ОКНО В ЯПОНИЮ – 2018

####### ##### #####

ОКНО В ЯПОНИЮ # 01, 2018.01.07

#####

С Новым 2018 годом, дорогие читатели!

Примите скромный подарок - подшивку выпусков рассылки ‘Окно в Японию’ за 2017 год:
http://ru-jp.org/okno_v_yaponiyu_2017.pdf

‘Окно в Японию’ - еженедельная рассылка. Чтобы подписаться / отписаться, пришлите письмо со словом ‘подписка’ / ‘отписка’ на адрес электронной почты russiajapan@gmail.com.
Прочитать все выпуски рассылки можно на странице
https://groups.google.com/forum/?hl=ru#!forum/okno_v_yaponiyu.
Не получили очередной номер рассылки - заходите на эту страницу!
Подшивка рассылки ‘Окно в Японию’ за 2016 год расположена на http://ru-jp.org/okno_v_yaponiyu_2016.pdf.
Подшивка рассылки ‘Окно в Японию’ за 2015 год расположена на http://ru-jp.org/okno_v_yaponiyu_2015.pdf.
Наш сайт - http://ru-jp.org.

#####

НЕВАФИЛЬМ EMOTION ПРЕДСТАВЛЯЕТ
Фильм ‘Выставка Hokusai Британского музея’
Новаторская документальная картина, погружающая зрителя в загадочный мир величественных образов Хокусая.
В начале 2018 года в кинотеатрах России выйдет уникальный фильм из коллекции Британского музея о творчестве всемирно известного художника Кацусики Хокусая (1760–1849). ‘Выставка Hokusai Британского музея’ — новаторская документальная картина, погружающая зрителя в загадочный мир величественных образов японского мастера.
‘Выставка Hokusai Британского музея’ снят в копродукции с NHK (Японской вещательной корпорацией). Благодаря ее современной технологии 8K Ultra HD Video зрители увидят гравюры, рисунки и картины Хокусая в невероятных и зрелищных деталях. Особое внимание в фильме уделено шедевру ‘Тридцать шесть видов Фудзи’.
Информация о фильме
Название: Выставка Hokusai Британского музея
Релиз: 25 января 2018
Продолжительность: 87 минут
Год производства: 2017
Режиссер: Патрисия Уитли
Жанр: фильм-выставка
Рейтинг: 12+
Актуальная информация о проекте ‘Выставка Hokusai Британского музея’
ВКонтакте — vk.com/cinemaemotion
Facebook — facebook.com/CinemaEmotion
Сайт: http://cinemaemotion.ru/catalog/362

Обмен музейными выставками и языковые состязания, театральные гастроли и гастрономические туры — такова лишь часть программы перекрестного года России и Японии. Запланированные почти 300 мероприятий охватывают все стороны жизни двух стран — от политики и экономики до культуры и образования. Комментируя масштаб программы, член двустороннего оргкомитета перекрестного года, представитель президента России по международному культурному сотрудничеству Михаил Швыдкой заметил: 'Мероприятия эти не очень затратные, вписываются в бюджеты, которые существуют в различных ведомствах, а эффект дают серьезный'.
https://ria.ru/accents/20180107/1511885799.html

Москва. Редчайшая 100-летняя японская слива зацвела в 'Аптекарском огороде'.
https://www.molnet.ru/mos/mob/ru/news/o_473548

Москва. Научно-творческий центр 'Музыкальные культуры мира' Московской государственной консерватории им. П.И. Чайковского. Друзья, мы будем рады увидеть вас на наших фестивалях. С 12 мая по 29 июня 'Вселенная звука', август - 'Собираем друзей', с 7 сентября по 23 декабря - 'Душа Японии'. Юбилейный, двадцатый по счету фестиваль 'Душа Японии' обещает стать незабываемым. Октябрь - фестиваль-симпозиум 'Музыкальная карта мира'. А также мастер-классы, лекции, доклады, встречи - все это ждет вас в научно-творческом центре 'Музыкальные культуры мира' в 2018 году. Друзья, мы ждём вас!
Наш сайт: http://www.worldmusiccenter.ru

Уже скоро в подмосковном Пушкино стартует очередной Фестиваль спортивных единоборств и боевых искусств – 'Кубок Равноапостольного Николая Японского'. За 8 лет своей работы Фестиваль превратился в настоящий праздник Будо, объединяющий разные дисциплины и стили. Все спортсмены поборются за награды в рамках своих турниров, которые пройдут согласно программе в период с 3 по 24 февраля 2018 года.
http://karate.ru/news/2018-01-03/festival-boevyh-iskusstv-kubok-ravnoapostolnogo-ni/

Ереван. В следующем году армяно-японский культурно-образовательный научный центр 'Хикари' продолжит начавшиеся ранее многочисленные программы. 'Весной по традиции ждем визита госпожи Ямада. В художественной академии проведем два восхитительных дня, изучая икебану и сумиэ', - отметила руководитель центра.
https://news.am/rus/news/426096.html

Japan Touch 2018 - 20ème édition du festival de la culture japonaise à Lyon à Chassieu - du Samedi 17 novembre 2018 au Dimanche 18 novembre 2018
http://www.rom-game.fr/agenda/2804-Japan+Touch+2018+-+20eme+edition+du+festival+de+la+culture+japonaise+a+Lyon.html

Exposition Atae Yuki à la Maison de la Culture du Japon
Du 9 février 2018 - Au 3 mars 2018
Maison de la Culture du Japon 101B Quai Branly 75015 Paris 15
https://www.sortiraparis.com/arts-culture/exposition/articles/157812-exposition-atae-yuki-a-la-maison-de-la-culture-du-japon

Ниигата. 2018.02.24 (сб)-2018.02.25 (вс). Фестиваль воздушных шаров в Одзия. Главным мероприятием фестиваля станет ежегодный Кросс-кантри чемпионат воздушных летательных шаров на кубок Японского моря. Посетители смогут также покататься на воздушном шаре и посмотреть фантастическое шоу с воздушными шарами и фейерверком.
http://enjoyniigata.com/ru/detail/page/detail/2166

#####

Приехав в Калькутту в ноябре 1917 года, Ерошенко писал Тории Токудзиро: ‘Я не чувствую себя в силах снова работать в школе для слепых, но я уже несколько раз побывал там. До сих пор я не встретил людей, которые были бы заинтересованы во мне, я имею дело с так называемым англо-индийским обществом, со всех точек зрения оно жалкое, и я ни в чем не заинтересован. Все они говорят по-английски, презирают туземцев, и все считают себя христианами. Близко познакомиться с индийцами почти невозможно. Индийское правительство не позволяет европейцам общаться с местными жителями. Тем не менее, я все жду такой возможности. Русский консул сказал нам, что англичане в конце концов посадят всех русских в тюрьму, чем нас всех удивил. Видимо, ты знаешь, что происходит в России. Всякий народ, который пытается выстроить великую империю путем угнетения малых этнических групп, постигнет та же судьба, что и Россию’.
http://www.relga.ru/Environ/WebObjects/tgu-www.woa/wa/Main?textid=5227&level1=main&level2=articles

Через два года Ерошенко уехал в Японию получать новую специальность - учиться массажу в Токийской школе слепых. Это стало возможным потому, что новейшие школы в Японии эпохи Мэйдзи создавались британскими и американскими миссионерами по образцам школ Европы и США, и уже был изобретен японский брайль. Традиционная же система жизни незрячих массажистов и музыкантов при дворе японских князей-даймё была сломана, так как вся Япония переживала модернизацию и вестернизацию. Все японские друзья Ерошенко, не только эсперантисты, были охвачены огромным интересом к ‘западной науке’, и многие из них были христианами.
http://www.belnovosti.ru/nb/eroshenko-u-tagora

В статье впервые определен жанр произведения В.Я. Ерошенко ‘Washi-no kokoro’ (‘Орлиные Души’, 1921) – пересказ баптистской проповеди. Это позволило дать реальный комментарий к его письмам из Британской Индии и к вновь выявленному оригинальному тексту очерка ‘Слепые запада и востока’ (1927, брайлем). Установлено и показано, что В.Я. Ерошенко мог слышать именно такую проповедь в 1917 г. в Калькутте – в доме незрячего пастора-баптиста, основателя Калькуттской школы слепых преп. Лал Бихари Шаха. Впервые на материале множества документов XIX – начала XX вв. раскрыта роль протестантских пасторов и миссионеров различных деноминаций в создании сети школ для слепых в России, Германии, Британии, Японии и Британской Индии, и влияние знакомства с различными системами тифлопедагогики и работы в миссионерской школе на становление личности и судьбы самого В.Я. Ерошенко как тифлопедагога.
http://phil.duan.edu.ua/images/stories/Files/2017/2-2017/15.pdf

Так виявилося, що і Лу Сінь, і японський видавець Такасугі Ітіро зняли останню фразу згадуваного Єрошенкового твору, його коду: ‘Й ти, читачу, молися про те, щоб набути орлиної душі, яка порятує світ та людство’. На думку публікаторів 1922 та 1959 років, така кульмінація нібито зводить до банальності весь текст ‘казки’, руйнує його (!) і тому, мовляв, її треба прибрати. Зберіг авторський задум лише японський редактор першої збірки Єрошенка ‘Yoakemae-no uta’ (‘Досвітня пісня’), його друг, письменник та драматург Удзяку Акіта. У перекладача, який відповідально працює і поважає свого автора, не може бути недомовленого чи знехтуваного. У побудові фраз ‘Орлиних душ’ я відчула відлуння біблійних текстів, але коли вперше перекладала з японської, така аналогія здавалася недоречною. У коментарях лише зазначила, що оповідь має байкову структуру з фабулою і мораллю і спирається на англо-американську просвітницьку традицію.
http://grinchenko-inform.kubg.edu.ua/orlyne-sertse-i-dusha-orlyna/#more-7767

Знаменитые земляки. Ерошенко. Авторы: Т. Захарова, Т. Новикова
‘Жил, путешествовал, писал’ – такой итог жизни подвел писатель-символист и неутомимый странник Василий Яковлевич Ерошенко (1890-1952). Его судьба – пример

достижений яркой, состоявшейся личности, а его художественное наследие – самобытная страница в истории мировой литературы и культуры. Несмотря на слепоту с раннего детства, Ерошенко многое преодолел и обрел себя в творчестве, в преподавании незрячим, в любви к людям. И его пример спустя годы всё так же вдохновляет, никого не оставляя равнодушным.
Технические характеристики: 165x188 мм, твердый переплет, полноцветная печать, мелованная бумага, объем 48 страниц, тираж 5 500 экземпляров ISBN 978-5-906070-69-2
http://www.yarkniga.ru/?yk=26&num=30&id=113&act=showone

В доме-музее Василия Ерошенко, который расположен в селе Обуховке Старооскольского округа, сегодня открылась выставка, посвященная 65-й годовщине смерти знаменитого незрячего поэта, музыканта и педагога. Она рассказывает о том, как совершенно слепому крестьянскому мальчику из небольшой деревушки Курской губернии удалось стать писателем с мировым именем, выучить десятки языков и объехать практически весь мир.
https://www.youtube.com/watch?v=eaMG2-IbNA4

ГТРК 'Белгород' отмечает двойной юбилей — 25 лет со дня выхода в эфир первой телевизионной программы и 95-летие начала радиовещания в Белгороде. Предлагаем послушать радиоспектакль из нашего аудиоархива 'Глазами сердца'. Он подготовлен областным радио почти полвека назад при участии актеров БГАДТ имени М. С. Щепкина.
http://belgorodtv.ru/?p=129214

#####

Япония и культура гейш — Александр Мещеряков.
https://echo.msk.ru/programs/Diletanti/2117870-echo/

150 лет назад, 3 января 1868 г. родилась та Япония, которую мы знаем — страна, занимающая одно из первых мест в мире по промышленному производству, один из лидеров мирового автостроения, почти абсолютный лидер в области электроники и робототехники. В общем, Япония высоких технологий и небывалых скоростей.
http://www.aif.ru/society/history/yaponskaya_partiya_kak_revolyuciya_meydzi_privela_k_hirosime

Москве приходилось мириться с существованием ДВР до тех пор, пока в Приморье находились японские войска. Но к осени 1922 года в Японии уже сформировалось сильное лобби, требовавшее прекратить отвлекать ресурсы страны на интервенцию в материковой части России. С отбытием последних японских пароходов из Владивостока судьба ДВР была предрешена. В конце октября Владивосток становится красным, а уже 14-15 ноября Дальневосточная республика прекратила свое существование и была объединена с РСФСР.
https://www.infpol.ru/news/asia/138684-buryat-mongoliya-i-sssr-istoriya-ozhidaniy-i-nadezhd/

Зачем СССР отказался от КВЖД и Порт-Артура.
https://news.rambler.ru/asia/38823321/?utm_content=rnews&utm_medium=read_more&utm_source=copylink

В районе Матуа на глубине около 100 метров удалось обнаружить 95-метровую американскую подлодку USS Herring (SS-233), потопленную японской береговой батареей 1 июня 1944 года. Она почти не разрушена, только поросла слоем ракушечника.
http://www.eg.ru/society/442619/

9 августа Советский Союз вступил в войну на Дальнем Востоке. В этот день император Японии и его окружение решали несколько вопросов. Главный – как реагировать на вступление СССР в войну. Решение просматривалось одно – срочно капитулировать перед

западными союзниками, чтобы не допустить советской оккупации. Только после этого Токио перешел к рассмотрению результатов американской бомбардировки в Нагасаки.
https://topwar.ru/132833-znamya-kombriga-lapchinskogo.html

Долг чести: как японский солдат продолжал 30 лет воевать после Второй Мировой.
https://news.rambler.ru/other/38830232-dolg-chesti-kak-yaponskiy-soldat-prodolzhal-30-let-voevat-posle-vtoroy-mirovoy/

#####

В Японии, по официальной статистике на ноябрь 2017 года, живут 11 тысяч 270 россиян. Те из них, кто живет тут уже несколько лет, как правило, начинают скучать по ощущению праздника и волшебства, которое дарит новогодняя ночь. Большинство из опрошенных РИА Новости россиян признались, что отмечают Новый год, совмещая традиции двух стран.
https://www.infolyubertsy.ru/news/1911087

Мой дед работал полицейским на острове Кунашир, относящемся к северным территориям, вплоть до весны 1941 года (16-й год эпохи Сёва), еще до начала Тихоокеанской войны. Как внук бывшего жителя острова, я испытывал интерес к этим территориям, и в течение трех дней с 15 сентября, в качестве члена делегации по безвизовому обмену, впервые вступил на этот остров.
http://inosmi.ru/politic/20180103/240789547.html

Делегация из Иркутского Государственного университета отправится на симпозиум, который пройдет в университете Канадзава в Японии.
https://newirkutsk.ru/news/obrazovanie/delegatsiya-iz-igu-otpravitsya-na-simpozium-v-universitet-kanadzava/

Самая большая разница, которую я заметил, работая в трех мировых столицах, — в понимании слова ‘совещание’. В Японии под совещанием понимается подтверждение уже принятого решения среди всех собравшихся участников. Во Франции это площадка для обмена мнениями, где приходить к определенному решению необязательно. В Канаде совещание — это место для мозгового штурма, где по итогам принимается решение. Россия, на мой взгляд, ближе всего именно к Канаде.
https://news.rambler.ru/other/38786586-zdes-nikto-ne-stremitsya-k-konsensusu-yaponets-zhivuschiy-v-moskve-o-rossii/

Индустриальным партнером Тимирязевки стала компания ‘Русал’ Олега Дерипаски – ее специалисты разработали уникальный сплав металла для строительства современных теплиц. Вскоре такие теплицы появятся в Тимирязевской академии. А на Сахалине будут выращивать особый сорт лука, который, по договору с крупным японским университетом, тимирязевцы собираются испытать в российских климатических условиях. В качестве испытательного полигона были выбраны опытные площадки в Сахалинской области.
https://www.kp.ru/daily/26777.1/3811303/

Дерипаска любит японскую живопись и традиционное народное творчество mingei (при изготовлении предметов обихода мастера этого вида искусства используют недорогие подручные материалы).
https://www.yuga.ru/articles/economy/8290.html

Дмитрий Бурылин грезил Японией, а японцы едут в Гаврилов Посад.
https://www.ivteleradio.ru/news/2018/01/02/dmitriy_burylin_grezil_yaponiey_a_yaponcy_edut_v_gavrilov_posad

Курган. К слову, 2018 год объявлен Годом театра, кроме того – Годом России в Японии, в связи с чем артисты театра ‘Гулливер’ поедут в наступившем году в Японию со спектаклем ‘Сияющая в ночи’.
https://kurgan.ru/news/society/12478-novyj-teatr-ili-eshhe-odin-supermarket-v-fonde-kultury-rasskazali-o-tom-chto-zhdet-kurganczev-v-2018-godu/

Каждый год приезжает в Саратов с концертами замечательная японская органистка Хироко Иноуэ и играет с нашим ансамблем старинной музыки ‘Трио-соната’ (Саратовская филармония). В конце 2017 года она снова побывала в нашем городе и привезла мужа – голландского органиста Жана-Пьера Стайверса.
http://russiajapansociety.ru/?p=3011

Япония не спешит удобрять Приморье ‘Дальневосточная газета Золотой Рог’
http://www.zrpress.ru/business/primorje_20.12.2017_87059_japonija-ne-speshit-udobrjat-primorje.html

Люди любят муда.
http://www.jp-club.ru/lyudi-lyubyat-muda/

Пятнистый олень обнаружен на острове Кунашир. Ученые предполагают, что он перебрался из соседней Японии.
https://skr.su/news/279899

Смотрите ‘どうしてロシア人は笑顔をしない？！Why do Russian never smile?’ на YouTube
https://youtu.be/OHtBwRo1d-c

#####

В конце 2017 г. мне удалось поговорить в Токио с Грегори Кларком об этой теории и о том, является ли японоведение наукой, и в чем ее предназначение. Во время беседы Кларк-сэнсэй назвал себя последним из мастодонтов, последним ‘выжившим’ из когорты японистов old school. Грегори Кларк ведет свой блог, есть сайт, на котором можно почти в режиме онлайн следить за его публикациями, большинство из которых связаны с политикой и социальными проблемами японского общества. Сэнсэй за плечами имеет богатую биографию, которая также подробно описана на страницах сайта. Был период в жизни Грегори Кларка, когда он был связан и с нашей страной. Но нас он интересует как выдающийся японовед.
http://www.jp-club.ru/vyzhivshij/

Китай высоко ценит, что в Японии есть здравомыслящие люди, которые обладают храбростью раскрывать историческую истину, и выражает надежду, что Япония будет усердно внимать зову справедливости, который слышится как на территории страны, так и за ее пределами, правильно оценит и глубоко переосмыслит историю агрессии. Об этом сегодня заявила официальный представитель министерства иностранных дел КНР Хуа Чуньин.
http://russian.people.com.cn/n3/2017/0816/c31521-9255784.html

В середине января премьер-министр Японии Синдзо Абэ посетит Болгарию в рамках первого тура правительства Токио по странам Балтии и Балкан.
http://www.novinite.ru/articles/27642/

Посольству Беларуси в Японии переданы более 100 книг белорусских издательств. Они будут представлены на первом белорусско-японском экономическом форуме, который

пройдет в мае 2018 года в Токио, Осаке, Йокогаме. 'Часть книг будет передана членам императорской семьи', - отметили в Мининформе.
http://www.belta.by/culture/view/belorusskie-knigi-budut-peredany-chlenam-japonskoj-imperatorskoj-semji-283148-2018/

Японский хирург представит в Астане передовые технологии безоперационного лечения.
http://khabar.kz/ru/news/obshchestvo/item/100903-yaponskij-khirurg-predstavit-v-astane-peredovye-tekhnologii-bezoperatsionnogo-lecheniya

Шесть стран, входящие в Организацию Восточно-Карибских Стран завершили свое участие в четырехлетнем проекте по совместному управлению рыболовством, которым руководили эксперты из Японии.
https://vnz.su/news/1070-yaponiya-obuchaet-vostochno-karibskie-strany-sovmestnomu-upravleniyu-rybolovstvom/

В 2017 году на побережье Японии и в прилегающих водах было обнаружено уже ровно 100 рыболовецких судов, предположительно, из КНДР - это рекордное количество за всю послевоенную историю.
https://www.korabel.ru/news/comments/za_god_yaponiya_obnaruzhila_u_svoih_beregov_100_razbityh_ryboloveckih_sudov.html

Посольство Японии в Украине передало Главному военному клиническому госпиталю Министерства обороны в Киеве анестезиологическую станцию с компрессорами и мониторами пациента стоимостью $41 тыс.
http://news.kompass.ua/news/posolstvo_japonii_peredalo_gospitalju_minoborony_v_kieve_novuju_anesteziologicheskuju_stanciju/2018-01-04-43612

El año que acaba de comenzar tiene un especial significado para España y Japón, que conmemoran los 150 años transcurridos desde que se firmara el Tratado hispano-japonés de Amistad, Comercio y Navegación.
https://businessmonkeynews.com/ru/ru/%D0%B8%D1%81%D0%BF%D0%B0%D0%BD%D0%B8%D1%8F-%D0%B8-%D1%8F%D0%BF%D0%BE%D0%BD%D0%B8%D1%8F-%D0%B3%D0%BE%D0%B4-%D1%81%D0%BE%D0%B1%D1%8B%D1%82%D0%B8%D0%B9-%D0%BF%D0%BE%D1%81%D0%B2%D1%8F%D1%89%D0%B5%D0%BD/

Японский завод в Украине не может набрать работников на зарплату в 7000 грн.
https://economy.apostrophe.ua/news/finansy-i-banki/2018-01-02/yaponskiy-zavod-v-ukraine-ne-mojet-nabrat-rabotnikov-na-zarplatu-v-7000-grn/117587

В июне коммунальщики закончили первую очередь реконструкции парка Киото, где расположена самая длинная в Украине аллея сакур. Здесь появилась новая экзотическая достопримечательность — японский сад камней с сухим озером, каменными мостиками, необычной подсветкой и растениями. Создал сад один из ведущих ландшафтных архитекторов Японии Широ Накане.
https://kiev.segodnya.ua/kpower/novyy-kiev-kak-izmenilas-stolica-v-2017-godu-1103059.html

Ученик из Монголии впервые получил высокий дан соробана. 13-летний Б.Баярбаясгалан стал первым спортсменом соробана Монголии с профессиональным даном 'ханси'. ВИДЕО
http://asiarussia.ru/news/18626/

Подольски, чемпион мира 2014 года, признается, что два года жизни на берегах Босфора самым серьезным образом повлияли на его пристрастия в еде. Практически весь рацион немца польского происхождения теперь состоит из тех продуктов, которыми он питался в

Турции. Особенно их не хватает Подольски сейчас, когда он играет в Японии, к кухне этой страны, по его собственному признанию, за полгода он никак не может привыкнуть.
https://prosports.kz/news/258904

По миру распространяется бум ниндзя. Иностранцы, занимающиеся этим искусством, активно посещают зал для тренировок ниндзя в префектуре Тиба. В США даже вышла бизнес-книга, которая предлагает применять ниндзюцу в управлении. Похоже, made in Japan дух ниндзя привлекает иностранцев.
http://inosmi.ru/social/20180104/241012910.html

Если хотите обосноваться в Японии - можно выйти замуж за японца или получить приглашение от работодателей из страны восходящего солнца. Но даже эти условия не сделают из вас полноценного гражданина Японии. Зато опыт жизни в этой уникальной стране станет главным впечатлением в жизни — уверена наша соотечественница Светлана.
http://ria-m.tv/news/106055/zamujem_za_yapontsem.html

'Любой может реализовать мечту о перевоплощении': студентка Токийского университета налаживает связи с другими странами с помощью косплея.
http://inosmi.ru/social/20180102/241001651.html

#####

Около 30 тыс. японских поданных пришли к императорскому дворцу, чтобы поздравить своего правителя и услышать пожелания от него. В этом году количество пришедших к императорскому балкону вдвое больше, чем в 2017 году.
https://rian.com.ua/video/20180102/1030971956/Imperator-Yaponcy-rekord.html

Молодежь из пострадавших от стихийных бедствий 2011 года префектур отпраздновала День совершеннолетия.
https://www3.nhk.or.jp/nhkworld/ru/news/51263/

Мощное землетрясение в Японии, объявлена угроза цунами.
https://www.vesti.ru/doc.html?id=2973102

Анимационных героев Пикачу и Хеллоу Китти выбрали символами в соревновании за то, чтобы представлять всемирную выставку Expo 2025.
https://www.segodnya.ua/world/russia/geroi-multfilmov-budut-predstavlyat-gorod-v-yaponii-1097185.html

По меньшей мере 15 человек пострадали в Токио, двое из них скончались, подавившись традиционными для Нового года в Японии клейкими рисовыми лепешками 'моти', сообщило столичное пожарное управление, выполняющее функции службы по чрезвычайным ситуациям.
https://rian.com.ua/world_news/20180102/1030948922/japan-dva-cheloveka-pogibli-podavivshis-novogodnimi-lepeshkami.html

В Японии установлен потрясающий рекорд. В 2017 году на дорогах страны во всевозможных инцидентах погибло самое незначительное количество людей с 1948 года. Это абсолютное достижение за все время наблюдений, поскольку именно в том самом послевоенном, нищем году и начали вести такую статистику. Тогда на дорогах при всеобщей бедности и нехватке газолина автомобилей было совсем немного – разве что ездили, как хотели, американские оккупационные виллисы.
http://replyua.net/novosti-v-mire/85176-v-yaponii-ustanovlen-potryasayuschiy-rekord.html

На известном рынке морепродуктов Цукидзи в японской столице состоялись первые в году рыбные торги. Традиционно для этого мероприятия лучшие рестораторы Токио поборолись за главный лот. В этом году им стал голубой тунец весом 405 килограммов, ушедший с молотка за 36,45 миллионов иен (323 тысячи долларов).
http://www.mk.ru/social/2018/01/05/goluboy-tunec-vesom-405-kg-prodan-na-aukcione-v-yaponii.html

В Японии прошел новогодний товарищеский матч, в котором звезды J лиги Хотару Ямагути, Йосуке Идегути и Хироси Кийотаке сыграли против 100 детей.
https://sport.news.am/rus/news/85074/tri-yaponskikh-futbolista-siygrali-protiv-100-deteiy-v-novogodnem-tovarishcheskom-matche.html

В рамках подготовки к Олимпиаде-2020 в Японии стартовала кампания по отказу от напольных унитазов.
https://www.newsru.com/world/05jan2018/japantoilet.html

#####

Каждый год 7 января японцы едят горячую рисовую кашу с весенними травами...
https://edo-tokyo.livejournal.com/6804393.html

Япония: удача в делах сопутствует щедрым!
http://ru.euronews.com/2018/01/04/nc-new-year-japan

Создание сказочной атмосферы для привлечения посетителей, время дарить подарки — это Рождество по-японски. Но нельзя забывать о японских христианах разных конфессий, для которых Рождество является не светским, а религиозным праздником. Интересно, что последние годы в Православных храмах Японии Рождественская служба проводится 2 раза — по Григорианскому и Юлианскому календарям.
http://russiajapansociety.ru/?p=3040

В городе Хиросаки состоялся первый в этом году аукцион по продаже яблок...
https://edo-tokyo.livejournal.com/6805067.html

Книжный хостел The Book and Bed Tokyo-Kyoto, который был открыт в Японии в марте, отличается особой оригинальностью. Спальные места оборудованы на книжных полках. Каждая секция оснащена удобствами — мягкой постелью, лампой и розеткой. От окружающих есть возможность изолироваться ширмой. В тишине и одиночестве можно окунуться в мир книг и отдохнуть душой. Правда, для этого нужно понимать японский язык и уметь читать.
https://kapital.kz/lifestyle/65697/samye-neobychnye-oteli-otkryvshiesya-v-2017-godu.html

Тысячи людей собрались в синтоистском храме Канда в Токио, чтобы попросить у богов благословения и удачи в Новом году.
http://ru.euronews.com/2018/01/04/nc-new-year-japan

Смотрите '平安貴族姿で蹴鞠初め 京都・下鴨神社' на YouTube
https://youtu.be/-EnO6tqHGXo

Смотрите '小雪舞う「かるた始め式」 平安装束で 八坂神社' на YouTube
https://youtu.be/2d1VaeG4Dkc

#####

На протяжении столетий стиль и мода в Японии определялись одним предметом - кимоно. Это был не просто предмет одежды - это был символ целой культуры, несущий символическое значение и воплощавший в себе куда больше того, что можно охватить взглядом. Сегодня мы попробуем проследить за эволюцией кимоно, начиная с VIII века нашей эры, и оценить его роль в современной культуре Японии.
https://fishki.net/2474270-istorija-i-jevoljucija-japonskogo-kimono.html

Японские невесты отходят от старых традиционных кимоно и переделывают платья на европейский стиль. Эти произведения искусства выглядят волшебно и очень романтично.
https://joinfo.ua/lady/fashion/1223493_Svadebnie-platya-kimono-yaponskie-nevesti.html

Шибори (сибори) — это особая техника батика, созданная в Японии еще в VIII веке. При о крашивании материала этим способом часть ткани защищают от красителя, благодаря чему появляются красивые узоры.
https://burdastyle.ru/master-klassy/decor/krasim-tkan-i-odezhdu-v-yaponskom-stile-shibori_1883/

Мир японской бумаги (1): 1000 лет истории.
https://www.nippon.com/ru/views/b02321/

#####

Рис и рыба.
https://zveruska.livejournal.com/180879.html?media

Японское Бэнто - обед на работу, на учёбу, в дорогу...
https://edo-tokyo.livejournal.com/6801788.html

3 млрд йен ежегодного дохода: японские цитроны юдзу возрождают деревню с населением в 900 человек.
https://www.nippon.com/ru/views/b06007/

Существует мнение, что на родине суши едят несколько иначе, чем в России. Мы выяснили, как едят суши в Японии, нужен ли к ним соевый соус и для чего к блюду подают имбирь и васаби.
http://www.the-village.ru/village/food/true-or-false-food/291996-kak-pravilno-est-sushi

12 рецептов японских блюд (4): суси на ладони.
https://www.nippon.com/ru/views/b08204/

В Японии лучшим средством от всех болезней, в том числе и от похмелья, считается фирменный мисо-суп и несколько маринованных слив.
https://mirnov.ru/rubriki-novostey/yeto-interesno/osobennosti-nacionalnogo-pohmelja.html

Смотрите ‘マグロ最高値は 3645 万円　築地市場で最後の初セリ(18/01/05)’ на YouTube
https://youtu.be/yWodgmEP99o

#####

Гороскоп на 2018 год Желтой Земляной Собаки.
https://edo-tokyo.livejournal.com/6802842.html

Самые употребительные неологизмы 2017 года от ‘Сёгакукан’. 横入り — Ёкохаири. ‘Лезть без очереди’, также компьютерный термин ‘прерывание’.
https://www.nippon.com/ru/features/c03808/?pnum=2

10 самых кассовых отечественных и зарубежных фильмов в Японии в 2017 году.
http://russiajapansociety.ru/?p=3008

Япония - родина невероятной красоты картин и эксцентричных режиссёров. Вспоминаем, какими фильмами был ознаменован прошедший год.
https://www.filmpro.ru/materials/61350

Кун — совсем не про котика мейнкуна. Этим японским суффиксом, который в японском используется для выражения дружеского отношения к мальчику/мужчине, называют мальчика. Пример: Что это за кун с фиолетовой челкой?
https://snob.ru/selected/entry/132842

Самой красивой гориллой в мире стал самец из японского зоопарка.
https://dni24.com/exclusive/150642-samoy-krasivoy-gorilloy-v-mire-stal-samec-iz-yaponskogo-zooparka.html

#####

‘Окно в Японию’ - еженедельная рассылка. Очередной номер мы планируем выпустить 14 января 2018 года. Чтобы подписаться / отписаться, пришлите письмо со словом ‘подписка’ / ‘отписка’ на адрес электронной почты russiajapan@gmail.com.
Прочитать все выпуски рассылки за последние годы можно на странице https://groups.google.com/forum/?hl=ru#!forum/okno_v_yaponiyu.
Не получили очередной номер рассылки - заходите на эту страницу!
Подшивка рассылки ‘Окно в Японию’ за 2017 год расположена на http://ru-jp.org/okno_v_yaponiyu_2017.pdf.
Наш сайт - http://ru-jp.org.
За содержание и манеру изложения материалов всю ответственность несут авторы.

#####

####### ##### #####

ОКНО В ЯПОНИЮ # 02, 2018.01.14

#####

Прочитать много выпусков рассылки ‘Окно в Японию’ можно на странице https://groups.google.com/forum/?hl=ru#!forum/okno_v_yaponiyu

#####

Москва. Весенний семестр 2018 года в НТЦ ‘Музыкальные культуры мира’. Дорогие друзья, немного информации для вас о наших продолжающихся и новых курсах НТЦ ‘Музыкальные культуры мира’ в весеннем семестре 2018 года… В классе японской классической музыки продолжаются занятия и набор студентов в классы кото и сямисэна (педагоги - Григорович Наталья Борисовна. тел.: +7 915 127 5090; Клобукова Наталья Фёдоровна, тел.: +7 910 422 8276) и сякухати (педагог - Ивашин Александр Сергеевич, тел.: +7 (903 009 0240); тайко (педагог - Вавилова Марина Юрьевна, тел.: +7 925 032 2085); прием по результатам первого практического занятия.

http://www.worldmusiccenter.ru/2018/1/vesennii-semestr-2018-goda-ntts-muzykalnye-kultury-mira

В Северодвинске расцвела сакура. Правда, только на фотографиях. В ЦКиОМ открылась выставка Натальи Ушаковой 'Повседневность и традиции на современных улицах Японии'. Журналист, путешественник, фотограф из Москвы представила зрителям серию фотографий из страны восходящего солнца. Япония – рядом. На 3 этаже ЦКиОМ. Всех, кто хочет прикоснуться к традициям страны восходящего солнца, ждут на выставке в течение месяца. Автор готова проводить бесплатные групповые экскурсии для школьников. Записаться можно по телефону 58-73-43.
http://svoyregion.tv/news/kultura/tam-gde-cvetet-sakura/

Город восходящего солнца: как в Петербурге пройдет перекрестный год России и Японии.
https://topspb.tv/news/2018/01/9/gorod-voshodyashego-solnca-kak-v-peterburge-projdet-perekrestnyj-god-rossii-i-yaponii/

17.01.2018 >>> 28.02.2018, Санкт-Петербург. Россия - Япония: перекрёстки истории и культуры. Выставка в Российской национальной библиотеке. 17 января в 13.00 в Отделе эстампов Российской национальной библиотеки (Садовая ул., д. 18) в рамках празднования 204-й годовщины открытия для читателей Императорской публичной библиотеки и к Году Японии в России состоится открытие выставки 'Россия - Япония: перекрёстки истории и культуры'.
http://www.museum.ru/N68644

17.01.2018 >>> 27.01.2018, Москва. С 17 по 27 января в лектории Музея современного искусства 'Гараж' в рамках выставки Такаси Мураками 'Будет ласковый дождь' будет представлена программа японского малобюджетного кино.
http://www.colta.ru/news/17041

18.01.2018 >>> 20.02.2018, Казань. С 18 января по 20 февраля в Национальной художественной галерее 'Хазинэ' будет работать выставка 'Куклы Японии'. Казанцы и гости города смогут познакомиться с одним из древнейших и традиционных видов искусства Японии и в полной мере насладиться красотой и изысканностью представленных на выставке произведений искусства. На выставке в 'Хазинэ' будет представлено 70 наиболее характерных образцов различных кукол, выполненных из фарфора, дерева и ткани, например, куклы к Празднику девочек (3 марта) и куклы к Празднику мальчиков (5 мая), сообщает пресс-служба ГМИИ РТ. Темой для кукол стали и известные сцены из спектаклей театров Но, Бунраку и Кабуки, являющихся традиционным видами японского искусства. На выставке можно будет увидеть сделанные в Киото куклы, чьи костюмы отличаются особой изысканной вышивкой. Кроме того, будут представлены куклы Ояма, отражающие различные стили одежды и моды японских женщин, и знаменитые глиняные куклы Хакато, известные своей красочностью. Наряду с ними на выставке казанцы увидят куклы современных авторов Мицухара Катаока, Иппо Охаси, Хидзе Танака и других. Организаторами выставки являются Министерство культуры РТ, посольство Японии в России, Японский фонд, Государственный музей изобразительных искусств РТ. Выставка станет одним из первых мероприятий, посвященных перекрестному году России и Японии.
http://rt-online.ru/v-galeree-hazine-otkroetsya-vystavka-yaponskih-kukol/

19.01.2018. Москва. В Музее современного искусства 'Гараж' 19 января состоится лекция 'Не потерять и не потеряться. Японская идентичность в прошлом и настоящем'. Перед посетителями выступит главный научный сотрудник Института классического Востока и античности Александр Мещеряков.
http://cao.mos.ru/presscenter/news/detail/7079246.html

13.01.2018, 20.01.2018, 27.01.2018, Москва. 13, 20 и 27 января 2018 года в рамках фестиваля 'Японская осень' при поддержке Посольства Японии в России, в Ботаническом саду МГУ 'Аптекарский огород' пройдут эксклюзивные мастер-классы 'Формирование бонсай и уход за ними' Валерия Пител - владельца самой большой коллекции бонсай в России и мастера бонсай с огромным опытом, чьи деревья и кустарники представлены на крупнейшей в стране выставке бонсай, которая продлится в саду до 28 января 2018 года.
https://www.greencom.ru/show_news.html/id/1589

25.01.2018 >>> Невафильм Emotion представляет фильм 'Выставка Hokusai Британского музея'. Эксклюзивно в кинотеатрах с 25 января 2018 года
http://russiajapansociety.ru/?p=3156#more-3156

20.01.2018 >>> 14.05.2018, Paris. Et après une scène alternative des années 1980 marquée par le collectif multidisciplinaire Dumb Type, toujours actif et exposé ce mois-ci à Pompidou-Metz (du 20 janvier au 14 mai), Kyoto accueille désormais des festivals d'un nouveau genre au succès croissant.
http://madame.lefigaro.fr/celebrites/reportage-kyoto-villa-kujoyama-artistes-050118-146226

23.01.2018 >>> 04.03.2018, Москва. 23 января — 4 марта 2018 Москва, Дарвиновский музей. Переход между зданиями. Токийские истории | Tokyo Stories. Разный Токио глазами 20 фотографов. Выставка раскрывает историю Токио с 1980 по 2014 годы. Проект готовили двадцать лучших фотографов из Японии, Италии, России, США, Китая, Финляндии и Испании. Фотохудожники попытаются донести до зрителя, какой японскую столицу видят сами японцы и иностранцы. К Году Японии в России.
http://www.darwinmuseum.ru/projects/exhibition/tokijskie-istorii-tokyo-stories

27.01.2018, Москва. С эстетикой Японии 80-х годов познакомятся гости дизайн-завода 'Флакон' в черте Бутырского района на тематической вечеринке; она пройдёт 27 января. Как сообщил представитель 'Флакона', участников ждут традиционные для японцев развлечения и национальная кухня.
http://gazeta-ostankino.ru/v-svao-projdyot-yaponskaya-vecherinka/

12.02.2018 >>> 14.02.2018, Москва. XX конференция 'История и культура Японии'. Москва, 12-14 февраля 2018 г. Программа:
http://japanstudies.ru/images/stories/program_2018_02_12-14.pdf

#####

Japan Foundation представляет вашему вниманию мобильное приложение 'Challenge with Erin – Japanese Language Test – エリンと挑戦！にほんごテスト' для школьников. Новое приложение включает в себя серию интерактивных игр, которые помогут изучающим японский язык на начальном уровне весело и легко запоминать слова, учиться строить предложения, развивать навыки чтения на японском языке, а также познакомят с японской культурой. Подробности по ссылке:
http://jpfmw.ru/ru/yaponskij-yazyik/gakushuusha-jouhou/prilozhenie-erin.html
http://jpfmw.ru/ru/events-archive/prilozhenie-erin-news.html

#####

Весной 1592 года японские войска вторглись в Корею и вскоре овладели всей страной. Народ поднялся на борьбу. При помощи китайских войск захватчиков изгнали из Кореи. Победы над японским флотом, господствовавшим на море, одержал корейский флотоводец Ли Сун Син\

http://www.liveinternet.ru/users/6275727/post428384273

‘Это был квадратный человек, как в ширину, так и вверх, с длинными, огромными и обезьяньими ручищами и сутулый. Ему было лет шестьдесят, но десяток мужиков с ним не мог сладить: он их брал, как котят и отбрасывал от себя далеко, ругаясь неистово не то по-японски, не то по-китайски, что, впрочем, очень смахивало на некоторые и русские слова’.
https://pedsovet.org/beta/article/pat-pedagogiceskih-pravil-ot-matrosa-kitaeva

Память японского дипломата, спасшего 6 000 европейских евреев от Холокоста, почтит премьер-министр Японии во время своего визита в Литву. Дипломат Тиунэ Сугихара помог еврейским беженцам, выдав им визы, позволившие выехать из раздираемой войной Литвы.
https://lechaim.ru/news/premer-ministr-yaponii-posetit-dom-sugihary-v-hode-svoego-vizita-v-litvu/

Япония хотела захватить Дальний Восток и Сибирь ‘малой кровью’.
https://regnum.ru/news/2364773.html

Рукописи Альберта Эйнштейна из архива Еврейского университета в Иерусалиме впервые покажут на выставках в Тайване, Китае и Японии.
https://stmegi.com/posts/54671/lyubovnye-pisma-eynshteyna-vpervye-pokazhut-na-vystavkakh-v-kitae-i-yaponii/

#####

2018 год будет иметь особое значение для российско-японских отношений. В соответствии с договоренностями на высшем уровне впервые за всю историю двусторонних связей состоятся Год России в Японии и Год Японии в России. Церемония открытия ‘перекрестных’ годов намечена на 26 мая в Большом театре. Исходим из того, что данный масштабный проект призван придать мощный положительный импульс взаимодействию наших стран в политике, экономике, науке и технике, культуре и других областях. Рассчитываем, в частности, на реализацию крупных коммерческих инициатив, способных заложить прочный фундамент взаимовыгодной экономической кооперации на длительную перспективу.
http://www.mid.ru/web/guest/foreign_policy/news/-/asset_publisher/cKNonkJE02Bw/content/id/3017813#8

Два корабля ВМФ РФ засекли близ японского острова Цусима.
http://www.mk.ru/politics/2018/01/09/dva-korablya-vmf-rf-zasekli-bliz-yaponskogo-ostrova-cusima.html

Ростов станет пятым городом России (после Москвы, Санкт-Петербурга, Нижнего Новгорода и Казани), где будет представлен японский ритейлер UNIQLO. Магазин откроется в апреле в ТРК ‘Горизонт’.
http://www.sobaka.ru/rnd/fashion/stuff/66681

Цены на красную икру в Москве в два раза ниже, чем в столице Японии.
http://moskva.fishretail.ru/news/tseni-na-krasnuyu-ikru-v-moskve-381651

‘Ингушетия впервые сделает практические шаги по поиску инвесторов из Японии, и наш регион может стать первым в СКФО, который начнет такие переговоры’, — сообщил Умалат Торшхоев. С учетом общепризнанной высокой степени щепетильности японского бизнеса к проектам российских регионов такая практика может стать первой эталонной на

российском экономическом ландшафте (за исключением понятных для Японии дальневосточных регионов).
http://magas.riasv.ru/news/ingushetiya_namerena_privlech_yaponskie_investitsi/2126121/

Спортсмены из Японии посетили Сахалин с мастер-классами для популяризации сумо.
http://tass.ru/sport/4872400

Адыгейские учёные приглашены в университет Хоккайдо (Япония) прочесть во второй половине января лекции о культуре черкесов и провести практикумы, сообщает ТАСС.
https://russkiymir.ru/news/235887/

Работы фотографов из Адыгеи и Кубани увидит вся Япония. Работы трёх фотохудожников из Адыгеи и одного из кубанской станицы Ярославской стали единственными из России, удостоенные медалей 78-й Международной фотовыставки Японии, организованной газетой 'Асахи симбун' и Всеяпонской ассоциацией фотографических сообществ...
http://adygtv.ru/19311/

Чаще, чем в Перми, пианист бывает, наверное, только в Японии, где фирма Kawai организовала русскую фортепианную школу, в которой участвуют всего три русских пианиста – Павел Нерсесьян – учитель Нерсесьяна Сергей Леонидович Доренский и Андрей Писарев.
https://59i.ru/novosti/novosti-v-rossii/kultura-i-iskusstvo/pianist-virtuoz-pavel-nersesjan-do-sih-por-boitsja-sceny.html

Этим летом из Новосибирска можно будет летать в Японию — S7 открыла продажи авиабилетов на это направление ещё в декабре.
http://news.ngs.ru/more/53358431/

Японское боевое искусство айкидо прижилось на Ямале. За десять лет постичь гармонию духа на татами попробовали более пятисот ямальцев.
http://salehard.riasv.ru/news/put_k_garmonii_a_ne_k_ulichnoy_drake/2126490/

В российском модельном агентстве, с которым сотрудничает Наташа, заявили, что необходимые документы были, просто девушка якобы потеряла оригиналы и сотрудникам смогла показать лишь копии. Полицейские отправили девушку в Центр помощи семьи и детям, где она провела два дня. Потом ее забрала знакомая семьи и вновь проводила до аэропорта. На этот раз Наталья все же добралась до японского города Осака. А в российской прокуратуре начали проверку.
http://www.ntv.ru/novosti/1970685/

#####

Государственный департамент США принял утвердительное решение по вопросу поставки Японии ракет-перехватчиков SM-3 Block 2A и комплексного оборудования на сумму в 133 млн долларов. Об этом в среду заявило Министерство обороны США.
http://russian.news.cn/2018-01/10/c_136885679.htm

ВМС США разместили в Японии новый универсальный десантный корабль.
https://www3.nhk.or.jp/nhkworld/ru/news/52705/

Япония присоединится к киберцентру НАТО в Таллинне.
https://m.postimees.ee/section/456/4373849

Министр иностранных дел Японии Таро Коно посетил западную часть Мьянмы для того, чтобы ознакомиться с усилиями, которые Мьянма предпринимает в рамках подготовки к возвращению мусульман рохинджа.
https://dknews.kz/politics/61339-glava-mid-yaponii-oznakomilsya-s-podgotovkoj-k-vozvrashcheniyu-musulman.html

Япония передала Украине оборудование для 11 больниц.
https://kp.ua/life/598062-yaponyia-peredala-ukrayne-oborudovanye-dlia-11-bolnyts

Каждый восьмой из празднующих совершеннолетие в Токио – иностранец.
https://dknews.kz/society/152-world/60812-kazhdyj-vosmoj-iz-prazdnuyushchikh-sovershennoletie-v-tokio-inostranets.html

Правительство Японии предлагает стипендии учителям латвийских школ.
https://uzreport.news/society/yaponskiy-kinorejisser-snimet-film-ob-uzbekistane

Сьогодні, 31 грудня, завершується Рік Японії в Україні, що тривав протягом 2017 року. Оскільки Рік Японії було ініційовано указом Президента, хочу висловити подяку Президентові України Петру Порошенку за особливу увагу до Японії. У відповідь на ідею Президента Порошенка, Уряд Японії, Посольство Японії в Україні та інші учасники, у співпраці з українською стороною реалізували ряд різних заходів.
http://www.ua.emb-japan.go.jp/itprtop_uk/00_001007.html

Известной на весь мир приме-балерине из Грузии, а также худруководителю балетной труппы Тбилисского государственного театра оперы и балета имени Палиашвили выдали японскую императорскую премию.
http://georgianpress.ru/dosie/10402-ananiashvili-nina.html

Муниципальное собрание деревни в префектуре Окинава на юге Японии приняло резолюцию, выражающую протест в связи с недавней аварийной посадкой вертолета вооруженных сил США в этой деревне.
https://dknews.kz/politics/61026-munitsipalnoe-sobranie-derevni-v-prefekture-okinava.html

Впервые в Израиле – японский виски IWAI Tradition.
http://cursorinfo.co.il/vpervye-v-izraile-yaponskij-viski-iwai-tradition/

Замуж за иностранца. Четыре истории любви украинок за рубежом - Грузия, Япония, Турция и Италия
http://fakty.ictv.ua/ru/lifestyle/20180107-chotyry-istoriyi-kohannya-ukrayinok-zakordonom-gruziya-yaponiya-turechchyna-ta-italiya/

В Лос-Анджелесе прошла дегустация японской хурмы.
https://www3.nhk.or.jp/nhkworld/ru/news/52710/

Филиал Nikon в Южной Корее использовал в рекламном ролике фотоаппарата Nikon D90 CF монгольскую песню "Нэргүй Салхи". В рекламе снялся всемирно известный кореец Чон Джихун, больше известный на Западе и в Японии как Rain — южнокорейский певец, танцор, актёр, модель, бизнесмен и дизайнер.
http://asiarussia.ru/news/18730/

В Гуанчжоу прошел массовый урок японской кухни.
http://russiajapansociety.ru/?p=3150

#####

皇居で歌会始の儀　お題は「語」　最年少は中 1 男子(18/01/12)
https://youtu.be/niWmBuWG-o4

Японским министерством здравоохранения были обнародованы демографические данные за прошлый год. Сообщается, что в государстве появилось на свет рекордно мало детей — 941 тыс. Это является самым низким показателем за все время, с которого ведется подобная статистика (с 1899 г.).
https://traders-union.ru/iaftnews/world/news/320494/

В 2017 году Японию посетило рекордное число иностранных туристов – 28.7 млн человек, что на 19.3% превышает показатели за 2016-й. Такие данные озвучили в Министерстве транспорта страны.
https://www.tourprom.ru/news/38091/

Сегодня в Японии неофициально отмечается День номера 110 — номера, который написан на любой общественной телефонной будке и который известен каждому ребенку. Это номер экстренного звонка в полицию.
http://c-ib.ru/novosti-dnya/184717.html

Руководство Университета Осаки призналось, что в прошлом году несправедливо ‘завалило’ 30 абитуриентов.
http://golos-jp.com/obrazovanie/88-universitet-osaki-nespravedlivo-zavalil-30-studentov

По предварительным данным, в рыбных портах Японии в 2017 году значительно росли выгрузки сардины иваси. В 2017 году первое место по объёму выгрузки уловов седьмой год подряд занял рыбный порт Тёси (префектура Тиба, 130 км к востоку от Токио), на втором месте – порт Яидзу (префектура Сидзуока), на третьем – порт Кусиро (Хоккайдо).
http://fishretail.ru/news/ivasi-i-skumbriya-stali-osnovnimi-obektami-381661

Японские полицейские на патрульном авто доставили на вступительный экзамен четырех старшеклассников, опаздывавших из-за аварии на железнодорожном переезде.
https://iz.ru/694960/2018-01-13/politciia-iaponii-dostavila-na-ekzamen-opazdyvavshikh-iz-za-avarii-shkolnikov

Воздушная гавань Ниигаты полностью закрыла взлетно-посадочную полосу и отменила все рейсы. За сутки в этом районе выпало до 80 см осадков.
http://tass.ru/proisshestviya/4867655

Нехватка рабочей силы в Японии сказывается на работе комбини.
https://www.nippon.com/ru/behind/l10714/

Поезд-признак ‘сливается’ с токийским пейзажем благодаря своему зеркальному покрытию. ‘Невидимый’ экспресс начал курсировать от гор Титибу до центра Токио. Состав-призрак разработала архитектор Кадзуе Сэдзима — обладательница престижной Притцкеровской премии.
http://islam-today.ru/svetskie_novosti/2018/01/12/poezd-prizrak-zapustili-v-tokio/

Японцы уже давно прославились своей любовью к высокой технологичности. Учитывая дороговизну недвижимости в Токио и густонаселенность мегаполиса, многие вынуждены ютиться в коморках. Одно из таких жилищ – квартира площадью 8 кв.метров, в которой поместилось все, что нужно для комфортной жизни.
http://hronika.info/fotoreportazhi/288913-tipichnye-yaponskie-kvartiry-ploschadyu-vsego-8-kvadratnyh-metrov-foto.html

В Японии выяснят количество взрослых хикикомори.
https://www.nippon.com/ru/behind/l10707/

В Японии поступило в продажу новое издание очень популярного толкового словаря.
http://russiajapansociety.ru/?p=3136

#####

Японский зодиакальный календарь и 12 животных.
https://www.nippon.com/ru/features/jg00110/

В храме Канда Медзин в Токио прошел ежегодный обряд омовения ледяной водой. Последователи синтоизма верят, что этот ритуал помогает добиваться покровительства богов.
http://ru.sputniknews.lt/video/20180114/4854694/v-yaponii-proveli-ezhegodnui-obriad-omoveniya-ledianoi-vodoi.html

На острове Хоккайдо есть пруд воды которого имеют небесно-лазурный цвет...
https://edo-tokyo.livejournal.com/6835430.html

Въезжаем в какой-то населенный пункт. Время 7:30. Хорошо пропотев на подъеме, чувствуем страшный голод. Находим работающий комбини, берем булку с со́бой, рыбную котлету в кляре, тэмпура-батат и традиционные онигири в водорослях нори. Хозяйка магазина разогрела нам все в микроволновой печи и подарила две упаковочки салфеток. А когда мы устроились на лавочке у магазина, выбежала и вынесла два банана. Беда с этими японцами, от такой любезности даже теряешься!
http://pribaikal.ru/organizations-item/article/23334.html

Ямадера в Ямагате и Дзао Онсэн, Япония (18 фото).
http://chert-poberi.ru/interestnoe/yamadera-v-yamagate-i-dzao-onsen-yaponiya-18-foto.html

Само слово ‘фурин’ образовано из двух иероглифов: ‘фу:’, что значит ‘ветер’, и ‘рин’, что означает ‘колокольчик’. Это традиционный японский колокольчик, сделанный из стекла, металла или других материалов, с прикрепленной к нему бумажкой, что напоминает ‘язычок’.
https://aminoapps.com/c/russkii-anime/page/blog/kultura-iaponii-furin-iaponskaia-muzyka-vetra/NomR_PLfMuld3jMjJx0r2j3eE1pJaDX3lo

Тысячи мужчин пробежались по территории синтоистского святилища Нисиномия в префектуре Хёго в западной части Японии в ходе ежегодного забега, чтобы стать ‘счастливчиком’ года.
https://dknews.kz/society/152-world/61027-v-svyatilishche-nisinomiya-sostoyalsya-ezhegodnyj-zabeg-na-zvanie-schastlivchika.html

甲州だるま作りがピーク　モデルは武将・武田信玄(18/01/13)
https://youtu.be/l1D7MDcNH_M

秋葉原ライブカメラ Akihabara live camera YouTube Live version
https://youtu.be/eX46hI-1JE4

Япония отмечает праздник бога счастья и удачи Эбису.
https://tvkultura.ru/article/show/article_id/212426/

#####

Позавчера меня занесло на большой японский корпоратив, впервые в жизни. Те, кто работает в японском коллективе, конечно знают, что это такое - и в малых, и в крупных формах, в Японии очень принято и всегда по одному сценарию проходят такие мероприятия, обязательные для сплочения коллектива и поднятия боевого духа. Я бесконечно далека от этой сферы и вообще с годами превращаюсь в затворника и домоседа, а в ресторанах меня все больше интересует, какой фирмы кофейная чашка. Поэтому я чувствовала себя как турист, впервые посетивший Японию - ну, почти впервые. Меня взяли в онсен на ночевку и традиционную попойку 'синненкай' - празднование Нового года. Как известно, японцы используют возможность гульнуть на НГ дважды, вначале в декабре провожают старый, а потом до февраля встречают новый, так что если у кого и были сомнения в правильности масштабных новогодних гуляний в России - их стоит немедленно отбросить.
https://melon-panda.livejournal.com/706160.html

#####

Накажи себя сама: что японцы запрещают беременным.
https://melon-panda.livejournal.com/705967.html

Лихорадка по биткоинам должна была закончиться именно этим: в Японии появился тематический женский J-поп-бэнд, посвящённый криптовалютам. Коллектив Kasotsuka Shojo ('Касоцука Сёдзё' — буквально 'Виртуальновалютные девочки') состоит из восьми участниц, каждая из которых носит цветную маску и представляет ту или иную криптовалюту, включая эфириум, биткоин, кардано и риппл.
http://www.wonderzine.com/wonderzine/life/digest-other/232278-crypto-j-pop

#####

'Окно в Японию' - еженедельная рассылка. Очередной номер мы планируем выпустить 14 января 2018 года. Чтобы подписаться / отписаться, пришлите письмо со словом 'подписка' / 'отписка' на адрес электронной почты russiajapan@gmail.com.
Прочитать все выпуски рассылки за последние годы можно на странице https://groups.google.com/forum/?hl=ru#!forum/okno_v_yaponiyu.
Не получили очередной номер рассылки - заходите на эту страницу!
Подшивка рассылки 'Окно в Японию' за 2017 год расположена на http://ru-jp.org/okno_v_yaponiyu_2017.pdf.
Наш сайт - http://ru-jp.org.
За содержание и манеру изложения материалов всю ответственность несут авторы.

#####

####### ##### #####

ОКНО В ЯПОНИЮ # 03, 2018.01.21

#####

Прочитать предыдущие выпуски рассылки 'Окно в Японию' (а их много) можно на странице https://groups.google.com/forum/?hl=ru#!forum/okno_v_yaponiyu

#####

Казань, 18.01.2018 >>> В Национальной художественной галерее ‘Хазинэ’ ГМИИ РТ состоялось торжественное открытие выставки ‘Куклы Японии’. Экспозиция, представленная музейным сообществом республики при поддержке посольства Японии в РФ, является одним из первых мероприятий, организованных в Казани в рамках перекрестного года России и Японии.
http://www.tatar-inform.ru/news/2018/01/18/593405/

Челябинск, 19.01.2018 >>> Этот год объявлен годом Японии в России и России в Японии. В связи с этим челябинская публичная библиотека проведет фестиваль японской культуры ‘Бункасай’, который стартовал 19 января. Так, 26 января в 17:30 заведующий кафедрой зарубежного регионоведения, политологии и восточной философии ЧелГУ Максим Смирнов прочтет лекцию о японской культуре. Также в этот день преподаватель вместе с руководителем Челябинского отделения Общества ‘Россия–Япония’ Натальей Смирновой расскажут о том, что роднит нашу страну с Японией. Мероприятия пройдут в Малом выставочном зале (зал №3, 3-й этаж), а вход на них свободный.
https://hornews.com/news/chelyabintsev_priglashayut_na_yaponskiy_festival/

Екатеринбург, 20.01.2018 >>> 25.03.2018. В Екатеринбурге откроется выставка ‘Сюнга. Вторая страсть самурая’ (18+). Экспозиция посвящена смелому и самому будоражащему жанру японской графики ‘укиё-э’ – ‘сюнга’. ‘Сюнга’, что в переводе с японского языка означает ‘весенние картинки’, – гравюра особого жанра эротического содержания, адресованная и к мужчинам, и к женщинам. Выставка будет открыта с 20 января по 25 марта в Екатеринбургской галерее современного искусства по адресу: Красноармейская, 32. Тел.: 8 (343) 350-22-00, 358-99-96. График работы галереи: с 11:00 до 20:00. Выставка имеет строгое возрастное ограничение 18+. Если вы считаете, что упомянутые сюжеты могут оскорбить ваши нравственные или религиозные чувства, рекомендуем вам воздержаться от посещения.
http://www.justmedia.ru/news/culture/ekaterinburzhczam_pokazhut_yaponskuyu_eroticheskuyu_gravyuru_foto

Москва, 23.01.2018 >>> 04.03.2018. Дарвиновский музей приглашает посетителей познакомиться с японской столицей с помощью фотографий. Экспозиция будет работать с 23 января до 4 марта. В проекте ‘Токийские истории | Tokyo Stories’ приняли участие фотографы из Японии, Италии, России, США, Китая, Финляндии и Испании. Они попытались передать атмосферу города, где передовые технологии соседствуют с тысячелетними традициями, и показать, каким видят Токио японцы и побывавшие там иностранцы.
https://www.mos.ru/news/item/35378073/

Одесса, 24.01 2018. 24 января во всемирном клубе одесситов представят произведения классика японской литературы Нацумэ Сосэки ‘Десять ночей грёз’ сразу на трех языках - на японском, украинском и русском.
http://culturemeter.od.ua/v-odesse-sozdali-knigu-o-nochnyh-grjozah-na-treh-jazykah-43561-2/

Хабаровск, 25.01.2018, 27.01.2018. Концерты группы японских барабанщиков ‘SAI’ посвященные открытию ‘Года Японии в России’. 25 и 27 января в г. Хабаровске состоятся концерты группы японских барабанщиков ‘SAI’ посвященные открытию ‘Года Японии в России’. Вас ожидает завораживающее зрелище, с артистичными трюками, яркими костюмами и динамичным ритмом японских традиционных барабанов вадайко. 25 января (ср.) 19:00 ・27 января (пт.) 18:00 Городской Дворец Культуры (ул. Ленина, 85, большой зал)
http://www.japancenter.khv.ru/node/146

Москва, 28.01.2018. В рамках познавательного цикла ‘Кругосветное путешествие’ сотрудники детской библиотеки Культурного центра ‘ЗИЛ’ 28 января проведут занятие ‘Путешествие в Японию — Страну восходящего солнца’. Стать участником встречи можно, предварительно зарегистрировавшись на официальном сайте центра. Мероприятие начнется в 12:00.
http://www.ugorizont.ru/2018/01/16/gostey-puteshestviya-v-yaponiyu-nauchat-meditirovat-i-polzovatsya-palochkami-hasi/

Москва, >>> 28.01.2018. До 28 января во Всероссийском музее декоративно-прикладного и народного искусства (Делегатская улица, 3, метро Новослободская) можно посмотреть выставку ‘Кукольная студия ТОМО. Японские традиционные куклы в стиле ичимацу’.
http://inmytishchi.ru/novosti/kultura/vystavku-yaponskih-kukol-v-stile-ichimacu-mozhno-posetit-v-muzee-moskvy-do-28-yanvarya

Сеть, 01.02.2018, 15.02.2018. Набор на вебинар по методике преподавания японского языка ～コースデザイン～Приглашаем вас принять участие в вебинаре по методике преподавания японского языка! Тема:「コースデザイン」(Составление программы обучения). Семинар 1 - 1 февраля 2018 года. Прием заявок до 25 января, Семинар 2 - 15 февраля 2018 года/ Прием заявок до 8 февраля. Заявку на участие в вебинаре можно скачать здесь:
http://jpfmw.ru/ru/events-archive/webinar-online-kouza-kosu-dezain.html

Южно-Сахалинск, 02.02. 2018, >>>. Как рассказал корреспонденту ИА Sakh.com вице-консул генерального консульства Японии в Южно-Сахалинске Ре Миёси, летом в Южно-Сахалинске, возможно, снова состоится японо-российский фестиваль культуры и искусства. Это, скорее всего, будет осенью. В списке событий, запланированных на этот год, и традиционный фестиваль японского кино. Он стартует 2 февраля.
https://sakhalin.info/news/145373

Тамбов, 05.02.2018. 5 февраля в 14 часов в кинозале на Степана Разина, 5 пройдёт собрание клуба любителей духовного кино, посвящённое культурным связям с Японией. 2018 год объявлен ‘перекрёстным’ годом между Россией и Японией с большой программой культурных обменов. 26 мая 2018 года состоится церемония открытия ‘перекрёстного’ года. С презентацией ‘Близкая и далёкая Япония’ выступит руководитель тамбовского регионального отделения общества ‘Россия-Япония’ Вячеслав Федотов, который также расскажет о фестивалях японского кино ‘Момидзи’ в Тамбове. Вход свободный по пригласительным билетам, которые можно заказать по телефону 71-80-98.
https://tmb.news/news/tambov/16733_v_tambove_obsudyat_kulturnye_svyazi_so_stranoy_voskhodyashchego_solntsa/

Барнаул, 03.03.2018, 04.03.2018 >>> Коллектив Молодежного театра Алтая им. В.С. Золотухина приступил к постановке спектакля по мотивам японских народных сказок и поэтических текстов Ямато-моногатари ‘Четыре веера из шкатулки’. ‘Сказки любят все, от мала до велика, это и доказывать не надо. Премьера состоится на Малой сцене МТА 3 и 4 марта. Билеты — в кассе: 503-504, подробности на сайте театра http://mta-barnaul.ru.
http://barnaul.org/news/yaponskie-skazki-poyavyatsya-na-maloy-stsene-molodezhnogo-teatra-altaya.html

Новосибирск, 10.03.2018 >>> 11.03.2018. Здесь 10-11 марта 2018 года состоится восьмой открытый симпозиум по японоведению и методике преподавания японского языка ‘Россия и Япония: на пути взаимопонимания’
http://sibirhokkaido.ru/

Болгария, 18.03.2018 >>> 21.03.2018. Японоведческая конференция в Болгарии. Софийский университет имени святого Климента Охридского при поддержке Японского фонда проводит международную конференцию ‘Преподавание и популяризация японской литературы и культуры: современное состояние, проблемы и перспективы взаимодействия’, которая пройдет 18-21 марта 2018 г. в г. Выршец (Болгария). Условия участия и анкета для участников – здесь.
http://japanstudies.ru/index.php?option=com_content&task=view&id=1014&Itemid=1

Japan Touch et Salon de l'Asie 2018 - Japan Touch Lyon, le festival de la culture japonaise revient en 2018 pour une 20ème édition et vous offrira son feu d'artifice d'invités, d'animations et d'exposants à Eurexpo Lyon. En parallèle se tiendra la 5ème édition du Salon de l'Asie.
http://www.rom-game.fr/agenda/2804-Japan+Touch+2018+-
+20eme+edition+du+festival+de+la+culture+japonaise+a+Lyon.html

Сеть. Вы только начали продавать туры в Японию? И хотите больше знать о стране, её климате, достопримечательностях, национальных особенностях, которые помогут успешнее предлагать японский турпродукт? Предлагаем пройти ОНЛАЙН-ТРЕНИНГ и получить сертификат Специалиста по Японии.
https://visitjapan.ru/mice/e-learning/

#####

М.А. Кириченко. Воспитатель японского детского сада: квалификационные требования, профессиональная подготовка и повышение квалификации
http://russiajapansociety.ru/?p=3266

#####

Страничка истории. Тайные христиане Японии...
https://edo-tokyo.livejournal.com/6853256.html

‘Ему было лет шестьдесят, но десяток мужиков с ним не мог сладить: он их брал, как котят и отбрасывал от себя далеко, ругаясь неистово не то по-японски, не то по-китайски, что, впрочем, очень смахивало на некоторые и русские слова’
https://pedsovet.org/beta/article/pat-pedagogiceskih-pravil-ot-matrosa-kitaeva

По сложившейся традиции в день рождения Василия Яковлевича Ерошенко, 12 января 2018 года, в Доме-музее состоялась литературная гостиная ‘Современники Ерошенко Лу Синь, Тагор, Андреев, Кропоткин, Шарапова, Никитина’. Участники встречи - представители Старооскольской местной организации Всероссийского общества слепых, учащиеся четвертого класса Обуховской школы во главе с социальным педагогом Антонидой Яковлевной Головачко, заведующая Обуховской библиотекой Наталия Михайловна Плохотникова.
https://www.kavicom.ru/news-view-20926.html

В 1926 году Комитет по Всемирной дружбе среди детей организовал кампанию по сбору кукол и отправки их в Японию во время празднования в Японии праздника Хина Мацури (праздник девочек и фестиваль кукол) 3 марта 1927 года.
https://edo-tokyo.livejournal.com/6857519.html

Формат VHS был далеко не первым стандартом видеозаписи и даже далеко не лучшим, но у людей всех времен и стран эпоха видео ассоциируется именно с Video Home System. Изобрели эту штуку, само собой, в Японии, а первый VHS-плеер назвали JVC HR-3300 и запустили в продажу в 1976 году. Выглядел он (в различных модификациях) так:

http://www.maximonline.ru/guide/progress/_article/vhs-vcr-gallery/

#####

Многокилометровый аэропорт Нарита встретил деревенских делегатов обычной международной суетой, хорошо что тропинка от самолёта была самодвижущаяся - такая лента эскалаторов, между которыми посланцы нашего Севера прыгали, спотыкаясь о свои выставочные экспонаты. Прыжки со стороны выглядели забавно: то бубен постоянно цеплялся за резиновые поручни, то я (оператор и деревенский документалист), обвешанный фото- и видеокамерами, постоянно терял мешок с дошираком. Доширак был нашим ответом уровню жизни и ценам в откровенно капиталистической стране и ехал контрабандой, в компании со шматком сала и копчёной рыбой. В радость весь этот бег по бесконечному аэропорту был только маленькой артистке - Насте. Она то бежала рядом с эскалатором, то ехала на поручне, то суетилась между плавно текущей лентой многонационального народа, то громко восклицала: 'Вон тама негры…' и, получив замечания по поводу международной субординации, снова бежала вприпрыжку. Делегация бабу Дашу окружала своеобразная: помимо жителей Хабаровского края приехали представители Приморья и члены общества дружбы с Японией. Семнадцать человек в общей сложности.
http://khabarovsk.md/society/11200-lyudi-habarovskogo-kraya-kak-baba-dasha-yaponiyu-pokoryala.html

Ингушетия намерена перенять опыт Ульяновской области по инвестиционному сотрудничеству с Японией и открытию в регионе завода по производству японских шин.
http://kavpolit.com/articles/ingushetija_planiruet_sozdat_zavod_po_proizvodstvu-37189/

Уральская торгово-промышленная палата (УТПП) видит Японию в числе основных конкурентов в борьбе за проведение 'ЭКСПО-2025' в Екатеринбурге, сообщил журналистам президент УТПП Андрей Беседин.
http://www.interfax-russia.ru/Ural/news.asp?id=901493&sec=1671

ОТЧЕТ о работе МАУК МКЦ 'Сибирь-Хоккайдо' за 2017 год. Развитие побратимских связей города Новосибирска является неотъемлемой частью большой и насыщенной культурной и международной жизни нашего города – столицы Сибирского федерального округа. МАУК МКЦ 'Сибирь-Хоккайдо' является успешным примером этой работы. В настоящее время Центр сотрудничает с двумя городами-побратимами: Саппоро (Япония) и Тэджон (Южная Корея).
http://sibirhokkaido.ru/otchet-o-deyatelnosti-za-2017-god/

В рамках краткосрочной стажировки в декабре в университете Цукуба (Япония) по программе 'Устойчивое общество и преподавание японского языка. Перспектива развития преподавания в вузах' прошёл конкурс 'Библио-баттл', на котором студенты из нескольких российских вузов, участвовавших в программе, и японские студенты должны были на японском языке рассказать о книге, которую каждый из них выбрал для презентации. Представлявшая наш Институт студентка четвёртого курса кафедры японской филологии Анита Самарова выступила успешно и заняла второе место, рассказав про книгу 'Святитель Николай Японский в воспоминаниях современников'.
http://www.iaas.msu.ru/index.php/ru/novosti/1635-uspekh-v-konkurse

Казанский федеральный университет договорился о сотрудничестве с японским Университетом Канадзавы.
http://www.interfax-russia.ru/special.asp?id=901524&sec=1728

Ученик 10-го класса Пудостьской школы Артем Волков провел зимние каникулы дома, вспоминая о том, как совсем недавно – во время осенних каникул он посетил Японию.
https://gtn-pravda.ru/2018/01/19/vospominanija-o-japonii.html

В 2017 году в Японии побывали 77,2 тысячи российских туристов. В целом за год число путешественников из РФ увеличилось на 40,8%.
http://runews24.ru/tourism/17/01/2018/696064d4086f412585d42238da23a4af

Japan Airlines и Домодедово – 10 лет вместе!
https://visitjapan.ru/news/jal-dme-10/

#####

Американские истребители F-35B в Японии получили первый совместимый с ними корабль. В порт города Сасебо (префектура Нагасаки) прибыл десантный транспорт-док USS Wasp (LHD 1).
http://www.arms-expo.ru/news/vooruzhenie_inostrannykh_armiy/v_yaponiyu_pribyl_amerikanskiy_plavuchiy_aerodrom/

Премьер-министр Японии Синдзо Абэ начал 2018 год с того, что отправился в историческое турне по шести странам Восточной Европы. Его сопровождали десятки японских бизнесменов. Почему японские предприниматели столь пристально смотрят в сторону Восточной Европы?
http://ru.euronews.com/2018/01/18/eastern-horizons-japan-taps-in-to-trade-potential-of-eu-s-newer-members

Япония с конца января начнет размещать истребители F-35 на севере острова Хонсю.
https://news.rambler.ru/weapon/38939457/?utm_content=rnews&utm_medium=read_more&utm_source=copylink

Петр Порошенко поблагодарил международных партнеров, прежде всего страны Большой семерки, за очень мощную поддержку Украины. По его словам, Украина благодарна Японии за поддержку и за фантастический год Японии в Украине.
http://elvisti.com/node/214523

Японський самурай і український козак Мамай. Серію монументальних емалей створюють художники з Дніпра.
https://ua.112.ua/video/yaponskyi-samurai-i-ukrainskyi-kozak-mamai-seriiu-monumentalnykh-emalei-stvoriuiut-khudozhnyky-z-dnipra-259197.html

Японцы научат узбекистанских маркетологов зарабатывать на футболе.
http://www.fergananews.com/news.php?id=27928

Она начала учить японский язык в 46 лет. А спустя еще двадцать стала доктором наук Национального университета политических исследований Японии. Вместе с мужем Галина Воробьева создала уникальный в своем роде учебник по японской иероглифике для начинающих. Сейчас она занимается научной работой, преподает, выступает с лекциями в Стране восходящего солнца и других странах, публикует статьи на японском языке.
http://russiajapansociety.ru/?p=3185

‘Я полтора месяца прожил в Японии и изучал обращение с твердыми бытовыми отходами, их переработкой. И когда я увидел результат, я сказал, что мы тоже будем заниматься пропагандой сортировки мусора. На что мне японцы сказали, что у нас ничего не

получится, - отметил он. - По словам японцев, у них на такую пропаганду ушло 15 лет и 1,5 млрд. йен, и ничего не вышло. Они сказали, что пришли к тому, что единственный вариант научить людей сортировать мусор - это начинать с детских садов и школ. И только поколение, которое выросло, дало тот результат, который имеет Япония. Мне сказали: 'Никогда вы не научите сортировать мусор людей сейчас. Поэтому думайте о том, что будет через 15 лет'.
https://dnipro.depo.ua/rus/dnipro/u-filatova-vvazhayut-beznadiynoyu-ideyu-navchiti-dnipryan-sortuvati-smittya-20180116709567

Около 10 тысяч человек исполнили в аргентинской Ла-Плате традиционный японский танец 'Бон'.
https://www3.nhk.or.jp/nhkworld/ru/news/54125/

По данным министерства транспорта, в 2016 году на круизных судах в Японию прибыло около 1,99 миллионов иностранцев, что на 78,5% больше, чем в прошлом году, и правительство намерено увеличить этот поток до 5 миллионов к 2020 году.
http://tourjapan.ru/novost/potoki-inostrannyh-turistov-vzbodrili-yaponskie-porty

Япония, которой издавна была свойственна определенная отстраненность в международной публичной политике, только в 2015-м запустила программу студенческих учебных визитов с планом ежегодного привлечения свыше 5 тыс. человек. По европейскому направлению 'Mirai' ('Будущее' по-японски) я посетила Японию в начале декабря.
http://m.day.kyiv.ua/ru/article/mirovye-diskussii/kak-yaponiya-vidit-mir-i-svoe-mesto-v-nem

Среди 'лауреатов' 'премии Трампа за фейковые новости' - Си-эн-эн за видеорепортаж о том, что Трамп якобы перекормил рыбок во время встречи с премьер-министром Японии.
http://www.bbc.com/russian/news-42730612

JAPON Seyahat Acentaları Birliği (JATA) yetkililerini ağırlayan İzmir Ticaret Odası Yönetim Kurulu Başkanı Ekrem Demirtaş, İzmir'in güvenlik açısından önemine dikkat çekerek, turizm ilişkilerinin geliştirilmesi için işbirliği yapılmasını istedi.
http://www.hurriyet.com.tr/turkiye-japonya-turizmi-icin-isbirligi-cagrisi-40710476

Японская тонкая работа и технологии привлекают посетителей на одной из крупнейших в Европе торговых ярмарок интерьера. Более 3,000 фирм со всего света принимают участие в мероприятии, которое началось в пригороде Парижа в пятницу. 160 японских компаний и организаций, что является рекордом, выставляют свою продукцию, включая кухонные ножи и столовую посуду.
https://edo-tokyo.livejournal.com/6856933.html

#####

Нужно предпринять все возможные шаги, относящиеся к церемонии передачи власти от нынешнего императора к его преемнику, чтобы обеспечить празднование этого события самыми широкими слоями японского народа.
http://inosmi.ru/politic/20180117/241211406.html

– Японцы с детства учат ребенка: работай больше, чем остальные, – говорит Такаси Суэцугу, генеральный директор JCB International (Eurasia) LLC (ООО 'Джей Си Би Интернэшнл (Евразия)'). – Мы воспринимаем это как обязанность. Если решение что-то сделать уже принято, то для достижения цели прилагаются все усилия. Очень важно не бросать дело на полпути.
https://charter97.org/ru/news/2018/1/19/276461/

От второго реактора аварийной станции ‘Фукусима-1’, расположенной в Японии, исходит серьезная опасность: на днях эксперты обнаружили под ним разлив расплавленного ядерного топлива.
https://anonsens.ru/22331_pod_reaktorom_aes_fukusima_1_byl_najden_razliv_yadernogo_topliva_livenikoletta

В Японии Верховный суд пожизненно приговорил члена ‘Аум Синрикё’, что, как напоминают эксперты, открывает дорогу для исполнения смертного приговора лидеру секты Сёку Акахаре.
https://tsargrad.tv/news/japonija-postavila-tochku-v-dele-sekty-aum-sinrikjo-ustroivshej-terakt-v-metro-tokio_106224

Хикикомори среднего и пожилого возраста.
http://inosmi.ru/social/20180120/241232772.html

Япония, страна с самой высокой продолжительностью жизни, собирается увеличить пенсионный возраст. Согласно новому законопроекту, японцы смогут выйти на пенсию лишь в 70 лет.
https://mir24.tv/news/16287609/v-yaponii-pensionerov-poprosyat-rabotat-do-smerti

Я живу в пригороде Токио и должен часто вставать рано утром лишь для того, чтобы вовремя выставлять мусор на улицу. При этом я заранее сортирую мусор в пять разных видов (то есть сгораемые отходы, отдельно бумага, стекло и метал на утилизацию, пластмасса для сожжения в специальной печи). Таким образом, в моем и так не самом просторном жилище постоянно обретают в ожидании заветного дня ящики для мусора разных видов.
https://www.kommersant.ru/doc/3514698

Только жители Японии могут быть абсолютно уверены в своем будущем, даже в старости им не грозит нищета. Правительство заранее позаботилось о том, чтобы при любых кризисах и катаклизмах пенсионных выплат хватило на 5 лет вперед.
https://businessman.ru/pensiya-v-yaponii-razmer-i-vozrast-dlya-vyihoda-na-pensiyu-po-starosti.html

#####

Diamond Route Japan - Fukushima, Tochigi, Ibaraki.
http://diamondroutejapan.com/2018/index.html

Редакция Foxtime знакомит своих читателей, с творчеством японского аниматора Хаяо Миядзаки. В 2018 году он отмечает свой 77 день рождения. Немного о его творчестве и работах мастера в нашем обзоре.
http://foxtime.ru/article/hayao-miyadzaki

В отличие от других 46 префектур, в Токио нет ‘столицы’, префектурального центра. Что же такое – ‘центр’ Токио? Мы предлагаем несколько мест, которые могли бы претендовать на это звание.
https://www.nippon.com/ru/nipponblog/m00132/

Отличный новогодний подарок сделала утром 1 января авиакомпания ANA. Спецрейс NH2018 вылетел из токийского аэропорта Ханэда перед рассветом. Самолёт сделал круг через префектуру Нагано на высоте 4 тысячи метров, немного выше Фудзи (около 100 км по прямой от японской столицы) и вернулся на аэродром.

https://visitjapan.ru/news/nh2018/

В Японии христианские монахини в книгах, фильмах и аниме изображаются преимущественно молодыми и привлекательными девушками, без всякого аскетизма, который чужд японцам, и обета безбрачия. Европейские монахини почему-то чаще всего похожи на японских служанок в синтоистких храмах. Такие девушки в Стране Восходящего солнца называются мико (miko), но назвать их монахинями было бы неправильно. Мико носят белое хаори и ярко-красную юбку, они очень привлекательны и должны быть незамужними.
https://edo-tokyo.livejournal.com/6853869.html

Гинзан Онсен - один из самых красивых курортов Японии с горячими источниками.
http://myotpusk.mirtesen.ru/blog/43652081241/Odin-iz-samyih-krasivyih-kurortov-YAponii-Ginzan-Onsen-zimoy

Кусацу онсен – это деревня с горячими источниками, до которой от Токио можно добраться примерно за три – три с половиной часа. Ее часто включают в списки "трех лучших мест с горячими источниками в Японии", и не зря.
https://darkwren.ru/yaponiya/poezdka-v-kusatsu-onsen/

Мы же хотим поделиться с вами впечатлениями от путешествия в самое живописное место главного японского острова Хонсю, место, куда не добрались еще толпы туристов – в префектуру Акита.
http://primamedia.ru/story/akitajapan/

#####

12 рецептов японских блюд (5): никудзяга.
https://www.nippon.com/ru/views/b08205/

Цены на отдельные виды морепродуктов в Японии.
http://fishretail.ru/news/tseni-na-otdelnie-vidi-moreproduktov-v-yaponii-381840

Пользователей Сети покорил необычный десерт из Японии, представляющий своего рода "рисунок" прямо внутри желейной конфеты.
http://terrnews.com/exclusives/235033-polzovateley-seti-pokoril-yaponskiy-desert-s-risunkom-vnutri.html

Смотрите 'お姉さんの焼きそばを焼く手さばきに・・・' на YouTube
https://youtu.be/r69gy_wzvEI

Поставки пива в Японию упали в 2017 году 13-й год подряд, достигнув нового рекордно низкого уровня.
https://dknews.kz/society/152-world/61587-postavki-piva-v-yaponii-dostigli-novogo-rekordno-nizkogo-urovnya.html

#####

В конце декабря 2017 года в Токио открылась выставка, на которой собрано несколько тысяч оригами из упаковки палочек для еды.
http://turist.delfi.ee/news/stories/yaponskie-chaevye-v-tokio-otkrylas-vystavka-origami-iz-upakovki-ot-palochek-dlya-edy?id=80788069

В Японии создан самостоятельно сортирующий и складывающий одежду шкаф (ВИДЕО).

http://news.eizvestia.com/full/1701-v-yaponii-sozdan-samostoyatelno-sortiruyushhij-i-skladyvayushhij-odezhdu-shkaf-video

#####

'Окно в Японию' - еженедельная рассылка. Очередной номер мы планируем выпустить 28 января 2018 года. Чтобы подписаться / отписаться, пришлите письмо со словом 'подписка' / 'отписка' на адрес электронной почты russiajapan@gmail.com.
Прочитать все выпуски рассылки за последние годы можно на странице https://groups.google.com/forum/?hl=ru#!forum/okno_v_yaponiyu.
Не получили очередной номер рассылки - заходите на эту страницу!
Подшивка рассылки 'Окно в Японию' за 2017 год расположена на http://ru-jp.org/okno_v_yaponiyu_2017.pdf.
Наш сайт - http://ru-jp.org.
За содержание и манеру изложения материалов всю ответственность несут авторы.

#####

####### ##### #####

ОКНО В ЯПОНИЮ # 04, 2018.01.28

#####

Прочитать предыдущие выпуски рассылки 'Окно в Японию' (а их много) можно на странице https://groups.google.com/forum/?hl=ru#!forum/okno_v_yaponiyu

#####

'O-Natsu'. Moscow Conservatory, 2018. Demo-version.
https://www.youtube.com/watch?v=PB6sl_XsI-Q

Выставка 'Япония рядом' проходит во Владивостоке. В пятницу, 26 января, в муниципальном центре современного искусства 'Артэтаж' (ул. Адмирала Фокина, 25) представили выставку 'Япония рядом'. 'Япония рядом' представляет 19 авторов и более 50 работ из фондов 'Артэтажа'. Работы выполнены в различных техниках, которые применяются японскими художниками сегодня. Это живопись, инсталляция, различные виды графики – традиционная (нихонга) и компьютерная, литография, офорт, каллиграфия, фотогравюра и многое другое.
https://vladnews.ru/2018-01-25/124544/vystavka_yaponiya

Москва. Выставка 'Открывая Японию' проходит с 26 января в Библиотеке иностранной литературы. Посетители смогут увидеть издания из фонда редких книг, посвященные Стране восходящего солнца. Мероприятие проводится в рамках 2018 года, который объявлен Годом Японии в России и Годом России в Японии.
http://cao.mos.ru/presscenter/news/detail/7110918.html

В рамках года Японии в России Отдел японской культуры запускает Конкурс видео! Тема конкурса: 'О России японцам'. Представим Россию японцам вместе! Если вы хотите рассказать о вашем городе, о традиционной культуре страны или же о современной России, а, может быть, даже и о своей повседневной жизни, воплощайте свои идеи в собственных видео на японском языке!
http://jpfmw.ru/ru/yaponskij-yazyik/nihongo-no-hi/konkursy/konkurs-video.html

В отделе краеведческой литературы Белгородской универсальной научной библиотеки работает книжно-иллюстративная выставка ‘Здесь слово обретает жизнь’, посвященная 60-летию основания Белгородского книжного издательства. Одно из первых в области издательств с 1958 по 1963 годы выпускало в Белгороде общественно-политическую, производственно-техническую, художественную и краеведческую литературу. В 1962 году в издательстве вышел первый на русском языке сборник произведений Василия Ерошенко ‘Сердце Орла’.
http://www.belnovosti.ru/nb/bibliograficheskie-redkosti

В России пройдут два премьерных показа фильма ‘We Are X’ — 29 января в московском кинотеатре ‘Октябрь’ (в паре с фильмом группы Мумий Тролль ‘SOS Матросу’) и 31 января в Санкт-Петербурге. Прокат фильмов начнется 16 февраля. Фильмы будут идти не менее, чем на 100 экранах по всей стране (дистрибьютором выступит компания ‘Невафильм’).
http://russiajapansociety.ru/?p=3378#more-3378

Курган. У зауральцев появился шанс ближе узнать Японию. Поможет в этом Областной краеведческий музей. Вместе с организациями-партнёрами учреждение запускает проект, посвящённый стране Восходящего солнца. Как рассказали в музее, цикл мероприятий под общим названием ‘Ветка сакуры’ продлится до октября. В рамках проекта на площадках партнёров пройдут круглые столы, мастер-классы, видеопоказы, познавательно-игровые программы. Кстати, первая выставка-инсталляция ‘Сказание о земле японской’ уже стартовала в библиотеке им. Югова. На ней представлено около 300 печатных материалов. Кроме того, всем желающим сотрудники библиотеки готовы рассказать о японской чайной церемонии, литературе и кинематографе. Также на выставке можно ответить на вопросы викторины и сделать снимок в фотозоне.
http://www.griffmedia.ru/sluzhba_novostey/zauralcev_poznakomyat_s_yaponiey.html

С 27 января Музей кино на Главной выставке страны приглашает посетителей на цикл лекций ‘Кино и аниме: прогулки по Японии’. Первая встреча посвящена мифологии и истории в аниме-фильмах Исао Такахаты ‘Могила светлячков’ и ‘Сказание о принцессе Кагуя’.
http://www.museikino.ru/events/yaponiya-mifologicheskaya-i-yaponiya-istoricheskaya-v-filmakh-isao-takakhaty/

Выставка ‘Укиё-э. История японской гравюры XVIII—XIX веков’ откроется 2 февраля в Нижегородском выставочном комплексе.
http://stnmedia.ru/news/18557/

Южно-Сахалинск. Как сообщили РИА ‘Сахалин-Курилы’ в островном подразделении внешнеполитического ведомства Японии, со 2 по 4 февраля поклонники кинематографии Страны восходящего солнца увидят программу из шести разноплановых картин. Торжественная церемония старта мини-киносмотра начнется 2 февраля в 18:00, после чего зрители увидят фильм открытия ‘Тэрумаэ Ромаэ’.
https://skr.su/news/280818

Известный японский театр Кабуки посетит Россию в сентябре. Об этом рассказали в Международном театральном фестивале. Гастроли японского культурного учреждения состоятся в Москве и Санкт-Петербурге в рамках Года Японии в РФ. Известная труппа представит отечественным зрителям два номера ‘Ёсияма’ и ‘Кэйсэй Хангонко’, являющие стандартные жанры для кабуки танцевальная интерлюдия и бытовая драма. Поклонники искусства смогут увидеть на сцене известного актера Накамура Гандзиро III, который носит почетный титул ‘Национальное достояние Японии’.
http://www.vladtime.ru/culture/634761

Самара. С зарубежными традициями искусства зрителей познакомит выставка ‘Мост над бесконечностью’, собранная из частных коллекций. На выставке будут демонстрироваться основные жанры японской гравюры направления укие-э: бидзин-га (изображения красавиц), якуся-э (портреты актеров и сцены из постановок театра кабуки), муся-э (изображение самураев и сражений), фукэй-га (пейзаж). Одно только имя Кацусика Хокусай, чья работа ‘Большая волна в Канагаве’ является самым известным произведением японского искусства в мире, обязывает посетить эту выставку. Помимо его работ, будут представлены шедевры Утамаро, Хиросигэ, Еситоси.
http://volga.news/article/462198.html

Среди событий, приуроченных к Перекрестному году, является проект ‘Культура жить. Активное долголетие’. Проект инициирован корпорацией RHANA и поддержан, в частности, Министерством культуры РФ, посольством Японии в РФ. В рамках проекта 28 февраля в театре ‘Геликон-Опера’ будет представлен концерт ‘Счастье жить’. На сцену выйдет Мидори Ямада - танцовщица из японского театра Кабуки-дза. На сцене выступят мировые звезды Иван Васильев, Илзе Лиепа, Денис Родькин и другие.
http://tass.ru/kultura/4902648

Une saison japonaise.Centre Pompidou-Metz. Japonorama (jusqu'au 5 mars) Dumb Type (jusqu'au 14 mai) www.centrepompidou-metz.fr
http://m.lesechos.fr/week-end/le-futurisme-troublant-du-japon-a-metz-0301188562966.php

Новосибирск. 10-11 марта 2018 года состоится восьмой открытый симпозиум по японоведению и методике преподавания японского языка ‘Россия и Япония: на пути взаимопонимания’.
http://sibirhokkaido.ru/simpozium-po-yaponovedeniyu-i-metodike-prepodavaniya-yaponskogo-yazyka/

Торжественная церемония открытия Года Японии состоится 26 мая в Большом театре, рассказал на пресс-конференции в Москве заведующий информационным отделом посольства Японии Тосио Ямамото.
https://www.metronews.ru/novosti/moscow/reviews/god-yaponii-v-rossii-v-moskve-pokazhut-gravyury-epohi-edo-1363695/

University of Michigan Medieval Komonjo Workshop 2018 | Commoners and Authority in Medieval Japan. July 9 to August 3, 2018
https://ii.umich.edu/cjs/news-events/events/conferences-and-symposia/university-of-michigan-medieval-komonjo-workshop-2018--commoners.html

Японский театр Кабуки с 9 по 15 сентября будет с гастролями в Москве и с 19 по 22 сентября в Санкт-Петербурге в рамках Года Японии в России
http://tass.ru/kultura/4902648

#####

Мы издали второй номер Сборника научных трудов Ассоциации преподавателей японского языка Кыргызской Республики. Может, это будет кому-то интересно. Статьи на яп яз, но есть аннотации на рус яз. Помимо печатного варианта сборник есть и на нашем сайте. Галина. 紀要バックナンバー - キルギス共和国日本語教師会（キルギス日本語教師会）
https://jlkyoushikai-kyrgyz.jimdo.com/%E7%B4%80%E8%A6%81-%E3%82%AD%E3%83%AB%E3%82%AE%E3%82%B9%E6%97%A5%E6%9C%AC%E8%AA%9E%E6%95%99%E8%82%B2%E7%A0%94%E7%A9%B6/%E3%83%90%E3%83%83%E3%82%AF%E3%83%8A%E3%83%B3%E3%83%90%E3%83%BC/

#####

Эйзенштейн и Япония — история длиной в столетие.
http://tass.ru/kultura/4891559

Еще в начале прошлого века в Японии существовало движение ‘мога’, сторонниками которого были городские жительницы, стригшиеся и одевавшиеся на западный манер (фото).
https://bykvu.com/pictures/83989-v-yaponii-poyavilas-subkultura-bespolykh

Китайская сторона одобряет смелость журналистов японского телеканала NHK за рассказ о бактериологической войне, которую Япония вела против Китая в годы Второй мировой войны.
http://www.trud.ru/article/22-01-2018/1358484_knr_poxvalila_kanal_nhk_za_rasskaz_o_japonskix_doktorax_mengele.html

#####

Путин любит Японию, но ищет выгоду.
http://inosmi.ru/politic/20180122/241247293.html

Председатель комитета Совета федерации по международным делам Константин Косачев сообщил, что Россия и Япония договорились возродить Совет губернаторов для усиления взаимодействия между странами в текущем году.
https://www.novayagazeta.ru/news/2018/01/27/138986-rossiya-i-yaponiya-reshili-vozrodit-sovet-gubernatorov

Посол Японии пообещал продвигать имидж Бурятии.
https://www.baikal-daily.ru/news/19/294223/

Глава приморской столицы Виталий Веркеенко принял в рамках протокольного визита вежливости Генерального консула Японии во Владивостоке господина Тацухико Касаи.
https://vladnews.ru/2018-01-25/124618/vitaliy_verkeenko

В преддверие презентации Иркутской области в Токио, 29 марта 2002 года при Торгово-промышленной палате Восточной Сибири был открыт Японский Информационный Центр. Несмотря на то, что сеть Японских Центров действует в разных городах России, Центр в Иркутске стал первым и пока единственным, открытым по инициативе российской стороны. Это стало возможным благодаря Администрации Иркутской области и поддержке Генерального Консульства Японии в г. Хабаровске.
http://russiajapansociety.ru/?p=3302#more-3302

24 января в администрации города состоялась встреча Главы Оренбурга Евгения Арапова с членами делегации префектуры Эхиме (Япония).
https://oren.ru/glava-orenburga-evgenij-arapov-vstretilsya-s-deligatsiej-iz-yaponii/

В рамках перекрестного года России и Японии запланировано более 300 мероприятий – от политики и экономики до культуры и образования. Об этом сегодня рассказали на совместной презентации
https://mir24.tv/news/16288676/god-rossii-i-yaponii-v-moskvu-privezut-unikalnye-gravyury-epohi-edo

24 января в администрации города состоялась встреча Главы Оренбурга Евгения Арапова с членами делегации префектуры Эхиме (Япония).

https://oren.ru/glava-orenburga-evgenij-arapov-vstretilsya-s-deligatsiej-iz-yaponii/

Орден Восходящего солнца вручил вчера, 25 января, Генеральный консул Японии во Владивостоке господин Касаи Тацухико жителю Владивостока, профессору, заведующему кафедрой японоведения ДВФУ Александру Шнырко, сообщает РИА VladNews со ссылкой на пресс-службу администрации города. Почетной наградой Александр Алексеевич отмечен за особый вклад в японоведение, развитие культурного обмена и взаимопонимание между Японией и Россией.
http://vladivostok.bezformata.ru/listnews/voshodyashego-solntca-pravitelstva-yaponii/64401432/

Открыта первая страница 'Японского альбома'. В Волгограде стартовал новый познавательно-развлекательный проект.
https://l34.news/2018/01/otkry-ta-pervaya-stranitsa-yaponskogo-al-boma/

Воронежу повезло стать первым городом в России, где совместно с Японией реализуется пилотная программа по улучшению городской среды. Один из пунктов программы – внедрение интеллектуальной системы управления дорожным движением ARTEMIS. Её установила в Воронеже японская компания Kyosan Electric.
http://culturavrn.ru/society/23397

Делегация из университета Тиба (Япония) с деловым визитом посетила Сахалинский государственный университет. Целью было обсуждение совместных проектов, связанных с развитием агрокультуры на Сахалине.
https://sakhalin.info/news/145717

Первая зимняя школа русского языка ОмГПУ примет гостей из Японии и других стран.
http://omskregion.info/news/56796-pervaya_zimnyaya_shkola_russkogo_yazka_omgpu_prime/

В начале февраля в столицу Мордовии приедет директор 'Японского центра в Нижнем Новгороде' Сатаке Акихико. Гость посетит Центр подготовки городских волонтёров ЧМ-2018. Целью его визита является обсуждение программы языковых курсов по японскому языку для волонтёров предстоящего мундиаля.
http://www.mordovmedia.ru/news/society/item/62933/

В Токио прошла дегустация блюд, для приготовления которых местные повара использовали гречневую крупу и хлопья российского производства. Мероприятие нацелено, в первую очередь, на домохозяек Страны восходящего солнца и призвано представить японским женщинам достоинства данного продукта.
https://rg.ru/2018/01/25/iaponskie-domohoziajki-poprobovali-rossijskuiu-grechku.html

Российские пограничники нашли на борту японской рыболовной шхуны 21 тонну морепродуктов, пойманных с нарушением правил добычи.
http://yuzhno-sakhalinsk.fishretail.ru/news/na-yaponskoy-shhune-na-sahaline-nashli-382024

Приморские учёные рассказали, как ловить иваси в японских водах.
https://vostokmedia.com/news/economy/24-01-2018/primorskie-uchyonye-rasskazali-kak-lovit-ivasi-v-yaponskih-vodah-2d8f8bc2-5408-4ad9-b98d-0d8fce5dfafc

Замечательную инсценировку японской сказки 'Как впервые выпал снег', полную, как все японские сказки, юмора и житейской мудрости, видела я в театре 'Асахи' Восточно-Европейского лицея (сокращенно ВЕЛ). При художественном руководстве ведущей актрисой тюза Киселева и муниципального театра 'Версии' Татьяной Чупиковой 'Асахи' с

попытки театрализации лицейских уроков японского языка вырос в самобытный, интересный коллектив с большим песенно-танцевальным и сказочным репертуаром.
http://russiajapansociety.ru/?p=3321

Школ терменвокса в мире мало: есть школа Масами Такеучи в Японии, наша школа – Russian Theremin School, нью-йоркский проект KidCoolThereminSchool, а также периодические слеты любителей терменвокса в Европе.
http://gazeta-danilovsky-vestnik.ru/2018/01/22/38022/

Один из ведущих детских хоровых коллективов Московской области и России – детский хор 'Алые паруса' (Красногорск) – с 25 января находится в Японии. Коллектив участвует в Международном конкурсе и в 'Концерте мира' – 'Sing in Pray' в г.Кобе, посвященном памяти жертвам землетрясений и цунами на Востоке Японии.
http://inkrasnogorsk.ru/novosti/obshchestvo/krasnogorskiy-hor-alye-parusa-v-yaponii

#####

Синдзо Абэ посетит церемонию открытия ОИ в Пхёнчхане, несмотря на конфликт между двумя странами.
https://novostivl.ru/

Проход трех вертолетов корпуса морской пехоты США над школой в городе Гинован вызвал негодование не только местных жителей, но и губернатора префектуры Окинава Такэси Онаги. В первую очередь его возмутило то, что американцы на голубом глазу отрицали сам факт присутствия двух ударных АН-1 'Кобра' и многоцелевого UH-1 в этом районе.
http://www.telegraf.lv/news/ssha-zloupotreblyayut-gostepriimstvom-yaponii

В Нью-Йорке переодетые герои 'ниндзя' и мастера искусства выращивания карликовых деревьев 'бонсай' приглашают туристов в Японию.
http://russiajapansociety.ru/?p=3380

Японские рестораны в Пекине и Шанхае проводят кампанию по продвижению риса и других продуктов из Японии.
https://dknews.kz/society/152-world/62435-v-pekine-i-shankhae-prokhodit-kampaniya-po-prodvizheniyu-yaponskikh-produktov-pitaniya.html

Президент Грузии Георгий Маргвелашвили, премьер-министр Георгий Квирикашвили и спикер парламента Ираклий Кобахидзе поздравили грузинского сумоиста Левана Горгадзе с победой в турнире на Кубок императора. Леван Горгадзе, выступающий под именем Тотиносин, в субботу досрочно выиграл турнир на Кубок императора, одержав 13 побед за 14 дней.
https://sputnik-georgia.ru/sport/20180127/239075296/Pervyj-gruzin-s-Kubkom-imperatora-sumoista-Gorgadze-pozdravljajut-s-pobedoj.html

Казахи и японцы: анализ родства.
https://vlast.kz/avtory/26555-kazahi-i-aponcy-analiz-rodstva.html

Откуда приходит солнце. Мифы и правда о Японии и японцах.
https://focus.ua/world/389705/

Почему культурная близость молодых южнокорейцев и японцев резко контрастирует с враждебностью их политиков.

http://expert.ua/mezhdunarodnaya-analitika/0/534-pochemu-kulturnaya-blizost-molodih-yuzhnokorejtsev-i-yapontsev-rezko-kontrastiruet-s-vrazhdebnostyu-ih-politikov

Этот японский художник был другом Музея — поддержал финансово и подарил 26 собственных произведений. Недавно Рюсэки Моримото отошел в Вечность. Ханенковцы из благодарности к этому неординарному человеку открыли выставку его работ из фондов Музея. Воспоминаниями о мастере с читателями 'Дня' поделилась известный художник и искусствовед, профессор Национального университета 'Киево-Могилянская академия' Ольга Петрова, которая вместе с Моримото-сенсеем экспонировалась в Осака.
https://day.kyiv.ua/ru/article/v-konce-dnya/simvol-simvolov

Национальные туристические организации Японии и Южной Кореи решили объединить усилия по привлечению российских туристов и предложить им посетить обе страны в рамках одного турпродукта. Офисы по туризму двух стран собрали 25 января туроператоров и турагентов, чтобы рассказать им о новом проекте.
https://www.tourdom.ru/news/tury-v-yaponiyu-i-yuzhnuyu-koreyu-reshili-sovmestit.html

Власти Венеции оштрафовала на 20 тыс. евро ресторан Osteria da Luca, который обсчитал четырех японцев, выставив им счет за обед в 1100 евро.
http://www.eurointegration.com.ua/rus/news/2018/01/26/7076683/

Бренд Uniqlo, принадлежащий японской группе Fast Retailing, решил выйти в Швецию. 1-ая точка Uniqlo будет запущена в Стокгольме осенью. Магазин станет первым не только в Швеции, но и в Северной Европе. Uniqlo будет конкурировать с крупнейшей компанией H&M, второй по величине в Европе сети магазинов одежды. Генеральный директор Fast Retailing Тадаси Янаи сообщил, что намерен обогнать H&M и испанскую группу Inditex, которая является владельцем бренда Zara.
https://franshiza.ru/news/read/uniqlo_sobiraetsya_potesnit_h_m/

#####

Пятилетка Синдзо Абэ. Плюсы и минусы второго правления премьер-министра Японии.
https://www.eastrussia.ru/material/pyatiletka-sindzo-abe/

Особенности японского образования: как учат будущих трудоголиков.
https://news.rambler.ru/education/38959825/?utm_content=rnews&utm_medium=read_more&utm_source=copylink

'Уже в обозримом будущем средний возраст жителей нашей страны достигнет практически ста лет, — провозгласил глава этого подразделения под одобрительные восклицания участников встречи. — Японца и сейчас даже в 70 лет трудно считать стариком — он хочет трудиться, вести активную жизнь. И правительство обязано ему в этом помочь'.
https://news.rambler.ru/money/38979370/?utm_content=rnews&utm_medium=read_more&utm_source=copylink

Метеорологическое управление Японии установило камеру для наблюдения за вершиной горы Кусацу-Сиранэ к северу от Токио после того, как во вторник вблизи нее произошло извержение из одного из кратеров.
https://dknews.kz/opinions/111-in-the-world/62329-na-zdanii-administratsii-goroda-kusatsu-ustanovili-kameru-nablyudeniya-za-vulkanicheskoj-aktivnostyu.html

Снегопады, дети, жираф и спящие в метро — фотограф Шин Ногучи, который выхватывает правдивые и необычные моменты в повседневной жизни Японии.

https://birdinflight.com/ru/vdohnovenie/critika/20180126-japanese-streets.html

Япония побила собственный рекорд по долгожителям. Согласно данным Минздрава страны, число жителей старше 100 лет превысило 68 тысяч человек. 88% японских долгожителей женщины. Одна из причин роста числа долгожителей – сознательность людей.
https://mir24.tv/news/16288290/sekrety-dolgoletiya-kak-rabotaet-yaponskii-recept

Смотрите ‘草津白根山の噴火で 12 人死傷　専門家は“想定外”(18/01/24)’ на YouTube
https://youtu.be/FGjpb5TlNaM

Тюремная жизнь Мацумото Тидзуо, также известного как Асахара Сёко, гуру ныне несуществующего культа ‘Аум Синрикё’, остаётся весьма загадочной даже сейчас, когда перспективы казни становятся всё реалистичнее.
https://www.nippon.com/ru/behind/l10745/

#####

Перед праздником смены сезонов (сэцубун) проводят обряд мамэири.
https://www.nippon.com/ru/jip/p00116/

Двенадцать мостов главной токийской реки Сумида...
https://edo-tokyo.livejournal.com/6886262.html

Традиционно День Святого Валентина в Японии - это звездный час кондитерских и шоколатье. Необязательно любить и быть любимым в этот день, никаких обязательств, кроме одного - женщины дарят мужчинам шоколад. Мужчины будут отдаривать в Белый День печеньем и пирожными, и кто-то скажет, что это немножко несправедливо и нелогично - по нашим представлениям, мужчины больше склонны ‘пересчитывать’ печенье или кексы, ну а женщины чаще любят именно шоколад. Но это же Япония, сами понимаете. И, думаю, в процессе тщательного выбора из огромного количества вариантов многие дамы нет-нет да захотят лично попробовать, ну просто чтобы проверить - вдруг невкусные купила ;)
https://melon-panda.livejournal.com/707262.html

Садо – самый крупный из малых островов Японии, и до него можно добраться из Токио всего за четыре часа. Если почитать об истории ‘Золотой горы Садо’, путешествовать по острову будет вдвойне интересно. Золотые копи и связанная с ними богатая культура, природное изобилие и прекрасная местная кухня сделают посещение Садо незабываемым.
https://www.nippon.com/ru/views/b08502/

Au Japon, les plaques d’égout deviennent des œuvres d’art
http://golem13.fr/japon-plaques-egout-oeuvres-dart/

В отеле Park Ryokan в Японии появились ‘самопаркующиеся’ тапки, столы и напольные подушки — они возвращаются на свое место благодаря технологии Nissan.
https://tvrain.ru/news/nissan_tapki-456091/

Смотрите ‘【Beautiful Kyoto】 京都の四季・風景写真 [2004-2016] (4Kphoto)’ на YouTube
https://youtu.be/OZNB1LAovxM

Смотрите ‘金沢港ライブカメラ　Kanazawa Port Live Webcam Ishikawa, Japan’ на YouTube
https://youtu.be/6ZiYZ9fWegI

Смотрите ‘Japanese drummers beat stress - 1 / Японские барабанщики снимают стресс - 1 / 薩摩太鼓の抗鬱 - 1’ на YouTube
https://youtu.be/BTXHKTQgFhk

Самые необычные снеговики Японии: фото
http://www.nat-geo.ru/planet/1179586-yapontsy-i-ikh-strannye-snegoviki-foto/

#####

Всё больше и больше японских предприятий привлекают к сотрудничеству женщин. Корпорации предоставляют им гибкий график работы, финансируют отпуск по уходу за ребенком, обеспечивают для малышей место в яслях, оплачивают услуги няни. На руководящих должностях в японских компаниязх все чаще можно встретить женщин.
http://ru.euronews.com/2018/01/23/lacking-manpower-japanese-firms-court-women

Омлет тамагояки очень часто используется в упакованных обедах бэнто. В Японии его иногда готовят с добавлением бульона-даси, но сейчас мы сделаем простой вариант из яиц, соли и сахара. Прямоугольные сковородки для омлета за рубежом не продаются, но омлет, разумеется, можно приготовить и на обычной сковороде. Если наловчиться, то сворачивание омлета может стать любимым кулинарным развлечением!
https://www.nippon.com/ru/views/b08206/

#####

‘Окно в Японию’ - еженедельная рассылка. Очередной номер мы планируем выпустить 04 февраля 2018 года. Чтобы подписаться / отписаться, пришлите письмо со словом ‘подписка’ / ‘отписка’ на адрес электронной почты russiajapan@gmail.com.
Прочитать все выпуски рассылки за последние годы можно на странице https://groups.google.com/forum/?hl=ru#!forum/okno_v_yaponiyu.
Не получили очередной номер рассылки - заходите на эту страницу!
Подшивка рассылки ‘Окно в Японию’ за 2017 год расположена на http://ru-jp.org/okno_v_yaponiyu_2017.pdf.
Наш сайт - http://ru-jp.org.
За содержание и манеру изложения материалов всю ответственность несут авторы.

#####

####### ##### #####

ОКНО В ЯПОНИЮ # 05, 2018.02.02

#####

Прочитать предыдущие выпуски рассылки ‘Окно в Японию’ (а их много) можно на странице https://groups.google.com/forum/?hl=ru#!forum/okno_v_yaponiyu

#####

Владивосток. В пятницу, 26 января, в муниципальном центре современного искусства ‘Артэтаж’ (ул. Адмирала Фокина, 25) состоялась торжественная церемония открытия выставки ‘Япония рядом’. Экспозиция представляет 19 авторов и более 50 работ из фондов ‘Артэтажа’. Здесь можно увидеть живопись, инсталляцию, различные виды графики – традиционную (нихонга) и компьютерную, офорт, каллиграфию, фотогравюры. Администрация Владивостока приглашает на выставку ‘Япония рядом’ всех желающих.

Вернисаж будет работать до 18 февраля: среда-пятница с 10 до 19 часов, суббота-воскресенье с 11 до 18 часов. Вход свободный.
https://vladnews.ru/2018-01-30/124857/vystavku_posvyashchnnuyu

Москва. Издания фонда редких книг, посвященные Стране восходящего солнца на выставке 'Открывая Японию' смогут увидеть с 29 января посетители Библиотеки иностранной литературы.
http://taganskiy.caoinform.ru/2018/01/29/redkie-izdaniya-o-kulture-yaponii-uvidyat-posetiteli-biblioteki-inostrannoy-literaturyi/

Отдел японской культуры 'Japan Foundation' совместно с культурным центром МосАРТ проведут в феврале 2018 года показ современного японского кино. Место: Культурный центр 'МосАРТ'. Адрес: г. Москва, Свободный пр., 19
http://mosartcentre.ru/

Нижний Новгород. Увидеть старинные японские гравюры и прикоснуться к истории Страны Восходящего Солнца нижегородцы смогут на выставке, которая открылась 1 февраля и продолжит работу до 11 марта. Около ста шедевров известных художников познакомят зрителей с самыми распространенными жанрами искусства востока XVIII–XIX веков.
http://www.vgoroden.ru/gorod/sobytiya/yaponiya-v-nizhnem-novgorode-otkrylas-vystavka-starinnyh-gravyur

2 февраля в рамках мероприятий, посвященных Году Японии в России, в Выставочном зале Елабужского государственного музея-заповедника состоится открытие выставки 'Мир японских кукол кокэси' из собрания Японского фонда (г. Москва). Кокэси – традиционная деревянная кукла, покрытая росписью. Искусство их создания развивалось в Японии с древних времен, а расцвета достигло в XVII-XIX веках. Сейчас эти деревянные куколки являются одним из самых узнаваемых национальных символов Страны восходящего солнца.
http://rt-online.ru/vystavka-mir-yaponskih-kukol-kokesi-otkroetsya-v-elabuge/

Саратов. 2 февраля в Радищевском музее состоялось открытие выставки 'Самураи и красавицы: Искусство и быт'. Глава общества 'Россия-Япония' Марина Голомидова, известный знаток восточной культуры решила представить вниманию публики часть своей коллекции, которую она собирала белее 20 лет. На экспозиции посетители смогут увидеть доспехи самураев, национальные костюмы, древние свитки и рукописи, все необходимое для правильной чайной церемонии, вышитые шелком 'волшебные' шары тэмари. Часть экспозиции полностью отведена японским куклам: кокэси, итимацу и другим.
https://saratov24.tv/news/vystavka-yaponskoy-kultury-otkroetsya-v-radishchevskom-muzee-/

Выставка 'Защитники Мариуполя в картинах японской художницы' пройдет в мариупольском Центре современного искусства имени Куинджи. Выставка состоится с 2 по 28 февраля и представит 15 художественных работ, изображающих украинских бойцов и волонтеров в популярном японском стиле манга.
https://dn.depo.ua/rus/mariupol/yaponska-hudozhnicya-scho-malyuye-ukrayinskih-voyiniv-yide-do-mariupolya-z-vistavkoyu-foto-20180201719118

Московское отделение Ikebana International 256 приглашает москвичей и гостей столицы 3 и 4 февраля 2018 года на выставку Икэбана! Выставка проходит при Поддержке Посольства Японии в России. Более 50 мастеров и учеников икэбана двух ведущих школ Согецу и Икэнобо представят свои работы. В выставке принимают участие дети. Посещение выставки входит в цену входного билета в Аптекарский огород! Адрес: Проспект Мира 26; часы работы сада с 10.00-20.00

С уважением, Юдина Ольга, президент Московского отделения Ikebana International 256

3 февраля по всей Японии отмечают Сэцубун – праздник прихода весны. В этот день принято разбрасывать соевые бобы и приговаривать: 'Демон уходи! Удача приходи!' Традиция эта называется манэмаки. Обычно разбрасыванием занимаются дома, делает это мужчина, родившийся в год соответствующего животного по китайскому календарю.
https://visitjapan.ru/events/secubun-kanun-vesny-ili-festivalae-razbrasyvanija-bobov/

Южно-Сахалинск. В рамках фестиваля японского кино в 'Октябре' со 2 по 4 февраля будут демонстрироваться японские фильмы с русскими субтитрами. В субботу в 13:00 можно будет посмотреть музыкальную драму 'С песней на устах'. А для тех, кому уже есть шестнадцать, в 12:35 покажут фантастическую комедию 'Тэрумаэ Ромаэ', а в 14:45 - комедийную драму 'Абраксас'. Те, кто любят музыку, в воскресенье в 10:00 могут посмотреть 'Кролик из оркестра' и в 14:20 'Маэстро'. Тоже искусству, только на этот раз кулинарному, будет посвящен фильм 'История о самурае-кулинаре: Правдивая история любви', который начнется в 12:00.
https://skr.su/news/281108

Одесса. 3 и 4 февраля Underpub превратится в территорию Японии. Здесь отметят Сэцубун (яп. 節分, разделение сезонов), японский Новый год по лунному календарю. На фестивале представят японские традиции чаепития, национальных игр для взрослых и детей, поговорят о куклах и культовом создателе мультфильмов Миядзаки, а также готовят выставки традиционных видов японского искусства и мастер-классы.
http://culturemeter.od.ua/v-odesse-ustrojat-festival-japonskoj-kultury-sjecubun-44035-2/

Владивосток. Фестивалем 'Япония от Я до Я' откроется в Приморской краевой детской библиотеке перекрёстный год Японии и России. С 4 по 11 февраля читателей и их родителей приглашают принять участие в познавательных и творческих часах, мастер-классах и других интересных встречах.
http://prim.news/2018/02/02/vo-vladivostoke-projdyot-festival-yaponiya-ot-ya-do-ya/

Санкт-Петербург, 6 февраля. Центральный выставочный зал 'Манеж' приглашает вас на открытие уникального проекта в области визуального искусства 'Преодоление. Выставка молодых художников из России и Японии', организованного в рамках перекрестного года Россия - Япония.
http://www.manege.spb.ru/events/vystavka-molodyh-hudozhnikov-iz-rossii-i-yaponii-preodolenie/

Москва. Японский киноклуб. Юкио Мисима. Часть вторая. Мы продолжаем показ фильмов, так или иначе связанных с Юкио Мисимой, одним из самых известных авторов послевоенной Японии. 8 февраля вы сможете увидеть медитативную драму 'Пламя' Кона Итикавы. Экранизация романа 'Золотой храм' была снята всего два года спустя после публикации книги и потому не несла трагический отпечаток судьбы его автора. Впрочем, сам сюжет Мисимы режиссер оставил без изменений.
http://www.mos-kino.ru/event_793.html?muid=c54adfa3-f66f-47e2-bc72-6fd3b643dd9c&category=4bd2ab6d-286b-4cec-84c4-89728dedb630

Москва, 12 фев. 09:30. XX конференция 'История и культура Японии'. РГГУ. Миусская площадь, д. 6.
https://www.hse.ru/news/214774877.html

Москва. 14 февраля 2018 года в 18.00 Дом русского зарубежья им. А.Солженицына приглашает на открытие нового историко-просветительского проекта ДРЗ 'Русское зарубежье от А до Я'. Первое заседание будет посвящено Японии и Году Японии в России.

В его программе — круглый стол ‘Русские дипломаты-эмигранты в Японии’ и выставка фотографий.
http://www.domrz.ru/index.php?mod=news&id=3169

Израиль. Частный музей Иланы Гур в Старом Яффо продолжает серию лекций на русском языке об искусстве различных стран и месте этого искусства в коллекции музея. На сей раз, 15 февраля 2018 года, вниманию гостей музея предлагается лекции искусствоведа Анны Кацман об искусстве Японии и его символике.
http://www.isra.com/news/210917

Санкт-Петербург. Стало известно о датах проведения ретроспективы японского кино в кинотеатре Родина 16-21 февраля. На этот раз мы увидим фильмы режиссера Хироси Тэсигахара (1927-2001). Вход на все показы – свободный! Организатор: Генеральное консульство Японии в Санкт-Петербурге.
Расписание киносеансов: http://rodinakino.ru/news/2017/08/03/01/

#####

Удивительным образом все попавшие в наши руки книги за последние полгода в той или иной степени были посвящены дружбе и верности в заостренной форме японской подачи: дружба — больше, чем дружба, а верность приносит эмоциональное ни с чем не сравнимое удовольствие или боль, а то и смерть от дружбы. Для тех, кто знаком с японским обществом, в этой формуле нет ничего нового и необычного. Но для западного общества это не совсем привычная фабула для взрослых книг, мы привыкли видеть ‘дружные коллективы’ в приключенческих романах, на которых мы выросли в детстве. Возможно, это связано с тем, что, отправляясь в путешествие, ты нуждаешься в верных товарищах, но разве наша жизнь не представляет собой увлекательное путешествие?
http://www.jp-club.ru/book-club-epizod-2/

#####

Раз в год на заполненных автомобилями улицах гигантского Токио появляется необычная процессия. Несколько десятков суровых мужчин, одетых как средневековые самураи, с мечами за поясом, с копьями и алебардами в руках, чинно шествуют по асфальту мегаполиса мимо сияющих витрин магазинов. Путь им прокладывает полиция, а на тротуарах толпятся зеваки, снимающие грозных воинов на смартфоны. Шествия проводятся в память о кровавых и трагических событиях, которые произошли в нынешнем Токио ровно 315 лет назад. Их называют историей 47 ронинов. Так в древние времена именовали самураев, лишившихся своего феодального хозяина. О 47 ронинах из княжества Ако в Японии знает каждый: их считают воплощением идеалов чести, благородства и верности долгу.
http://tass.ru/kultura/4912201

Начало японской иммиграции в Бразилию отмечается каждый год 18 июня - в тот день в 1908 году в порт Сантош к югу от Сан-Паулу прибыл первый японский пароход ‘Касато-мару’. Он привез первых 780 японских иммигрантов благодаря заключенному между двумя странами соглашению. Примерно половина пассажиров были родом из южной части острова Окинава, который располагается в 640 км от побережья Японии. На этом большом острове население до последнего времени говорило на различных диалектах старояпонского языка, который был повсеместно распространен там до аннексии острова Японией в 1879 году.
http://www.bbc.com/russian/features-42915783

Японские военнопленные в Казахстане.

https://rus.azattyq.org/a/yaponskie-voennoplennye-v-kazakhstane/27222220.html

Смотрите '50 年前のバラエティ「夢であいましょう」' на YouTube
https://youtu.be/PaeypqJVgtQ

Смотрите 'Православие по-японски' на YouTube
https://youtu.be/KAi6VM7xNeg

#####

Президент России Владимир Путин назначил Михаила Галузина послом в Японии.
http://russiajapansociety.ru/?p=3397

Российская военная техника будет базироваться на южных Курильских островах.
http://niros.ru/obschestvo/97936-rossiyskaya-voennaya-tehnika-budet-bazirovatsya-na-yuzhnyh-kurilskih-ostrovah.html

Проект рыбного рынка во Владивостоке заинтересовал крупный японский бизнес.
http://zrpress.ru/business/primorje_01.02.2018_87606_proekt-rybnogo-rynka-vo-vladivostoke-zainteresoval-krupnyj-japonskij-biznes.html

2017 год стал для Приморья прорывным: край посетили около 100 тысяч путешественников из Южной Кореи и более 18 тысяч туристов из Страны восходящего солнца.
https://ria.ru/tourism/20180129/1513498089.html

В Петропавловске-Камчатском специалисты из Японии провели семинар, посвященный энергоэффективности. Иностранцы рассказали, как можно экономить энергию в социальных объектах.
https://www.kam24.ru/news/main/20180201/56248.html

#####

МИД Японии предупредил граждан страны об опасностях при поездке на Олимпиаду 2018 года в Пхенчхан.
http://www.apiural.ru/news/politics/135369/

В Стране восходящего солнца установят бюст белоруса - незаурядного лингвиста, дипломата, автора первого японско-русского словаря Иосифа Гошкевича. Появится он в городе Хакодате, где тот в 1858 году организовал и возглавил дипломатическую миссию.
https://souzveche.ru/articles/community/40681/

Лауреатом премии Рыльского стала автор перевода древнеяпонских легенд.
https://www.ukrinform.ru/rubric-culture/2393567-laureatom-premii-rylskogo-stala-avtor-perevoda-drevneaponskih-legend.html

Иностранные туристы оценили свои поездки в Японию.
http://russiajapansociety.ru/?p=3416#more-3416

Грузинское киви вышел на экспорт в Японию. К этому времени всего экспортировано до 60 тонн киви.
http://bizzone.info/agriculture/2018/1517534643.php

В Эстонию в поисках счастья: японец Хидэ Хираката бесплатно накормил 915 человек и открыл ресторан.
http://www.delfi.lv/zhurnal/eda/49689739_v-estoniyu-v-poiskah-schastya-yaponec-hide-hirakata-besplatno-nakormil-915-chelovek-i-otkryl-restoran

'Парк Киото' могут объявить парком-памятником садово-паркового искусства местного значения. Такое решение сегодня приняла постоянная комиссия Киевсовета по вопросам градостроительства, архитектуры и землепользования.
https://delo.ua/econonomyandpoliticsinukraine/park-kioto-mozhet-stat-pamjatnikom-sadovo-parkovogo-iskusstva-338703/

В японской столице Токио состоялась презентация новостной ленты агентства 'Синьхуа' на японском языке. Как сказано в сообщении агентства, официально она начнет свое вещание 1 февраля.
http://www.trud.ru/article/31-01-2018/1358834_agentstvo_sinxua_zapustilo_novosti_na_japonskom_jazyke.html

#####

Правительство Японии засекретит подготовку к отречению императора Акихито. 'Мы хотим работать в тихой обстановке', — заявил генеральный секретарь кабинета министров Есихидэ Суга.
http://www.rosbalt.ru/world/2018/02/02/1679208.html

В прошлом месяце Министерство юстиции Японии пересмотрело национальную систему предоставления статуса беженца, введя более строгие правила. Сталкиваясь с возрастающим числом заявок на получение статуса беженца, в том числе от людей, которые просто пытаются найти в стране работу, власти намерены придерживаться более строгих мер для того, чтобы исключить людей, которые со всей очевидностью не могут претендовать на статус беженца.
https://edo-tokyo.livejournal.com/6899865.html

Токийский Ханэда признан самым пунктуальным аэропортом мира в 2017 году, по мнению британской исследовательско-аналитической компании OAG. 89,75% рейсов вылетело из воздушной гавани без опозданий!
https://visitjapan.ru/news/haneda-on-time/

Государственный пенсионный фонд Японии (GPIF), крупнейшая управляющая компания мира в области пенсионных сбережений, в третьем квартале 2018 финансового года зафиксировал прибыль от инвестиций в размере 3,9%, или 6,1 трлн иен ($55 млрд), свидетельствуют данные GPIF.
http://interfax.com.ua/news/economic/482116.html

Япония отличается от других стран мира по многим признакам, и учеба в этой стране также может показаться странной для европейцев. Здесь школьники не могут приносить в школу обеды и обязаны убирать за собой помещения каждый день, а также некоторые методы обучения в Японии не присущи другим странам.
https://news.rambler.ru/education/39011374/?utm_content=rnews&utm_medium=read_more&utm_source=copylink

Допустим, ты хочешь снять квартиру и идешь в агентство. Напрямую тебе никто ничего не даст. Ты приходишь с поручителем, желательно японцем, и только тогда начинается дело. Съемная комната будет стоить минимум 500 долларов в месяц, и еще 300 долларов

придется каждый месяц отдавать компании, которая оформила тебе документы и за тебя отвечает.
https://the-steppe.com/news/lyudi/2018-01-29/almatinec-v-yaponii-kak-zhit-i-rabotat-na-rodine-samuraev

Несколько дней назад мы всей семьей получили незабываемый опыт вызова японской ‘Скорой помощи’, которым я очень хочу поделиться. Но сначала немного информации о японском обязательном страховании.
http://strelaua.com/zhizn-/-kultura/yaponiya-primer-dlya-podrazhaniya.-vyzova-yaponskoy-skoroy-pomoschi.html

‘Мы вошли в мир взрослых и будем стараться!’: Япония отмечает День совершеннолетия.
https://ru.globalvoices.org/2018/01/24/68972/

Так называемые idols (юные идолы-кумиры: молодые, преимущественно подросткового и младше возраста, медиа-персоны – певицы, актрисы, фотомодели и пр. с привлекательным, часто по-детски чистым имиджем – чрезвычайно популярный тренд современной Японии. Идолы являются отдельной категорией японских звезд и позиционируются как светлый и чистый идеал и недосягаемый предмет любви неистовых поклонников. Существует мнение, что японцы воспринимают идолов как сестрёнок или милых соседских девочек. Однако правозащитники считают, что такое ‘обожествление’ юных созданий создает угрозу для несовершеннолетних.
http://russiajapansociety.ru/?p=3403

Смотрите ‘いま女性に将棋人気・・・雑誌に付録、駒や盤購入者急増(18/01/29)’ на YouTube
https://youtu.be/-mhlYYLYfpE

Извержение на горе Дзао, расположенной на границе северо-восточных префектур Мияги и Ямагата, может выбросить пепел в пределах примерно 1,2 километра от озера Окама, находящегося в кратере.
https://www.nippon.com/ru/behind/l10756/

В первом из двух интервью бывшая хикикомори Хаяси Кёко, впоследствии вернувшаяся в социум, описывает ‘скрытый мир’ неуверенности в себе и самобичевания, в котором она оказалась, и о том, что помогло ей изменить ее восприятие жизни.
https://www.nippon.com/ru/column/g00472/

В своём интервью режиссёр-аниматор Ямамура Кодзи, заслуживший мировую известность благодаря мультфильму ‘Голова-Гора’, рассказывает о новых работах и о жанре короткометражной мультипликации, которая разительно отличается от полнометражной, предоставляя мультипликаторам почти безграничные возможности для самовыражения.
https://www.nippon.com/ru/views/b06806/

#####

Компания токийского метрополитена Tokyo Metro Co. начала воспроизводить музыку на линии Хибия в Токио в порядке эксперимента.
https://www.nippon.com/ru/behind/l10754/

Японская компания Eco Marine Power в ближайшее время планирует провести испытания в реальных условиях технологии твёрдых парусов EnergySail, которые, помимо использования энергии ветра, способны собирать и энергию солнечных лучей. Такая комбинация, по мнению руководства компании, позволит значительно увеличить

эффективность грузовых морских перевозок и снизить количество вредных выбросов в окружающую среду.
https://www.meteovesti.ru/news/63653170330-yaponiya-ispytaet-gruzovoe-sudno-parusami-solnechnyh-panelej

#####

Японские сладости... Вагаси, или как тоже говорят, окаси. Восхищают изяществом, красотой, формой – порой трогательной и игривой, но обязательно связанной деталями и цветом со временем года. Весной нежно-розовые ‘лепестки’ сакуры, осенью – красно-жёлтые ‘листья’ клёнов момидзи.
https://visitjapan.ru/japan/eda/wagashi/

О-нигири: самый популярный продукт в комбини.
https://www.nippon.com/ru/nipponblog/m00136/

Хотите поразить своих японских знакомых особой восточной крутизной? Тогда, решительно проходя сквозь норэн, отодвиньте занавески ребром ладони, развёрнутой под углом 45 градусов к ткани. И никак иначе!..
https://visitjapan.ru/japan/suveniry/noren/

#####

Власти Японии разрабатывают программу модернизации общественных туалетов вблизи мест, привлекательных для туристов.
https://lenta.ru/news/2018/01/30/japaneesetoilets/

Самое большое простое число издали в Японии в виде книги.
https://iz.ru/702659/2018-01-31/samoe-bolshoe-prostoe-chislo-izdali-v-iaponii-v-vide-knigi

Смотрите ‘ショパン「革命」(Chopin Etude Op.10-12) ピアノ練習中にネコ乱入！’ на YouTube
https://youtu.be/ksnt3kBR9iM

#####

‘Окно в Японию’ - еженедельная рассылка. Очередной номер мы планируем выпустить 11 февраля 2018 года. Чтобы подписаться / отписаться, пришлите письмо со словом ‘подписка’ / ‘отписка’ на адрес электронной почты russiajapan@gmail.com.
Прочитать все выпуски рассылки за последние годы можно на странице https://groups.google.com/forum/?hl=ru#!forum/okno_v_yaponiyu.
Не получили очередной номер рассылки - заходите на эту страницу!
Подшивка рассылки ‘Окно в Японию’ за 2017 год расположена на http://ru-jp.org/okno_v_yaponiyu_2017.pdf.
Наш сайт - http://ru-jp.org.
За содержание и манеру изложения материалов всю ответственность несут авторы.

#####

####### ##### #####

ОКНО В ЯПОНИЮ # 06, 2018.02.02

#####

Прочитать предыдущие выпуски рассылки ‘Окно в Японию’ (а их много) можно на странице https://groups.google.com/forum/?hl=ru#!forum/okno_v_yaponiyu

#####

Владивосток. В пятницу, 26 января, в муниципальном центре современного искусства ‘Артэтаж’ (ул. Адмирала Фокина, 25) состоялась торжественная церемония открытия выставки ‘Япония рядом’. Экспозиция представляет 19 авторов и более 50 работ из фондов ‘Артэтажа’. Здесь можно увидеть живопись, инсталляцию, различные виды графики – традиционную (нихонга) и компьютерную, офорт, каллиграфию, фотогравюры. Администрация Владивостока приглашает на выставку ‘Япония рядом’ всех желающих. Вернисаж будет работать до 18 февраля: среда-пятница с 10 до 19 часов, суббота-воскресенье с 11 до 18 часов. Вход свободный.
https://vladnews.ru/2018-01-30/124857/vystavku_posvyashchnnuyu

Москва. Издания фонда редких книг, посвященные Стране восходящего солнца на выставке ‘Открывая Японию’ смогут увидеть с 29 января посетители Библиотеки иностранной литературы.
http://taganskiy.caoinform.ru/2018/01/29/redkie-izdaniya-o-kulture-yaponii-uvidyat-posetiteli-biblioteki-inostrannoy-literaturyi/

Отдел японской культуры ‘Japan Foundation’ совместно с культурным центром МосАРТ проведут в феврале 2018 года показ современного японского кино. Место: Культурный центр ‘МосАРТ’. Адрес: г. Москва, Свободный пр., 19
http://mosartcentre.ru/

Нижний Новгород. Увидеть старинные японские гравюры и прикоснуться к истории Страны Восходящего Солнца нижегородцы смогут на выставке, которая открылась 1 февраля и продолжит работу до 11 марта. Около ста шедевров известных художников познакомят зрителей с самыми распространенными жанрами искусства востока XVIII–XIX веков.
http://www.vgoroden.ru/gorod/sobytiya/yaponiya-v-nizhnem-novgorode-otkrylas-vystavka-starinnyh-gravyur

2 февраля в рамках мероприятий, посвященных Году Японии в России, в Выставочном зале Елабужского государственного музея-заповедника состоится открытие выставки ‘Мир японских кукол кокэси’ из собрания Японского фонда (г. Москва). Кокэси – традиционная деревянная кукла, покрытая росписью. Искусство их создания развивалось в Японии с древних времен, а расцвета достигло в XVII-XIX веках. Сейчас эти деревянные куколки являются одним из самых узнаваемых национальных символов Страны восходящего солнца.
http://rt-online.ru/vystavka-mir-yaponskih-kukol-kokesi-otkroetsya-v-elabuge/

Саратов. 2 февраля в Радищевском музее состоялось открытие выставки ‘Самураи и красавицы: Искусство и быт’. Глава общества ‘Россия-Япония’ Марина Голомидова, известный знаток восточной культуры решила представить вниманию публики часть своей коллекции, которую она собирала более 20 лет. На экспозиции посетители смогут увидеть доспехи самураев, национальные костюмы, древние свитки и рукописи, все необходимое для правильной чайной церемонии, вышитые шелком ‘волшебные’ шары тэмари. Часть экспозиции полностью отведена японским куклам: кокэси, итимацу и другим.
https://saratov24.tv/news/vystavka-yaponskoy-kultury-otkroetsya-v-radishchevskom-muzee-/

Выставка ‘Защитники Мариуполя в картинах японской художницы’ пройдет в мариупольском Центре современного искусства имени Куинджи. Выставка состоится с 2 по

28 февраля и представит 15 художественных работ, изображающих украинских бойцов и волонтеров в популярном японском стиле манга.
https://dn.depo.ua/rus/mariupol/yaponska-hudozhnicya-scho-malyuye-ukrayinskih-voyiniv-yide-do-mariupolya-z-vistavkoyu-foto-20180201719118

Московское отделение Ikebana International 256 приглашает москвичей и гостей столицы 3 и 4 февраля 2018 года на выставку Икэбана! Выставка проходит при Поддержке Посольства Японии в России. Более 50 мастеров и учеников икэбана двух ведущих школ Согецу и Икэнобо представят свои работы. В выставке принимают участие дети. Посещение выставки входит в цену входного билета в Аптекарский огород! Адрес: Проспект Мира 26; часы работы сада с 10.00-20.00
С уважением, Юдина Ольга, президент Московского отделения Ikebana International 256

3 февраля по всей Японии отмечают Сэцубун – праздник прихода весны. В этот день принято разбрасывать соевые бобы и приговаривать: 'Демон уходи! Удача приходи!' Традиция эта называется манэмаки. Обычно разбрасыванием занимаются дома, делает это мужчина, родившийся в год соответствующего животного по китайскому календарю.
https://visitjapan.ru/events/secubun-kanun-vesny-ili-festivalae-razbrasyvanija-bobov/

Южно-Сахалинск. В рамках фестиваля японского кино в 'Октябре' со 2 по 4 февраля будут демонстрироваться японские фильмы с русскими субтитрами. В субботу в 13:00 можно будет посмотреть музыкальную драму 'С песней на устах'. А для тех, кому уже есть шестнадцать, в 12:35 покажут фантастическую комедию 'Тэрумаэ Ромаэ', а в 14:45 - комедийную драму 'Абраксас'. Те, кто любят музыку, в воскресенье в 10:00 могут посмотреть 'Кролик из оркестра' и в 14:20 'Маэстро'. Тоже искусству, только на этот раз кулинарному, будет посвящен фильм 'История о самурае-кулинаре: Правдивая история любви', который начнется в 12:00.
https://skr.su/news/281108

Одесса. 3 и 4 февраля Underpub превратится в территорию Японии. Здесь отметят Сэцубун (яп. 節分, разделение сезонов), японский Новый год по лунному календарю. На фестивале представят японские традиции чаепития, национальных игр для взрослых и детей, поговорят о куклах и культовом создателе мультфильмов Миядзаки, а также готовят выставки традиционных видов японского искусства и мастер-классы.
http://culturemeter.od.ua/v-odesse-ustrojat-festival-japonskoj-kultury-sjecubun-44035-2/

Владивосток. Фестивалем 'Япония от Я до Я' откроется в Приморской краевой детской библиотеке перекрёстный год Японии и России. С 4 по 11 февраля читателей и их родителей приглашают принять участие в познавательных и творческих часах, мастер-классах и других интересных встречах.
http://prim.news/2018/02/02/vo-vladivostoke-projdyot-festival-yaponiya-ot-ya-do-ya/

Санкт-Петербург, 6 февраля. Центральный выставочный зал 'Манеж' приглашает вас на открытие уникального проекта в области визуального искусства 'Преодоление. Выставка молодых художников из России и Японии', организованного в рамках перекрестного года Россия - Япония.
http://www.manege.spb.ru/events/vystavka-molodyh-hudozhnikov-iz-rossii-i-yaponii-preodolenie/

Москва. Японский киноклуб. Юкио Мисима. Часть вторая. Мы продолжаем показ фильмов, так или иначе связанных с Юкио Мисимой, одним из самых известных авторов послевоенной Японии. 8 февраля вы сможете увидеть медитативную драму 'Пламя' Кона Итикавы. Экранизация романа 'Золотой храм' была снята всего два года спустя после

публикации книги и потому не несла трагический отпечаток судьбы его автора. Впрочем, сам сюжет Мисимы режиссер оставил без изменений.
http://www.mos-kino.ru/event_793.html?muid=c54adfa3-f66f-47e2-bc72-6fd3b643dd9c&category=4bd2ab6d-286b-4cec-84c4-89728dedb630

Москва, 12 фев. 09:30. XX конференция 'История и культура Японии'. РГГУ. Миусская площадь, д. 6.
https://www.hse.ru/news/214774877.html

Москва. 14 февраля 2018 года в 18.00 Дом русского зарубежья им. А.Солженицына приглашает на открытие нового историко-просветительского проекта ДРЗ 'Русское зарубежье от А до Я'. Первое заседание будет посвящено Японии и Году Японии в России. В его программе — круглый стол 'Русские дипломаты-эмигранты в Японии' и выставка фотографий.
http://www.domrz.ru/index.php?mod=news&id=3169

Израиль. Частный музей Иланы Гур в Старом Яффо продолжает серию лекций на русском языке об искусстве различных стран и месте этого искусства в коллекции музея. На сей раз, 15 февраля 2018 года, вниманию гостей музея предлагается лекции искусствоведа Анны Кацман об искусстве Японии и его символике.
http://www.isra.com/news/210917

Санкт-Петербург. Стало известно о датах проведения ретроспективы японского кино в кинотеатре Родина 16-21 февраля. На этот раз мы увидим фильмы режиссера Хироси Тэсигахара (1927-2001). Вход на все показы – свободный! Организатор: Генеральное консульство Японии в Санкт-Петербурге.
Расписание киносеансов: http://rodinakino.ru/news/2017/08/03/01/

#####

Удивительным образом все попавшие в наши руки книги за последние полгода в той или иной степени были посвящены дружбе и верности в заостренной форме японской подачи: дружба — больше, чем дружба, а верность приносит эмоциональное ни с чем не сравнимое удовольствие или боль, а то и смерть от дружбы. Для тех, кто знаком с японским обществом, в этой формуле нет ничего нового и необычного. Но для западного общества это не совсем привычная фабула для взрослых книг, мы привыкли видеть 'дружные коллективы' в приключенческих романах, на которых мы выросли в детстве. Возможно, это связано с тем, что, отправляясь в путешествие, ты нуждаешься в верных товарищах, но разве наша жизнь не представляет собой увлекательное путешествие?
http://www.jp-club.ru/book-club-epizod-2/

#####

Раз в год на заполненных автомобилями улицах гигантского Токио появляется необычная процессия. Несколько десятков суровых мужчин, одетых как средневековые самураи, с мечами за поясом, с копьями и алебардами в руках, чинно шествуют по асфальту мегаполиса мимо сияющих витрин магазинов. Путь им прокладывает полиция, а на тротуарах толпятся зеваки, снимающие грозных воинов на смартфоны. Шествия проводятся в память о кровавых и трагических событиях, которые произошли в нынешнем Токио ровно 315 лет назад. Их называют историей 47 ронинов. Так в древние времена именовали самураев, лишившихся своего феодального хозяина. О 47 ронинах из княжества Ако в Японии знает каждый: их считают воплощением идеалов чести, благородства и верности долгу.
http://tass.ru/kultura/4912201

Начало японской иммиграции в Бразилию отмечается каждый год 18 июня - в тот день в 1908 году в порт Сантош к югу от Сан-Паулу прибыл первый японский пароход 'Касато-мару'. Он привез первых 780 японских иммигрантов благодаря заключенному между двумя странами соглашению. Примерно половина пассажиров были родом из южной части острова Окинава, который располагается в 640 км от побережья Японии. На этом большом острове население до последнего времени говорило на различных диалектах старояпонского языка, который был повсеместно распространен там до аннексии острова Японией в 1879 году.
http://www.bbc.com/russian/features-42915783

Японские военнопленные в Казахстане.
https://rus.azattyq.org/a/yaponskie-voennoplennye-v-kazakhstane/27222220.html

Смотрите '50 年前のバラエティ「夢であいましょう」' на YouTube
https://youtu.be/PaeypqJVgtQ

Смотрите 'Православие по-японски' на YouTube
https://youtu.be/KAi6VM7xNeg

#####

Президент России Владимир Путин назначил Михаила Галузина послом в Японии.
http://russiajapansociety.ru/?p=3397

Российская военная техника будет базироваться на южных Курильских островах.
http://niros.ru/obschestvo/97936-rossiyskaya-voennaya-tehnika-budet-bazirovatsya-na-yuzhnyh-kurilskih-ostrovah.html

Проект рыбного рынка во Владивостоке заинтересовал крупный японский бизнес.
http://zrpress.ru/business/primorje_01.02.2018_87606_proekt-rybnogo-rynka-vo-vladivostoke-zainteresoval-krupnyj-japonskij-biznes.html

2017 год стал для Приморья прорывным: край посетили около 100 тысяч путешественников из Южной Кореи и более 18 тысяч туристов из Страны восходящего солнца.
https://ria.ru/tourism/20180129/1513498089.html

В Петропавловске-Камчатском специалисты из Японии провели семинар, посвященный энергоэффективности. Иностранцы рассказали, как можно экономить энергию в социальных объектах.
https://www.kam24.ru/news/main/20180201/56248.html

#####

МИД Японии предупредил граждан страны об опасностях при поездке на Олимпиаду 2018 года в Пхенчхан.
http://www.apiural.ru/news/politics/135369/

В Стране восходящего солнца установят бюст белоруса - незаурядного лингвиста, дипломата, автора первого японско-русского словаря Иосифа Гошкевича. Появится он в городе Хакодате, где тот в 1858 году организовал и возглавил дипломатическую миссию.
https://souzveche.ru/articles/community/40681/

Лауреатом премии Рыльского стала автор перевода древнеяпонских легенд.
https://www.ukrinform.ru/rubric-culture/2393567-laureatom-premii-rylskogo-stala-avtor-perevoda-drevneaponskih-legend.html

Иностранные туристы оценили свои поездки в Японию.
http://russiajapansociety.ru/?p=3416#more-3416

Грузинское киви вышел на экспорт в Японию. К этому времени всего экспортировано до 60 тонн киви.
http://bizzone.info/agriculture/2018/1517534643.php

В Эстонию в поисках счастья: японец Хидэ Хираката бесплатно накормил 915 человек и открыл ресторан.
http://www.delfi.lv/zhurnal/eda/49689739_v-estoniyu-v-poiskah-schastya-yaponec-hide-hirakata-besplatno-nakormil-915-chelovek-i-otkryl-restoran

'Парк Киото' могут объявить парком-памятником садово-паркового искусства местного значения. Такое решение сегодня приняла постоянная комиссия Киевсовета по вопросам градостроительства, архитектуры и землепользования.
https://delo.ua/econonomyandpoliticsinukraine/park-kioto-mozhet-stat-pamjatnikom-sadovo-parkovogo-iskusstva-338703/

В японской столице Токио состоялась презентация новостной ленты агентства 'Синьхуа' на японском языке. Как сказано в сообщении агентства, официально она начнет свое вещание 1 февраля.
http://www.trud.ru/article/31-01-2018/1358834_agentstvo_sinxua_zapustilo_novosti_na_japonskom_jazyke.html

#####

Правительство Японии засекретит подготовку к отречению императора Акихито. 'Мы хотим работать в тихой обстановке', — заявил генеральный секретарь кабинета министров Есихидэ Суга.
http://www.rosbalt.ru/world/2018/02/02/1679208.html

В прошлом месяце Министерство юстиции Японии пересмотрело национальную систему предоставления статуса беженца, введя более строгие правила. Сталкиваясь с возрастающим числом заявок на получение статуса беженца, в том числе от людей, которые просто пытаются найти в стране работу, власти намерены придерживаться более строгих мер для того, чтобы исключить людей, которые со всей очевидностью не могут претендовать на статус беженца.
https://edo-tokyo.livejournal.com/6899865.html

Токийский Ханэда признан самым пунктуальным аэропортом мира в 2017 году, по мнению британской исследовательско-аналитической компании OAG. 89,75% рейсов вылетело из воздушной гавани без опозданий!
https://visitjapan.ru/news/haneda-on-time/

Государственный пенсионный фонд Японии (GPIF), крупнейшая управляющая компания мира в области пенсионных сбережений, в третьем квартале 2018 финансового года зафиксировал прибыль от инвестиций в размере 3,9%, или 6,1 трлн иен ($55 млрд), свидетельствуют данные GPIF.
http://interfax.com.ua/news/economic/482116.html

Япония отличается от других стран мира по многим признакам, и учеба в этой стране также может показаться странной для европейцев. Здесь школьники не могут приносить в школу обеды и обязаны убирать за собой помещения каждый день, а также некоторые методы обучения в Японии не присущи другим странам.
https://news.rambler.ru/education/39011374/?utm_content=rnews&utm_medium=read_more&utm_source=copylink

Допустим, ты хочешь снять квартиру и идешь в агентство. Напрямую тебе никто ничего не даст. Ты приходишь с поручителем, желательно японцем, и только тогда начинается дело. Съемная комната будет стоить минимум 500 долларов в месяц, и еще 300 долларов придется каждый месяц отдавать компании, которая оформила тебе документы и за тебя отвечает.
https://the-steppe.com/news/lyudi/2018-01-29/almatinec-v-yaponii-kak-zhit-i-rabotat-na-rodine-samuraev

Несколько дней назад мы всей семьей получили незабываемый опыт вызова японской 'Скорой помощи', которым я очень хочу поделиться. Но сначала немного информации о японском обязательном страховании.
http://strelaua.com/zhizn-/-kultura/yaponiya-primer-dlya-podrazhaniya.-vyzova-yaponskoy-skoroy-pomoschi.html

'Мы вошли в мир взрослых и будем стараться!': Япония отмечает День совершеннолетия.
https://ru.globalvoices.org/2018/01/24/68972/

Так называемые idols (юные идолы-кумиры: молодые, преимущественно подросткового и младше возраста, медиа-персоны – певицы, актрисы, фотомодели и пр. с привлекательным, часто по-детски чистым имиджем – чрезвычайно популярный тренд современной Японии. Идолы являются отдельной категорией японских звезд и позиционируются как светлый и чистый идеал и недосягаемый предмет любви неистовых поклонников. Существует мнение, что японцы воспринимают идолов как сестрёнок или милых соседских девочек. Однако правозащитники считают, что такое 'обожествление' юных созданий создает угрозу для несовершеннолетних.
http://russiajapansociety.ru/?p=3403

Смотрите 'いま女性に将棋人気・・・雑誌に付録、駒や盤購入者急増(18/01/29)' на YouTube
https://youtu.be/-mhlYYLYfpE

Извержение на горе Дзао, расположенной на границе северо-восточных префектур Мияги и Ямагата, может выбросить пепел в пределах примерно 1,2 километра от озера Окама, находящегося в кратере.
https://www.nippon.com/ru/behind/l10756/

В первом из двух интервью бывшая хикикомори Хаяси Кёко, впоследствии вернувшаяся в социум, описывает 'скрытый мир' неуверенности в себе и самобичевания, в котором она оказалась, и о том, что помогло ей изменить ее восприятие жизни.
https://www.nippon.com/ru/column/g00472/

В своём интервью режиссёр-аниматор Ямамура Кодзи, заслуживший мировую известность благодаря мультфильму 'Голова-Гора', рассказывает о новых работах и о жанре короткометражной мультипликации, которая разительно отличается от полнометражной, предоставляя мультипликаторам почти безграничные возможности для самовыражения.
https://www.nippon.com/ru/views/b06806/

#####

Компания токийского метрополитена Tokyo Metro Co. начала воспроизводить музыку на линии Хибия в Токио в порядке эксперимента.
https://www.nippon.com/ru/behind/l10754/

Японская компания Eco Marine Power в ближайшее время планирует провести испытания в реальных условиях технологии твёрдых парусов EnergySail, которые, помимо использования энергии ветра, способны собирать и энергию солнечных лучей. Такая комбинация, по мнению руководства компании, позволит значительно увеличить эффективность грузовых морских перевозок и снизить количество вредных выбросов в окружающую среду.
https://www.meteovesti.ru/news/63653170330-yaponiya-ispytaet-gruzovoe-sudno-parusami-solnechnyh-panelej

#####

Японские сладости... Вагаси, или как тоже говорят, окаси. Восхищают изяществом, красотой, формой – порой трогательной и игривой, но обязательно связанной деталями и цветом со временем года. Весной нежно-розовые ‘лепестки’ сакуры, осенью – красно-жёлтые ‘листья’ клёнов момидзи.
https://visitjapan.ru/japan/eda/wagashi/

О-нигири: самый популярный продукт в комбини.
https://www.nippon.com/ru/nipponblog/m00136/

Хотите поразить своих японских знакомых особой восточной крутизной? Тогда, решительно проходя сквозь норэн, отодвиньте занавески ребром ладони, развёрнутой под углом 45 градусов к ткани. И никак иначе!..
https://visitjapan.ru/japan/suveniry/noren/

#####

Власти Японии разрабатывают программу модернизации общественных туалетов вблизи мест, привлекательных для туристов.
https://lenta.ru/news/2018/01/30/japaneesetoilets/

Самое большое простое число издали в Японии в виде книги.
https://iz.ru/702659/2018-01-31/samoe-bolshoe-prostoe-chislo-izdali-v-iaponii-v-vide-knigi

Смотрите ‘ショパン「革命」(Chopin Etude Op.10-12) ピアノ練習中にネコ乱入！’ на YouTube
https://youtu.be/ksnt3kBR9iM

#####

‘Окно в Японию’ - еженедельная рассылка. Очередной номер мы планируем выпустить 13 февраля 2018 года. Чтобы подписаться / отписаться, пришлите письмо со словом ‘подписка’ / ‘отписка’ на адрес электронной почты russiajapan@gmail.com.
Прочитать все выпуски рассылки за последние годы можно на странице https://groups.google.com/forum/?hl=ru#!forum/okno_v_yaponiyu.
Не получили очередной номер рассылки - заходите на эту страницу!
Подшивка рассылки ‘Окно в Японию’ за 2017 год расположена на http://ru-jp.org/okno_v_yaponiyu_2017.pdf.
Наш сайт - http://ru-jp.org.
За содержание и манеру изложения материалов всю ответственность несут авторы.

#####

####### ##### #####

ОКНО В ЯПОНИЮ # 07, 2018.02.16

#####

Прочитать предыдущие выпуски рассылки ‘Окно в Японию’ (а их много) можно на странице https://groups.google.com/forum/?hl=ru#!forum/okno_v_yaponiyu

Присылайте ваши материалы на адрес russiajapan@gmail.com

#####

13 февраля, Минск. Более 70 работ представит выставка авторского фарфора Александры Бавтрук ‘Мой икигай’ в Национальном историческом музее Беларуси. Александра Бавтрук владеет уникальными техниками надглазурной росписи по фарфору, занимается живописью на высококачественном редком фарфоре. Икигай - это всеобъемлющее понятие родом из Японии, пронизывающее всю жизнь человека. Выставка будет работать по 30 марта.
http://m.belta.by/culture/view/vystavka-avtorskogo-farfora-v-istoricheskom-muzee-belarusi-predstavit-bolee-70-rabot-289394-2018/

Иркутск. В ‘Галерее Бронштейна’ 15 февраля открылась выставка фотографа из Владивостока Вячеслава Фурашова ‘Кумано Кодо — древними тропами императоров’, сообщается на сайте галереи. 17 февраля автор проведет экскурсию по своей выставке в формате ‘Арт-субботы’, начало — в 18:00. Выставка будет открыта до 4 марта.
http://www.the-village.ru/village/city/news-city/302389-foto-japan

Москва. Дорогие друзья! Приглашаем вас на экскурсии и мастер-классы, которые пройдут на нашей выставке ‘Япония: куклы, сказки и легенды’ с 16 по 18 февраля 2018 года. Предварительная запись обязательна тел. 8-910-452-62-86
17 февраля (суббота)
12.00 - Игровая экскурсия ‘Клан Лисы’
12.00 – Мастер-класс ‘Браслет Суши’
15.00 – Лекция-демонстрация ‘Секреты токийской гейши’
16.00 – Мастер-класс ‘Семь Дарум счастья’
18 февраля (воскресенье)
12.00 - Кукольный спектакль по японской народной сказке ‘Груша вверх! Груша вниз!’
12.00 – Мастер-класс ‘Тануки’
15.00 - Экскурсия ‘Японские волшебные сказки и легенды’
Ждем всех желающих в Кремле в Измайлово, по адресу Измайловское шоссе, д. 73Ж, м. Партизанская, МЦК ‘Измайлово’
Спасибо, хорошего дня!
https://www.facebook.com/Japanese.legend
https://vk.com/japanlegend
https://ok.ru/group/54104252481767
https://twitter.com/DenisKhlybov
www.instagram.com/japaneslegend_exhibition
https://plus.google.com/u/1/communities/112234626716481561555

В Кургане взойдет солнце Японии. В воскресенье начнутся мероприятия, позволяющие окунуться в культуру этой страны. В центральной городской библиотеке имени В. Маяковского 18 февраля в 13 часов состоится торжественное открытие, посвященное Году Японии в России. На празднике 'Открывая Японию' будут работать интерактивные площадки, пройдут мастер-классы, лекции и дегустации. Мероприятие пройдет по адресу: ул. Пролетарская, 39. Вход свободный. Подробности:
https://kikonline.ru/2018/02/15/v-kurgane-vzoydet-solntse-yaponii/

Санкт-Петербург. Куклы старой Японии. Выставка-событие к празднику девочек хина-мацури. 9 февраля 2018 года в Зимнем дворце, в рамках Года Японии в России и Года России в Японии, открывается выставка 'Куклы старой Японии'. Выставка организована Государственным Эрмитажем и Муниципальным музеем исторических документов города Саката, совместно с мэрией города Саката, Япония.
http://www.museum.ru/N68948

La Ville de Paris et le Festival International de la Bande Dessinée d'Angoulême présentent un événement consacré à l'art du célèbre mangaka Naoki Urasawa, dans le cadre du Tandem Paris Tokyo 2018. Gratuit et ouvert à tous, aux amateurs de manga comme aux curieux, L'Art de Noaki Urasawa s'expose du 13 février au 31 mars 2018 à Paris Rendez-vous, le concept-store de l'Hôtel de Ville.
https://www.ligneclaire.info/art-de-naoki-urasawa-65537.html

Екатеринбург. Подробнее о мероприятиях проекта 'Месяц манги и аниме в Герценке'
Мероприятия 17 и 18 февраля 2018
В ближайшие выходные жителей Екатеринбурга ждут новые мероприятия проекта 'Месяц манги и аниме в Герценке'. Организатор – Центр японского языка 'Юмэ'.
17 февраля (сб.)
14:00 - мастер-класс по японскому черно-белому комиксу 'Создаем одностраничную мангу'. Ёнкома – это одностраничная манга, состоящая из четырех кадров. На мастер-классе Вы узнаете правила и хитрости создания ёнкома.
Ведет Екатерина Бахарева (Катя Ветер Цвета Индиго) – художник, комиксист, иллюстратор.
Участие по предварительно записи: https://goo.gl/forms/nbHiLZjfZA8DSHfE3.
18 февраля (вс.)
13:00 – встреча любителей книг на тему 'Как читать мангу'. Ведет встречу Надежда Хабибуллина, художник, специалист по манге.
14:00 - семинар 'Как переводить мангу'. Ведет Дмитрий Зыков, переводчик-любитель с большим опытом работы с манга.
Все мероприятия бесплатные. Для участия в мастер-классе по манга 17 февраля требуется предварительная регистрация (см. выше).
Место проведения – Библиотека им. А.И. Герцена (Чапаева, 5).
http://yume.center/posts/2847955

Петербургское генконсульство Японии проведёт в 'Родине' ретроспективу режиссёра Хироси Тэсигахара. 17 февраля в 21:00 — 'Женщина в песках'; 18 февраля в 21:00 — 'Чужое лицо'; 19 февраля в 19:00 — 'Летние солдаты'; 20 февраля в 19:00 — 'Рикю'; 21 февраля в 19:00 — 'Басара – княжна Го'. Вход — свободный.
https://kudago.com/spb/news/v-rodine-besplatno-pokazhut-14-02-2018/

17 февраля в 13:00 Бельский краеведческий музей приглашает на встречу с группой японоведов и биографов Николая Японского из Москвы. Фестиваль продлится до 22 февраля.
http://www.tverlife.ru/short-news/festival-yaponskoy-kultury-startoval-v-belskom-rayone.html

20 февраля в Славянском зале библиотеки им. Горького в Твери филолог, японист Анна Платунова прочтет лекцию ‘Япония современная и традиционная’. Начало в 18:00. Вход свободный.
https://www.tverlife.ru/short-news/tverityanam-rasskazhut-povsednevnoy-zhizni-yapontsev.html

Торжественная церемония открытия выставки ‘И помнит мир спасенный’ состоится в белгородском музее-диораме 20 февраля 2018 года. Украшением выставки являются предметы восточного искусства: статуэтки, гобелены, вазы и шкатулки, подаренные жителям героического города на Волге делегациями Китайской Народной Республики, подарки из Японии: веер — подарок участницы Всемирного конгресса матерей в Лозанне, посетившей Сталинград в августе 1955 года.
http://www.belnovosti.ru/kultura/2018/02/14/id73136

Уважаемые коллеги! 20 февраля (вторник) 2018 г. в Институте восточных культур и античности РГГУ возобновляется японистический семинар. На первом заседании выступит Л.М.Ермакова. Тема: Еще раз о ‘японской песне’ на переходе от голоса к знаку. Собираемся в 1-м корпусе (4-й этаж, аудитория 413 ТИБА) 20 февраля в 17:30. Участники семинара, не работающие в РГГУ, присылайте свои полные имена до 20 ч. 18 февраля, мы закажем вам пропуска.
С уважением,
София Пасивкина
conf.rsuh.1999@gmail.com

24 февраля 2018 г. Клуб ‘Клан Такеда’ (Бийск) проведет в рамках Года Японии в России лекцию о японской религии и культуре. Бийчане узнают, в каких богов верят японцы, как верования оказывают влияние на менталитет и психологию нации.
http://russiajapansociety.ru/?p=3641

Москва, 27 февраля в 19:00. Мари Фукумото (орган, Япония) и вечер культуры Японии: поэзия, живопись, музыка. Молодая японская органистка-виртуоз выступит на знаменитом органе Allen, представляя органную школу своей страны: старую и современную, классическую и джазовую. Адрес проведения: ул. Волхонка, 15 (Комплекс Храма Христа Спасителя).
Начало: http://xn--80afhpfqaccgpj0a7c2d.xn--p1ai/#27022018

28 февраля в московском музыкальном театре ‘Геликон-Опера’ состоится благотворительный концерт ‘Счастье жить’ с участием легенды театра Кабуки-дза Ямады Мидори, а также суперзвезд японского и российского танцевального искусства. Концерт организован в рамках ключевого проекта года ‘Россия – Япония’ – ‘Культура жить. Активное долголетие’, объединившего достижения медицины, науки и искусства двух стран.
https://www.eg.ru/culture/466263/

28 февраля в Историческом музее в рамках “перекрестных” годов России и Японии состоится открытие выставки ‘Очарование Японии. Памятники художественной культуры Японии XVII—XX вв. из собрания Исторического музея’. На экспозиции можно будет увидеть изделия резной кости, декоративной скульптуры, фарфора, цветных эмалей. Кроме того, на выставке представят знаменитое японское оружие.
https://typical-moscow.ru/vystavka-ocharovanie-yaponii/

Санкт-Петербург. Куклы старой Японии. Выставка-событие к празднику девочек хина-мацури. 9 февраля 2018 года в Зимнем дворце, в рамках Года Японии в России и Года России в Японии, открывается выставка ‘Куклы старой Японии’.

http://www.museum.ru/N68948

Москва. Выставка ‘Немного загадочной Японии’ открылась в библиотеке №95 (ул. Полимерная, 7, стр. 2). Дух бусидо и бонсай, восточное долголетие и японский фольклор — обо всём этом узнают посетители экспозиции. Выставка продлится до конца года, вход свободный.
http://newsvostok.ru/glavnaya-novost/zagadochnaya-yaponiya-i-gorod-budushego-chto-novogo-mozhno-uznat-na-dosuge-v-vao/

Бийск. Открытый городской конкурс и выставка творческих работ ‘Путешествие в Японию’ пройдет с 12 апреля по 12 мая. Если вам от 7 до 23 лет и вы желаете принять участие, то в срок до 9 апреля нужно подготовить живописные и графические работы/ Работы принимаются в Выставочном зале Бийска по адресу ул. Васильева, 36. Подробности:
http://russiajapansociety.ru/?p=3624

#####

Знаменитые земляки. Ерошенко
Авторы: Татьяна Захарова, Татьяна Новикова
‘Жил, путешествовал, писал’ – такой итог жизни подвел писатель-символист и неутомимый странник Василий Яковлевич Ерошенко (1890-1952). Его судьба – пример достижений яркой, состоявшейся личности, а его художественное наследие – самобытная страница в истории мировой литературы и культуры. Несмотря на слепоту с раннего детства, Ерошенко многое преодолел и обрел себя в творчестве, в преподавании незрячим, в любви к людям. И его пример спустя годы всё так же вдохновляет, никого не оставляя равнодушным.
Технические характеристики: 165x188 мм, твердый переплет, полноцветная печать, мелованная бумага, объем 48 страниц, тираж 5 500 экземпляров
ISBN 978-5-906070-69-2
https://www.kavicom.ru/pages-view-10714.html

#####

Страничка истории. Четыре века назад в Японии был создан сёгунат Токугава...
https://edo-tokyo.livejournal.com/6956557.html

Смотрите ‘石高ランキング【江戸時代編】’ на YouTube
https://youtu.be/R6ueDivqjKA

Немного существует в мире фирм, чья история насчитывает более трех столетий. Мицуи относится к их числу. Это одна из старейших и крупнейших торгово-предпринимательских фирм, начало которой было положено в далеком XVII в. Это был период, когда в стране после долгих междоусобных войн наступил мир, и многие самураи как-то сразу оказались не у дел. Несмотря на строгую сословную регламентацию, многие из них поменяли свой социальный статус занялись торговлей, стали художниками, учителями, ремесленниками.
http://m.diary.ru/~Lynn/p204577751.htm?oam

Будущий создатель Японской Православной Церкви Иван Касаткин родился в российской глубинке, в Смоленской губернии.
http://www.severinform.ru/lenta/?full_id=250158

Мы отобрали из пяти томов его дневников десять записей, раскрывающих душу русского миссионера в Японии.
http://www.pravmir.ru/svyatitel-nikolay-net-na-zemle-drugogo-schastya-krome-missii-i-yaponii/

Собор Воскресения Христова (‘Токийский собор Воскресения’).
https://pastvu.com/ps?f=r!5000

В 2018 году в Большой церкви Зимнего дворца будет выставлена рубашка последнего российского императора Николая II. Как рассказал директор Эрмитажа Михаил Пиотровский, на ней сохранились следы крови тогда ещё цесаревича. Дело в том, что эта рубашка была на императоре во время покушения на него в 1891 году.
https://life.ru/t/%D0%BD%D0%BE%D0%B2%D0%BE%D1%81%D1%82%D0%B8/1088749/v_ermitazhie_vystaviat_rubashku_so_sliedami_krovi_nikolaia_ii

— За что вас посадили?
— За то, что я враг народа, японский шпион. Я продал Японии секреты Балтийского военного флота, — ответил Иткинд и спросил с непередаваемой еврейской интонацией: — Ви можете в это поверить?
https://mi3ch.livejournal.com/4038058.html?utm_source=fbsharing&utm_medium=social

19 февраля 1945 года, во время Второй мировой войны произошел один невероятный и ужасный случай. Во время боев на небольшом острове Рамри, находящемся юго-западнее Бирмы японское подразделение подверглось атаке гребнистых крокодилов.
https://foto-history.livejournal.com/11441109.html

Сталин подробно расспрашивал Коваленко о положении в японской компартии, о психологических особенностях японцев. Только позже стало ясно, что, получив отказ со стороны американцев на предложение оккупировать советскими войсками часть острова Хоккайдо и не подписав Сан-Францисский мирный договор, Сталин, сговорившись с Мао Цзэдуном, хотел взять реванш у американцев, организовав подъём антиамериканского сопротивления среди японского народа, чтобы добиться ухода войск США из Японии.
https://cyberleninka.ru/article/n/iz-vospominaniy-vostokoveda.pdf

Японские военнопленные в СССР: как жилось им советских лагерях, и чем они помогли Стране Советов
Источник: https://kulturologia.ru/blogs/110218/37793/

По результатам войны с Японией на территории Советского Союза оказалось более 600 тысяч японских военнопленных — солдат, офицеров и генералов. Из Москвы пришло распоряжение издавать для военнопленных газету на японском языке ‘Нихон симбун’ (‘Японская газета’).
https://regnum.ru/news/society/2379451.html

Смотрите ‘50 年前の音楽ショー「シャボン玉ホリデー」’ на YouTube
https://youtu.be/X2b-MyeaBbI

#####

Проект российско-японского соглашения о развитии совместной хозяйственной деятельности на Южных Курилах, обсуждавшийся с учетом предложений администрации Сахалинской области, предусматривает оптимальных льготный режим для инвесторов из Японии, сообщил в среду ‘Интерфаксу’ губернатор региона Олег Кожемяко.
http://www.interfax-russia.ru/FarEast/main.asp?id=909751

В СПбГУ будут изучать японское право. Ожидается, что конкурс будет одним из самых высоких.
https://abnews.ru/2018/02/14/spbgu-yaponskoe-pravo/

Что такое ваби? А что такое югэн? И почему один из эстетических принципов переводится как ‘сломанная ветка’? Гости программы постигали японское понимание красоты и философии с помощью слайдов и выставки гравюр.
http://russiajapansociety.ru/?p=3627#more-3627

Японская организация по развитию внешней торговли (JETRO) намерена способствовать установлению связей между новосибирскими инновационными стартапами и японскими компаниями, сообщает пресс-служба технопарка новосибирского Академгородка (Академпарка).
http://interfax-russia.ru/Siberia/news.asp?id=910203&sec=1671

Компания по производству энергосберегающего оборудования из Ниигаты намерена участвовать в проекте по улучшению городской среды Владивостока.
https://news.mail.ru/politics/32581217/

Специалисты выяснили, какие японские машины больше всего нравятся жителям России. Хитом продаж среди авто из Японии стал кроссовер Toyota RAV4. В минувшем году в РФ был продан 32 931 подобный автомобиль.
https://svpressa.ru/auto/news/192655/

Количество прибытий из Японии выросло более чем на 19% и составило 114,2 тыс.
http://www.atorus.ru/news/press-centre/new/42246.html

Я расскажу здесь о встрече и пересечении, которых не было никогда, и все же, и все же… Речь пойдет о всемирно известном писателе Набокове и о перекрестке его поэзии и поэтики японского видения мира, о странных сближениях, парадоксальных привычному взгляду.
http://russiajapansociety.ru/?p=3610

В недосказанности – глубина их философии, простор для фантазии. И когда я писала книгу о поездке в Японию, внешне – с бытовым сюжетом, но с мистическим наполнением (‘Нэдзуми. Японские страдания’), к каждой главке подобрала эпиграф из Басё.
http://russiajapansociety.ru/?p=3596

Российский сериал ‘Екатерина’, рассказывающий о годах правления и судьбе императрицы Екатерины II, будет впервые показан в Японии на канале Channel Ginga.
http://lifeinjapan.ru/article/show/10975

Валентина Бочарова, мастер лоскутного шитья, стала участницей международного фестиваля по искусству вышивания квилтом, который проходил в Токио – столице Японии.
https://bel.ru/news/society/14-02-2018/yaponskaya-printsessa-otsenila-nerushimuyu-stenu-iz-starogo-oskola

Студентка Нижегородского государственного лингвистического университета им. Добролюбова (4 курс Зарубежного регионоведения) Танзиля Гильмутдинова в начале этого учебного года отправилась на производственную практику в партнёрский японский университет Кобэ Гакуин. На одной из встреч в Японском центре она поделилась впечатлениями со студентами, рассказав в подробностях о непростой, но увлекательной жизни русского человека на японской земле.
http://russiajapansociety.ru/?p=3574

Какие навыки делового японского пригодятся в любом случае, даже если вы никогда не будете заниматься бизнес-переговорами или перепиской? ビジネス交渉に参加する可能性がない、或いはビジネスに関係がない場合でも、役に立つビジネス日本語の能力とは何ですか。
http://www.jp-club.ru/zolotoj-klyuch/

Япония организует туры для школьников в район Курильских островов.
https://iz.ru/708428/2018-02-13/iaponiia-organizuet-tury-dlia-shkolnikov-v-raion-kurilskikh-ostrovov

Пожалуй, меньше всего в нашей заснеженной Москве мы ожидали увидеть уголок с двухметровыми… японскими луками дайкю. Но на 'Выстреле' был и такой.
https://riafan.ru/1024728-vystavka-vystrel-strelba-eto-bezopasno-i-zrelishno

#####

Командиры трех батальонов ВМС США, расквартированных на американской военной базе на Окинаве в Японии, были уволены со службы после того, как один из этих троих, Джейсон Габбард, был найден в лесу неподалеку от базы пьяным, причем из одежды на нем были только ботинки.
https://rg.ru/2018/02/15/voennyh-ssha-vygnali-s-okinavy-za-pianuiu-obnazhennost.html

Кронпринц и кронпринцесса Японии Нарухито и Масако в качестве почетных гостей приняли в Токио участие в первом из серии мероприятий, посвященных празднованию столетия независимости Эстонии, Латвии и Литвы.
https://rus.err.ee/683518/naslednaja-para-japonskogo-prestola-otmetila-v-tokio-stoletie-nezavisimosti-stran-baltii

Иван Дзюб, легендарная фигура украинской культуры и легендарный переводчик со многих языков на украинский, рассказал о своем новом переводе — произведении японской писательницы Мурасаки Сикибу.
https://zn.ua/art/ivan-dzyub-esli-hochesh-kak-mozhno-bystree-ovladet-inostrannym-yazykom-to-samoe-glavnoe-opredelitsya-s-motivaciey-274845_.html

Секретарь Совета национальной безопасности и обороны Украины Александр Турчинов обсудил с послом Японии в Украине Шигеки Суми вопрос реформирования украинского оборонно-промышленного комплекса и возможности углубления сотрудничества между Украиной и Японией в этой сфере.
http://interfax.com.ua/news/political/485379.html

Япония даст денег на восстановление инфраструктуры Донбасса.
https://delo.ua/econonomyandpoliticsinukraine/vlasti-japonija-vydeljat-4-mln-na-vosstanovlenie-infrastruktury-339087/

Министр культуры Армении Армен Амирян и Чрезвычайный и полномочный посол Японии в Армении Эйджи Тагучи 16 февраля подписали грантовое соглашение 'Программа научно-исследовательского центра историко-культурного наследия: восстановление археологических находок и улучшение оборудования для хранения'.
https://news.am/rus/news/436782.html

В Анкаре состоялось открытие 'Фестиваля Японии 2018'. В рамках 'Фестиваля Японии 2018' пройдет 'Фестиваль японского кино', концерты и другие мероприятия, знакомящие с японской культурой/
http://www.trt.net.tr/russian/kul-tura-iskusstvo/2018/02/12/v-ankarie-sostoialos-otkrytiie-fiestivalia-iaponii-2018-908758

Токийская полиция задержала четырех граждан Вьетнама за продажу счета криптовалюты.
https://edo-tokyo.livejournal.com/6953515.html

#####

Правительство Японии утвердило предварительный вариант программы, позволяющей гражданам страны выходить на пенсию в возрасте старше 70 лет.
https://www.eg.ru/economics/469909/

Правительство Японии предлагает ограничить количество посещений казино местными игроками до трех раз в неделю, но не более 10 посещений в течение 28 дней.
https://logincasino.com/news/yaponcam-hotyat-ogranichit-poseshenie-kazino-do-treh-raz-v-nedely25573.html

Крылатые ракеты в Силах самообороны Японии (часть 1).
https://inosmi.ru/politic/20180209/241415603.html

Новый японский самолет радиотехнической разведки.
http://www.arms-expo.ru/news/inostrannye_razrabotki/novyy_yaponskiy_samolet_radiotekhnicheskoy_razvedki/

Рабочие обнаружили недостающую деталь суперэкспресса 'синкансэн'.
https://dknews.kz/opinions/111-in-the-world/64395-rabochie-obnaruzhili-nedostayushchuyu-detal-superekspressa-sinkansen.html

Смотрите '日本海側で大雪 続く強い冬型、山形でも雪の壁' на YouTube
https://youtu.be/ExNeS-hbimI

В Японию приедут исследователи ниндзя со всего мира.
https://news.rambler.ru/other/39132669-v-yaponiyu-priedut-issledovateli-nindzya-so-vsego-mira/

Более 4 метров снега выпало в Японии: потрясающие фото и видео.
https://24tv.ua/ru/bolee_4_metra_snega_vypalo_v_japonii_potrjasajushhie_foto_i_video_n926426

'Поскольку налицо и злой умысел, и опасность, отныне мы запрещаем поклонникам давать нам плюшевых животных', — говорится в посте, опубликованном в Twitter-аккаунте коллектива.
https://lenta.ru/news/2018/02/15/stalk/

В Стране восходящего солнца 14 февраля – мужской день. Удивлена? Мы тоже! Поздравления, внимание и забота — все только для сильной половины.
http://www.telegraf.lv/news/deny-svyatogo-valentina-tradicii-i-legendy

Клубы дыма в далеком прошлом: как японцы бросают курить.
http://tass.ru/opinions/4965535

#####

Керамика Садо: мастер Ито Сэкисуй.
https://www.nippon.com/ru/views/b08505/

Из-за своей внешности я даже не мог поймать такси! Но мы настояли на своем, и спустя время все изменилось. Я считаю, что X Japan в какой-то мере поменял взгляд японцев на культуру.
http://www.sobaka.ru/fashion/heroes/68703

Японская художница поразила твиттер комиксом о любви
https://medialeaks.ru/1202-sna-che-pacany-anime/

Концептуальное искусство в порту Тамано
http://www.ratanews.ru/news/news_14022018_14.stm

#####

Бум японского туризма: ‘народные гостиницы’ минсюку в современных условиях.
https://www.nippon.com/ru/currents/d00370/

Фотограф, скрывающийся под ником naagaoshi, показал невероятную красоту зимней Японии, подарив нам еще больше причин посетить Страну восходящего солнца.
https://123ru.net/life/134996500/

Вадзима / 輪島市 / Wajima
https://www.youtube.com/watch?v=sKadqPFJNZE

Japonia: Tokio, Kioto, Kumano Kodo, Nara, Nagasaki - miejsca, których nie można pominąć. Co zobaczyć w Kraju Kwitnącej Wiśni [ZDJĘCIA]
http://www.polskatimes.pl/turystyka/swiat/g/japonia-tokio-kioto-kumano-kodo-nara-nagasaki-miejsca-ktorych-nie-mozna-pominac-co-zobaczyc-w-kraju-kwitnacej-wisni-zdjecia,12921054,27456988/

#####

Смотрите ‘“はれのひ問題” 被害者を対象にやり直しの成人式(18/02/13)’ на YouTube
https://youtu.be/eXduxEaqqX8

Аринобу Фукухара произвел революцию в косметической индустрии. Он является основателем одной из самых древних косметических компаний под названием Shiseido, которая до сих пор является серьезным конкурентом на мировом рынке.
https://joinfo.ua/showbiz/1226621_Interesnie-fakti-zhizni-muzhchini-osnovavshego.html

Серьезную конкуренцию начинает составлять j-beauty — красота по-японски. Чтобы понять основы j-beauty и их отличие от k-beauty, мы поговорили с экспертами ведущих японских марок.
https://www.buro247.ru/beauty/expert/14-feb-2018-what-you-need-to-know-about-j-beauty-a.html

Ваша любимая рубрика - страницы журналов о моде :) Японки очень любят кроссовки, при том что в Японии отсутствует тот стиль, который ассоциируется с ними в России, насколько я могу судить по инстаграму - это, знаете, когда new balance, пижамно-спортивный костюмчик, длинные волосы и шуба.
https://melon-panda.livejournal.com/708842.html

Лучшие образы в кимоно за 2017 год

https://zen.yandex.ru/media/id/5a758c2f00b3dd603fd09241/luchshie-obrazy-v-kimono-za-2017-god-5a813b6948c85eab97ac2f9d

#####

Свиные котлеты тонкацу популярны не только у японцев, но и среди иностранных гостей. При этом тонкацу – одно из тех блюд японской кухни, которые проще всего приготовить за рубежом.
https://www.nippon.com/ru/views/b08207/

Шоколадные сардины, хиросимская кондитерская Matilda.
https://melon-panda.livejournal.com/710120.html

Япония у большинства ассоциируется с фруктовыми винами и рисовым саке, однако местные виноградные вина - это один из хорошо сохраняемых секретов. 80% всех вин из достаточно редкого розового сорта Косю производится в префектуре Яманаси, которая расположена у подножья горы Фуджи.
https://daily-winegraph.livejournal.com/990658.html

Жители (точнее долгожители) Окинавы называют собственную кухню 'нучи гузуи' (нучи — 'жизнь', гузуи — 'медицина'). В самом деле, рецепты этой еды своей выверенностью скорее напоминают об аптеке, нежели о ресторане.
http://www.mhealth.ru/diet/ration/vkus_veka/#ixzz57AvPXF9I

Международный аэропорт Нарита, Япония. Эксперты отметили доступность и качество еды. Также их поразило разнообразие японской кухни, представленное в меню ресторана.
https://travel.tochka.net/11390-aeroporty-mira-s-samoy-vkusnoy-i-dostupnoy-edoy/

#####

В Токио хотят построить 70-этажный деревянный небоскреб
http://rs63.ru/novosti/55/664144/

Как выглядит заснеженный Токио
https://news.tut.by/culture/580953.html

В Японии опубликовали прогноз цветения сакуры на 2018 год
https://rg.ru/2018/02/13/v-iaponii-opublikovali-prognoz-cveteniia-sakury-na-2018-god.html

#####

'Окно в Японию' - еженедельная рассылка. Очередной номер мы планируем выпустить 25 февраля 2018 года. Чтобы подписаться / отписаться, пришлите письмо со словом 'подписка' / 'отписка' на адрес электронной почты russiajapan@gmail.com.
Прочитать все выпуски рассылки за последние годы можно на странице https://groups.google.com/forum/?hl=ru#!forum/okno_v_yaponiyu.
Не получили очередной номер рассылки - заходите на эту страницу!
Подшивка рассылки 'Окно в Японию' за 2017 год расположена на http://ru-jp.org/okno_v_yaponiyu_2017.pdf.
Наш сайт - http://ru-jp.org.
За содержание и манеру изложения материалов всю ответственность несут авторы.

#####

####### ##### #####

ОКНО В ЯПОНИЮ # 08, 2018.02.23

#####

Прочитать предыдущие выпуски рассылки ‘Окно в Японию’ (а их много) можно на странице https://groups.google.com/forum/?hl=ru#!forum/okno_v_yaponiyu

Присылайте ваши материалы на адрес russiajapan@gmail.com

#####

Ярославль. Выставка ‘Оружейные истории. Запад и Восток’ в Ярославском музее-заповеднике пройдет с 21 февраля по 30 июня. На выставке будет показана эволюция западного оружия и воинских средств защиты на примерах российских, европейских и американских образцов, а развитие оружия на Востоке проиллюстрируют экспонаты из стран Ближнего Востока, Северной Африки, Турции, Китая, Японии.
http://www.yarmp.yar.ru/

Здравствуйте! В ближайшие выходные в Екатеринбурге пройдут лекции о культуре манги и аниме, которые проведут японские гости! Удзава Такэо, Саяко Ватанабэ и Рика Каку расскажут о японских культурных героях, о любителях аниме и манги и об особенностях японского языка в этих жанрах искусства. Информация из ‘первых уст’ - самая ценная, поэтому мы ждем в гости всех любителей современной японской культуры! Организатор мероприятий – Центр японского языка ‘Юмэ’.
С уважением, Юлия Попова
директор Центра японского языка ‘Юмэ’
тел. +7 (343) 253-26-26
yume.center@gmail.com

Подробнее о мероприятиях проекта ‘Месяц манги и аниме в Герценке’ 24 и 25 февраля 2018
24 февраля (сб.)
14:00 – лекция ‘Шедевры манги и аниме: японские культурные герои’. Читает Удзава Такео, преподаватель японского языка Уральского федерального университета. Удзава-сэнсэй расскажет, как эти произведения вошли в японскую культуру и какое влияние оказали на нее. Лекция пройдет на японском языке с переводом на русский.
25 февраля (вс.)
14:00 – лекция ‘Японские субкультуры: любители манги и анимэ’. Ведет японская студентка Саяко Ватанабэ. Слушатели узнают о том, кто такие отаку, их образе жизни, отношении к ним в обществе. Лекция пройдет на японском языке с переводом на русский.
15:00 - лекция ‘Язык аниме и манги’. Рассказывает японская студентка Рика Каку. Посетители лекции узнают об особенностях языка, на котором говорят персонажи аниме и манги. Чем этот язык отличается от обычного языка, на котором говорят японцы? Какую роль в языке манги играет кансайский диалект? Какие фразы из аниме и манги стали известны по всей Японии? Лекция пройдет на японском языке без перевода и рекомендована для тех, кто изучает японский язык.
Все мероприятия бесплатные.
Место проведения – Библиотека им. А.И.Герцена (Чапаева, 5).
http://yume.center/

Владивосток. Выставка-ярмарка ‘Дни Ниигаты во Владивостоке’ является официальным мероприятием Года Японии в России и пройдет с 23 по 25 февраля с 11 до 18 часов на 4-

м этаже ТРК ‘Седанка Сити’. Гости смогут узнать об одной из крупнейших префектур Японии непосредственно от ее жителей – членов представительной делегации Ниигаты, попробовать вкусные продукты и напитки, принять участие в мастер-классах и розыгрышах, познакомиться с разнообразием высококачественной продукции, а при желании сделать покупки по доступным ценам. Каждый день с 13 до 17 часов розыгрыши подарков и ценных призов для посетителей выставки и покупателей. 24 и 25 февраля бесплатные мастер-классы по приготовлению роллов из риса Косихикари от господина Еномото-сан. Участникам будут вручены приятные памятные подарки от префектуры. Время начала мастер-классов: 11:30, 12:15, 13:00, 13:45, 14:30, 15:15, 16:00, 16:45. Состав каждой группы – не более 13 участников. Время работы выставки-ярмарки ‘Дни Ниигаты во Владивостоке’: с 23 по 25 февраля с 11 до 18 часов. Адрес: Полетаева, 6д (ТРК ‘Седанка Сити’), 4-й этаж.
https://www.newsvl.ru/vlad/2018/02/22/167895/#ixzz57v8j6SSf

Бийск. Клуб исторической реконструкции ‘Клан Такеда’ проведет в рамках Года Японии в России (2018) для жителей г. Бийска 12 лекций, посвященных культуре Японии – ‘Очарование вещей. Японская культура – путь длиной в тысячу лет’. Двенадцать встреч – двенадцать шагов к постижению культуры и истории страны Ямато. Лекции будут проводиться каждую последнюю субботу месяца.
http://russiajapansociety.ru/?p=3662

Восточный новый год в Тольятти. Институт Восточной Культуры (Самарское областное отделение Общероссийской общественной организации Общество ‘Россия-Япония’) проведет в Тольятти Восточный новый год в рамках Года Японии в России. 25 февраля 2018 г. с 14-00 до 16-00 на территории ТЦ ‘Акварель’ пройдёт ‘Восточный новый год’. Мероприятие организовано совместно с ‘Институтом Восточной Культуры’ при поддержке администрации г.о. Тольятти. Большое количество партнеров представят жителям города своё творчество и познакомят с особенностями китайской, корейской и японской культур.
http://russiajapansociety.ru/?p=3726

ДВХМ удивляет Хабаровчан выставкой, посвященной вещам из Страны Восходящего Солнца, которые подарены музею за последние 30 лет. Музейная ‘Японская коллекция’ занимает в собрании музея небольшое, но достойное место. Её формирование началось в год официального открытия Дальневосточного художественного музея. Выставка ‘Японская коллекция’ дает всем желающим возможность увидеть основные стороны японской этнической культуры: художественный фаянс и фарфор, живопись, графика, традиционный костюм и игрушка, реликтовая. Подробности в фоторепортаже ‘АиФ-Хабаровск’.
http://www.hab.aif.ru/culture/nemnogo_yaponii_v_habarovsk

28 февраля в Историческом музее Москвы откроется выставка ‘Очарование Японии’. В экспозиции будут представлены более 100 уникальных образцов японского декоративно–прикладного искусства XVII–XX вв., большинство из которых посетители увидят впервые. Экспонаты выставки позволят проследить становление и развитие продуктивного межкультурного сотрудничества Европы, России и Японии, начало которому было положено в 40–х гг. XVI века — времени, когда иностранцы начали открывать для себя самобытную и загадочную культуру Японии. Основу японской коллекции Государственного исторического музея составляют изысканные изделия из фарфора, резной кости, выполненные во второй половине XIX века, в эпоху правления императора Муцухито (1868–1912 гг.) из собрания знаменитых коллекций П. И. Щукина и А. П. Бахрушина.
https://moscowchanges.ru/mymoscow/v-istoricheskom-muzee-otkroetsya-vystavka-ocharovanie-yaponii/

28 февраля на сцене столичного театра "Геликон-опера" пройдет благотворительный концерт "Счастье жить" с участием легенды театра Кабуки-дза Ямады Мидори, а также ведущих представителей японского и российского танцевального искусства - Ивана Васильева, Илзе Лиепа, Дениса Родькина, Марии Виноградовой и других. Солисты Бурятского государственного академического театра оперы и балета имени н.а. СССР Г. Ц. Цыдынжапова - Булыт Раднаев, Елена Хишиктуева, Виктор Дампилов и Мегуми Сакано - покажут столичной публике номера 'Юки' ('снег' — яп.) и 'Лунный свет'. Художественный руководитель балетной труппы БГАТОиБ Морихиро Ивата представит сольный номер "Интернированный".
https://www.infpol.ru/news/leisure/140943-artisty-buryatskogo-baleta-vystupyat-na-kontserte-superzvezd-yaponskogo-i-rossiyskogo-tantsa/

28 февраля 2018 г. в Доме дружбы народов (б-р Ленина, 1, ДК 'Тольятти') пройдет XI Международный форум 'Межкультурный диалог', приуроченный к перекрестному Году культуры России и Японии. Начало – в 15:00. Участники Форума – школьники и студенты Самарской области. В этом году они подготовят доклады по секции 'Россия – Япония' по следующим темам: Бизнес; Образование и наука; Культура и история. Членами жюри и экспертной комиссии Форума выступят представители зарубежных стран. Авторы докладов, получивших от иностранных экспертов наивысшие оценки, смогут принять участие в конкурсе на получение стипендии от Института Восточной Культуры (Самарское областное отделение Общероссийской общественной организации Общество 'Россия-Япония').
http://russiajapansociety.ru/?p=3722

L'artiste japonais Takashi Murakami et le créateur américain Virgil Abloh présentent Future history à la Gagosian Gallery de Londres du 21 février au 7 avril. Le logo d'Off-white se décline sur des créatures bizarroïdes kawaï dans une exposition aux influences pop et streetwear…
http://www.numero.com/fr/art/exposition-takashi-murakami-virgil-abloh-off-white-galerie-gagosian-londres

Выставка 'Япония: традиции и современность' откроется в Москве 1 марта, на Тверском бульваре. Известные российские фотографы дарят горожанам свой проект, приуроченный к Году Японии в России. Выставка останется на Тверском бульваре в течение месяца со дня открытия. Начало мероприятия в 12:00.
http://cao.mos.ru/presscenter/news/detail/7157276.html

Москва. Друзья, мы рады пригласить всех 2 марта 2018 г. в 18 часов на открытие выставки японских искусств 'И сакура в цвету!', где вы сможете познакомиться с работами мастеров каллиграфии, живописи, ханга, хайку, ханко, попробовать настоящий японский чай! Выставка будет открыта для свободного посещения со 2 по 31 марта , по адресу: Москва, Литовский бульвар, 7 (м. Ясенево) КЦ 'Вдохновение'. Ждём вас! В след за древними художниками-философами мы пытаемся приблизиться к пониманию пути живописи тушью — философии контраста и гармонии, продолжаем увлекательный диалог воды и туши начатый древними мастерами. Мы участвуем в регулярных художественных выставках проекта 'Нихон-но би" (Японская Красота) Московского общества живописи тушью.
http://russiajapansociety.ru/?p=3696

Москва. Дорогие друзья! Приглашаем Вас посетить лекцию-интервью японской писательницы Экуни Каори. В Москве лекция-интервью пройдет в стенах Высшей школы экономики. Интервьюер - Ацуси Киба - редактор многих произведений госпожи Экуни Каори. Дата и время: 2 марта (пт.), 16: 30-17: 30 Место: Высшая школа экономики (ул. Мясницкая, 20, 1 этаж, 101 ауд.) ВНИМАНИЕ!!! Вход свободный, но по предварительной записи! Подробную информацию о лекторе Вы можете найти на нашем сайте:

http://www.jpfmw.ru/ru/events-archive/vnutri-teksta-proizvedeniya-i-za-ego-predelami-mir-literatury-ekuni-kaori.html

С 10 по 13 апреля 2018 года в ИСАА МГУ пройдет заседание секции 'Востоковедение и африканистика' XXV Международной научной конференции студентов, аспирантов и молодых ученых 'Ломоносов-2018'.
http://www.iaas.msu.ru/index.php/ru/

Информация о 'Международном лагере японского языка в Таиланде'. Период проведения: 1 мая – 5 мая 2018 года. Въезд в лагерь - 30 апреля, выезд – 5 мая, вторая половина дня.
http://jpfmw.ru/ru/events-archive/mezhdunarodniy-lager-v-thailande.html

Всероссийский конкурс детских комиксов 'Книжный разворот'.
http://jpfmw.ru/ru/events-archive/vserossijskij-konkurs-detskih-komiksov-knizhnyj-razvorot.html

Конкурс на лучшую японскую новогоднюю открытку нэнгадзё – результаты.
http://jpfmw.ru/ru/yaponskij-yazyik/nihongo-no-hi/konkursy/nengajo_2018.html

#####

С прискорбием сообщаем о том, что в ночь с 17 на 18 февраля 2018 г. после тяжёлой и продолжительной болезни скончался ведущий научный сотрудник Центра японских исследований Института Дальнего Востока РАН, кандидат исторических наук, член Центрального правления Общества 'Россия – Япония' Павлятенко Виктор Николаевич.
http://russiajapansociety.ru/?p=3681

#####

Современная японская культура является результатом влияние культур многих стран, среди которых первенствует азиатская страна Корея. С древних времён истории здесь проживали корейцы, хотя во многих источниках Япония считается моноэтнической страной; к середине I тыс. до н.э на Японские острова прибыли японские племена из Юго-восточного Китая через Корейский полуостров. Позже на протяжении веков иммигранты с Корейского полуострова сыграли большую роль в формировании японской культуры.
https://ru.wikipedia.org/wiki/%D0%9A%D0%BE%D1%80%D0%B5%D0%B9%D1%81%D0%BA%D0%BE%D0%B5_%D0%B2%D0%BB%D0%B8%D1%8F%D0%BD%D0%B8%D0%B5_%D0%BD%D0%B0_%D1%8F%D0%BF%D0%BE%D0%BD%D1%81%D0%BA%D1%83%D1%8E_%D0%BA%D1%83%D0%BB%D1%8C%D1%82%D1%83%D1%80%D1%83

1913-1915: Views of Tokyo, Japan (speed corrected w/ added sound)
https://youtu.be/BYOGClmmeao

Знаменитостью Олимпиады 1904 года стал японец Савао Фуни. Легкоатлет принимал участие в прыжках с шестом, он долго и упорно тренировался. Беда заключалась в том, что никто не объяснил спортсмену правила этой дисциплины. Так что перед стойкой с перекладиной японец воткнул свой шест в землю, взобрался на него и ловко перемахнул через планку. После этого случая в правилах соревнований появился пункт, запрещающий перехватывать шест руками.
https://360tv.ru/news/olympiada/samye-strannye-sportsmeny/

Я пытался проанализировать, почему в Японии был арестован наш военный разведчик-резидент Зорге и его группа. Его повесили в японской тюрьме 7 ноября 1944 года. Как

вышли на него японцы? Рассмотрев четыре версии, прихожу к выводу: тут не было никакого провала и ошибок.
http://www.aif.ru/culture/book/kak_pogib_zorge_novye_fakty_o_podvigah_sovetskih_razvedchikov-nelegalov

С октября 1946-го по июнь 1948 года Ерошенко преподавал язык Шекспира в Московском институте для слепых детей, в котором когда-то учился сам' (С.57). – Здесь опять все очень лихо перемешано и запутано: военнослепшие в Загорске, некая непонятная 'миссия облагораживания телесных и духовных сущностей', 'уникальная методика', о которой ничего не известно, 'заурядные беспризорники' (!), которые начинали 'свободно говорить по-английски и по-японски' (!) и 'язык Шекспира' в Московском институте для слепых детей. Опять нужно объяснять. Речь не идет ни о каких вообще беспризорниках. Ерошенко после увольнения из Коммунистического университета трудящихся Востока в 1928 году вряд ли мог преподавать кому-то японский – он знал и понимал, что так рисковать не стоит: клеймо 'японского шпиона' было обычным поводом для ареста, пыток и расстрела. Достаточно было уже проблем с запрещенным в 1938 году в СССР эсперанто.
http://www.relga.ru/Environ/WebObjects/tgu-www.woa/wa/Main?textid=5272&level1=main&level2=articles

よみがえる青春スター　女優編（芸能ニュース）
https://youtu.be/3WQJohN2BlM

#####

5 июля 2017 г. подписано распоряжение Президента Российской Федерации №236-рп о проведении Года России в Японии и Года Японии в России в 2018 г. Период проведения – с мая 2018 г. по май 2019 г. Утверждены логотип и девиз 'перекрестных' годов: 'Есть Россия, которую Вы не знаете', 'Есть Япония, которую Вы не знаете'. Церемония открытия состоится 26 мая 2018 г. в Москве в Большом театре. В мероприятии предполагается участие первых лиц двух стран.
http://www.mid.ru/ru/search?_3_formDate=1519397063164&p_p_id=3&p_p_lifecycle=0&p_p_state=maximized&p_p_mode=view&_3_struts_action=%2Fsearch%2Fsearch&_3_cur=1&_3_displayDate=&_3_format=&_3_modified=&_3_modifiedselection=6&_3_keywords=%D1%8F%D0%BF%D0%BE%D0%BD*&_3_filterCategoryId=-1&_3_displayDatefrom=&_3_displayDateto=&_3_selectedLanguage=ru_RU&_3_searchSort=date&_3_direct=desc&_3_countOnPage=10&_3_documentsSearchContainerPrimaryKeys=15_PORTLET_3089302%2C15_PORTLET_3088976%2C15_PORTLET_3088961%2C15_PORTLET_3084688%2C15_PORTLET_3084496%2C15_PORTLET_3087878%2C15_PORTLET_3084856%2C15_PORTLET_3084868%2C15_PORTLET_3085708%2C15_PORTLET_3087339#

Император Японии Акихито наградил директора новосибирского муниципального культурного центра (МКЦ) 'Сибирь-Хоккайдо' Александра Спиридонова орденом Восходящего солнца, сообщает пресс-центр мэрии Новосибирска.
http://interfax-russia.ru/Siberia/main.asp?id=911652

Посол Японии в РФ – о перекрестном годе Японии и России и об облегчении визового режима для россиян, решивших посетить Японию.
http://russiajapansociety.ru/?p=3730#more-3730

Врио Губернатора Приморского края Андрей Тарасенко во время официального визита в Японию провел рабочую встречу с главой группы компаний Sawayama Corporation, занимающейся организацией круизных линий, Сэйитиро Саваямой. Одной из тем переговоров стало развитие круизного сообщения между Приморьем и японскими территориями.

https://www.primorsky.ru/news/140610/

Японские компании помогут ульяновским предприятиям повысить эффективность производства.
http://ulpravda.ru/rubrics/ulpravdatv/iaponskie-kompanii-pomogut-ulianovskim-predpriiatiiam-povysit-effektivnost-proizvodstva

祝・友好提携 25 周年　ウラジオストクひとり視察団
https://youtu.be/rLMojgm4kyQ

7,6 млн тонн СПГ поставила Россия Японии в 2017 году.
https://oilcapital.ru/news/export/22-02-2018/7-6-mln-tonn-spg-postavila-rossiya-yaponii-v-2017-godu

Руководство японской компании Hotel Okura Co., Ltd заинтересовалось достройкой пятизвездочного отеля Hyatt во Владивостоке и планируют сделать из него 'работающий проект', сообщается в материалах администрации Приморья.
https://realty.ria.ru/news_cre/20180221/1515045391.html

Указатель 'Города-побратимы' появится в Хабаровске. На изготовление и установку знака 'Города-побратимы' из городского бюджета будет выделено около 3,2 млн рублей. Сам указатель представляет собой столб высотой 4,2 метра, на котором разместятся указатели в сторону городов-побратимов краевой столицы. Сейчас городов-побратимов 6: Ниигата (Япония), Пучон (Южная Корея), Портленд (США), Виктория (Канада), Санья и Харбин (КНР).
https://news.mail.ru/society/32641080/
Предложения японской NikkenSekkei учтены в новом генплане развития Владивостока.
https://www.eastrussia.ru/news/predlozheniya-yaponskoy-nikkensekkei-uchteny-v-novom-genplane-razvitiya-vladivostoka/

Для предпринимателей из Ульяновской области провели семинар по японским технологиям.
https://sm-news.ru/news/regiony/dlya-predprinimateley-iz-ulyanovskoy-oblasti-proveli-seminar-po-yaponskim-tekhnologiyam/

Энергосберегающие японские фонари предлагают установить во Владивостоке.
https://vladnews.ru/2018-02-17/126084/energosberegayushchie_yaponskie

Фестиваль восточно-азиатских и европейских культур 'AKumaFest' 2018 прошел в Бийске.
http://russiajapansociety.ru/?p=3718

Круизный туризм - одно из наиболее перспективных направлений развития туротрасли Приморского края. В 2017 году иностранные лайнеры зашли во Владивосток рекордное для региона количество раз - 15, в результате чего познакомиться с историческими и культурными достопримечательностями города смогли более 13 тыс. зарубежных гостей.
http://morvesti.ru/detail.php?ID=69449

Из Подмосковья с любовью: хор из Красногорска 'Алые паруса' привез из Японии золотой диплом. О том, как встречали в Стране восходящего солнца детский хор, чем русская музыка близка японской душе и почему пение в коллективе закаляет характер, красногорцы рассказали корреспонденту 'Подмосковье сегодня'.
https://www.mosregtoday.ru/soc/iz-podmoskov-ya-s-lyubov-yu-hor-iz-krasnogorska-alye-parusa-privez-iz-yaponii-zolotoy-diplom/

Наш новый герой — преподаватель японского языка факультета Евразии и Востока ЧелГУ 36-летний Акира Марусима носит две шапки зимой и рад, что в России необязательно работать сверхурочно.
https://chelyabinsk.74.ru/text/gorod/399241386467329.html

В последние годы мода на японскую кухню в Москве немного поутихла, но явно не прошла. Речь пойдет о ресторане Tokyo – флагманском проекте премиальной сети суши-бистро. За кухню отвечает Павел Ли, хорошо известный москвичам по многолетней работе в Megu.
https://www.dni.ru/lifestyle/2018/2/21/391885.html

Воронежцы разделились во мнениях о работе японской системы 'Artemis', призванной сократить пробки. 'Да, движение на Московском проспекте заметно ускорилось', - ответили 7% участников. 'Да, движение на Московском проспекте немного ускорилось', - считают ещё 12% опрошенных. Ещё 81% опрошенных считают, что с появлением новой системы на Московском проспекте ничего не изменилось.
https://moe-online.ru/material/1007474

'Нас мало в Японии, а посольство – это не только политика. Нам захотелось вместе отметить Масленицу – самый, наверное, любимый наш праздник, и мы очень благодарны посольству за то, что они поддержали эту идею. Мы хотели также показать японцам, что такое наша Масленица, как ее празднуют в России. По нашим подсчетам, сегодня сюда пришло более 400 человек, это намного больше, чем мы рассчитывали', — сказал Булах.
https://ria.ru/world/20180217/1514831112.html

#####

Япония со времен Майдана предоставила Украине 1,86 млрд долл. гуманитарной помощи.
http://racurs.ua/n101247-yaponiya-predostavila-ukraine-okolo-1-9-mlrd-doll-gumanitarnoy-pomoschi

Туристический потенциал Узбекистана представлен в Японии.
https://news.mail.ru/economics/32616467/

Японський дипломат говорить українською, бо 'аналізувати Україну треба не через Росію'.
https://www.radiosvoboda.org/a/29044458.html

Ивановская центральная районная больница выиграла международный грант в размере почти 80 тысяч долларов на поставку эндоскопического оборудования от правительства Японии.
https://politring.com/region/13409-yaponiya-postavit-oborudovanie-v-odnu-iz-bolnic-brestscheny.html

'Манай бэр' — телевизионная программа, реалити-шоу проект Монгольского национального телевидения, закончился 16 февраля 2018 года. Участниками были Мина Тамура (Япония), Донара Балдансарэн (Россия), Ханна Максон (США) и Турсун Сатканова (Казахстан). С каждым разом организаторы шоу начали усложнять задания конкурсанткам. Невестки лепили монгольские буузы, сделали хэвийн боов и т. д. Но самым трудным испытанием оказалось шитье национальной монгольской одежды (дээл). Мина Тамура (Япония) отлично справилась со всеми этими задачами. Победительницей в итоге стала она баянхонгорская невеста из Токио.
http://u-news24.com/russia/110171-kazashka-zanyala-trete-mesto-v-teleshou-v-mongolii.html

Японские и корейские сетевые магазины-дискаунтеры придут в Израиль.

https://stmegi.com/posts/55853/yaponskie-i-koreyskie-setevye-magaziny-diskauntery-pridut-v-izrail/

Вопрос о месте нахождения Муми-троллей урегулирован. Об этом министру иностранных дел Финляндии сообщил глава японского МИД Таро Коно 21 февраля.
https://rossaprimavera.ru/news/a064f3c2

Институт статистики Турции (TÜİK) сообщил, что россияне тратят на курортах на 28% меньше средств, чем туристы из других стран. Стоимость проживания в отелях и перелет в этой статистике не учитывались. В нее вошли только те расходы, которые люди делают непосредственно во время своего пребывания в Турции. В среднем каждый российский турист тратит во время поездки 458 долларов. Самыми щедрыми для Турции являются гости из Австралии и Японии: они тратят 1312 и 1008 долларов, соответственно.
https://ria.ru/tourism/20180221/1515083784.html

Массовое отравление людей сушами.
http://glavred.info/ukraine/massovoe-otravlenie-lyudey-sushami-v-kieve-zakryt-restoran-yaponskoy-kuhni-490879.html

#####

Каким будет название новой эры в Японии? Правительство определяет сроки объявления нового гэнго.
https://www.nippon.com/ru/behind/l10797/

Правительство Японии представило публике дизайн пяти памятных монет, посвящённых Токийским Олимпийским и Паралимпийским играм 2020 года.
https://www3.nhk.or.jp/nhkworld/ru/news/61134/

Реновация по-японски. Специальный репортаж Сергея Мингажева и Алексея Пичко.
https://youtu.be/BpRXD61Vzq0

Регулирующий орган присвоил второй уровень инциденту с ядерным материалом в Оараи.
https://dknews.kz/society/152-world/65140-reguliruyushchij-organ-prisvoil-vtoroj-uroven-intsidentu-s-yadernym-materialom-v-oarai.html

В Японии изобрели супертонкий дисплей, приклеивающийся к коже.
https://rg.ru/2018/02/19/supertonkij-displej.html

#####

Эй! Ползи, ползи!
Веселей ползи, улитка,
На вершину Фудзи!

Давайте посмотрим, что же там по-японски?
蝸牛そろそろ登れ富士の山
катацумури/ соро-соро ноборэ/ фудзи-но яма
https://haikudaily.livejournal.com/4103.html?media

Le 20 février, c'est le jour du kabuki au Japon. Très ancrée dans la culture japonaise, cette forme de théâtre est encore très appréciée de nos jours, et à l'occasion de cette journée spéciale, de nombreuses célébrités se transforment, l'espace d'un instant, en acteurs, comme ici Hello Kitty.

https://dozodomo.com/bento/2018/02/20/kabuki-theatre-populaire-japonais/

Мияири Норихиро – мастер японских мечей.
https://www.nippon.com/ru/people/e00116/

Зимний праздник фонарей в Нагасаки.
https://www.nippon.com/ru/jip/p00127/

古民家にひな人形 4000 点　300 年以上前の享保雛も
https://youtu.be/fZn8k_BRkJU

まんが日本昔ばなし「うばすて山」
https://youtu.be/bvGp1qsquMU

平成 29 年 浅草神社例大祭（三社祭） 浅草町二 一之宮本社神輿渡御 泪橋
https://youtu.be/g7rpWe6a1ys

Опасный' туризм: что нельзя делать в Японии?
http://babr24.com/?IDE=170863

#####

Прийти на какое-то событие в одинаковых нарядах для девушек - это страшный сон. Эта ситуация стала основой для многих анекдотов. В Японии же совершенно нормально, если аутфит подруг или пары содержит похожие либо вовсе одинаковые вещи.
https://zen.yandex.ru/media/id/5a758c2f00b3dd603fd09241/eto-ne-fotoshop-eto-podrujki-5a79718e00b3dd09ac4050c2

美装流前結び「二重太鼓帯結び編」
https://youtu.be/kezb1xVd880

#####

Сегодня по радио говорят: начинаем ждать весну, еще немного! И будем любоваться сакурой на фоне голубого неба. Ну а пока терпите и кушайте сакура гохан. Это рис с лепестками сакуры, засоленными с прошлогоднего урожая. Что интересно, эту необычную приправу добавляют в сезонные блюда не тогда, когда сакура уже цветет, а именно в период ожидания. Засоленные листья сакуры имеют нежный терпкий аромат, а лепестки дают особый такой цвет - размытый чуть сероватый розовый. Заготавливают по отдельности, используют часто вместе. Самый популярный десерт сезона - сакура моти, это розовое рисовое тесто с начинкой из бобов адзуки, завернутое в листик сакуры.
https://melon-panda.livejournal.com/711775.html

Набэмоно или набэ – в японской кухне разновидность блюд, готовящихся в горшках, это одна из примет японской зимы. Сервировка нехитрая, рецепт простой, а результат – вкусный и сытный, и отлично согревает в холода!
https://www.nippon.com/ru/features/jg00111/

Японские приправы (1): рисовый уксус.
https://www.nippon.com/ru/views/b01724/

Пожалуй, только жители Страны восходящего солнца способны придумать нечто столь же простое и совершенное, как это салат из огурцов! Его можно подать как гарнир, чтобы выгодно оттенить основное блюдо, но в Японии этот салат чаще всего едят в качестве

закуски, ведь его кисло-сладкая вкусовая палитра одновременно освежает и пробуждает аппетит.
https://arborio.ru/yaponskaya-kuxnya/#ixzz57wJaFPBc

Японские ‘удобные’ магазины / Japanese convenience stores / コンビニエンスストア
https://youtu.be/Nh3AnzS_cAw

#####

Кой-кой. Японские карточные игры.
http://japancards.ru/fudy/hanafuda/koi-koi/

Совместно с издательством ‘Азбука’ публикуем фрагмент книги Кена Моги ‘Икигай. Смысл жизни по-японски’ об одной из пяти основ японской жизненной философии.
https://knife.media/ikigai/

Сегодня ни-ни-ни - День Котиков в Японии.
https://melon-panda.livejournal.com/711511.html

Вверх не плюют.
http://emosurf.com/post/6981

#####

‘Окно в Японию’ - еженедельная рассылка. Очередной номер мы планируем выпустить 04 марта 2018 года. Чтобы подписаться / отписаться, пришлите письмо со словом ‘подписка’ / ‘отписка’ на адрес электронной почты russiajapan@gmail.com.
Прочитать все выпуски рассылки за последние годы можно на странице https://groups.google.com/forum/?hl=ru#!forum/okno_v_yaponiyu.
Не получили очередной номер рассылки - заходите на эту страницу!
Подшивка рассылки ‘Окно в Японию’ за 2017 год расположена на http://ru-jp.org/okno_v_yaponiyu_2017.pdf.
Наш сайт - http://ru-jp.org.
За содержание и манеру изложения материалов всю ответственность несут авторы.

#####

####### ##### #####

ОКНО В ЯПОНИЮ # 09, 2018.03.02

#####

Прочитать предыдущие выпуски рассылки ‘Окно в Японию’ (а их много) можно на странице https://groups.google.com/forum/?hl=ru#!forum/okno_v_yaponiyu

Присылайте ваши материалы на адрес russiajapan@gmail.com

#####

Владивосток. С 22 февраля 2018 по 19 мая 2018. В Главном корпусе Музея Арсеньева (ул. Светланская, 20) работает выставка ‘Люди долга’, посвящённая особому элементу культуры Японии – долгу Гири. Для японца это нормы поведения и некие правила, которым личность обязана следовать, иногда даже вопреки своему желанию. Посетители

могут познакомиться с многообразием традиционной культуры Японии через одну из важнейших моральных норм японского общества – долг ‘Гири’. Доспехи, старинные гравюры, изображающие средневековых воинов, парадная униформа вооруженных сил Японии – всё это символизирует долг перед Императором и государством, готовность пойти на смерть ради выполнения клятвы верности.
http://arseniev.org/events/10065/

В Полтавском краеведческом музее им. В. Кричевского состоялось открытие выставки ‘Удивительный Восток: художественные и исторические реликвии XVIII - XX вв’. Как сообщили в музее, на выставке представлено около 100 предметов, которые ранее не экспонировались. Здесь можно увидеть образцы японского и китайского графического искусства, старинные вещи из Японии и Китая (оружие, монеты, фарфоровая посуда), раритеты из Персии и Индии (оружие, металлическая посуда, ткани), фото с Цейлона и так далее. Выставка работает с 27 февраля по 27 апреля 2018 года.
http://poltava.sq.com.ua/rus/news/novosti/28.02.2018/starinnoe_oruzhie_iz_persii_mozhno_uvidet_v_poltave_foto/

Южно-Сахалинск. Бизнес-центр ‘Сфера’ приглашает всех желающих на весеннюю выставку Сахалинского отделения школы икебана ‘Согецу’. Продолжительность выставки 01 марта 2018 – 04 марта 2018 гг. Вход свободный. Информация по телефонам: 46-84-10, 46-84-00.
https://afisha.sakh.com/expo/vesennyaya_vystavka_ikebany-shkoly_sogecu_2018/

В Москве на Тверском бульваре 1 марта открылась уличная выставка ‘Япония: традиции и современность’. Отечественные фотохудожники совместно представили на зрительский суд экспозицию, посвященную году Страны восходящего солнца в России.
http://tverskoy.caoinform.ru/2018/03/01/moskvichi-posetili-vyistavku-o-traditsiyah-i-sovremennosti-yaponii-na-tverskom-bulvare/

Киев. Национальный музей литературы Украины (ул. Б.Хмельницкого, 11) приглашает на выставку икебаны к традиционному празднику девочек, который проводится в Японии 3 марта. Выставка проходит с 1 по 3 марта. На выставке представлены композиции из живых цветов, сделанных главой филиала школы Икенобо в странах Восточной Европы профессором Анжелой Лобастов, преподавателями и учениками курсов икебаны в Украинско-японском центре при Киевском политехническом институте им. Сикорского. Также посетители выставки смогут увидеть образцы традиционного японского кимоно, японские куклы, комоно, что в переводе означает ‘маленькие вещи’ и т.п.. Вход по билетам музея.
https://bigkiev.com.ua/content/muzey-literatury-ukrainy-priglashaet-na-vystavku-ikebany

Москва. Экспозиция под названием ‘Праздник кукол’ открылась 1 марта в Государственном музее Востока. Эта выставка приурочена к японскому празднику Хина мацури. Познакомиться с историей и традициями японского праздника можно до 18 марта.
http://arbat.caoinform.ru/2018/03/01/vyistavka-yaponskih-kukol-otkryilas-v-muzee-vostoka/.

1 марта в Самарском художественном музее открылась выставка японской гравюры укиё-э ‘Мост над бесконечностью’ - более 150 произведений XVIII-XIX веков из частного собрания. Выставка будет работать до 9 мая.
http://www.vkonline.ru/content/view/196178/iskusstvo-ukiee

С 2 по 25 марта, Санкт-Петербург. Выставка ‘Японские куклы’ в Российском этнографическом музее. Японский фонд, Генеральное Консульство Японии и Российский этнографический музей приглашают на выставку ‘Японские куклы’. Выставка проводится в рамках Года Японии.

http://www.museum.ru/N69087

Санкт-Петербург, 3 марта (суббота) в 20:00. Концерт традиционной японской музыки 'Ото но Мон 音の門 — Врата Звука'. В этом концерте мы постараемся приоткрыть врата звука и представить своего рода панораму: от мелодии, приписываемой Сётоку Тайси до музыки странствующих монахов, от профессиональной музыкальной культуры периода Эдо до произведений, рожденных в наши дни. Исполнители: Дмитрий Калинин (традиционные японские бамбуковые флейты — сякухати, хочику, кётаку, нокан, лютня — сямисэн), Татьяна Речная (традиционные японские бамбуковые флейты — сякухати, хочику, темпуку). Адрес: Музей Звука (ГЭЗ-21), Арт-Центр 'ПУШКИНСКАЯ 10', Лиговский пр.53, флигель D, 3-й этаж. Тел. +7 (812) 764 52 58.
Подробности во встрече ВК: http://vk.com/otonomon
Подробнее о исполнителях: http://vk.com/kalinin_rechnaya
Подробнее о месте: http://vk.com/soundmuseumspb
http://russiajapansociety.ru/?p=3764

Японский Центр Во Владивостоке приглашает 3 марта 2018 г. в 13:00 — 14:30 на мероприятие "Воспитание интеллектуальной элиты в Японии" В рамках книжного клуба приглашаем вас на встречу с Александром Федоровичем ПРАСОЛОМ.
http://www.jp-club.ru/vospitanie-intellektualnoj-elity-v-yaponii/

Новосибирск. 3 марта (суббота) в центре 'Сибирь-Хоккайдо' состоится японский праздник кукол Хинамацури! Во время мероприятия у вас будет возможность подробно узнать о традициях празднования Хинамацури, посмотреть выставку самодельных кукол, а также принять участие в различных мастер-классах. Ждем гостей! Место проведения: большой зал МКЦ 'Сибирь-Хоккайдо'. Время: 14:00-16:00. Для справок: 200-38-96.
http://sibirhokkaido.ru/prazdnik-devochek-xinamacuri-i-vystavka-kukol/

В Азербайджанском национальном музее искусств в Баку 5 марта состоится открытие выставки 'Искусство Японии из коллекции Азербайджанского национального музея искусств.
https://www.trend.az/life/culture/2867891.html

Владивосток. Выставка Ольги Хованчук 'История любви. Японское кимоно и роспись по шелку "кага-юдзэн"' откроется 6 марта 2018 года в 16 часов в Музейно-выставочном комплексе ВГУЭС. Выставка знакомит с традиционной техникой росписи по шелку 'кага-юдзэн', которая распространена в префектуре Исикава. Кимоно, изготовленные в этом регионе, отличаются особым колоритом, мотивами и приемами росписи. Выставка проводится в рамках 'Года Японии в России' и впервые в нашей стране настолько масштабно представляет работы, выполненные в технике 'кага-юдзэн'. В экспозиции представлены живописные панно и кимоно, созданные Ольгой Хованчук в данной технике, пояса-оби и кимоно из коллекции автора, инструменты и материалы, используемые мастерами росписи по шелку: 'Мы попытались показать любовь японцев к национальной одежде, природе, традициям; любовь художников кимоно и автора к своему делу. Мастера всегда вкладывают в свои произведения пожелания счастья, благополучия и любви, и мы надеемся, что в эти весенние дни они наполнят теплом сердца посетителей выставки'. Выставка продлится до 28 марта 2018 года. Приглашаются все желающие! Вход бесплатный.
http://museum.vvsu.ru/event/article/2145532747/

Москва. 6 марта (вторник) 2018 г. в Институте восточных культур и античности РГГУ (аудитория 413 ТИБА) в рамках японистического семинара состоится доклад М.В.Торопыгиной. Тема: Оми хаккэй 近江八景 - Восемь видов Оми: стихи. Восемь видов Оми – это не просто восемь красивых мест на побережье озера Бива, Д.М.Позднеев в

книге ‘Япония. Географически-статистический очерк’, вышедшей во Владивостоке в 1907 году, перевел этот термин как ‘восемь сцен Оми’. Ночной дождь в Карасаки; Осенняя луна в Исияма; Вечерний колокол в Миидэра; Разгоняющий тучи ветер в Авадзу; Гуси, устремившиеся в Катада; Закат в Сэта; Лодки возвращаются в Ябасэ; Снег на закате в горах Хира.
Собираемся в 1-м корпусе (4-й этаж, ауд. 413) 6 марта (вторник) в 17:30. Участники семинара, не работающие в РГГУ, присылайте свои полные имена до 20 ч. 4 марта, мы закажем вам пропуска.
С уважением,
София Пасивкина
conf.rsuh.1999@gmail.com

Foujita, le plus oriental des peintres de Montparnasse, à l'honneur au musée Maillol
Artiste japonais naturalisé français, le peintre léonard Tsuguharu Foujita était une figure du Paris du début du siècle dernier. 50 ans après sa mort, le musée Maillol lui rend hommage à travers une exposition compilant plus d'une centaine d'oeuvres majeures.
Cet hommage rendu à l'ami de Modigliani, Soutine ou encore Zadkine évoquera sa très productive période parisienne entre 1913 et 1931, mais aussi des prémices de son art au Japon, de son ascension jusqu'à la création de son personnage singulier dans le Paris des années folles.
‘Foujita - Peindre dans les années folles’ du 7 mars au 15 juillet 2018 au musée Maillol à Paris
https://www.rtbf.be/culture/arts/detail_foujita-le-plus-oriental-des-peintres-de-montparnasse-a-l-honneur-au-musee-maillol?id=9848239

Москва, Галерея ‘Нагорная’. ‘МАДАМ БАТТЕРФЛЯЙ’ опера Дж. Пуччини. 14 марта 19:00. Опера Дж. Пуччини ‘Мадам Баттерфляй’ в исполнении Лауреатов Международных конкурсов. Солисты театров. Три наиболее популярные итальянские оперы, входящие в репертуар всех оперных театров — ‘Севильский цирюльник’, ‘Травиата’ и ‘Мадам Баттерфляй’, — с треском провалились на своих премьерах, и из этих трех, быть может, с наибольшим шумом провалилась ‘Мадам Баттерфляй’.
https://www.gallery-nagornaya.com/afisha

Москва. В рамках Года Японии в России 23 марта 2018 года в 18:30 в ‘Доме Гоголя’ состоится ‘Вечер японской литературы и традиционного японского танца’. Гости вечера смогут окунуться в мир японской культуры, насладиться искусством традиционного японского танца, в исполнении Томоми Орита и открыть для себя удивительный мир с комментариями российского востоковеда и переводчика Татьяны Львовны Соколовой-Делюсиной.
http://jpfmw.ru/ru/events-archive/vecher-yaponskoj-literatury-i-tradicionnogo-yaponskogo-tanca.html

Псков. Центральная городская библиотека организовала книжную выставку ‘Япония, которую мы не знаем’. Об этом Псковскому агентству информации сообщили в пресс-службе библиотеки. На выставке представлены 50 книг о стране восходящего солнца - о культуре, традициях и других аспектах жизни восточных соседей. Из книг можно узнать не только о том, ‘как’ бывает в Японии, но и ‘почему’ так бывает.
http://informpskov.ru/news/264798.html

В Саратовском художественном музее имени Радищева открылась выставка ‘Самураи и красавицы: искусство и быт’. Выставка проходит в Год Японии в России, организатором проекта выступило Саратовское отделение общества ‘Россия-Япония’ при поддержке посольства Японии в РФ. В экспозиции представлены предметы искусства, культуры и быта из коллекции Марины Голомидовой, почетного президента отделения общества ‘Россия-Япония’ в Екатеринбурге, известного в России специалиста по японской культуре. ‘Среди экспонатов - доспехи и оружие самурая, традиционные куклы, праздничные и

повседневные кимоно, пояса оби, обувь дзори и гэта, вышитые шелком 'волшебные' шары тэмари, каллиграфия (свитки), предметы чайной церемонии, веера, вазы и многое другое. Специальный раздел выставки посвящен куклам кокэси, итимацу, кимэкоми, хаката, хина нингё', - уточняют музейщики. Выставка работает в корпусе музея на Первомайской, 75.
http://russiajapansociety.ru/?p=3800

Москва. 'Очарование Японии' – на выставке в Государственном Историческом музее (видео).
https://tvkultura.ru/video/show/brand_id/19725/episode_id/1701637/video_id/1807126/

ИКЦ 'Япония' на площадке Ельцин центра в г.Екатеринбурге проводит цикл встреч и мастер- классов по японской культуре каждую субботу с 15.00-16.10
https://yeltsin.ru/affair/otmena-kurs-zanyatij-kak-risuet-priroda-yaponskie-iskusstva/

В Стране восходящего солнца каждый найдёт для себя идеальное развлечение: еда и искусство, танцы и храмы, музеи и рафтинг, дворцы и горы, сноуборд и театр, песни и дайвинг, вековые традиции и роботы, уютные деревушки и небоскрёбы, гейши и пляжи, горячие источники и экзотические звери, древние ремёсла и анимэ, замки и сумоисты... Выбрать из такого разнообразия поможет наш новый проект Enjoy My Japan. Заходите на сайт, отвечайте на несколько простых вопросов, смотрите видео и приезжайте в свою личную Японию!
https://www.enjoymyjapan.jp/en/

Искусство эпохи Эдо в Пушкинском музее. 4 сентября — 28 октября. Долгожданная выставка откроется в Москве 4 сентября 2018 года. Она готовится совместно с Токийским национальным музеем к перекрёстному Году Японии и России.
https://visitjapan.ru/events/edo-art/

Прошедший год порадовал российских любителей хайку выходом в свет альманаха 'Полевые цветы' — это плод напряженной и вдохновенной работы поэтического сообщества хайку при Московской областной Организации Союза писателей России. Только что вышло в свет 2-е издание альманаха 'Полевые цветы', с новым логотипом и новой обложкой. Презентация выставки работ художников Творческого объединения 'Чувство туши', проиллюстрировавших альманах восточной поэзии 'Полевые цветы', Юлии Блохиной, Катерины Усольцевой и Ирины Митрофановой 'И сакура в цвету!' состоялась 2 марта 2018 года в Москве, в Культурном центре 'Вдохновение', в канун национального японского праздника 'День девочек'. На выставке можно будет познакомиться с работами мастеров каллиграфии, живописи, ханга, хайку, ханко, попробовать настоящий японский чай. В рамках выставки будет проведен круглый стол с представителями смежных искусств. Презентация второго номера альманаха 'Полевые цветы', посвящённого Году Японии в России, состоится 6 ноября в 17-00 в Малом зале КЦ 'Вдохновение' (Литовский б-р, 7). 2 марта будет закрыт Второй Конкурс АКЖ (конкурс Альманаха композиционных жанров), а 3-го марта будет открыт Третий конкурс. Работы победителей конкурсов публикуются в Альманахе 'Полевые цветы', а впоследствии размещаются на международном веб-сайте Akita International Haiku, Tanka, Senryu Network в переводе на английский язык профессором А. А. Долиным. В конкурсах могут принимать участие все желающие. Стихотворения отсылаются на адрес сайта http://haiku-konkurs.ru./
http://russiajapansociety.ru/?p=3818

#####

Скончался российский китаевед Сергей Тихвинский. Уроженцу Петрограда, историку, кадровому дипломату, действительному члену Российской академии наук в этом году исполнилось бы 100 лет. В 1938 году Тихвинский был направлен на работу в НКИД СССР и

уже в 1939 году в качестве переводчика участвовал в беседе Иосифа Сталина с председателем Законодательной палаты правительства Китайской Республики Сунь Фо. Длительное время находился на дипломатической службе в Китае, Японии, Великобритании и в ООН, являлся участником Великой Отечественной войны.
https://topspb.tv/news/2018/02/26/skonchalsya-rossijskij-kitaeved-sergej-tihvinskij/

#####

Новости истории: Строители откопали доспехи самурая.
https://m.gazeta.ua/ru/articles/history/_stroiteli-otkopali-dospehi-samuraya/822574

Сегодня Япония считается одним из самых развитых государств в мире. А всего 150 лет назад страна Восходящего Солнца была аграрной окраиной, изолированной от всякого влияния извне. Ситуацию в корне сумел переломать император Мэйдзи. Он не только сменил кимоно на европейский военный мундир, но и превратил Японию в мощную державу.
https://123ru.net/life/136976235/

Православный мир чтит память святителя Николая Японского. Равноапостольный Николай (Касаткин), создатель и первоиерарх японской церкви – выдающийся русский миссионер XX века. Почив в 1912 году, он был причислен к лику святых спустя шестьдесят лет после своей кончины.
https://visitjapan.ru/wheretogo/regions/kanto/tokio/place/nikolaido/

Поэтому неудивительно, что первым исследователем жизни и творчества В. Ерошенко, кто попытался найти и собрать сохранившиеся к тому времени его произведения на японском языке, перевести для японского читателя сочинения на эсперанто, кто написал первую биографию русского писателя-путешественника, был японец Такасуги Итиро — профессор английского языка и литературы, отдавший много сил исследованию судьбы и творчества русского автора.
http://www.detskie-chtenia.ru/index.php/journal/article/view/250/234

1930s TOUR OF ASIA CEYLON / SRI LANKA, THAILAND, JAPAN & CHINA GREAT WALL OF CHINA. Japan:
https://youtu.be/MjJaSNCTLrg?t=4m11s

Mulboyne опубликовал серию фотографий довоенной Осаки, когда город ненадолго стал крупнейшим в Японии после разрушившего Токио Великого землетрясения Канто 1923 года.
https://ru.globalvoices.org/2018/02/21/70618/

Вершиной деятельности Исхака Ахмерова стала операция ‘Снег’. Ее можно назвать одной из уникальнейших за всю историю советской разведки. Целью ‘Снега’ было ликвидировать угрозу возникновения второго фронта на Дальнем Востоке, спровоцировав конфликт между Японией и Америкой.
http://kazved.ru/article/86779.aspx

История советских военных операций до Второй мировой пестрит белыми пятнами. Если об участии военных специалистов в испанской гражданской войне широко известно, то, например, о столкновениях с финнами в 20-е годы или рейдах в Афганистан редко кто слышал. Среди забытых осталась одна из самых дерзких и эффектных акций СССР за рубежом — блестящая атака против японской авиабазы на острове Тайвань.
https://life.ru/t/%D0%B0%D1%80%D0%BC%D0%B8%D1%8F/1091025/siekrietnyie_ghieroi_kak_sovietskiie_liotchiki_taivan_bombili

#####

Японское издание Zakzak опубликовало материал, в котором пытается проанализировать достоверность информации о смене российского министра иностранных дел Сергея Лаврова.
http://vlasti.net/news/276747

Результатом переговоров явилось завершение работы на экспертном уровне по согласованию проекта соглашения между Россией и Японией о взаимном признании квалификационных документов моряков.
http://seanews.ru/2018/02/26/%D1%80%D1%84-%D0%B8-%D1%8F%D0%BF%D0%BE%D0%BD%D0%B8%D1%8F-%D0%B2%D0%B7%D0%B0%D0%B8%D0%BC%D0%BD%D0%BE-%D0%BF%D1%80%D0%B8%D0%B7%D0%BD%D0%B0%D1%8E%D1%82-%D0%B4%D0%B8%D0%BF%D0%BB%D0%BE%D0%BC%D1%8B-%D0%BC/

В рамках объявленного правительством РФ Года Японии в России и Года России в Японии Новосибирск посетила бизнес-миссия из Саппоро - административного центра острова Хоккайдо и города-побратима столицы Сибири.
https://rg.ru/2018/02/22/reg-sibfo/v-novosibirske-pobyvala-biznes-missiia-iz-iaponii.html

В деловом японском важно изучить, как я уже говорила, соответствующие положению собеседника выражения. Мне кажется, что в преподавании следует помнить, что деловой язык занимает отдельное место, он существует для коммуникации и требует не только знания грамматики и лексики. ビジネス日本語は、上にも言った相手との適切な表現を学ぶものです。日本語教育の中では、文法や語彙のような言語知識ではなくコミュニケーションのための日本語だと思います。
http://www.jp-club.ru/zolotoj-klyuch/

В 2017 году в рамках безвизовых обменов Курилы посетили 1140 японских граждан.
https://sakhalin.info/news/147615

Правительство Сахалинской области заморозило выплаты гражданам России, решившим поехать жить и работать на Курилах, сообщает ИА Regnum. Восстановить подъемные выплаты и компенсации власти островного региона намерены в 2019 году.
https://otr-online.ru/news/viplati-priezzhayuschim-na-99599.html

Тэру Фукуи, новый японский министр по делам Окинавы и ‘северных территорий’ (так в Токио называют южную часть Курил) на первой пресс-конференции после назначения вместо слова ‘Шикотан’, как именуется один из островов на юге Курил, произнес нечто вроде ‘Щякотан’. Это вызвало смешки в зале, а в среду вопрос о неподготовленности назначенца был поднят в парламенте оппозицией.
http://tass.ru/mezhdunarodnaya-panorama/4993371

Японские технологии улучшат работу Спецзавода № 1 во Владивостоке.
https://news.mail.ru/politics/32708519/

Министерство иностранных дел Японии намерено увеличить число россиян, ежегодно посещающих страну. В настоящее время их в среднем насчитывается 77 тысяч человек, что составляет менее 1 процента всех прибывающих иностранцев.
https://www.pnp.ru/social/yaponiya-khochet-prinimat-bolshe-gostey-iz-rossii.html

В Японии состоялась демонстрация спектакля ‘Сон разума’ Московского Губернского театра, который находится Кузьминках. Спектакль показали в одном из кинозалов в центре Токио.
http://kuzminki.mos.ru/presscenter/news/detail/7180626.html

Международная зимняя школа по подготовке студентов и специалистов из Японии по вопросам устойчивого развития Арктики открылась в понедельник в Северо-Восточном федеральном университете.
https://www.yakutia.kp.ru/online/news/3034106/

‘Хотелось бы, чтобы и Япония смогла представить 4 собственных парусника’, — обратился врио губернатора к собеседнику. Накануне врио губернатора Приморья Андрей Тарасенко обсудил некоторые детали будущего мероприятия с президентом Japan agency of Maritime Education and Training for Seafarers (JMETS) Тецуити Нодзаки во время рабочего визита в Японию.
http://ryb.ru/2018/02/24/984649

В этом году Дальневосточный филиал фонда ‘Русский мир’ вновь подключился к работе Тотального диктанта, привлекая зарубежных партнёров к участию в акции. К настоящему моменту своё уверенное ‘да’ тесту TruD сказали такие организации, как администрация префектуры Тоттори, Русский центр университета Сока, Кансайский университет (Япония), Русский центр Хошиминского педагогического университета, Институт иностранных языков при Ханойском государственном университет (Вьетнам), Русский центр Даляньского университета иностранных языков, Институт русского языка Пекинского университета иностранных языков, Государственный университет Чженчжи, Шеньянский педагогический университет и Даляньский морской университет (КНР).
https://www.russkiymir.ru/news/238267/

По мнению экспертов туриндустрии из Страны восходящего солнца, межрегиональные маршруты по Дальнему Востоку могут стать самым популярным направлением отдыха для туристов во всем мире.
http://www.primorsky.ru/news/140665/

Проработала в банке около трех лет, а потом в поиске новых перспектив решила перейти в российский офис Mitsubishi Electric, где работаю до сих пор. Вторую работу тоже помогло найти агентство. На моей должности больше платят в Японии. Но из России уезжать не хочу – интереснее жить и работать в другой стране. Когда получаешь международный опыт, к местному возвращаться не хочется.
https://rb.ru/story/ekspat-iz-yaponii/

Садовый бонсай: японские мотивы в среднерусском саду.
https://news.rambler.ru/items/39234607-sadovyy-bonsay-yaponskie-motivy-v-srednerusskom-sadu/

В посте на Pikabu Шамов резко раскритиковал РЕН ТВ, обвинив журналистов канала в искажении фактов и воровстве его видео. ‘Например, у меня есть видео про магазин пластиковой еды в Токио. В нем выставляются примеры пластиковой еды, которые используют рестораны на витрине, для того, чтобы показать, как будет выглядеть готовое блюдо. РЕН ТВ использовали это видео для того, чтобы сказать, что бедные японцы на своих островах так несчастны, что питаются пластиковой едой’, - пишет он. Шамов также рассказал, что РЕН ТВ без разрешения использовал видео, на котором его жена, японка Мики, пробует борщ. Более того, YouTube заблокировал это видео на канале блогера — сервис решил, что правами на ролик владеет ‘РЕН ТВ’.
https://360tv.ru/news/tekst/blog-about-japan/

Общество охраны собак породы акита-ину подарит Загитовой щенка. Ранее российская фигуристка при подготовке к Олимпиаде говорила, что в случае победы она хотела бы получить такой подарок от родителей. Глава секретариата общества по охране собак породы акита-ину Такаси Сасаки рассказал, что они готовы презентовать олимпийской чемпионке Алине Загитовой щенка этой породы.
https://life.ru/1094142

В рамках выставки 'Сюнга. Вторая страсть самурая' в арт галерее современного искусства в г. Екатеринбурге ИКЦ 'Япония' выступил организатором прекрасной встречи-знакомством с древнейшим боевым искусством Японии - КЮДО.
http://www.uralgallery.ru/, https://vk.com/uralgallery

Японский мультфильм 'Мэри и Ведьмин цветок' вышел в прокат в рамках года Японии в России.
https://360tv.ru/news/kultura/japonskij-multfilm-meri-i-vedmin-tsvetok-vyshel-v-prokat-v-ramkah-goda-japonii-v-rossii/

Делегация студентов и экспертов WorldSkills Хабаровского края отправилась на стажировку в Японию. В течение недели преподаватели Национального технологического колледжа г. Нагаока (префектура Ниигата) проведут для молодых профессионалов обучение по компетенциям 'Прототипирование' и 'Мобильная робототехника'.
https://www.khabkrai.ru/events/news/168031

Школьник из Жуковского выиграл чемпионат России по го.
https://www.mosregtoday.ru/soc/shkol-nik-iz-zhukovskogo-vyigral-chempionat-rossii-po-go-i-teper-otpravitsya-v-yaponiyu-chtoby-srazit-sya-s-professionalami-mirovogo-urovnya/

'Кулибин' из Марий Эл пересобрал японский трактор, превратив его в снегоуборочный.
https://www.marpravda.ru/news/yvlechenija/kulibin-iz-mariy-el-peresobral-yaponskiy-traktor-prevrativ-ego-v-snegouborochnyy/

#####

Необычный паломник посетил в понедельник Святогорскую Свято-Успенскую Лавру в Донецкой области Украины. Тут побывал представитель посольства Японии в Украине, дипломат Дайсуке Минамино, сообщает сайт лавры.
https://www.2000.ua/novosti/ukraina_novosti/v-svjatogorskoi-lavre-vstrechali-pochetnogo-gostja-iz-japonii.htm

Грузинский сумоист Леван Горгадзе, ставший победителем Кубка императора Японии, награжден Орденом Чести - одной из высших государственных наград Грузии.
http://kavkasia.net/Georgia/2018/1519603885.php

В Алматы прошла лекция-демонстрация по японскому традиционному искусству от одной из трех самых известных в Японии школ икэбаны. Напомним: икебана – это традиционное японское искусство компоновки срезанных цветов и побегов в специальных сосудах, а также искусство правильного размещения этих композиций. Ему уже 550 лет. Но женщин (внимание, и здесь дискриминация!) подпустили к икэбане лишь больше 100 лет назад: как сказала Ямада-сэнсей, раньше прекрасный пол вообще не допускался – ни к обучению искусству икэбаны, ни тем более, ее изготовлению. И только в конце 19-го столетия женщинам, наконец, разрешили тоже собирать букеты.
http://www.ratel.kz/raw/i_dazhe_k_tsvetam_zhenschin_ranshe_ne_dopuskali

Иногда попасть в сказку намного легче, чем кажется — достаточно посетить выставку интерактивного медиаискусства. Одна из таких состоялась 21—22 февраля в Украинско-Японском центре КПИ имени Игоря Сикорского при поддержке Посольства Японии в Украине. Свои работы в жанре медиа-искусства представила известный японский иллюстратор, художница Маюко Канадзава. Ее творчество хорошо знают в Японии, Южной Корее и Китае. Европа же только начинает открывать для себя японскую художницу, до Киева у нее была выставка только в Берлине
https://day.kyiv.ua/ru/photo/brak-tehnologiy-i-iskusstva

Плюс мама стала переживать: 'Что случилось, балам?! Курсун эту Японию. Возвращайся! Если жена не хочет в Казахстан, бросай! Найдем казашку, еще раз женим!'.
https://www.caravan.kz/news/zhena-zapreshhala-brat-v-dolg-u-rodstvennikov-kazakh-zhenivshijjsya-na-yaponke-421507/

Пиктограммы на японских электрических туалетах внесены в международные стандарты.
https://novostivl.ru/msg/26255.htm

Google Assistant был запущен примерно год назад, но лишь на английском языке. Теперь система поддерживает ещё семь языков – французский, немецкий, итальянский, японский, корейский, испанский и бразильский вариант португальского языка. Следовательно, Google за 10 месяцев предстоит научить помощника ещё 22 языкам.
https://news.finance.ua/ru/news/-/421439/google-assistant-vyuchit-30-yazykov

Карикатура с изображением Чингисхана в японском журнале привела к международному скандалу и вынудила издателей принести официальные извинения перед посольством Монголии. Рисунок Чингисхана с фаллосом на лбу так сильно задел чувства монголов, что у стен издательства столпилось больше сотни протестующих, а извинений 'за оскорбление предков' потребовал величайший монгольский сумоист.
https://medialeaks.ru/2602phk-finest-mongolian-cotton/

Когда мы писали сценарий, мы вспоминали фильмы Акиры Куросавы, особенно городские истории: 'Рай и ад', 'Бездомный пес', 'Плохие спят спокойно' и 'Скандал'.
https://kino.mail.ru/news/49732_ues_anderson_ob_ostrove_sobak_yaponii_hatiko_i_svoem_stile/

Родители осужденного в Беларуси японского художника обратились к Лукашенко.
http://www.naviny.by/article/20180227/1519729022-roditeli-osuzhdennogo-v-belarusi-yaponskogo-hudozhnika-obratilis-k

По словам волонтеров, Эстония, конечно, не самая известная страна для японцев. Она находится на достаточно большом расстоянии, но люди страны самураев и гейш все-таки о ней слышали.
https://ru.sputnik-news.ee/society/20180302/9555653/japoncy-estonia-drug-druga-my-ekzotika.html

#####

Обладает ли император при нынешней Конституции свободой вероисповедания? Это весьма непростой вопрос. К членам императорского дома не применяется Закон о семейной регистрации, что отличает их от прочих граждан. Если бы они были гражданами, то Конституция бы гарантировала им свободу вероисповедания, однако конституционные нормы в полной мере неприменимы ни к императору, ни к членам дома.
https://www.nippon.com/ru/column/g00494/

Японская e-commerce-компания Rakuten запускает собственную криптовалюту.
https://psm7.com/news/odna-iz-krupnejshix-e-commerce-kompanij-mira-sozdast-svoyu-kriptovalyutu.html

Токийская прокуратура арестовала бывших и нынешних руководителей двух из четырех главных подрядчиков, подозреваемых в сговоре во время участия в тендере на реализацию проекта поезда на магнитной подушке. В настоящее время ведется расследование по большому проекту, заказанному железнодорожной компанией JR Tokai. Этот проект предусматривает прокладку высокоскоростной железнодорожной линии между Токио и Осака.
https://edo-tokyo.livejournal.com/7004522.html

В Японии представили талисманы летних Олимпийских и Паралимпийских игр — 2020, которые пройдут в Токио, сообщает Japan Times. Персонажи призваны ‘воплощать японские традиции и инновации’.
https://life.ru/t/новости/1093426/tokio_priedstavil_talismany_olimpiady-2020

Несмотря на то, что мир постепенно отказывается от печатных СМИ, газеты, журналы вытесняют электронные масс-медиа в передовой и модерновой Японии почти 51 процент жителей ежедневно читают газеты и не собираются от них отказываться.
https://replyua.net/novosti-v-mire/89612-bolshe-51-yaponcev-ezhednevno-chitaet-gazety.html

Печатные комиксы-манга в Японии уступили лидерство по числу продаж цифровым копиям.
http://tass.ru/ekonomika/4990950

В Японии бывший полицейский спас 600 самоубийц.
http://rusjev.net/2018/02/23/v-yaponii-byivshiy-politseyskiy-spas-600-samoubiyts/

#####

Битвы роботов в Токио: турнир Robo-One 2018. Фоторепортаж
http://www.newsru.co.il/photo/25feb2018/robotsfight.html

Такое дело - спустя неделю после Олимпийских Игр в Японии люди говорят друг другу: ‘ну даа’ и смеются как сумасшедшие. Что случилось? Да ничего такого, просто милашки-керлингистки взяли бронзовую медаль, и их словечко ‘Соданэээ’, которое чаще всего звучало на игровой площадке, стало теперь чрезвычайно популярным.
https://melon-panda.livejournal.com/712240.html

8 января 2018 года была проведена выставка, посвященная эстетике и искусству искусственного интеллекта, в Окинавском институте науки и техники (OIST) в Окинаве, Япония. В центре внимания выставки была концепция истинного изобразительного искусства искусственного интеллекта. Единственной проблемой для кураторов выставки было то, что искусства такой категории пока не существует.
https://hi-news.ru/research-development/v-ozhidanii-robota-rembrandta-kogda-mashiny-nachnut-tvorit-po-nastoyashhemu.html

Компания ‘Одакю дэнтэцу’ представила работникам прессы новый поезд GSE (модель 70000) – очередной романсу ка, ‘романтический поезд’, – такие поезда когда-то получили своё название благодаря двухместным сиденьям без подлокотников посередине. Поезд вышел из депо Китами и проехал до станции Умэгаока. Поезд очень комфортабелен, с широкими окнами и прекрасным обзором. В эксплуатацию они войдут с 17 марта.
https://www.nippon.com/ru/jip/p00134/

#####

Майко подаёт чай во время открытой для публики церемонии в святилище Китано Тэммангу в Киото. Праздник цветения сливы проводится здесь каждый год 25 февраля, в день смерти учёного Сугавара-но Митидзанэ, жившего в IX веке – его почитают в этом святилище в качестве божества.
https://www.nippon.com/ru/jip/p00131/

Префектура Фукусима расположена на юге региона Тохоку примерно в 200 км от Токио. Это третья по величина префектура Японии. Несмотря на близость к столице префектура Фукусима сохранила свою оригинальную культуру. Это промышленный регион, и показатель объема поставок различных товаров из этой префектуры является самым высоким среди всех префектур региона Тохоку.
https://visitjapan.ru/wheretogo/regions/tohoku/fukusima/

Онсэн — это не просто источник в европейском понимании этого слова, который ассоциируется с ваннами, массажем, масками, терапией и прочими услугами, обычно предоставляемыми европейскими фитнес-комплексами. Отличительной особенностью японского горячего источника является прежде всего его природное происхождение, на которое и указывает происхождение самого слова ‘онсэн’.
http://pitert.ru/news/onseny-vodnye-kurorty-yap

Туристические власти южного курортного городка Бэппу, где вся жизнь кипит вокруг горячих источников, на прошлой неделе разместили в главной газете острова Кюсю объявление, в котором призывают отправиться на отдых в …Кусацу – другой знаменитый термальный курорт – в префектуре Гумма, на другом конце страны! Таким оригинальным рекламным ходом в Бэппу решили поддержать товарищей из Кусацу, где в январе произошло извержение вулкана, – к счастью, без жертв и разрушений.
https://www.tury.ru/digest.php?id=90104

Неординарный и талантливый фотограф из Японии - Шин Ногучи - считает, что самое интересные фотографии получаются не на праздниках и не на профессиональных фотсессиях в студиях.
https://xoxo.ru/2018/02/24/udivitelnye-ulichnye-foto-yaponskogo-fotografa/

#####

Японские дети долго спят вместе с родителями. И это правильно. Почему?
http://mamadysh-rt.ru/news/respublikanskie-novosti/yaponskie-deti-dolgo-spyat-vmeste-s-roditelyami-i-eto-pravilnopochemu

Малышке Коко, проживающей в Японии, недавно исполнилось семь лет, но девочка успела завоевать внимание тем, как умеет талантливо и со вкусом сама подбирать одежду.
https://www.kleo.ru/items/news/2018/03/02/devochka_iz_japonii_pokorila_podpischikov_chuvstvom_stilja.shtml

Времена года и их отражение в деятельности японского детского сада.
http://russiajapansociety.ru/?p=3846

#####

В Японии увеличатся цены на повседневные продукты питания и напитки.
http://russiajapansociety.ru/?p=3831#more-3831

Come to Japan with Kizuna AI: Japanese Culinary Culture
https://youtu.be/-yX6OOLVHKk

Wagashi - Traditional Japanese Confectionery (English subtitles)
https://youtu.be/xXWJ3z_OQw0

Смотрите 'Marimekko Deco roll cake | マリメッコデコロールケーキ
https://youtu.be/IvrFeu9cgSA

#####

ザ・プレミアム・モルツ〈香る〉エール『わたしは、〈香る〉派。』篇 30秒 石原さとみ サントリー CM
https://www.youtube.com/watch?v=jiUM8w1YJ20

Кошки в Японии.
http://koshkidarom.ru/cat-art/paintingJ.php

Почему хорошо быть кошкой в Японии.
https://weekend.rambler.ru/read/39215704-pochemu-horosho-byt-koshkoy-v-yaponii/

#####

'Окно в Японию' - еженедельная рассылка. Очередной номер мы планируем выпустить 11 марта 2018 года. Чтобы подписаться / отписаться, пришлите письмо со словом 'подписка' / 'отписка' на адрес электронной почты russiajapan@gmail.com.
Прочитать все выпуски рассылки за последние годы можно на странице https://groups.google.com/forum/?hl=ru#!forum/okno_v_yaponiyu.
Не получили очередной номер рассылки - заходите на эту страницу!
Подшивка рассылки 'Окно в Японию' за 2017 год расположена на http://ru-jp.org/okno_v_yaponiyu_2017.pdf.
Наш сайт - http://ru-jp.org.
За содержание и манеру изложения материалов всю ответственность несут авторы.

#####

####### ##### #####

ОКНО В ЯПОНИЮ # 10, 2018.03.09

#####

Присылайте ваши материалы на адрес russiajapan@gmail.com

Прочитать предыдущие выпуски рассылки 'Окно в Японию' (а их много) можно на странице https://groups.google.com/forum/?hl=ru#!forum/okno_v_yaponiyu

Подшивка рассылки 'Окно в Японию' за прошлые годы:

2017 год: http://ru-jp.org/okno_v_yaponiyu_2017.pdf
2016 год: http://ru-jp.org/okno_v_yaponiyu_2016.pdf
2015 год: http://ru-jp.org/okno_v_yaponiyu_2015.pdf
2014 год: http://ru-jp.org/okno_v_yaponiyu_2014.pdf

2013 год: http://ru-jp.org/okno_v_yaponiyu_2013.pdf
2012 год: http://ru-jp.org/okno_v_yaponiyu_2012.pdf

#####

Санкт-Петербург. 5 марта в Президентской библиотеке состоялось открытие выставки 'Путь, не испытанный до того россиянами: к 215-летию начала первой русской кругосветной экспедиции'. Посетители, в частности, смогут познакомиться с первым дипломатическим соглашением между Россией и Японией – Симодским трактатом, который впервые установил между странами границу, торговые отношения и провозгласил 'постоянный мир и искреннюю дружбу'.
https://tvkultura.ru/article/show/article_id/230505

Москва. 7 марта в Третьяковской галерее на Крымском валу открылась выставка 'Василий Верещагин'. Посетители выставки смогут увидеть картины, сделанные в разные периоды жизни Василия Верещагина – Туркестанский, Индийский, Балканский, Палестинский, Японский. Накануне русско-японской войны он уехал из Москвы на Дальний Восток, чтобы находиться там вместе с русской армией в самой гуще военных действий. К сожалению, поездка эта стала для 61-летнего художника последней. Броненосец 'Петропавловск', где находился Верещагин, подорвался на мине... Выставка продлится до 15 июля.
https://www.tretyakovgallery.ru/exhibitions/vasiliy-vereshchagin/

Может ли русский мастер создать настоящее японское кимоно? Ответ владивостокцы увидели на выставке 'История любви. Японское кимоно и роспись по шелку 'кага-юдзэн', которая открылась в музейном центре ВГУЭС. Ее автор — переводчик и знаток костюма Ольга Хованчук. Кимоно – это картина, которую можно надеть. В создании полотна – множество нюансов: точно развести краски, нанести рисунок, чтобы он не расплылся, закрепить его рисовым клеем… Красота росписи по шелку - не только в традиционных одеждах, но и в живописных панно Ольги Хованчук. Зритель также увидит кимоно, которые подарили автору японские семьи, каждое со своей историей. Выставка проходит в музейно-выставочном центре ВГУЭС до 28 марта.
http://vestiprim.ru/news/ptrnews/61112-vystavka-znatoka-yaponskih-kostyumov-olgi-hovanchuk-otkrylas-vo-vladivostoke.html
https://youtu.be/wGbtXICDF8w

В Азербайджанском национальном музее искусств в Баку 5 марта состоялось открытие выставки 'Искусство Японии из коллекции Азербайджанского национального музея искусств'. Среди памятников японского прикладного искусства, представленных на выставке, особое внимание привлекает собрание образцов художественной керамики. Представлены изделия XVIII-XX веков знаменитых керамических центров Японии, получивших всеобщее мировое признание.
https://www.trend.az/life/culture/2867891.html

Хабаровск. 6 марта в Гродековском музее открылась выставка 'Японский сувенир' из собрания Государственного музейно-выставочного центра 'РОСФОТО'. Выставка 'Японский сувенир' — это современный взгляд на фотографическое наследие эпохи Мейдзи (1865—1912). Она будет работать до 30 апреля.
http://hkm.ru/vse-novosti/352-yaponskij-suvenir.html

В Одессе (Украина) 10 марта пройдет интереснейший Литературный перформанс | Нацумэ Сосэки 'Десять ночей грёз'. В произведении 'Десять ночей грёз' (1908) яркий и потрясающий талант Нацумэ Сосэки раскрывает перед читателями глубокие фундаментальные философские и психологические истории, которые представлены как фантасмагорические прозрения.

http://tendreams.com.ua/
https://www.facebook.com/events/1352071664937273/

В Одессе (Украина) до 11 марта проходит выставка гравюр укиё-э 'Возвращение самурая' (https://www.facebook.com/events/1968285586766944/). В рамках этой выставки 11.03.18 пройдет лекция-демонстрация чайного действа Тя-но ю от учеников Одесского филиала Украинской чайной группы направления Урасэнкэ 'Чайная комната'.
http://museum.odessa.ua/?tt-event=%D1%87%D0%B0%D0%B9%D0%BD%D0%BE%D0%B5-%D0%B4%D0%B5%D0%B9%D1%81%D1%82%D0%B2%D0%BE-%D0%B2%D0%BE%D0%B7%D0%B2%D1%80%D0%B0%D1%89%D0%B5%D0%BD%D0%B8%D0%B5-%D1%81%D0%B0%D0%BC%D1%83%D1%80%D0%B0%D1%8F

Москва. Выставка Выставка 'Япония: куклы, сказки и легенды'.
Дорогие друзья! Приглашаем вас на экскурсии и мастер-классы, которые пройдут на нашей выставке 10 и 11 марта 2018 года. Для занятий мы выбрали самые интересные и известные сюжеты из сказок и японского фольклора: Сакура, Дракон, Лис Инари, Тануки-Чайник и Пионы.
4-13 марта Выставка-продажа канзаси японской художницы Мари Нэромэ 'Хана но ута' - 'Песня цветов'. На выставке представлено более 50 украшений мастера и кимоно, которое расписывала Мари.
С 8 по 11 марта экспозиция канзаси будет выставляться на Международной выставке кукол 'Весенний бал кукол на Тишинке' (Тишинская площадь д. 1) на нашем стенде галереи 'Кукольный переулок'. Наш стенде расположен перед входом на выставку слева от лестницы.
Подробно прочитать и посмотреть экспонаты можно здесь: https://zen.yandex.ru/media/id/5a0a719ae86a9e9a04a57fdc/chto-samoe-krasivoe-na-okinave-vystavka-kanzasi-pesnia-cvetov-s-4-po-13-marta-5a970814610493716b9d16d3
10 марта (суббота).
12.00 - Игровая экскурсия 'Клан Лисы'. Мы расскажем о японских сказках и познакомим вас с разными мифологическими персонажами и волшебными животными, в том числе Лисой Кицунэ.
12.00 - Мастер-класс 'Лисы Инари' Приглашаем вас на мастер-класс по росписи фигурок японских Лис Инари. Вы не только распишите две фигурки из фарфора, но и посмотрите специальную видеопрограмму, которую мы подготовили для вас и послушаете интересные легенды и сказки про волшебных японских лис.
15.00 - Приглашаем взрослых и детей на увлекательную интерактивную экскурсию "Японские волшебные сказки и легенды". Вы узнаете, как по мнению древних японцев, была создана Япония, как героями сказок и мифов стали удивительные существа, которых вы увидите на выставке. А в конце экскурсии мы позанимаемся оригами и сделаем волшебную лисичку Кицунэ и самурайский шлем Кабуто.
11 марта (воскресенье)
12.00 - Игровая экскурсия 'Клан Лисы'
12.00 – Мастер-класс Каллиграфия 'Мечта, Любовь, Весна'. Вы научитесь писать эти иероглифы.
15.00 - Экскурсия 'Японские волшебные сказки и легенды'.
16.00 – Мастер-класс Суми-э 'Сакура'
Дорогие друзья! Мы продолжаем серию мастер-классов по японской живописи Суми-э. Как вы знаете мы стараемся подобрать сказочные сюжеты для наших занятий и на этот раз темой мастер-класса будет Сакура.
Справки по тел. 8-910-452-62-86, e-mail: labprdenis@gmail.com
Ждем всех желающих в Кремле в Измайлово, по адресу Измайловское шоссе, д. 73Ж, м. Партизанская, МЦК 'Измайлово'.
Подробности:

https://www.facebook.com/Japanese.legend
https://vk.com/japanlegend
https://ok.ru/group/54104252481767
https://twitter.com/DenisKhlybov
https://www.instagram.com/japaneslegend_exhibition
https://plus.google.com/u/1/communities/112234626716481561555

Екатеринбург, 11 марта, 15:00, Книжный магазин 'Пиотровский'. Мастер-класс 'Бизнес-стратегия по-японски: как победить в конкурентной борьбе'. Организатор мероприятия — Школа Го 'Воин камня'. На встрече будут рассмотрены: история и культура самой древней и сложной игры на планете – японской стратегической игры Го; стратегические принципы Го, которые помогают добиваться успеха в игре, бизнесе и политике; реальные бизнес-кейсы из практики всемирно известных и небольших российских компаний. Ведущий — Павел Авраамов, автор книги 'Стратегия Го. Древняя игра и современный бизнес, или как победить в конкурентной борьбе', Мастер игры Го 1-го дана ('черный пояс') по версии Японской Ассоциации Го. После мастер-класса состоится автограф-сессия. Вход свободный. Возраст: 12+
https://yeltsin.ru/affair/biznes-strategiya-po-yaponski-kak-pobedit-v-konkurentnoj-borbe/

Київ. Запрошуємо Вас розпочати весну з краси, витонченості, стилю – з виставки японського традиційного одягу КІМОНО. Якщо Вас завжди чарувала Японія своєю естетикою та мінімалізмом, то без сумнівів варто познайомитися ближче з японським традиційним одягом, який несе у собі ніщо інше, як сутність країни сонця, що сходить. Візерунки, нанесені на тканину за допомогою різних технік, наповнені глибоким символізмом, а кожна найменша деталь, така як довжина рукава чи подолу, колір або варіація зав'язування поясу обі, має важливе значення, яке зрозумілою лише для японців мовою передає оточуючим інформацію про вік, статус, соціальне походження людини. На виставці представлені не лише кімоно різних видів, а й аксесуари до них. Місце проведення: Виставкова Зала Українсько-Японського центру КПІ ім. Ігоря Сікорського (просп. Перемоги, 37, Бібліотека КПІ ім. Ігоря Сікорського, 4 пов.) Дати проведення: 6-24 березня 2018 р. Час роботи: Пн.-Пт. 11:00-19:00. Сб. 11:00-18:00. Нд. Вихідний. ВХІД ВІЛЬНИЙ
https://www.facebook.com/events/358944487921363/

Москва. Не пропустите показ фильма 'Ослепительный блеск' по повести Экуни Каори. Дата и время: 11 марта 2018 года, 18:00. Место: Государственная Третьяковская галерея (Лаврушинский переулок, 12, конференц-зал). ВНИМАНИЕ: Вход осуществляется по бесплатным билетам, выдаваемым в кассе Инженерного корпуса за 30 минут до начала сеанса. После показа состоится лекция-интервью с г-жой Экуни Каори, интервьюер — редактор многочисленных произведений писательницы — г-н Ацуси Киба.
https://jpfmw.ru/ru/events-archive/pokaz-filma-oslepitelnyj-blesk-po-povesti-ekuni-kaori.html

Москва, Арбат. 15 марта мы приглашаем вас на концерт 'Прокофьев Моцарту'. В этот вечер вы сможете не только услышать музыку двух выдающихся композиторов двух совершенно разных эпох и стилей, но и насладиться виртуозной игрой замечательной скрипачки Аяко Танабе, которая исполнит Концерт №2 для скрипки с оркестром Сергея Прокофьева. Начало концерта в 19.00.
http://www.center-slobodkina.ru/

16 марта в Екатеринбург приезжает Светлана Запара, руководитель консультационно-образовательного центра 'Study in Japan Guide'. Она проведет два семинара, которые будут интересны тем, кто хотел бы поехать на обучение в Японию или устроиться на работу в Стране восходящего солнца.
16 марта (пт.), 18:30-19:50 - Семинар на тему 'Работа и учеба в Японии'.

На семинаре будут освещены следующие вопросы: * Особенности поиска подработки и работы во время учебы в Японии * Основные требования к соискателям-иностранцам * Зарплаты иностранных специалистов в Японии * Виды рабочих виз и требования к получению рабочей визы в Японии * Особенности собеседования в японской компании * Правила японского этикета при трудоустройстве в Японии.
18 марта (вс.), 15.30-17.30 Семинар 'Обучение в Японии'. Мероприятие приурочено к XI Уральскому конкурсу выступлений на японском языке. Светлана расскажет о деятельности центра 'Обучение в Японии Study in Japan Guide', о различных вариантах прохождения обучения в Японии на коммерческой основе и по стипендиальным программам, поделится личным опытом учебы, работы, проживания в Японии. Место проведения семинаров: Библиотека им. А.И. Герцена (Екатеринбург, ул. Чапаева, 5)
С уважением, Юлия Попова
http://yume.center/

17 марта (сб.) в Екатеринбурге пройдет XI Уральский конкурс выступлений на японском языке! Приглашаем всех желающих посетить это мероприятие! Вас ждут:
- Выступления на японском языке об Урале
- Мастер-классы по японским искусствам
- Фотосессия в японском стиле
- Презентация итогов конкурса видеовыступлений
Напоминаем, что в этом году спонсором конкурса выступил консультационно-образовательный центр 'Study in Japan Guide', который предоставит двум победителям в категории С двухнедельное обучение в Японии! С нетерпением ждем итогов конкурса! Спешите зарегистрироваться:
https://goo.gl/forms/AZYRqounJ7NLquAI3
С уважением, Юлия Попова.
http://yume.center/

18 марта в Екатеринбурге пройдет Семинар по методике преподавания японского языка, который приурочен к XI Уральскому конкурсу выступлений на японском языке. В рамках семинара состоятся выступления специальных гостей Ульяны Петровны Стрижак (заведующая научно-образовательной секцией исследований Японии Школы востоковедения Национального исследовательского университета Высшая школа экономики), Ота Мики (старший специалист по японскому языку "Japan Foundation"), Симбо Томоко (преподаватель японского языка Казанского федерального университета). Мероприятие пройдет при поддержке:
* Уральского федерального университета им. первого Президента России Б.Н. Ельцина
* Консультационно-образовательного центра 'Study in Japan Guide'
* Уральской ассоциации преподавателей и переводчиков японского языка
* Центра японского языка 'Юмэ'
* Информационного культурного центра 'Япония'
* Екатеринбургского отделения общества 'Россия-Япония'
* Челябинского регионального отделения Общества 'Россия- Япония'
* Челябинского государственного университета и пр.
Время: 18 марта 2018 года, 10:30-15:30
Место: Центральная библиотека им. А. И. Герцена (г. Екатеринбург, ул. Чапаева, 5)
Желающим посетить лекцию и семинары необходимо до 13 марта 2018 г. (включительно) отправить заявку Оргкомитету мероприятия на адрес: kafedra_vostok@mail.ru. В заявке необходимо указать: ФИО, организацию, должность (студенты/слушатели курсов указывают свой статус), город.
С уважением, Юлия Попова.
http://yume.center/

По благословению митрополита Калужского и Боровского Климента 28 марта 2018 года в 18.30 в Калужской Филармонии состоится литературно - музыкальный вечер 'Открывая Японию. Банзай Николай', посвященный просветителю Японии, великому миссионеру, нашему соотечественнику архиепископу Николаю Японскому (Касаткину). Вечер проводится в рамках празднования Дня православной книги и Года Японии в России. Вечер организовывает Калужское благочиние.
В программе:
* выставка, подготовленная Калужским благочинием по материалам Дома русского зарубежья им. А. Солженицына (г. Москва), частных русских и японских коллекционеров. Выставка отражает жизнь, труд и подвиг святителя Николая Японского (Ивана Дмитриевича Касаткина).
* выступление историка востоковеда, японоведа, преподавателя японского языка Института стран Азии и Африки при МГУ Н. А. Ерофеевой.
* музыка традиционных японских инструментов в исполнении ансамбля 'WaOn' ' при научно-творческом центре 'Музыкальные культуры мира' Московской государственной консерватории имени П.И. Чайковского.
* традиционный японский танец в исполнении японской актрисы Томоми Орита.
ВХОД ПО ПРИГЛАСИТЕЛЬНЫМ БИЛЕТАМ.
https://www.mngz.ru/russia-world-sensation/3859877-v-kaluzhskoy-filarmonii-sostoitsya-vecher-otkryvaya-yaponiyu-banzay-nikolay-posvyaschennyy-svyatitelya-nikolayu-yaponskomu.html

Токио. Железнодорожная компания 'Одакю' с 17 марта пустит поезда новой модели.
https://www.nippon.com/ru/jip/p00134/

В Красноярске раньше, чем в Москве, начались мероприятия года Японии. Официальный старт празднику дадут 24 марта в молодёжном центре 'Пилот', где пройдёт фестиваль японской культуры 'Ханами'. Участники смогут проникнуться традициями японской культуры, поучаствовать в их играх, посмотреть творческие выступления изучающих японский язык и узнать много интересного о жизни японцев.
http://www.krsk.aif.ru/culture/v_krasnoyarske_nachalis_meropriyatiya_posvyashchyonnye_godu_yaponii_v_rossii

В мае и июне в городе пройдет масштабный фестиваль 'Дни Японии в Ульяновске'. Но ближайшим событием станет совместное выступление японской группы барабанщиков 'Гётэн' и местного коллектива 'Пляска седьмого неба'. Артисты выступят 4 апреля во Дворце 'Губернаторский' (ул. Дворцовая, 2) и 5 апреля в 18:30 в Димитровграде в ДК 'Восход' (пр. Ленина, 17).
http://mosaica.ru/ru/ul/news/2018/03/07/yaponskie-barabanshchiki-sovmestno-s-plyaskami-sedmogo-neba-ustroyat-v-ulyanovske-shumnyi-kontsert?from=topnews

2 апреля в Тюменской филармонии состоится концерт японского дирижера Кеничи Симура 'Музыка из анимэ'. В программе прозвучат мелодии японских композиторов, написанные для анимэ и компьютерных игр.
https://moi-portal.ru/novosti/431401-muzyka-anime-prozvuchit-v-tyumenskoy-filarmonii/

Токио. Фестиваль Ichiyo Sakura является крупным событием в храме Асакуса Каннон, которое ежегодно привлекает множество туристов и гостей. Посетители смогут насладиться красивейшими цветами сакуры, а также увидеть парад ойран и гейш. Яркий парад пройдет на территории храма Асакуса Каннон (Асакуса, Токио) 14 апреля 2018 года с 10:00 до 16:00.
http://www.trn-news.ru/digest/71335

Белгород. Форум по ландшафтной архитектуре и средовому дизайну пройдёт в областном центре с 17 по 20 мая. Местом проведения станет парк Победы. Ожидается участие и зарубежных специалистов. Почётными гостями станут селекционеры из Японии, которые выращивают уникальную карликовую сирень и планируют привезти её в Белгород.
http://www.belnovosti.ru/nb/zelyonaya-stolica-syurprizy-goda

Enjoy my Japan | Найдите свою Японию | Concept movie Short version. Ваши увлечения = наш маршрут.
https://youtu.be/6cvEL2rF1z8 https://www.enjoymyjapan.jp/

#####

Поздравление Общества 'Япония – страны Евразии' с 8 марта

Уважаемые Женщины Вашего Общества! Сердечно поздравляем Вас с Международным Женским днем! Передайте, пожалуйста всем женщинам Вашего Общества привет от Японии и поздравления с праздником весны и счастья! Желаем Вам новых успехов в различных областях в делах в 2018 году!
С искренним уважением,
8 марта 2018 г.
Президент Общества 'Япония – страны Евразии'
Ваш Масанао ТАКЭДА и все мужчины из ОЯСЕ
http://russiajapansociety.ru/?p=3901

#####

8 марта 1891 года в Японии был освящен православный кафедральный собор Воскресения Христова.
https://foto-history.livejournal.com/11496558.html

'Около 15-го ноября 1901 г. прибыл в Петербург замечательный и даже великий государственный деятель Японии маркиз Ито. Целью приезда маркиза Ито было установить, наконец, соглашение между Россией и Японией <…> Ито был встречен в Петербурге весьма холодно'.
https://iz.ru/714575/sergei-uvarov/voina-i-mir-vasiliia-vereshchagina

Рапорт командира крейсера 1-го ранга 'Варяг' управляющему морским Министерством 5 марта 1905 года.
https://edo-tokyo.livejournal.com/7017356.html

4 апреля 1918 года. '...Вооруженные русские вошли в представительство в Маркеловском переулке и стали стрелять в трех японцев и одного китайца: двое убиты, другие двое лежат без сознания. Один из них написал на стене собственной кровью, что это сделали русские, но не сказал, сколько их было'.
https://rg.ru/2018/03/07/rodina-amerikanka.html

1929: Early Sound Footage of Kyoto, Japan.
https://youtu.be/ORHAjgDNoa8

У берегов Австралии обнаружен американский авианосец, потопленный японцами в 1942 году.
https://m.newsru.com/world/06mar2018/lexington.html

1947 г. В отношении МОИСЕЕВА Игоря Александровича в МГБ СССР имеется одно агентурное сообщение за 1928 год о том, что в записной книжке секретаря японского посольства в Москве ОГАТА, подозревавшегося в шпионаже, была обнаружена запись телефона, который принадлежал МОИСЕЕВУ Игорю Александровичу.
https://avmalgin.livejournal.com/7561152.html

Фильм '25 лет Обществу 'СССР–Япония' (1983) - ソ日協会 25 年記念 (1983)
https://youtu.be/yF8s-3xX3hM

ТЕЛЕПЕРЕДАЧА ЧАС ПИК (1998) 22.04.1998. Ведущий: Разбаш Андрей. Акио Кавато говорит о встрече Ельцина Бориса и премьер министра Японии Хасимото Рютаро, подписании мирного договора, спорных территориях, японских инвестициях в экономику и промышленность России, русском характере и своей книге.
https://www.net-film.ru/film-73104

'Были вещи, которые могла сделать только я', — рассказала разведчица. 'Нам нужно было общество, в которое входили носители необходимой информации. А жены таких людей общались в женских клубах — например, по обучению мастерству икебаны. Такой клуб посещала и я', — добавила Нуйкина.
https://ria.ru/society/20180307/1515908994.html

#####

Владивостоку пообещали третий рыбный рынок за месяц.
https://m.vostokmedia.com/news/economy/06-03-2018/uha-iz-investorov-vladivostoku-poobeschali-tretiy-rybnyy-rynok-za-mesyats

Японские чиновники хотят увеличить поставки лука в Хабаровск.
http://www.gubernia.com/news/economy/yaponskie-chinovniki-khotyat-uvelichit-postavki-luka-v-khabarovsk/

Японский кабинет торжественно открыли в петербургском госуниверситете. Для студентов и преподавателей он станет центром развития отношений со страной восходящего солнца.
https://topspb.tv/news/2018/03/5/v-spbgu-otkrylsya-yaponskij-kabinet-dlya-studentov-i-prepodavatelej/

Российско-японская зимняя школа по подготовке экспертов для Арктики завершилась в Якутске.
Подробнее: https://yakutiamedia.ru/news/673814/

Правый руль вновь готовится к запрету.
http://www.zrpress.ru/auto/primorje_06.03.2018_88005_pravyj-rul-vnov-gotovitsja-k-zapretu.html

Воронеж. Внедрение японской системы адаптивно-координированного управления движением на Московском проспекте и Плехановской стоило 55 миллионов 989 тысяч 100 рублей.
https://moe-online.ru/material/1007678

Российские кондитерские изделия, гречка и макароны, алкогольные напитки представлены на международной выставке продовольственных товаров Foodex Japan 2018, открывшейся в комплексе 'Макухари-мессе' в префектуре Тиба к северо-востоку от Токио.
http://tass.ru/ekonomika/5010681

Кейс ‘Тайяки’: раскрутить кафе аутентичной японской еды за счет лояльности аудитории и забуксовать из-за самоуверенности.
https://news.rambler.ru/other/39291279-keys-tayyaki-raskrutit-kafe-autentichnoy-yaponskoy-edy-za-schet-loyalnosti-auditorii-i-zabuksovat-iz-za-samouverennosti/

Газеты, веревки, коробки, мыльные пузыри, бутылки как персонажи спектакля. Японский театр ‘Кадзэноко’, ‘Дети ветра’, привез в Россию постановку ‘Что у тебя за спиной’. Как ее встретили зрители Южно-Сахалинска?
https://tvkultura.ru/article/show/article_id/230066/

15-летняя олимпийская чемпионка Алина Загитова пригласила домой в гости японских журналистов телекомпании NHK, а они зашли и ужаснулись.
http://bloknot.ru/obshhestvo/kvartira-olimpijskoj-chempionki-zagitovoj-shokirovala-zhurnalistov-iz-yaponii-583373.html

Японские студенты-велотуристы, пытавшиеся в феврале добраться до Полюса Холода, заявили, что хотят ‘снова посетить в Якутию’.
http://news.ykt.ru/article/69431

Российская команда заняла второе место на фестивале снега в Японии.
http://vestiprim.ru/news/ptrnews/61063-rossiyskaya-komanda-zanyala-vtoroe-mesto-na-festivale-snega-v-yaponii.html

10 японских изобретений, которые обязаны появиться в России.
http://trendymen.ru/business/ideas/122683/

Сад камней создали заключенные в колонии Приморья.
https://primamedia.ru/news/674179/?utm_source=mail&utm_medium=subscribe&utm_campaign=evening_mail

#####

Военное ведомство Японии озабочено наращиванием оборонных расходов Китая, которые, по мнению Токио, увеличиваются в непрозрачной форме.
http://tass.ru/mezhdunarodnaya-panorama/5010634

Давний конфликт между Южной Кореей и Японией из-за принуждения корейских женщин к сексуальному ‘обслуживанию’ японских военных в годы Второй мировой войны разгорается с новой силой.
https://ria.ru/world/20180309/1515967313.html

Українсько-японські відносини.
https://uk.wikipedia.org/wiki/Украинско-японские_отношения

Правительство Японии выделяет 6,2 миллиона долларов Кыргызстану для реализации двух программ.
https://rus.azattyk.org/a/29084104.html

Выставка японской анимации стартовала в городе Сямэнь /провинция Фуцзянь, Восточный Китай/. На мероприятии главным образом представлены отмеченные наградами произведения японских авторов.
http://russian.people.com.cn/n3/2018/0307/c31518-9433789.html

Недавно на японскую компанию Shogakukan Inc., занимающуюся выпуском комиксов, обрушился шквал критики со стороны монголов. Недовольство вызвал последний выпуск ежемесячного комикса, оскорбивший национального героя Монголии Чингисхана.
http://asiarussia.ru/news/19111/

'Маркес в юбке', Исабель Альенде, написала новый долгожданный роман 'Японский любовник'. Удивительная сага, история любви на фоне событий времен второй мировой войны вышла на русском в издательстве 'Азбука-Аттикус'.
https://ria.ru/radio_programmes/20180307/1515977711.html

Японцы прилетели в Алматы, чтобы одеть волейболисток в кимоно (фото).
https://www.nur.kz/1720169-aponcy-prileteli-v-almaty-ctoby-odet-volejbolistok-v-kimono-foto.html

Японское искусство 'цветет' в Астане. Представитель древнего рода самураев госпожа Мидори Ямада вот уже 20 лет в СНГ продвигает культуру страны восходящего солнца. Теперь на карте путешественницы появился и Казахстан. В этот раз сенсей провела мастер-класс по икебане.
http://kazakh-tv.kz/ru/view/culture/page_191447_prezentatsiya-yaponskogo-iskusstva-ikebany

Артист японського театру Но Харухіса Кавамура вперше завітав до Полтави. Студентам та полтавським акторам він розповів про особливості японського театрального мистецтва і провів для них майстер-клас.
https://youtu.be/utQSHb8tago

Волонтер из Японии Каеде Кикуда прибыла в Кыргызстан три года назад. Чем поразил Кыргызстан девушку и какие сходства есть в культурах двух стран, Каеде Кикуда рассказала в интервью.
http://knews.kg/2018/03/volonter-iz-yaponii-ya-ponyala-chto-bolshe-ne-smogu-rasstatsya-s-kyrgyzstanom/

Pekarun'a 'Japonya Devlet Nişanı' - Son Dakika Haberler
https://m.mynet.com/pekaruna-japonya-devlet-nisani-haber-3806084

Услышанное показалось столь абсурдным, что пришлось переспросить: 'Сад чего?!' 'Мха', - повторили работяги. - 'Чего вы удивляетесь? Глава нашего Хатаинского района Разим Мамедов побывал в Японии и пришел в восторг от необыкновенного сада мхов. Вот он решил и у нас создать такой.
https://haqqin.az/news/123949

#####

Японское правительство во вторник провело заседание кабинета, на котором приняло решение о проведении церемонии отречения императора Японии Акихито и последующем обеспечении уровня жизни семьи отрекшегося императора.
http://russian.news.cn/2018-03/06/c_137020161.htm

Семь лет после Великого землетрясения: восстановление пострадавших районов.
https://www.nippon.com/ru/features/h00169/

Японское правительство решило на заседании кабинета министров принять отставку главы Национального налогового управления. Нобухиса Сагава оказался под огнем критики за свои ответы на вопросы в парламенте по поводу продажи принадлежавшего государству земельного участка оператору школы.

https://www3.nhk.or.jp/nhkworld/ru/news/64125/

Сенсационное назначение произошло на японском флоте – женщина там впервые стала командующим военной эскадры.
https://www.segodnya.ua/world/wnews/v-yaponii-zhenshchina-vpervye-vozglavila-voennuyu-eskadru-1120532.html

Парламент Японии обсуждает проект закона о введении нового налога на туризм. Правящие партии хотели бы с января следующего года начать собирать с отъезжающих туристов налог в размере 1000 иен, или около 9 с половиной долларов.
https://edo-tokyo.livejournal.com/7019308.html

Торжественная церемония и демонстрация беспилотного автомобиля, выкрашенного в ярко-красный цвет с логотипом Почты Японии на капоте, прошла в Токио.
https://rian.com.ua/world_news/20180307/1033014947/Japan-dostavka-pochta-bespilotniki.html

Министерство сельского хозяйства Японии заявило, что в других странах без разрешения выращиваются многие сорта фруктов и овощей, выведенные в Японии.
https://edo-tokyo.livejournal.com/7016262.html

Слеза владельца бензоколонки: японцы массово отказываются от авто на жидком топливе.
http://tass.ru/opinions/5001751

Токио: Жизнь в стиральной машине, или Встреча под пауком.
https://youtu.be/lz1VU6__5lI

Компания JR Хигаси Нихон установит двери безопасности на платформах всех станций в Токио.
https://edo-tokyo.livejournal.com/7017917.html

Видеоблогер Сэм, который ведёт посвящённый японской культуре YouTube-канал TkyoSam, провёл необычный эксперимент: оказавшись в суши-ресторане со своим другом, он положил включённую камеру GoPro на конвейер, по которому еда попадает на столики.
https://medialeaks.ru/0703phk-go-pro-sushi/

Руководство компании 'The Coca-Cola Company' решило пойти на довольно смелый эксперимент — компания, впервые за свою 125-летнюю историю, начнет производить алкогольный напиток. Он будет продаваться исключительно в Японии.
http://planet-today.ru/novosti/obshchestvo/vne-politiki/item/84010-coca-cola-vpervye-v-istorii-sozdast-alkogolnyj-napitok

По данным опроса Национальной федерации университетов Японии, больше половины студентов в прошлом году не прочитали ни одной книги.
https://mirnov.ru/lenta-novostej/japonskie-studenty-ne-chitayut-knig.html

大阪環状線 1 周し、結婚式 ブライダルトレイン運行
https://youtu.be/fSnhLLNKZ4o

У японских ракет нет никаких перспектив 'выжить'.
https://inosmi.ru/social/20180309/241644683.html

Первое мобильное приложение MoneyTap для мгновенных переводов будет создано в Японии на технологии блокчейн от Ripple.

https://coinlife.com/новости/приложение-для-мгновенных-транзакци/

#####

Праздник (почти) голых мужчин: Хадака-мацури [Видео]
https://www.nippon.com/ru/jip/p00138/
https://youtu.be/04Jg2MVxbaU

Хинамацури (фестиваль кукол) отмечается в Японии 3 марта. В этот день семьи, где есть девочки выставляют кукол хина (хина нингё), символизирующих императорскую чету и придворных.
https://zen.yandex.ru/media/id/5a758c2f00b3dd603fd09241/hinamacuri-prazdnik-devochek-v-iaponii-5a9a746948c85edcdc46da9b

小舟で海へ、ひな流し 和歌山市の淡嶋神社
https://youtu.be/V6LPC7zPP7k

Рождение легенды: 'Золотая гора' Садо в истории Японии.
https://www.nippon.com/ru/views/b085/

AKITA MAIKO
https://youtu.be/PFaD5d7Uvq4

#####

Нарисовать лепестки на кофейной пенке, поставить чашку в луч света красивым бочком, прицелиться, сфотать, выложить в инстаграм, проставить теги #кофе и #кофекофе... Знакомо, правда? Ну вот что-то подобное, только гораздо более старинное, и есть чайная церемония))) Ее изучают в Японии в старшей группе детского сада тотально все дети - пару раз в месяц к ним приходит бабушка сенсей в кимоно с чаем и специальными сладостями.
https://melon-panda.livejournal.com/712903.html

Коллекция UNIQLO и Marimekko (Весна-Лето 2018)
https://youtu.be/Ek5MWsqw9Nk

12 рецептов японских блюд (8): карри за три минуты в скороварке.
https://www.nippon.com/ru/views/b08208/

Еж из Японии стал звездой Instagram.
https://news.mail.ru/society/32753212/

#####

'Окно в Японию' - еженедельная рассылка. Очередной номер мы планируем выпустить 18 марта 2018 года. Чтобы подписаться / отписаться, пришлите письмо со словом 'подписка' / 'отписка' на адрес электронной почты russiajapan@gmail.com.
Прочитать все выпуски рассылки за последние годы можно на странице https://groups.google.com/forum/?hl=ru#!forum/okno_v_yaponiyu.
Не получили очередной номер рассылки - заходите на эту страницу!
Подшивка рассылки 'Окно в Японию' за 2017 год расположена на http://ru-jp.org/okno_v_yaponiyu_2017.pdf.
Наш сайт - http://ru-jp.org.
За содержание и манеру изложения материалов всю ответственность несут авторы.

#####

####### ##### #####

ОКНО В ЯПОНИЮ # 11, 2018.03.16

#####

Присылайте ваши материалы на адрес russiajapan@gmail.com

Прочитать предыдущие выпуски рассылки ‘Окно в Японию’ (а их много) можно на странице https://groups.google.com/forum/?hl=ru#!forum/okno_v_yaponiyu

Подшивка рассылки ‘Окно в Японию’ за прошлые годы:

2017 год: http://ru-jp.org/okno_v_yaponiyu_2017.pdf
2016 год: http://ru-jp.org/okno_v_yaponiyu_2016.pdf
2015 год: http://ru-jp.org/okno_v_yaponiyu_2015.pdf
2014 год: http://ru-jp.org/okno_v_yaponiyu_2014.pdf
2013 год: http://ru-jp.org/okno_v_yaponiyu_2013.pdf
2012 год: http://ru-jp.org/okno_v_yaponiyu_2012.pdf

#####

Москва, 15.03.2018 - 12.05.2018. В рамках Фотобиеннале 2018 Галерея RuArts представляет выставку двух японских художниц Кимико Йошиды и Масако Ясуки. Для известной японской фотохудожницы Кимико Йошиды, которая живет и работает во Франции, выставка в RuArts станет уже третьей по счету. Первая выставка Кимико в России прошла в галерее RuArts в 2006 году. Масако Ясуки, участница спецпроекта 5-й Московской биеннале современного искусства (2013), покажет свои работы в Москве во второй раз.
http://www.ruarts.ru/gallery/exhibitions/105

Орел. С 12 по 25 марта в отделе документов на иностранных языках областной библиотеки им. И. А. Бунина открыта выставка ‘От Акутагавы до Мураками’. Вход свободный.
http://www.infoorel.ru/news/ot-akutagavy-do-murakami-v-orle-rabotaet-vystavka-yaponskoy-literatury.html

Омск. ФГБОУ ВО ‘ОмГУ им. Ф.М. Достоевского’, Институт математики и информационных технологий (ИМИТ), Кафедра методики преподавания математики БОУ г. Омска ‘СОШ №24’ с 1 февраля по 30 марта 2018 года проводят Заочную российскую олимпиаду по оригами ‘ОТ МНОГОГРАННИКА К ИГРУШКЕ’. Официальный сайт олимпиады
http://ou24.omsk.obr55.ru/

Москва. Двенадцать событий весны в сказочной Японии!
Дорогие друзья! Приглашаем вас на экскурсии и мастер-классы, которые пройдут на нашей выставке ‘ЯПОНИЯ. КУКЛЫ, СКАЗКИ И ЛЕГЕНДЫ’ во второй половине марта 2018 года.
16 марта (пятница)
12.00 - Игровая экскурсия ‘Клан Лисы’
15.00 - Экскурсия ‘Японские волшебные сказки и легенды’
17 марта (суббота)

12.00 - Игровая экскурсия ‘Клан Лисы’
13.00 Лекция-демонстрация ‘Мужское и женское кимоно’
15.00 - Экскурсия ‘Японские волшебные сказки и легенды’
15.00 – Мастер-класс ‘Кокеши Тануки’
18 марта (воскресенье)
12.00 - Игровая экскурсия ‘Клан Лисы’
12.00 – Мастер-класс ‘Шары Темари’
15.00 - Экскурсия ‘Японские волшебные сказки и легенды’
18.00 – Мастер-класс Суми-э ‘Снежные обезьяны’

Справки по тел. 8-910-452-62-86, e-mail: labprdenis@gmail.com
Информация о выставке доступна на наших ресурсах в Интернете:
https://zen.yandex.ru/media/id/5a0a719ae86a9e9a04a57fdc/dvenadcat-sobytii-vesny-v-skazochnoi-iaponii-5aa963ff610493d45934e84b

Омск. В рамках Года Японии в России с 19 по 30 марта 2018 года в 1 корпусе в ОмГУ им. Ф.М. Достоевского проводятся ‘ДНИ ЯПОНИИ’. Это мероприятие ставит своей целью повышение общего уровня владения английским языком и повышение общего уровня знаний о Японии среди студентов ОмГУ. Организатором мероприятия является Омское региональное отделение Общества ‘Россия-Япония’ и кафедра Иностранных языков ОмГУ им. Достоевского (1 корпус ОмГУ). Информационная поддержка – Общероссийское Общество ‘Россия-Япония’ (Москва) и интернет-издание ‘Окно в Японию’ (Москва). В этот период будут проведены следующие мероприятия:
- 20 марта пройдет викторина ‘Знаешь ли ты Японию’ (на участие подано 60 заявок).
- 20 и 27 марта, ауд. 204 (1 корпус) – приглашаем голосовать за ОРИГАМИ (на участие подано 10 заявок).
- 23 марта в 11.20 в ауд. 242 (1 корпус) пройдет конкурсный просмотр дублированных фильмов о Японии (предварительно заявлено 10 творческих групп участников). Подведение итогов состоится 30 марта в 11.20 в ауд. 101.
- 30 марта в 11.20 в ауд. 101 (1 корпус) пройдет заключительный этап - выступление о Японии на английском.
- 30 марта в 11.20 в ауд. 101 (1 корпус) пройдет заключительное мероприятие ‘ДНИ ЯПОНИИ в ОмГУ’, где будут подведены ИТОГИ: викторины (с презентацией правильных ответов); конкурсов: переводов хайку, переводов фильмов о Японии, конкурса оригами, показаны творческие номера, пройдет награждение победителей в каждой из номинаций - предусмотрены и спец. призы.
Кафедра Иностранных языков, Региональный представитель Общества ‘Россия-Япония’, к.и.н., доцент ОмГУ Жилина Лариса Владимировна (larissa-zhilina@yandex.ru)

Москва. Уважаемые коллеги! 20 марта (вторник) 2018 г. в Институте восточных культур и античности РГГУ (аудитория 413 ТИБА) в рамках японистического семинара состоится доклад Анны Дулиной. Тема: История культа Хатиман в иллюстрированных свитках эмакимоно. Аннотация: История почитания Хатиман изложена в текстах жанра энги – преданий о происхождении божества и его святилищ. В XIV в. распространяется практика воспроизведения хатиман энги в форме горизонтальных иллюстрированных свитков. Изначально они служили одним из видов подношений божеству, позднее – способом простого толкования и визуального представления истории святилищ Хатиман. Традиционно считается, что первый иллюстрированный свиток преподнес святилищам Хатиман в 1433 г. сёгун Асикага Ёсинори (1428–1441). Красочные изображения на свитках ярко и наглядно иллюстрировали проповеди служителей культа с целью популяризации учения о божестве. Служители локальных святилищ Хатиман инкорпорировали в свитки местные легенды, вплетали новые сюжеты в ткань канонического повествования. В докладе будет рассмотрена история культа божества Хатиман на материале иллюстрированных свитков XIV–XIX вв.

Собираемся в 1-м корпусе (4-й этаж, ауд. 413) 20 марта (вторник) в 17:30. Участники семинара, не работающие в РГГУ, присылайте свои полные имена до 20 ч. 18 марта, мы закажем вам пропуска.
С уважением,
София Пасивкина
conf.rsuh.1999@gmail.com

22 марта в Центральном концертном зале Волгоградской филармонии состоится концерт 'В народной музыке судьба моя!', приуроченный к двойному юбилею художественного руководителя и главного дирижера оркестра русских народных инструментов имени Н. Н. Калинина заслуженной артистки России Галины Иванковой — 50-летию со дня рождения и 30-летию творческой деятельности в сфере искусства. Одним из гостей юбилейного вечера станет исполнительница русского романса из Японии Каеко Амана, которая споет волгоградцам композиции 'Гайда, тройка' и 'Бубенцы'.
http://gorvesti.ru/culture/na-bolshom-kontserte-narodnoy-muzyki-v-tskz-ispolnitelnitsa-iz-yaponii-spoet-bubentsy-51621.html

Дорогие друзья! 24 марта и 25 марта в кинотеатрах 'Звезда' и 'Юность' пройдет уик-энд с художником-аниматором Манабу Химэда. Вход свободный, по регистрации. Все мультфильмы буду показаны на японском языке с русскими субтитрами. Q&A пройдет с последовательным переводом. Более подробную информацию о мероприятиях смотрите на нашем сайте:
https://jpfmw.ru/ru/events-archive/uik-end-s-xudozhnikom-animatorom-manabu-ximeda.html

Культурная акция под названием 'Японская творческая мастерская', где посетители смогут познакомиться с традиционным искусством Японии и попробовать продукты из этой страны, пройдет в Москве с 24 по 25 марта. Как сообщил в пятницу японский МИД, она приурочена к перекрестному году культуры России и Японии. На площадке мероприятия в ТРЦ 'Атриум' состоится презентация туристического потенциала нескольких японских префектур, включая Тоттори и Токусиму. Также свои экспозиции покажут и другие регионы Японии - Ниигата, Ямагути, Хоккайдо. Кроме того, организаторы обещают привезти настоящее дерево сакуры, чтобы подарить москвичам атмосферу сезона цветения, который сейчас начинается в Японии. В программу культурной акции войдут и мастер-классы по приготовлению блюд японской кухни, составлению икебаны и проведению чайной церемонии. 25 марта посетители 'Японской творческой мастерской' увидят традиционные танцы ава-одори, которые в Японии являются неотъемлемой частью буддийского праздника поминовения усопших Обон в середине августа.
http://tass.ru/kultura/5035738

Москва. 30 и 31 марта ко дню рождения Акиры Куросавы (23 марта ему бы исполнилось 108 лет) Отдел японской культуры 'Japan Foundation' совместно с Москино покажут два фильма классика мирового кино – 'Рай и ад' в 'Юности' и 'Семь самураев' в 'Космосе'.
https://jpfmw.ru/ru/events-archive/yaponky-kinoklub-akira-kurosawa.html

В 80 домах призамкового города Мураками ежегодно выставляют частные коллекции традиционных кукол, насчитывающие до 4 тысяч экспонатов. Замечательная возможность прогуляться по историческим кварталам города и полюбоваться на кукол. Период проведения: с 1 марта (ср) по 3 апреля (пн) 2017 г.
http://enjoyniigata.com/ru/detail/page/detail/2215

Смолянам покажут японские эротические гравюры. Культурно-выставочный центр имени Тенишевых приглашает смолян и гостей города с 6 апреля 2018 года посетить выставку японских ксилографий эротического жанра 'Сюнга. Вторая страсть самурая'. Сюнга — это 'весенние картинки' эротического содержания. В экспозиции выставки представлено

более 60 ксилографий жанра сюнга XIX и XX веков из частных коллекций Японии, Китая, США, и Канады. Выставка имеет строгое возрастное ограничение. Если Вы считаете, что упомянутые сюжеты могут оскорбить Ваши нравственные или религиозные чувства, рекомендуем Вам воздержаться от посещения данной экспозиции. Все осмелившиеся смогут заглянуть в КВЦ имени Тенишевых до 13 мая. Выставка проходит при поддержке выставочного пространства 'Арт-центр' в Перинных рядах, Санкт-Петербург.
http://smolgazeta.ru/culture/50807-smolyanam-pokajut-yaponskie-eroticheskie.html

Москва. Показ фильмов в Государственном Музее Востока (апрель—май 2018).
https://jpfmw.ru/ru/events-archive/kopiya-pokaz-filmov-v-gosudarstvennom-muzee-vostoka-apr-may-2018.html

16.05.2018 в ФГБОУ ВО 'Новосибирская государственная консерватория имени М.И. Глинки' состоится защита диссертации на соискание ученой степени кандидата искусствоведения. Тема: 'Инструментальные сочинения Ямады Косаку и становление японского симфонизма'. Автор: Максимова Анастасия Михайловна. Адрес объявления на сайте ВАК
http://vak.ed.gov.ru/dis-details?xPARAM=100027851

#####

Многие воспринимают Курильские острова исключительно как предмет постоянного территориального спора между Россией и Японией. На уровне политиков и дипломатов переговоры действительно идут десятки лет, но, на мой взгляд, в тени этих обсуждаемых в прессе процессов совершенно незаслуженно оказался один очень важный аспект. Курильский архипелаг – прежде всего уникальный в масштабах планеты природный и исторический памятник. Убедительные доказательства этого нам предоставляют ученые, посвятившие многие годы своей жизни изучению феномена Курильских островов. Я с большой радостью узнал о том, что за авторством двух наших выдающихся историков, Александра Василевского и Натальи Потаповой, в свет вышла новая книга о Курилах.
http://sovsakh.ru/fenomen-kurilskih-ostrovov-kraevedenie/

#####

Китайцы составляли самый многочисленный и сплоченный элемент во Владивостоке и продолжали выполнять распоряжения цинских властей. В городе почти не было русских мастеровых. Рабочий люд, как отмечал военный инженер, 'комплектуясь из поселенцев, отставных солдат и матросов, незначителен численностью, не говоря уже о том, что некоторые мастерства, как кровельное, печное и др., почти вовсе отсутствуют'. Инженерное ведомство с 1875 года приступило к найму китайских артелей, с 1881 года - японских мастеров. Практика показала, что китайцы работали лучше и дешевле всех, за исключением корейцев. Они в основном были крестьянами, нанимавшимися на самые простые работы.
http://www.centrasia.ru/newsA.php?st=1521236700

5 марта (Пн) 2018 г. в стенах ИВ РАН прошёл 5-й ежегодный научный семинар 'Японское колониальное правление (1895–1945): Тайвань и Корея. Новые исследования'.
https://www.ivran.ru/novosti?artid=10287

Смотрите '1913-1915: Views of Tokyo, Japan (speed corrected w/ added sound)' на YouTube.
https://youtu.be/BYOGClmmeao

Смотрите 'Bits of Life In Japan 1920s' на YouTube.
https://youtu.be/ulQEn3Srzlg

Смотрите ‘Cruise to Japan in 1932 日本へのクルーズ’ на YouTube.
https://youtu.be/UqEHs7zhriY

Manchuria under Japanese Control: ‘Manchukuo: The Newborn Empire’ circa 1937 Beaux Art Productions.
https://youtu.be/tBzm9DxM9WI

Халхин-гол. Победа.
https://foto-history.livejournal.com/11510853.html

Сталинские зеки спасли Советский Союз от войны с Японией.
https://www.eg.ru/society/481793/

Удар по Токио: За 2 дня ВВС США превратили 100 тыс. женщин, детей и стариков в пепел.
https://svpressa.ru/post/article/194871/

Анатолий Кошкин - Хрущевский план: Сдать Курилы, чтобы убрать американцев с Окинавы.
https://regnum.ru/news/2388702.html

Japan 1940's in HD.
https://youtu.be/EVbDdR9Fi90

Смотрите ‘Где убивали японских премьеров и причём тут йогурт / Tokyo station’ на YouTube.
https://youtu.be/xtk9Zk9B33Y

Смотрите ‘Help Japan - благотворительный концерт в Москве’ на YouTube.
https://youtu.be/5OiW43UZstI

#####

21-22 марта Министр иностранных дел России С.В. Лавров будет находиться в Токио, где встретится с Министром иностранных дел Японии Т. Коно. В ходе переговоров планируется обсудить весь комплекс вопросов двустороннего взаимодействия, включая политическую, торгово- экономическую и культурно-гуманитарную тематику. Министры затронут также актуальные проблемы международной повестки дня, включая развитие ситуации на Корейском полуострове и в Сирии, сотрудничество в рамках многосторонних форматов.
http://www.mid.ru/web/guest/foreign_policy/news/-
/asset_publisher/cKNonkJE02Bw/content/id/3120170#3

Нынешний год станет особым в отношениях России и Японии, впервые будет запущен уникальный совместный проект перекрестного года, рассказал РИА Новости в своем первом интервью российским СМИ посол Российской Федерации в Японии Михаил Галузин.
https://ria.ru/world/20180316/1516498555.html

Япония считает неприемлемым привлечение РФ инвестиций третьих стран на юге Курил.
http://tass.ru/mezhdunarodnaya-panorama/5024562

В Японии голосование на выборах президента Российской Федерации будет проходить в посольстве в Токио и трех генеральных консульствах, для голосования достаточно иметь при себе заграничный или общегражданский паспорт.

https://news.rambler.ru/other/39372853-v-yaponii-otkroyut-chetyre-uchastka-na-vyborah-prezidenta-rossii-zayavil-posol/

Специалисты атомной отрасли России и Японии согласовали практические шаги, необходимые для осуществления обмена результатами экспериментов по обезвреживанию опасных радиоактивных отходов.
https://ria.ru/atomtec/20180312/1516188769.html

Российский экспортный центр (РЭЦ) совместно с Министерством сельского хозяйства РФ представили комплексный стенд российских продовольственных компаний на выставке FoodEx Japan 2018, которая прошла 6-9 марта 2018 года в г. Тиба (Япония). Участниками стенда стали такие известные бренды, как Makfa, 'Фанагория' и 'Объединенные кондитеры'. Российские компании в составе делегации на экспозиции представили свою продукцию, ориентированную на экспорт, а также провели серию переговоров с потенциальными импортерами и дистрибьюторами.
http://mediatron.ru/news-2018-mar-050437.html

Иркутск. В музее истории открылась выставка, посвященная "Году Японии в России. Году России в Японии". 2018 год, как перекрестный год России и Японии, был объявлен Президентом РФ В. В. Путиным 5 июля 2017 года распоряжением №236-рп в целях дальнейшего развития Российско-Японских отношений. В связи с чем был составлен целый перечень мероприятий и в городе Иркутске. А сегодня открылась выставка, посвященная японской поэзии и стихам русских поэтов о Японии. Выставку открыли начальник управления культуры, туризма и молодежной политики комитета по социальной политике и культуре г. Иркутска В. В. Барышников и председатель областного общества дружбы "Байкал- Япония" С. И. Дубровин.
http://russiajapansociety.ru/?p=3985

Любовь Берчанская, журналист газеты 'Владивосток', и фотокорреспондент Алексей Воронин продолжают знакомить нас с мероприятиями Года Японии во Владивостоке.
http://www.jp-club.ru/perekryostnyj-god-yaponii-i-rossii-v-duxe-yaponskoj-estetiki/

В Новосибирске прошла встреча с японской писательницей Экуни Каори.
http://russiajapansociety.ru/?p=3971

15-16 марта в рамках программы перекрестного года в Японии и в России Оренбургский государственный университет посетил известный японовед Виктор Мазурик, в 2017 году удостоенный ордена Восходящего солнца за развитие российско-японских отношений. Он прочел лекции 'Чайная церемония в японской культуре' и 'Загадки японской культуры', которые с интересом прослушали студенты, преподаватели ОГУ и других вузов, а также школьники города. Оба выступления мэтра были объединены размышлениями о философии жителей Страны восходящего солнца, ведь именно на особом восприятии мира и построены их ритуалы, не всегда понятные европейцам.
https://oren.ru/chto-obshhego-mezhdu-rossiyanami-i-yapontsami/

Японские волонтеры изучили в 'Югыд Ва' язык и коми культуру.
https://www.bnkomi.ru/data/news/75835/

Авторы 'Смешариков' представили в Токио 'Кикориков'
https://topspb.tv/news/2018/03/10/avtory-smesharikov-predstavili-v-tokio-kikorikov/

'Последний раз я был в Японии летом, и японцы пожаловались, что раньше за 2 месяца гастролей и 48 городов Японии был полный аншлаг, сейчас же – 3-4 города, в том числе Токио, а билеты полностью продаются только на Свету Захарову, потому что она

последняя прима-балерина советской закваски. Теперь нет ни одного лица артистов – едет труппа на гастроли, по телевизору видно ушастого плохо говорящего человека, под которым написано генеральный директор. Кто это? У Большого театра всегда был гендиректор, но его никогда не показывали, потому что интервью давали выдающиеся люди. Если это не переломить обратно и не вернуть искусство к звезде, то оно будет потеряно', – пожаловался на сложившуюся ситуацию знаменитый артист балета Николай Цискаридзе.
https://vladnews.ru/2018-03-13/127368/ciskaridze_toskuet

#####

Китай и Япония: военные шахматы с многовековой историей.
https://eadaily.com/ru/news/2018/03/16/kitay-i-yaponiya-voennye-shahmaty-s-mnogovekovoy-istoriey

Двадцать четыре моряка ВМС США семь лет безуспешно пытаются добиться через суд от министерства обороны компенсации за ущерб их здоровью, полученный при участии в спасательной операции после землетрясения и цунами в Японии в 2011 году.
https://www.fondsk.ru/news/2018/03/11/zhertvy-obluchenia-s-avianosca-ronald-rejgan-obrecheny-pogibat-45746.html

Посольством Республики Узбекистан в Японии совместно с Японской ассоциацией по торговле с Россией и странами СНГ в Токио проведен Узбекско-Японский инвестиционный форум под названием 'Новые тренды экономических реформ в Узбекистане'.
http://www.uza.uz/ru/society/uzbeksko-yaponskiy-investitsionnyy-forum-v-tokio-14-03-2018

Із 19 по 21 березня у Києві відбудеться IV Міжнародний юнацький конкурс-фестиваль класичного танцю 'ГРАН-ПРІ КИЇВ'. Змагатися конкурсанти будуть на сцені Національної опери України. Цьогоріч свою майстерність продемонструють близько 70 юнаків та дівчат із Німеччини, Італії, Іспанії, Норвегії, Туреччини, Японії, Південної Кореї, США та України (представники хореографічних закладів із Києва, Львова, Харкова, Дніпра та Івано-Франківська). Як зазначив директор конкурсу-фестивалю, художній керівник Київського державного хореографічного училища Нобухіро ТЕРАДА, 'це творче змагання збирає та об'єднує молодих танцівників балету, дає їм шанс проявити себе, показати широкому загалу свій талант'.
https://day.kyiv.ua/uk/article/kultura/hto-naykrashchyy

Весенняя выставка японских камелий состоялась в батумском Ботаническом саду. Смотрите на видео Sputnik Грузия, как проходила выставка.
https://news.rambler.ru/items/39358087/?utm_content=rnews&utm_medium=read_more&utm_source=copylink

Короткий документальный фильм 2017 года рассказывает о жизни людей африканского происхождения в Токио. Нигерийско-американский режиссер Амарачи Нвосу в своей работе показал жизнь пяти людей родом из различных мест, начиная от Западной Африки и заканчивая США, освещая различные культурные трудности и открывающиеся возможности проживания в Токио в Японии. Главные персонажи фильма: владелец парикмахерской, художник, диджей и служащий ВВС США, размещенный на базе за пределами города.
https://ru.globalvoices.org/2018/03/12/71409/

#####

Правящая в Японии Либерально-демократическая партия (ЛДП) решила подготовить рекомендации правительству страны по развитию потенциала национальных сил самообороны в части нанесения ударов по базам возможного противника.
https://vz.ru/news/2018/3/16/912725.html

В Токио нарастает скандал, связанный с покупкой государственной земли по заниженным ценам. По данным японских СМИ, в сделках были косвенно замешаны премьер-министр Японии Синдзо Абэ и его супруга Акиэ Абэ. Министерство финансов на этой неделе признало, что в документы, ставшие предметом парламентского расследования, впоследствии были внесены более 300 исправлений, чтобы скрыть имена высокопоставленных участников.
http://www.afn.by/news/i/252015

Отпуск здесь составляет 14 дней в году. В Японии очень часто вычитают из него больничные дни. Хочешь болеть? Тогда будь готов к тому, что на отдых останется меньше времени. Кстати, я еще не знала ни одного японца, который бы уходил в отпуск на две недели подряд.
http://www.aif.ru/society/people/tualet_zdes_svyatoe_yaponiya_glazami_rossiyanki_prozhivshey_tam_10_let

Жизнь в японской семье. Манеры поведения в гостях в Японии.
http://baby-channel.ru/%D0%B6%D0%B8%D0%B7%D0%BD%D1%8C-%D0%B2-%D1%8F%D0%BF%D0%BE%D0%BD%D1%81%D0%BA%D0%BE%D0%B9-%D1%81%D0%B5%D0%BC%D1%8C%D0%B5-%D0%BC%D0%B0%D0%BD%D0%B5%D1%80%D1%8B-%D0%BF%D0%BE%D0%B2%D0%B5%D0%B4%D0%B5%D0%BD_1dbbba4a4.html

Органы местного самоуправления по всей Японии начали принимать заявки от желающих сдавать жилье в посуточную аренду в соответствии с новым законом, который вступает в силу в июне. Этот закон вводит ограничение в 180 дней в год, на которые помещения в частных домах и квартирах могут сдаваться в такую аренду. Операторы помещений будут обязаны обозначать специальными информационными знаками жилье, сдаваемое в такую аренду, а также принимать меры в случае жалоб соседей на шум и другие неудобства. Нарушители могут быть оштрафованы.
https://edo-tokyo.livejournal.com/7051751.html

Знаки и кнопки, способы совершения таких привычных дел, как выстраивание в очередь в ожидании поезда или покупка еды — что для японцев является частью жизни, иностранцам может показаться удивительным.
https://ru.globalvoices.org/2018/03/16/71176/

Компания JR West пустит синкансэн с дизайном Hello Kitty
https://www.nippon.com/ru/behind/l10843/

#####

Министерство промышленности Японии планирует поддержать разработку в стране летающих автомобилей, которые рассматриваются как потенциальный новый сектор роста экономики.
https://vz.ru/news/2018/3/16/912754.html

Урожай японских фермеров защищает ужасный робот-волк.
https://realist.online/article/urozhaj-yaponskih-fermerov-zashishaet-uzhasnyj-robot-volk

Японский научно-исследовательский институт лесного хозяйства и лесных товаров и Лесная экспериментальная станция префектуры Вакаяма создали новый вид сакуры, которую назвали кумано-дзакура.
https://www.nippon.com/ru/behind/l10841/

#####

Смотрите 'Ямада Мидори танец с веерами 'Канэ га мисаки' из спектакля театра Кабуки 'Кёганоко мусумэ додзодзи' на YouTube.
https://youtu.be/qPiprFgtE5w

Благодаря Перекрёстному Году Японии и России мы узнали о необычной опере 'Кодаю', сюжет которой основан на событиях 235-летней давности. Если бы такого не было на самом деле, эту историю стоило бы выдумать!
http://www.jp-club.ru/primi-menya-skorej-burlyashhaya-stixiya/

Миядзаки объявил о выходе в прокат нового фильма.
https://kudago.com/all/news/miyadzaki-obyavil-o-vyihode-v/

Японский цветок из английского семечка: дружба крепче магии. О мультфильме Хиромасы Ёнебаяси 'Мэри и ведьмин цветок'.
https://regnum.ru/news/2389232.html

Туалетное искусство: японский фотограф публикует шедевры японской 'уборной' архитектуры.
https://360tv.ru/news/tekst/tualetnoe-iskusstvo-po-japonski/

#####

В этом году весна пришла в Токио как по часам - 1 марта. Температура скачет, от 15 до 20 градусов. Поэтому если у вас сейчас холодно, ловите весенние фотокарточки из столицы Японии!
https://zen.yandex.ru/media/id/5a758c2f00b3dd603fd09241/progulki-po-tokio-park-sindziuku-5a9d20cf00b3dd8810ad8d4e

В храме Тодайдзи прошёл древний ритуал О-мидзутори, возвещающий приход весны.
https://www.nippon.com/ru/jip/p00142/

#####

Стиль и мода в Японии.
http://web-japan.org/niponica/pdf/niponica23/no23_ru.pdf

Как спланировать семейную поездку в Японию и на разориться: рассказ мамы двоих детей.
https://woman.rambler.ru/other/39352632-kak-splanirovat-semeynuyu-poezdku-v-yaponiyu-i-na-razoritsya-rasskaz-mamy-dvoih-detey/

Пары в Японии часто прибегают к услугам так называемых 'отелей любви'. Американский терапевт рассказал, как заведения такого рода могут улучшить сексуальную жизнь.
http://www.vladtime.ru/nauka/647222 ©

#####

Кто интересуется японской кухней, тот наверняка знает, что она полна парадоксов. Может быть и шикарной, и убогой - ведь продуктов исторически на островах было не сказать чтобы много, приходилось изворачиваться. В японской кухне есть место и сушеным яичникам трепанга, и ломтику мяса на всю семью на неделю. Вот сегодня ходила за продуктами и думала, что не мешало бы ребенку приготовить японскую картошку с мясом - никудзягу. Когда я готовлю дома японскую еду, даже при условии соблюдения рецепта обычно у меня не получается нужная консистенция и баланс вкуса, рука не набита. И иногда покупаю готовые смеси, которые добавляешь - и получаешь тот самый распространенный стандартный вкус тушеного или вареного блюда.
https://melon-panda.livejournal.com/714297.html

Люди собираются вокруг огромного тихоокеанского тунца, проданного на аукционе на токийском рынке Цукидзи утром 13 марта 2018 года. Рыба весом 460 килограммов была поймана в водах префектуры Вакаяма и продана за огромную сумму в 8 740 000 йен. Это второй по величине выловленный в Японии тунец, который когда-либо продавался на аукционе рынка. Самым крупным был синепёрый тунец весом 496 килограммов, его поймали в префектуре Миядзаки в 1986 году
https://www.nippon.com/ru/jip/p00141/

12 рецептов японских блюд (9): зажаренная с имбирем свинина.
https://www.nippon.com/ru/views/b08209/

Kuchnia po japońsku, czyli o tradycyjnym przygotowywaniu dań.
http://www.gazetakrakowska.pl/strefa-biznesu/a/kuchnia-po-japonsku-czyli-o-tradycyjnym-przygotowywaniu-dan,12991572/

#####

Японская реклама и 72 актрисы показали целую жизнь одной женщины.
https://adindex.ru/news/adyummy/2018/03/14/169761.phtml

В Японии нашли крупнейший в истории страны клад.
https://ria.ru/world/20180314/1516307793.html

Смотрите ‘日体大 集団行動 2017’ на YouTube.
https://youtu.be/bcnhjmJXq1Q

#####

‘Окно в Японию’ - еженедельная рассылка. Очередной номер мы планируем выпустить 25 марта 2018 года. Чтобы подписаться / отписаться, пришлите письмо со словом ‘подписка’ / ‘отписка’ на адрес электронной почты russiajapan@gmail.com.
Прочитать все выпуски рассылки за последние годы можно на странице https://groups.google.com/forum/?hl=ru#!forum/okno_v_yaponiyu.
Не получили очередной номер рассылки - заходите на эту страницу!
Подшивка рассылки ‘Окно в Японию’ за 2017 год расположена на http://ru-jp.org/okno_v_yaponiyu_2017.pdf.
Наш сайт - http://ru-jp.org.
За содержание и манеру изложения материалов всю ответственность несут авторы.

#####

####### ##### #####

ОКНО В ЯПОНИЮ # 12, 2018.03.16

#####

Присылайте ваши материалы на адрес russiajapan@gmail.com

Прочитать предыдущие выпуски рассылки 'Окно в Японию' (а их много) можно на странице https://groups.google.com/forum/?hl=ru#!forum/okno_v_yaponiyu

Подшивка рассылки 'Окно в Японию' за прошлые годы:

2017 год: http://ru-jp.org/okno_v_yaponiyu_2017.pdf
2016 год: http://ru-jp.org/okno_v_yaponiyu_2016.pdf
2015 год: http://ru-jp.org/okno_v_yaponiyu_2015.pdf
2014 год: http://ru-jp.org/okno_v_yaponiyu_2014.pdf
2013 год: http://ru-jp.org/okno_v_yaponiyu_2013.pdf
2012 год: http://ru-jp.org/okno_v_yaponiyu_2012.pdf

#####

Москва. Выставка 'Весна в Японии' проводится в рамках перекрестного 2018 года Россия - Япония. На выставке представлены работы в стиле суйбокуга (японская живопись тушью), выполненные художниками общества 'Сакура Кай', членами Всеяпонского общества Искусства Суйбокуга Еленой Комягиной, Ириной Золотой, Татьяной Зориной, Юлией Гуниной, Александрой Левиной, Татьяной Рябых, Еленой Нестеровой, Ольгой Ворониной, Анжелой Гайденко, Галиной Анастасьевой. Также на выставке представлены работы мастера каллиграфии Японской ассоциации обучения каллиграфии Каори Исидзима (директорская галерея). На выставке можно познакомиться с предметами японского рукоделия из натурального шелка тиримен (оси-э, комоно), выполненными Еленой Комягиной, Ириной Золотой, Татьяной Зориной, Юлией Гуниной.
Выставка продлится с 15 марта по 3 апреля (директорская галерея, каллиграфия), и с 15 марта до 9 апреля (центральная галерея, живопись). Адрес мероприятия: Москва, метро Октябрьская (кольцевая), Калужская площадь, д. 1, центральный вход, 2 этаж.
Вход бесплатный. Часы работы с 10 до 20 (за исключением 17 и 18 марта в связи с проведением выборов).
http://suibokuga.ru/news.htm

Белгород. 16 марта в музее-мастерской заслуженного художника РФ С. С. Косенкова открылась выставка 'Шестое время года', посвященная Году Японии в России и дню памяти С.С. Косенкова. В экспозиции представлены 21 графическая работа Станислава Косенкова и около 20 бумажных скульптур Татьяны Ефремовой.
https://afishka31.ru/news/culture/4276.html

Хабаровск. В Дальневосточном художественном музее открылась выставка работ манга — жанра комиксов, созданного японскими художниками. Зарисовки, иллюстрации к романам, самостоятельные картины — всё это авторы представили с переводом на русский язык, чтобы зрители могли в полной мере оценить работы.
https://vostokmedia.com/news/culture/22-03-2018/avtory-yaponskih-komiksov-predstavili-v-habarovske-vystavku-svoih-rabot

В Кунгуре в рамках мероприятий, посвящённых перекрёстному Году культуры в России и Японии, 'Японский фонд' представляет выставку 'Мир японских кукол кокэси'. Торжественное открытие экспозиции в Кунгуре состоялось 21 марта 2018 года. Выставка будет работать в выставочном зале Музея истории купечества до конца мая 2018 года.

http://kungur-krai.ru/kultura/9728-yaponskiy-fond-privez-v-kungur-vystavku-mir-yaponskih-kukol-kokesi.html

В Краснодарском художественном музее имени Ф.А. Коваленко представят экспозицию работ учащихся детских художественных школ и школ искусств города. Посетители познакомятся с работами художников от 7 до 16 лет. Тема - удивительный мир Японии. Каждая работа – рассказ о природе и людях, там проживающих. Произведения юных авторов разнообразны по содержанию, композиционному решению и выбору техник исполнения - от акварели и гуаши – до угля и пластилина. Выставка будет работать с 23 марта по 8 апреля в здании музея по адресу: ул. Красная, 15, 1 этаж.
http://www.kuban.aif.ru/culture/details/na_kubani_deti_narisovali_stranu_voshodyashchego_solnca

Фестиваль 'Дни японской культуры в Осетии' пройдет во Владикавказе с 23 марта по 1 апреля. Фестиваль откроется в национальной научной библиотеке во Владикавказе беседой о культе меча в Японии. В рамках мероприятия также пройдут мастер-классы по оригами, японской каллиграфии и национальной настольной игре го. Мероприятия в рамках фестиваля будут проходить и в национальном музее. Там откроется экспозиция коллекции аутентичной японской одежды, холодного оружия, традиционных вееров и других предметов быта. На время фестиваля будут работать фотоэкспозиции и выставки детского рисунка. Кроме культурной части фестиваля гостей праздника ожидают и спортивные выступления, в частности, члены федерации айкидо продемонстрируют японские боевые искусства.
http://tass.ru/kultura/5057170

23 и 24 марта в поселке Сиверский Гатчинского района пройдут 'Дни японской культуры'. Вход на мероприятия — свободный.
https://gtn-pravda.ru/2018/03/21/kino-kjudo-i-kimono-predstavjat-v-siverskom.html

24-25 марта в выставочном комплексе Big Sight в Токио уже в пятый раз пройдёт грандиозный фестиваль японского анимационного искусства.
https://visitjapan.ru/events/anime-japan-2018/

Саратовский Клуб 'Томодачи' приглашает на очередную встречу в 24 марта (суббота) в 14.00 в Областную библиотеку (ул. М. Горького, 40). Встреча будет посвящена творчеству Харуки Мураками. Ждем!
http://russiajapansociety.ru/?p=4149

Москва. 24 марта и 25 марта в кинотеатрах 'Звезда' и 'Юность' пройдет уик-энд с Манабу Химэда. Встреча с молодым японским мультипликатором организована совместно с Москино.
https://jpfmw.ru/ru/events-archive/uik-end-s-xudozhnikom-animatorom-manabu-ximeda.html

Мероприятия от ИКЦ Япония г. Екатеринбург. 24 марта 2018 (сб) продолжаются занятия курса для детей 'Как рисует природа' в Ельцин центре. Живая природа в анимэ знаменитого Хаяо Миядзаки: доброжелательность духов ками, разгул одушевленных стихий – вот с чем мы в первую очередь будем знакомиться на встрече! На примере отрывков из любимых анимэ проследим, как Миядзаки подчеркивает главную особенность – манеру описания природы. Такой природы, которая не подчиняется людям и другим существам. Главный вопрос, на который мы вместе постараемся найти ответ – рисует ли природа в анимэ Хаяо Миядзаки, или природу рисует великий Миядзаки? Подробности и продолжение - здесь.
http://russiajapansociety.ru/?p=4145

Москва. 30 и 31 марта ко дню рождения Акиры Куросавы (23 марта ему бы исполнилось 108 лет) Отдел японской культуры 'Japan Foundation' совместно с Москино покажут два фильма классика мирового кино – 'Рай и ад' в 'Юности' и 'Семь самураев' в 'Космосе'.
https://jpfmw.ru/ru/events-archive/yaponky-kinoklub-akira-kurosawa.html

'Пространство символов'. К 90-летнему юбилею школы Согэцу. Когда и где: с 4 по 8 апреля, Москва. Государственный музей архитектуры имени А.В. Щусева, Московский филиал Согэцу представляют выставку 'Пространство символов'. К 90-летнему юбилею школы Согэцу. Экспозиция включает в себя материалы о развитии школы и о четырех президентах (Иемото) школы, а также работы членов Московского филиала икэбана Согэцу, которые будут посвящены темам весны, любви, жизни, пути и творчества.
https://www.mngz.ru/culture/3896610-prostranstvo-simvolov-k-90-letnemu-yubileyu-shkoly-sogecu.html

Москва. Вечер японского нойза. 22 апреля, воскресенье.
http://dom.com.ru/news/4077/

В рамках года Японии в России в Москве пройдет фестиваль японской культуры Hinode Power Japan. Мероприятие состоится 28 и 29 апреля на площадке 75-го выставочного павильона на ВДНХ. Hinode Power Japan, который заявлен как крупнейший фестиваль японской культуры в России, проводится в седьмой раз.
https://lenta.ru/news/2018/03/22/hinode/

Дорогі друзі! Наш другий цьогорічний майстер клас вже незабаром. На уроці продовжимо освоювати українське трациційне ремесло і вдосконалювати свою майстерність. Виготовлятимемо разом українські писанки з традиційним орнаментом - подарунки для рідних та друзів, обереги для родини на весь рік. В теплій дружній атмосфері, з друзями та новими знайомими за приємним спілкуванням та з гарним настроєм будемо творити маленькі чудеса.
Тож чекаємо вас і ваших друзів 1 квітня за адресою: 2 F, 30-2 Sakuragaokachō, Shibuya-ku, Tōkyō-to. Час проведення: з 13:30 до 16:30. Вартість одного заняття, включно з матеріалами: 3 000 ієн. Записатись на класи можна прямо тут на сторінці або подзвоніть по одному з номерів: 09093183293 Ковальова Наталя, 09081190423 Лисенко Наталя.
http://goo.gl/aiaE2l

В Якутске 22–23 мая пройдет фестиваль японской культуры 'Мацури'. Об этом сообщил руководитель Департамента по внешним связям Якутии Владимир Васильев, добавив, что мероприятие состоится при поддержке Генерального консульства Японии в Хабаровске.
http://www.yakutia.info/article/183578

Казань. Новый проект кафедры алтаистики и китаеведения КФУ — лекторий о культуре Востока — приурочен к проведению Года Японии в России и 200-летию российского востоковедения. За два месяца посетители смогут узнать об особенностях японской, китайской, корейской и вьетнамской культур. Среди тем лекций 'Иероглифы в Китае, Корее, Вьетнаме и Японии', 'Традиционные символы Японии, приметы', 'Мифология Китая', 'Путь самурая' и другие. Лекции будут проходить по адресу: ул. Пушкина, 1/55, ауд. 406. Вход свободный (с собой надо иметь паспорт). Узнать подробнее о цикле лекций и получить информацию о датах и времени их проведения можно по телефону 8 996-336-31-19.
https://news.rambler.ru/asia/39408039/?utm_content=rnews&utm_medium=read_more&utm_source=copylink

Иркутск. В музее истории открылась выставка, посвященная "Году Японии в России. Году России в Японии". 2018 год, как перекрестный год России и Японии, был объявлен

Президентом РФ В. В. Путиным 5 июля 2017 года распоряжением №236-рп в целях дальнейшего развития Российско-Японских отношений. В связи с чем был составлен целый перечень мероприятий и в городе Иркутске. Иркутян, как и других жителей России, ждут выставки, музыкальные и литературные вечера из Японии и, конечно же, нашего города-побратима Канадзавы. А сегодня открылась выставка, посвященная японской поэзии и стихам русских поэтов о Японии. Выставку открыли начальник управления культуры, туризма и молодежной политики комитета по социальной политике и культуре г. Иркутска В.В. Барышников и председатель областного общества дружбы " Байкал-Япония" С.И. Дубровин.
http://irkmuseum.ru/archives/10313

В этом году Свердловская область станет местом проведения фестиваля японской культуры. Запланирован он на август-сентябрь, однако совместные культурные и спортивные мероприятия будут проходить на протяжении всего года. Так, в апреле екатеринбургские спортсмены отправятся в Токио на соревнования по кюдо (японское национальное искусство стрельбы из лука), а в Екатеринбурге пройдет музыкальное мероприятие с участием японского диджея — владельца крупнейшего магазина винила в Японии. В мае состоится праздник цветущей сакуры. В июне, во время игры японской сборной на чемпионате мира по футболу, в уральскую столицу прибудет делегация сенсеев по кюдо. Осенью на Среднем Урале также пройдет фестиваль японского кино.
http://veved.ru/news/103503-v-sverdlovskoj-oblasti-projdet-festival-yaponskoj-kultury.html

#####

Дорогие друзья, члены руководства и члены отделений Общества 'Япония – страны Евразии'! Общество 'Россия – Япония' сердечно поздравляет Вас с очередным 56-м Съездом, который посвящен 61-й годовщине создания Вашей организации/
http://ru-jp.org/privetstvie_56_syezdu_OYASE.pdf

#####

Этой весной Издательство Российского союза туриндустрии по заказу Японской национальной туристической организации выпустило фотоальбом 'Онсэн. Ключ к японскому долголетию'. Новое издание рассказывает о релаксации, оздоровлении и лечении на лучших термальных курортах Страны восходящего солнца. Есть главы об истории отдыха на водах в Японии, традиционной кухне и спа-терапии, разнообразии сезонов и отражении курортной романтики в искусстве.
https://visitjapan.ru/workdir/files/File/onsen_2018.pdf

Рады представить обновлённую версию Путеводителя по Японии с описанием основных достопримечательностей всех регионов страны, информацией о праздниках, фестивалях и других событиях, архитектуре, истории, шопинге. Издание, разумеется, содержит и практическую информацию о транспорте, отелях, рёканах, гастрономии, выгодных предложениях для туристов, а также прочие полезные сведения.
https://visitjapan.ru/workdir/files/File/Your-Guide-to-Japan_2018.pdf

#####

Копия японо-американского мирного договора. После своего первого визита в Японию в июле 1853 года коммодор Мэтью К. Перри (1794–1858 гг.) вернулся в Японию в марте 1854 года, чтобы начать переговоры с Хаяси Акирой и другими представителями бакуфу (сёгуната) в Йокогаме. После длительных переговоров представители Японии и США подписали японо-американский мирный договор. В этом документе, состоявшем из 12 статей, объявлялось о вечном мире и дружеских отношениях между двумя странами, а

также об открытии портов Симода и Хакодате, о поставках воды и топлива и учреждении консульства США в Японии.
https://www.wdl.org/ru/item/14449/

Страница истории. Драматическая история любви японской медсестры и русского военнопленного...
https://edo-tokyo.livejournal.com/7076359.html

Начав клерком в банке, он стал богатейшим человеком Европы. И не растерял доброты – выдавал деньги на жизнь физику Эйнштейну, скульптору Родену и поэту Полю Валери. Но разорили Альбера Кана не они, а Великая депрессия. Остался лишь грандиозный 'Архив планеты' – тысячи первых в мире цветных фотографий из Японии, Китая и уже исчезнувшей Дагомеи.
http://jewish.ru/ru/people/business/185626/

В Хабаровске начала работу выставка 'Японские концессии на Дальнем Востоке 20–40-е годы XX века'. В собрании представлен ряд уникальных оригинальных документов, регулирующих деятельность иностранных предпринимателей в условиях строительства социализма. Японских предпринимателей на Дальнем Востоке интересовали прежде всего нефть, уголь, лес — то, чего не было в наличии у островного государства и что приходилось импортировать. Иностранцы осознали, что лучшего варианта они всё равно получить не смогут, и вынуждены были согласиться на такие жёсткие условия.
https://news.mail.ru/society/32922312/

5 декабря 1932 года этот магазин открылся с большой помпой в первый раз, и полки его были переполнены редчайшими для того времени предметами: электрическими лампами, телефонами, радио и другими символами цивилизации. Последние фасоны модных платьев завоевали воображение всех тайнаньских модниц. В это десятилетие в южном Тайване самолёты и автомобили постепенно становятся элементами жизненного уклада. Популярная культура, вместе с кинематографом и джазом, оказалась также востребована в Тайнане, и в открывшемся в универмаге кафе стали собираться поклонники новых веяний. Основанный японцем универмаг сразу же получил своё прозвание у местных жителей – 'Пятиэтажный дом'.
https://rti-ru.livejournal.com/363700.html

Строительство фонтана началось в 1947 году. Для этого были привлечены японские военнопленные. Очевидцы, присутствующие при строительстве, рассказывали, как ловко японцы воздвигали объект: если под рукой не оказывалось мастерка, солдаты раскалывали кирпичи ребром ладони напополам. Японские мастера отличились не только техникой строительства, но и качеством: во время восьмибального землетрясения в 1966 году фонтан, как и здание театра, не пострадал.
https://ca-news.org/news:1438466

Похищение японских граждан спецслужбами КНДР.
Материал взят с сайта http://www.koreya24.ru/otnosenia-s-drugimi-stranami/pohisenie-aponskih-grazdan-specsluzbami-kndr#main-content

#####

Наступление своего 68-летия министр иностранных дел России Сергей Лавров встретил во время рабочего визита в Японию. Глава японского МИД Таро Коно в честь праздника вручил Лаврову подарок — торт в виде футбольного мяча.
https://life.ru/t/%D0%BD%D0%BE%D0%B2%D0%BE%D1%81%D1%82%D0%B8/1099898/glhlava_mid_iaponii_podaril_lavrovu_tort_v_vidie_futbolnogho_miacha_na_dien_rozhdieniia

Лавров заявил, что РФ и Япония обсуждают возможность безвизового режима.
http://tass.ru/politika/5050824

Крупнейший авторынок Дальнего Востока с ужасом воспринял новость о повышении утилизационного сбора на малолитражные автомобили на 90 процентов. Автодилеры ‘Зелёного угла’ во Владивостоке рассказали, чем грозит такое решение правительства, которое уже с 1 апреля вступает в силу,
https://www.mngz.ru/russia-world-sensation/3904552-yaponskie-avtomobili-podorozhayut-s-1-aprelya.html

Японцы забирают ‘Донской табак’
https://www.kommersant.ru/doc/3576653

Митрополит Иларион возглавил первое заседание Попечительского совета проекта ‘Собрание трудов равноапостольного Николая Японского’.
http://www.blagovest-info.ru/index.php?ss=2&s=3&id=77362

Узнав, когда в московском театре ‘АпАРТЕ’ покажут спектакль ‘Журавль’, я засобиралась в столицу. Спектакль идет редко, в нем занята японская актриса Томоми Орита. Много слышала об этом поэтичном зрелище со щемящими нотками света и печали. Ведь там не только звучит неповторимый голос бамбуковой флейты сяхукати, но и грациозно танцует, поет тоненьким голоском, любит, тоскует, радуется своей любви изящная как статуэтка Цуру – героиня японских легенд.
http://russiajapansociety.ru/?p=4107

У вас очень красивые и высокие люди! Смотрю на вас и думаю: ‘Почему вы не танцуете балет? Мы, японцы, маленькие ростиком, и то танцуем’.
http://izhlife.ru/story/79157-balerina-teatra-opery-i-baleta-yaponka-aoi-tanaka-ya-sama-vybrala-izhevsk.html

Сегодня мы публикуем эссе Сергея Антипова – мастера айкидо, писателя, поэта, Заместителя Председателя Правления Московской областной организации Союза писателей России. С.С. Антипов – также меценат, в лучших российских традициях. При его непосредственной финансовой поддержке в этом году вышел Альманах поэзии малых жанров, главным образом, хайку – ‘Полевые цветы’, который был опубликован и на нашем сайте.
http://russiajapansociety.ru/?p=4164

В рамках Фестиваля ‘Японская весна-2018’ и программы ‘Терра инкогнита’, которая знакомит детей с культурой и традициями разных стран, 21 марта в детской библиотеке Зеленогорска прошла творческая встреча с фотографом Павлом Платоновым ‘Япония. Почему?’. Встреча позволила ребятам увидеть Японию глазами фотохудожника и открыть для себя страну восходящего солнца.
http://www.kurort-news.ru/news/2018-03-22/yaponiya-glazami-fotokhudozhnika/

Ностальгическое эссе культуролога Юлии Стоногиной — об одном из уникальных районов Токио, ещё сохранившем дух эпохи Сёва и культуру местных коммьюнити. Оно составлено из недоступных обычному туристу бытовых наблюдений, любопытных исторических и литературных отсылок и, конечно, фрагментов собственной жизни автора, которая, как она сама говорит об этом, ‘нашла себе оазис в чужой культуре’. Эссе было написано специально для литературно-художественного альманаха ‘Лёд и Пламень’ (декабрь 2017 г.) и публикуется с любезного разрешения редакции.
http://russiajapansociety.ru/?p=4125

Саратов. Гость Художественной студии, член японского клуба ‘Томодати’ - Анна Морковина пригласила наших ребят в мир японских сказок, а одну из них ‘Сватовство мышки’, ребята театрально разыграли с помощью фигурок зверей. Сама ведущая была одета в традиционный японский костюм – кимоно и обувь – гэта, что создавало особую атмосферу детского студийного занятия. Мультфильм ‘Земляника под снегом’, созданный по сказкам ввел ребят в мир японского народного творчества.
http://radmuseumart.ru/news/announcements/9617/#gal[gal1]/1/

Государственный музей-заповедник ‘Зарайский кремль’ считается одним из крупнейших музеев на юго-востоке Подмосковья. В его собрании хранятся коллекции живописи, скульптуры, графики, прикладного и декоративного искусства России, Западной Европы, Японии и Китая.
http://novostimo.ru/news/culture/zarayskiy_kreml_otrestavriruyut_v_ramkakh_/

‘Столбовые романы’ Евгения Ерёмина полетят на воздушных шарах из Владивостока в Японию
https://primamedia.ru/news/677813/

‘Давно я не была на таких мероприятиях, где так подробно, качественно и доступно для детей доносят информацию. Кульминацией данного мероприятия был мастер класс по изготовлению книжной закладки в виде японской женщины в кимоно’, - рассказала видеоблогер Юлия Пожитнева.
http://ktv-ray.ru/novost/kak-lyubyat-kukol-v-yaponii-syzranskaya-videoblogersha-sdelala-reportaj-iz-serdovino/28992/

Велосипедист из Японии: Вернемся покорять Оймякон через два года.
http://sakhalife.ru/velosipedist-iz-yaponii-vernemsya-pokoryat-oymyakon-cherez-dva-goda/

#####

Ёсихидэ Суга выразил сожаление по поводу введения таможенных пошлин Соединенными Штатами.

Смотрите ‘Mehter in Tokyo トルコ・オスマン軍楽隊 表参道パレード 2015’ на YouTube
https://youtu.be/NANZwybpfY8

Türk Japon Gençlik Festivali - Konhaber Türkiye'nin İnternet Gazetesi
http://konhaber.com/mobil/haber-turk_japon_genclik_festivali-824114.html

Япония выделит $500 тыс. Украине на развитие здравоохранения.
https://regnum.ru/news/2391216.html

Администрации Риштанского района Ферганской области Узбекистана и мэрии города Томиока (Япония) договорились об организации трудовой миграции узбекистанцев в Японию.
http://www.fergananews.com/news/29033

#####

Женщины из императорской семьи Японии не смогут участвовать в церемонии вступления на престол крон-принца Нарухито 1 мая 2019.
https://360tv.ru/news/mir/japonskie-zhenschiny-ne-budut-uchastvovat-v-koronatsii-novogo-imperatora-v-2019-godu/

Люди старше 75 лет впервые составили большинство среди пожилых людей в Японии.
https://www.nippon.com/ru/behind/l10854/

'Дом престарелых' строгого режима: как живут пожилые заключенные в Японии
http://rus.tvnet.lv/novosti/za_rubjezhom/386272-dom_prestarelykh_strogogo_rezhima_kak_zhivut_pozhilye_zaklyuchennye_v_yaponii

#####

Смотрите 'The pornographers (Shôhei Imamura, 1966) Subtitulada' на YouTube.
https://youtu.be/gcN5inkmLvk

Знаете ли вы "йосакой", этот удивительный японский танец, объединяющий традиционные костюмы и субкультуру манга? Вы уже слышали непередаваемое звучание "вадайко", японского барабана? Наши журналисты проехали по маршруту японского фольклора – из префектуры Оита до острова Сикоку.
http://ru.euronews.com/2018/03/20/paris-swings-to-the-beat-of-japonisme

Книга известного японского кинокритика и литературоведа Инухико Ёмоты тоже объясняет, как устроена современность, но с несколько более курьезной стороны. Ее предмет — каваии (в русском языке устоялось немного вульгаризированное написание 'кавай', однако переводчики предпочитают более точную фонетическую передачу — возможно, чтобы дистанцироваться от интернет-культуры, продемонстрировать академичность подхода).
https://www.kommersant.ru/doc/3571391

Kodo - Spirit of Taiko
https://humus.livejournal.com/5880399.html

#####

Можно, конечно, и потом, но лучше прямо сейчас! Потому что потом наступит апрель и в саду храма зацветёт сакура, а в мае глициния. Но сливы там всё-таки гораздо больше, всех сортов и видов. Волшебная красота на сад и город открывается почти с птичьего полёта.
https://raikansai.livejournal.com/199297.html

На юге Японии началось цветение сакуры и традиционный фестиваль Japan Cherry Blossom, сообщает журнал Travel+Leisure. Цветение на Юге страны, в Осаке, продлится до первых чисел апреля, а на севере, в Аомори, Хоккайдо, Тохоку, начавшись позже, закончится в середине апреля.
https://ria.ru/tourism/20180322/1517057933.html

Волшебное 'Ханами'. В Японии зацвела великолепная сакура.
https://rian.com.ua/photolents/20180315/1033281823/hanami-Sakura-Japan_1033281146.html

На западе Японии зарегистрировали полный расцвет сакуры.
https://www.nippon.com/ru/behind/l10852/

Токио – повесть длиной в 400 лет.
http://web-japan.org/niponica/pdf/niponica22/no22_ru.pdf

По армии манеки-неко, многие, наверное, уже догадались, о каком месте сегодня пойдет речь. :)
https://ru-japan.livejournal.com/2373405.html

#####

Традиции японской свадьбы...
https://edo-tokyo.livejournal.com/7076716.html

Как одеться маме на японский выпускной.
https://melon-panda.livejournal.com/715649.html

Мир привык считать японцев замкнутыми, тихими и трудолюбивыми, поэтому при словах ‘японская мода’ часто представляется строгий, деловой стиль. А какая одежда на самом деле популярна в стране восходящего солнца?
https://kp.ua/life/603840-sandaly-kopyta-y-tufly-holuby-5-neobychnykh-modnykh-trendov-yaponyy

ずいずいずっころばし(Дзуи, дзуи, дзуккоробаши) - древняя варабэ-ута эпохи Эдо, трудно-переводимая песня (детский стишок), над ее смыслом гадают и сами японцы. Автор ее, также, как и ‘кагомэ’, ‘торянсэ’, ‘хотару кой’ и др., неизвестен.
https://www.liveinternet.ru/users/karinalin/post140986908/

Молодая девушка Чихару из Японии поделилась в твиттере пятью условиями крепкого брака, которые оказались настолько жизненными, что твит с рекомендациями стал вирусным. Одни согласны с женщиной, другим есть что добавить. А некоторые обращают внимание на то, что в списке отсутствует один пункт, без которого семейное счастье представить непросто.
https://medialeaks.ru/2203dalex-happily-ever-after/

В Японии сотрудница полиции влюбилась в пойманного члена мафии якудза, в результате их отношения привели к ее отставке.
https://lenta.ru/news/2018/03/22/kakvkino/

#####

Суп мисо полезен и для диеты, и как пища, замедляющая старение. В нём можно использовать самые разные овощи, и этот суп можно готовить хоть каждый день. Важную роль в нём играют вкусовые добавки – даси.
https://www.nippon.com/ru/views/b08210/

Смотрите ‘体長 170 センチ　重さは 110 キロの巨大魚　肝臓は・・・(18/03/16)’ на YouTube
https://youtu.be/pOJnYvnqJFI

#####

豪華絢爛に咲き誇る サントリーのサフィニアシリーズ【サントリーフラワーズ】
https://youtu.be/22qYUM4UNOg

Набор для путешествий с мишкой Кумамон от Meizu.
https://rozetked.me/news/1363-nabor-dlya-puteshestviy-s-mishkoy-kumamon-ot-meizu

Трехметровый памятник монстру из кинофильмов установлен на площади в центре Токио неподалеку от комплекса императорского дворца. Высота самой скульптуры — 2,5 метра.

На постамент нанесена надпись: 'Человечеству теперь придется сосуществовать с Годзиллой'. Фраза взята из последнего фильма 'Годзилла: Возрождение', который вышел на экраны в 2016 году.
http://portal-kultura.ru/articles/obshchiy-plan/186286-/

#####

'Окно в Японию' - еженедельная рассылка. Очередной номер мы планируем выпустить 30 марта 2018 года. Чтобы подписаться / отписаться, пришлите письмо со словом 'подписка' / 'отписка' на адрес электронной почты russiajapan@gmail.com.
Прочитать все выпуски рассылки за последние годы можно на странице https://groups.google.com/forum/?hl=ru#!forum/okno_v_yaponiyu.
Не получили очередной номер рассылки - заходите на эту страницу!
Подшивка рассылки 'Окно в Японию' за 2017 год расположена на http://ru-jp.org/okno_v_yaponiyu_2017.pdf.
Наш сайт - http://ru-jp.org.
За содержание и манеру изложения материалов всю ответственность несут авторы.

#####

####### ##### #####

ОКНО В ЯПОНИЮ # 13, 2018.04.02

#####

Присылайте ваши материалы на адрес russiajapan@gmail.com

Прочитать предыдущие выпуски рассылки 'Окно в Японию' (а их много) можно на странице https://groups.google.com/forum/?hl=ru#!forum/okno_v_yaponiyu

Подшивка рассылки 'Окно в Японию' за прошлые годы:

2017 год: http://ru-jp.org/okno_v_yaponiyu_2017.pdf
2016 год: http://ru-jp.org/okno_v_yaponiyu_2016.pdf
2015 год: http://ru-jp.org/okno_v_yaponiyu_2015.pdf
2014 год: http://ru-jp.org/okno_v_yaponiyu_2014.pdf
2013 год: http://ru-jp.org/okno_v_yaponiyu_2013.pdf
2012 год: http://ru-jp.org/okno_v_yaponiyu_2012.pdf

#####

Конкурс 'Я рисую Японию-4'. Прием заявок: с 1 декабря 2017 г. по 21 мая 2018 г.
https://jpfmw.ru/ru/events-archive/konkurs-ya-risuyu-yaponiyu-4.html

Москва. В Новом Манеже открылась выставка работ молодых художников из России и Японии 'Преодоление'. В экспозиции – более 120 произведений. 70 проектов представлены учащимися двух крупнейших университетов Токио, отдельный раздел – работы студентов Петербургской академии имени Репина.
https://tvkultura.ru/article/show/article_id/238987/

Владивосток. 29 марта на площадке Музея города (Владивосток, ул. Петра Великого, 6) открылась выставка, которая расскажет о событиях и людях, повлиявших на исход войны между Российской и Японской империями. На выставке представлены предметы из

коллекций Приморского музея имени Арсеньева, Музея гвардейского ракетного крейсера ‘Варяг’ и частных коллекций.
https://news.rambler.ru/troops/39431762/?utm_content=rnews&utm_medium=read_more&utm_source=copylink

1 апреля, MagadanMedia. Конкурс хокку ‘Весенние сумерки’ запустила библиотека микрорайона ‘Строитель’. Магаданцы могут до 19 апреля опубликовать свои работы в Instagram, отметив на ней аккаунт библиотеки филиала №7 – @magadan_library_f7 и конкурсный тег #весенниесумерки. Победителей ждут замечательные призы от партнера конкурса ‘Воки-Токи’.
https://magadanmedia.ru/news/680340/

Минск. С 3 по 8 апреля в кинотеатре ‘Пионер’ состоится седьмая ретроспектива японского кино, проводимая в Минске Центром визуальных и исполнительских искусств ‘АРТ Корпорейшн’ при поддержке Посольства Японии и генерального партнера ретроспективы – компании JTI. Минчанам будут представлены шесть фильмов от ведущих современных режиссеров Японии, неизменных участников и лауреатов крупнейших фестивалей мира – Берлинского, Каннского, Венецианского.
http://www.artcorporation.by/news/twilight_and_beauty/

В Государственном музее архитектуры имени Алексея Щусева 4 апреля откроется выставка работ икебаны ‘Пространство символов’. — Свои композиции представят около 30 мастеров Московского филиала икебаны Согэцу, руководителем которого является Наталья Фатеева. В экспозиции представлены как персональные работы, так и групповые. Посетителей выставки удивят нестандартные решения и необычные материалы, которые задействовали мастера в своих композициях, — проинформировала Ольга Корчагина, координатор выставочных проектов Государственного музея архитектуры имени Алексея Щусева. Добавим, что школа икебаны Согэцу была основана в Японии в 1927 году. Вход платный. Гостей ждут по адресу: улица Воздвиженка, дом 5/25.
http://arbat.caoinform.ru/2018/03/28/vyistavka-ob-iskusstve-ikebana-otkroetsya-v-gosudarstvennom-muzee-arhitekturyi-imeni-alekseya-shhuseva/

4 апреля Evil Line Records выпустит новый трибьют-альбом ‘Сейлор Мун’, посвященный 25-летию знаменитой серии. Альбом просто озаглавлен как ‘Воин в Матроске Сейлор Мун ТРИБЬЮТ В ЧЕСТЬ 25-ОЙ ГОДОВЩИНЫ’ (Bishoujo Senshi Sailor Moon THE 25TH ANNIVERSARY MEMORIAL TRIBUTE). Обложка альбома была нарисована автором манги, незабвенной Наоко Такеучи.
http://www.yesasia.ru/article/556493

Впервые в Екатеринбурге! Центр ‘Юмэ’ открывает Курс кимоно! Вы узнаете все самое важное о японском традиционном костюме, а также потренируетесь надевать его! В завершение каждого занятия - фотосессия в кимоно от профессионального фотографа! Занятия будут включать в себя теорию и практику. Занятия будут проходить по четвергам, с 18.30 до 19.50. Старт занятий - 5 апреля. Адрес: Чапаева, 5 (Библиотека им. А.И.Герцена)
http://yume.center/posts/3035668

Москва. Выставка ‘Память и свет. Японская фотография, 1950-2000’. 5 апреля - 13 мая 2018.
http://www.ru.emb-japan.go.jp/japan2018/ru/event/mo7082-ru.html

Москва, 06.04 – 10.06.2018. МАММ, МАСАО ЯМАМОТО. ФУТЛЯР ПУСТОТЫ
http://mamm-mdf.ru/exhibitions/futlyar-pustotyi/

В Сочи 6 апреля заложат сад сакуры, который будет символизировать русско-японскую дружбу. Церемония пройдет в Имеретинской низменности. В ней примут участие представители посольства Японии в России, центра ‘Кайдзен’, сочинской школы японского языка.
https://www.yuga.ru/news/427341/

В середине апреля Москву посетит Сёсю Хираи – японский монах дзэн-буддийской школы Риндзай-сю. 10 апреля (вторник) в Лекционном зале Отдела японской культуры Сёсю Хираи проведет два мастер-класса по медитативной практике ‘дзадзэн’, один из которых будет проходить на японском языке с последовательным переводом, а второй – исключительно на японском языке.
https://jpfmw.ru/ru/events-archive/master-klass-po-meditativnoj-praktike-dzadzen.html

Казань готовится к первому в истории города фестивалю современного танца, который состоится 21-22 апреля в казанском доме актёра. Там выступят лучшие артисты республики, в том числе и солисты балетной труппы театра им. Джалиля Коя Окава и Мидори Тэрада.
https://afisha.rambler.ru/theaters/39470571-ot-schelkunchika-do-shurale-yaponskiy-tantsovschik-o-russkom-balete/

Государственный музей изобразительных искусств им. А. С. Пушкина организует выставку ‘Изобразительное искусство эпохи Эдо’, приуроченную к перекрестному году России и Японии. Экспозиция откроется для посещения 4 сентября, сообщили ТАСС в пресс-службе музея.
http://tass.ru/kultura/5074281

#####

Вышел в свет новый номер журнала ‘Япония: стили и жизни’! Центральной статьёй весеннего выпуска стало интервью с основателем легендарной рок-группы Мумий Тролль Ильёй Лагутенко, в котором он рассказал о гастролях по Японии и совместных проектах с японскими музыкантами.
http://www.ru.emb-japan.go.jp/files/000348733.pdf

Мы от всего сердца благодарим Геннадия за чудесную песню, за интерес к нашему сайту – и, конечно же, за любовь к Японии! – и с превеликим удовольствием размещаем для наших читателей ‘Сакура в Канадзаве цветет’… Возможно, среди вас есть немало людей, тоже очарованных прекрасной городом Канадзавой, городом со славной историей и гостеприимными жителями…
http://russiajapansociety.ru/?p=4330#more-4330

#####

‘Четырнадцать тысяч сто ри [больше 50 тыс. км] по морю от Японии. Большая страна. Есть правитель, [который там] властвует. [Это] большая и холодная страна к востоку от Голландии.. В этой стране часто дни короткие, а ночи длинные. Обычаи подобны голландским, все люди соревнуются в храбрости и силе, держат злых собак. Что до закона государственного, то говорят, что один лишь государь старается в учении, а вельможам и прочим учиться запрещено. В этой стране есть огромный колокол, ударить и позвонить в который могут лишь вместе тридцать человек. Говорят, что звонят в него лишь раз в год на государев день рождения Ещё есть пушка длиною четыре дзё [около 12 м], в которую за раз влезает два коку [около 360 л] пороху. Товары: янтарь, кораллы, серебряные пластинки для нагревания благовоний, пять злаков, кожи разных животных, кожа для кошелей (её называют московской кожей)’.

https://umbloo.livejournal.com/545130.html

Есть государства, где количество наших единоверцев куда скромнее, однако Россия сыграла в их жизни особую роль. Такой страной, к примеру, является Япония с 46 тысячами православных. Автономная Православная Церковь Японии входит в состав Московского Патриархата. Распространение православия в Стране восходящего солнца началось с приезда русского миссионера в 1861 году.
https://news.rambler.ru/other/39481320/?utm_content=rnews&utm_medium=read_more&utm_source=copylink

В коллекции Музея антропологии и этнографии имени Петра Великого, более известного как Кунсткамера, есть весьма необычный экспонат - кукла японской гейши в натуральную величину. Она была преподнесена наследнику русского престола Николаю Александровичу, будущему императору Николаю II, перед его возвращением из Японии в Россию в 1891 году.
https://spbvedomosti.ru/news/nasledie/kukla_dlya_naslednika/

Япония в цвете. Часть 142.
https://humus.livejournal.com/5889002.html

В начале апреля 1918 года японцы вслед за англичанами высадили свой военный десант в российском порту, обещая "охрану порядка" вплоть до Иркутска, а то и до Урала, – сообщают "Вечерние Ведомости" (№24 от 6 апреля 1918 года). Между тем настоящим бичом страны "пролетарской" революции стало то, что пролетариат начал терять работу и остался почти без средств к существованию: заводы и фабрики останавливаются одна за другой.
https://rusmonitor.com/o-chem-pisali-gazety-100-let-nazad-yaponiya-vysadila-desant-vo-vladivostoke.html

Японцы объявление войны так облекли в длинный 14-частный документ с непонятными претензиями и обтекаемыми фразами, что понять, что это ультиматум, можно было лишь по одной из последних фраз: 'Японское правительство сожалеет о... невозможности достижения согласия путем дальнейших переговоров'.
https://fraza.ua/analytics/267666-zagadki-perl-harbora-chast-2-napadenie-

'昭和 36 年　1961'
https://youtu.be/bKYIitHOUkU

'加藤登紀子 百万本のバラ'
https://youtu.be/kz_gwGjM18U

#####

Генеральный секретарь правящей Либерально-демократической партии (ЛДП) Японии Тосихиро Никаи посетит Россию. Об этом сообщает телерадиокомпания NHK. Ожидается, что высокопоставленный представитель ЛДП будет находиться в РФ с 26 апреля. Его поездка продлится четыре дня и станет этапом подготовки двусторонних контактов на высшем уровне.
https://news.rambler.ru/other/39501325/?utm_content=rnews&utm_medium=read_more&utm_source=copylink

В Чувашию по приглашению Михаила Игнатьева прилетел чрезвычайный и полномочный посол Японии в России Тоёхиса Кодзуки.
https://pg21.ru/news/48789

Директор Японского центра в Нижнем Новгороде Акихико Сатаке покидает свой пост. Решение принято в связи с традиционной ротацией кадров, которая практикуется в японских центрах России, сообщает пресс-служба правительства Нижегородской области. С 28 марта господин Сатаке оставляет должность в столице ПФО, чтобы возглавить Японский центр в Санкт-Петербурге. Его кресло в мае займет господин Ютака Кунугида.
http://www.vgoroden.ru/novosti/direktor-yaponskogo-centra-v-nizhnem-novgorode-uhodit-s-posta-id289428

Япония меняет правила выдачи виз российским туристам.
https://ria.ru/tourism/20180329/1517550974.html

Самара. Коллекционер Олег Малахов рассказал, как собирал гравюры, представленные на выставке в Худмузее
http://volga.news/article/467656.html

Токио в ближайшей перспективе надеется увеличить общий турпоток до 250 тысяч человек ежегодно.
https://www.pnp.ru/social/dlya-sotrudnichestva-rossii-i-yaponii-vazhny-pryamye-kontakty-mezhdu-lyudmi.html

Высокую мотивацию московских школьников к изучению математики оценил профессор из Японии.
https://www.mos.ru/news/item/38195073/

Авиакомпания 'Аврора' сообщает о запуске четвертого еженедельного рейса из Владивостока в токийский аэропорт Нарита.
С 3 июня по 23 сентября 2018 полёты будут выполняться каждый понедельник, среду, пятницу и воскресенье.
https://visitjapan.ru/news/vvo-nrt-2018/

27-30 марта 2018 г. в г. Иркутск гостила делегация городов-побратимов из японской префектуры Исикава в количестве 6 человек. Возглавлял делегацию г-н Танака Тэнро – депутат Законодательного Собрания города Канадзава, председатель Общества дружбы 'Канадзава–Россия', зам. председателя Общества дружбы 'Исикава–Россия'. Делегация посетила Центр русской народной культуры в г. Иркутске, приняла участие в открытии выставки японской литературы и русской литературы о Японии в честь 'Года Японии в России, Года России в Японии', посетила выставку, посвященную Японии в Музее истории города Иркутска. 28 марта в Иркутске прошло совещание с участием делегации из префектуры Исикава и представителей Правительства Иркутской области, Законодательного Собрания Иркутской области, Представительства МИД РФ по Иркутской области, представителями Иркутского областного Общества дружбы 'Байкал–Япония', представителями Администраций и Обществ дружбы с Японией городов Иркутск, Ангарск, Шелехов и Усолье – Сибирское.
http://russiajapansociety.ru/?p=4303

- Да, я сейчас учусь в Омске. В Японии имя Достоевского и названия его романов очень известны, но, к сожалению, мало людей прочитали его произведения, потому что они очень сложные и грустные.
http://gtrk-omsk.ru/news/254920/

Сегодня мы публикуем стихи в японском стиле и картины Галины Кочергиной – нежные и красочные…
http://russiajapansociety.ru/?p=4313

В рамках программы перекрестного Года Японии и России в Южном Урале прошел фестиваль 'Ханами', направленный на популяризацию традиционных культурных ценностей. Он был организован Челябинским отделением общества 'Россия-Япония', Японским фондом (Japan Foundation), холдингом 'Малахит' при поддержке правительства и Общественной палаты Челябинской области.
http://kapital-rus.ru/uznai/news/jitelej__cheliabinska___nauchili__lubovatsia_cveteniem_sakur/

Генконсул Японии Фукусима-сан заехал к Кузьмину в Сиверский.
http://m.47news.ru/articles/136306/

Русский суперфуд. Гречка и другие наши продукты завоёвывают японский рынок.
http://www.aif.ru/food/products/russkiy_superfud_grechka_i_drugie_nashi_produkty_zavoyovyvayut_yaponskiy_rynok

Дни японской культуры в Северной Осетии неожиданно вызвали интерес у широкой публики.
https://www.kavkazr.com/a/yaponia-na-kavkaze/29132463.html

Траты на сегодня: 1290 йен - проезд из аэропорта до станции Асакуса, 2700 йен - сутки в хостеле, 107 йен - онигири, 170 йен - выпечка made in Japan, 130 йен - морковно-тыквенный сок с покемоном, 750 йен - мисо лапша, 398 йен - пачка кит-ката с мачей, 380 йен - пачка чая с мачей, 90 йен - 2 литра воды.
http://deita.ru/news/ris-origami-gejshi-i-samurai-ob-otdyhe-v-yaponii-bez-prikras/

Очевидно, что в огромном парке должен находиться дворец, однако ничего подобного мы не нашли. Десяток дорожек петляют вокруг озёр, красивых деревянных построек и каменных сооружений. Нам встретились русские, правда общаться мы не захотели. В парке атмосфера уединения и разговаривать там совсем не хочется, в прудах плавают огромные карпы, текут небольшие водопады, а на деревьях растут апельсины. Я не шучу, и их, опять же, никто не срывает.
http://deita.ru/news/o-yaponskih-syurprizah-rasskazali-devushki-iz-primorya/

На Кунашир вернулись японские журавли.
https://astv.ru/news/society/2018-03-28-na-kunashir-vernulis-yaponskie-zhuravli

#####

Смотрите '【衝撃】中国にある世界最高レベルの構造物６選' на YouTube
https://youtu.be/y9hIUfb-fBE

В целях увековечения памяти Первого Президента Республики Узбекистан Ислама Каримова в июле прошлого года был объявлен конкурс 'Лучшая научно-популярная статья, посвященная памяти Ислама Каримова'. До 31 декабря 2017 года на конкурс принимались материалы, опубликованные в 2016-2017 годах в отечественных и зарубежных газетах и журналах, интернет-изданиях. Второе место поделили депутат парламента Японии, президент Ассоциации дружбы 'Япония-Узбекистан' Кёко Накаяма, политический обозреватель Набухико Шима, главный редактор журнала "Накшбандия" Султонмурод Олимов. Им вручены дипломы и денежные премии в размере 75 минимальных заработных плат.
http://uza.uz/ru/society/opredeleny-pobediteli-konkursa-luchshaya-nauchno-populyarnaya-28-03-2018

История диаспоры на соседних островах носит, пожалуй, наиболее драматический характер. Это объясняется историческими событиями и политикой, которую проводит японское правительство в отношении корейцев. Значительная часть корейцев попала на острова во время японской оккупации полуострова: тогда коренное население вывозилось на работы насильно и не всегда могло вернуться домой. Однако такая принудительная эмиграция затронула лишь около 15 % приезжих. Большая часть поехала в Японию добровольно, надеясь улучшить материальное положение.
http://www.koreya24.ru/otnosenia-s-drugimi-stranami/koreiskie-emigranty-519

Чрезвычайный и Полномочный Посол Японии в РА Эйджи Тагучи поблагодарив всех причастных к открытию подобного центра в Армении отметил: 'В Армении посольство Японии было открыто 3 года назад. И я все время говорил своим коллегам о необходимости стимулирования обучения и распространения японского языка в Армении. Ведь для развития отношений между странами очень важно, чтобы люди друг друга понимали, а для этого необходимо знать язык. Надеюсь, что посредством этого центра вырастут кадры, которые будут способствовать развитию армяно-японского сотрудничества'.
http://arminfo.info/full_news.php?id=30042&lang=2

В общей сложности 56 монгольских студентов будут обучаться в Японии. Они войдут в состав второй группы студентов, участвующей в проекте развития высшего инженерного образования, который Японское агентство международного сотрудничества (JICA) реализует в Монголии.
http://asiarussia.ru/news/19287/

Самый бедный японец за час зарабатывает суточный бюджет белоруса.
https://charter97.org/ru/news/2018/3/27/284282/

В конце прошлого месяца китайская военная авиация выполнила полёты над проливами Баши и Мияко, тем самым показав США и Японии, что расстановка сил в тихоокеанском регионе находится не на их стороне.
http://avia.pro/news/kto-glavnyy-kitayskie-vvs-pokazali-ssha-i-yaponii-svoyu-moshch

С наступлением весны пришла пора разведать самые подходящие места в Нью-Йорке, где можно полюбоваться цветением сакуры. Главное — не забудьте взять фотоаппарат.
http://www.forumdaily.com/cvetenie-sakury-v-nyu-jorke-10-luchshix-mest-dlya-progulok/

#####

Император Японии Акихито и императрица Митико впервые посетили остров Йонагуни в префектуре Окинава.
https://www.nippon.com/ru/behind/l10868/

Составлен базовый план церемонии отречения императора Японии.
http://russiajapansociety.ru/?p=4291

Около 65% жителей Японии считают, что ответственность за скандал вокруг продажи государственной земли под строительство частной школы лежит на премьер-министре страны Синдзо Абэ.
https://www.kommersant.ru/doc/3591520

Мы познакомились на выставке традиционных искусств в японской префектуре Фукуи. Такие выставки Министерство промышленности проводит ежегодно в разных префектурах. В большой группе байеров она сильно выделялась. Во-первых, потому что женщин среди

них было очень мало, а во-вторых, стилем в одежде и поведении. Несмотря на дождливые дни, она была элегантно одета в стиле Жаклин Кеннеди. И даже суровые японские мужчины, скупые на проявление заботы по отношению к дамам, дрогнули – подавали ей руку, когда она выходила из нашего автобуса, пропускали вперед, прислушивались к тому, что она говорит.
http://www.jp-club.ru/kajdzena-nedostatochno/

В основе японского менталитета лежит порядочность и ответственность. Найденные кошельки возвращают, взяток не берут, работу стараются делать максимально качественно. Серьёзно, в перенаселённом Токио, например, родители не опасаются отпускать детей в школу, расположенную на другом конце города.
https://joinfo.ua/leisure/tourism/1228946_Yaponiya-samie-interesnie-fakti-ney-zhivetsya.html

#####

Дорога Инуи в императорском дворце в Токио открыта на время цветения сакуры.
https://www.nippon.com/ru/behind/l10861/

Туристы, посещающие район Титибу к северо-западу от Токио, наслаждались чудесными видами цветущей сакуры из вагона пассажирского поезда с паровозом, который следовал по живописной горной местности.
https://www3.nhk.or.jp/nhkworld/ru/news/68744/

'各地から桜の便り　"花見女子"の楽しみ方は？(18/03/25)'
https://youtu.be/JLraL8-VXOg

Чтобы полюбоваться деревьями с цветами, люди готовы занимать места в палатках и оставаться в парках на ночь. Realist собрал самые красивые фотографии из соцсетей, благодаря которым мы можем узнать, как проходит долгожданное ханами.
https://realist.online/article/cvetushaya-sakura-v-yaponii-v-socialnyh-setyah-delyatsya-krasivymi-snimkami-derevev

東京都心で桜楽しむ 千鳥ケ淵周辺で
https://youtu.be/r2Dwk15R3Fg

К сезону цветения сакуры токийское метро подготовило для пассажиров приятный сюрприз. С 12 марта по 8 апреля 2018 по линии Гиндза бегают розовые сакура-вагоны, усыпанные лепестками японской вишни.
https://visitjapan.ru/events/sakura-train/

#####

Элегантное достоинство. За яркой нарядной внешностью кроется истинная утонченность.
http://web-japan.org/niponica/pdf/niponica23/no23_ru.pdf

Позвольте еще один, наверное последний пост на тему нашего садика - точнее, на этот раз о мамульках. Как я уже писала, я решила участвовать в организации выпускных мероприятий/ Забегая вперед, скажу, что этот опыт окончательно дал мне понять, что несмотря на мою многолетнюю коммуникацию с утра до вечера 365 дней в году, любая общественная работа совсем не для меня. В этом направлении я точно не состоялась))) И дело даже не в том, что вокруг - японские люди. Хотя....
https://melon-panda.livejournal.com/716678.html

Считается, именно здесь, в префектуре Акита, – самые красивые и белолицые женщины страны. В японском языке даже есть устойчивый термин – ‘красавицы из Акиты’. Почемуже местные девушки особо хороши? Одно из объяснений – вполне научное и связано с термальными водами повышенной кислотности, которые благоприятно воздействуют на кожу.
https://visitjapan.ru/wheretogo/regions/tohoku/akita/place/tazawa/

Уникальное место на карте Японии – синтоистский храм Кумано Котай. Здесь, на границе префектур Нагано и Гумма, на высоте 1200 м, недалеко от городка Каруидзава, живут два бога, каждый – на своей половине храма. Рядом растёт священная липа, исполняющая заветные желания. Говорят, чтобы задуманное исполнилось, дерево нужно обойти вокруг хотя бы раз.
https://visitjapan.ru/wheretogo/regions/tjubu/nagano/place/kumanokoutai/

Нашу безутешную ляльку заведующая садика долго держала на коленях и кормила с ложечки (пока безутешная мама подвывала под окнами, следя, все ли в порядке у ребенка). Еще мне запомнилась ‘диаграмма плача’ - в дневнике отмечали, что вчера плакала вот столько, а сегодня уже вот столько, причем все это с таким легким и совершенно лишенным тревоги смехом, что было понятно - для японцев дети это что-то вроде природного явления, мы же не бегаем в ужасе и не спрашиваем в фейсбуке, что делать, когда гремит гром....
https://melon-panda.livejournal.com/716147.html

#####

12 рецептов японских блюд (11): курица под соусом тэрияки.
https://www.nippon.com/ru/views/b08211/

На Синдзюку открылся второй в столице тематический ресторан ‘Ниндзя ясики’, что можно перевести как Дом или даже Убежище ниндзя.
https://visitjapan.ru/wheretogo/regions/kanto/tokio/place/ninja-shinjuku/

Сакэ, произведенное в префектуре Ниигата, очень высоко ценится среди мест известных своими сортами сакэ по всей Японии. Секрет его вкуса в высококачественном рисе префектуры Ниигата, мягкой воде, стекающей с гор Ниигаты, в технологиях производства, и мастерстве производителей, которые соревнуясь, создают высококачественные шедевры. Со всех регионов страны большое число гостей приезжает посетить проводимый весной каждого года фестиваль ‘Ниигата-сакэ-дзин’, глядя на это становиться понятно, что Ниигата это ‘Королевство сакэ’ Японии.
http://enjoyniigata.com/ru/special/sake.html

Идзакая – место, куда так приятно заглянуть после долгого рабочего дня. Здесь можно вкусно перекусить, выпить пива или сакэ с коллегами и друзьями, расслабиться после работы. Приоткройте дверь, отодвиньте рукой занавеску норэн на входе, и идзакая встретит вас теплым, сердечным ‘ирассяй!’.
https://www.nippon.com/ru/features/jg00107/

#####

Японский фигурист Юдзуру Ханю 22 апреля примет участие в параде в свою честь в родном городе Сендае/
https://www.championat.com/other/news-3392117-v-japonii-sostoitsja-parad-v-chest-hanju.html

Необычный спорт берёт начало от традиционного развлечения в студенческих общежитиях, но на официальных соревнованиях установлены правила: бить друг друга подушками нельзя, их разрешается только кидать в противника, а главная цель — попасть в лидера команды соперников. Победители турнира получают 100 000 иен.
https://edo-tokyo.livejournal.com/7110250.html

#####

'Окно в Японию' - еженедельная рассылка. Очередной номер мы планируем выпустить 08 апреля 2018 года. Чтобы подписаться / отписаться, пришлите письмо со словом 'подписка' / 'отписка' на адрес электронной почты russiajapan@gmail.com.
Прочитать все выпуски рассылки за последние годы можно на странице https://groups.google.com/forum/?hl=ru#!forum/okno_v_yaponiyu.
Не получили очередной номер рассылки - заходите на эту страницу!
Подшивка рассылки 'Окно в Японию' за 2017 год расположена на http://ru-jp.org/okno_v_yaponiyu_2017.pdf.
Наш сайт - http://ru-jp.org.
За содержание и манеру изложения материалов всю ответственность несут авторы.

#####

####### ##### #####

ОКНО В ЯПОНИЮ # 14, 2018.04.09

#####

Присылайте ваши материалы на адрес russiajapan@gmail.com

Прочитать предыдущие выпуски рассылки 'Окно в Японию' (а их много) можно на странице https://groups.google.com/forum/?hl=ru#!forum/okno_v_yaponiyu

Подшивка рассылки 'Окно в Японию' за прошлые годы:

2017 год: http://ru-jp.org/okno_v_yaponiyu_2017.pdf
2016 год: http://ru-jp.org/okno_v_yaponiyu_2016.pdf
2015 год: http://ru-jp.org/okno_v_yaponiyu_2015.pdf
2014 год: http://ru-jp.org/okno_v_yaponiyu_2014.pdf
2013 год: http://ru-jp.org/okno_v_yaponiyu_2013.pdf
2012 год: http://ru-jp.org/okno_v_yaponiyu_2012.pdf

#####

Москва. Очарование Японии. Памятники японской художественной культуры XVII–XX веков. Исторический музей, до вт 4 сентября.
https://www.afisha.ru/exhibition/185529/review/1219419/

По благословению митрополита Калужского и Боровского Климента в г. Калуге с 29 марта по 25 апреля проходит выставка 'Открывая Японию. Банзай Николай', посвященная святителю Николая Японскому. Выставка проводится по случаю года Японии в России. Выставка посвящена нашему выдающемуся соотечественнику, миссионеру и просветителю Японии святителю Николаю Японскому (Ивану Дмитриевичу Касаткину 1.08.1836-16.02.1912).
http://russiajapansociety.ru/?p=4461

Начался X Международный конкурс хайку (на русском языке). Конкурс организован редакцией интернет-журнала 'Улитка' и Отделом японской культуры 'Japan Foundation' в ВГБИЛ. В Жюри МКХ-10 вошли российские и зарубежные японисты и литераторы. Сбор произведений - до 10 мая 2018 г. Презентация результатов - 15 сентября 2018 г. в Москве. Сайт конкурса: http://haikai.ru

Музей Майоля в Париже проводит до 15 июля редкую выставку, ради которой стоит специально приехать во Францию. Здесь представлено более ста произведений Цугухары Фудзиты, художника 'парижской школы' и одной из крупнейших фигур парижского авангарда 1920-х годов.
http://ru.rfi.fr/stil-zhizni/20180407-koshki-fudzity-i-bezumnye-gody-parizha-v-muzee-maiolya

Москва. 'Фотобиеннале 2018' и Год Японии в России объединились сразу на двух выставках в Мультимедиа Арт Музее. 'Память и свет' – это 50 лет истории Страны восходящего солнца, увиденные через объектив камеры. А 'Футляр пустоты' – серия лаконичных образов фотографа Масао Ямамото.
https://tvkultura.ru/article/show/article_id/240966/

Бийск. Клуб 'Клан Такеда': открытое занятие по кэйко в марте и анонс на апрель 2018.
http://russiajapansociety.ru/?p=4417

Москва. 10 апреля 2018 года состоится мастер-класс режиссёра Л. Геращенко по киноагиологии (созданию фильмов о святых) и показ документального фильма с элементами мультипликации 'Дневник святителя Николая'. Встреча состоится в Московском Доме национальностей (зал №2), по адресу: Москва, ул. Новая Басманная, д. 4 (метро 'Красные ворота'). Начало в 18:00.
http://www.ippo.ru/news/article/snyat-dokumentalnyy-film-o-nikolae-yaponskom-404061

В Красноярске на первый фестиваль детских и молодежных камерных оркестров региона приедет рекордсмен Книги рекордов Гиннеса, дирижер Сусумо Мацумото. Организатором фестиваля выступает Красноярский колледж искусств имени Иванова-Радкевича при поддержке регионального минкультуры. Он пройдет с 11 по 14 апреля.
http://krsk.sibnovosti.ru/culture/363790-v-krasnoyarsk-priedet-rekordsmen-knigi-rekordov-ginnesa-iz-yaponii

Официальное уведомление, подписанное послом Японии в России Тоёхисой Кодзуки, получили в Череповецком музейном объединении. Через неделю в Художественном музее откроется выставка подлинных японских гравюр 'Золотой век японской графики' (6+). Выставка откроется 13 апреля (и будет работать до середины июня) в Художественном музее, она познакомит зрителей с одним из направлений изобразительного искусства Японии — укие-э. Будет представлено 60 гравюр из частных европейских коллекций, в том числе работы таких знаменитых мастеров, как Андо Хиросигэ, Кацусика Хокусай, Китагава Утамаро, Тосюсай Сяраку, Утагава Кунисада и других.
http://www.35media.ru/articles/2018/04/06/samurai-i-sakura-v-muzee

Москва. Гости библиотеки № 46 на Коптевской 14 апреля отправятся в Японию. Именно этой стране посвящено очередное мероприятие в рамках сетевого проекта 'Рулим в ...'.
http://koptevo.mos.ru/presscenter/news/detail/7235219.html

Дорогие друзья! В рамках Года Японии в России 15 апреля в Доме дружбы Мурманской области (г. Мурманск ул. Подстаницкого д.1, 3-й этаж) пройдет чайная церемония, которую проведут мастера японской чайной школы Урасэнкэ. Для участия в церемонии

требуется предварительная регистрация. С более подробной информацией можно ознакомиться в группе мероприятия Вконтакте.
https://www.facebook.com/EmbassyOfJapanInRussia/?hc_ref=ARSFx8VB4VicRdAgu1KiQQ7TqaNnfgDAp1F7lt8Fh7nj9KKjuJQTl0FEkR8O31Z2IUA&fref=nf

Липецк. В художественном музее имени В.С. Сорокина - Доме Мастера пройдет выставка Варвары Бубновой 'Палитра жизни'. Это продолжение знакомства с творчеством художников русской эмиграции, работавших за рубежом между двумя мировыми войнами. Выставка продлится с 17 апреля до 27 мая.
http://lipetskmedia.ru/m/news/view/98671-Vistavka__Palitra.html

19 апреля в Москве, в 'Доме Романса' в рамках Проекта 'Золотые голоса мира' состоится концерт японской певицы Саюри Арамаки (сопрано).
http://russiajapansociety.ru/?p=4408

Международная выставка 'Взяв в соавторы бумагу' открылась в музейно-выставочном комплексе ВГУЭС. Выставка посвящена Всемирным дням графического дизайна – WGDD – и организована Приморским краевым отделением 'Союза дизайнеров России'.В экспозиции представлены работы российских, корейских, китайских, японских художников и дизайнеров, а также студентов дизайнерских, архитектурных и творческих вузов.
http://vladivostok.bezformata.ru/listnews/vgues-uchastniki-mezhdunarodnoj-vistavki/66106070/

В Центральном парке культуры и отдыха им. В.В. Маяковского в Екатеринбурге появится 'дом Японии'. Об этом рассказал директор парка Роман Шадрин в ходе общения с подписчиками страницы парка в Instagram. По его словам, тематический объект появится летом, после окончания чемпионата мира по футболу 2018 года.
https://www.znak.com/2018-04-05/letom_v_cpkio_ekaterinburga_otkroetsya_yaponskiy_dom

В столице Франции предстоящей осенью состоится мероприятие, которое получило название Japonismes 2018. Парад в доспехах самурайских воинов предстает в центре внимания ежегодного фестиваля в японской префектуре Яманаси. Участники парада воспроизводят подготовку к сражению полководца или 'даймё' XVI века Такэда Сингэн.
http://russiajapansociety.ru/?p=4482#more-4482

Les grands maîtres de l'Impressionnisme réunis à Giverny (Eure) dévoilent leurs inspirations japonisantes à l'occasion d'une exposition au Musée des impressionnismes organisée jusqu'au 15 juillet.
http://www.lepoint.fr/culture/a-giverny-comment-l-art-japonais-a-revolutionne-l-impressionnisme-30-03-2018-2206763_3.php

Уважаемые коллеги! Обращаем внимание на объявление о приёме материалов для Ежегодника Япония 2018. Редакция Ежегодника Япония
http://japanstudies.ru/index.php?option=com_content&task=view&id=1039&Itemid=1

#####

Япония. Стили и жизни. Весна 2018
http://www.ru.emb-japan.go.jp/files/000348733.pdf

20 марта 2018 г. в издательстве ART-XPRESS (Санкт-Петербург) вышел сборник поэтических миниатюр в японском стиле (хайку, сэнрю, танка, кёка + сумиэ) Виталия Свирина 'В открытом окне'. Сегодня мы предлагаем вашему вниманию отрывок из вводной статьи В. Свирина к сборнику 'Шум ветра в соснах', а также некоторые вошедшие в сборник 'В открытом окне' стихи и иллюстрации к ним.

http://russiajapansociety.ru/?p=4394

#####

Многие русские офицеры, оказывавшиеся в Японии во второй половине XIX века и задержавшиеся там на сколько-нибудь продолжительное время, обзаводились ‘временными женами’. В Стране Восходящего Солнца их называли ‘мусуме’. С иностранным подданным заключался ‘брачный контракт’, по которому он получал японскую подданную в свою полное и исключительное распоряжение, обязуясь в обмен предоставить ей содержание – еду, помещение, наемную прислугу, рикшу и прочее.
http://www.vesty.spb.ru/apps/novosti/2018/03/28/yaponskie-zheny-russkih-oficerov/

В тогдашней Москве было много вещей, поразивших Дос Пассоса своей неожиданностью, и прежде всего то, что Эйзенштейн (тогда уже всемирно известный кинорежиссер) хорошо знает японскую иероглифику.
http://ec-dejavu.ru/i/Ivanov_Eisenstein.html

Японская карликовая подлодка, 1940-е годы.
https://foto-history.livejournal.com/11554315.html

Великий и бессмысленный ‘Ямато’. История гибели самого мощного линкора в истории.
https://life.ru/t/флот/1105546/vielikii_i_biessmysliennyi_iamato_istoriia_ghibieli_samogho_moshchnogho_linkora_v_istorii

Японские истребители Ки-84, 1945 год.
https://foto-history.livejournal.com/11566257.html

Учебная бомбежка Курил. Как 35 лет назад американцы едва не атаковали СССР.
https://m.newizv.ru/news/society/06-04-2018/uchebnaya-bombezhka-kuril-kak-35-let-nazad-amerikantsy-edva-ne-atakovali-sssr

В марте 2018 года компания Panasonic отмечает столетие со дня основания. Учение её создателя Мацуситы Коносукэ не ограничивается философией управления. Оно связано с жизнью человека. Автор этого материала, множество раз слышавший слова Мацуситы из первых уст, рассказывает о философии, которой руководствовался человек, прозванный ‘богом менеджмента’, создавая одно из наиболее успешных предприятий Японии глобального масштаба.
https://www.nippon.com/ru/column/g00512/

#####

Правительство Японии не поддерживает предложение Москвы провести совместное российско-британское расследования инцидента в Солсбери с экс-полковником ГРУ Сергеем Скрипалем и его дочерью Юлией, поскольку на данном этапе считает достаточными усилия, которые предпринимают в этом направлении британская полиция и эксперты Организации по запрещению химического оружия (ОЗХО). Об этом в пятницу заявил ТАСС сотрудник пресс-службы японского МИД, комментируя итоги голосования, состоявшегося по этой проблеме в Исполкоме ОЗХО.
http://tass.ru/mezhdunarodnaya-panorama/5100390

В Японском центре во Владивостоке 3 апреля презентовали российско-японский проект ‘Диалог культур’. Он реализуется общественной группой Владивостока и предусматривает открытие сквера Будды Мира, организацию туристического маршрута ‘Диалог культур’, а также публикацию одноимённого билингового издания — оно будет представлено как на

русском, так и на японском языках. Инициаторы ‘Диалога культур’ направили премьер-министру Японии письмо с предложением посадить первую сакуру в Сквере Будды Мира вместе с жителями и мэром Владивостока.
http://dvkapital.ru/regionnow/primorskij-kraj_03.04.2018_11913_na-otkrytie-skvera-buddy-mira-vo-vladivostoke-priglasili-sindzo-abe.html

Портрет первого российского консула в Японии, уроженца Минской губернии Иосифа Гошкевича передан в понедельник в Токио по поручению министра иностранных дел РФ Сергея Лаврова для главы МИД Белоруссии Владимира Макея.
https://ria.ru/world/20180402/1517722023.html

Уже на следующей неделе в дальневосточную столицу прибудет делегация японских туроператоров. Предпринимателям будут продемонстрированы объекты, ради которых стоит лететь в Хабаровск. Это позволит увеличить туристический поток из Страны восходящего солнца.
https://www.dvnovosti.ru/khab/2018/04/06/81228/#ixzz5BsziHpit

Ответственный секретарь общества дружбы ‘Исикава-Россия’ господин Хасэгава Масаки посетил Ангарск в рамках визита в столицу Приангарья. Во встрече приняли участие мэр Ангарского округа Сергей Петров, председатель Думы Александр Городской, руководители администрации и члены Общества дружбы Ангарск-Комацу.
http://liveangarsk.ru/news/20180402/otvetstvennyi-s

Роща из 18 деревьев сакуры, высаженная 6 апреля, получила название ‘Сад Мидори’. ‘Крестной’ сада, высаженного в знак дружбы между народами России и Японии, стала профессор икебаны школы ‘Икэнобо’ высшего уровня, мастер чайной церемонии Омотэ Сэнкэ, кавалер правительственного ордена Восходящего солнца пятой степени госпожа Ямада Мидори.
http://kuban24.tv/item/professor-ikebany-yamada-midori-stala-pokrovitel-nicej-sada-sakury-v-sochi-197852

Омск: конкурс дублированных фильмов о Японии в университете.
http://russiajapansociety.ru/?p=4447

И.В. Крайнова. Третьим спектаклем, который я увидела в этой поездке (театр АпАРТе на Старом Арбате), была японская легенда в исполнении японской актрисы и русских актеров.
http://russiajapansociety.ru/?p=4275

От ‘Щелкунчика’ до Шурале. Японский танцовщик — о русском балете.
https://afisha.rambler.ru/theaters/39470571/?utm_content=rafisha&utm_medium=read_more&utm_source=copylink

Япония глазами ульяновцев: капсульная экономия, техника высшего уровня и извинения от полицейских.
http://ulpravda.ru/rubrics/soc/iaponiia-glazami-ulianovtsev-kapsulnaia-ekonomiia-tekhnika-vysshego-urovnia-i-izvineniia-ot-politseiskikh

С 21 по 23 марта в нашем городе проходил фестиваль ‘Ханами: Японская культура через призму кулинарной традиции’, организованный Челябинским отделением Общества ‘Россия- Япония’, холдингом ‘Малахит’ и Японским фондом (Japan Foundation) в рамках обширной культурной программы перекрестного Года Японии и России. Фестиваль состоялся при поддержке Правительства Челябинской области и Общественной палаты Челябинской области.

https://vecherka.su/articles/news/134419/

Саратовские школьники сыграют миниатюру из японских сказок для китайских студентов.
http://sarnovosti.ru/mnews.php?ID=89372

Ульяновские зрители устроили овации японской группе барабанщиков 'Гётэн'.
http://media73.ru/2018/ulyanovskie-zriteli-ustroili-ovatsii-yaponskoy-gruppe-barabanshchikov-gyeten

Среди участников экскурсии помимо коренных омичей были и гости нашего города. Студент ОмГПУ, гражданин Японии по имени Косаку рассказал 'ОМСКРЕГИОНУ', что его очень интересуют подробности жизни великого классика. Кстати, также как и Федор Михайлович, житель Страны восходящего солнца считает омский климат суровым.
http://omskregion.info/news/58352-yapontsev_v_omske_proveli_po_sledam_dostoevskogo/

Тимиряевскую академию посетили генетики из Японии.
https://www.kp.ru/daily/26812.4/3848498/

'Я могу сказать на будущее. Допустим, если одна из крупнейших японских торговых фирм 'Ничимэн' построит 'шопинг' в центре Владивостока, то ГУМа не будет. Это факт, который необходимо признавать. Разве может ГУМ конкурировать с таким монстром? Я не говорю, что плохо, если появится этот японский универсальный магазин. Это хорошо, но там должен преобладать русский капитал. Нам же, в первую очередь, нужно брать их менеджмент, их знание маркетинга. И как можно больше вкладывать российских денег в собственную инфраструктуру, чтобы иностранный капитал не мог найти там ниши, взаимодействовал на партнерских началах с нашим'.
http://www.konkurent.ru/article/18205

#####

25-28 березня 2018 року Заступник голови місії, Міністр-Радник Посольства Японії в Україні Мічіо Харада відвідав місто Харків, де провів зустрічі з Першим заступником голови Харківської обласної державної адміністрації Марком Беккером, а також представниками Харківського національного університету радіоелектроніки, Науково-виробничого підприємства 'Хартрон-Аркос' та ПАТ 'Турбоатом'.
http://www.ua.emb-japan.go.jp/itprtop_uk/00_001088.html

Премьер-министр Японии Синдзо Абэ сказал, что его страна поможет восстановлению в Ираке, оказав поддержку изъятию из обращения оружия и профессиональной подготовке в разоренной войной стране.
https://dknews.kz/society/152-world/68782-premer-ministr-yaponii-poobeshchal-pomoshch-vosstanovleniyu-iraka.html

В Киев вернули найденный в Японии украинский фильм 30-х годов.
http://news.liga.net/culture/news/v-kiev-vernulsya-naydennyy-v-yaponii-ukrainskiy-film-30-h-godov

Дагур Сигурдссон: "Япония для меня – невероятно прекрасна. Я всегда мечтал вернуться сюда, никогда не отказывался полностью от этой идеи. Потом появилась и возможность, очень хороший шанс. Я чувствовал: принять это предложение – значит сделать правильный выбор в жизни, и для себя, и для моей семьи. Это иное качество жизни".
http://ru.euronews.com/2018/04/03/dagur-sigurdsson-s-japan

#####

Император и императрица Японии совершили крайне редкую прогулку за пределами дворца.
http://tass.ru/obschestvo/5086653

Силы самообороны Японии впервые с окончания Второй мировой войны пополнились войсками морской пехоты быстрого реагирования Amphibious Rapid Deployment Brigade (ARDB).
https://news.am/rus/news/445068.html

Личный капитал японского премьера Синдзо Абэ оценивается в чуть меньше 104 млн иен (почти $980 тысяч долларов). В него входят вклады в банках, недвижимость, ценные бумаги, сообщает телеканал NHK.
https://life.ru/t/новости/1103668/pochti_millionier_priemier-ministr_iaponii_otchitalsia_o_dokhodakh

Предприниматели Киото собирают средства, чтобы сохранить культурный облик древнего города.
https://novostivl.ru/msg/26665.htm

Почему японские дома имеют такой короткий срок эксплуатации.
http://pronovostroy.ru/news/2049975-pochemu-iaponskie-doma-imeiut-takoy-korotkiy-srok-ekspluatatcii/

Почему японцы не хотят отдыхать?
https://www.nippon.com/ru/column/g00506/

В Японии на 83-м году жизни скончался аниматор Исао Такахата, который совместно с Хаяо Миядзаки основал знаменитую анимационную студию Ghibli.
http://tass.ru/kultura/5100757

По статистическим данным в Японии насчитывается 602 детдома, в которых содержатся около 40 000 детей. Количество обслуживающего персонала приближается при этом к соотношению 1:2 — на двух детей один сотрудник. Выглядит довольно достойно, а как на самом деле живется маленьким японцам в детских домах? Как они туда попадают, насколько часто уходят в родные или приемные семьи и что ждет детей после выпуска из японского детдома
https://afisha.rambler.ru/kids/39554964/?utm_content=rafisha&utm_medium=read_more&utm_source=copylink

Школы Японии: когда экзамен решает все.
https://news.rambler.ru/education/39495603-shkoly-yaponii-kogda-ekzamen-reshaet-vse/

Власти Японии утвердили плату за вход в казино в размере $74.
https://logincasino.com/news/vlasti-yaponii-utverdili-platu-za-vhod-v-kazino-v-razmere-74-30187.html

Главный тренер сборной Японии по футболу отправлен в отставку.
https://www3.nhk.or.jp/nhkworld/ru/news/70389/

#####

Неподалеку от Йокогамы (Япония) официально открылся ‘умный’ город Цунасима, над созданием которого несколько лет трудился концерн из восьми крупных японских

компаний во главе с технологическим гигантом Panasonic и девелопером Nomura Real Estate при поддержке местных властей.
http://ko.com.ua/yaponskie_korporacii_sozdayut_umnyj_megapolis_cunasima_124059

Nissan откроет завод по восстановлению аккумуляторов электромобилей.
https://3dnews.ru/967638

#####

東京で桜が満開 観測史上３番目の早さ
https://youtu.be/QUGt9Y3OhpY

'Ханами': скоротечность жизни в вишневых садах Японии. Фоторепортаж
http://www.newsru.co.il/photo/03apr2018/blossom.html

【4K】Ночное Мэгуро в сакуре.
https://youtu.be/TGFPQhPuayE

奈良・吉野の桜が見頃 例年より 1 週間程度早く.
https://youtu.be/rWmkarmapc4

Izumo, Japan 4K (Ultra HD) - 出雲.
https://youtu.be/jM-aZvKzkhU

[4K UHD] 信州 伊那路の春 - Shinshu Inaji in Spring - (shot on Samsung NX1).
https://youtu.be/q_pWU2QJfQc

歓声あがる上野公園桜吹雪、美しい日本の風景。Beautiful Japanese scenery,Cherry blossoms blizzard in Ueno Park..
https://youtu.be/z3zl9llYPEI

京都 KYOTO　外国人だらけ　桜開花状況.
https://youtu.be/1mX1OVSH3l0

よう来てちょうだゃぁ 名古屋ことばで観光案内
https://youtu.be/KiSyYShFz8o

Жители префектуры Гифу в центральной Японии выпустили в канал декоративных карпов перед стартом туристического сезона
http://russiajapansociety.ru/?p=4502

#####

Идзакая – место, куда так приятно заглянуть после долгого рабочего дня. Здесь можно вкусно перекусить, выпить пива или сакэ с коллегами и друзьями, расслабиться после работы. Приоткройте дверь, отодвиньте рукой занавеску норэн на входе, и идзакая встретит вас теплым, сердечным 'ирассяй!'.
https://www.nippon.com/ru/features/jg00107/

В токийском ресторане Sushiya no Nohachi вы можете заказать суши, приготовленные на одном зёрнышке риса. Микроскопические блюдо пользуется большим спросом среди гостей заведения.

https://moi-portal.ru/novosti/465466-v-yaponii-rabotaet-restoran-gde-podayut-samye-malenkie-sushi-v-mire/

#####

Пиксельные картинки, на которых показаны сюжеты из японской жизни.
https://ekabu.ru/162112-Gif-ki-rasskazyvayuschie-o-zhizni-v-yaponii-13-gif___gifki.html

Сотрудница японского аэропорта показала, как надо относиться к багажу пассажиров.
http://avia.pro/news/sotrudnica-yaponskogo-aeroporta-pokazala-kak-nado-otnositsya-k-bagazhu-passazhirov

石原さとみ、瓦割りにチャレンジ！
https://youtu.be/7T1GZnf7kQ8

#####

'Окно в Японию' - еженедельная рассылка. Очередной номер мы планируем выпустить 15 апреля 2018 года. Чтобы подписаться / отписаться, пришлите письмо со словом 'подписка' / 'отписка' на адрес электронной почты russiajapan@gmail.com.
Прочитать все выпуски рассылки за последние годы можно на странице https://groups.google.com/forum/?hl=ru#!forum/okno_v_yaponiyu.
Не получили очередной номер рассылки - заходите на эту страницу!
Подшивка рассылки 'Окно в Японию' за 2017 год расположена на http://ru-jp.org/okno_v_yaponiyu_2017.pdf.
Наш сайт - http://ru-jp.org.
За содержание и манеру изложения материалов всю ответственность несут авторы.

#####

####### ##### #####

ОКНО В ЯПОНИЮ # 15, 2018.04.16

#####

Присылайте ваши материалы на адрес russiajapan@gmail.com

Прочитать предыдущие выпуски рассылки 'Окно в Японию' (а их много) можно на странице https://groups.google.com/forum/?hl=ru#!forum/okno_v_yaponiyu

Подшивка рассылки 'Окно в Японию' за прошлые годы:

2017 год: http://ru-jp.org/okno_v_yaponiyu_2017.pdf
2016 год: http://ru-jp.org/okno_v_yaponiyu_2016.pdf
2015 год: http://ru-jp.org/okno_v_yaponiyu_2015.pdf
2014 год: http://ru-jp.org/okno_v_yaponiyu_2014.pdf
2013 год: http://ru-jp.org/okno_v_yaponiyu_2013.pdf
2012 год: http://ru-jp.org/okno_v_yaponiyu_2012.pdf

#####

Объявляется Международный творческий конкурс поэтических миниатюр ХАЙКУ для детей, юношества и молодежи. Альманах восточной поэзии 'Полевые цветы' объявляет

для детей, юношества и молодёжи международный творческий конкурс поэтических миниатюр ‘Цветик-семицветик’. Произведения принимаются до 31 июля 2018 года включительно.
http://russiajapansociety.ru/?p=4584

Уважаемые коллеги! 17 апреля (вторник) 2018 г. в Институте восточных культур и античности РГГУ (аудитория 413 ТИБА) в рамках японистического семинара состоится доклад Е.С. Штейнера. Тема: Совместность и контекстуальность как формообразующие характеристики японской классической поэзии. Собираемся в 1-м корпусе (4-й этаж, ауд. 413) 17 апреля (вторник) в 17:30. Участники семинара, не работающие в РГГУ, присылайте свои полные имена до 10 ч. 16 апреля, мы закажем вам пропуска.
С уважением,
София Пасивкина

В Японии открылась масштабная выставка импрессионистов из собрания ГМИИ им. А.С. Пушкина. Даты проведения: 14 апреля – 8 июля 2018. Место проведения: Токийский муниципальный художественный музей. Даты проведения: 21 июля – 14 октября 2018. Место проведения: Национальный художественный музей (Осака). 14 апреля в Токио, а затем 21 июля в Осаке будет показана выставка ‘Эволюция французского пейзажа из собрания ГМИИ им. А.С. Пушкина’, где будут представлены лучшие работы из всемирно известной части музейной коллекции – произведения импрессионистов и постимпрессионистов. В Москве в сентябре–октябре 2018 года будет показана ‘Выставка шедевров живописи эпохи Эдо’.
http://www.museum.ru/N69583

Учебный парусник ‘Паллада’ 18 апреля прибудет в японский порт Нагасаки.
http://portnews.ru/news/256325/

‘Есть Япония, которую вы не знаете’. Чрезвычайный и полномочный посол Тоёхиса Кодзуки — о том, чего нельзя пропустить в перекрестный год двух стран.
https://www.kommersant.ru/doc/3598626

Нижний Новгород. Уникальные снимки Японии конца XIX века и работы современных авторов представили на новой выставке в Русском музее фотографии
http://stnmedia.ru/news/19513/

Москва. Выставка ‘Япония, куклы, сказки, легенды’. На втором этаже 4 башни Измайловского кремля представлена единственная в своем роде выставка авторских художественных кукол, созданных по мотивам японских сказок и легенд.
Ближайшие мероприятия:
21 апреля (суббота)
15.00 Лекция-демонстрация ‘Хомонги – кимоно для модниц’
Хомонги (кимоно для визитов) – ‘коктельное платье’, в котором можно пойти на выставку, в театр, ресторан или на вечеринку.
22 апреля (Воскресенье)
12.00 Мастер-класс Суми-э – ‘Тоторо’
Мы продолжаем серию мастер-классов по японской живописи Суми-э.
15.00 Мастер-класс по японской гравюре на дереве ‘Моку-ханга’
Ведет занятия японская художница Кейко Кобаяси.
29 апреля (Воскресенье)
12.00 Мастер-класс Суми-э – ‘Хаку’
14.00 Мастер-класс ‘Каллиграфия’
15.00 Лекция-экскурсия ‘Превращения Кицунэ и волшебные животные’
30 апреля (Понедельник)

12.00 Кукольный спектакль по японской народной сказке ‘Груша вверх! Груша вниз!’, экскурсия по выставке и мастер-класс оригами
Подробности об этих и других событиях
http://www.kremlin-izmailovo.com/muzei/vystavka-yaponiya-kukly-skazki-legendy

Пермь. Сегодня в 17 часов в арт-резиденции откроется выставка Елены Разумковой ‘Бесстрашно открытое сердце’ (12+). Ее тема - философия айкидо, выставка проходит в рамках Года Японии в России.
https://www.chitaitext.ru/novosti/segodnya-v-permi-otkroetsya-vystavka-o-filosofii-aykido/

Омск. В библиотеке имени А. С. Пушкина открылась выставка ‘Востоковедение России: японоведение’. Омичи могут бесплатно ознакомиться с переводами историко-географических и литературных источников, а также с монографиями и сборниками статей, в которых освещается культурная, социально-политическая и религиозная жизнь Японии.
https://www.om1.ru/afisha/news/138109/

С 17 апреля по 27 мая липчане и гости региона смогут посетить выставку работ художницы Варвары Бубновой ‘Палитра жизни’, которая откроется в филиале Липецкого областного художественного музея-Доме Мастера. На выставке будет представлено 20 произведений периода с 1948 по 1968 гг. из частной коллекции А.Н. Лозового (г. Москва), переданных для экспозиции благодаря сотрудничеству музея с Домом русского зарубежья им. Солженицына.
http://vesti-lipetsk.ru/vystavka-palitra-zhizni-izvestnoj-xudozhnicy-varvary-bubnovoj-gotovitsya-k-otkrytiyu-v-lipecke/

Добрый день! Новости из Екатеринбурга:
1. ИКЦ ‘Япония’ снова выступает медиа-партнером в организации уникального концерта под управлением харизматичного японского маэстро Кеничи Симура 20 апреля 2018 http://ikcjapan.com/
2. 14 апреля 2018 в кинотеатре Гринвич Синема состоялась Ночь шедевров Миядзаки в честь дня Анимэшника ! Гости участвовали в мастер классах по оригами и каллиграфии, которые проводили преподаватели ИКЦ ‘Япония’, а также знакомились с японским искусством вышивки на шарах тэмари и приобретали японские сувениры. http://ikcjapan.com/posts
С уважением,
Кочнева Галина
ИКЦ ‘Япония’

В Государственном биологическом музее имени Климента Тимирязева 25 апреля откроется выставка ‘Икэбана Икэнобо’. – Мастера старейшей в мире школы икебаны соберут флористические композиции прямо в нашем учреждении, поскольку экспонаты не переносят транспортировку. Художники задействуют в компоновке металл, цветы и дерево. Икебаны представят в специальных вазах из Японии, – рассказала заведующая отделом информации учреждения Татьяна Дрожевкина. Добавим, что 26 апреля состоится презентация выставки, которую посетят представители Посольства Японии в России. Пройдет чайная церемония для гостей. Вход платный. Гостей ждут по адресу: улица Малая Грузинская, дом 15.
http://presnenskiy.caoinform.ru/2018/04/13/vyistavka-ikebanyi-proydet-v-muzee-imeni-klimenta-timiryazeva/

В рамках ‘Фотобиеннале 2018’ и Года Японии в России Мультимедиа Арт Музей представляет выставку ‘Память и свет. Японская фотография, 1950—2000. Дар Dai Nippon Printing Co. Ltd.’.

https://ria.ru/culture/20180413/1518553351.html

Тбилиси. 21 апреля посольство Японии откроет выставку традиционных японских кукол в исторически-этнографическом музее Сигнахи. На выставке будут представлены японские традиционные куклы, в том числе Хина Нингио (кукла фестиваля девочек), и Гогацу Нингио (кукла фестиваля мальчиков). Экспозиция включает куклы из таких областей традиционного японского театрального искусства, как Но, Бунраку, и Кабуки.На выставке, которая продлится до 31 мая, будут также представлены 'креативные куклы', созданные современными мастерами из разных регионов Японии.
http://www.apsny.ge/2018/pol/1523582303.php

Москва. Библионочь 2018: Лекция 'Японская классическая литература глазами переводчика'. Дата и время: 21 апреля, 17:00-18:30. Масто: Лекционный зал Отдела японской культуры 'Japan Foundation'. Вход: свободный, предварительная регистрация не требуется. 21 апреля в рамках Библионочи, которая пройдет в Библиотеке иностранной литературы, в нашем Отделе состоится лекция Татьяны Львовны Соколовой-Делюсиной на тему: 'Японская классическая литература глазами переводчика'.
https://jpfmw.ru/ru/events-archive/biblionoch-2018-lekcziya-yaponskaya-klassicheskaya-literatura-glazami-perevodchika.html

Москва. Дом. 26 апреля, четверг. ARASHI: Akira Sakata / Johan Berthling (Fire!) / Paal Nilssen-Love (The Thing) [новый джаз]
http://dom.com.ru/events/4066/

В Череповец привезли японские гравюры XVII века. В Художественном музее на Советском проспекте открылась выставка 'Золотой век японской графики'. По словам музейщиков, эту выставку они ждали целый год — настолько востребована она в российских городах. Выставка 'Золотой век японской графики' приурочена к Году Японии в России. В Череповце экспозиция пробудет до 17 июня.
https://cherinfo.ru/news/93933-v-cerepovec-privezli-aponskie-gravury-xvii-veka

Владивосток. 4 мая в FESCO Hall (Верхнепортовая, 38) пройдет концерт, на котором прозвучит музыка из аниме и компьютерных игр. Купить билеты онлайн можно на сайте VL.ru. Виртуальные мелодии исполнит симфонический оркестр под управлением японского маэстро Кеничи Симуры (Kenichi Shimura).
https://www.newsvl.ru/vlad/2018/04/09/169204/#ixzz5CrHTMfXX

Новосибирск. 5 мая с 9:30 до 15:00 в центре 'Сибирь-Хоккайдо' пройдет детский фестиваль 'Кодомо-но Хи' (День детей). В программе – конкурс устных выступлений на японском языке среди школьников, страноведческая викторина 'Дойдем до вершины Фудзи' и открытие выставки юной художницы Алисы Каличкиной, победительницы Российского конкурса японских новогодних открыток нэнгадзё 2018 г.
http://sibirhokkaido.ru/kodomo-no-xi-den-detej-2018/

Москва. 14-й фестиваль японского языка и культуры Японии. 12 мая 2018 года (суббота) состоится 14-й фестиваль японского языка и культуры Японии среди школьников! Ждем гостей и участников! Организаторы: Ассоциация преподавателей Японского языка России и стран СНГ совместно с ГБОУ Школа №1471 Место: ГБОУ Школа 1471, ул. Крылатская, д. 25 (м. Крылатское) Время: 10.00 Вход свободный!
https://jpfmw.ru/ru/events-archive/14-festival-yaponskogo-yazyika-i-kulturyi-yaponii.html

#####

IX. RESOLVED, That we call the attention of, our people to the Blind School established in Moulmein, with its facilities for alleviating the afflictions of those deprived of sight, by teaching them not only to read and write, but a useful trade also, by which they may provide for themselves and he blessing to others in a place, too where they are brought under Christian influence. We recomend, herefore. That effort be made to make this school more useful by increased attendance, by our prayers and by contributions. (Adopted October 22, 1906)'. К сожалению, этим и исчерпывается доступная информация из печати и ежегодных отчетов АВМ первых двух десятилетий XX века. Известно также, что после своего возвращения из Британии в сентябре 1912 г., но еще до отъезда в Японию весной 1914 г., Василий Ерошенко переписывался именно с американским миссионером в Бирме, который даже присылал в Москву свое фото среди незрячих учеников-бирманцев.
http://www.relga.ru/Environ/WebObjects/tgu-www.woa/wa/Main?textid=5362&level1=main&level2=articles

#####

Фотографии японских солдат в траншеях во время Русско-японской войны.
https://ru.globalvoices.org/2018/04/03/72021/#

Японский след в истории Томска.
http://tv2.today/Istorii/Yaponskiy-sled-v-istorii-tomska

Смотрите 'A trip through japan with the ywca ca 1919' на YouTube
https://youtu.be/rJ3RteagLoY

В своих воспоминаниях Эйзенштейн пишет, что в начале 20-х годов он поступил на отделение восточных языков Академии Генерального штаба, для того чтобы попасть в Москву и иметь возможность заниматься искусством (т. 1, с. 98). Об Эйзенштейне — начинающим японоведе можно судить не только по этим его рассказам, но и по сохранившимся его тетрадям
http://ec-dejavu.ru/i/Ivanov_Eisenstein.html

Tokyo and Rural Japan in 1939.
https://youtu.be/7K7wrBI1ukE

Японский паровой каток, найденный на курильском острове Матуа, реконструируют военные в Приморье.
http://www.interfax-russia.ru/FarEast/news.asp?id=924102&sec=1671

Сегодня в селе Ключи нет никаких материальных следов пребывания здесь японцев, восстановить картину бытия японского поселения можно только по отдельным воспоминаниям старожилов и их детей. Попробуем на основе этих сведений представить себе, как выглядело японское поселение Мотокаваками.
https://astv.ru/club/blog/narodniy-zhurnalist/89go11T5XES41kPxtR5szA

– Меня встречал мой дед. Вы не представляете, сколько радости было, – смеясь и одновременно плача, вспоминает она. – А с его женой мы обнялись, как родня. Обнялись и плакали, и переводчика было не нужно. Какая ревность?! Я бы их всех обняла и обцеловала.
https://obaldela.ru/ya-otorvala-zhivyom-polovinu-serdtsa-eta-prostaya-russkaya-babushka-sovershila-postupok-za-kotoryj-ee-polyubila-vsya-yaponiya/

#####

Цугумаса Мураока, губернатор префектуры Ямагути (Япония) и губернатор Кубани Вениамин Кондратьев.
http://kubnews.ru/vlast/2018/04/11/put-k-serdtsu-investora-vse-dorogi-vedut-na-kuban/

Кожемяко: мы прошли более половины пути к безвизовым обменам с Хоккайдо.
https://sakhalin.info/news/150213

2018 год — год России в Японии и год Японии в России. На протяжении этого года во многих городах России проходят различные мероприятия: выставки, спектакли и фестивали, посвященные Стране Восходящего солнца. Их целью является расширение российско-японского обмена в культурной, политической, экономической сферах жизни наших двух стран. С 19 по 30 марта и в ОмГУ им. Ф.М. Достоевского прошли Дни Японии, слоганом которых стало выражение — 'All about Japan'. Организатором мероприятий выступили Омское региональное отделение Общества Россия-Япония (региональный руководитель ОРЯ - к.и.н., доцент ОмГУ Л.В. Жилина) и кафедра иностранных языков ОмГУ. Эти две недели получились особенными – и они словно объединили Россию и Японию.
http://russiajapansociety.ru/?p=4596

Мы — Япония и Россия, — соседние государства, но остаёмся друг для друга загадочными и таинственными. Японцы представляют, как по российским улицам среди пьяных мужиков в ушанках ходят медведи, а русские думают, что в Японии кроме 'белых воротничков' и фриков никто не живёт.
https://sib.fm/columns/2018/04/13/noski-i-svezhest

— В Японии практически нет шансов узнать, как живут россияне. Мне показалось, что будни россиян чем-то похожи на будни японцев: лазить в смартфоне во время еды, веселиться во время застолий и так далее. Во всех странах есть пары, которые не ладят или разлюбили друг друга, однако в Японии говорят, что дети сохраняют браки, поэтому мне кажется, что благодаря этому многие преодолевают проблемы.
https://inosmi.ru/culture/20180414/241950207.html

Дачи, киты и 'Ан-26' привлекают японских туристов в Хабаровский край.
https://news.rambler.ru/travel/39594405-dachi-kity-i-an-26-privlekayut-yaponskih-turistov-v-habarovskiy-kray/

'Я думала, это наши песни'. Как японка стала петь старинные русские романсы.
http://www.vlg.aif.ru/culture/art/ya_dumala_eto_nashi_pesni_kak_yaponka_stala_pet_starinnye_russkie_romansy

JT: японская префектура Акита завлекает туристов 'эффектом Загитовой'.
https://russian.rt.com/inotv/2018-04-08/JT-yaponskaya-prefektura-Akita-zavlekaet

Россиянки рассказали, что их впечатлило до глубины души в Японии.
http://deita.ru/news/rossiyanki-rasskazali-chto-ih-vpechatlilo-do-glubiny-dushi-v-yaponii/

В связи со смягчением визовых требований лицам, которые желают оформить визу для посещения Японии в туристических целях, гарантийное письмо от японской туристической компании предоставлять не нужно. Вместо этого необходимо предоставить документы, подтверждающие возможность оплатить поездку (например, справка из банка и т. п.).
http://www.vladivostok.ru.emb-japan.go.jp/itpr_ja/00_000217.html

А вот с пластиковой сакурой рыбанулся наш мэр, Сергей Собянин, 'высадивший' увитые лампочками деревья с искусственными розовыми цветами на центральных улицах Москвы.

Кошмар москвича, радость гостей столицы. А нам стало интересно: почему именно сакура зацвела в нашем городе? В Японии цветущая сакура – это символ красоты и быстротечности жизни: через две недели цветы опадают, превращаясь в бело-розовую метель. Но вот на что намекают нам московские власти? То ли это своего рода memento mori, то ли намек на 'вечную жизнь' — пластик-то не опадает!
https://echo.msk.ru/blog/govorimporusski/2184604-echo/

Впервые с Маюко Камио симбиряне познакомились в 2016 году, когда она блестяще исполнила на сцене Ленинского мемориала скрипичный концерт Дмитрия Шостаковича. В ноябре того же года скрипачка приняла участие в гастролях Ульяновского государственного академического симфонического оркестра 'Губернаторский' в Японии, который пользовался большим успехом. На сей раз японская скрипачка вновь вышла на сцену вместе с оркестром 'Губернаторский' и сыграла один из шедевров русской классической музыки – Концерт для скрипки с оркестром Петра Чайковского. Великолепные сольные партии Маюко Камио вызвали восхищение ульяновцев.
https://ulpressa.ru/2018/04/11/dyihanie-zemli-mayuko-kamio-russkaya-muzyika-ochen-iskrennyaya-i-romantichnaya/

Огромный интерес к работе долгопрудненского театра проявил один из иностранных участников конференции – продюсер одного из крупнейших театральных фестивалей Японии Хисаси Симояма. В рамках конференции господин Симояма рассказывал об особенностях финансирования театрального фестиваля в Японии, после чего выяснилось, что есть ряд интересных точек соприкосновения в менеджерской работе японского и русского театра.

В Ульяновске раздались звуки японских барабанов тайко.
http://russiajapansociety.ru/?p=4571

В Красноярске открылся фестиваль детских и молодежных камерных оркестров, посвященный перекрестному году культуры России и Японии. Почетным гостем и участником события стал дирижер из Японии — Сусуму Мацумото.
https://www.enisey.tv/news/post-9233/

Компания 'Цифровое телевидение' (ЦТВ), которой принадлежит часть каналов ВГТРК и 'Ростелекома', в начале лета запустит телеканал Fan, на котором будет транслироваться японская анимация.
http://gr-sily.ru/obshestvo/v-rossii-otkryvaetsya-pervyj-telekanal-anime-26829.html

#####

Солдат ВС США, который в 2017 году совершил ДТП со смертельным исходом в японском городе Наха, находясь за рулем в нетрезвом состоянии, получил четыре года тюремного заключения.
https://vz.ru/news/2018/4/11/917026.html

Не случайно: в год 160-летия установления дипломатических отношений между Японией и Францией мастеров Страны восходящего солнца с нетерпением ждут в Париже, где запланирован целый цикл мероприятий "Японизмы".
http://ru.euronews.com/2018/03/27/japonismes-2018-paris-soon-under-the-spell-of-japan-s-visual-arts

Вестник Ассоциации преподавателей японского языка Кыргызской Республики 第 47 号
http://russiajapansociety.ru/?p=4566

‘美しい国トルコ’
https://youtu.be/1np4hCEdOL4

В Японии прошли Дни культуры Таджикистана.
http://avesta.tj/2018/04/10/v-yaponii-proshli-dni-kultury-tadzhikistana/

#####

Император Акихито не будет присутствовать на церемониях вступления на престол нового императора
https://www.nippon.com/ru/behind/yjj2018040900958/

Японское правительство хочет, чтобы японские потребители отказались от использования бумажных денег и монет и перешли на безналичный расчет. Комиссия экспертов в области промышленности рассматривает возможность удвоить число безналичных транзакций в стране, доведя их долю до 40% к 2025 году и до 80% в более долгосрочной перспективе. В повседневной жизни многие японцы все еще используют наличные деньги. Лишь каждый пятый платеж осуществляется безналичным способом, что ниже подобных цифр в Китае, США и Европе.
http://lifeinjapan.ru/article/show/11096

У берегов Японии обнаружили огромное месторождение редкоземельных металлов, которых хватит для удовлетворения мирового спроса на сотни лет, сообщается в журнале Nature Publishing Group.
https://vz.ru/news/2018/4/12/917396.html

Какэйбо (家計簿, kakeibo) — это японское название тетради, в которую записываются расходы и доходы. Идея метода заключается в том, чтобы отслеживать, сколько вы зарабатываете и тратите, а конечная цель — увеличить накопления. Да, звучит до смешного просто, но это работает. Здесь нет никаких приложений, технологий или хитрых математических расчетов. Но в этом и смысл: исключив все лишнее, вы фокусируетесь на своих привычках и правильных решениях.
https://ru.insider.pro/investment/2018-04-14/kakejbo-yaponskoe-iskusstvo-ekonomit-dengi/

Церемония приёма новых студентов в Токийском университете.
https://www.nippon.com/ru/jip/p00167/

Японский дизайнер создал новый шрифт под названием Braille Neue (Новый Брайль). Его создание получилось путем совмещения двух основных шрифтов: обычного и шрифта для незрячих людей.
https://joinfo.ua/inworld/1229710_V-Yaponii-dizayner-sozdal-noviy-shrift-sovmestiv.html

#####

В синтоистском святилище в городе Камакура состоялась ритуальная конная стрельба из лука ‘ябусамэ’
https://www3.nhk.or.jp/nhkworld/ru/news/71947/

В 2017 году Японию посетило почти 29 миллионов туристов.
https://www.nippon.com/ru/features/h00170/

‘Хранитель сакуры’: садовник в шестнадцатом поколении Сано Тоэмон.
https://www.nippon.com/ru/people/e00117/

石段を 398 段あがったら・・・外国人が殺到の名所とは(18/04/09)
https://youtu.be/2y8o5yvU1cA

Nagasaki Gateway to Japan 4K (Ultra HD) - 長崎
https://youtu.be/hNpk_gjOQwg

［4K］浅草と隅田川の桜 Cherry Blossom of the Sumida Rive 浅草観光 桜の名所
https://youtu.be/NbggdVkssgI

Храм Киёмидзу-дэра в Киото известен своей уникальной деревянной площадкой, а точнее её конструкцией: Сам храм возведен на горе, в то время как площадка перед храмом — находится на высоте 13 метров над землей. Так получилось из-за резкого уклона горы, поэтому с площадки открывается незабываемый вид на близлежащие ландшафты. Виды с балкона — особенно прекрасны весной и осенью, ведь храм окружают тысячи вишневых и кленовых деревьев: в сезон цветения сакуры — окрестности устелены розовым ковром, тогда как осенью — укрыты разноцветным одеялом, будто сотканным из ярких осенних красок.
https://astv.ru/club/blog/sahalinskiy-parizh-blog-grigoriya-smekalova/rkq3E6WZxkOuI3nX466fIw

Готоку-дзи расположен в мирном пригороде Сетагая, в десяти минутах ходьбы от станции Миянодзака. Это очень тихий район, где в 8 утра мы почти не встретили людей, только парочку туристов, которые тоже искали храм Готоку-дзи. Основная особенность этого места - кошки. Здесь повсюду расставлены статуэтки манеки-неко, что делает этот храм уникальным для осмотра.
http://deita.ru/news/znakomyj-iz-seks-shopa-priobshil-rossiyanok-k-yaponskim-tradiciyam/

#####

В Японии расширят помощь беременным школьницам
https://www.nippon.com/ru/behind/yjj2018041400570/

Уже неделю я - родитель японской первоклассницы, добросовестно складываю портфель каждый вечер, и хочу показать вам учебники, которые нам выдали в школе. Когда я показывала их в инстаграме, многие написали, что они похожи на тетради Кумон - мы тоже покупали и их, и Гаккен в большом количестве. Оформление похоже, но все-таки видно, что подобные тетради просто для натаскивания на предмет - повторяющиеся задания, а учебники имеют структуру с последовательным развитием. Полиграфия похожа, но мне очень понравилось в учебниках сочетание фотографий и картинок. Итак, смотрим!
https://melon-panda.livejournal.com/718840.html

Япония — страна с одной из лучших национальных кухонь мира, и похоже, даже местные больницы серьезно относятся к этой культурной традиции. После просмотра пользователи со всего мира, не исключая России, теперь тоже хотят рожать в Японии. Даже мужчины.
https://123ru.net/life/143778896/

Uniqlo - одевает, пожалуй, бОльшую часть Японии. 10 лет назад у них была проблема унылого ассортимента, но сейчас они делают довольно живенькую одежду, всегда актуальную, хотя и не остро-модную. Главное достоинство Юниклошки - ее может позволить себе абсолютно любой японец, у них все дешево. Дешево - это ветровка или пуховик с приличными ТТХ за 60 долларов, джинсы за 30, рубашки за 20, наряд ‘с претензией’ не будет стоить дороже 100.
https://melon-panda.livejournal.com/718860.html

#####

12 рецептов японских блюд (12): о-нигири.
https://www.nippon.com/ru/views/b08212/

A Japanese Take on American Sushi.
https://youtu.be/Hgiu9cqph5Y

Crab Cream Croquette mini recipe
https://www.youtube.com/watch?v=mLBqx9pl4UU

#####

アメリカを震撼させたドラマ『ブレイキング・バッド』が「AbemaTV」で国内無料初放送！水道橋博士&くみっきーの副音声解説付き
https://fashion-j.com/life/2018/04/abematv-breaking-bad/

15 изобретений, сделанных в Японии, которые кардинально изменили жизнь всего человечества
https://mirvokrug.blog/2018/04/10/15-izobretenij-sdelannyh-v-japonii-kotorye/

В Японии пустили 'Кошачий поезд'.
https://www.nippon.com/ru/jip/p00160/

#####

'Окно в Японию' - еженедельная рассылка. Очередной номер мы планируем выпустить 22 апреля 2018 года. Чтобы подписаться / отписаться, пришлите письмо со словом 'подписка' / 'отписка' на адрес электронной почты russiajapan@gmail.com.
Прочитать все выпуски рассылки за последние годы можно на странице https://groups.google.com/forum/?hl=ru#!forum/okno_v_yaponiyu.
Не получили очередной номер рассылки - заходите на эту страницу!
Подшивка рассылки 'Окно в Японию' за 2017 год расположена на http://ru-jp.org/okno_v_yaponiyu_2017.pdf.
Наш сайт - http://ru-jp.org.
За содержание и манеру изложения материалов всю ответственность несут авторы.

#####

####### ##### #####

ОКНО В ЯПОНИЮ # 16, 2018.04.27

#####

Присылайте ваши материалы на адрес russiajapan@gmail.com

Прочитать предыдущие выпуски рассылки 'Окно в Японию' (а их много) можно на странице https://groups.google.com/forum/?hl=ru#!forum/okno_v_yaponiyu

Подшивка рассылки 'Окно в Японию' за прошлые годы:

2017 год: http://ru-jp.org/okno_v_yaponiyu_2017.pdf
2016 год: http://ru-jp.org/okno_v_yaponiyu_2016.pdf

2015 год: http://ru-jp.org/okno_v_yaponiyu_2015.pdf
2014 год: http://ru-jp.org/okno_v_yaponiyu_2014.pdf
2013 год: http://ru-jp.org/okno_v_yaponiyu_2013.pdf
2012 год: http://ru-jp.org/okno_v_yaponiyu_2012.pdf

#####

Москва. 27 апреля в Государственной галерее на Солянке откроется выставка 'Новая Япония'. Впервые в России будет представлена групповая выставка нового японского искусства художников молодого и среднего поколения, работающих с современными медиа в контексте мирового культурного дискурса.
https://afisha.rambler.ru/exhibitions/39648938-novaya-yaponiya-vystavka-novogo-iskusstva/

Москва. 28 и 29 апреля в 75-м павильоне ВДНХ пройдет фестиваль японской культуры Hinode Power Japan. О гостях и событиях фестиваля, которые стоит увидеть своими глазами.
https://daily.afisha.ru/eating/8740-10-sobytiy-festivalya-yaponskoy-kultury-hinode-power-japan/
https://www.mos.ru/news/item/39558073/
https://www.m24.ru/articles/kultura/24042018/152745

Омск. В Музее имени Врубеля открылась выставка уникальных акварелей японского художника середины XIX века Бёдзана Хирасавы. Экспозицию дополнили впечатления от культуры айнов омского художника Дамира Муратова.
http://m.omskregion.info/?do=read&id=59078

Бийск. Оружие самураев, предметы быта, куклы, копии японских гравюр, уникальные кимоно – в Бийске можно узнать все о стране Восходящего Солнца. С 12 апреля по 12 мая 2018 года в Выставочном зале БКМ им. В. Бианки проходит выставка-конкурс детских и юношеских работ 'Путешествие в Японию'.
http://russiajapansociety.ru/?p=4661

Manga Kingdom Tottori — так называется выставка японских комиксов, открывшаяся сегодня в Музее изобразительных искусств Комсомольска-на-Амуре. Выставка продолжит свою работу до 27-го мая.
https://www.dvnovosti.ru/komsomolsk/2018/04/21/81863/

Ташкент. С 26 апреля по 16 мая в Международном Караван-сарае культуры Икуо Хираямы будет проходить выставка 'Красота ремёсел региона Тохоку, Япония'. Организаторы этого события - Посольство Японии в Республике Узбекистан и Японский Фонд.
https://nuz.uz/kultura-i-iskusstvo/32280-v-karavan-sarae-kultury-predstavyat-raboty-remeslennikov-yaponii.html

В Липецкой митрополии прошел оргкомитет XIV форума 'Задонские Свято-Тихоновские образовательные чтения. 'Святитель Тихон Задонский на перекрестке традиций (Афон – Валаам – Задонск – Оптина Пустынь – Соловки)'. Мероприятие состоится 26-28 апреля на базе педагогического университета имени П.П. Семенова-Тян-Шанского. Широка география участников традиционного православного форума. В ходе пленарного заседания запланированы выступления настоятеля общины Русской православной церкви в Фрайбурге (Германия) протоиерея Михаила Дронова, преподавателя воскресной школы при церкви Введения во храм Пресвятой Богородицы (Париж, Франция) Елена Лелон, аспиранта университета Киото (Япония) Саису Наохито, доктора Пловдивского университета 'Паисий Хилендарский' (Болгария) Адриана Любенова.
http://www.lipetskmedia.ru/news/view/99325-Inostrantsi.html

Оркестр и хор Свердловской филармонии дадут восемь концертов на фестивале ‘Безумные дни в Японии’. Он пройдет в лучших залах Токио с 3 по 5 мая.
http://muzcentrum.ru/index.php?option=com_content&view=article&id=27325:uralskie-muzykanty-v-yaponii&catid=12

Новосибирск. 5 мая с 9:30 до 15:00 в центре ‘Сибирь-Хоккайдо’ пройдет детский фестиваль ‘Кодомо-но Хи’ (День детей). В программе – конкурс устных выступлений на японском языке среди школьников, страноведческая викторина ‘Дойдем до вершины Фудзи’ и открытие выставки юной художницы Алисы Каличкиной, победительницы Российского конкурса японских новогодних открыток нэнгадзё 2018 г.
http://sibirhokkaido.ru/kodomo-no-xi-den-detej-2018/

Фильм о святителе Николае Японском покажут в Москве. Сеанс пройдет 11 мая в Белом зале Московского дома кино.
http://tass.ru/kultura/5161157

С 10 по 13 мая 2018 года в Элисте пройдет фестиваль ‘Японская весна в Калмыкии’ в рамках мероприятий, посвященных Году Японии в России.
http://riakalm.ru/news/news/12887-yaponskaya-vesna-projdet-v-kalmykii

Москва. 12 мая 2018 года (суббота) состоится 14-й фестиваль японского языка и культуры Японии среди школьников! Ждем гостей и участников!
https://jpfmw.ru/ru/events-archive/14-festival-yaponskogo-yazyika-i-kulturyi-yaponii.html

Москва. День мамы по японскому календарю, но с русской душой 13 мая в Ботаническом саду. По приглашению корпорации RHANA в перекрестный год ‘Россия-Япония’ в Москву прилетит суперзвезда классической музыки — скрипач-виртуоз Кодзи Моришита. Он примет участие в праздновании Дня Мамы и открытии фестиваля ‘Таланты Содружества’. На уникальной скрипке 1700 года он исполнит шедевры русских композиторов в своей неподражаемой манере.
https://woman.rambler.ru/children/39698416-den-mamy-v-aptekarskom-sadu/

Пушкин в Токио / Pushkin museum in Tokyo
https://youtu.be/hekgdwrX8Ec

Владивосток. В центре современного искусства ‘Артэтаж’ открылась выставка Михаила Павина ‘На том берегу Японского моря-2’. На ней представлены более 30 работ (фотография, графика), сделанных автором в городе Ниигате в 2008 году, сообщает РИА VladNews со ссылкой на пресс-службу администрации Владивостока. Организаторы приглашают на выставку всех желающих. Время ее работы (Океанский проспект, 9): среда-пятница – с 10:00 до 19:00, суббота-воскресенье – с 11:00 до 18:00. Работа экспозиции продлится до 27 мая. Вход свободный.
https://vladnews.ru/2018-04-21/129835/vladivostoke_otkrylas

В рамках перекрестного года России и Японии 24 мая на сцене Концертного зала Мариинского театра выступит японский ансамбль AUN J Classic Orchestra.
http://tass.ru/kultura/5161772

26 мая состоится открытие Перекрестного года России и Японии. Церемония пройдет в Большом театре.
https://tvkultura.ru/article/show/article_id/246765/

Ульяновск. О предстоящем международном событии рассказала директор фонда 'Ульяновск – культурная столица' Татьяна Ившина. Фестиваль 'Японская весна на Волге' будет проходить в Ульяновске с 27 мая по 3 июня. Программа действительно очень большая, – сообщает Татьяна Ившина. – В этом году мы проводим фестиваль при поддержке посольства Японии в рамках перекрестного года. Фонд 'Ульяновск – культурная столица' получил грант японского посольства в размере более 2 миллионов рублей на приезд к нам японских коллективов, исполнителей разных направлений и жанров'. Впервые в Ульяновск приедет японский театр теней Shadow Play Theatre KAKASHI-ZA. Спектакли пройдут 1 и 2 июня в 12 и в 11 часов дня в Ульяновском театре кукол. Молодёжную часть программы представит японская группа ILU GRACE. Бесплатные концерты пройдут в ДК 'Губернаторском' 1 июня и 2 июня в баре RECORDS Music Pub. На протяжении всех шести дней работы фестиваля на ульяновских экранах пройдут две 'Недели японского кино'. В первый день фестиваля, 27 мая, в 15:00 в областной библиотеке имени Ленина будет открыт Центр японской культуры, а уже спустя час здесь пройдет мастер-класс еще одного японского гостя. Профессор Ямада Мидори проведет здесь занятие школы икебана Икэнобо для профессиональных дизайнеров, флористов, декораторов и всех, кого интересует искусство икебана. Её мастер классы пройдут здесь 27 и 28 мая.
http://media73.ru/2018/v-ulyanovske-proydet-yaponskaya-vesna-na-volge

Перекрестный год 'Японии в России' и 'России в Японии' начнется с международного автопробега, в рамках кругосветной экспедиции 'Резервы человечества'. Русские и японские машины стартуют из Москвы 26 мая. Автопробег пересечет всю страну с запада на восток и прибудет на Восточный экономический форум во Владивосток 5-13 сентября. Об этом сообщает 'Приморская газета' со ссылкой на организаторов мероприятия.
http://primgazeta.ru/news/kul-turu-rossii-i-yaponii-ob-edinyat-avtomobili-16-04-2018-04-35-34

17 июня (воскресенье) в Токио состоится 47-й Конкурс русского языка, который проводит Общество 'Япония – страны Евразии' совместно с Институтом 'Росияго Гакуин'.
http://russiajapansociety.ru/?p=4682

Программы правительства Японии 'Студент 2019' и 'Стажер-исследователь 2019'
http://japanstudies.ru/index.php?option=com_content&task=view&id=1050&Itemid=1

#####

Crown Prince Of Japan (1921)
https://youtu.be/6cIP4nP7-kQ

日本。東京。1937 / Japan. Tokyo. 1937 / Япония. Токио. 1937 год
https://youtu.be/OAZEItdG2A8

Сведения о более 3 тысяч членов печально известного 'Отряда 731' были рассекречены сотрудниками национального архива Японии. Отряд включал в себя служащих армии императора и занимался тем, что производил и тестировал химическое оружие в период Второй мировой войны.
https://weekend.rambler.ru/read/39692549-vrachi-ubiytsy-istoriya-zhutkih-eksperimentov/

Депортация японцев, 1942 год.
https://foto-history.livejournal.com/11623298.html

14 апреля 1943 года, в ходе разведывательной операции США, кодовое название 'Мэджик', был совершен перехват и расшифровка радиопередачи, которая содержала

специфические детали о вылете Ямамото, включая расписание прибытия на все объекты, а также номера и тип самолётов на которых он и его сопровождение будут передвигаться.
https://foto-history.livejournal.com/11610819.html

Токио, август 1945 года
https://foto-history.livejournal.com/11621194.html

Конец войне; армия США входит в Токио, 1945 год
https://foto-history.livejournal.com/11612977.html

お茶漬の味 小津安二郎監督による 1952 年の日本映画。
https://youtu.be/XaWnZPKw0QQ

#####

Посол РФ в Японии раскрыл причины, по которым создаются препятствия в отношениях стран...
https://newinform.com/116355-posol-rf-v-yaponii-raskryl-prichiny-po-kotorym-sozdayutsya-prepyatstviya-v-otnosheniyakh-stran

Японцы попросили 'Русал' прекратить отгрузку алюминия.
https://www.nakanune.ru/news/2018/04/17/22504733/

10 измерений Японии. От суси до кабуки. Японский вклад в копилку почитаемых всем миром достижений велик. С самыми яркими образцами у нас будет возможность познакомиться поближе — в Год Японии.
https://www.kommersant.ru/doc/3585596

Посольство РФ в Японии объявило о том, что в Москве планируется открытие японско-российской больницы в знак дружбы между двумя странами на основе плана экономического сотрудничества по восьми направлениям, представленного премьер-министром Японии Абэ Синдзо.
https://www.nippon.com/ru/behind/yjj2018041701005/

Центр продвижения Владивостока планируют открыть в Японии.
http://www.vlc.ru/news/2018/217125/

Мэрия Воронежа объяснила причину неисправности 'умного' светофора.
http://vrntimes.ru/articles/obshchestvo/meriya-voronezha-obyasnila-prichinu-neispravnosti-umnogo-svetofora

Приморские моряки получают дополнительную возможность трудоустройства. Речь идет о японских судах. Накануне между Россией и Японией подписан Меморандум о взаимном признании дипломов моряков торгового флота. Создание документа длилось более десяти лет.
http://vestiprim.ru/news/vestifm/62737-yaponskiy-flot-novaya-mekka-dlya-primorskih-moryakov.html

Бесплатные стажировки организует Министерство иностранных дел Японии во взаимодействии с российской стороной. Предлагаются четыре тематических направления. Среди них – управление малыми и средними предприятиями, модернизация медицины, развитие городской инфраструктуры и туристический бизнес. Кандидатов отберут по результатам собеседования с директором Японского центра по развитию торгово-промышленных связей во Владивостоке.

http://www.kamchatka.aif.ru/bisness/kamchatskie_biznesmeny_mogut_besplatno_proyti_stazhirovku_v_yaponii

— Не падайте духом! – таково было напутствие директора АНО 'Японский центр по развитию торгово-экономических связей' в г. Москве г-на ХАМАНО всем присутствующим, и, нам кажется, именно такой поддержки хочется любому человеку, решившемуся на долгое путешествие по лабиринтам изучения иностранного языка.
http://www.jp-club.ru/ne-padajte-duxom/

Молодёжный совет ХРОО 'СОД' в рамках ежемесячных встреч японского клуба 'Судзуран' начал проводить различные интересные презентации и интерактивные лекции каждую первую пятницу месяца в рамках пятничного 'Overtime' Хабаровского краевого музея имени Н.И. Гродекова. 2 февраля была самая первая, 'пилотная' встреча, посвящённая знаменитой японской бумаге 'васи' (яп. 和紙).
http://russiajapansociety.ru/?p=4716

В Екатеринбурге начался финальный этап подготовки волонтеров ЧМ-2018.
https://ural-meridian.ru/v-ekaterinburge-nachalsya-final-ny-j-e-tap-podgotovki-volonterov-chm-2018/

Мы реально теряли четыре года назад 3% посылок. Сейчас сохранность посылок — 99,9999%. Это хороший результат. 'Почта Японии' делает пять девяток после запятой, мы хотим догнать и перегнать их, это делается за счет цифровизации', — сказал Емельченков.
https://ria.ru/technology/20180425/1519371150.html

Установка искусственной сакуры была нужна для создания праздничного настроения в городе в преддверии Пасхи.
https://ria.ru/society/20180418/1518909492.html

Рассказ Александры ни в коем случае не претендует на универсальность и не является описанием русских в Японии в принципе. Это просто один из взглядов на устройство и законы довольно чуждого большинству россиян общества.
http://russiajapansociety.ru/?p=4746

Руки меня не слушаются. На помощь приходит еще один участник Gyoten Соси Тагаки - первейший профессионал из всего коллектива. Жестами он показал, что я делаю не так. Повторяю за ним - все получилось! Вот она, волшебная сила музыки - и русский японца без перевода понимать начинает.
http://ulpravda.ru/rubrics/cilture/bei-v-taiko-ulianovtsev-nauchili-igratna-iaponskom-barabane

Новое звучание японской культуры в Шатуре.
http://russiajapansociety.ru/?p=4749

Третий Чемпионат Мира по Кюдо и Четвертый Международный семинар в Токио, Япония (20-29.04.2018)
http://russiajapansociety.ru/?p=4677

Японец Хигаши Йошида – о 'Жигулях', роллах и косплее.
https://riavrn.ruhttps//riavrn.ru/news/voronezh-inostrannyy-yaponets-khigashi-yoshida-o-zhigulyakh-rollakh-i-kosplee/

Японский филиал ДВФУ в Хакодатэ принял новых студентов.
http://trud-ost.ru/?p=588113

#####

Куда ни кинь, всюду клин: У Японии проблемы со всеми соседями, даже с США
http://www.iarex.ru/articles/57174.html

Как стало известно "Ъ", сентябрьский Восточный экономический форум (ВЭФ) во Владивостоке могут посетить одновременно председатель КНР Си Цзиньпин и премьер-министр Японии Синдзо Абэ. Визит китайского лидера будет первым за всю историю проведения ВЭФ. До сих пор статус главных зарубежных гостей мероприятия безоговорочно принадлежал японцам.
https://www.kommersant.ru/doc/3606277

Правительство Японии окончательно одобрило введение туристического налога 'на выезд'. Начиная с 7 января 2019 года все путешественники, покидающие страну на самолете или корабле, должны будут заплатить специальный сбор в размере 1 000 йен (около 9 долларов). Новый налог предназначен для создания необходимой инфраструктуры и улучшения качества и ассортимента услуг в целях обеспечения комфортного пребывания большого количества туристов во время Олимпийских игр 2020 года и в последующие годы.
http://news.turizm.ru/japan/56200/

Специально для последователей ислама: отель 'Фудзисан' соответствует нормам шариата.
https://www.nippon.com/ru/column/g00510/

В прошлом декабре в МОК прикинули и решили, что было бы неплохо сократить расходы на организацию Олимпиады в Токио на полтора млрд долларов. Очевидно, это привело к сорванным срокам по строительству основных объектов. Так, главный стадион до сих пор находится в непонятном статусе. Ожидается, что строительство будет завершено к ноябрю 2019 года, но это если МОК не родит очередной пересмотр бюджета.
https://www.championat.com/other/article-3414239-u-olimpiady-2020-v-tokio-bolshie-problemy-s-podgotovkoj-iz-za-deneg.html

С кем заключают международные браки в Японии?
https://www.nippon.com/ru/features/h00174/

Japończycy zawstydzili Edytę Górniak. Genialne wykonanie polskiego hymnu [wideo]
https://pl.blastingnews.com/felietony/2018/04/japonczycy-zawstydzili-edyte-gorniak-genialne-wykonanie-polskiego-hymnu-wideo-002512501.html

Японский 'рецепт' чешского пива.
http://radio.cz/ru/rubrika/ekonomika/yaponskij-recept-cheshskogo-piva

Япония предложила Китаю помощь в модернизации общественных туалетов по всей стране.
https://informburo.kz/novosti/yaponiya-vyzvalas-pomoch-kitayu-v-sovershenii-tualetnoy-revolyucii.html

#####

Император и императрица Японии провели весенний приём в императорском саду
https://www.nippon.com/ru/behind/yjj2018042501134/

В Японии показали троны для новых императора и императрицы.
https://www.nippon.com/ru/jip/p00176/

Про японскую честность.
https://www.facebook.com/visitjapanRU/photos/a.1383713391889788.1073741831.138370799
8556994/2002101440050977/?type=3

Охата Такаши, заместитель финансового директора в Konica Minolta Business Solutions Russia, делится с читателями Rusbase привычками типичного ‘белого воротничка’ в Японии и сравнивает их с российскими реалиями. О дедлайнах, самурайском духе и женской доле – в материале ниже.
https://rb.ru/opinion/japan-for-work/

Парк развлечений по мотивам мультипликационных фильмов известного режиссера Хаяо Миядзаки появится к 2022 году в японской префектуре Айти.
https://ria.ru/world/20180426/1519461187.html

В Сендае, родном городе Юдзуру Ханю, прошел торжественный парад в честь его победы на Играх в Пхенчхане. Фигурист выиграл вторую Олимпиаду подряд.
https://www.sports.ru/tribuna/blogs/fsgoat/1671242.html

Айдолов легко сравнить с западными поп-звёздами, но это будет ошибкой — у японской поп-сцены куча особенностей. Например, многие айдол-группы насчитывают в составе десятки человек (те же AKB48). А ещё к айдолам совершенно особые требования. По большей части, от звёзд требуют идеальную репутацию: никаких отношений, никаких скандалов, вообще ничего, что может расстроить фанатов.
https://dtf.ru/18736-yaponskie-pop-idoly-i-kickstarter-intervyu-s-avtorom-idol-manager?from=yandex

В токийском аэропорту Ханэда работает любопытный музей авиационной безопасности, открытый компанией Japan Airlines.
https://visitjapan.ru/wheretogo/regions/kanto/tokio/place/jal-safety-promotion-center/

Японские ученые раскрыли тайну вымирания неандертальцев.
http://kapital-rus.ru/news/357242-yaponskie_uchenye_raskryli_tainu_vymiraniya_neandertalcev/

Японская мода: листаем весну!
https://melon-panda.livejournal.com/719895.html

#####

KYOTO JAPAN 京都の桜 花見の名所 CHERRY BLOSSOM in KYOTO 平安神宮,京都府立植物園,原谷苑,清水寺,嵐山,京都観光 京都夜桜 日本の桜 Japan Trip
https://youtu.be/2ZE-WP_ZLyc

Глициния – один из самых любимых японцами цветов. После сакуры, конечно. Во многих парках к концу апреля появляются живописные тоннели из пурпурных, розовых, белых, голубых, жёлтых, фиолетовых цветов.
https://visitjapan.ru/events/ashikaga-wisteria/

京都・祇園白川周辺　桜の下の巽橋を行く舞妓さん　Maiko under cherry blossoms at Gion-Shirakawa (river), Kyoto
https://youtu.be/fhSoiikedZ8

Телеканал CNN Travel сообщил об открытии в Японии туристического маршрута ‘Крыша Японии’. Путешественникам предлагают преодолеть 90 километров через префектуры Тояма и Нагано. По пути им встретится самый высокий водопад в Японии, а также снежная стена высотой в 17 метров.
http://www.mk.ru/social/2018/04/24/v-yaponii-otkryli-turisticheskiy-marshrut-cherez-17metrovuyu-snezhnuyu-stenu.html

Токио (Эдо) - Блог ‘Сахалинский Париж - блог Григория Смекалова’.
https://astv.ru/club/blog/sahalinskiy-parizh-blog-grigoriya-smekalova/16AEYTgPWEWHoddoKP4AEA

Miyazaki, Japan 4K (Ultra HD) - 宮崎
https://youtu.be/D5EtB7MnxI0

Core Kyoto - Kyo-yaki: Kyoto Ceramics Charm and Delight the Beholder [1080p HD]
https://youtu.be/uYwccjOX6-Y

大阪国際空港で書家・青柳美扇さんのライブパフォーマンス
https://youtu.be/TPXML8DqeTI

#####

— В чем магия японской кухни, как вы считаете? Почему ее любят во всем мире?
— Именно в ее вековых, неизменных, тщательно сохраняемых традициях. Это завораживает – понимание того, что вам подали бульон с ямсом так же, как подавали его гостю два, три века назад…
http://www.jp-club.ru/perekryostnyj-god-yaponii-i-rossii-na-uzhin-segodnya-vesna/

「パン飲み」ってナニ？　パン屋で酔っぱらう人続出(18/04/20)
https://youtu.be/K9PmHSdmAV0

Fresh Take on Traditional Dishes.
https://youtu.be/KcbLnU8QRqM

Лапша удон с темпурой.
https://youtu.be/iigDXgdKkuI

#####

モスコミュール（Moscow Mule）の作り方｜カクテルレシピ#9 サントリーカクテルアワード
https://youtu.be/qyOxClusMFg

Недаром в Японии отдают предпочтение именно весенним посадкам чеснока.
https://www.agroxxi.ru/zhurnal-agromir-xxi/stati-rastenievodstvo/posadka-jarovogo-chesnoka-poleznye-sovety.html

Префектура, расположенная на Кюсю — третьем по величине острове Японского архипелага, знаменита своими водолечебницами, грязевыми и горячими источниками. Именно их решили показать в ролике, а чтобы позабавить зрителя, запустили в водоемы сборную по синхронному плаванию.
https://ria.ru/tourism_impression/20180419/1518975840.html

В японские костюмы нарядили кошек-участниц выставки в Комсомольске.
https://www.dvnovosti.ru/komsomolsk/2018/04/21/81872/

Всеяпонский турнир по боям подушками.
https://visitjapan.ru/japan/festivali-i-prazdniki/ito-pillow-fight/

#####

'Окно в Японию' - еженедельная рассылка. Очередной номер мы планируем выпустить 06 мая 2018 года. Чтобы подписаться / отписаться, пришлите письмо со словом 'подписка' / 'отписка' на адрес электронной почты russiajapan@gmail.com.
Прочитать все выпуски рассылки за последние годы можно на странице https://groups.google.com/forum/?hl=ru#!forum/okno_v_yaponiyu.
Не получили очередной номер рассылки - заходите на эту страницу!
Подшивка рассылки 'Окно в Японию' за 2017 год расположена на http://ru-jp.org/okno_v_yaponiyu_2017.pdf.
Наш сайт - http://ru-jp.org.
За содержание и манеру изложения материалов всю ответственность несут авторы.

#####

####### ##### #####

ОКНО В ЯПОНИЮ # 17, 2018.05.06

#####

Присылайте ваши материалы на адрес russiajapan@gmail.com

Прочитать предыдущие выпуски рассылки 'Окно в Японию' (а их много) можно на странице https://groups.google.com/forum/?hl=ru#!forum/okno_v_yaponiyu

Подшивка рассылки 'Окно в Японию' за прошлые годы:

2017 год: http://ru-jp.org/okno_v_yaponiyu_2017.pdf
2016 год: http://ru-jp.org/okno_v_yaponiyu_2016.pdf
2015 год: http://ru-jp.org/okno_v_yaponiyu_2015.pdf
2014 год: http://ru-jp.org/okno_v_yaponiyu_2014.pdf
2013 год: http://ru-jp.org/okno_v_yaponiyu_2013.pdf
2012 год: http://ru-jp.org/okno_v_yaponiyu_2012.pdf

#####

Международное веб-сообщество хайку префектуры Акита объявляет о проведении с 1 мая по 30 июня 2018 года седьмого заочного японо-российского конкурса хайку – жанра традиционной японской лирической поэзии. На этот раз он посвящен теме 'Волны'.
http://www.jp-club.ru/sedmoj-yapono-rossijskij-konkurs-xajku-prefektury-akita-posvyashhen-teme-volny/

Москва. Дорогие друзья! Приглашаем всех на концерт оркестра мандолин из Японии — Кубота филомандолинен оркестр (художественный руководитель и главный дирижёр Такаси Кубота). Концерт проводится в рамках V Международного фестиваля национальных оркестров в Большом зале РАМ имени Гнесиных 8 мая 2018 г. Начало в 19.00.
http://russiajapansociety.ru/?p=4862

‘Айны. Загадочный мир. Бёдзан Хирасава — Дамир Муратов’, — выставка под таким названием открылась в Омском областном музее изобразительных искусств имени М. А. Врубеля.
http://kvnews.ru/news-feed/vse-my-nemnozhko-ayny-kazhdyy-iz-nas-po-svoemu-ayn

Барнаул. Государственный художественный музей Алтайского края (улица Горького, 16) опубликовал программу, подготовленную к Всероссийской акции ‘Ночь музеев’. Среди других мероприятий в ней упомянута выставка ‘Рисуют дети Японии’ (посвящена перекрестному Году Японии в России и России в Японии).
http://katun24.ru/news/379336/

Москва. Приглашаем вас на встречи с докторантом Университета Пенсильвании (США) Никитой Кузьминым, которые состоятся 10, 17 и 24 мая в ИК РГГУ.
Встреча № 1 (10 мая 2018 г., начало в 18.30) Забытое царство тангутов
Встреча № 2 (17 мая 2018, начало в 18.30) Загадка Мирана – ангелы в сердце пустыни
Встреча № 3 (24 мая 2018, начало в 18.30) Наука о Китае в мире: Россия, Китай, Германия, Япония, США
С уважением,
Институт Конфуция РГГУ
http://www.confucius-institute.ru/

Санкт-Петербург. 11 мая в 15.00 в Главном здании Российской национальной библиотеки (Садовая ул., д. 18) в рамках заседания, посвященного памяти участников Русско-японской войны 1904-1905 гг., состоится встреча потомков российского и японского вице-адмиралов, командовавших флотами двух стран в Цусимском сражении 1905 года.
https://www.mngz.ru/culture/4021443-potomki-vice-admiralov-cusimy-vstretyatsya-v-rossiyskoy-nacionalnoy-biblioteke.html

Пудостьская школа стала первым образовательным учреждением в Ленинградской области, которое приняло участие в традиционном фестивале ‘Японская весна в Санкт-Петербурге’. Фотовыставка ‘Традиции Японии и России’ продлится в музее города Гатчины в течение месяца.
https://gtn-pravda.ru/2018/04/28/esli-russkie-i-japontsi-budut-vmeste-pit-chay.html

Владивосток. Выставка, посвящённая одной из самых загадочных страниц в истории Приморья — древнему государству Бохай, открылась в музее имени А.К. Арсеньева. Краскинское городище являлось портовым городом, через который проходили контакты между Бохаем и Японией, и оно было каналом, по которому текли народы и культуры. . Увидеть экспонаты культуры древнего бохайского царства можно в залах центрального здания музея имени Арсеньева по ул. Светланская, 20 до конца января 2019 года.
http://deita.ru/news/artefakty-drevnego-carstva-bohaj-pokazyvayut-v-muzee-arseneva/

Вперше у Миколаєві, квітень-червень 2018. Японія — виняткова країна, яка зачаровує і надихає. Запрошуємо побачити і відчути її атмосферу. На виставці: авторські фото, інформаційні стенди про історію, особливості культури та мистецтва Японії, самурайський меч, зразки самурайських гербів і японські ляльки. Проект триватиме протягом квітня, травня і червня. Будуть атмосферні лекції про культуру і історію Японії, воркшопи з традиційних японських мистецтв і японські CINEMA CLUB: перегляд і обговорення фільмів японського походження. Адреса: вул. Московська, 47, біля кафе ‘Блюз’ і ‘Гриффель’. Виставка працюватиме щосуботи, з 12:00 до 14:00.
http://www.newacropolis.org.ua/uk/mykolaiv, http://www.newacropolis.org.ua/ru/mykolaiv

11 мая в Одессе - презентация книги на трех языках ‘Десять ночей грёз’ Нацумэ Сосэки.
https://www.facebook.com/events/854095064777435/

Иркутский краеведческий музей 19 мая присоединится к международной акции 'Ночь музеев'. Программа экспозиционного отдела 'Окно в Азию' посвящена Году Японии в России. Посетителей ждут мастер-классы по японской каллиграфии, изготовлению куклы Киогами, исполняющей желания, написанию картины 'Ветка сакуры', изготовлению веера Утива. Для гостей будет работать фотозона в японском стиле.
http://baikal.mk.ru/culture/2018/05/03/irkutskiy-kraevedcheskiy-muzey-19-maya-prisoedinitsya-k-mezhdunarodnoy-akcii-noch-muzeev.html

Грандиозное представление 'Bukyo – DRUMHEART' знаменитого японского коллектива DRUM TAO будет показано в Московском театре мюзикла 29 мая в рамках культурной программы перекрестного Года Японии и России.
https://jpfmw.ru/ru/events-archive/shou-yaponskix-barabanshhikov-drum-tao-bukyo-drumheart.html

25.06.2018 в РГГУ состоится защита диссертации на соискание ученой степени кандидата культурологии. Тема: 'Западная музыкальная культура в Японии периода Мэйдзи (1868-1912): заимствование и адаптация'. Автор: Клобукова Наталья Федоровна.
http://japanstudies.ru/index.php?option=com_content&task=view&id=1051&Itemid=2,
http://www2.rsuh.ru/binary/object_39.1524037978.50787.pdf

Москва, 19 и 20 октября. Впервые в Россию приедет японская танцевальная компания КАРАС и ее основатель Сабуро Тэсигивара. Легендарный танцор и хореограф, обладатель премии Бесси (2007), почетной медали императора Японии (2009) и офицер французского Ордена искусства и литературы (2017) Тэсигивара привезет в Москву танцевальный спектакль 'Тристан и Изольда' на музыку из одноименной оперы Вагнера. Тэсигивара выступит дуэтом со своей давней партнершей по сцене, танцовщицей Рихоко Сато.
http://territoryfest.ru/about/news/obyavlena-programma-xiii-mezhdunarodnogo-festivalya-shkoly-sovremennogo-iskusstva-territoriya/

#####

Центральное правление и руководство Общество 'Россия–Япония' от всей души поздравляет Директора Татарско-японского культурно-информационного центра 'Сакура' (Казань') с награждением Орденом Восходящего солнца четвертой степени Асию Юсуфовну Садыкову и желает ей и ее прекрасному Центру дальнейших успехов в укреплении контактов между Россией и Японией и распространении в России японской культуры! Дорогая Асия-сан! Мы гордимся Вами! Здоровья, сил и удачи в Вашем благородном деле!
http://russiajapansociety.ru/?p=4802

#####

Задокументированная история алтаря начинается с японского посольства в Петрограде, при котором он находился. Это было время 'исключительной русско-японской дружбы', сближения между двумя странами, продлившегося вплоть до Октябрьской революции. В 1918 году посольство было эвакуировано, после чего алтарь попал в Государственный музейный фонд.
http://interfax-russia.ru/NorthWest/special.asp?id=928656&sec=1717

В середине XX века японским детям чуть ли не с рождения внушали, что, умирая за императора, они поступают правильно и их смерть будет благословенна. В результате такой академической практики молодые японцы выросли с девизом 'jusshi reisho' ('пожертвуй жизнью').

http://www.newsinfo.ru/articles/2018-04-30/kaitens/783995

В короткой, но очень интенсивной кампании Японию заставили расплатиться по счетам унижений 1905 года. Армии маршала Василевского, в которых служило множество бойцов, закалённых сражениями против вермахта, огнём и мечом прошлись по Северо-Восточному Китаю. Отдельным сюжетом в рамках боёв с самураями стал штурм Курильских островов.
https://life.ru/t/войны/1105752/c_avtomatom_protiv_katany_kak_rossiia_s_kuril_samuraiev_vyghoniala

Проект исследования Матуа вышел в финал 'Хрустального компаса'.
https://sakhalin.info/news/151361

Exotic Japan 30 years ago part 1
https://youtu.be/ZPvPsHktSL8

#####

Четверо россиян удостоены ордена Восходящего солнца Японии, их имена отмечены в обнародованном правительством страны списке награжденных.
https://ria.ru/world/20180501/1519724595.html

Посол Галузин, вступивший в должность в прошлом месяце, ответил на вопросы телеканала NHK 24 апреля в Токио. Он заявил о своих амбициях максимально использовать свои знания и опыт, а также приложить усилия к тому, чтобы Россия и Япония могли стать настоящими партнерами.
https://inosmi.ru/politic/20180428/242106038.html

Российские туристы смогут 'найти свою Японию'.
http://tourbus.ru/news/13289.html

Естественно, можно представить себе волнение Японии из-за проведения российских военных учений, да еще и артиллерийской стрельбы по наземным целям там, где условным противником может быть только она.
https://inosmi.ru/politic/20180503/242126899.html

Об особенностях восточного менталитета и о том, станет ли XXI век веком Азии, о российско-китайских отношениях и об отношениях Москвы и Токио в свете нынешнего года 'Россия-Япония' в эфире радио Sputnik рассказывает востоковед Андрей Фесюн.
https://ria.ru/radio_programmes/20180504/1519878288.html

В рамках XVII фестиваля 'Японская весна' и перекрестного Года Япония - Россия уже в этом году в Доме ученых прошла выставка петербургской художницы кавалера ордена Восходящего солнца Натальи Максимовой. Состоялся концерт молодых японских исполнителей на традиционных музыкальных инструментах в концертном зале РНБ.
https://spbvedomosti.ru/news/politika/politika_malykh_dobrykh_del_assotsiatsii_mezhdunarodnogo_sotrudnichestva_peterburga_60_let/

Представляем вашему вниманию интервью с Сузуки-сэнсэй, почетным профессором Осакского университета туризма, автором нескольких книг о перспективах развития туристической отрасли, экспертом ООН по туризму, к мнению которого прислушивается Совет Правления JATA (Japan Association of Travel Agents www.jata-net.or.jp).
http://www.jp-club.ru/razvitie-turizma-na-dalnem-vostoke/

На проходящем сегодня в Японии празднике, посвященном породе собак акита-ину, представили щенка, которого подарят олимпийской чемпионке по фигурному катанию, уроженке столицы Удмуртии Алине Загитовой.
http://izhlife.ru/animal/80004-v-yaponii-pokazali-schenka-kotorogo-podaryat-aline-zagitovoy.html

В начале марта Молодежный совет Хабаровской региональной организации 'Союз обществ дружбы с зарубежными странами' поучаствовал в мероприятии 'Хинамацури' от Японского центра в городе Хабаровск, а также самостоятельно попробовали провести этот праздник.
http://russiajapansociety.ru/?p=4828

Среди выступавших был и совсем молодой выпускник университета в Киото, аспирант Санкт-Петербургского педагогического университета имени Герцена Саису Наохито. В последние годы он увлеченно занимается темой 'Достоевский и Тихон Задонский', которой, собственно, и посвящена его диссертация. Будущий ученый ответил на вопросы нашего обозревателя.
http://lpgzt.ru/aticle/69330.htm

Житель Японии Казуиро Чо узнал об аланах, изучая историю Китая в университете, после чего решил начать учить осетинский язык и культуру
https://sputnik-ossetia.ru/South_Ossetia/20180505/6324489/jitel-japan-izuchaet-ossetia.html

С 23 по 25 апреля 2018 г. в городе Токио, Япония в школе боевых искусств Сисэнкан при храмовом комплексе Мэйдзи Дзингу состоялся Третий Чемпионат Мира по Кюдо. По итогам турнира российская команда (в составе Акимов О., Акимова Е., Алексеева А., Тишина Л.) заняла 10 место (из 20 возможных). Победу одержали японцы, второе место у сборной Тайваня, третье — у сборной Италии.
http://russiajapansociety.ru/?p=4868

На минувшей неделе в столичном отеле 'Метрополь' представители московского офиса Национальной туристической организации Японии (JNTO) встретились с профессионалами турбизнеса и отраслевыми СМИ и поделились планами на будущее. В ходе встречи г-жа Айри Мотокура, директор московского офиса JNTO, сообщила, что, согласно официальной статистике, за первый квартал 2018 года страну посетило 19,5 тыс. россиян, что на 28,7% больше, чем за прошлый год (всего в 2017 году в Японию въехало 15,257 тыс. граждан России). В целом за 2017 год Страну восходящего солнца посетило 28,7 млн иностранных туристов.
http://tourbus.ru/news/13289.html

В Петровском путевом дворце в Москве торжественно открылся IV Российско-Японский форум 'Точки соприкосновения', организованный 'Российской газетой' и японской газетой Mainichi Shimbun.
https://rg.ru/2018/04/27/v-moskve-otkrylsia-rossijsko-iaponskij-forum-tochki-soprikosnoveniia.html

Японская национальная туристическая организация (JNTO) запустила широкомасштабную многоязычную кампанию под названием 'Enjoy My Japan' ('адаптированную' на русский как 'Найдите свою Японию'). Соответственно названию, кампания нацелена на привлечение в страну туристов, готовых путешествовать на длительные расстояния, предлагает открыть 'новую Японию', выйти за рамки популярных достопримечательностей и погрузиться в японскую культуру вдали от популярных маршрутов.
https://www.tourprom.ru/news/39072/

20 лет спустя: невероятные приключения японского артефакта в Приморье.

https://vostokmedia.com/news/culture/03-05-2018/20-let-spustya-neveroyatnye-priklyucheniya-yaponskogo-artefakta-v-primorie

Мне удалось побывать на открытии Японского сада ROKKYO-EN в отеле MRIYA RESORT & SPA. Этот сад создал японский ландшафтный архитектор Широ Накане. Пройдемся по саду
https://www.youtube.com/watch?v=DQEaE5BodgM

Молодые дизайнеры из России, Японии, Кореи и Китая встретились на конкурсе 'Пигмалион' во Владивостоке (ФОТО)
https://www.newsvl.ru/vlad/2018/04/28/169844/

В Воронеже провели фестиваль аниме. Многим горожанам было непонятно такое японское искусство, и его сравнили с 'дерьмом' и 'деградацией'.
https://vistanews.ru/society/235152

Осужденные Бурятии познакомились с культурой Японии.
https://www.infpol.ru/news/society/144283-osuzhdennye-buryatii-poznakomilis-s-kulturoy-yaponii/

#####

Правительство Японии опубликовало список иностранных граждан, которые будут награждены орденами весной 2018 года. Среди кавалеров ордена отмечен гражданин Республики Казахстан Дулатбеков Нурлан Орынбасарович, депутат Мажилиса Парламента Республики Казахстан, член Казахстанско-Японской Парламентской лиги дружбы Мажилиса Парламента Республики Казахстан.
https://www.zakon.kz/4916272-yaponiya-nagradit-mazhilismena-nurlana.html

По всей Украине зацвели сакуры, высаженные Посольством Японии - Шигеки Суми.
https://www.ukrinform.ru/rubric-society/2450456-po-vsej-ukraine-zacveli-sakury-vysazennye-posolstvom-aponii-sigeki-sumi.html

Правительство Японии 29 апреля объявило имена иностранных кавалеров Весеннего ордена 2018 г., в их числе Шарль Азнавур. Учитывая его вклад в развитие музыки в Японии и укрепление дружбы между Японией и Францией, Азнавур удостоен ордена Восходящего солнца, сообщает посольство Японии в Армении.
http://www.yerkramas.org/article/136157/pravitelstvo-yaponii-nagradilo-sharlya-aznavura-ordenom-vosxodyashhego-solnca

Форум 'Китай-Япония-Корея' пройдет 9 мая. Руководители трех стран обсудят итоги межкорейского саммита и предстоящую встречу между главами США и КНДР. На следующей неделе лидеры Южной Кореи, Китая и Японии примут участие в трехстороннем саммите СЈК в Токио. На нем переговоры проведут президент Мун Чжэ Ин, премьер-министр Синдзо Абэ и председатель Госсовета КНР Ли Кэцяном. Это будет первая встреча руководителей соседних государств более чем за два года,
https://novostivl.ru/msg/26960.htm

Посол Японии Эйджи Тагучи завершает дипломатическую миссию в Армении.
https://www.panorama.am/ru/news/2018/05/04/%D0%AD%D0%B9%D0%B4%D0%B6%D0%B8-%D0%A2%D0%B0%D0%B3%D1%83%D1%87%D0%B8-%D0%B7%D0%B0%D0%B2%D0%B5%D1%80%D1%88%D0%B0%D0%B5%D1%82-%D0%B4%D0%B8%D0%BF%D0%BB%D0%BE%D0%BC%D0%B0%D1%82%D0%B8%D1%

87%D0%B5%D1%81%D0%BA%D1%83%D1%8E-
%D0%BC%D0%B8%D1%81%D1%81%D0%B8%D1%8E/1944737

Эстонию впервые посетил министр обороны Японии.
https://rus.err.ee/829155/jestoniju-vpervye-posetil-ministr-oborony-japonii

Туры в Японию, которые так активно продвигались местным правительством начиная с 2012 года и радовали глаз торговцев страны, стали большой проблемой для японцев, численность которых имеет тенденцию к сокращению. Туристов в Японию приезжает столько, что они набиваются в туристические места как сельди в бочку. Большую часть туристов составляют жители Китая.
http://www.e-vesti.ru/ru/puteshestviya-v-yaponiyu-turisty-knr-pritesnyayut-mestnyh-zhitelej/

Голова Нацполіції та Посол Японії в Україні Шигекі Сумі взяли участь у святі ‘Цвітіння сакур’.
http://kievtime.com/uncategorized/vysadzheni-namy-sakury-ye-symvolom-spivpratsi-ukrayiny-i-yaponiyi-sergij-knyazyev/

Экспорт грузинского вина в Японию в январе-апреле вырос.
https://www.trend.az/scaucasus/georgia/2898489.html

Стилист и редактор Карин Ройтфельд сообщила о запуске японской версии своего журнала CR Fashion Book. Работа над новым изданием ведется больше года, а первый номер выйдет уже этой осенью.
https://www.buro247.ru/news/fashion/3-may-2018-cr-fashion-book-goes-international.html

Представители муниципальных властей Токио примут участие в международной выставке в Каннах во Франции, чтобы представить город как площадку для киносъемок. Власти принимают меры, чтобы привлечь зарубежных кинопроизводителей в город, проект получил название Tokyo Film Commission.
https://dknews.kz/society/152-world/71405-vlasti-tokio-zovut-rezhisserov-snimat-filmy-v-stolitse-yaponii.html

#####

Японские церемонии. Страна восходящего солнца готовится к отречению императора Акихито от престола в пользу сына.
https://iz.ru/736874/nataliia-portiakova/iaponskie-tceremonii

Правительство Японии отложит объявление названия следующей эпохи (время исчисления) до февраля будущего года или даже на более поздний срок. Таким образом, в ведомстве отказались от первоначальных планов по быстрому решению данного вопроса.
https://novostivl.ru/msg/26946.htm

Японский хай-тек служит не только для развлечений. Гордость японских высоких технологий – самолет-амфибия, который ежегодно спасает десятки жизней на архипелаге.
https://www.youtube.com/watch?v=xf8HvIzsD9Y

Домогательства и японское общество: разве это передовая страна XXI века?
https://inosmi.ru/social/20180505/242144529.html

Студия Ghibli представила дизайн-проект развлекательного парка, который планируется создать по по мотивам мультипликационных лент выдающегося режиссера Хаяо Миядзаки.

http://www.internovosti.ru/text/?id=123766

В Японии начался сезон Coolbiz, позволяющий служащим отказаться от галстуков и пиджаков.
http://tass.ru/obschestvo/5170725

В Японии глава Минюста извинилась, что полиция 23 дня искала преступника.
https://life.ru/t/%D0%BD%D0%BE%D0%B2%D0%BE%D1%81%D1%82%D0%B8/1112831/v_iaponii_ghlava_miniusta_izvinilas_chto_politsiia_23_dnia_iskala_priestupnika

Первое и самое сильное чувство в Японии, которое появляется в первый день и со скорбью угасает по возвращении в Россию, — это чувство вездесущей и всепоглощающей безопасности. Везде и всегда ты понимаешь, что ничего плохого с тобой не может случиться. Тебя не ограбят, не собьют на машине, мошенники не отнимут твои деньги, полицейские не подбросят тебе наркотики. Не нужно ничего бояться, остерегаться и не пытаться повторять. К этой безопасности я с первого дня боялся привыкнуть и, к сожалению, глубоко привык.
http://gradus.pro/veterok-s-fudziyamy-podul-na-kavkaz-podo-mnoyu/

#####

Глицинии в парке Асикага.
https://www.nippon.com/ru/jip/p00184/

В парке Цуруминэ японской префектуры Нагано пышно цветут азалии...
https://edo-tokyo.livejournal.com/7241794.html

Несмотря на то, что за неделю мы прошли около 100 километров пешком по различным токийским достопримечательностям (еще больше — наездили на метро и поезде), осмотреть хотя бы половину интересного в этом мегаполисе едва ли удалось.
https://sakhalin.info/weekly/151197

島根・松江市「由志園」池泉牡丹
https://youtu.be/KIPTDRWbZ70

Если вы давно мечтаете попасть в весеннюю Японию, чтобы своими глазами увидеть цветение сакуры, но никак не можете вырваться, загляните в инстаграм жителя префектуры Хиого.
http://style.rbc.ru/repost/5aec4f2d9a7947db5f81e343

Розовый рай вновь привлекает в Японию тысячи туристов. На этот раз они отправляются к подножию горы Фудзияма. Здесь распустились около 800 тысяч флоксов восьми разных видов. Все - самых разнообразных оттенков розового. Цветы покрывают площадь около 2,4 гектаров в префектуре Яманаси, расположенной в регионе Тюбу на острове Хонсю.
http://ru.euronews.com/2018/05/02/fuji-pink-flowers

Волшебный фонарь - Бэнкэй и Ёсицунэ /По мотивам японских легенд/ Серия 69. Мировая литература детям
https://www.youtube.com/watch?v=l-g4F2lwETM

#####

Я много ездила по деревням. Классическая деревенская еда – густой суп, похлебка даже, со множеством ингредиентов; густой такой супчик, наваристый. В каждой области Японии

он свой, супы очень отличаются друг от друга. И еще онигири – рисовые шарики, иногда с начинкой, иногда нет. Они слегка обсыпаны солью и завернуты в сушеные морские водоросли.
http://www.grani.lv/world/95314-iz-yaponii-s-lyubovyu.html

На фоне роста популярности японской кухни в Европе растёт производство сакэ.
https://www.nippon.com/ru/genre/economy/yjj2018042900501/

Не знаю, как пиво Асахи стало самым известным японским пивом в мире, будучи самым невзрачным из всего японского ассортимента. В Японии Asahi распространено, но не главенствует, Suntory Premium Malts и Kirin всегда держатся рядом, это если говорить о так называемом масс-маркете - ларьки, продуктовые магазины, разливное в обычных неспециализированных ресторанах. А еще лет 10 назад на прилавки робко-робко прокралась бутылочка Гиннеса...
https://melon-panda.livejournal.com/721147.html

#####

Bolero-Maurice Ravel-Cover-Tsugaru-Shamisen-NHK Blends
https://youtu.be/IBN2GvVwOrk

Когда глубокой ночью, набравшись мужества, я вошёл в ночной лес, судьба наградила меня встречей с крупнейшим в мире филином.
https://www.nippon.com/ru/images/i00037/

Малыши рыдают – родители радуются. Японский фестиваль детского плача прошел в Токио. Наки сумо, или сумо плачущих, проводят ежегодно в апреле в старинном буддийском храме Сенсо-дзи
https://mir24.tv/news/16303009/malyshi-yaponii-srazilis-v-gromkosti-placha

#####

'Окно в Японию' - еженедельная рассылка. Очередной номер мы планируем выпустить 13 мая 2018 года. Чтобы подписаться / отписаться, пришлите письмо со словом 'подписка' / 'отписка' на адрес электронной почты russiajapan@gmail.com.
Прочитать все выпуски рассылки за последние годы можно на странице https://groups.google.com/forum/?hl=ru#!forum/okno_v_yaponiyu.
Не получили очередной номер рассылки - заходите на эту страницу!
Подшивка рассылки 'Окно в Японию' за 2017 год расположена на http://ru-jp.org/okno_v_yaponiyu_2017.pdf.
Наш сайт - http://ru-jp.org.
За содержание и манеру изложения материалов всю ответственность несут авторы.

#####

####### ##### #####

ОКНО В ЯПОНИЮ # 18, 2018.05.14

#####

Присылайте ваши материалы на адрес russiajapan@gmail.com

Прочитать предыдущие выпуски рассылки ‘Окно в Японию’ (а их много) можно на странице https://groups.google.com/forum/?hl=ru#!forum/okno_v_yaponiyu

Подшивка рассылки ‘Окно в Японию’ за прошлые годы:

2017 год: http://ru-jp.org/okno_v_yaponiyu_2017.pdf
2016 год: http://ru-jp.org/okno_v_yaponiyu_2016.pdf
2015 год: http://ru-jp.org/okno_v_yaponiyu_2015.pdf
2014 год: http://ru-jp.org/okno_v_yaponiyu_2014.pdf
2013 год: http://ru-jp.org/okno_v_yaponiyu_2013.pdf
2012 год: http://ru-jp.org/okno_v_yaponiyu_2012.pdf

#####

Год Японии в России (2018). Информация о мероприятиях.
http://www.ru.emb-japan.go.jp/japan2018/ru/event/index.html

Программа Года России в Японии в 2018 - 2019 годах. Дополнительные материалы.
http://www.mid.ru/documents/10180/3212097/%D0%9F%D1%80%D0%BE%D0%B3%D1%80%D0%B0%D0%BC%D0%BC%D0%B0+%D0%93%D0%BE%D0%B4%D0%B0+%D0%A0%D0%BE%D1%81%D1%81%D0%B8%D0%B8+%D0%B2+%D0%AF%D0%BF%D0%BE%D0%BD%D0%B8%D0%B8+%D1%81+%D0%BF%D1%80%D0%B0%D0%B2%D0%BA%D0%B0%D0%BC%D0%B8+%28%D0%B4%D0%BE%D0%BF+10.05%29.docx/720e629a-a6b9-4e4c-9003-b571dd478a27

Москва. 15 мая в рамках японистического семинара ИВКА РГГУ состоится мини-конференция ‘Книга “Камисуки тё:хо:ки” (紙漉重宝記 ‘Полезные записи об изготовлении бумаги’, 1798) и производство японской бумаги васи’. Выступают А. Петрова, М. Цой, М. Киктева, Л. Ванеян, С. Пасивкина, А. Оськина. Ведущая М. Торопыгина. Собираемся в 1-м корпусе (4-й этаж, ауд. 413) 15 мая (вторник) в 17:30. Участники семинара, не работающие в РГГУ, присылайте свои полные имена до 20 ч. 13 мая, мы закажем вам пропуска.
С уважением,
София Пасивкина
conf.rsuh.1999@gmail.com

Продолжается перекрестный год ‘Россия – Япония’ и набирает обороты приуроченный к нему масштабный проект ‘Культура жить. Активное долголетие’, в рамках которого уже прошли культурные, научные и благотворительные мероприятия при поддержке Правительства России и Посольства Японии. В мае состоится торжественное открытие V фестиваля ‘Таланты содружества’ на сцене театра ‘Новая опера’. В мероприятии примет участие японский скрипач-виртуоз Кодзи Моришита, прибывший в Москву по личному приглашению Екатерины Дибровой, главы корпорации RHANA. 16 мая суперзвезда японской классической музыки Кодзи Моришита, прибывший в Москву по приглашению корпорации RHANA, примет участие в торжественном открытии фестиваля ‘Таланты Содружества’ и проведет мастер-класс для начинающих музыкантов. Театр “Новая опера”, 16 мая 2018 г.
http://russiajapansociety.ru/?p=4977

Чебоксары. Школа иностранных языков ‘Язык для успеха’ предоставляет вашему вниманию полноценные, насыщенные и очень эффективные интенсивные курсы японского языка.
http://www.moygorod-online.ru/society/formation/formation_34876.html

Екатеринбург. 10 мая - ИКЦ ‘Япония’ торжественно открыл выставку ‘Сад камней. Философия искусств’ в музее архитектуры и дизайна. Продолжительность работы экспозиции японских искусств 10.05-3.06.2018.
http://weburg.net/afisha/events/48919

Фестиваль традиционной и современной японской культуры впервые пройдет в Нижегородской области. Об этом сообщает пресс-служба правительства региона со ссылкой на областной департамент внешних связей. Согласно информации, проходить фестиваль будет с 12 по 16 мая 2018 года. В качестве организатора мероприятия выступил НГЛУ им. Н.А. Добролюбова (при поддержке областного департамента внешних связей).
https://opennov.ru/news/60533-festival-yaponskoy-kultury-vpervye-proydet-v-nizhegorodskoy-oblasti

Санкт-Петербург. 10 мая в 15.00 в ‘Государственном комплексе ‘Дворец конгрессов’ открылась выставка японского декоративно-прикладного искусства и живописи из коллекции галереи Kasugai, приуроченной к Году Японии в России и 150-летию Реставрации Мэйдзи в Японии. Среди экспонатов выставки – подлинные шедевры японского оружейного и декоративно-прикладного искусства, произведения известных мастеров ковки мечей, работы по металлу, лаку и резьбы по кости. Большинство экспонатов никогда не вывозились за пределы Японии и впервые демонстрируются в России. Работы будут экспонироваться во дворце до 15 июня 2018 года в рамках ‘Диалога культур’ - нового проекта ‘Государственного комплекса ‘Дворец конгрессов’ и будут доступны во время обзорной экскурсии по Константиновскому дворцу.
http://piterets.ru/kultura/21106-vystavka-bescennoe-nasledie-vekov-yaponskoe-iskusstvo-xvii-xxi-vv.html

Владивосток. Выставка ‘По следам Бохайского царства’ открылась в главном корпусе краеведческого музея им. Арсеньева. Это совместный проект музея и Института истории, археологии и этнографии народов Дальнего Востока ДВО РАН. О цивилизации, которая охватывала земли современных Корей, Китая, Японии, России известно немало. Много лет в нескольких районах края археологи раскапывают древние городища, извлекая на свет артефакты. Собранные экспонаты - результат работы в течение более 50 лет.
http://www.vl.aif.ru/culture/obayanie_volshebstva_istoriyu_bohayskogo_carstva_predstavili_vo_vladivostoke

Санкт-Петербург. В Этнографическом музее выставят коллекцию японских статуэток, принадлежавших князю Горчакову. Об этом сообщили в пресс-службе музея. Выставка, которая получила название ‘Японские мотивы’, станет доступна широкой публике в четверг, 10 мая. Как отметили организаторы, посетители смогут увидеть много раритетных вещей: японскую лакированную посуду, образцы знаменитой японской керамики. Экспозиция включает в себя более 80 предметов, датируемых концом XVIII – 70-ми годами XX века. Три выставленных предмета – два кимоно и кукла – принадлежат частному собранию’, – говорится в сообщении.
https://spbdnevnik.ru/news/2018-05-10/yaponskie-statuetki-knyazya-gorchakova-mozhno-budet-uvidet-v-etnograficheskom-muzee

Москва. В Галерее на Солянке открылась выставка, посвященная современному японскому искусству. В Государственной галерее на Солянке показывают больше полутора десятков задумчивых работ японских художников, которые считают волны, заставляют кубы летать и растягиваться, размышляют о радиации и невидимых духах времени.
https://tvkultura.ru/article/show/article_id/249586/
https://daily.afisha.ru/brain/8910-radiaciya-more-i-virtualnyy-ventilyator-chto-smotret-na-vystavke-novaya-yaponiya/

Москва. ‘Сати в движении / Satie in motion’. Летний кинотеатр в Новой Третьяковке. Открытие сезона. Показ анимационных фильмов. Дата и время: 18 мая, 21:00. Место: Новая Третьяковка. Адрес: Крымский вал, 10. Вход: по бесплатным билетам, доступным в кассе Новой Третьяковки.
https://jpfmw.ru/ru/events-archive/sati-v-dvizhenii-satie-in-motion.html

Бийск. Хотите послушать легенды о призраках и привидениях старого Эдо?.. В ‘Ночь музеев’ во дворе асановского особняка будет развернут будокан клуба исторической реконструкции ‘Клан Такеда’ с показом приемов тамэсигири и кэндзюцу, демонстрацией поединков самураев в доспехах и стрельбы из длинного японского лука юми, будет открыта площадка с фотозоной, где можно примерить настоящее кимоно или самурайские доспехи. В садовой беседке можно будет поучаствовать в чайной церемонии тя-но-ю и послушать легенды о призраках и привидениях старого Эдо. 19 мая, г. Бийск, ул. Ленина, 134, исторический отдел музея.
http://russiajapansociety.ru/?p=4965

Санкт-Петербург. Японские музыканты проведут в рамках Санкт-Петербургского международного экономического форума (ПМЭФ-2018) концерт, в рамках которого сыграют на традиционных инструментах старинные и современные мелодии. Об этом рассказал ТАСС генеральный консул Японии в Санкт-Петербурге Масанори Фукусима. ‘В рамках форума состоится культурная программа, и в ней мы тоже участвуем. 24 мая в концертном зале Мариинского театра для участников форума и приглашенных лиц пройдет концерт японского ансамбля AUN J’, - рассказал Фукусима. Япония в этом году получила статус страны-гостя на ПМЭФ.
http://tass.ru/kultura/5189246

Москва. Отдел японской культуры ‘Japan Foundation’ совместно с Москино проводят Японский киноклуб! 26 и 27 мая в ‘Факеле’ мы покажем в рамках ‘Японского уик-энда’ два фильма режиссера Киёси Куросава — ‘Исцеление’ и ‘Харизма’. Показы проходят на японском языке с русскими субтитрами. Фильмы демонстрируются с пленки 35 мм.
https://jpfmw.ru/ru/events-archive/kopiya-yaponskij-kinoklub-v-moskino-may2018.html

ПРОГРАММА Второго международного форума ‘Японская весна на Волге’, г. Ульяновск, 27 мая – 03 июня 2018 года
http://mosaica.ru/ru/ul/news/2018/05/10/yaponskaya-gravyura-ikebana-aikido-i-teatr-tenei-v-kontse-maya-startuyut-dni-yaponii-v-ulyanovske
https://vk.com/doc15420690_464611749

Москва. 26 мая состоится открытие Перекрестного года России и Японии.
https://tvkultura.ru/article/show/article_id/246765/

В Ульяновской областной научной библиотеке 27 и 28 мая состоятся открытые уроки по традиционному японскому искусству компоновки цветов и растений Икэнобо. Мастер-класс проведет профессор ‘со-катоку’ Ямада Мидори.
http://media73.ru/2018/professor-yamada-midori-provedet-dlya-ulyanovtsev-besplatnyy-master-klass-po-ikenobo

Москва. Шоу барабанщиков DRUM TAO — ‘BUKYO-DRUMHEART’. Дата: 29 мая 2018 года. Начало: 20:00. Место: Московский театр мюзикла. Адрес: Пушкинская площадь, 2.
https://jpfmw.ru/ru/events-archive/shou-yaponskix-barabanshhikov-drum-tao-bukyo-drumheart.html

Уважаемые дамы и господа, Японский Сад ГБС РАН и Московская Ассоциация преподавателей японского чайного искусства дома Урасэнкэ (Япония) представляют Вашему вниманию единственный открытый показ в году. Только 09 - 10 июня 2018 г. ‘Летний Тякай-2018’ проходит в рамках перекрестного года ‘Россия-Япония’.
http://www.chanoyu.ru/index.html

Год Японии в России: календарь событий. Рассказываем, какие мероприятия проходят в разных городах России в рамках Года Японии.
http://www.nat-geo.ru/planet/1194466-god-yaponii-v-rossii-kalendar-sobytiy/

#####

Помимо приключенческого сюжета повесть привлекает интересными наблюдениями и мыслями по поводу традиционной и современной Японии, нетривиальными рассуждениями об особенностях японской психологии, истории, культуры и современной жизни японцев, о действии японского механизма инокультурных заимствований, бытовыми зарисовками… и многим другим…
http://russiajapansociety.ru/?p=4920

#####

Самые известные самураи Японии.
http://amazingjapan.info/izvestnyie-samurai-yaponii/

Смотрите ‘Bud Powell - Cleopatra's Dream-Japanese Cover-Taisho-Koto-NHK Blends’ на YouTube.
https://youtu.be/VhlXVJmUFH4

Как создавался искусственный остров города Кобе.
http://www.newsinfo.ru/articles/2018-05-08/japan/784027

Смотрите ‘「日本の姿」1940 年’ на YouTube.
https://youtu.be/GMdFG7Zgv7U

Россия передала Китаю аудио-свидетельства преступлений японского Отряда 731.
https://regnum.ru/news/2414299.html

Два сержанта. Василий Дурочкин охранял, Юкио Ёсида сидел. Как погибали и как выживали пленные японцы в Сибири.
https://www.novayagazeta.ru/articles/2018/05/07/76371-dva-serzhanta

Смотрите ‘TOKYO 1958. 東京 How much has changed ?’ на YouTube.
https://youtu.be/vjgUbJT2xwE

#####

Делегация Японии, которая на Санкт-Петербургском международном экономическом форуме (ПМЭФ) в этом году получила статус страны-гостя, прибудет в Россию в составе около 300 человек, сообщил ТАСС генеральный консул Японии в Санкт-Петербурге Масанори Фукусима.
http://tass.ru/ekonomika/5189276

О японских визах по просьбам трудящихся.
http://blogs.amur.info/814/9004/

Администрация Приморья сообщила, что компания, специализирующаяся на перевалке сыпучих грузов, 'Терминал Астафьева', корпорация Marubeni из Японии и компания SHADE подписали документацию по совместному созданию комплекса закрытой перевалки угля в Находке.
https://polit.info/402766-pervyi-kompleks-zakrytoi-perevalki-uglya-na-dalnem-vostoke-postroyat-v-nakhodke

Более 23 тонн мороженных сардин из Японии запретили ввозить во Владивосток из-за нарушений правил поставки, сообщили в управлении Россельхознадзора по Приморскому краю и Сахалинской области.
https://riafan.ru/1055631-desyatki-tonn-yaponskikh-sardin-ne-pustili-vo-vladivostok

На этом фоне ТАСС сообщает о том, что впервые за последние годы (с 1998) на Курилы не прибудут учителя русского языка из японских школ. Объясняется ситуация так: Во время поездки в прошлом году у преподавателей, которые прибыли на Кунашир, были конфискованы учебные материалы и другой привезённый груз, и они так и не были возвращены. В результате осуществление такой же поездки в этом году оказалось проблематичной.
https://regnum.ru/news/polit/2413188.html

Накануне празднования Дня мамы — части масштабного проекта 'Культура жить. Активное долголетие', приуроченного к перекрестному году 'Россия — Япония', Екатерина Диброва — лидер корпорации RHANA и академик РАЕН — рассказала Рамблеру о биомедицине и почему нужно заимствовать японские разработки в области красоты и долголетия уже сегодня.
https://woman.rambler.ru/health/39827433/?utm_content=rwoman&utm_medium=read_more&utm_source=copylink

Фестиваль японской культуры 'Мацури' в Якутске. Генеральное консульство Японии в Хабаровске включило в план Года Японии в России проведение Фестиваля японской культуры 'Мацури' в Якутске. Якутское региональное отделение Общества 'Россия - Япония' совместно с Департаментом внешних связей Республики Саха (Якутия), Администрацией города Якутска и Северо-Восточным федеральным университетом выступило организатором Фестиваля. Об этом пишет Николай Барамыгин, Председатель Якутского регионального отделения общества 'Россия-Япония'.
http://dnevniki.ykt.ru/NikBara/1092971

У меня были и 'классические' японские студенты из фильмов, которые молча слушают тебя, смотрят с опаской, потому что ты 'гайдзин', очень тушуются и не могут произнести и звука при тебе. Опыт работы с этой категорией учеников незабываем — если ты смог их научить хоть чему-то или даже выдавить из них пару фраз, то у тебя явно преподавательский талант. Учила и других студентов — отрытых, добродушных ребят, которые полюбили русский язык благодаря стажировкам в Россию или бывшие страны СССР. Каждый из них говорит о нашей стране с особым трепетом, отмечая, что Россия открыла для них новый мир, другую жизнь, которых им очень не хватает на родине. Главный шок для них — знаменитое русское гостеприимство, когда незнакомый человек просто может с тобой заговорить, познакомиться и даже обнять.
https://afisha.rambler.ru/theaters/39797466-yapontsev-russkomu-uchit-pedagog-iz-vladivostoka-o-zhizni-i-rabote-v-yaponii/

Филимоновскую игрушку часто заказывают музеи Германии и Японии.
http://www.tula.aif.ru/culture/ne_pryanikom_edinym_kakie_lakomstva_i_suveniry_mozhno_privezti_iz_tuly

#####

Недавно в Китае прогремели несколько инцидентов, когда люди, одетые в форму японских милитаристов, распространяли фотографии, прославляющие японских интервентов и оккупантов. Это вызвало жесткое возмущение среди китайского народа.
https://regnum.ru/news/2413651.html

О деловых отношениях Беларуси с Японией, новых культурных проектах и прямом авиарейсе.
http://m.belta.by/interview/view/o-delovyh-otnoshenijah-belarusi-s-japoniej-novyh-kulturnyh-proektah-i-prjamom-aviarejse-6232

Кстати, у японцев трудно быть не только работником, но и зятем, ведь они предъявляют высокие требования. Когда я впервые встретился с родственниками своей девушки, меня расспросили о происхождении, планах на будущее, работе… Они дали согласие на наш брак, только получив исчерпывающие ответы.
https://ru.sputnik.kg/society/20180512/1039124071/kyrgyzstanec-povar-japan.html

NHK WORLD, международная служба радиовещания NHK, в апреле открыла для себя NHK WORLD-JAPAN. Новое название призвано установить более широкое глобальное понимание японской принадлежности службы в преддверии Олимпийских и Паралимпийских игр 2020 года в Токио.
https://www3.nhk.or.jp/nhkworld/en/nhkworld_japan/

Токийская компания такси нанимает водителей-иностранцев.
https://www.nippon.com/ru/behind/yjj2018050500443/

Ведущая международная организация, проводящая конкурсы вин, планирует провести свой первый конкурс для японского ‘сакэ’. Организация Concours Mondial de Bruxelles объявила о данном плане в пятницу в Пекине, где сейчас проводится ее ежегодный конкурс вин.
https://dknews.kz/society/152-world/72380-vedushchaya-mezhdunarodnaya-organizatsiya-planiruet-provesti-svoj-pervyj-konkurs-sake.html

Christian Dior представил особую капсульную коллекцию одежды, посвященную прекрасному Токио. Коллекция была выпущена в честь годовщины со момента открытия флагманского бутика бренда в этом городе. Лицом новинки стала актриса и модель Кико Мидзухара.
http://u-news24.com/russia/173045-christian-dior-predstavil-kollekciyu-posvyaschennuyu-unikalnomu-tokio.html

‘Японские игрушки’, победившие на ‘Евровидении’, заставили танцевать весь Израиль.
https://www.5-tv.ru/news/202643/

Китай передаст Японии пару красноногих ибисов для совместного исследования размножения этих птиц. Это позволит не только обогатить генетическое многообразие этого редкого вида птиц в Японии, но и укрепить дружбу между народами двух стран.
http://russian.news.cn/2018-05/10/c_137170105.htm

#####

[Видео] Император и императрица Японии посетили теннисный клуб.
https://www.nippon.com/ru/jip/p00197/

Рождаемость в Японии снижается 37 год подряд.
http://cursorinfo.co.il/rozhdaemost-v-yaponii-snizhaetsya-37-god-podryad/

Коробки под рельсами: квартирный ужас Японии.
https://realty.ria.ru/guide/20180511/1520357912.html

Новые роскошные экспрессы доставят туристов из Токио на полуостров Идзу.
https://dknews.kz/society/152-world/72166-novye-roskoshnye-ekspressy-dostavyat-turistov-iz-tokio-na-poluostrov-idzu.html

В откровениях отсиживающих второй-третий сроки японцев, прослеживается поразительная истина – в японской тюрьме лучше, чем на свободе. Там нет одиночества и даже принудительный труд, интереснее беспросветного ‘свободного прозябания’.
https://pronedra.ru/xochu-v-tyurmu-po-yaponski-238395.html

Пять ‘платформ’, расположенных на разных уровнях внутри и снаружи и имеющих разную функциональность, стали основой архитектурной концепции этого маленького лесного домика, предназначенного для круглогодичного загородного отдыха.
https://novosti-n.org/ukraine/read/195504.html

Количество вызовов скорой помощи в Японии продолжает расти.
https://www.nippon.com/ru/features/h00177/

#####

7 изобретений, сделанных в Японии, которые кардинально изменили жизнь всего человечества.
https://newsland.com/community/8211/content/15-izobretenii-sdelannykh-v-iaponii-kotorye-kardinalno-izmenili-zhizn-vsego-chelovechestva/6335480

Японские ученые нашли пластиковый пакет на дне Марианской впадины
https://www.vladtime.ru/nauka/662609

Год за годом в мире растет спрос на редкоземельные металлы — элементы, которые необходимы во многих новейших разработках в электронике, альтернативной энергетике, автомобилестроении и других высокотехнологичных сферах. Особенно велика потребность в редкоземельных металлах так называемой иттриевой (или тяжелой) группы (REY или HREE), в которую входят иттрий и тяжелые лантаноиды от европия до лютеция. Япония — крупнейший в мире потребитель этих металлов — не имела до последнего времени собственных месторождений и полностью зависела от импорта из Китая. Поэтому открытие на дне океана у берегов Японии огромных, практически неисчерпаемых запасов глубоководных илов, обогащенных редкоземельными металлами, и полученная недавно более точная оценка их запасов — важнейшее событие как в научной, так и в экономической жизни не только Японии, но и всего мира: в результате может появиться новая отрасль по добыче редкоземельного сырья со дна океана.
https://elementy.ru/novosti_nauki/433252/Glubokovodnye_ily_prakticheski_neischerpaemyy_istochnik_redkozemelnykh_metallov

#####

Праздники в японском календаре.
http://web-japan.org/niponica/pdf/niponica24/no24_ru.pdf

В нынешнем виде Цукидзи осталось жить недолго: в связи с подготовкой к Олимпиаде-2020 6 октября рынок закрывают и переносят на новое место в Тоёсу, где рынок снова откроется 11 октября.
https://ru-japan.livejournal.com/2379263.html#cutid1

Хочется побывать в Японии.
http://365news.biz/news/obschestvo/entertainments/53903-fotografii-posle-kotoryh-vam-zahochetsya-pobyvat-v-yaponii.html

Купание в онсэнах для японца не имеет ничего общего с очищением тела от грязи, это действо, которое приносит душе и телу покой и гармонию, а неспешное любование окружающими пейзажами во время принятия горячих ванн схоже с настоящей медитацией.
http://www.velvet.by/shopwindow/stil-zhizni/interesnoe/vot-pochemu-yapontsy-vyglyadyat-tak-molodo-znakomimsya-s-traditsie

Смотрите '紫尾温泉「四季の杜・紫尾庵」　３分バージョン' на YouTube
https://youtu.be/Fbe7n3L1r78

#####

В Японии всё меньше людей вступает в брак: четверть японских мужчин не женятся.
https://www.nippon.com/ru/features/h00182/

Старейший гольф-клуб Японии согласился принимать в члены женщин ради Игр-2020.
https://www.championat.com/other/news-3432943-starejshij-golf-klub-japonii-soglasilsja-prinimat-v-chleny-zhenschin-radi-igr-2020.html

#####

Андо Момофуку: как японский изобретатель изменил мировую культуру питания.
https://www.nippon.com/ru/views/b07206/

[Видео] Разгар сезона сбора чая в Японии.
https://www.nippon.com/ru/jip/p00194/

#####

Смотрите '毛呂山町のオープンガーデン　Open Garden in Japan' на YouTube.
https://youtu.be/L-ZNb7KCrlw

Весна в Японии означает возвращение столь любимых страной ласточек.
https://ru.globalvoices.org/2018/05/10/73321/

Поймана ворона с железнодорожной станции Кинситё в Токио, прославившаяся в начале мая после попытки купить билет на электричку.
https://lenta.ru/news/2018/05/10/crow/

Самые ужасные и жуткие городские легенды Японии...
https://edo-tokyo.livejournal.com/7271552.html

#####

‘Окно в Японию’ - еженедельная рассылка. Очередной номер мы планируем выпустить 21 мая 2018 года. Чтобы подписаться / отписаться, пришлите письмо со словом ‘подписка’ / ‘отписка’ на адрес электронной почты russiajapan@gmail.com.
Прочитать все выпуски рассылки за последние годы можно на странице https://groups.google.com/forum/?hl=ru#!forum/okno_v_yaponiyu.
Не получили очередной номер рассылки - заходите на эту страницу!
Подшивка рассылки ‘Окно в Японию’ за 2017 год расположена на http://ru-jp.org/okno_v_yaponiyu_2017.pdf.
Наш сайт - http://ru-jp.org.
За содержание и манеру изложения материалов всю ответственность несут авторы.

#####

####### ##### #####

ОКНО В ЯПОНИЮ # 19, 2018.05.20

#####

Присылайте ваши материалы на адрес russiajapan@gmail.com

Прочитать предыдущие выпуски рассылки ‘Окно в Японию’ (а их много) можно на странице https://groups.google.com/forum/?hl=ru#!forum/okno_v_yaponiyu

#####

Владивосток. 19 мая в 18.00 в главном здании Приморской государственной картинной галереи в рамках ‘Ночи музеев – 2018’ состоялось открытие выставки гравюры современного японского художника Хироаки Мияямы ‘Образы “Гэндзи-моногатари”^. Выставка проходит в рамках ‘Года Японии в России’. Она продлится до 8 июля 2018 года.
https://www.vl.ru/afisha/vladivostok/event/94687

Новосибирск. Внимание! Центр ‘Сибирь-Хоккайдо’ объявляет набор на Летний практический курс японского языка для студентов первого года обучения. Курс включает 8 занятий длительностью 90 минут, которые будут вести преподаватели Центра ‘Сибирь-Хоккайдо’, а также носитель японского языка Дохи-сенсей. Запись по телефону: (383) 200-38-96.
http://sibirhokkaido.ru/letnij-prakticheskij-kurs-yaponskogo-yazyka/

Москва. В Мультимедиа Арт Музее открылась выставка старинных японских фотографий и гравюр. Фотоискусство в Японии стало активно развиваться, когда страна перестала быть изолированной от основного мира. Но даже используя опыт европейских мастеров, японские фотографы хранили верность национальным традициям.
https://tvkultura.ru/article/show/article_id/253165

Выставка Память и свет. Японская фотография. 1950–2000, Москва. Мультимедиа-арт-музей, до 3 июня
https://www.afisha.ru/exhibition/186014/

Томиюки Сакута, японский автор, создающий гротескные гравюры с необычными образами, привез в Екатеринбург 120 своих лучших работ. Увидеть выставку можно до 24 июня.
http://globalcity.info/news/18/05/2018/13579

В Ростовском областном музее изобразительных искусств открылась выставка ‘Образы изменчивого мира…’, где представлена коллекция японской гравюры XVIII–XIX веков. Выставка продлится до 14 июля в здании музея на ул. Пушкинской, 115 в Ростове.
https://cityreporter.ru/v-rostove-otkrylas-vystavka-yaponskih-gravyur/

Выставка японской литературы ‘Их мудрость покорила мир’, открытая на днях в Центральной городской библиотеке им. А.С. Пушкина города Орла, стала яркой встречей читателей с книгой и библиотекой.
http://www.infoorel.ru/news/pushkinka-priotkryla-chitatelyam-yaponiyu.html

Новосибирск. 22 мая в Городском центре изобразительных искусств состоится первая в России персональная выставка японского художника Юдзи Хирацуки ‘Жизнь в городе’. Экспозиция состоит из ключевых графических работ художника за последние несколько лет и новой серии, созданной специально для Новосибирска в рамках Года Японии в России. Экспозицию можно будет посмотреть до 17 июня со среды до воскресения с 11.00 до 19.00.
https://sib.fm/news/2018/05/17/vystavka-japonskogo-khudozhnika-otkroetsja-v-novosibirske

Москва. В ‘Доме Гоголя’ 23 мая 2018 г. пройдет лекция ‘Японская поэзия для слуха и зрения’. Встречу проведет Виктор Мазурик, доцент кафедры филологии Института стран Азии и Африки Московского государственного университета имени Михаила Ломоносова. Он расскажет о знаменитых средневековых поэтах Страны восходящего солнца, о том, как их произведения вошли в современную культурную жизнь Японии. Вход свободный.
http://russiajapansociety.ru/?p=5015#more-5015

Генеральное консульство Японии в г. Хабаровске при содействии Правительства Республики Саха (Якутия) и Якутского регионального отделения Общества дружбы ‘Россия – Япония’, проводит фестиваль японской культуры и туризма ‘Мацури’ в рамках Года Японии в России. Дата и место проведения: 23 мая 2018 г. Триумф, учебно-спортивный комплекс(г. Якутск, ул. Ойунского, 26).
http://sakhalife.ru/festival-macuri-v-yakutske/

Владивосток. ‘Цвет и свет японской поэзии’ - поэтический марафон. 24 мая, 13.00 - 14.30. Библиотека им. И.У. Басаргина, ул. Юмашева, 8. Поэтический марафон проводится в рамках Года России в Японии и Года Японии в России. В программе: ‘Шёлковый путь’ - электронная презентация о принципах японской поэзии (сэдока, танка, хоку). ‘Из песен западных провинций’ - поэтическая декламация (выступают чтецы театральной студии ‘Окно’). ‘Красочные традиции’ - экзамен на знание цветов (об особом отношении к цвету в Японии). ‘Дороги грёз’ - беседа об образах и символах в японском искусстве с участниками встречи. ‘Где горы Тамукэ?’ - экскурс у книжной выставки. Вход свободный.
http://vladlib.ru/m.a18_05_18_3.html

26 мая 2018, суббота, 11:00. В рамках Года Японии в России во Владивостоке пройдет представление ‘Ракуго’ – японского литературного и театрального жанра. Кроме ‘Ракуго’, будут исполнены японские народные и детские песни. Зрители смогут окунуться в культуру Японии, увидеть и услышать инструменты, которые используются во время ‘Ракуго’. Мастер Санютей Ракумаро расскажет гостям об этих инструментах, о самом жанре, ответит на вопросы. Представления состоятся во Владивостоке, Южно-Сахалинске и Хабаровске. ДВГИИ первым примет японских гостей.
https://www.culture.ru/events/314600/koncert-rakugo

Екатеринбург. Приглашаем на разговорный клуб с Вакако-сан в воскресенье 27 мая! Тема клуба - японская игра ‘Карута и ответы на вопросы’. Участники будут зарабатывать баллы, играя в игры. Первой из них будет карута на тему ‘Животные’, которая позволит

расширить словарный запас. Второй будет игра в ответы на вопросы. Ведущая будет подбирать вопросы в соответствии с уровнем участника, и каждый сможет потренировать свою разговорную речь. Время: 27 мая (воскресенье), 14:30-15:30. Место: Библиотека ‘Малая Герценка’, 3 этаж (Чапаева, 3). Стоимость участия: 300 рублей для учеников ‘Юмэ’, 500 рублей для всех остальных.
http://yume.center/posts/3219373

Ульяновск. 27 мая в 17-00 встречу под названием ‘Миры Харуки Мураками. Особенности перевода современной японской литературы’ проведёт российский писатель, переводчик, востоковед Дмитрий Коваленин. 31 мая в 18-00 встречу проведёт ведущий переводчик издательств ‘Эксмо’ и ‘Азбука-Аттикус’, автор семинаров по устному переводу с японского языка / на японский язык Екатерина Рябова. Она дебютировала как литературный переводчик в 2002 году с книгой ‘Аокумо – 50 японских историй о чудесах и привидениях’.
http://ulkul.ru/news/ulkul/v-ramkakh-festivalya-dni-yaponii-v-ulyanovske-sostoyatsya-tvorcheskie-vstrechi-s-perevodchikami.html

Фестиваль ‘Ёсакой Соран’ проводится в Саппоро с 1992 года и за все года в нем приняли участие около 30 тысяч профессиональных танцоров со всего мира, а число посетителей перевалило за 200 миллионов зрителей. В этом году праздник будет проходить в парке Одори в Саппоро с 6 до 8 июня 2018 года по вечерам, 9 июня с 10:00 до 20:00, а в воскресенье 10 июня с 10:00 до 22:00. Вход свободный.
https://www.onlinetur.ru/i2509834

Москва. Уважаемые дамы и господа! Японский Сад ГБС РАН и Московская Ассоциация преподавателей японского чайного искусства дома Урасэнкэ (Япония) представляют Вашему вниманию единственный открытый показ в году - только 09 - 10 июня 2018 г. ‘Летний Тякай-2018’ проходит в рамках перекрестного года ‘Россия-Япония’. Ждем вас.
http://www.chanoyu.ru/index.html

Журнал ‘National Geographic Россия’ вместе с Японской национальной туристической организацией (JNTO) проводят фотоконкурс! Пейзажная и портретная съемка, уличная фотография, съемка архитектуры... Нет никаких жанровых ограничений. К участию в конкурсе допускаются фото, сделанные в Японии и в России, ведь частичку Страны восходящего солнца можно найти и в наших краях. Победитель получит тур на двоих в Японию:
https://visitjapan.ru/events/my-japan-photo-contest/

Москва. Отдел японской культуры ‘Japan Foundation’ рад сообщить вам о запуске электронного ресурса Никкэй Телеком.
Никкэй Телеком – это электронный ресурс, который собирает и выводит информацию более чем140 японских газет.
Для доступа Вам достаточно прийти к нам в гости и воспользоваться компьютером, расположенным в читальном зале нашего Отдела.
https://jpfmw.ru/ru/events-archive/zapusk-elektronnogo-resursa-nikkej-telekom.html

#####

Возраст статуи Будды в храме Хоккэдзи в древней японской столице – более семи столетий. Оказалось, внутри фигуры – исторический клад, почти две сотни свитков и иных артефактов!
https://visitjapan.ru/wheretogo/regions/kinki/nara/place/hokkeji-buddha/

Деньги в Японии и в Китае (часть 1)
https://www.nippon.com/ru/column/g00486/

Від самого початку свого становлення японська культура формувалася в межах китайського цивілізаційного ареалу, до якого, крім територій, безпосередньо контрольованих китайською владою, входили території сучасної Кореї, В'єтнаму та власне Японії. Об'єднувальним стрижнем цієї цивілізації була спільна літературна китайська мова на базі ієрогліфічної писемності, а також набір світоглядно-ідеологічних установок, у яких протягом останніх двох тисяч років провідну, нормативну роль відігравала конфуціанська традиція.
http://oriental-world.org.ua/sites/default/files/Archive/2018/1/8.pdf

Николай Михайлович проявил себя сразу в двух качествах: и как китаист, и как японист, что даже во времена самоотверженных востоковедов Российской империи было редкостью, не говоря уже о наших днях.
http://www.centrasia.ru/newsA.php?st=1526812020

Как вспоминает профессор европейской истории Николай Рязановский, 1932 год стал поворотным для русского население Харбина. Япония отвоевала Северную Манчжурию у Китая. Рязановский говорит, что в жизни не видел столько мертвых, как когда японцы брали Харбин. Жестокость японской армии приводила в ужас, и немало русских решили вернуться на родину. Там многие подверглись аресту и ссылке из-за связей с белыми или подозрений в шпионаже в пользу Японии.
https://www.bbc.com/russian/features-44148425

Музей истории железных дорог Сахалина. Немногие знают о его существовании, но многие жители и гости региона видели вагоны, тепловозы и прочие интересные конструкции за забором около вокзала. Это открытая экспозиция музея. Сам музей небольшой, состоит из двух комнат. В музее рассказывают об истории Сахалина и эволюции железных дорог на острове. Здесь представлены уникальные экспонаты: двухосная японская платформа, старый двухосный крытый вагон, японский снегоочиститель 'Вадзима' 1939 года постройки, вагон замечательного дизель-поезда 'Киха'.
http://www.mk-sakhalin.ru/culture/2018/05/16/kakie-muzei-nuzhno-posetit-v-yuzhnosakhalinske.html

#####

Премьер-министр Японии Синдзо Абэ совершит официальный визит в Россию 24–27 мая.
https://life.ru/t/%D0%BD%D0%BE%D0%B2%D0%BE%D1%81%D1%82%D0%B8/1117870/sindzo_abe_posietit_rossiiu_s_ofitsialnym_vizitom_24nil27_maia

- В этом месяце состоится наша уже двадцать первая встреча с президентом Путиным. Наша общая позиция, и мы уже заявляли об этом, состоит в том, что в японо-российских отношениях заложен огромнейший потенциал. И мы оба исходим из того, что эти скрытые возможности должны быть реализованы в результате всестороннего развития сотрудничества. Я уверен, что это пойдет на пользу развития наших стран и одновременно станет большим вкладом в укрепление стабильности во всем мире. Мне кажется, президент Путин придерживается такого же мнения.
https://www.vesti.ru/doc.html?id=3018995

Как изменились отношения России и Японии и на что стоит рассчитывать дальше, 'РГ' попросила рассказать Чрезвычайного и Полномочного Посла Японии в России Тоёхису Кодзуки.
https://rg.ru/2018/05/15/razvitie-otnoshenij-mezhdu-moskvoj-i-tokio-uluchshit-kachestvo-zhizni-v-rf.html

СМИ: Россия и Япония договорились о новых полетах на Курилы для их бывших японских жителей.
http://russiajapansociety.ru/?p=5046

Рубрика ‘Мнение’ с Касаи Тацухико.
https://youtu.be/n-tUs-_Qr_s

В 2018 году во Владивостоке стартовал российско-японский проект ‘Диалог культур’. Его основные мероприятия пройдут в сентябре во время Восточного экономического форума. Но готовятся к ним уже сегодня.
https://rg.ru/2018/05/15/reg-dfo/kak-ukrepliaiutsia-kulturnye-sviazi-rf-s-iaponskimi-regionami.html

МГУ будет координировать работу комитетов по образованию России и Японии.
http://russiajapansociety.ru/?p=5066

В центре Москвы построят огромную японскую гостиницу. Известно, что застройщик из Японии планирует возвести здание в ЦАО, сообщает ИА ‘Строительство’ со ссылкой на пресс-службу Москомстройинвеста.
https://mockva.ru/2018/05/14/66599.html

На форуме в Петербурге Япония развернет павильон, рассказывающий о сотрудничестве с РФ.
http://russiajapansociety.ru/?p=5033

Переехавшая в Санкт-Петербург из Японии художница Кейто Ямагути рассказала о жизни в России, её отличиях и особенностях.
https://inforeactor.ru/152833-yaponka-keito-rasskazala-o-zhizni-v-rossii-i-poleznoi-grubosti-russkikh

Японские школьники и ученики школы при посольстве РФ в Японии приняли в пятницу участие в сеансе связи в реальном времени с экипажем Международной космической станции (МКС).
http://tass.ru/obschestvo/5212731

В Токио российские и японские школьники пообщались с космонавтами МКС.
http://russiajapansociety.ru/?p=5054

Традиционные японские танцы исполнили мастера школы ‘Тосю Рю’ в Нижнем Новгороде.
https://www.volga-tv.ru/news/novosti/2018/n-traditional-japanese-dances-were-performed-by-masters-of-the/

Научный сотрудник музея книги А. П. Чехова ‘Остров Сахалин’ Елена Бачинина с самого детства любила Страну восходящего солнца и все, что с ней связано. О своей любви к Японии и о работе гида-переводчика Елена Бачинина рассказала в интервью корр. ИА SakhalinMedia.
https://sakhalinmedia.ru/news/693753/

Стихи Михаила Лермонтова прозвучали в Пятигорске на японском языке.
http://pyatigorsk.org/14333

В ресторане ‘Метрополь’ в Москве знаменитый японский ресторатор и шеф-повар Киеси Кимура 27 апреля провел презентацию японской кухни, разделав прямо в ресторане 200-

килограммового голубого тунца. Из свежеразделанного тунца команда поваров тут же приготовила суши.
https://rg.ru/2018/04/27/reg-cfo/v-metropole-iaponcy-razdelali-200-kilogrammovogo-golubogo-tunca.html

Лучший знаток японского языка на Сахалине получил билет в Японию.
https://astv.ru/news/culture/2018-05-16-luchshij-znatok-yaponskogo-yazyka-na-sahaline-poluchil-bilet-v-yaponiyu

#####

天皇陛下と中国首相が懇談　訪中の思い出が話題に(18/05/10)
https://youtu.be/-O20nCFrOao

Директор департамента по делам Азии и Океании при Министерстве иностранных дел Японии Кэндзи Канасуги 11 июня прибудет в Сингапур, где примет непосредственное участие в проведении саммита США и КНДР, на котором Дональд Трамп и Ким Чен Ын намерены решать вопросы о стабилизации ситуации на Корейском полуострове.
https://newinform.com/119780-tokio-napravit-svoego-predstavitelya-na-vstrechu-trampa-i-kim-chen-yna

Первый посол Японии в Армении Эйджи Тагучи завершил миссию и в скором времени возвратится на родину. В этой связи 14ая в армяно-японском научно-культурном центре ‘Хикари’ состоялся прощальный вечер с участием посла и супруги.
https://news.am/rus/news/451208.html

И.Д.: Что может помешать экспорту в Японию?
Лектор: Поясню на наглядном примере, что может помешать. Например, сухофрукты из Средней Азии очень вкусные, но наша страна не решилась на их массовый закуп напрямую и продолжает экспортировать из третьих стран, хотя там они дороже. У японских потребителей высокие требования к качеству продукции: она должна быть одинаковой по цвету, размеру и т. д. Не допускается никаких посторонних примесей, а в представленных образцах попадались даже мелкие камушки! В общем, все должно быть стандартизировано, продукт должен соответствовать тому, что покупатель видит на картинке. Важны гарантии поставок оговоренного объема товара на долгосрочной основе. К сожалению, поставщики не могли это обеспечить.
http://www.jp-club.ru/eksportirovat-tovary-v-yaponiyu-slozhno-no-vpolne-realno/

Главный приз Каннского фестиваля получил японский режиссер Хирокадзу Коре-Эда.
https://snob.ru/selected/entry/137635

Слежка за буднями принцессы Како развернулась еще в 2017, когда ее однокурсник решил за деньги продать работающему в Японии изданию Prime снимок девушки, полученный на обычный мобильный. На кадре японка беседовала с неизвестным юношей в библиотеке, находясь на просторах кампуса Университета Лидса.
https://weekend.rambler.ru/people/39848121-kak-zhivet-sovremennaya-yaponskaya-printsessa/

Турчинов напомнил японцам о важности санкций.
http://hubs.ua/news/turchinov-napomnil-yapontsam-o-vazhnosti-sanktsij-127647.html

Японцы помогли восстановить азербайджанскую школу в Грузии.
https://ru.sputnik.az/life/20180514/415310814/georgia-azerbajdzhanskaja-shkola-vosstanovlenie.html

Япония не собирается переводить свое посольство в Израиле в Иерусалим.
http://tass.ru/mezhdunarodnaya-panorama/5199857

Верховный суд смягчил приговор японцу, провозившему оружие через Беларусь.
https://telegraf.by/2018/05/54/395426-verhovnii-sud-smyagchil-prigovor-yaponcu-provozivshemu-orujie-cherez-belarus

Министр-советник посольства Японии в Украине Мичио Харада с официальным визитом посетил Дружковку и почтил память погибших японских военнопленных во времена Второй мировой войны.
https://zi.dn.ua/news/yaponskaya-delegatsiya-pochtila-pamyat-pogibshikh-sootechestvennikov-v-druzhkovke_48321/

Японская авиакомпания Japan Airlines (JAL) заявила о создании нового лоукостера для международных рейсов, запуск которого планируется летом 2020 года. По данным руководства компании, лоукостер должен будет совершать международные рейсы средней и большой дальности. Новый перевозчик будет базироваться в токийском аэропорту Нарита и летать по маршрутам в Азию, Европу, Северную и Южную Америку.
https://www.tourprom.ru/news/39138/

Спорт самураев в Стамбуле. Японское искусство конной стрельбы из лука, известное под названием 'ябусамэ', покорило турецких зрителей. Наездники из Японии выступили успешно, при этом у них было очень мало времени, чтобы подготовить к представлению местных лошадей.
http://ru.euronews.com/2018/05/12/nc-yabusame-art-in-in-istanbul

#####

Капитализм, который работает: почему Япония заслуживает Нобелевской премии по экономике.
https://rb.ru/story/capitalism-that-works/

В конце апреля 2018 водители автобусов в городе Окаяма решили устроить протест, чтобы выказать недовольство появлением нового оператора, предлагающего более низкие тарифы. Только не подумайте, что в городе случился транспортный коллапс. Все вышли на работу, расписание неукоснительно соблюдалось, пассажиры без проблем добирались по своим делам. Просто водители отказывались брать плату за проезд! В итоге пострадало руководство транспортной компании, но ни в коем случае не пассажиры. Вот он японский подход!
https://visitjapan.ru/news/okayama-bus-strike/

В Японии принят закон о гендерном равенстве в политике.
http://russiajapansociety.ru/?p=5022

Ощущается отсталость (это не опечатка) Японии от России в области цифровых технологий и телекоммуникаций. Все мифы о роботизированной стране, где почту доставляют по пневматическим трубам, на работу ездят на беспилотных автомобилях, всюду скоростные поезда – это именно мифы. И правда, в реальности в Японии есть множество бытовых мелочей, которых у нас не хватает. Например, не хватает знаменитых унитазов с пультами управления. Не хватает удобного Амазона, где можно купить все с доставкой на следующий день. Не хватает фантастически хорошей японской почты, которая доставляет корреспонденцию не в случайный момент в течение недели, а в

двухчасовом интервале, удобном для тебя, и не до шести вечера, а до девяти, потому что до шести вечера все на работе, принимать посылки некому.
http://gradus.pro/pochemu-v-yaponii-zhit-horosho/

Японские секс-шопы — рай для эротических фантазеров и любителей отжечь в спальне.
https://lenta.ru/articles/2018/05/18/japan_perversion/

Українка Ольга Даншина, яка 9 років мешкає в Токіо та разом із чоловіком виховує 2-річного сина, розповіла про особливості народження дітей у Японії.
https://gazeta.ua/articles/diaspora/_novonarodzhenogo-misyac-ne-vinosyat-na-vulicyu-5-faktiv-pro-narodzhennya-ditini-v-aponiyi/834220

По данным Национального полицейского управления, в 2017 году в Японии произошло всего 22 преступления с применением огнестрельного оружия.
https://www.nippon.com/ru/features/h00178/

В Японии дали вторую жизнь пишущей машинке.
https://istochnik.info/tekhnologii/item/30069-v-yaponii-dali-vtoruyu-zhizn-pishushchej-mashinke.html

#####

Японская демонология. Мудзина (Mujina, 貉) - это оборотень барсука...
https://edo-tokyo.livejournal.com/7292403.html

NHK Documentary - In Love With the Samurai Sword
https://youtu.be/gGLkUf1WOwA

World of Gion.
https://youtu.be/ULn0E054grc

Ocean Dome – первый в мире крытый пляж, который можно назвать почти идеальным с точки зрения и температуры, и чистоты.
https://edo-tokyo.livejournal.com/7292133.html

Видеоблогер Mimei предлагает нам посмотреть на токийскую ‘улицу дня’. ‘Эстетика – вот к чему я стремлюсь’.
https://ru.globalvoices.org/2018/04/09/72223/

#####

В Японии отказались от производства виски, который пил Билл Мюррей в ‘Трудностях перевода’. На него слишком большой спрос.
https://meduza.io/feature/2018/05/16/v-yaponii-otkazalis-ot-proizvodstva-viski-kotoryy-pil-bill-myurrey-v-trudnostyah-perevoda-na-nego-slishkom-bolshoy-spros

Интересные факты о сакэ: производство японского национального напитка.
https://www.nippon.com/ru/views/gu002002/

Простая японская еда - не та парадная, которую подают в течение двух часов в ресторане - вызывает у меня приятные эмоции радости и спокойствия, особенно если это завтрак дома или обед где-нибудь в придорожном ресторане. Такой прием пищи строится вокруг риса - все должно сочетаться именно с ним, при этом количество этого ‘всего’ не должно быть большим

https://melon-panda.livejournal.com/723285.html

Sushi Master of Ishikawa.
https://youtu.be/u4ajhZ9GopM

[what I eat] soba noodles ☆ 夏の新そばを打ったよ！
https://www.youtube.com/watch?v=7wj3BzloJJ0

Ещё одним нюансом, с которым незнакомы те, кто никогда не жил в Японии, является то, что в соус нужно обмакивать не рисовую часть суши, а рыбу. Нобу пояснил, что рисовую часть не нужно опускать в соус, так как рис может впитать слишком много соуса. 'Рис - это вакуум для соевого соуса. Соевый соус содержит много натрия, а это значит, что это плохо отразится на вкусе и пользе блюда'
https://www.superstyle.ru/article/14May2018/sushi

#####

В Японии проводник железнодорожного состава перепутал время отбытия. Поезд уехал со станции Нотогава на 25 секунд раньше. Об этом сообщила 'Экспресс-газета' со ссылкой на The Daily Mail. 'Мы будем тщательно оценивать свое поведение и стремиться не допустить повторения подобного инцидента', — извинились в железнодорожной компании.
https://360tv.ru/news/mir/zheleznodorozhnyj-provodnik-pereputal-vremja-otbytija-v-japonii/

Мы собрали 17 вещей из Японии, которые для европейцев точно будут в диковинку.
http://hronika.info/fotoreportazhi/318508-privychki-yaponcev-udivlyayuschie-vseh-turistov-foto.html

#####

'Окно в Японию' - еженедельная рассылка. Очередной номер мы планируем выпустить 27 мая 2018 года. Чтобы подписаться / отписаться, пришлите письмо со словом 'подписка' / 'отписка' на адрес электронной почты russiajapan@gmail.com.
Прочитать все выпуски рассылки за последние годы можно на странице https://groups.google.com/forum/?hl=ru#!forum/okno_v_yaponiyu.
Не получили очередной номер рассылки - заходите на эту страницу!
Подшивка рассылки 'Окно в Японию' за 2017 год расположена на http://ru-jp.org/okno_v_yaponiyu_2017.pdf.
Наш сайт - http://ru-jp.org.
За содержание и манеру изложения материалов всю ответственность несут авторы.

Подшивка рассылки 'Окно в Японию' за прошлые годы:

2017 год: http://ru-jp.org/okno_v_yaponiyu_2017.pdf
2016 год: http://ru-jp.org/okno_v_yaponiyu_2016.pdf
2015 год: http://ru-jp.org/okno_v_yaponiyu_2015.pdf
2014 год: http://ru-jp.org/okno_v_yaponiyu_2014.pdf
2013 год: http://ru-jp.org/okno_v_yaponiyu_2013.pdf
2012 год: http://ru-jp.org/okno_v_yaponiyu_2012.pdf

#####

####### ##### #####

ОКНО В ЯПОНИЮ # 20, 2018.05.25

#####

Присылайте ваши материалы на адрес russiajapan@gmail.com

Прочитать предыдущие выпуски рассылки ‘Окно в Японию’ (а их много) можно на странице https://groups.google.com/forum/?hl=ru#!forum/okno_v_yaponiyu

#####

В Международный день музеев, 18 мая в Ростовском областном музее изобразительных искусств открылась выставка японской гравюры XVIII - XIX веков ‘Образы изменчивого мира’. В экспозиции представлено 60 работ японских художников, Тоёкуни Утагава I, Кацусика Хокусай, Кэйсай Эйсэн, Утагава Ёсикадзу. Они запечатлели в своих гравюрах моменты повседневной жизни, храбрых самураев, величественные явления природы. Особое место уделено женскому образу, как символу жизни, красоты и любви. Выставка продлится до 15 июля.
http://www.rostov.aif.ru/culture/events/utonchennyy_yaponskiy_mir

Барнаул. С 19 мая по 17 июня 2018 года в Государственном художественном музее Алтайского края работает выставка ‘Прелесть недосказанного’ двух барнаульских художниц: Елены Витальевны Волковой и Анны Владимировны Лазаревой. Экспозиция посвящена перекрестному году Японии в России и России в Японии.
http://russiajapansociety.ru/?p=5079

На Петербургском экономическом форуме состоится два ‘круглых стола’ — 24 мая ‘Инновации в сфере медицинского бизнеса’ и 25 мая — ‘Экология жизни: медицина, наука, инновации’. Эти мероприятия организованы корпорацией ‘RHANA’, в рамках проекта года Россия – Япония – ‘Культура жить. Активное долголетие’, объединившего достижения медицины, науки и искусства двух стран. Видные учёные и специалисты, расскажут о новейших технологиях, разработках и препаратах, которые способны продлить жизнь и обеспечить активное долголетие человека.
http://russiajapansociety.ru/?p=5139

Екатеринбург. Японский язык: летний набор. Какие у Вас планы на лето? Хотите начать писать, читать и говорить по-японски? Центр ‘Юмэ’ приглашает в новую группу! Запись по тел. 253-26-26, по электронной почте yume.center@gmail.com и на сайте yume.center. Стоимость обучения 4800 руб./мес. Начало занятий - в июне.
http://yume.center/posts/3234292

Владивосток. Общество для распространения японской культуры посредством представления ракуго организует в предстоящую субботу, 26 мая в Дальневосточном государственном институте искусств выступление мастера ракуго Санютей Ракумаро. Представление ‘ракуго’ будет сопровождаться переводом на русский язык. Вход на представление свободный, начало в 18 часов.
http://to-ros.info/?p=60770

Санкт-Петербург. По информации РОТОБО (Японской ассоциации по торговле с Россией и СНГ), с 24-го по 26-го мая 2018 г. в ‘Японском Павильоне’ на ПМЭФ в режиме нон-стоп будут проводиться разнообразные тематические семинары и презентации, в частности: Опыт бережливого производства ‘Кайдзен’ и его внедрение на российских предприятиях. Главным спикером семинара выступит отец-основатель легендарной ‘производственной системы Toyota’ г-н СУДЗУКИ Кацухико (вице-президент Toyota Engineering. Будут представлены бизнес-кейсы российских предприятий, внедрявших в 2017 году систему

‘кайдзен’. Семинар проводится в рамках межправительственной программы ‘Поощрение диверсификации промышленной структуры России и повышение производительности’.
http://russiajapansociety.ru/?p=5097

Бийск. В субботу 26 мая 2018 г. клуб исторической реконструкции ‘Клан Такеда’ и библиотека имени Шукшина приглашают бийчан и гостей города на очередную лекцию из цикла ‘Очарование вещей’. На этот раз речь пойдет о японских играх. В программе примет участие городской клуб го.
http://russiajapansociety.ru/?p=5147

Новосибирск. Внимание! Центр ‘Сибирь-Хоккайдо’ объявляет набор на Летний практический курс японского языка для студентов первого года обучения. Курс включает 8 занятий длительностью 90 минут, которые будут вести преподаватели Центра ‘Сибирь-Хоккайдо’, а также носитель японского языка Дохи-сэнсей. Расписание:
1. Понедельник/Четверг – 18:00-19:30. Начало занятий: 1.06.2018.
2. Вторник/Пятница – 18:00-19:30. Начало занятий: 4.06.2018.
Запись по телефону: (383) 200-38-96.
http://sibirhokkaido.ru/letnij-prakticheskij-kurs-yaponskogo-yazyka/

Москва. В субботу, 26 мая, в 12.00 в главном здании Государственного исторического музея пройдет очередной лекторий ‘Исторических суббот’. С лекцией ‘Россия – Япония: история и современность’ выступит доктор исторических наук, профессор Института стран Востока, академик РАЕН, член Исполнительного совета Российской ассоциации историков Второй мировой войны Анатолий Кошкин.
https://rvio.histrf.ru/activities/news/item-4991

В Москве пройдет выставка плакатов со всего света WEST-EAST-POST. Выставку организуют в рамках международного фестиваля Typomania, который пройдет с 26 мая по 3 июня. В выставочном проекте приняли участие 14 дизайнеров. Среди них основатели студии Johnston/Kingston Иван Вайс, Михаэль Крайенбюль и Эрих Брехбюль из Швейцарии, голландцы High On Type, Шун Сасаки из Японии, американец Эрик Брандт, Эрик Белоусов и Игорь Гурович из российского объединения Ostengruppe.
http://tass.ru/kultura/5220826

С 27 мая по 3 июня пройдет фестиваль ‘Дни Японии в Ульяновске’. В программе фестиваля – несколько направлений – закладка японского сада, знакомство с японскими единоборствами, показы японского кино, выступления японских музыкантов, встречи с переводчиками и открытие художественных и фотовыставок. Представляем программу мероприятий.
http://ulgrad.ru/?p=171617

Ульяновск. 27 мая в 17-00 встречу под названием ‘Миры Харуки Мураками. Особенности перевода современной японской литературы’ проведёт российский писатель, переводчик, востоковед Дмитрий Коваленин. 31 мая в 18-00 встречу проведёт ведущий переводчик издательств ‘Эксмо’ и ‘Азбука-Аттикус’, автор семинаров по устному переводу с японского языка /на японский язык Екатерина Рябова.
http://ulgrad.ru/?p=171189

Ульяновск. 27 мая в 17:30 на Летней Плазе ТРЦ АКВАМОЛЛ состоится торжественная церемония открытия фестиваля ‘Японская весна на Волге’. Почетными гостями мероприятия станут Губернатор Ульяновской области Сергей Морозов и государственный министр Японии Масадзи Мацуяма. В рамках открытия фестиваля японская и российская стороны проведут закладку камня Японского сада, который в скором будущем появится на строящейся набережной нового комплекса ЖК АКВАМАРИН.

http://www.rupor73.ru/lenta-novostej/17568-na-tseremonii-otkrytiya-festivalya-yaponskaya-vesna-na-volge-zalozhat-kamen-yaponskogo-sada-na-naberezhnoj-zhk-akvamarin

— Господин консул, как пройдет открытие перекрёстного года двух стран в Сахалинской области, какова концепция? Есть ли уже программа мероприятий на лето?
Я хотел бы познакомить вас с тремя мероприятиями этого лета. Во-первых, 29 мая состоится вечер, посвященный культуре простого народа в эпоху Эдо (17-19 век). Это была эпоха самураев, о которой написано много книг, но речь идёт о культуре простого народа. В колледже искусств в Южно-Сахалинске состоится концерт японских музыкантов, прозвучит традиционная музыка этой эпохи (театр ракуго — эстрадный рассказ).
21 июня в Чехов-центре состоится концерт знаменитой, можно сказать, великой певицы Като Токико, а 23 июня её концерт пройдет в Поронайске. Что интересно, этот проект называется 'Миллион алых роз'. Като Токико родилась в Харбине, её родители имели русские рестораны в Токио, таким образом, она достаточно интересуется Россией и давно поёт русские песни с японскими словами. Мы эту песню считаем исключительно японской песней, и она не менее популярна в Японии, чем в России.
Третье мероприятие, хотел бы обратить ваше внимание, состоится в начале сентября. Мы намерены провести совместный японо-российский фестиваль культуры и искусства. Первый такой фестиваль, организованный при участии сахалинского правительства, консульства и губернаторства Хоккайдо, прошёл в июне прошлого года, сахалинцы увидели выставки японских и русских художников, выступления и японских, и русских коллективов. В этом году мы повторим фестиваль. Намерены пригласить танцевальные коллективы, барабанщиков, музыкантов современной японской музыки и так далее.
https://sakhalin.info/weekly/152360

Москва. Выставки на трех этажах МАММ открывались и, соответственно, закроются в разное время, но в ближайший месяц рассказанную в них историю японской фотографии, от анонимных подкрашенных отпечатков конца XIX века до черно-белых шедевров Нобуёси Араки, Хироси Сугимото, Масахисы Фукасэ, есть шанс охватить за один визит. И это тот случай, когда впечатление не окажется избыточным, ведь собранные в таком изобилии и разнообразии кадры многое объясняют.
https://www.kommersant.ru/doc/3636315

Москва. 08 июня 2018 года в Государственном Музее искусства народов Востока состоится открытие цикла выставок в рамках проекта 'Лето Японии в Музее Востока'.
Первая выставка цикла откроется 6 июня и продлится до 8 июля. В Музее будет представлена коллекция предметов искусства известного японского коллекционера, бизнесмена и мецената Сюдо Садаму.
С 12 июля по 5 августа вниманию посетителей предстанет выставка работ российского графика Игоря Сакурова 'Из Японии с любовью'. Экспозиция будет включать в себя иллюстрации литературной серии Бориса Акунина, посвященной приключениям Эраста Фандорина и роману 'Алмазная колесница' в окружении японских артефактов — кукол, кимоно, вееров, свитков, коллажей.
'Лето Японии в Музее Востока' завершится фотовыставкой 'Японская литература глазами японских фотографов Хироси Мидзобути и его учеников', которая пройдет в период с 9 по 22 августа. Знаменитый японский фотохудожник уже более сорока лет занимается изучением истории и традиций гейш, он допущен в их закрытый мир.
http://iskusstvo.pro/2018/05/24/mitsubisi-elektrik-v-rossii-i-gosudarstvennyj-muzej-iskusstva-narodov-vostoka-predstavlyayut-sovmestnyj-proekt-leto-yaponii-v-muzee-vostoka.html

Приглашение принять участие в Международной научно-практической конференции 'Татарстан-Япония: история и перспективы взаимоотношений', посвященной Году Японии в Российской Федерации, которая состоится 23-25 июля 2018 года в г.Казани.
http://japanstudies.ru/index.php?option=com_content&task=view&id=1054&Itemid=1

Гастроли классического японского театра пройдут в рамках перекрестного Года культуры России и Японии, а также международного театрального фестиваля им. А.П. Чехова. Российские зрители увидят бытовую драму 'Кэйсэй Хангонко' и танцевальную интерлюдию 'Ёсинояма' при участии знаменитого актёра театра кабуки Накамуро Гандзиро, имеющий звание 'Национальное достояние Японии'. Выступления труппы 'Сётику Гранд Кабуки — Тикамацу-дза' пройдут в Москве в театре имени Моссовета с 9 по 15 сентября и в Большом драматическом театре в Санкт-Петербурге с 19 по 22 сентября
https://moi-portal.ru/novosti/488218-yaponskiy-teatr-kabuki-vystupit-v-rossii/

#####

Кукай (Кобо Дайси). Избранные труды. Перевод с древнеяпонского языка А.Г.Фесюна.
http://japanstudies.ru/index.php?option=com_content&task=view&id=1053&Itemid=1

Христианство в Японии. Исторические причины большего распространения христианства в западных регионах
https://www.nippon.com/ru/features/h00200/

Замок Айдзу-Вакамацу (Aizuwakamatsu Castle) имеет еще одно имя - замок Цуруга (Tsuruga Castle), находится он в городе Айдзу-Вакамацу, префектура Фукусима. В средневековых документах он известен как замок Курокава и/ или замок Айдзу. Этот средневековый замок построен в 1384 году в качестве укреплённого пункта клана Асина.
https://edo-tokyo.livejournal.com/7307231.html

Одним из уникальных явлений японской культуры является чайная церемония ('тяною'). Возникновение и история церемонии связаны с проникновением и распространением в страну дзэн-буддизма — просветленного, интуитивного буддизма.
https://edo-tokyo.livejournal.com/7310790.html

Япония отвоевала Северную Манчжурию у Китая. Рязановский говорит, что в жизни не видел столько мертвых, как когда японцы брали Харбин. Жестокость японской армии приводила в ужас, и немало русских решили вернуться на родину. Там многие подверглись аресту и ссылке из-за связей с белыми или подозрений в шпионаже в пользу Японии.
https://www.bbc.com/russian/features-44148425

Официальные представители властей Нагасаки вынесли наружу списки жертв атомной бомбардировки, чтобы просушить их перед влажным периодом предстоящего сезона дождей.
https://edo-tokyo.livejournal.com/7308783.html

#####

Премьер Японии Синдзо Абэ заявил во время ПМЭФ, что южные Курильские острова могут стать символом японско-российского сотрудничества. По его словам, это возможно, если в отношениях двух государств установится стабильность.
https://life.ru/t/%D0%BD%D0%BE%D0%B2%D0%BE%D1%81%D1%82%D0%B8/1120162/abe_zaiavil_chto_kurily_moghut_stat_simvolom_iaponsko-rossiiskogho_sotrudnichiestva

Абэ рассказал о примерно 130 проектах в рамках совместного сотрудничества РФ и Японии.
http://tass.ru/pmef-2018/articles/5237569

Япония продолжит реализацию совместных проектов с Россией для повышения производительности труда и продолжительности жизни россиян, заявил премьер-министр Японии Синдзо Абэ 25 мая на пленарном заседании Петербургского международного экономического форума
https://rossaprimavera.ru/news/a138f1a7

Японские истребители вылетали на перехват российского противолодочного самолета.
https://www.vesti.ru/doc.html?id=3020787

23 мая 2018 года в рабочей Патриаршей резиденции в Чистом переулке в Москве Святейший Патриарх Московский и всея Руси Кирилл встретился с Предстоятелем Японской Автономной Православной Церкви митрополитом Токийским и всей Японии Даниилом.
http://www.patriarchia.ru/db/text/5208702.html

Российско-японское сотрудничество в развитии городской среды Владивостока: от планов к делу/
http://vlc.ru/news/2018/220567/

Информационное агентство SakhalinMedia сообщило, что жители острова Кунашир Курильской гряды вынуждены из-за отсутствия на местных АЗС бензина покупать горючее для своих автомашин у челноков, которые возят бензин из Японии и продают его на Кунашире по 100 рублей за литр.
https://wek.ru/kurily-vyzhivut-blagodarya-yaponskomu-benzinu

На острове Шикотан появятся первые асфальтированные дороги.
https://daily-motor.ru/2018/05/na-ostrove-shikotan-poyavyatsya-pervyie-asfaltirovannyie-dorogi.html

北海道 NEWS WEB ロシアから観光客呼び込みへ
http://www3.nhk.or.jp/sapporo-news/20180525/0000285.html

Курск. 8 мая 2018 года открылась 21 ежегодная выставка ‘Япония глазами россиян’. Организатор выставки – Курское областное отделение Общероссийской общественной организации Общество ‘Россия – Япония’. В выставке приняли участие более 100 авторов, многие из которых – дети: воспитанники ОКОУ ‘Льговской школы-интерната для детей с ограниченными возможностями здоровья’, МБУДО ‘Дворца детского творчества’, детских садов №2, №31, №127, №116.
http://russiajapansociety.ru/?p=5072

Активное развитие отношений Японии и Якутии в гуманитарной сфере, экономике и промышленности приносит жителям республики конкретную пользу. Один из позитивных примеров совместной деятельности – строительство круглогодичного тепличного комплекса ‘Саюри’ в селе Сырдах.
http://sakhalife.ru/aeb-sovmestno-s-yaponskimi-partnerami-uspeshno-realizuet-znachimyie-dlya-yakutyan-proektyi/

Япония и Россия проведут совместные съемки кинофильма, в основу которого ляжет романтическая история, разворачивающаяся в обеих странах в начале 1900 годов. Фильм повествует о любви японки и российского солдата, оказавшегося в плену в западной Японии в 1904 году, когда две страны воевали между собой.
https://www3.nhk.or.jp/nhkworld/ru/news/79251/

О том, что связывает Японию и Санкт-Петербург, читайте в материале ТАСС.

http://tass.ru/pmef-2018/articles/5219102

В Екатеринбурге откроются два гипермаркета японской одежды Uniqlo. Магазины популярного одежного бренда начнут работу в конце августа в 'Гринвиче' и 'Мегe'.
http://ekb.dk.ru/news/v-ekaterinburge-otkroyutsya-dva-gipermarketa-yaponskoy-odezhdy-uniqlo-237104641

Астраханский завод по переработке корня солодки экспортирует первые 10 тонн продукции в Японию. Экстракт корня солодки применяют в производстве противовирусных лекарственных препаратов.
http://www.rusexporter.ru/news/detail/6918/

Щенок для Алины Загитовой отправился из Японии в Москву/
http://stadium.ru/news/25-05-2018-schenok-dlya-alini-zagitovoi-otpravilsya-iz-yaponii-v-moskvu

'Мне давно хотелось, чтобы эта книга была прочитана именно в Японии, - рассказал автор. - Документальный роман 'Правый руль' - книга о современной России, но немного и о Японии тоже. Вернее – о второй жизни подержанных японских машин на русском берегу Японского моря. Эти машины в 90-х стали для нас тем, чем они никогда не являлись для своих японских создателей и хозяев.
https://vladnews.ru/2018-05-22/131530/vladivostokskiy_pravyy

На фестивале японской культуры Hinode Power Japan выступила Jenya — единственная в Японии профессиональная российская сэйю (актриса озвучания). 'Афиша Daily' узнала у нее, в чем заключается работа Jenya и как ей удалось найти работу в новой стране.
https://daily.afisha.ru/brain/8805-poznakomtes-s-jenya-aktrisoy-iz-sibiri-kotoraya-ozvuchivaet-anime-v-yaponii/

#####

Премьер-министр Японии Синдзо Абэ заявил, что он поддерживает решение президента США Дональда Трампа отменить запланированный саммит с северокорейским лидером Ким Чен Ыном.
https://www3.nhk.or.jp/nhkworld/ru/news/80032/

Правительство Японии предоставило Украине безвозмездную финансовую помощь на сумму 74 470 долларов в рамках Программы поддержки культурных проектов 'Кусаноне' для Украинской федерации гимнастики.
https://www.ukrinform.ru/rubric-sports/2467149-aponia-peredala-ukrainskim-gimnastam-grant-na-summu-74-470-dollarov.html

Лучшим фильмом 71-го Каннского фестиваля стала картина 55-летнего режиссера из Японии Хирокадзу Корээды 'Магазинные воришки'.
http://m.ru.rfi.fr/kultura/20180519-zolotuyu-palmovuyu-vetv-2018-poluchil-film-magazinnye-vorishki

Еще одно ценное качество хорошего руководителя — чонсин, что означает упорство, умственную энергию и боевой дух. Несколько десятилетий Корея жила в тени Японии. Благодаря сильному чонсину они создали собственную, уникальную идентичность, которая, судя по успеху корейской поп-музыки и корейской драмы, произвела впечатление на весь мир.
http://www.forbes.ru/karera-i-svoy-biznes/pmef-2018361849-pyanyy-lider-kak-rukovodyat-biznesom-v-yuzhnoi-koree

В воскресенье, 20 мая, в Токио уже в шестой раз прошел парад вышиванок, который проводит общество украинцев в Японии 'Краяни'. Он оказался самым массовым по сравнению с предыдущими — в нем приняли участие около 250 человек. А еще самым продолжительным — вместо традиционных 30 минут участники парада шли по центральным улицам японской столицы почти час.
http://fakty.ua/268987-v-tokio-na-chas-perekryli-centr-goroda-radi-parada-vyshivanok

Удивительный мир нэцкэ: Борис Филатов, мэр города Днепр (Украина), рассказывает о своём увлечении.
https://www.nippon.com/ru/people/e00145/

#####

Японская императрица Митико провела церемонию кормления шелкопряда в последний раз.
https://www.nippon.com/ru/behind/yjj2018052100816/

В будущем месяце в Японии вступает в силу закон, который в принципе позволяет владельцам сдавать свою собственность в аренду в качестве мест размещения постояльцев при условии, если владелец прошел должную процедуру регистрации. Данная мера рассматривается в качестве способа приема растущего потока туристов. Однако к настоящему моменту зарегистрировалось лишь незначительное число владельцев.
https://www3.nhk.or.jp/nhkworld/ru/news/79137/

Нарушения сертификата Японского комитета промышленных стандартов (JIS) теперь будет караться штрафами, которые в сто раз больше существовавших ранее. Эти действия предприняты вслед за серией скандалов с фальсификацией данных в крупных компаниях-производителях, включая Kobe Steel и Mitsubishi Materials.
https://edo-tokyo.livejournal.com/7310437.html

Япония — родина торговых автоматов...
https://edo-tokyo.livejournal.com/7306997.html

Общество 5.0 или суперумное общество (Super Smart Society) — таким термином обозначили японские ученые следующую ступень эволюции человечества. В таком обществе любые возможные потребности каждого человека точно определены и реализуются с помощью необходимых продуктов и сервисов, причем в том количестве и в то время, когда это необходимо.
https://www.kommersant.ru/doc/3628540

В Японии демографическая рецессия длится последние 20 лет и рождаемость продолжает снижаться. Если рождаемость в Стране восходящего солнца останется такой, какая она сейчас – 1,3 ребенка на женщину, – то в конце XXI века останется всего 47,7 млн японцев (сейчас их – 127 млн). Мир никогда не знал подобных проблем. Неужели права известная шутка: 'Секс – штука неуправляемая'?
http://www.ng.ru/style/2018-05-23/16_7230_sex.html

Приговорённый к смерти бывший член секты Аум Синрикё опубликовал статью об отравляющем веществе VX
https://www.nippon.com/ru/behind/yjj2018052301019/

#####

Folding wishes into Bonsai paper crane.
https://youtu.be/wtSO3YNZssU

В Московском театре ‘Новая Опера’ 16 мая прошел гала-концерт V Музыкального фестиваля молодежи России и стран СНГ имени Фуата Мансурова ‘Таланты Содружества’. Звездой концерта стал японский скрипач-виртуоз Кодзи Моришита, прибывший в Москву по личному приглашению Екатерины Дибровой, главы корпорации RHANA.
http://russiajapansociety.ru/?p=5105

7 главных произведений японской литературы. Подборка для тех, кто хочет понять Страну восходящего солнца.
https://www.elle.ru/stil-zhizni/books/7-glavnyh-proizvedenii-yaponskoi-literatury-id6773591/

Художник Рэй Тацуми провел глубокое исследование японских костюмов служанок, проследив их происхождение из США и Британии.
https://shazoo.ru/2018/05/21/65705/evolyuciya-kostyuma-yaponskoj-sluzhanki?utm_referrer=https%3A%2F%2Fzen.yandex.com

#####

Япония покрыта горами на 70%, поэтому неудивительно, что вулканы являются неотъемлемой частью японской культуры. Многие туристы едут в эту красивую азиатскую страну, чтобы увидеть легендарную Фудзи и другие не менее величественные и опасные вулканы. И многие из них действительно производят неизгладимое впечатление.
http://www.ecosever.ru/article/19052.html

染谷花しょうぶ園. Someya Iris Garden.
https://youtu.be/bPZiE4JL8LY

奈良の鹿 なぜ店のせんべいを食べないのか (2017 年 5 月).
https://youtu.be/A7lu6qsVXP8

#####

Секреты мировой популярности японского сакэ.
https://www.nippon.com/ru/views/gu002001/

Простая японская еда - не та парадная, которую подают в течение двух часов в ресторане - вызывает у меня приятные эмоции радости и спокойствия, особенно если это завтрак дома или обед где-нибудь в придорожном ресторане. Такой прием пищи строится вокруг риса - все должно сочетаться именно с ним, при этом количество этого ‘всего’ не должно быть большим
https://melon-panda.livejournal.com/723285.html

Make Fluffy Shaved Ice... with a Microwave.
https://youtu.be/_eO2iHNHHwQ

フルーツたっぷりミルク寒天♪母の日にもどうぞ!Fruit and milk agar cake.
https://youtu.be/di_kNhdbWJg

#####

Японская высокоскоростная сеть железных дорог Синкансэн известна своим безупречным обслуживанием и самыми современными составами. В июне 2018 года пассажиры сети

смогут опробовать новый ‘поезд-пулю’, посвящённый национальному мультипликационному герою Hello Kitty. Новый состав будет запущен 30 июня по маршруту Осака-Фукуока.
http://www.svali.ru/index.php?index=11&ts=180525131939&cntr=107

По мнению японских специалистов, лучший способ для тренировки мозга - устный счёт. Когда вы считаете без калькулятора, мозгу приходится задействовать обширные участки в обоих полушариях. Лучше считать быстро: при решении на скорость простых примеров мозг более активен, чем при размышлениях над сложными математическими задачами в течение долгого времени.
http://www.aif.by/health/healthlife/zazhivem_kak_yaponcy_uprazhneniya_kotorye_pomogut_sohranit_yasnost_rassudka

#####

‘Окно в Японию’ - еженедельная рассылка. Очередной номер мы планируем выпустить 03 июня 2018 года. Чтобы подписаться / отписаться, пришлите письмо со словом ‘подписка’ / ‘отписка’ на адрес электронной почты russiajapan@gmail.com.
Прочитать все выпуски рассылки за последние годы можно на странице https://groups.google.com/forum/?hl=ru#!forum/okno_v_yaponiyu.
Не получили очередной номер рассылки - заходите на эту страницу!
Подшивка рассылки ‘Окно в Японию’ за 2017 год расположена на http://ru-jp.org/okno_v_yaponiyu_2017.pdf.
Наш сайт - http://ru-jp.org.
За содержание и манеру изложения материалов всю ответственность несут авторы.

Подшивка рассылки ‘Окно в Японию’ за прошлые годы:

2017 год: http://ru-jp.org/okno_v_yaponiyu_2017.pdf
2016 год: http://ru-jp.org/okno_v_yaponiyu_2016.pdf
2015 год: http://ru-jp.org/okno_v_yaponiyu_2015.pdf
2014 год: http://ru-jp.org/okno_v_yaponiyu_2014.pdf
2013 год: http://ru-jp.org/okno_v_yaponiyu_2013.pdf
2012 год: http://ru-jp.org/okno_v_yaponiyu_2012.pdf

#####

####### ##### #####

ОКНО В ЯПОНИЮ # 21, 2018.06.03

#####

Присылайте ваши материалы на адрес russiajapan@gmail.com

Прочитать предыдущие выпуски рассылки ‘Окно в Японию’ (а их много) можно на странице https://groups.google.com/forum/?hl=ru#!forum/okno_v_yaponiyu

#####

В Российском историческом обществе открылась выставка, посвящённая истории дипломатических отношений России и Японии. День Японии в РИО - это одно из первых событий стартовавшего в мае этого года перекрёстного года. Девизами стали ‘Есть Россия, которую вы не знаете’ и ‘Есть Япония, которую вы не знаете’.

https://tvkultura.ru/article/show/article_id/256565/

Челябинск. В понедельник, 4 июня, в Концертном зале имени С.С. Прокофьева состоится концерт с участием маэстро из Японии Сакадацу Цучида (фортепиано). Стоит отметить, что именно в этот день в Челябинске состоится церемония открытия Года Японии в России. Широкая культурная программа осуществляется в течение всего 2018 года при поддержке правительства Челябинской области, Посольства Японии в России, японского фонда и челябинского регионального отделения Всероссийского общества 'Россия — Япония'.
http://russiajapansociety.ru/?p=5370#more-5370

Москва. 4 июня 2018 года в 19.00 в Зеркальном зале 'Москонцерта' в рамках Перекрёстного года культуры России и Японии состоится концерт, организованный Фондом 'Палитра Вселенной' при поддержке Yamaha Artist Center Moscow и Деканатом по работе с иностранными учащимися МГК им. П.И. Чайковского. В концерте примут участие Лауреаты международных конкурсов: выпускница МГК им. П.И. Чайковского, солистка Филармонии Анастасия Ведякова (скрипка); пианисты из Японии: стажеры МГК им. П.И. Чайковского Кёхей Имаидзуми, Моэ Асада, Кёко Итихаси, а также выпускник МГК им. П.И. Чайковского Кадзуки Нисимон. Концерт состоится по адресу: Москва, улица Пушечная, дом 4, строение 2.
http://russiajapansociety.ru/?p=5373

Владивосток. Передвижная международная выставка 'Современные нэцкэ. Японская миниатюра из дерева' начала путешествие по России. До встречи с жителями Владивостока миниатюрные фигурки гостили в столице Вьетнама, а следующий город по пути следования Улан-Удэ.
http://deita.ru/news/miniatyurnye-figurki-iz-yaponii-pribyli-vo-vladivostok/

Владивосток. 2 июня в 16:00 в рамках года Японии в России в 'Артэтаже' (Океанский проспект, 9) открывается выставка молодой японской художницы Юй Накане 'Тело картин'. Это первая выставка автора в России. Работа выставки продлится до 24 июня.
https://vladnews.ru/2018-06-01/132103/srazu_vystavki

6 июня в кампусе Дальневосточного федерального университета в рамках МедиаСаммита состоится любительский турнир по настольной игре го. Мероприятия, связанные с го, также пройдут на Восточном экономическом форуме в сентябре.
http://vlc.ru/news/2018/221320/

В Большом театре состоялось торжественное открытие перекрестного Года России и Японии. С приветственным словом со сцены главного театра страны обратились президент России Владимир Путин и премьер-министр Японии Синдзо Абэ. Одним из самых заметных культурных событий Года Японии станет выставка живописи эпохи Эдо в ГМИИ им. Пушкина. Экспозиция стартует 4 сентября и продлится до 28 октября. Среди 130 шедевров, которые можно будет увидеть в Москве, есть воистину уникальные предметы. Нельзя также пропустить спектакли труппы 'Тикамацу' театра 'Сётику Гранд Кабуки', чьи гастроли придутся на начало осени. В Москве знаменитый коллектив выступит с 9 по 15 сентября, а в Санкт-Петербурге с 19 по 22 сентября. Впервые в России будет представлено японское искусство стрельбы из лука на скаку 'Ябусамэ'. Показательные выступления запланированы на 11 августа на Центральном московском ипподроме. 4–5 августа на площади перед Музеем современного искусства 'Гараж' в столичном парке Горького состоится фестиваль J-Fest, который познакомит гостей с тем, как проводятся традиционные летние фестивали 'Нацу мацури'.
http://portal-kultura.ru/articles/country/204163-razreshennye-barabanshchiki/

Екатеринбург. В честь встречи футбольных команд Японии и Сенегала 23 июня в Ельцин Центре пройдёт открытый турнир ‘Кубок Урал – Япония по игре Го’ и мастер-класс по японской игре Го. К участию в турнире допускаются все желающие спортсмены, прошедшие предварительную регистрацию на сайте РФГ.
https://www.znak.com/2018-05-28/elcin_centr_podgotovil_specialnuyu_programmu_dlya_sportsmenov_i_bolelchikov_chm_2018

Праздник Тягу Тягу Умакко проходит каждую вторую субботу июня в префектуре Иватэ, причём слово ‘проходит’ справедливо в двух значениях. Кони здесь не скачут, а идут в красивых попонах от храма Оникоси Сотен в городе Такидзава до храма Хачимангу городе Мориока.
https://visitjapan.ru/events/hd/

Владивосток. Институт истории, археологии и этнографии народов Дальнего Востока Дальневосточного отделения Российской академии наук объявляет о проведении 23—24 октября 2018 г. Международной научной конференции: Гражданская война и интервенция на Дальнем Востоке России: причины, особенности, участники.
http://ihaefe.org/events/gvdv

#####

Памяти Марины Петровны Антохиной

…Ушла от нас Марина Петровна Антохина… Не будем перечислять все ее титулы и достижения – о них подробно расскажет в статье ниже коллега и соратница Марины – Воронкова Людмила. Марина не нуждается в громкой рекламе – все, кто имел отношение к икэбана, к икэбана СОГЭЦУ, знает ее имя. Программа авангардистской и креативной СОГЭЦУ в академическом образовании, в классической архитектурной Школы МАРХИ – это ее заслуга и великое достижение… Марина была талантливейшим, ярким, веселым человеком, человеком-Факелом, освещавшим дорогу другим. Невозможно представить ее по ту сторону жизни…
http://russiajapansociety.ru/?p=5252

#####

В основе романа собкора ‘Учительской газеты’ Светланы Потаповой – реальная история существования в селе Медведь (ныне Шимский район Новгородской области) в период русско-японской войны 1904-1905 гг. единственного в Российской Империи массового лагеря для 2500-3000 пленных японцев. События в романе основаны на документах или согласованы с историческими реалиями, но детали жизни героев в необходимой степени определены вымыслом автора. Просьба не считать эти и иные образы идентичными реально жившим людям...
http://www.ug.ru/bookshelf/58

Начать с нуля. Пусть и подобным диким и хирургически жестоким – по отношении к родным и близким – актом. Но он был полон грез о новой, другой жизни. Осмысленной. В этот период он не пил, не писал рассказов, учил японский язык в иркутском университете и смотрел только на Восток. Туда, где заря занималась.
https://www.sibreal.org/a/29120235.html

Об истории японской интервенции на Дальнем Востоке и в Сибири.
https://regnum.ru/news/2425353.html

Японская настольная игра - сугороку на тему интервенции на Дальнем Востоке: foto_history
https://foto-history.livejournal.com/11690674.html

Японский авианосец вступает в строй; 1939 год:
https://foto-history.livejournal.com/11694416.html

Позор Японии: как работали ‘станции утешения’ во время войны.
https://weekend.rambler.ru/read/39950848/?utm_content=rweekend&utm_medium=read_more&utm_source=copylink

Казахстан передал Токио архивные материалы о японских военнопленных.
https://bnews.kz/ru/news/kazahstan_peredal_yaponii_arhivnie_materiali_ob_internirovannih_yaponskih_voennih

Примерно 10 лет назад мы нашли прекрасную коллекцию русского искусства в Японии, включавшую в себя работы Репина, Бурлюка, Пальмова и многих других художников.
http://www.forbes.ru/forbeslife/362513-okamenevshego-shimpanze-raboty-faberzhe-prodayut-v-londone-za-ps150-000

中曽根元総理　きょう 100 歳の誕生日　コメント発表(18/05/27).
https://youtu.be/9R7p2dm1Wtg

#####

Премьер-министр Японии Синдзо Абэ рассчитывает решить вопрос о заключении мирного договора с Россией при жизни нынешнего поколения. Об этом он заявил после переговоров с Владимиром Путиным.
http://www.penzainform.ru/news/global/2018/05/27/yaponiya_reshila_postavit_tochku_v_mirnom_dogovore_s_rossiej.html

Японо-российская встреча на высшем уровне (26 мая, Москва).
http://www.ru.emb-japan.go.jp/itpr_ru/b_000010.html

Выступление Премьер-министра Японии Синдзо Абэ на пленарном заседании Петербургского международного экономического форума (25 мая 2018 г.)
http://www.ru.emb-japan.go.jp/files/000369346.pdf

Абэ и Путин поучаствовали в церемонии открытия года культурных обменов.
https://www.nippon.com/ru/behind/yjj2018052700291/

В. Путин: Уважаемый господин Премьер-министр! Уважаемые дамы и господа! Поздравляю вас с открытием Года России в Японии и Года Японии в России! Это большое и знаменательное событие для наших стран и народов. Я так понимаю, все по-русски говорят? (Смех) Ладно.
http://kremlin.ru/events/president/news/57567

В Большом театре состоялось открытие Года Японии в России. Новости культуры.
https://youtu.be/eJ1m2C7iroU

27 мая в Ульяновске состоялось торжественное открытие II международного фестиваля ‘Японская весна на Волге’. Почетными гостями мероприятия стали Губернатор Ульяновской области Сергей Морозов, государственный министр Японии Масадзи Мацуяма и Председатель консультативного совета по содействию российско-японскому

межпарламентскому и межрегиональному сотрудничеству Константин Косачев. В рамках открытия фестиваля прошла торжественная церемония награждения высокими наградами японских гостей и представителей Ульяновской области. В числе награжденных был и Председатель Ульяновского областного отделения Общества Россия-Япония' Игорь Юрьевич Мандрашов. Ему была вручена медаль Дружбы народов за большой вклад в развитие сотрудничества в гуманитарной сфере между Ульяновской областью Российской Федерации и партнерами из Японии, плодотворную деятельность по сближению культур наций и народностей.
http://russiajapansociety.ru/?p=5382

Какое открытие для себя и для ульяновцев совершила официальная японская делегация во Дворце книги?
http://russiajapansociety.ru/?p=5379#more-5379

Аюму Нибэ: 'Мицубиси' не исключает новых проектов в Ульяновске.
https://rg.ru/2018/06/02/reg-pfo/aiumu-nibe-micubisi-ne-iskliuchaet-novyh-proektov-v-ulianovske.html

Модернизация с помощью японских технологий Почты России в Новосибирске.
https://youtu.be/RZHM2Ddy5zI

Мэр японского города Ниигата господин Синода Акира предложил мэру Владивостока Виталию Веркеенко увеличение прямых рейсов из Ниигаты в столицу Приморья.
http://vlad.mk.ru/social/2018/05/28/perelet-iz-vladivostoka-v-yaponiyu-khotyat-uprostit.html

Российская компания 'ФосАгро' поделилась примером успешного многолетнего сотрудничества с японскими партнерами.
https://rg.ru/2018/05/28/reg-szfo/kompaniia-fosagro-podelilas-primerom-uspeshnogo-sotrudnichestva-s-iaponskimi-partnerami.html

На данный момент более 100 человек прошли обучение в Японии кайдзэн. К сожалению, все эти стажеры – с предприятий западной части России. Но, как вы знаете, Японский центр во Владивостоке тоже проводит стажировки, в том числе по кайдзэн, и нам хотелось бы, чтобы стажеры, получив новый опыт в Японии, смогли использовать его в полной мере здесь на своем предприятии. Но как?
http://www.jp-club.ru/kajdzen-eto-problema-dushi/

Публичное обсуждение концепции развития Владивостокского городского округа, предложенной японской компанией Nikken Sekkei, в очередной раз показало неготовность жителей города к адекватному диалогу.
https://www.newsvl.ru/vlad/2018/05/29/170688/#ixzz5HOG6ONTv

В Русском центре Университета Сока в Токио с 12 апреля по 17 мая 2018 года впервые прошёл масштабный тематический месячник 'Человек во Вселенной', посвящённый подвигу Ю. Гагарина и Международному дню авиации и космонавтики.
https://www.russkiymir.ru/news/241716/

Второй год подряд клуб исторической реконструкции 'Клан Такеда' участвует в праздновании престольного праздника в Свято-Троицком храме села Малоугренево. И особенно приятно было услышать на этот раз от прихожан этого замечательного храма: 'А мы вас ждали!' В этом году члены клуба знакомили хозяев и гостей праздника с японскими чаями и традициями японской чайной церемонии тя-но-ю.
http://russiajapansociety.ru/?p=5188

СМИ: группа японцев впервые в этом году отправилась на Итуруп по безвизовому обмену.
http://russiajapansociety.ru/?p=5360

Компания S7 Airlines запускает прямые рейсы из Новосибирска в Токио.
http://runews24.ru/novosibirsk/29/05/2018/0ecabcb46f08aaa918a2ef2582dcf72f

Делегация опорного Алтайского государственного университета приняла участие в I Генеральной ассамблее Ассоциации вузов России и Японии, VII российско-японском форуме ректоров и студенческом форуме двух стран, состоявшихся в городе Саппоро на острове Хоккайдо в Японии.
http://www.press-release.ru/branches/education/c417b202873d1/

Все смешалось в доме Ассановых: самурай в хитатарэ 16 века мирно беседовал со шведским рыцарем века 13-го, кринолины соседствовали с кимоно, в звуки средневековой европейской мелодии, доносящейся со двора, неожиданно вплетался звук японского сигнального горна хорагая. Зрители могли поучаствовать в чайной церемонии тя-но-ю, попробовать японский десерт данго, сфотографироваться в кимоно и самурайских доспехах, увидеть завораживающие искуство тамэсигири и стрельбу из длинного лука юми.
http://russiajapansociety.ru/?p=5234#more-5234

В воскресенье 27.05.2018 состоялся первый этап рейтингового турнира додзё Сейдокан 2018.
http://russiajapansociety.ru/?p=5211

Ульяновск посетила одна из ведущих переводчиц произведений на японском языке в России Екатерина Рябова. Творческая встреча состоялась в рамках международного форума ‘Японская весна на Волге’ в Ульяновской области.
http://media73.ru/2018/pochemu-tolstoy-i-cheburashka-populyarny-v-yaponii-a-murakami-v-rossii

Балетмейстер Бурятского государственного театра оперы и балета японец Морихиро Ивата рассказывает о том, как русский балет стал делом всей его жизни, а Бурятия – вторым домом.
https://www.infpol.ru/news/leisure/145581-morikhiro-ivata-zhitelyam-buryatii-ya-zhelayu-vmeste-stremitsya-k-razvitiyu/

Владивосток встретил японский парусник Kaiwo Maru.
http://msun.ru/ru/news/id-6007

Японские журналисты критикуют ‘Екатеринбург Арену’ и называют ее самой страшной площадкой чемпионата.
https://66.ru/news/world/211421/

Семья Дениса и Наоко особое государство. Познакомились 20 лет назад в японском Саппоро. Помогали друг другу учить языки. А потом не смогли расстаться.
https://mir24.tv/news/16306896/kulturnyi-obmen-kak-zhivut-yaponcy-v-moskve

Москва. В библиотеке №213 им. Леси Украинки, которая находится в районе Филевский парк, с целью популяризации японского искусства проходят культурные мероприятия в рамках проекта ‘Нихон но Би - Красота Японии’.
https://upravafilipark.ru/v-biblioteke-213-im-lesi-ukrainki-proshli-master-klassy-po-sumi-eh-i-komono

‘Бесподобные лепестки’ и ‘Любимый цветок самурая’: 15 древовидных пионов высадили в Ботсаду (ФОТО) – Новости Владивостока.
https://www.newsvl.ru/vlad/2018/06/03/170805/

【ザギトワ】ようやく会えた！！「マサル」 これからよろしくね！
https://youtu.be/deDiYMQeTPo

Эффект Загитовой: в Японии начался бум популярности собак акита-ину.
https://m.business-gazeta.ru/news/383719

#####

Все о правилах приема беженцев в Японии.
https://novostivl.ru/msg/27192.htm

Японец, инвестировавший миллионы в Эстонию: неважно, вернутся ли эти деньги.
https://rus.postimees.ee/4495663/yaponec-investirovavshiy-milliony-v-estoniyu-nevazhno-vernutsya-li-eti-dengi

Общее число пользователей, совершающих покупки в интернете, достигло 1,4 млрд. человек – это больше половины всех пользователей глобальной сети. Треть оборота приходится на США – они стали крупнейшим рынком в этой сфере с валовой прибылью от продаж в 7,6 трлн. долларов. На втором месте с небольшим отрывом следует Япония.
https://news.un.org/ru/story/2018/03/1326851

Ассоциация узбекской молодежи появилась в Японии.
https://regnum.ru/news/2424510.html

Представители 15 чешских компаний и научных центров 3 июня во главе с замминистра иностранных дел Мартином Тлапой отправились с предпринимательской миссией в Японию. Цель визита - начать сотрудничество с японскими партнерами, которые входят в мировой ТОП-10 в области передовых технологий, включая нанотехнологии, и в сфере IT.
http://radio.cz/ru/rubrika/novosti/predstaviteli-cheshskix-kompanij-i-nauchnyx-centrov-sovershat-delovuyu-poezdku-v-yaponiyu

Что Беларусь может продать Японии, рассказал посол Беларуси Руслан Есин.
https://sputnik.by/society/20180510/1035340449/tvorchestvo-shagala-balet-i-biatlon-s-chem-associiruyut-belarus-yaponcy.html

Японский лингвист Кента Сугай — страстный поклонник болгарского языка, намеренный заняться изучением болгарских говоров, распространенных в Молдове и на Украине.
https://ru.sputnik.md/culture/20180527/19385876/japonija-bolgaria-lingvist-moldova-parkany.html

Японская певица Мичида Риокко, исполняющая песню ‘Заман-ай’, посвященную жертвам Семипалатинского полигона, прилетела в Астану.
https://www.inform.kz/ru/yaponskaya-pevica-ispolnila-pesnyu-zaman-ay-na-festivale-ruhani-kazyna_a3259659

В романе ‘Там, где в дымке холмы’, Исигуро пишет о Японии, которую он себе представляет. То есть эта такая условная Япония после поражения во Второй мировой войне, которую автор не мог застать в силу возраста.
http://www.9tv.co.il/news/2018/05/28/258026.html

#####

退位控え今年が最後　天皇陛下が皇居で田植え(18/05/26)
https://youtu.be/03RMp3hCKAk

Наследный принц Нарухито: каким будет следующий император Японии?
https://www.nippon.com/ru/currents/d00400/

Население и уровень рождаемости в Японии сокращаются.
https://edo-tokyo.livejournal.com/7336558.html

Нижняя палата японского парламента одобрила снижение возраста совершеннолетия с 20 до 18 лет.
https://www.nippon.com/ru/behind/yjj2018052900954/

Власти одного из районов города Ниигата в центральной Японии представили систему многоязыкового устного перевода.
https://www3.nhk.or.jp/nhkworld/ru/news/80993/

Правительство Японии приняло решение вручить Приз национального почета двукратному олимпийскому чемпиону фигуристу Юдзуру Ханю.
http://tass.ru/sport/5254381

В концепции японского сервиса услужливость часто граничит с самоуничижением. С тобой не просто исключительно вежливы: тебе всячески дают понять, что ты — главный, самый ценный гость, пуп Земли.
http://style.rbc.ru/impressions/5af45ee99a79472387ce993b

Не стоит подходить к японцу слишком близко, даже в очереди. Это может серьезно оскорбить человека.
http://trendymen.ru/lifestyle/art/124307/

Начиная со следующего месяца Налоговое управление Японии введет в обиход новые гербовые марки, которые не поддаются фальсификациям или подделкам.
https://www3.nhk.or.jp/nhkworld/ru/news/81715/

На Хоккайдо стартовал сезон промысла летающих кальмаров.
https://www3.nhk.or.jp/nhkworld/ru/news/81716/

Новые правила содержания редких животных в Японии.
https://www.nippon.com/ru/behind/yjj2018052900847/

Названа дата первого рейса Hello Kitty Shinkansen из Осаки в Фукуоку: 30 июня.
https://visitjapan.ru/news/hello-kitty-shinkansen/

Как в японском городке научились жить без отходов.
https://www.currenttime.tv/a/29257419.html

1 августа в городе Кобэ, центре префектуры Хёго, неподалёку от Осаки, открывается первый в мире Снупи-отель.
http://visitjapan.ru/wheretogo/regions/kinki/khyogo/place/peanuts-hotel-kobe/

#####

Цветы, цветы, цветы… Изысканные лилии и томные розы, изумительные нарциссы, нежные ирисы – на золотом и серебряном фоне они впечатляют, заставляют присматриваться к себе… На выставке японского художника Хироаки Мияямы ‘Образы ‘Гэндзи-моногатари’ много цветов. Хотя сама выставка вовсе не о них.
http://www.jp-club.ru/i-sovershenstvo-zhenshhiny-v-cvetke/

手描き京友禅の作り方- how to make Kimono (熨斗 - 引き振袖)　有限会社　琢磨
https://youtu.be/qEDWKQgIdiU

#####

Путешествие по Японии на поездах.
http://web-japan.org/niponica/pdf/niponica20/no20_ru.pdf

Скоростные поезда Токайдо-синкансэн: безопасность, надёжность и скорость.
https://www.nippon.com/ru/features/h00201/

В районе Асакуса в Токио состоялся праздник Сандзя-мацури.
https://www.nippon.com/ru/jip/p00206/

鳥取・大山で夏山開き 開山 1300 年..
https://youtu.be/CvOb9upQByM

指宿温泉　吟松別邸・悠離庵（4 分バージョン）.
https://youtu.be/XWxoAQEB5-Q

#####

Установлено, на каком свидании предпочитают впервые целоваться японцы.
https://www.kommersant.ru/doc/3648979

Традиции японской свадьбы.
https://edo-tokyo.livejournal.com/7335040.html

Сам Тезука без ложной скромности говорит о своем творении как о ‘лучшем детском саде, который вы когда-либо видели’.
https://spbvedomosti.ru/news/gorod/detsad_s_nbsp_dyroy/

В Японии собираются ежемесячно выплачивать по $340 на всех воспитанников детсадов.
http://russiajapansociety.ru/?p=5330

Плюс-минус ноль: сколько японки набирают за беременность.
https://melon-panda.livejournal.com/724045.html

Наступило лето, самое время надеть традиционную японскую одежду - юката (Yukata)...
https://edo-tokyo.livejournal.com/7338964.html

Оказывается, по мнению японцев, попа отвечает в женском организме практически за все. И желательно держать ее в узде.
https://melon-panda.livejournal.com/724709.html

#####

История японского пива...

https://edo-tokyo.livejournal.com/7341248.html

Trails to Tsukiji - Garlic [1080p].
https://youtu.be/oXGHtq_KBQA

Японец делает обеды для дочери по мотивам ее рисунков (фото).
https://news.mail.ru/society/33606798/

Японские вагаши удивительное традиционное искусство конфет.
https://youtu.be/oD3yRnA6Ljw

#####

The Great Dinosaur of Japan.
https://youtu.be/xamHVaBEIvc

Самая большая в мире пресноводная жемчужина ушла с молотка за 374 000 доллара.
http://47channel.ru/event/Samaya_bol_shaya_v_mire_presnovodnaya_zhemchuzhina_ushla_s_molotka_za_374_000_dollara/

Проект города-небоскреба под названием Скай Сити высотой в один километр создали архитекторы из Японии.
https://edo-tokyo.livejournal.com/7341742.html

На первый взгляд кажется, что художница разобрала часть снимков на пиксели с помощью фотошопа, но это не так. Присмотревшись, можно увидеть, что все ‘пиксели’ — настоящие и вырезаны ей вручную.
https://news.mail.ru/society/33659919/

A Tiny Universe at Our Feet.
https://youtu.be/mk0ApQk2V78

#####

‘Окно в Японию’ - еженедельная рассылка. Очередной номер мы планируем выпустить 10 июня 2018 года. Чтобы подписаться / отписаться, пришлите письмо со словом ‘подписка’ / ‘отписка’ на адрес электронной почты russiajapan@gmail.com.
Прочитать все выпуски рассылки за последние годы можно на странице https://groups.google.com/forum/?hl=ru#!forum/okno_v_yaponiyu.
Не получили очередной номер рассылки - заходите на эту страницу!
Подшивка рассылки ‘Окно в Японию’ за 2017 год расположена на http://ru-jp.org/okno_v_yaponiyu_2017.pdf.
Наш сайт - http://ru-jp.org.
За содержание и манеру изложения материалов всю ответственность несут авторы.

Подшивка рассылки ‘Окно в Японию’ за прошлые годы:

2017 год: http://ru-jp.org/okno_v_yaponiyu_2017.pdf
2016 год: http://ru-jp.org/okno_v_yaponiyu_2016.pdf
2015 год: http://ru-jp.org/okno_v_yaponiyu_2015.pdf
2014 год: http://ru-jp.org/okno_v_yaponiyu_2014.pdf
2013 год: http://ru-jp.org/okno_v_yaponiyu_2013.pdf
2012 год: http://ru-jp.org/okno_v_yaponiyu_2012.pdf

#####

####### ##### #####

ОКНО В ЯПОНИЮ # 22, 2018.06.10

#####

Присылайте ваши материалы на адрес russiajapan@gmail.com

Прочитать предыдущие выпуски рассылки ‘Окно в Японию’ (а их много) можно на странице https://groups.google.com/forum/?hl=ru#!forum/okno_v_yaponiyu

#####

Челябинск. В Историческом музее открылась фотовыставка ‘Токийские истории’. На выставке ‘Токийские истории’, приуроченной к году Японии в РФ, представлены работы лучших фотографов из самой страны восходящего солнца, а также Италии, США, Китая, Финляндии и Испании. Возможно, снимки будут непонятны челябинским зрителям, которые привыкли к документальным, репортажным и художественным фотографиям. Но тем интереснее. Выставка будет работать до 1-го июля в фойе второго этажа восточной башни.
https://ob-zor.ru/v-istoricheskom-muzee-otkrylas-fotovystavka-tokiyskie-istorii

Москва. 26 мая 2018 г. в ИСАА, в Музее истории востоковедения МГУ состоялась научная конференция ‘Культурные традиции Японии и их проявление в современном японском обществе’, организованная кафедрой японской филологии ИСАА. Одновременно с конференцией в музее состоялось открытие выставки фотографий Виктора Кульнева, посвященных синтоистским и буддийским праздникам Японии. С фотовыставкой можно ознакомиться в Музее истории востоковедения МГУ до 30 июня 2018 г.
http://russiajapansociety.ru/?p=5471

08 июня 2018 года в Государственном музее искусства народов Востока в Москве при поддержке компании ‘Мицубиси Электрик’ и Посольства Японии в Российской Федерации состоялось открытие проекта ‘Лето Японии в Музее Востока’. Серия выставок приурочена к двум значимым событиям: празднованию 100-летия музея искусства народов Востока и 20-летия деятельности ‘Мицубиси Электрик’ в России. Цикл выставок в рамках проекта ‘Лето Японии в Музее Востока’ пройдёт в Государственном Музее искусства народов Востока с 6 июня по 22 августа 2018 года.
http://russiajapansociety.ru/?p=5499

Московский дом национальностей рад пригласить Вас на интересные мероприятия в рамках перекрестного года Россия – Япония.
Уже совсем скоро – 14 июня 2018 г. – у вас будет уникальная возможность:
— принять участие в мастер-классах по каллиграфии и японской живописи суми-э
— попробовать сделать оригами своими руками;
— вместе с настоящими знатоками культуры Японии создать фигурки героев японской мифологии и анимации — тотторо, тануки, лис инари, кокэси;
— увидеть уникальные экспонаты из Музея японских кукол (Галерея ‘Кукольный переулок’);
— узнать тайны техники создания икэбаны;
— увидеть кимоно, раритетные экземпляры которого будут представлены из обширнейшей коллекции мастера по кицукэ (искусства одевания кимоно) Натальи Бакиной;

— погрузиться в атмосферу Средневековой Руси и Японии с помощью специалистов воинского искусства — агентства старинных развлечений ‘Ратоборцы’, а также Дмитрия Белинцева и Никишина Алексея – экспертов по самурайскому воинскому искусству. Вы узнаете об особенностях экипировки русского и японского воина, увидите элементы боевых техник и даже сами отработаете некоторые удары;
— побывать на японской чайной церемонии!
Ссылки для более подробного ознакомления:
https://vk.com/etnosimoskva?w=wall-79405223_407/all
https://mdn.ru/announcement/seminar-rossiya-yaponiya-dialog-skvoz-veka
http://russiajapansociety.ru/?p=5465

Москва. Уважаемые коллеги! 25 июня 2018 г. в 16-00 в Главном корпусе РГГУ (Миусская ул., д. 6), ауд. 228, состоится защита кандидатской диссертации Натальи Федоровны Клобуковой ‘Западная музыкальная культура в Японии периода Мэйдзи (1868-1912): заимствование и адаптация’. Ознакомиться с текстом диссертации можно по ссылке: http://dissovet.rggu.ru/section.html?id=12748 Просьба к желающим прийти, не работающим в РГГУ, прислать до 20.06.2018 свои полные имена, мы внесем вас в список гостей, который будет лежать на вахте главного корпуса.
С уважением,
София Пасивкина
conf.rsuh.1999@gmail.com

Мы рады вам сообщить, что открыт набор на программу Japan-Russian Leaders 2018, которая пройдет в Екатеринбурге. Данная программа имеет целью знакомство молодых специалистов России и Японии, улучшение взаимопонимания между нашими нациями, развитие личных качеств через совместную тренинговую и проектную деятельность. В рамках программы 2018 года в Екатеринбург приезжают 20 японских студентов для участия в совместном форуме и тренинговой программе со студентами Свердловской области. Основой программы этого года станет студенческий форум ‘Экономика и общество’, который позволит участникам из России и Японии лучше понять проблемы и задачи, которые стоят перед народами двух стран. JRLs 2018 в Екатеринбурге состоится 17-22 сентября 2018 года.
http://ikcjapan.com/posts/3269569

#####

150th Anniversary of Japanese Emigration - Live from Honolulu: Day 1.
https://youtu.be/bStU7rKghQI

Как жили русские в японском плену - репортаж из Мацуямы.
https://youtu.be/kPehrVY1eXs

Местные жители разводили кур и лошадей. Их жизнь была близка к натуральному хозяйству. ‘Время остановилось. Серый мир’. Кунашир разительно отличался от Японии, чья экономика была раздута финансовым пузырем. Из СССР на Кунашир переехало 7500 человек. Добыча трепангов и морской капусты — основная промышленность.
https://news.rambler.ru/other/40062240/?utm_content=rnews&utm_medium=read_more&utm_source=copylink

Фильм ‘Дом на Хоккайдо’ (1989).
https://www.net-film.ru/film-61823/?search=q%D0%94%D0%BE%D0%BC%20%D0%BD%D0%B0%20%D0%A5%D0%BE%D0%BA%D0%BA%D0%B0%D0%B9%D0%B4%D0%BE

#####

В конце мая премьер-министр Японии Синдзо Абэ посетил Россию, принял участие в Петербургском международном экономическом форуме и провел переговоры с президентом России Владимиром Путиным. О японских оценках результатов встречи, предстоящем саммите США — КНДР и урегулировании ситуации на Корейском полуострове рассказал в интервью ТАСС посол Японии в России Тоёхиса Кодзуки.
http://tass.ru/opinions/interviews/5278399

Выступление премьер-министра Японии Синдзо Абэ на церемонии открытия перекрёстного Года России и Японии в Москве (26 мая 2018 г.)
https://www.nippon.com/ru/features/c00733/

'Зачастую перекрестный год ошибочно воспринимают просто как год культуры. Между тем в рамках Года России в Японии зарегистрированы мероприятия, относящиеся не только к сфере культуры и искусства, но и к бизнесу, науке, медицине, образованию, спорту, а также к молодежным и межрегиональным обменам, – сообщил Масанори Фукусима, генеральный консул Японии в Санкт-Петербурге. – Если говорить о Годе Японии в России, то в него уже входит более 300 мероприятий по всей стране, и в перспективе их число возрастет'.
https://spbdnevnik.ru/news/2018-06-09/sakura-druzhby-kak-izmenyayutsya-otnosheniya-mezhdu-rossiey-i-yaponiey

Министр экономики Японии: перекрестный Год культуры укрепит дружественные отношения с РФ.
http://tass.ru/kultura/5274317

Хиросигэ Сэко, министр по экономическому сотрудничеству с Россией – министр экономики, торговли и промышленности Японии о японо-российских экономических отношениях.
http://asiarussia.ru/news/19756/

Судзуки Мунэо: у Японии и России 2-3 года на заключение мирного договора.
https://ria.ru/interview/20180607/1522229183.html

МИД Японии отстранил от работы курирующего связи с Россией дипломата.
https://www.rbc.ru/politics/05/06/2018/5b168c969a7947954715c5d0

'Сложно представить, что Россия пойдет хоть на какие-то уступки по 'северным территориям', имеющим прямое отношение к безопасности страны, с учетом быстро ухудшающихся отношений с США. Я думаю, что у Японии есть только один путь: вести плотные переговоры, ориентируясь на 10–20-летнюю перспективу и надеяться на изменения в международной обстановке'
https://regnum.ru/news/polit/2426836.html

Калужская делегация посетила японский храм.
http://kaluganews.ru/fn_375426.html

'Японская весна на Волге' завершилась, но мимолётной её не назовёшь. Целую неделю мероприятия второго международного форума проходили в столице нашего региона. Помимо деловых встреч, в эти дни произошло немало культурных событий, посвященных диалогу двух стран — Японии и России. В Ульяновске открыт Центр японской культуры, заложен первый камень будущего японского сада на берегу Свияги.

http://reporter73.tv/2018/06/04/%D0%B8%D1%82%D0%BE%D0%B3%D0%B8-%D1%8F%D0%BF%D0%BE%D0%BD%D1%81%D0%BA%D0%BE%D0%B9-%D0%B2%D0%B5%D1%81%D0%BD%D1%8B/

Российский нейтронный детектор поможет японцам на Фукусиме.
https://chrdk.ru/news/rossiiskii-neitronnyi-detektor-pomozhet-yapontcam-na-fukusime

В рамках Года Японии в России! Фестиваль японской культуры 'Мацури' в Якутске! Часть 1-я!
http://dnevniki.ykt.ru/NikBara/1099494

При поддержке МКЦ 'Сибирь-Хоккайдо', в рамках мероприятий, посвященных перекрёстному Году России в Японии и Японии в России, с 9 по 13 мая состоялся визит спортивной делегации из города Саппоро. В составе делегации было 6 тренеров по художественной гимнастике во главе с президентом Федерации гимнастики г. Саппоро и 16 спортсменок в возрасте от 9 до 14 лет, состоящих в следующих клубах: 'МЭГ', 'Красивая девушка', 'SiegR.G.', 'Кира', 'Хокусэй'.
http://russiajapansociety.ru/?p=5447

12 и 13 мая в МКЦ 'Сибирь-Хоккайдо' жители Новосибирска смогли познакомиться с искусством японской чайной церемонии школы Урасэнкэ. Традиционное действо провели наши гости из г. Токио, мастер Симидзу Марико и ее помощница Икэбэ Наоко.
http://russiajapansociety.ru/?p=5454

Часовой спектакль ANIMARE в исполнении японского театра теней дважды - 1 и 2 июня - собрал аншлаг в Ульяновском областном театре кукол. По замыслу постановщиков, шоу 'должно заворожить зрителя, рождая безграничный полет фантазии, и впечатлить тонкой техникой и мастерством'.
https://rg.ru/2018/06/02/reg-pfo/v-ulianovske-vpervye-vystupil-iaponskij-teatr-tenej.html

- Как сочетается любовь к Японии и японская жизненная философия с жизнью в Перми, индустриальном российском городе? - Мне кажется, никак не сочетается. Это параллельные процессы. Не думаю, что русский человек может следовать жизненной философии японцев. У нас другое восприятие пространства и времени. Мы другие. Даже ноги у нас длиннее, и нам не удобно сидеть по-японски. С этим ничего не поделать. Но вот практики, которые можно почерпнуть у японцев, бесценны и уникальны. Они способны помочь в любом направлении приложения сил современного человека.
https://progorod59.ru/afisha/22372

— Что в этой стране поразило больше всего? — В первую очередь — отношение к людям. Уважением пропитано всё. Когда ты ступаешь на японскую землю, то ощущаешь это в полной мере: тебе везде помогают. Можно обратиться к любому японцу со словами из фильма 'Я Данила, I need help', показать место на карте, и тебя в прямом смысле слова отведут туда за руку.
https://news.rambler.ru/other/40026812/?utm_content=rnews&utm_medium=read_more&utm_source=copylink

Работа машиниста в Японии и в России.
http://nevsedoma.com.ua/index.php?newsid=366291

#####

Токио надеется, что Трамп вернет похищенных КНДР японцев.
https://www.bbc.com/russian/news-44395271

Президент Армении и посол Японии обсудили возможности и перспективы углубления двустороннего сотрудничества.
https://www.panorama.am/ru/news/2018/06/05/%D0%9F%D1%80%D0%B5%D0%B7%D0%B8%D0%B4%D0%B5%D0%BD%D1%82-%D0%90%D1%80%D0%BC%D0%B5%D0%BD%D0%B8%D1%8F-%

В Николаеве японская делегация презентовала проект строительства моста через Южный Буг.
https://mycity.mk.ua/news/357085

Сухопутные войска Японии будут набираться опыта в Монголии.
http://asiarussia.ru/news/19810/

Все больше украинцев открывают для себя Страну Восходящего Солнца. Что именно их привлекает?
https://day.kyiv.ua/ru/article/obshchestvo/nayti-svoyu-yaponiyu

Tochinoshin's arrival to Tbilisi and first meeting with his daughter ! / TBILISI, June 4, 2018.
https://youtu.be/Do-uTzgEreA

Казахстанский миллиардер узбекского происхождения Патох Шодиев выдал замуж свою дочь Нафису. Свадьба обошлась ему в миллионы долларов. Известно, что Шодиев работал корректором в газете 'Сырдарьинская правда'. В 1976 году с отличием окончил МГИМО по специальности 'международное право' и устроился на должность советника торгового представителя СССР в Японии. После развала Советского Союза приехал в Казахстан и занялся бизнесом.
https://ca-news.org/news:1452531?from=rss

#####

平成 30 年 天皇皇后両陛下 福島行幸啓 Emperor and Empress.
https://youtu.be/v5yv5T8ammg

互いに「感謝」つづる 皇太子ご夫妻が銀婚式.
https://youtu.be/QW6aUcG3Njc

В Японии принят закон для увеличения участия женщин в политике.
https://www.nippon.com/ru/behind/yjj2018051600568/

Вице-премьер, министр финансов Японии Таро Асо принял решение вернуть в государственную казну свою годовую заработную плату в знак покаяния за подделку в его ведомстве документов.
http://argumenti.ru/world/2018/06/574591

Японский фермер судится с аэропортом против строительства взлетной полосы.
http://tass.ru/plus-one/5272981

The May edition of Highlighting Japan is now available. This month's issue focuses on some of the bumper crop of ideas to energize Japan's agricultural realm, featuring stories on the growing demand worldwide for Japan's matcha green tea and employing ICT to optimize greenhouse environments, while also covering measures that preserve landscapes and farming in local communities:
https://www.gov-online.go.jp/eng/publicity/book/hlj/20180501.html

Харуки Мураками станет радиоведущим.
https://life.ru/t/%D0%BD%D0%BE%D0%B2%D0%BE%D1%81%D1%82%D0%B8/1123255/kharuki_murakami_staniet_radioviedushchim

Четырнадцать человек пострадали в Японии, когда автомобиль протаранил местный супермаркет. Инцидент произошёл в городе Сибукава (префектура Гумма) к северо-западу от Токио. Известно, что один из пострадавших находится на грани смерти, девять — в тяжёлом состоянии.
https://life.ru/t/%D0%BD%D0%BE%D0%B2%D0%BE%D1%81%D1%82%D0%B8/1124937/v_iaponii_avtomobil_protaranil_supiermarkiet_iest_ranienyie

В Японии суд приказал выселить из квартиры женщину, содержавшую более 30 кошек.
https://densegodnya.ru/obschestvo/article_post/v-yaponii-sud-prikazal-vyselit-iz-kvartiry-zhenshchinu-soderzhavshuyu-boleye-30-koshek

#####

Представление при факелах на старейшей сцене театра Но на острове Садо.
https://www.nippon.com/ru/jip/p00236/

Уникальный музей цифрового искусства открылся в Японии.
https://360tv.ru/news/kultura/unikalnyj-muzej-tsifrovogo-iskusstva-otkrylsja-v-japonii/

Новый пруд
Прыгнула лягушка
Ни звука
新池や 蛙とびこむ 音もなし
https://haikudaily.livejournal.com/4999.html

Каждый год на фестивале можно встретить участников, благодаря которым мы расширяем наши представления о музейной жизни мира. Короткую беседу с одним из таких участников мы провели с учётом того, что нынешний год – год Японии в России. Аки Хоаши возглавляет международный отдел Художественного музея Йокогамы. Смотрите интервью с ней в видеосюжете.
https://tvkultura.ru/article/show/article_id/258247/

#####

六日のアヤメ
https://www.youtube.com/watch?v=k8oGN-g6fLE

[4K UHD]日本三大祭り 江戸三大祭り:日枝神社・山王祭・神幸祭 2018 Jinko-sai, Hei-jinja shrine Sanno Festival
https://youtu.be/b0IHBIgcORg

4K.見沼自然公園の'睡蓮' Water Lilies loved by Claude Monet .Time-lapse
https://youtu.be/2FUW7kN1pwA

#####

В Москве работают тысячи кафе с роллами и суши. А вы знаете, что роллы — это американское изобретение и в Японии их почти не найти? На волне возрождения моды на

японскую кухню, на этот раз настоящую, 'Афиша Daily' публикует гид по главным словам, которые вам нужно узнать перед походом в ресторан.
https://daily.afisha.ru/eating/8929-yaponskiy-slovar-ponzu-dasi-moti-furikake-i-drugie-terminy-i-blyuda/

3 歳児に無抵抗すぎる神猫さん　【猫さんとヒメちゃんはお友達】
https://youtu.be/kuLiyqiF7EM

Уличная еда в Японии: гурмэ или антисанитария.
https://melon-panda.livejournal.com/724771.html

ハチミツレモン味♪ちょっとだけヤンキーなリラックママドレーヌ Rilakkuma Madeleines
https://youtu.be/iUA-0p83ba8

Лето в Японии начинается в ближайшее время. Или уже, когда я проверяю свою карту погоды, где Токио время от времени бьет 30 градусов. Для этих температур вам наверняка нужно что-то, чтобы охладить ваше тело и что было бы лучше, чем наличие льда для него? В этой статье я рекомендую вам некоторые из моих любимых версий льда в Японии.
https://www.city-cost.com/ru/blogs/City-Cost/w2EJb-food

なぜ？コーヒー店なのにお茶が続々・・・　選択肢広がる(18/06/05).
https://youtu.be/-ddazTLEMqs

Lunch ON! - Lunch at the Nishijin Fabric Workshop in Kyoto [1080p HD].
https://youtu.be/XjqkSET5VAY

#####

25 вещей, которые поразят вас в Японии: откровения туристов.
https://www.ridus.ru/news/277651

Мужчина с ножом набросился на пассажиров скоростного поезда в Японии.
http://u-news24.com/russia/185467-muzhchina-s-nozhom-nabrosilsya-na-passazhirov-skorostnogo-poezda-v-yaponii.html

Успел!
Что сравнится может
С эдаким счастьем?
間に合った こんな幸せ ありますか？
ма-ни атта/ конна сиавасэ/ аримас ка?
https://haikudaily.livejournal.com/5271.html

#####

'Окно в Японию' - еженедельная рассылка. Очередной номер мы планируем выпустить 17 июня 2018 года. Чтобы подписаться / отписаться, пришлите письмо со словом 'подписка' / 'отписка' на адрес электронной почты russiajapan@gmail.com.
Прочитать все выпуски рассылки за последние годы можно на странице https://groups.google.com/forum/?hl=ru#!forum/okno_v_yaponiyu.
Не получили очередной номер рассылки - заходите на эту страницу!
Подшивка рассылки 'Окно в Японию' за 2017 год расположена на http://ru-jp.org/okno_v_yaponiyu_2017.pdf.
Наш сайт - http://ru-jp.org.

За содержание и манеру изложения материалов всю ответственность несут авторы.

Подшивка рассылки ‘Окно в Японию’ за прошлые годы:

2017 год: http://ru-jp.org/okno_v_yaponiyu_2017.pdf
2016 год: http://ru-jp.org/okno_v_yaponiyu_2016.pdf
2015 год: http://ru-jp.org/okno_v_yaponiyu_2015.pdf
2014 год: http://ru-jp.org/okno_v_yaponiyu_2014.pdf
2013 год: http://ru-jp.org/okno_v_yaponiyu_2013.pdf
2012 год: http://ru-jp.org/okno_v_yaponiyu_2012.pdf

#####

####### ##### #####

ОКНО В ЯПОНИЮ # 23, 2018.06.15

#####

Уважаемые читатели! Присылайте ваши материалы на адрес russiajapan@gmail.com.

Прочитать предыдущие выпуски рассылки ‘Окно в Японию’ (а их много) можно на странице https://groups.google.com/forum/?hl=ru#!forum/okno_v_yaponiyu

#####

Москва. Дорогие друзья! Представляем вашему вниманию документальный фильм ‘Марш’, историю о детях, переживших Великое землетрясение восточной Японии 2011 года. Документальный фильм рассказывает о школьном оркестре учеников младших и средних классов, живущих в 25.3 км от атомной электростанции Фукусима-1. Режиссёр: Кадзухико Накамура, Продюсер: Хирокадзу Цунода. Время показа: 16 июня 2018 (суббота), 18:00 – 19.00. Место показа: Отдел японской культуры в ВГБИЛ, Лекционный зал (Ул. Николоямская, 1/Библиотека иностранной литературы/ 4 этаж). Вход свободный, без предварительной записи! Для прохода в Библиотеку необходимо иметь при себе документ, удостоверяющий личность. Подробная информация о мероприятии:
https://jpfmw.ru/ru/events-archive/pokaz-dokumentalnogo-filma-marsh.html?lang=ru

Бердск. Выставка частной коллекции ‘Мир японской куклы’ гостит весь июнь в арт-зале Бердского историко-художественного музея. Выставка ‘Мир японской куклы’ будет работать до конца июня, а затем переедет в Новосибирский краеведческий музей.
https://berdsk-online.ru/news/obshchestvo/ves-iyun-vystavka-chastnoy-kollekcii-mir-yaponskoy-kukly-gostit-v-berdske

Владивосток. В рамках ‘Года Японии в России’ 15 июня, в пятницу в 16:00 в Приморской государственной картинной галерее на выставке цветной гравюры известного японского художника Хироаки Мияяма ’Образы ‘Гэндзи-моногатари’ состоится мастер-класс ‘Утонченная изысканность эпохи Хэйан. Познание Истины, Красоты, Доброты. Икебана школы ‘Сагагорю’. Это классическая японская школа икебана императора Сага.
https://vladnews.ru/2018-06-12/132693/vladivostoke_proydt

В музее Petersen в Лос-Анджелесе только что открылась выставка, демонстрирующая самые красивые и самые интересные старинные японские автомобили. Некоторые из них относятся к 40-м годам и даже ранее. Вживую их можно увидеть только раз в жизни. Выставка под названием ‘Корни Монозукури: творческий дух в японском

автомобилестроении’ продлится до апреля 2019 года, поэтому если вы вдруг не сможете добраться до Лос-Анджелеса в эти выходные, особо не переживайте.
http://autoutro.ru/gallery/2018/06/13/neveroyatno-redkiye-yaponskiye-avtomobili-v-muzeye-petersen/

Москва. В рамках празднования перекрестного года Японии в фойе большого зала центра культуры и искусства ‘Меридиан’ открылась выставка московских художниц Марии Богдановой и Елены Рябовой ‘Япония моими глазами’. Экспозиция открыта для посетителей мероприятий и продлится до 29 июня.
http://cheremush.mos.ru/presscenter/news/detail/7389679.html

Улан-Удэ. В Художественном музее имени Ц. Сампилова в рамках года Японии в России открылась персональная выставка профессионального художника-реставратора из Москвы Ирины Левашовой под названием ‘Красота японской туши’. Экспозиция состоит из 32 полотен, созданных в технике суйбокуга.Выставка продолжится до 7 июля.
https://www.infpol.ru/news/leisure/145850-v-ulan-ude-otkrylas-vystavka-kartin-sozdannykh-v-yaponskoy-tekhnike-suybokuga-/

Москва. Чайная церемония от представителей школы ‘Урасэнке’ состоится в галерее ‘Нагорная’ в субботу, 16 июня. Об этом нашей редакции рассказала PR-специалист учреждения Анна Чепурная. Так, в ближайшую субботу ценители японских традиций смогут познакомиться с историей этого ритуала, произошедшего из практики медитации монахов-буддистов 13 века нашей эры. Официальную чайную церемонию проведут представители школы ‘Урасэнкэ’ в Москве.
http://nagorny.mos.ru/presscenter/news/detail/7389358.html

Второй всемирный театральный фестиваль ‘Астана’ пройдет с 16 по 28 июня 2018 года в рамках программы ‘Рухани жаңғыру’ и празднования 20-летия столицы ‘Ел жүрегі – Астана’, сообщает Елорда Инфо. 21.06 в 15.00 труппа ‘Nakamura Gekijo’ (Япония, Токио) покажет спектакль ‘Kabuki Show Iki’, режиссёр Н. Ёсихиро.
http://elorda.info/ru/news/view/na-teatralynom-festivale-v-astane-pokaghut-17-spektakley-iz-13-stolic-mira

#####

Загадочные фигурки оставили после себя очень многие цивилизации. И почти всегда они мало похожи на людей. Глиняные статуэтки, найденные в Японии, до сих пор вызывают споры ученых. И у этих статуэток есть ‘родня’ в самых разных частях света. А похожи у всех… глаза!
http://www.newsinfo.ru/articles/2018-06-10/japan/784144/

大陸に残る大日本「満州」
https://youtu.be/d_VYjOXG5K0

Более благоприятные оценки от Эйнштейна получили японцы, которых он называл порядочными, ненавязчивыми и ‘в целом очень привлекательными’. При этом молодой учёный выражал сомнения в их интеллектуальных способностях.
https://life.ru/t/%D0%BD%D0%BE%D0%B2%D0%BE%D1%81%D1%82%D0%B8/1125987/o_ghriaznykh_i_tupykh_kitaitsakh_opublikovany_rasistskiie_vyskazyvaniia_einshtieina

Токийский Адзабу: по следам легендарного разведчика Зорге (часть первая).
https://www.nippon.com/ru/views/gu007001/

Около 60% населения Курильских островов могут быть украинцами, которых ‘советская власть принудительно (?! — А.К.) переселила сюда после оккупации принадлежащей Японии территории в 1945 году’. Такое заявление на международной конференции ‘Нарушение Россией международного права: последствия для мира’ сделал Ёсихико Окабэ — профессор японского университета Кобе гакуин и ‘иностранный эксперт украинского Центра исследования России’.
https://regnum.ru/news/2429632.html

1976: ‘Дерсу Узала’ Акиры Куросавы. ‘Дерсу Узала’ (на японском デルス・ウザーラ) — советско-японский художественный фильм 1975 года, снятый под руководством легендарного японского режиссёра Акиры Куросавы. Помимо ‘Оскара’ фильм выиграл множество других международных наград.
На YouTube фильм доступен в двух частях, с субтитрами на английском, болгарском, испанском и турецком языках:
Дерсу Узала: Часть 1 (https://www.youtube.com/watch?v=bp2ihvch45k)
Дерсу Узала: Часть 2 (https://www.youtube.com/watch?v=HVobfdjETew)
https://ru.globalvoices.org/2018/03/07/70953/

Все заимствованное японцы осмысляют и используют по-своему, стремясь максимально усовершенствовать. В этом они следуют древнему изречению ‘Гарю: тэнсэй’ - ‘Нарисовав дракона, не забудь поставить последнюю точку в его зрачок’. Оно родилось из китайской легенды о том, что некий художник должен был нарисовать на стене императорского дворца устрашающую картину дракона, но это ему никак не удавалось - дракон не выглядел страшным. И только, когда в момент творческого вдохновения художник поставил маленькую, но столь необходимую точку в глазу дракона, картина внезапно заиграла всеми красками, и цель была достигнута.
http://ru-jp.org/neverov3.htm

#####

Президент России Владимир Путин приветствовал участников и гостей ‘Фестиваля российской культуры в Японии - 2018’ и подчеркнул, что проведение культурного форума будет способствовать расширению контактов между народами двух стран.
http://tass.ru/kultura/5284172

На открытии выступил Российский национальный оркестр (РНО) при участии японских музыкантов под управлением Михаила Плетнева. В программу выступления вошли ‘Меланхолическая серенада’ и опера ‘Иоланта’ Чайковского.
http://tass.ru/kultura/5284840

Премьер-министр Японии Синдзо Абэ отметил важность роли Москвы в решении мировых проблем и с понимаем отнесся к возможному приглашению России в G8.
https://rg.ru/2018/06/10/premer-iaponii-dopustil-vozvrashchenie-rossii-v-g8.html

26 мая Отдел японской культуры посетила госпожа Акиэ Абэ. Во время визита госпожа Абэ наблюдала, как проходят курсы оригами, а также общалась с учениками. В спокойной дружеской атмосфере слушатели курса показали гостье работы, сделанные своими руками, желающие вручили оригами в качестве подарка.
https://jpfmw.ru/ru/events-archive/vizit-suprugi-premer-ministra-yaponii-gospozhi-akie-abe-v-otdel-yaponskoj-kulturyi-japan-foundation.html

Благодаря смягчению визового режима число посетивших Японию туристов из России возросло на 40% за прошедший год, заявил посол Японии в РФ Тоёхиса Кодзуки.
https://ria.ru/tourism/20180613/1522628959.html

Выставка, посвященная совместным российско-японских проектам, открылась в Госдуме. В церемонии открытия приняли участие депутаты ГД РФ, министр экономического развития Максим Орешкин, посол Японии в России Тоехиса Кодзуки, представители японского парламента и деловых кругов.
http://www.er-duma.ru/news/aleksandr-zhukov-perekrestnyy-god-rossii-i-yaponii-daet-khoroshuyu-vozmozhnost-luchshe-poznakomitsya/

Японский эксперт подсказал, как развиваться Якутии.
http://yakutia24.ru/news/ekonomika/48018-yaponskij-ekspert-podskazal-kak-razvivatsya-yakutii

Более десяти тысяч болельщиков из Японии прибудут на чемпионат мира по футболу 2018 года, сообщает ТАСС. Как передает телеканал NHK, японское посольство откроет временные представительства в Саранске, Екатеринбурге и Волгограде, где будут проходить матчи с участием национальной команды. Отмечается, что в задачу представительств войдет помощь своим гражданам в случае каких-либо инцидентов.
https://www.gazeta.ru/sport/news/2018/06/14/n_11653753.shtml

Японских футболистов на чемпионате мира будут кормить российскими продуктами, сообщил президент Ассоциации футбола Японии Кодзо Тасима.
http://sfera.fm/news/22547/

Вторая часть — Почему в Японии жить хорошо. Случайно так получилось, что мой сын, Артем, без малого год прожил в Японии: его пригласили туда на стажировку. Он только что вернулся в Москву, где заканчивает учебу, и я его попросила написать о своих впечатлениях. Он прислал достаточно объемный текст, который я разделила на три части для удобства восприятия.
http://gradus.pro/mesta-prityazheniya/

На минувших выходных Владивосток посетила делегация спортсменов федерации го и чиновников префектуры Тоттори. За три дня в столице Приморья японские гости успели посетить городские достопримечательности, встретиться с дипломатами, провести мастер-классы для всех желающих. Но главным событием визита стал дружеский матч ‘Россия – Япония’, который прошел в воскресенье, 10 июня, в бухте Новик.
https://www.newsvl.ru/sport/2018/06/13/171060/#ixzz5IKoxu37m

Челябинск. Японский день начался в историческом музее, как водится, очередной фотовыставкой. ‘Токийские истории’, как уже понятно из названия, посвящены японской столице. Затеял проект россиянин и, конечно, москвич, Андрей Мартынов. 20 фотографов из разных стран со своими национальными особенностями, школами, менталитетом исследовали Токио вдоль и поперек. Результат наблюдений, представленный в снимках, челябинцы лицезрели в залах музея.
https://vecherka.su/articles/culture/135952/

Японская девушка сделала комикс о путешествии в Удмуртию к бабушкам из Бураново.
https://www.izh.kp.ru/online/news/3144286/

футбольное поле
разбрелась команда
чёрных ворон
Марина Даренская, г. Таганрог
http://russiajapansociety.ru/?p=5538

#####

Япония обеспокоена намерением Трампа приостановить учения США и Южной Кореи.
https://life.ru/t/%D0%BD%D0%BE%D0%B2%D0%BE%D1%81%D1%82%D0%B8/1125550/iaponiia_obiespokoiena_namierieniiem_trampa_priostanovit_uchieniia_ssha_i_iuzhnoi_koriei

Сегодня в рубрике ВЗГЛЯД бывший глава Второго отделения разведки Управления по проверке общественной безопасности Японии Такаси Сакаи, у которого за плечами почти тридцатилетний опыт работы по вопросам, связанным с Северной Кореей, говорит о том, каких подходов к решению вопросов денуклеаризации и похищения японских граждан можно ожидать после американо-северокорейского саммита.
https://www3.nhk.or.jp/nhkworld/ru/news/84078/

Япония и Китай создадут экстренную линию связи.
https://inosmi.ru/news/20180613/242474029.html

На днях корреспондент Китайского информационного Интернет-центра 'Чжунгован' взял интервью у ответственного по делам окружающей среды китайского офиса Японского агентства международного сотрудничества (JICA) Такаши Кадзи. Он рассказал корреспонденту об опыте Японии по охране окружающей среды, а также ситуации в сфере китайско-японского сотрудничества по защите экологии в последние годы. По словам Такаши Кадзи, Китай и Япония – близкие соседи, совместная охрана окружающей среды для них является священным долгом.
http://russian.china.org.cn/exclusive/txt/2018-06/14/content_52213007.htm

Больше всех от глобализации выиграли Швейцария, Япония и Финляндия.
https://www.fontanka.ru/2018/06/09/051/

'Нефтегазовые проекты, реализуемые в Каспийском регионе, такие как разработка блока месторождения 'Азери-Чираг-Гюнешли' в Азербайджане, а также реализация проекта 'Кашаган' в Казахстане, очень важны для обеспечения энергетической безопасности Японии', — сказал заместитель министра экономики, торговли и промышленности Японии Дайсаку Хираки.
https://zonakz.net/2018/05/30/yaponiya-zainteresovana-v-neftegazovyx-proektax-azerbajdzhana-i-kazaxstana/

Япония в будущем готова предоставлять Украине кредиты на проекты по производству э/э из отходов.
https://interfax.com.ua/news/economic/509938.html

#####

Япония: император Акихито посетил префектуру Фукусима.
http://ru.euronews.com/2018/06/11/nc-jp-emperor-tributes-tzunami

Наследный принц Японии Нарухито и принцесса Масако отметили 25-летнюю годовщину свадьбы.
https://www.nippon.com/ru/jip/p00238/

Японские власти приняли законопроект, по которому возраст совершеннолетия в стране упадет с 20 до 18 лет.
https://www.sb.by/articles/v-yaponii-snizyat-vozrast-sovershennoletiya.html

Энергетическая компания Tokyo Electric Power (TEPCO) хочет вывести из эксплуатации АЭС 'Фукусима-2', находящуюся в 12 километрах южнее аварийной станции 'Фукусима-1'.

https://life.ru/t/%D0%BD%D0%BE%D0%B2%D0%BE%D1%81%D1%82%D0%B8/1125896/iaponiia_namieriena_vyviesti_iz_ekspluatatsii_aes_fukusima-2

Абэ сказал, что сексуальные домогательства бесспорно являются нарушением прав человека и не должны иметь места.
https://edo-tokyo.livejournal.com/7373847.html

Визитная карточка Японии – это не только сакэ, современная электроника и сумо. В этой самобытной стране существует еще и настоящий культ продуктовой упаковки. Этикеткам на баночках, коробочках, и, особенно, обертках здесь придают очень большое значение.
https://www.fresher.ru/2018/06/10/yaponskie-etiketki-na-produktax-nastoyashhie-proizvedeniya-iskusstva/

Почти 990 человек госпитализированы в Японии за неделю с 4 по 10 июня с симптомами тепловых ударов.
https://life.ru/t/%D0%BD%D0%BE%D0%B2%D0%BE%D1%81%D1%82%D0%B8/1125321/za_niedieliu_ot_tieplovykh_udarov_v_iaponii_postradala_pochti_tysiacha_chieloviek

Министерство транспорта Японии разработает новые меры безопасности для скоростных поездов ‘синкансэн’ после вооруженного нападения в субботу в поезде неподалеку от Токио. Министерство требует от железнодорожных компаний усилить меры безопасности после субботнего инцидента.
https://edo-tokyo.livejournal.com/7374557.html

#####

Японская полиция начала расследование предполагаемого преступления, связанного с незаконным майнингом криптовалют. На нескольких сайтах было размещено программное обеспечение Coinhive, которое добывало Monero (XMR) на компьютерах посетителей.
https://coinlife.com/%D0%BD%D0%BE%D0%B2%D0%BE%D1%81%D1%82%D0%B8/%D0%BF%D0%BE%D0%BB%D0%B8%D1%86%D0%B8%D1%8F-%D1%8F%D0%BF%D0%BE%D0%BD%D0%B8%D0%B8-%D0%B2%D0%BF%D0%B5%D1%80%D0%B2%D1%8B%D0%B5-%D1%80%D0%B0%D1%81%D1%81%D0%BB%D0%B5%D0%B4%D1%83%D0%B5%D1%82-%D0%B4%D0%B5/

Как искусственный интеллект меняет жизнь в Японии: примеры трёх проектов.
https://news.sputnik.ru/tehnologii/424fd2c2be26669374f1b685712ece2e7775b460

#####

Международный опыт: как развивают внутренний туризм в Японии.
https://bilimdinews.kz/?p=6388

2018 年 06 月 13 日 善峯寺 紫陽花 Yoshimine-dera Hydrangea macrophylla (Kyoto, Japan)
https://youtu.be/g34dRh2TnIU

Цветут гортензии перед театром Кабуки: в Токио начались ‘сливовые дожди’.
https://www.nippon.com/ru/jip/p00233/

Туристы смогут переночевать в древних храмах Японии.
https://www.ukrinform.ru/rubric-tourism/2478471-turisty-smogut-perenocevat-v-drevnih-hramah-aponii.html

金泉寺の紫陽花　Temple of hydrangea
https://youtu.be/WkykcuVNhJU

平成 30 年 鳥越神社例大祭（鳥越祭）鳥越一、二長町 本社神輿渡御
https://youtu.be/vgnEk7ROtJQ

Izumo, Japan 4K (Ultra HD) - 出雲
https://youtu.be/jM-aZvKzkhU

В хореографии танцев часто выполняются длинные команды. Наряду с профессиональными выступлениями 'Yosakoi' городских школ и танцевальных коллективов, ' Yosakoi' является популярным во время всех значительных событий и исполняется во время всех праздников.
https://edo-tokyo.livejournal.com/7374911.html

Наверное, это самый безумный из мимимишных конкурсов или самый мимимишный из безумных. Японцы соревнуются, кто разобьет самый роскошный сад в крохотном кузове фургона.
https://www.maximonline.ru/guide/maximir/_article/truck-garden/

#####

Крабы, икра и вареная капуста: школьное питание в Японии.
https://melon-panda.livejournal.com/726681.html

サントリー食品インターナショナル（株）会社紹介動画 3 分 57 秒
https://youtu.be/gOAwVLUB-Do

Уже второй год японские производители экспериментируют с напитками, вводя потребителей в зачарованный транс чаем, кофе и кофе с молоком, которые выглядят как вода.
https://melon-panda.livejournal.com/725862.html

Как правильно пить сакэ?
https://www.nippon.com/ru/views/gu002006/

Опросы показывают, что самый любимый японцами вариант супа - с кубиками тофу и чуть-чуть водорослей вакамэ. На 2 месте - просто вакамэ, но в большем количестве. На 3 месте - лук порей, просто длинный лук. На 4 - абурааге, это обжаренное во фритюре промышленным способом до толстой желтой корочки тофу. Замыкает пятерку дайкон. Отдельно можно выделить семейство тондзиру - это мисо-суп с тонкими ломтиками свинины и большим количеством кореньев и овощей, плюс неисчислимое множество региональных и сезонных вариантов.
https://melon-panda.livejournal.com/725686.html

#####

Компания Sharp разработала умный туалет для кошек.
https://www3.nhk.or.jp/nhkworld/ru/news/84082/

#####

‘Окно в Японию’ - еженедельная рассылка. Очередной номер мы планируем выпустить 24 июня 2018 года. Чтобы подписаться / отписаться, пришлите письмо со словом ‘подписка’ / ‘отписка’ на адрес электронной почты russiajapan@gmail.com.
Прочитать все выпуски рассылки за последние годы можно на странице https://groups.google.com/forum/?hl=ru#!forum/okno_v_yaponiyu.
Не получили очередной номер рассылки - заходите на эту страницу!
Подшивка рассылки ‘Окно в Японию’ за 2017 год расположена на http://ru-jp.org/okno_v_yaponiyu_2017.pdf.
Наш сайт - http://ru-jp.org.
За содержание и манеру изложения материалов всю ответственность несут авторы.

Подшивка рассылки ‘Окно в Японию’ за прошлые годы:

2017 год: http://ru-jp.org/okno_v_yaponiyu_2017.pdf
2016 год: http://ru-jp.org/okno_v_yaponiyu_2016.pdf
2015 год: http://ru-jp.org/okno_v_yaponiyu_2015.pdf
2014 год: http://ru-jp.org/okno_v_yaponiyu_2014.pdf
2013 год: http://ru-jp.org/okno_v_yaponiyu_2013.pdf
2012 год: http://ru-jp.org/okno_v_yaponiyu_2012.pdf

#####

####### ##### #####

ОКНО В ЯПОНИЮ # 24, 2018.06.23

#####

Уважаемые читатели! Присылайте ваши материалы на адрес russiajapan@gmail.com.

Прочитать предыдущие выпуски рассылки ‘Окно в Японию’ (а их много) можно на странице https://groups.google.com/forum/?hl=ru#!forum/okno_v_yaponiyu

#####

Международный семинар по Кюдо с участием принцессы Такамадо Хисако в Екатеринбурге, Европейский семинар и Турнир по Кюдо в Санкт-Петербурге (23-24.06.2018)
http://russiajapansociety.ru/?p=5621

В Якутске 23–25 июня состоится совместное заседание Консультативного совета по содействию российско-японскому межпарламентскому и межрегиональному сотрудничеству при Совете Федерации и японо-российского Дискуссионного клуба палаты советников парламента Японии.
https://ria.ru/politics/20180619/1522986179.html

Известная японская исполнительница Токико Като приедет во Владивосток со своей творческой программой ‘Из Японии с любовью’, об этом DEITA.RU сообщили в городской администрации. Она выступит на сцене Приморской краевой филармонии 24 июня с Тихоокеанским симфоническим оркестром. Отмечается, что у японки весьма необычный репертуар - в него входят русские песни, такие, к примеру, как ‘Миллион алых роз’, которые уже покорили ее соотечественников.
http://deita.ru/news/priezd-mirovoj-znamenitosti-s-neterpeniem-zhdet-vladivostok/

Погрузиться в мир Страны восходящего солнца можно в Барнауле. В художественном музее открылась выставка, посвященная перекрестному Году Японии в России и России в Японии. Коллекция работ ‘Рисуют дети Японии’ была передана в дар художественному музею еще в 1995 году. Такой подарок после своей поездки в Японию сделал действующий на тот момент председатель комитета по культуре и туризму Алтайского края Геннадий Зеленцов. Взглянуть на уникальную культуру Японии глазами ее го самых молодых жителей гости и жители краевой столицы смогут до 2 декабря.
http://katun24.ru/news/395725/

Москва. Второй фильм ‘Гений дзюдо’ режиссера Акиры Куросавы покажут в галерее ‘Нагорная’ в четверг, 28 июня. Об этом нашей редакции рассказала PR-специалист учреждения Анна Чепурная.
http://nagorny.mos.ru/presscenter/news/detail/7405945.html

Курск. Произведения японских писателей и поэтов, книги по истории, философии и религии Страны восходящего солнца, репродукции картин известнейших национальных художников, например, К. Хокусая, приблизят читателей к чудесам и открытиям этого удивительного островного государства. Издание Норбури П. ‘Япония’ предстанет своеобразным путеводителем по обычаям и этикетам японского народа. Для желающих освоить традиционные и прикладные виды японского искусства выделен специальный раздел ‘Древнее искусство Японии’. Художественные работы воспитанников детских творческих объединений ‘Дворца пионеров и школьников Курска’, выполненные в традиционных японских техниках оригами и икебана, станут настоящим украшением выставки, которая подвигнет ее посетителей к более глубокому изучению языка, литературы, кинематографии, музыки далекой восточной страны. Выставка работает в Курской областной библиотеке для детей и юношества.
https://www.kursk.kp.ru/online/news/3148889/

День Молодёжи отпразднуют во Владивостоке. Активные и яркие жители приморской столицы соберутся вместе в субботу, 23 июня. В программе — множество локальных площадок. В шатре напротив фонтана возле деревянных настилов Спортивной набережной — с 13:00 до 14:00 представители площадки ‘Фудкорт’ планируются провести три бесплатных мастер-класса, в том числе японской кухни;
http://primgazeta.ru/news/den-molodezhi-vo-vladivostoke-hity-maksima-svobody-kvn-i-master-klass-po-yaponskoj-kuhne-programma-19-06-2018-08-21-29

Москва. Постигнуть японский менталитет. Дата: 24 июня. Время: 13:00–14:30. Место: павильон ‘Рабочий и колхозница’ (проспект Мира, дом 123б). Возрастные ограничения: 0+. Почему Япония остается одной из самых загадочных стран? Как там уживаются новейшие технологии и древние самурайские традиции? Что общего у современной фирмы и средневековой крестьянской общины? Как японцы относятся к коллективу, свободе и труду и что считают главным в своей жизни? Об этом пойдет речь на лекции ‘Бремя долга: личность и общество в Японии’, которую прочитает выпускник Университета Васэда (Токио), преподаватель МГИМО, научный сотрудник Института востоковедения РАН Владимир Нелидов. Встреча приурочена к Году Японии в России. Вход свободный. Регистрация не требуется.
https://www.mos.ru/news/item/41736073/

Челябинск. В понедельник в университете возобновит работу уникальный лекторий под открытым небом ‘Зелёный понедельник’. Как известно, 2018 год объявлен Годом России и Японии. Мастер-класс ‘Япония – страна восходящего солнца. Культура и традиции’ проведёт японовед, доцент факультета Евразии и Востока Алиса Габдуллина.
https://lentachel.ru/news/2018/06/22/v-chelgu-slushateli-zelenogo-ponedelnika-okunutsya-v-kulturu-yaponii.html

В Воронеже пройдут Дни Японии. С 26 по 30 июня жителей столицы Черноземья приглашают на тематические кинопоказы, мастер-классы по икебане, открытые выступления японских школ боевого искусства и, конечно же, на традиционную японскую чайную церемонию. На открытии фестиваля — во вторник, 26 июня, в 18.30 — горожане смогут посмотреть выступление от японских школ боевого искусства. В субботу, 30 июня, всех желающих приглашают на мастер-классы, которые будут проходить в отеле Mercure (ул. Кирова, 6 а). 10.00 — 12.30 — запланирован мастер-класс по икебане (японское искусство составления букетов); 14.0 0— 16.30 — мастер-класс по традиционной японской чайной церемонии. Участие в мастер-классах бесплатное, но необходимо предварительная регистрация: по электронной почте vrrc@yandex.ru или телефону 220-81-39. Также каждый день на протяжение всего фестиваля в кинотеатре Star&Mlad можно будет посмотреть японские фильмы. В программе 'Сказка о самурайской кухне', 'Никто меня не защитит', 'Мамесиба' и Thermae romae. Посмотреть подробное расписание можно на сайте кинотеатра, там же можно забронировать билет (показы бесплатные).
http://tv-gubernia.ru/novosti/obwestvo/gorod/v_konce_iyunya_v_voronezhe_projdut_dni_yaponii/

Москва, Санкт-Петербург. Наши японские партнеры прислали нам анонсы мероприятий, которые будут проводиться в рамках Года Японии в России. По их просьбе публикуем информацию.
http://russiajapansociety.ru/?p=5638

Екатеринбург. Презентация образовательных программ в ИКЦ 'Япония. 27 июня в 18:00 (среда) приглашаем вас на презентацию летних образовательных программ и поездок в ИКЦ 'Япония':
http://ikcjapan.com/

Санкт-Петербург. 6 июля в 17:00 в Библиотеке им. К.А. Тимирязева состоится открытие литературной выставки 'Маяковский и Япония'.
https://peterburg2.ru/news/v-biblioteke-im-k-a-timiryazeva-mozhno-budet-posetit-literaturnaya-vystavka-mayakovskiy-i-yaponiya-43453.html

Москва. Японские каникулы — 2018. Дорогие друзья! Отдел японской культуры 'Japan Foundation' с радостью представляет Вашему вниманию программу Японских каникул — 2018! Мы приглашаем Вас на наш летний фестиваль курсов! Запись на курсы осуществляется по телефонам нашего Отдела:
https://jpfmw.ru/ru/events-archive/yaponskie-kanikulyi-2018.html

Москва. Выставка 'Очарование Японии' в Государственном историческом музее. До 4 сентября 2018 года. В экспозиции выставки 'Очарование Японии' из собрания Государственного исторического музея и коллекции А. Г. Егорова представлено более 100 уникальных образцов японского декоративно–прикладного искусства XVII–XX вв., большинство из которых посетители увидят впервые.
https://www.nkj.ru/info/33978/

#####

Останки большого дворца VIII века обнаружили в префектуре Нара на острове Хонсю.
https://www.moya-planeta.ru/news/view/v_yaponii_nashli_ruiny_drevnego_dvorca_40066/

Япония - удивительные исторические факты о Стране восходящего солнца...
https://edo-tokyo.livejournal.com/7414215.html

Заимствования закончились созданием своего, японского, отличного от всех произведения искусства. К периоду Хэйан относят появление плоского, не складывающегося веера утива. Тонкие бамбуковые прутки — основа, к которой крепилась бумага ручной работы— васи. Форма утива была овальной, как лепесток, близкой к квадрату или — к 'полной луне'. Веер расписывали тушью или украшали каллиграфическими надписями.
http://russiajapansociety.ru/?p=5407

Сто лет назад два японских офицера полковник Норихиро Йасуэ и капитан Корэсигэ Инузука, прикомандированные к штабу атамана Семенова, познакомились с брошюрой "Протоколы Сионских мудрецов". В подлинность поверили сразу и даже перевели ее на японский язык.
http://9tv.co.il/news/2018/06/08/258472.html

Сделанные Пуниным в Японии фотографии, восторженные письма, подарки, привезенные из этой командировки родным ,— все это рассказывает о счастливых месяцах выпущенного на волю человека. Он выучил с десяток японских слов, научился читать японские фамилии иероглифами, поселился в Наре, древнем пригороде Токио, таком 'Царском Селе', откуда надо было добираться на пригородном поезде. Без языка — 'я смелый!' — ездил по городам, узнавая ракурсы и реалии с японских гравюр. Каждый день радовался яростному солнцу. Много фотографировал и много смеялся — почти всегда с поджатыми губами, суховатый и строгий, на японских снимках он улыбается. Готовясь к отъезду из Токио в июле 1927 года, в одном из последних писем к Ахматовой из Японии он назвал эту страну и свое пребывание в ней 'небесным подарком в руках'.
https://www.kommersant.ru/doc/3662306

Ёсико Окада: за что японская актриса 10 лет отсидела в ГУЛАГе.
https://afisha.rambler.ru/movies/40010838/?utm_content=rafisha&utm_medium=read_more&utm_source=copylink

Токийская Гиндза – информационные войны и любовные романы, или по следам легендарного разведчика Зорге.
https://www.nippon.com/ru/views/gu007002/

旧海軍「呂500」発見か 若狭湾で海底調査
https://youtu.be/tMZt4iTWT8U

Десятки неизвестных фотографий Beatles обнаружили в Японии.
https://360tv.ru/news/mir/desjatki-neizvestnyh-fotografij-beatles-obnaruzhili-v-japonii/

Zegen (1987) director Shohei Imamura, English Subtitles.
https://youtu.be/gL3mFZwR8D4

В октябре 2009 г. одна из премий 'За лучшую публикацию переводческого труда' Японского отделения Всемирной организации переводчиков при ЮНЕСКО была присуждена первому в Японии полному переводу с русского языка главного труда Станиславского 'Работа актёра', который составляет так называемую 'систему Станиславского' и включает в себя три объёмистые книги.
http://ru-jp.org/stanislavskiy.htm

#####

Интервью с куратором выставки 'Японский коллекционер Сюдо Садаму' Галиной Шишкиной.

https://tvkultura.ru/article/show/article_id/263087/

…Актеры театра Кёгэн очень бедны. У них нет денег ни на то, чтобы приносить камни в театр, ни на то, чтобы ставить дорогие декорации, символизирующие хурму. Поэтому мы играем так, как будто это есть. То есть спектакли театра Кёгэн – самые экономичные в мире.
http://ru-jp.org/kyogen_01.htm

#####

В аэропорту 'Кольцово' губернатор Свердловской области Евгений Куйвашев в пятницу, 22 июня, встретил японскую принцессу Хисако Такамадо. Ее Императорское Высочество стала первой особой Японского Императорского дома, посетившей Россию за последние 102 года.
http://www.ural.aif.ru/society/futbol_i_kyudo_princessa_takamado_vezet_na_ural

Принцесса в Саранске.
https://youtu.be/JTDQNPNyV44

Саранский музей Эрьзи получил от японской принцессы эксклюзивный подарок.
https://izvmor.ru/novosti/kultura/saranskiy-muzey-erzi-poluchil-ot-yaponskoy-printsessy-eksklyuzivnyy-podarok/

Правительство Японии выразило Москве сожаление из-за предстоящих ракетных стрельб на Курилах. Российская сторона отклонила представление Токио, подчеркнув, что военные учения проводятся в пределах национальной территории.
https://www.kp.ru/online/news/3147620/

Общество 'Россия-Япония'. Новости из Тольятти.
http://russiajapansociety.ru/?p=5568

Фестиваль российской культуры в Японии дает прекрасную возможность народам двух стран общаться между собой. Как заявил заместитель председателя правящей Либерально-демократической партии (ЛДП) Японии Масахико Комура на церемонии закрытия 11-го Фестиваля, культура может способствовать тому, чтобы 'пересекались параллельные линии' в позициях двух стран.
http://tass.ru/kultura/3882111

Год Японии в России. Информацция о мероприятиях.
http://www.ru.emb-japan.go.jp/japan2018/ru/index.html

Электронная верия буклета 'Год Японии в России' (PDF).
http://www.ru.emb-japan.go.jp/japan2018/common/files/russiajapan2018_p48.pdf

Японский феномен глазами российских японоведов / под ред. И.П. Лебедевой, А.Н. Мещерякова, Д.В. Стрельцова. М.: Аспект Пресс. 2018. 400 с. ISBN 978-5-7567-0966-7.
http://japanstudies.ru/index.php?option=com_content&task=view&id=1058&Itemid=1

15 июня 2018 г. в Институте востоковедения РАН прошло собрание редакции журнала 'Ежегодник Япония' и редакции журнала 'Японские исследования' (главный редактор - проф. Д.В. Стрельцов) на котором было принято решение унифицировать требования, предъявляемые авторам статей, по этим двум изданиям Ассоциации японоведов. В ближайшее время изменения будут внесены в соответствующие страницы сайтов

журналов. Кроме того, для оптимизации работы эти две редакции были объединены в одну.
http://japanstudies.ru/index.php?option=com_content&task=view&id=1057&Itemid=1

Вячеслав Зайцев: Я чувствую, что в прошлой жизни был японцем.
http://rusplt.ru/our-people/our-people-1_306.html

Японец, побывавший на Итурупе, скончался на обратном пути.
http://www.mk.ru/amp/incident/2018/06/09/yaponec-pobyvavshiy-na-iturupe-skonchalsya-na-obratnom-puti.html

На Сахалин прибыл документ с печатью, поставленной в японском императорском дворце. Церемония передачи Ордена Страны восходящего солнца прошла в областном центре. Почетной награды удостоен глава общественной организации 'Сахалин-Хоккайдо' Масаёси Сирохата за вклад в благосостояние японцев, оставшихся на острове после Второй мировой войны, и оказание содействия в возвращении их на родину.
https://astv.ru/news/culture/2018-06-20-v-yuzhno-sahalinske-vruchili-yaponskij-orden

Япония, учись у России! Два способа решения проблемы трудовых мигрантов. В прошлой статье 'Шесть изменений, которые произойдут в Японии, решившей принять 500 тысяч иностранных рабочих', журналист в области международных отношений Ёсинори Китано прокомментировал проблему мигрантов с точки зрения жизни в Москве в связи с заявлением правительства Японии об иностранных рабочих.
https://inosmi.ru/politic/20180618/242503946.html

В Японии обсудили строительство завода по переработке отходов в Бурятии.
https://www.baikal-daily.ru/news/16/317518/

— Ямамото-сан, расскажите, пожалуйста, о целях визита в Якутск столь внушительной группы японских представителей власти и бизнеса?
— Впервые в истории наших отношений прибыла столь серьезная делегация. Японская группа состоит из сорока бизнесменов. Мы надеемся, то этот визит станет хорошим поводом познакомить их с Якутией и показать ваш потенциал в области туризма и экономического сотрудничества.
http://ysia.ru/ekonomika/genkonsul-yamamoto-hiroyuki-my-gotovy-k-uspeshnomu-sotrudnichestvu-s-yakutiej/

Китай позиционируется в символическом поле через чайна-тауны, фильмы Джеки Чана и цитаты Конфуция, Япония – через суши-бары, Мураками, каратэ/дзюдо и аниме, Корея – через вездесущий Samsung, доширак и Ким Ки Дука. У России набор узнаваемых в мировом поле символов с годами мало изменился. Скажем, аналога японского аниме в России так и не появилось, поскольку российский комикс не состоялся как аутентичный вид массовой культуры. И если в США наша страна до сих пор ассоциируется с матрешками и балалайками, то у соседей по АТР - скорее всего, с дикой природой и отсутствием комфорта.
https://www.eastrussia.ru/material/podat-evropu-v-aziyu/

Омаэ порадовали таксисты, которые работают 'строго по счетчику', вежливость полиции, а также поведение российских водителей на дорогах. 'Этот чемпионат мира дает нам шанс увидеть нынешнюю Россию и попробовать ее на вкус', — заключил он.
https://riafan.ru/1068543-ne-verte-zapadu-rossiya-stala-luchshe-priekhavshii-na-chm-yaponskii-zhurnalist-rasskazal-o-zhizni-v-rf

Японский турист поразил волгоградцев, принявшись убирать мусор на набережной.

http://bloknot-volgograd.ru/news/yaponskiy-turist-porazil-volgogradtsev-prinyavshis-984535

'Это пока что мой самый любимый момент чемпионата — японские фанаты убирают за собой мусор после победы над Колумбией. Вот такие жизненные уроки способна преподнести нам эта игра. Поэтому я поддерживаю Японию'.
https://meduza.io/shapito/2018/06/20/obraztsovye-fanaty-bolelschiki-iz-yaponii-i-senegala-sdelali-uborku-na-stadionah-posle-matchey-svoih-sbornyh

9 июня клуб исторической реконструкции 'Клан Такеда' выезжал в Горный Алтай по приглашению ТД 'Аникс' на празднование 25-летия компании. Это была не только возможность показать себя, но и рассказать всем желающим о культуре и истории Японии в непринужденной атмосфере праздника.
http://russiajapansociety.ru/?p=5590

Новосибирск посетила молодежная делегация федерации кендо, иаидо и дзёдо о. Хоккайдо. Визит подготовлен МАУК МКЦ 'Сибирь-Хоккайдо' при участии Новосибирского отделения Российской федерации кендо и Федерации кендо Новосибирской области при поддержке Управления физической культуры и спорта мэрии города Новосибирска.
http://russiajapansociety.ru/?p=5606

#####

ВМС южной Кореи в понедельник приступили к проведению учения в районе оспариваемых Японией небольших островов Токто. Этот факт вызвал негодование со стороны Токио.
https://topwar.ru/143175-eto-sovershenno-nepriemlemo-tokio-protestuet-protiv-yuzhnokoreyskogo-ucheniya.html

Армения и Япония намерены развивать сотрудничество в оборонной сфере.
https://news.am/rus/news/457772.html

Борис Колесников наградил юных айтишников Украины поездкой в Японию.
http://kolesnikovfund.org/ru/news/1652

Учитель из Японии говорит на чистом кыргызском и играет на комузе.
https://www.youtube.com/watch?time_continue=62&v=Fsym8A-pkpU

Внучка японского императора принцесса Како возвратилась на родину после учебы в Великобритании.
https://dknews.kz/v-mire/vnucka-aponskogo-imperatora-princessa-kako-vozvratilas-na-rodinu-posle-uceby-v

'Мы обратили внимание, что среди полей подсолнухов стали появляться небольшие группы японских туристов, некоторые добирались самостоятельно на такси. Многие из них спрашивали, как добраться до Парадора, который построен на руинах замка короля Педро. Оказалось, на японском телевидении был запущен очень популярный мультфильм, рассказывающий историю этого короля'.
http://gazetaslovo.com/%D0%BD%D0%BE%D0%B2%D0%BE%D1%81%D1%82%D0%B8/%D0%B8%D1%81%D0%BF%D0%B0%D0%BD%D0%B8%D1%8F/item/ispaniya-cvetenie-podsolnuhov-v-sevile.html

В павлодарской колонии осужденные будут изучать японский язык.
https://www.caravan.kz/news/v-pavlodarskojj-kolonii-osuzhdennye-budut-izuchat-yaponskijj-yazyk-456014/

#####

15 июня правительство Японии приняло экономический план по привлечению иностранных рабочих, в том числе в области строительства, что позволит стремительно стареющей стране компенсировать нехватку рабочей силы. Согласно этому плану, Япония упростит визовый режим в таких секторах экономики, как уход за больными, сельское хозяйство, транспорт и строительство. Кроме того, будут созданы новые категории виз для профессионалов.
http://rcmm.ru/novosti/43314-yaponiya-zovet-k-sebe-inostrannyh-stroiteley-nam-nuzhny-lyudi-kotorye-nachnut-nemedlenno.html

Министерство труда Японии зафиксировало рекордное число нарушений, связанных с приемом зарубежных стажеров.
http://russiajapansociety.ru/?p=5648

В Японии пожилой госслужащий был наказан за то, что ушел на обед на три минуты раньше положенного.
http://runews24.ru/world/21/06/2018/71673a93539881c8e13fcc94b952c73e

Образование — главная ценность и залог успешности человека в современном мире. В каждой стране есть своя модель обучения. Она имеет оригинальные национальные черты. Расскажем о том, как устроено образование в Японии, ведь это одна из наиболее развитых в экономическом плане стран.
https://www.nur.kz/1737836-obrazovanie-v-aponii-interesnye-fakty.html

Без малого 20 лет назад архитектор Тадао Андо на самом маленьком острове Японии Сикоку построил минималистичную конструкцию из бетона и стекла как гостевой дом, который затем превратился в небольшой музей современного искусства. Два года назад Setouchi Aonagi снова пережил реновацию — теперь он работает как отель. Всего семь номеров, в каждом для поддержания идеи роскошного минимализма оставлены только необходимые предметы — никаких лишних дизайн-элементов. Здесь есть ресторан японской кухни и, разумеется, арт-галерея.
https://www.vogue.ru/peopleparties/travel/10_idey_kuda_otpravitsya_v_otpusk_lyubitelnitsam_iskusstva/

Почти 16 тыс. человек в год теряются в Японии из-за деменции.
http://tass.ru/obschestvo/5308296

Более 200 человек пострадали при землетрясении в Японии.
http://kzww.diapazon.kz/world/101611-bolee-200-chelovek-postradali-pri-zemletryasenii-v-yaponii.html

Правительственное исследование выявило 5534 бездомных в Японии.
https://www.nippon.com/ru/features/h00221/

В Японии разрушенную землетрясением дорогу восстановили за день
https://www.nippon.com/ru/jip/p00254/

Японские ученные нашли в лунном метеорите моганит – минерал, для образования которого необходима вода.Его впервые удалось обнаружить в лунных породах, рассказал Astrobiology Magazine.
https://www.obozrevatel.com/tech/science/zhizn-na-lune-yaponskie-uchennyie-sdelali-neozhidannoe-zayavlenie.htm

#####

История и культура Канадзавы.
https://www.nippon.com/ru/views/vi001001/

В городе Сакаи к лету производят традиционные головные повязки тэнугуи.
https://www.nippon.com/ru/jip/p00246/

大賀ハスが見頃.
https://youtu.be/mFzRjDACZHI

6月中は楽しめそう　富士山のふもとでキカラシ満開(18/06/17).
https://youtu.be/eI1p-esHG9U

#####

朝食やブランチに♪ パクチー・パンケーキ
https://youtu.be/RLvxnjj21l8

Культура питания в префектуре Исикава.
http://ru-jp.org/ishikawa_ryori.htm

まるで宝石のような配色美！モザイク寿司
https://youtu.be/3fOoRduoyLQ

Бенто-боксы, микротарелки и отказ от масла: гастрономические привычки японцев, которые нужно взять на вооружение | WMJ.ru
https://www.wmj.ru/stil-zhizni/eda/10-gastronomicheskikh-principov-yaponcev.htm?full

Вот вы говорите - рыба, суши, тунцом объедаются...На самом деле, простая ежедневная еда японцев - это лапша, рис с вареными овощами и карри, большая семейная кастрюля карри. Карри для японской хозяйки - это statement, это как борщ на неделю. Карри можно приготовить с нуля или купить практически готовое, добавить совершенно любые овощи, самое дешевое мясо, курятину, и все равно получится хорошо, а главное - все дома поедят, никто голодным не останется. Карри в Японии любят все, так повелось. Называется оно у них 'kare-raisu'.
https://melon-panda.livejournal.com/727414.html

大人の和スイーツ♪ ホワイト抹茶マカロン
https://youtu.be/Bjkq_3ik-TM

#####

Компания предупреждает клиентов, что водитель не только одет как ниндзя, но и ведет себя соответственно. Так, у шофера с собой будут сюрикэны (метательное оружие, которым пользовались ниндзя), но сделаны они из бумаги.
https://edo-tokyo.livejournal.com/7414579.html

日本人が好きな四字熟語第一位をご覧ください
https://youtu.be/N8B7UJLev_g

#####

‘Окно в Японию’ - еженедельная рассылка. Очередной номер мы планируем выпустить 01 июля 2018 года. Чтобы подписаться / отписаться, пришлите письмо со словом ‘подписка’ / ‘отписка’ на адрес электронной почты russiajapan@gmail.com.
Прочитать все выпуски рассылки за последние годы можно на странице https://groups.google.com/forum/?hl=ru#!forum/okno_v_yaponiyu.
Не получили очередной номер рассылки - заходите на эту страницу!
Подшивка рассылки ‘Окно в Японию’ за 2017 год расположена на http://ru-jp.org/okno_v_yaponiyu_2017.pdf.
Наш сайт - http://ru-jp.org.
За содержание и манеру изложения материалов всю ответственность несут авторы.

Подшивка рассылки ‘Окно в Японию’ за прошлые годы:

2017 год: http://ru-jp.org/okno_v_yaponiyu_2017.pdf
2016 год: http://ru-jp.org/okno_v_yaponiyu_2016.pdf
2015 год: http://ru-jp.org/okno_v_yaponiyu_2015.pdf
2014 год: http://ru-jp.org/okno_v_yaponiyu_2014.pdf
2013 год: http://ru-jp.org/okno_v_yaponiyu_2013.pdf
2012 год: http://ru-jp.org/okno_v_yaponiyu_2012.pdf

#####

####### ##### #####

ОКНО В ЯПОНИЮ # 25, 2018.07.01

#####

Уважаемые читатели! Присылайте ваши материалы на адрес russiajapan@gmail.com.

Прочитать предыдущие выпуски рассылки ‘Окно в Японию’ (а их много) можно на странице https://groups.google.com/forum/?hl=ru#!forum/okno_v_yaponiyu

#####

Москва. Летняя образовательная программа к выставке ‘Шедевры живописи и гравюры эпохи Эдо’. Когда и где: с 28 июня по 8 августа, Москва. ГМИИ им. А.С. Пушкина готовится к главному событию осени — открытию масштабной выставки 'Шедевры живописи и гравюры эпохи Эдо'. Проект станет главным событием перекрестного года России и Японии. В экспозиции будет представлено более 120 работ художников различных традиционных художественных школ. Российская публика впервые увидит всю палитру художественных течений японского искусства XVII–XIX веков, в том числе, произведения художников школы Кано, Тоса, Римпа, Нанга, Маруяма-Сидзё, укиё-э. Помимо памятников из японских собраний экспозицию дополнят произведения из российских музеев: живопись из ГМИИ им. А.С. Пушкина, а также живопись и гравюра из Музея Востока.
К выставке подготовлена летняя программа лекций об искусстве Японии и мастер-классов по живописи тушью и каллиграфии.
Расписание программы:
Главное здание (ул. Волхонка, 12)
28 июня, 19:00 (Итальянский дворик)
Искусство Японии эпохи Эдо (1615–1868): города и художники
Лекцию читает Анна Валентиновна Гусева, искусствовед, доцент Школы исторических наук НИУ ВШЭ.

5 июля, 19:00 (зал № 29 (зал Микеланджело)
'Великое в малом' (о малых формах в японском искусстве и литературе)
Лекцию читает Елена Михайловна Дьяконова, кандидат филологических наук, профессор Института восточных культур и античности РГГУ, ведущий научный сотрудник ИМЛИ РАН.
12 июля, 19:00 (зал № 29 (зал Микеланджело)
Женские образы в живописи укиё-э
Лекцию читает Галина Борисовна Шишкина, старший научный сотрудник Государственного Музея Востока.
19 июля, 19:00 (зал № 29 (зал Микеланджело)
Смеховая культура в Японии эпохи Эдо: гравюры-ребусы
Лекцию читает Екатерина Кирилловна Симонова-Гудзенко, профессор, заведующая кафедрой истории и культуры Японии ИСАА МГУ.
ЦЭВ 'Мусейон'(Колымажный пер., д. 6/2,3)
26 июля, 19:00 (аудитория 113)
Мастер-класс по живописи тушью суми-э
Мастер-класс проводит Ольга Селиванова, член Всеяпонской Ассоциации искусства письма тушью (All Japan Suibokuga-Art Association, Tokyo, Japan).
2 августа, 19:00 (аудитория 113)
Мастер-класс по каллиграфии
Мастер-класс проводит Каори Исидзима, выпускница Институт каллиграфии в городе Ито, Япония (1999), участник и призер многочисленных выставок каллиграфии, сертифицированный преподаватель каллиграфии.
Вход на лекции по билету в Главное здание и предварительной регистрации.
https://www.mngz.ru/culture/4074434-letnyaya-obrazovatelnaya-programma-k-vystavke-shedevry-zhivopisi-i-gravyury-epohi-edo.html

Волгоград. Выставка японского искусства открылась в музее Машкова. В выставочном зале Волгоградского музея изобразительных искусств покажут гравюры и ремесла японских мастеров. В Выставочном зале музея ИЗО имени Машкова покажут удивительный японский фарфор и девять ксилографий (или гравюр на дереве) с изображениями японских красавиц, цветов, птиц, натюрмортов и сцен из жизни этой страны. В экспозиции также представят девять произведений декоративно-прикладного творчества 16 - 19 веков, которые позволят познакомиться с культурой Востока и Страны восходящего солнца. Выставка японского искусства в Волгограде будет работать до 2 сентября 2018 года в выставочном зале по адресу: улица Чуйкова, 37.
https://www.volgograd.kp.ru/online/news/3158628/

Выставочные залы Дома ученых наполнились красотой и философией линий, красок картин в японском стиле и миниатюрных деревьев в стиле бонсай. 26 июня в наших галереях открылась выставка, посвященная недавно стартовавшему в России Году Японии. Выставка объединила искусство изобразительное художника из Барнаула Елены Волковой и великолепную коллекцию бонсай Юрия Викторовича Овчинникова (ЦСБС). Оба мастера давно заслужили уважение, и даже любовь зрителя. Выставки бонсай проводятся в этих залах уже почти 30 лет. Елена Волкова тоже уже в третий раз представила своё необычное искусство зрителям Академгородка и Новосибирска.
http://russiajapansociety.ru/?p=5741

В Тамбовском областном краеведческом музее откроется выставка 'Куклы и праздники Японии'. Выставка раскрывает яркие страницы из жизни японской нации - на ней представлены куклы и игрушки, а также экспонаты, связанные с праздниками и церемониями страны восходящего солнца. Открытие пройдет 3 июля в 15:00. Увидеть куклы Японии тамбовчане смогут до 9 августа.
http://tmbtk.ru/news/culture/9003/

Бишкек. В театре Тунгуч 3 июля в 18:00 состоится культурное мероприятие ‘Рокеку и Манас, народные сказания Японии и Кыргзстана’, который пройдет с участием представителей устного творчества японского и кыргызского народов. Об этом сообщила пресс-служба посольства Японии.
http://culture.akipress.org/news:1457063

Москва. Бесплатная лекция: музей ‘Гараж’ расскажет о японском искусстве в Uniqlo Атриум. Япония — это не только сакура, Фудзи и средневековые гравюры, но и родина целой плеяды популярных современных художников. Поэтому всем поклонникам искусства XXI века будет приятно услышать, что благодаря сотрудничеству Uniqlo и музея ‘Гараж’ 7 июля можно бесплатно посетить лекцию искусствоведа Татьяны Бортник в ‘Атриуме’. Начало лекции в 14:00. Записаться на нее можно по ссылке.
https://www.cosmo.ru/fashion/news/29-06-2018/besplatnaya-lekciya-muzey-garazh-rasskazhet-o-yaponskom-iskusstve-v-uniqlo-atrium/

В отделе литературы на иностранных языках в Волгоградской областной научной библиотеке имени Горького пройдет мастер-класс ‘Лепестки канзаши’. Встреча состоится 7 июля в 15.00. Как сообщает ИА ‘Городские вести’ со ссылкой на пресс-службу библиотеки, мастер-класс проведет волонтер японского языка Надежда Николаева. Она научит украшать заколки и гребни в знаменитой японской технике цумами канзаши. Этому искусству больше четырех веков. Тогда в Японии была мода на сложные прически, но чтобы они долго ‘жили’, нужны были небольшие деревянные или костяные шпильки – канзаши, или кандзаси. До прошлого века эти предметы не только дополняли образ девушки, но и показывали ее социальный статус. В основе этого искусства - оригами, только складывать нужно не бумагу, а шелк. Из ткани мастера делают цветы, которым и украшают шпильки. Мастер-класс состоится именно 7 июля не случайно. В этот день в Японии пройдет неофициальный праздник в честь влюбленных. Он называется Танабата. Научиться японскому искусству может каждый желающий – вход свободный.
http://gorvesti.ru/culture/volgogradtsev-obuchat-drevnemu-yaponskomu-iskusstvu-krasoty-56647.html

Всего один день 21 июля в мир красоты, истории и традиционного искусства Японии смогут окунуться хабаровчане и гости города во время проведения мастер-классов по икебане и каллиграфии, сообщили министерстве культуры Хабаровского края. Встреча с этими видами искусства позволит приоткрыть немного тонкости японских традиций. Понять их полностью вам вряд ли удастся, но ощутить магию самого процесса при составлении букета и завораживающее действо мастера, больше похожее на удивительный спектакль, у вас получится. — Мастер-классы по икебане и каллиграфии проводит профессор икебаны из Ниигаты, преподаватель школы Икэнобо госпожа Хироко Суда. Кстати, в переводе с японского слово ‘икебана’ означает ‘цветы, которые живут’, — пояснили в Дальневосточном художественном музее.
Запись на участие в мастер-классе обязательна. Записаться можно на сайте музея, а также по телефону: +7 (4212) 31-48-71. Количество мест в группах ограничено. Бесплатно.
https://www.dvnovosti.ru/khab/2018/06/28/84855/#ixzz5JjzU0BU1

Москва. 4 и 5 августа в Парке имени Горького на площади искусств перед Музеем современного искусства ‘Гараж’ Посольство Японии в России организует фестиваль японской культуры J-FESTSummer2018, который будет проводится на основе японского традиционного летнего фестиваля (‘нацу-мацури’) с демонстрацией летнего народного танца ‘бон-одори’ в качестве главного элемента празднества. В рамках фестиваля J-FESTSummer2018 можно будет познакомиться с искусством игры на барабанах тайко, японских настольных игр ‘го’, ‘сёги’ и ‘маджонг’, попробовать себя в японских боевых искусствах. Кроме того, в здании музея будут проведены мастер-классы по японской

культуре. На празднике будут работать палатки, где можно будет приобрести японскую еду и товары с символикой анимэ - это прекрасный шанс отдохнуть всей семьей. Не упустите свой шанс приобщиться к подлинной японской культуре в Москве! Ещё одним знаковым мероприятием 'Недели Японии в Москве' является демонстрация японского искусства стрельбы из лука на скаку (ябусамэ) представителями школы 'Огасавара-рю' вместе с российским традиционным искусством джигитовки на Центральном московском ипподроме 11 августа. 'Ябусамэ' - это древнее традиционное японское искусство стрельбы из лука, в котором лучники стреляют на скаку, а весь ритуал проводится с пожеланиями здоровья и исполнения желаний. Кроме того, до праздника 'ябусамэ', 10 августа на ВДНХ и других открытых площадках города планируется торжественное шествие японских воинов в традиционных доспехах в сопровождении лошадей. Как синтоистский ритуал, праздник 'ябусамэ' проводится в синтоистских храмах по всей Японии, но в России этот ритуал будет продемонстрирован впервые в истории. Это мероприятие – тренировка для самураев, совершенствующих свое мастерство и уникальный шанс соприкоснуться с японским кодексом чести воина бусидо, поэтому мы очень рекомендуем Вам посетить центральный московский ипподром в день демонстрации 'ябусамэ'! Неделя Японии в Москве – это ценный шанс открыть для себя 'Японию, которую вы не знаете'! Нам будет очень приятно, если вы прочувствуете многогранность современной японской культуры, образованной на основе японского принципа 'изучать традиции прошлого и узнавать новое', принципа сосуществования традиционной и современной культуры.
https://icmos.ru/news/v-moskve-proydet-nedelya-yaponii

Япония стала страной-партнером 24 международного туристического форума 'Отдых-2018'. Нынешний год объявлен перекрестным годом туризма России и Японии. В обеих странах проходят мероприятия, посвященные слиянию двух великих культур – от концерта японского гитариста Kozo Tate во Владивостоке до выступлений в Москве балетной школы при Новом национальном театре Токио. Одно из самых значимых мероприятий в череде событий – представление национальной экспозиции Страны Восходящего Солнца в рамках выставки 'Отдых', которая пройдет в Москве в ЦВК 'Экспоцентр' с 11 по 13 сентября.
http://www.ratanews.ru/news/news_22062018_10.stm

#####

В электронном научном журнале 'Японские исследования' 2018/2 вышла рецензия М.А. Кириченко на японскую книгу 30 уникальных лиц Японии и России – 2. Люди, внёсшие большой вклад в налаживание культурных обменов и взаимопонимания между двумя странами / гл. ред. Х. Нагацука. Токио: Сэйкацу дзянару, 2017. 532 с. (Серия Dramatic Russia in Japan). Читать, pdf: http://www.ifes-ras.ru/images/js/js_2018_2_119-126.pdf
http://russiajapansociety.ru/?p=5755

#####

Как известно, долгое время Япония была закрытой страной, и поэтому общественные стереотипы и нормы поведения там изменялись куда реже, чем в Европе. Один из первых образов идеальной женщины, повлиявший на многих будущих национальных писателей, появился в японской литературе очень рано, еще в X веке, когда неизвестным автором была написана 'Повесть о прекрасной Отикубо'. Больше всего этот текст напоминает сказку о Золушке: прекрасную падчерицу, живущую в каморке, изводит своими поручениями мачеха, а отец и другие сестры поддерживают ее в этом деле. Она обшивает весь дом, убирает, готовит, но нрав мачехи так и не смягчается.
https://www.elle.ru/stil-zhizni/books/kultovye-zhenskie-obrazy-v-literature-raznyh-stran-id6766651/

Генерал Куропаткин: почему его обвиняли в поражении в Русско-японской войне.

https://news.rambler.ru/other/40165958-general-kuropatkin-pochemu-ego-obvinyali-v-porazhenii-v-russko-yaponskoy-voyne/

Как для человека малосведущего в биографии Верещагина до выставки в Третьяковской галерее, для меня стало открытием его путешествие в Японию и наметки на создание еще одного цикла картин. В долгожданной поездке еще до событий русско-японской войны Верещагин выступил в роли этнографа-бытописателя, фиксируя в письмах и заметках локации, нравы, людей и повседневную жизнь. С собой на родину помимо традиционных сувениров Верещагин привез и десяток этюдов, набросков, картин. Об одной такой картине я и хочу рассказать.
https://echo.msk.ru/blog/daria_praktika/2227826-echo/

Проф. Н.И. Конрад. Лекции по истории Японии (1936/1937 уч. год.). Московский институт Востоковедения им. Нариманова при ЦИК СССР. Москва, 1937 г. (на правах рукописи).
http://ru-jp.org/konrad_rekishi_01.htm

Чем японская резня отличалась от Холокоста.
https://inosmi.ru/history/20180507/2421130

Yabusame Festival Japan (1947).
https://youtu.be/rwDusoEml54

Emperor hirohito (December 07, 1947) Hiroshima.
https://youtu.be/WB_WTDdsBUw

Tampopo (タンポポ) - 1985 - With Subtitles - Part I.
https://youtu.be/P0ivgvS1PMw

#####

Принцесса Японии посетила Храм на Крови в Екатеринбурге.
http://tass.ru/obschestvo/5317490

Организацию чемпионата мира по футболу в России оценила японская принцесса Хисако Такамадо. Она назвала ее ‘прекрасной’.
https://rueconomics.ru/334181-yaponskaya-princessa-nazvala-prekrasnoi-organizaciyu-chm-2018-v-rossii

Российские сенаторы и японские парламентарии на Ысыахе в Якутске!
http://russiajapansociety.ru/?p=5715

Впечатления японского министра о поездке в Республику Саха.
http://russiajapansociety.ru/?p=5744

Япония в мае сократила импорт нефти из России на 29% относительно показателя в апреле до 567,57 тыс. тонн с 800,91 тыс. тонн в апреле, сообщает Министерство экономики, торговли и промышленности Японии.
http://www.vestifinance.ru/articles/103286

Чем японцам интересна история русской эмиграции? Как японские СМИ влияют на отношение японцев к русским и России? И насколько на самом деле важен в российско-японских взаимоотношениях вопрос Курильских островов? На эти и другие вопросы в интервью Московскому Дому соотечественника ответил Петр Эдуардович Подалко,

профессор университета Аояма Гакуин (Токио, Япония), исполнительный директор японской научной Ассоциации по изучению восточной ‘ветви’ русского зарубежья.
http://mosds.mos.ru/presscenter/news/detail/7412932.html

Более 1200 японских граждан посетят в этом году Курилы в рамках безвизовых обменов.
https://sakhalin.info/news/154349

Вся центральная часть столицы Урала сегодня оказалась в культурной атмосфере иностранных гостей из страны восходящего солнца. Если на пешеходной улице Вайнера жители Екатеринбурга активно встречают, общаются и фотографируются с японскими болельщиками, то при приближении к стадиону ‘Екатеринбург Арена’ успевают приветствовать футбольных фанатов на их родном языке. ‘Конишуа!’, - кричат екатеринбуржцы гостям. А в ответ слышится ‘Ур-ра’ с японским диалектом и ударением на первом слоге.
http://www.ural.aif.ru/sport/football/yaponskie_bolelshchiki_porazili_ekaterinburg_vsled_za_peru

Всем уральским достопримечательностям болельщики из Японии предпочли Большой Шигирский идол, которому 11 тысяч лет.
https://www.ural.kp.ru/online/news/315893

Делегацию из Японии познакомили с культурой народов Среднего Урала.
http://www.obltv.ru/news/culture/delegatsiyu-iz-yaponii-poznakomili-s-kulturoy-narodov-srednego-urala/

Алиса в среде косплееров известна больше как Астра. Новое хобби освоила относительно недавно, но за это время успела побывать на многих фестивалях и продемонстрировать свои костюмы широкой публике. Косплеем начала заниматься, чтобы изменить свою жизнь к лучшему и начать дарить радость окружающим людям.
https://bel.ru/article/general/29-06-2018/yaponiya-po-belgorodski-kospley-kak-zrelischnoe-iskusstvo

Об Амурской областной научной библиотеке и нашем сотрудничестве в Год Японии в России.
http://blogs.amur.info/814/9181/

Алина и Масару японский сюжет коротко 2018 6 27.
https://youtu.be/q5CezOq0WZQ

Фестиваль японской культуры ‘Мацури’ в Якутске. 23 мая 2018 г. в спорткомплексе ‘Триумф’. Japanese culture festival ‘Matsuri’ in Yakutsk. ”祭り”日本文化祭 in サハ共和国。三味線。
http://russiajapansociety.ru/?p=5710

Магия тени. Как KAKASHI-ZA покорил ульяновского зрителя.
http://ulpravda.ru/rubrics/cilture/magiia-teni-kak-kakashiza-pokoril-ulianovskogo-zritelia

Философия фарфоровых сколов.
https://otyrar.kz/2018/06/filosofiya-farforovyx-skolov/

Японская полиция конфисковала сделанный в России травматический пистолет.
https://edo-tokyo.livejournal.com/7439274.html

#####

Правительство Японии наградило императорским 'Орденом Священного сокровища, золотых лучей с шейной лентой' узбекского юриста Равиля Исанбаева. Как сообщает ИА 'Жахон', Исанбаев почти двадцать пять лет работал юридическим консультантом японской дипмиссии в Ташкенте. В феврале 2018 года его уже награждали почетной грамотой от имени посла Японии.
https://ru.sputniknews-uz.com/society/20180628/8699028/Yaponiya-nagradila-yurista-iz-Uzbekistana-imperatorskim-ordenom.html

В Музее Национальной библиотеки Китая прошла церемония безвозмездной передачи литературных памятников на китайском языке от японского музея Эйсей Бунко (Eisei Bunko Museum) Музею Национальной библиотеки Китая, сообщает 'Жэньминь жибао'.
https://www.trend.az/world/china/2922606.html

Назначенный недавно на должность японский кардинал Римской Католической церкви заявляет, что он надеется на приезд в Японию Папы Франциска. Манъё Маэда принял сан вместе с 13 другими кардиналами на церемонии в Соборе Святого Петра в Ватикане в четверг. За церемонией последовал прием, где духовные лица и члены семей поздравляли с назначением на должность. Маэда заявил NHK, что во время церемонии он попросил Папу Франциска посетить Японию, на что тот ответил утвердительно. Папа Франциск сильно заинтересован в запрете ядерного оружия.
https://edo-tokyo.livejournal.com/7436709.html

Комитет ЮНЕСКО принял решение внести в Список всемирного наследия места, связанные с историей подвергавшихся в Японии гонениям христиан.
http://russiajapansociety.ru/?p=5749

Современный облик Астаны: Миссия Кисё Курокавы.
http://24.kz/m/ru/news/social/item/249885-sovremennyj-oblik-astany-missiya-kisjo-kurokavy

Копию японского сада камней открыли в Астане.
http://24.kz/m/ru/news/social/item/249882-kopiyu-yaponskogo-kamennogo-sada-otkryli-v-astane

#####

Партии Японии: коммунистическая, демократическая, либеральная, политические программы, правящая партия и структура правления страны.
http://em-goldex.ru/article/396359/partii-yaponii-kommunisticheskaya-demokraticheskaya-liberalnaya-politicheskie-programmyi-pravyaschaya-partiya-i-struktura-pravleniya-stranyi

Премьер-министр Японии Абэ Синдзо указал, что вопрос о том, иметь ли детей, люди должны решать сами.
https://www.nippon.com/ru/genre/politics/yjj2018062701191/

Япония ввела упрощенную программу компенсации потребительского налога для иностранных туристов. Правительство надеется, что это поможет им раскошелиться во время пребывания в Японии.
https://www3.nhk.or.jp/nhkworld/ru/news/87817/

В мае 2019 года в Японии после вступления на престол нового императора будет 10 выходных подряд.
https://www.nippon.com/ru/behind/yjj2018062601179/

Все больше и больше жителей Японии записываются в казино-школы, предвкушая долгожданное открытие интегрированных курортов на территории государства.
https://logincasino.com/news/jiteli-yaponii-prohodyat-uskorennie-kursi-v-kazino-shkolah36202.html

Инцидент произошел 24 июня. 41-летний эксперт по кибербезопасности и популярный японский блогер Кеничиро Окамото провел семинар, в ходе которого поделился своим опытом борьбы с агрессией в Сети. После мероприятия он зашел в ванную, где неизвестный несколько раз ударил его ножом в шею и грудь.
http://runews24.ru/world/27/06/2018/db562b60043bbfc8f7027978cbc2f0cd

Отвечающая за видеонаблюдение в торговых точках нейросеть AI Guardsman анализирует поведение посетителей магазинов и вычисляет вероятных воров, передает Venturebeat.
http://runews24.ru/science/28/06/2018/2445408631cd8d7f4ed1a9c98f7febee

В Японии возросли цены на хлебобулочные изделия, за которыми последует пшеничная мука. Начиная с воскресенья, три ведущих производителя этой продукции повысили цены на хлебобулочные и кондитерские изделия на 2%-7%, отмечая, что это первое повышение цен за последние три года.
https://www3.nhk.or.jp/nhkworld/ru/news/87818/

Японская межпланетная станция 'Хаябуса-2', запущенная в 2014 году, достигла своей цели. В ночь на среду, 27 июня, аппарат вплотную приблизился к астероиду Рюгу, чья орбита пересекает орбиты Земли и Марса. 'Хаябуса-2' будет изучать астероид полтора года, после чего возьмет образцы грунта и отправится обратно на Землю.
https://meduza.io/feature/2018/06/27/yaponskiy-kosmicheskiy-apparat-dostig-asteroida-do-kotorogo-letel-chetyre-goda-on-dolzhen-ustroit-na-nem-vzryv-vzyat-obraztsy-grunta-i-vernutsya-obratno

Пепел для Олимпиады - как в Японии убирают мусор / Garbage utilization in Tokyo.
https://youtu.be/drXm21qlvhY

Возьмите напрокат: Родителей, клиента и плачущего мужчину.
https://birdinflight.com/ru/mir/20180511-rent-a-family.html

Пляжи в префектуре Канагава в этом году открылись раньше. Сезон купания официально начался в городе Дзуси в префектуре Канагава вслед за объявлением в пятницу представителями метеорологических служб, что дождливый сезон в Токио и близлежащих префектурах завершился.
https://edo-tokyo.livejournal.com/7439376.html

Япония сходит с ума по самым странным вещам. Например, по так называемым айдолам — юным девушкам и парням, которые поют, танцуют, принимают участие в фотосессиях и раздают автографы. Среди молодых людей это приобрело статус настоящего культа: на изображения с любимыми героями тратят безумные деньги, многие фанаты готовы убить за возможность стать ближе к ним, а порой и действительно это делают.
https://news.mail.ru/society/33947702/

#####

Fudoki - Kiyomizu-dera [1080p].
https://youtu.be/cas8vQu4g1o

На первый взгляд оно напоминает сердечко. А на самом деле это вовсе не символ любви, а древний японский знак иномэ (猪目), уже полторы тысячи лет символизирующий решительность, честность и прямоту. Поэтому его можно часто увидеть на оружии и прочих самурайских атрибутах. Да и переводится название, мягко скажем, не сильно романтично – 'глаз кабана'.
https://visitjapan.ru/wheretogo/regions/kinki/kioto/place/shoujuin/

[4K] 2018 年 06 月 22 日 京都府立植物園 アジサイ Kyoto Botanical Garden Hydrangea macrophylla (Kyoto, Japan)
https://youtu.be/H0-pDtTROjg

Официально это сооружение называется Городской подземный водосбросный канал (Metropolitan Area Outer Underground Discharge Channel). Служит он для сбора и отведения воды во время сильных дождей и наводнений. Случаются такие события редко, так что сооружение почти всегда открыто для туристов.
https://visitjapan.ru/wheretogo/regions/kanto/sajtama/place/underground-discharge-channel/

ハローキティ新幹線が運行開始 新大阪ー博多間を往復
https://youtu.be/W3HiUeph9zE

К большой радости туристов, железнодорожная компания Japan Railways (JR) активно запускает бесплатный Wi-Fi в суперэкспрессах синкансэн по всей стране. С мая 2018 года беспроводной интернет уже доступен пассажирам некоторых поездов на линиях Тохоку, Хокурику и Акита к северу от Токио.
https://visitjapan.ru/news/jr-wifi/

Из окна поезда. Япония. Akita - Tokyo. (полная версия).
https://youtu.be/4FDmPNmX-Es

Японская мама заставила дочку подружиться с пришельцем из аниме. Но годы спустя девочку ждёт страшное открытие.
https://medialeaks.ru/0506sda-otaku-masterplan/

#####

Многие японцы едят в одиночестве.
https://www.nippon.com/ru/features/h00210/

Классическое летнее лакомство – ледяная стружка какигоори.
https://www.nippon.com/ru/features/jg00104/

茶道 - Japanese Tea Ceremony
https://youtu.be/KfDTuNyup9Y

NHK サラメシ『"女性ファッション誌 編集長"の 1 ヶ月のランチに密着 "ひとつきメシ"』.
https://youtu.be/T6dy7-UDIOo

Рис такикоми - дальний родственник плова.
https://melon-panda.livejournal.com/729001.html

巨大フキ、分け入り収穫 北海道足寄町
https://youtu.be/ZO9q4nNdEKM

이상적인 스키야키 (한글자막)
https://youtu.be/9h1qUqEviwg

フルーツたっぷり♪ カラフルゼリーポンチ
https://youtu.be/7OVaX7TPDIw

#####

Shamisen Girls Ki&Ki - Tsugaru Jongara Bushi.
https://youtu.be/RcqO0zkyQRo

Факты о жизни в Японии, которые вызывают кучу вопросов у иностранцев.
https://www.adme.ru/svoboda-puteshestviya/fakty-o-zhizni-v-yaponii-kotorye-vyzyvayut-kuchu-voprosov-u-inostrancev-1812415/

#####

'Окно в Японию' - еженедельная рассылка. Очередной номер мы планируем выпустить 08 июля 2018 года. Чтобы подписаться / отписаться, пришлите письмо со словом 'подписка' / 'отписка' на адрес электронной почты russiajapan@gmail.com.
Прочитать все выпуски рассылки за последние годы можно на странице https://groups.google.com/forum/?hl=ru#!forum/okno_v_yaponiyu.
Не получили очередной номер рассылки - заходите на эту страницу!
Подшивка рассылки 'Окно в Японию' за 2017 год расположена на http://ru-jp.org/okno_v_yaponiyu_2017.pdf.
Наш сайт - http://ru-jp.org.
За содержание и манеру изложения материалов всю ответственность несут авторы.

Подшивка рассылки 'Окно в Японию' за прошлые годы:

2017 год: http://ru-jp.org/okno_v_yaponiyu_2017.pdf
2016 год: http://ru-jp.org/okno_v_yaponiyu_2016.pdf
2015 год: http://ru-jp.org/okno_v_yaponiyu_2015.pdf
2014 год: http://ru-jp.org/okno_v_yaponiyu_2014.pdf
2013 год: http://ru-jp.org/okno_v_yaponiyu_2013.pdf
2012 год: http://ru-jp.org/okno_v_yaponiyu_2012.pdf

#####

####### ##### #####

ОКНО В ЯПОНИЮ # 26, 2018.07.06

#####

Уважаемые читатели! Присылайте ваши материалы на адрес russiajapan@gmail.com.

Прочитать предыдущие выпуски рассылки 'Окно в Японию' (а их много) можно на странице https://groups.google.com/forum/?hl=ru#!forum/okno_v_yaponiyu

#####

В Музее истории города Иркутска имени А.М. Сибирякова открылась выставка ‘Взгляд на Японию’. Её авторы – студенты кафедры монументально-декоративной живописи и дизайна ИрНИТУ. Выставка подготовлена при участии японского художника Тору Курокавы. С выставкой посетители смогут ознакомиться в отделе истории МБУК ‘Музей истории города Иркутска имени А.М. Сибирякова’ до 10 июля.
http://www.vsp.ru/2018/07/03/vzglyad-na-yaponiyu/

Уже сегодня в Рыбинском музее-заповеднике можно полюбоваться сценами из жизни японцев XVIII века, портретами гейш, изображениями заснеженной горы Фудзи, пышных пионов и нежного зверобоя. Выставка японской гравюры ‘Картины ускользающего мира’ собрала работы в технике ксилография – это когда оттиск делается с деревянной доски. Все гравюры подлинные и прибыли в Рыбинск после долгого путешествия по музеям России. Помимо романтичных садов и видов заснеженной Фудзи, на выставке гости увидят немало юмористических сюжетов. Авторы высмеивают ‘нарядих’ - чрезмерных модниц, показывают в невыгодном свете самураев, которые как класс стояли выше, чем торговцы, ремесленники и художники и частенько вызывали у простого народа недовольство. Насладиться знаменитым японским искусством, которым вдохновлялись Ван Гог и Клод Моне, можно до конца августа.
http://gazeta-rybinsk.ru/2018/07/02/35158

Владивосток. Международная выставка графики и каллиграфии ‘Лист березы и лепестки сакуры’ откроется 6 июля 2018 года в 16 часов в Музейно-выставочном комплексе ВГУЭС. Выставка проводится в рамках ‘Года Японии в России’ при поддержке Генерального консульства Японии во Владивостоке. 2018 год, объявленный главами двух государств Перекрёстным годом России и Японии, вызвал к жизни череду интереснейших интернациональных культурных проектов. И выставка ‘Лист берёзы и лепестки сакуры’ – один из таковых. В залах Музейно-выставочного комплекса ВГУЭС встречаются представители двух национальных культур: с японской стороны – каллиграфы Камата Юкико и Мацуи Рэйгэцу, с российской – художник-график Ольга Игнатенко и каллиграф Дмитрий Рыжов. Куратор выставки – Юрий Волкогонов. В экспозиции представлены работы, отражающие особенности национального художественного языка, и обладающие ярко выраженным индивидуальным авторским стилем. Кроме того, несколько совместных работ сделаны специально к данной выставке. Все вместе они убедительно демонстрируют постулат о едином и неделимом поле интернациональной художественной культуры, суть которого – в поисках средствами искусства ответов на фундаментальные вопросы, связанные с глубинными аспектами бытия. Выставка продлится до 24 июля 2018 года. Приглашаются все желающие! Вход бесплатный. Для посещения университета и его выставочных залов в Бюро пропусков (ВГУЭС, ост. ‘Студенческая’) необходимо предъявить паспорт.
http://vvsu.ru/event/article/2145691588/

Выступление легендарного японского баритона мужского вокального квартета ‘Ройял Найтс’ Никиты Ямаситы даст старт праздничным мероприятиям ‘Купалля’ 6 июля в городском поселке Бешенковичи Витебской области, сообщили корреспонденту БЕЛТА в Бешенковичском райисполкоме. В Беларуси исполнитель впервые споет в рамках республиканского праздника ‘Купалле’, символизируя белорусско-японскую дружбу. Певец исполняет произведения на японском, русском и белорусском языках, в его репертуаре много советских эстрадных песен 50-х - 70-х годов прошлого века. На сцене районного Дома культуры Никита Ямасита выступит вместе с профессиональными и самодеятельными коллективами района. Вечером 6 июля японский исполнитель присоединится к интернациональной армии артистов на празднике ‘Купалье’ в Александрии в Могилевской области.
http://www.belta.by/culture/view/legendarnyj-japonskij-bariton-nikita-jamasita-otkroet-prazdnovanie-kupallja-v-beshenkovichah-309308-2018/

7 июля фестиваль ‘Танабата’ пройдет в Череповце. Гостям предлагают попробовать себя в японской живописи суми-э и каллиграфии, взять урок японского языка, посмотреть на чайную церемонию (с возможностью дегустации) и выступление мастеров боевого искусства кобудо. Маленькие посетители попробуют свои силы в искусстве оригами. Фестиваль будет проходить с 14.00 до 19.00 в саду Дома-музея Верещагиных (Социалистическая, 22). Билет – 200 р., для детей, студентов и пенсионеров – 100 р.
http://cultinfo.ru/news/2018/7/the-festival-of-japanese-culture-tanabata-will-be

Москва. Москвичам покажут хронику Русско-японской войны из архива кинодокументов. Жителей столицы приглашают 10 июля посмотреть хроникальные материалы из фонда Российского государственного архива кинофотодокументов. Показ состоится в Государственной Третьяковской галерее. Гости увидят уникальные кадры событий мирового значения: Русско-японская война, приезд посла Страны восходящего солнца в Москву и другие. Мероприятие организуют в рамках проекта ‘Япония и японцы в отечественном кино’, сообщили на официальном сайте музея. Кроме того, в культурном учреждении состоится показ фильм Владимира Шнейдерова ‘Большой Токио’, который был снят в 1933 году. Гостей ждут к 19:00. Вход свободный.
https://edo-tokyo.livejournal.com/7456255.html

14 июля недалеко от города Сингу в префектуре Вакаяма с огоньком отмечают праздник Нати-но-Оги Мацури, или Фестиваль огня Нати. Это завораживающее зрелище, полное древней мистики, будто специально для туристов, мечтающих увидеть ‘настоящую Японию’.
https://visitjapan.ru/events/nati-no-hi-matsuri/

Набор на курсы японского языка для начинающих (август 2018) при Отделе японской культуры ‘Japan Foundation’. С осеннего семестра 2018 года обучение на вводном уровне курсов японского языка при Отделе японской культуры впервые будет осуществляться не в форме занятий в классе, а через онлайн-систему обучения. Чтобы подать заявку необходимо зайти на сайт онлайн системы Minato (https://minato-jf.jp/Home/Index), ознакомиться с руководством пользователя (User Guide — https://minato-jf.jp/Guide/Index) и зарегистрировать свой аккаунт в период с 21 августа по 4 сентября 2018 года. Список участников курса будет сформирован при помощи автоматической жеребьевки. Результаты отбора будут сообщены по электронной почте.
https://jpfmw.ru/ru/events-archive/nabor-nihongo-aki-2018.html

Москва. 28-30 сентября 2018 (ИНФОРМАЦИЯ УТОЧНЯЕТСЯ)
Выставка ‘НИХОН НО БИ’ (‘ЯПОНСКАЯ КРАСОТА’) 2018
Место: ДК ЗИЛ
http://vk.com/omotesenke

#####

Вместо шляпы
Луну надену и бродить пойду
Под небом странствий
月を笠に着て遊ばばや旅の空
цуки-о каса-ни/ китэ асобаба я/ таби-но сора
https://haikudaily.livejournal.com/1144.html

Фукудзава Юкити ‘Сэйё дзидзё’: взгляд на Россию через призму европейских источников.
http://www.riatr.ru/2018/2/Russia_and_ATR_2018-2_053-066.pdf

Этническая история айнов Сахалина и Курильских островов в контексте российско-японских территориальных размежеваний.
http://www.riatr.ru/2018/2/Russia_and_ATR_2018-2_213-230.pdf

На дне у берегов Японии нашли подводную лодку времен Второй мировой войны.
http://vzglyad.az/mobile/news.php?id=112696&lang=ru

TOKYO after the war in 1948.
https://youtu.be/s-5YhsviMuw

Другая встреча Сталина с посланцами японской компартии едва не закончилась трагедией для высокопоставленного сотрудника МИД СССР, переводчика Адырхаева. Среди японских коммунистов был второй человек в КПЯ Сатоми Хакамада (дядя Ирины Хакамады), который сказал фразу, не очень понравившуюся Сталину. Вождь строго заметил, что не может поверить, чтобы такое мог сказать товарищ Хакамада.
https://exprimo.livejournal.com/174756.html

君といつまでも　加山雄三
https://youtu.be/25HGuK5svuI

#####

Япония начала подготовку к проведению саммита с Россией, который намечен на сентябрь. Информацию об этом сообщил глава МИД страны Такэо Мори во время переговоров с представителем главы МИД РФ Сергеем Рябковым.
https://nevnov.ru/572456-yaponiya-gotovitsya-k-sovmestnomu-sammitu-s-rossiei

2018 год объявлен в России годом Японии. Руководитель представительства ТАСС в Токио Василий Головнин много лет живет в Японии и хорошо знает эту страну. В интервью корреспонденту ‘Сибирь.Реалий’ он рассказал о том, почему до сих пор не заключен мирный договор между двумя странами и что стоит за демонстративным дружелюбием премьер-министра Японии Синдзо Абэ.
https://www.sibreal.org/a/29313684.html

Международный семинар по Кюдо с участием принцессы Такамадо Хисако в Екатеринбурге, Европейский семинар в Санкт-Петербурге и Турнир по Кюдо с участием двух городов (23-24.06.2018)
http://russiajapansociety.ru/?p=5795

В Токио проходит Транс-Сибирский фестиваль искусств.
http://ruvek.ru/?module=news&action=view&id=21072

‘Спасибо. Japan’. Японские футболисты вылетели с чемпионата мира и на прощание навели порядок в раздевалке.
https://meduza.io/shapito/2018/07/03/spasibo-japan-yaponskie-futbolisty-vyleteli-s-chempionata-mira-i-na-proschanie-naveli-poryadok-v-razdevalke

В июне Бийск отметил свой 309-й день рождения. И совсем неудивительно, что к Дню города был приурочен исторический фестиваль ‘Колесо времен’, который прошел в рамках Дня города 30 июня на Петровском бульваре. Три клуба представили на фестивале свои программы: Клуб исторической реконструкции ‘Клан Такеда’ продемонстрировал традиционные техники владения японским мечом тамэсигири и иайдо, искусство владения длинным японским луком кюдо.Кроме этого клуб на своей площадке

открыл фото-зону, на которой можно было сфотографироваться в кимоно и самурайских доспехах.
http://russiajapansociety.ru/?p=5778#more-5778

Сами вы пенсионеры: как 70-летний японец стал хабаровским студентом.
https://www.dvnovosti.ru/khab/2018/06/29/84868/

Жителя Сахалинской области, который пытался на самодельном плоту уплыть в Японию, оштрафуют на 15 тысяч рублей за нарушение пограничного режима. 30-летний мужчина сконструировал подобие лодки, на которой вышел в море.
http://www.uralinform.ru/news/society/293539-pytavshegosya-uplyt-na-samodelnoi-lodke-v-yaponiyu-sahalinca-oshtraphuyut/

Волгоградские полицейские нашли кошелек туриста из Японии и вернули владельцу.
http://rodgor-vlg.ru/strazhi-porjadka-pomogli-japonskomu-turistu-vernut-koshelek-v-volgograde.html

В рамках официальной программы Перекрестного года России в Японии и Японии в России парусное учебное судно 'Надежда' в конце июня 2018 г. совершило торжественный заход в порт Хамада – префектуры Симанэ, сообщает ЕНВ со ссылкой на пресс-службу МГУ им. Невельского.
https://novostivl.ru/msg/27632.htm

В Ростове я обошла уже три заведения японской кухни и могу сказать, что более или менее понравилось мне только в одном. Однако я никак не могу понять: кому в голову пришло засунуть в рис кусок куриного мяса, обжарить это в темпуре и назвать 'ролл 'Цезарь'? Мало того, что салат 'Цезарь' не имеет никакого отношения к Японии, так и ингредиенты для нее совсем не типичные. Я не ханжа и понимаю, что это европеоидный вариант. Но, прошу вас, делая такое, не называйте это японской кухней', – сказала японка.
https://don24.ru/rubric/2018/eto-prosto-ris-s-ryboy-chto-dumayut-yaponskie-bolelschiki-o-rostovskih-sushi.html

Владимир Сторожук увлекается японской культурой. Она привлекательна своей лаконичностью и красотой - признается Владимир. 6 лет назад вместе с тремя единомышленниками он решил создать свой клуб исторической реконструкции - 'Самураи Симадзу'.
http://lotosgtrk.ru/news/detail.php?ELEMENT_ID=22695

#####

Лидер Японии отменил визит в Иран под давлением США.
https://islam-today.ru/novosti/2018/07/04/lider-aponii-otmenil-vizit-v-iran-pod-davleniem-ssa/

Гражданин Японии Юма Тсухару, путешествуя по Ванкуверу во время празднования Дня Канады, снял на пленку двух местных стражей правопорядка, которые возмутили многих. Как оказалось, все дело было в том, что на фото полицейские держат в руках стаканы с кофе, который они пили во время дежурства. Такое поведение японские пользователи восприняли как непрофессиональное, так как в Японии даже у госслужащих могли бы возникнуть проблемы, если бы они пили кофе во время работы.
https://jpgazeta.ru/yapontsyi-byili-shokirovanyi-i-vozmushhenyi-nemyislimyim-postupkom-kanadskih-politseyskih/

Посол Сумі з дружиною провели зустріч із Президентом Національного олімпійського комітету України Сергієм Бубкою та спортсменами
http://www.ua.emb-japan.go.jp/itprtop_uk/00_001184.html

В Японии проживает относительно небольшое количество евреев. Еврейское население Японии, численность которого составляет всего несколько тысяч человек, обслуживают редкие синагоги, разбросанные по основным городам страны, и связи между японцами и мировой еврейской общиной остаются весьма сдержанными. Однако предпринимаются усилия по углублению этих связей. Центр Саймона Визенталя, штаб-квартира которого находится в Лос-Анджелесе, организует культурные и образовательные мероприятия, чтобы повысить интерес японской общественности к вере и истории еврейского народа. Последнее из них – это выставка под названием 'Мужество помнить: Холокост 1939-1945 годов', которая проходит сейчас в Осаке.
https://www.nippon.com/ru/nipponblog/m00141/

Сарра Юсуф не помнит, чтобы она, будучи подростком, когда-либо надевала купальник, как девочки по соседству. Даже в разгар лета 22-летняя жительница города Нарасино, префектура Тиба, говорит, что предпочитает закрытую одежду, а ее самый откровенный наряд – это юбка с подворотом строго ниже колена. Даже будучи взрослой, она избегает откровенной одежды. Она объясняет, что унаследовала такой консервативный подход к одежде от своего отца Али Юсуфа, родившегося в Пакистане, хотя сама не является мусульманкой.
https://www.nippon.com/ru/features/c04006/

Судите сами - стоило 10 лет учить японский язык, чтобы переехать в Японию, встретить там казаха, уехать с ним в Казахстан и забыть японский язык. Сегодня у нас трое сыновей.
https://www.nur.kz/1740204-rossianka-rasskazala-kakovo-byt-orys-kelin-v-kazahstane.html

Французские сомелье и специалисты в области питания приняли участие в конкурсе с целью определить лучшие марки сакэ. Традиционный японский алкогольный напиток становится все более популярен во Франции. В прошлом году объем экспорта сакэ в эту страну превысил 1 миллион 800 тысяч долларов США. На конкурсе нынешнего года в мае сомелье из лучших французских отелей продегустировали 650 марок сакэ. Впервые такое мероприятие состоялось в прошлом году. Победители нынешнего года были объявлены в Париже во вторник. Главный приз достался сакэ, изготавливаемому Nakano Brewery в префектуре Оита. После этого поклонников напитка пригласили попробовать 100 марок сакэ, отмеченных призами конкурса.
https://edo-tokyo.livejournal.com/7454373.html

Les dessins kawaii de cette illustratrice japonaise vous mettront de bonne humeur toute la journée
https://dozodomo.com/bento/2018/07/05/96227/

#####

Жители Японии переживают за здоровье своего императора.
https://www.5-tv.ru/news/209925/

Император Японии Акихито вернулся к выполнению своих обязанностей, так как его состояние пришло в норму после болезни. Об этом 5 июля сообщает Управление делами императорского двора.
https://regnum.ru/news/2443034.htmlЛюбое использование материалов допускается только при наличии гиперссылки на ИА REGNUM.

‘Я хочу создать счастливую и весёлую семью’, – сказала принцесса во время пресс-конференции, в которой участвовал и её жених, которая состоялась в Управлении во второй половине дня.
https://www.nippon.com/ru/behind/yjj2018070200902/

В Японии прогнозируют рост ВВП на 1,5% в 2019 году.
https://www3.nhk.or.jp/nhkworld/ru/news/88716/

Как японские дети запоминают иероглифы?
https://news.mail.ru/society/33971278/

Фильм ‘Магазинные воришки’, получивший в Каннах ‘Золотую пальмовую ветвь’, станет самым кассовым для режиссера Хирокадзу Корээды. За четыре недели проката в Японии ‘Магазинные воришки’ собрали 29,2 млн долларов, оставив позади такие хиты как ‘Первому игроку приготовиться’ (23 млн долларов) и ‘Черная Пантера’ (14,5 млн долларов).
https://www.kinopoisk.ru/news/3212746/

На прошлой неделе в нашем спокойнейшем городке произошла до абсурда жуткая история: 21-летний работник KFC вначале подрался на рабочем месте с начальником, потом помчался в полицейский участок, отнял оружие у полицейского и зарезал его насмерть, а также еще одного попавшегося на пути охранника дорожных работ, при этом целью его была вообще начальная школа! Он пытался прорваться туда, но там уже всех предупредили, дети сидели в спортзале под охраной учителей со швабрами. Школа до сих пор закрыта, у всех стресс. Наверное, в первый раз в городской истории пригодились навыки, которые японцы методично из года в год отрабатывают на учениях - в садах и школах, на случай любого происшествия. Относительно редко, но землетрясения случаются, люди нападают - и у японцев один ответ на неизбежные горести этого мира - хорошенько отрепетировать.
https://melon-panda.livejournal.com/729653.html

Однородное японское общество не приветствует проявлений индивидуальности. Однако доминирование интересов коллектива над личностью может пагубно сказаться на психическом здоровье. Опытный врач-психотерапевт – о мужестве не быть в толпе.
https://www.nippon.com/ru/features/c05004/

Tanita, японская компания — производитель электронных весов и алкотестеров, представила новинку — прибор ES-100, определяющий интенсивность запаха.
https://hi-tech.mail.ru/news/yaponcy-vypustili-elektronnyy-nos/

Японский зонд продемонстрировал астероид Рюгу вблизи (ФОТО).
https://www.depo.ua/rus/life/yaponskiy-zond-pokazav-asteroyid-ryugu-zblizka-foto-20180702798786

#####

[Видео] Памятники ‘скрытого христианства’ в Нагасаки и Амакуса вошли в список Всемирного наследия.
https://www.nippon.com/ru/jip/p00273/

Если вам интересно узнать больше о необычных народных традициях Японии, тогда профиль Twitter под названием Клуб необычных фестивалей Японии, (или сокращенно KFC, где ‘K’ это — 奇祭, кисаи, необычный) обязателен к просмотру. Публикуя несколько постов в день, KFC сохраняет информацию о бесчисленном количестве местных традиций Японии, некоторым из которых более тысячи лет.

https://ru.globalvoices.org/2018/06/24/73811/

Три тяягай, ‘чайных района’ Канадзавы являются одними из самых популярных туристических достопримечательностей этого города. Два из них, Хигаси и Кадзуэмати, вошли в список важного культурного достояния, там хранят утончённые традиции прошлых веков. Мы прогуляемся по этим районам с помощью нашего видео 4K.
https://www.nippon.com/ru/views/vi001002/

#####

Любимая многими рубрика - журналы об одежде ;) Сегодня давайте посмотрим, чем отличается манера самовыражения у японок в 20, 40 и 60. Если честно, мне не хватает вкуса и чутья, чтобы сформулировать эти отличия - вроде все вижу и не глядя на лицо могу сказать, в каком возрасте так одеваются, но охарактеризовать не могу)) Наверняка, у вас это лучше получится...
https://melon-panda.livejournal.com/730199.html

#####

重ねすぎ！！100 層のびっくりラザニア
https://youtu.be/pGT-1juv3xY

おはよう！日本の朝ごはん
https://youtu.be/0iMORhzKLCk

甘辛だれをたっぷりつけて♪ ボリューム満点、ソースカツ丼
https://youtu.be/ARRYwsiaVLA

#####

【爆笑！相撲コント】初っ切り（しょっきり）　～目次付き～
https://youtu.be/SqMOsW30dQc

Японские парламентарии разработали законопроект об обязательном чипировании щенков и котят.
https://www.nippon.com/ru/behind/yjj2018063000440/

ハローキティ新幹線 1 駅乗車 新山口~徳山 2018/7/1
https://youtu.be/pOBCfk9oCQ0

#####

‘Окно в Японию’ - еженедельная рассылка. Очередной номер мы планируем выпустить 15 июля 2018 года. Чтобы подписаться / отписаться, пришлите письмо со словом ‘подписка’ / ‘отписка’ на адрес электронной почты russiajapan@gmail.com.
Прочитать все выпуски рассылки за последние годы можно на странице https://groups.google.com/forum/?hl=ru#!forum/okno_v_yaponiyu.
Не получили очередной номер рассылки - заходите на эту страницу!
Подшивка рассылки ‘Окно в Японию’ за 2017 год расположена на http://ru-jp.org/okno_v_yaponiyu_2017.pdf.
Наш сайт - http://ru-jp.org.
За содержание и манеру изложения материалов всю ответственность несут авторы.

Подшивка рассылки ‘Окно в Японию’ за прошлые годы:

2017 год: http://ru-jp.org/okno_v_yaponiyu_2017.pdf
2016 год: http://ru-jp.org/okno_v_yaponiyu_2016.pdf
2015 год: http://ru-jp.org/okno_v_yaponiyu_2015.pdf
2014 год: http://ru-jp.org/okno_v_yaponiyu_2014.pdf
2013 год: http://ru-jp.org/okno_v_yaponiyu_2013.pdf
2012 год: http://ru-jp.org/okno_v_yaponiyu_2012.pdf

#####

####### ##### #####

ОКНО В ЯПОНИЮ # 27, 2018.07.14

#####

Уважаемые читатели! Присылайте ваши материалы на адрес russiajapan@gmail.com.

Прочитать предыдущие выпуски рассылки 'Окно в Японию' (а их много) можно на странице https://groups.google.com/forum/?hl=ru#!forum/okno_v_yaponiyu

#####

6 июля в Москве рамках 'Года Японии в России' Японский фонд открыл выставку 'Мир японских кукол КОКЕСИ' в Культурно-развлекательном комплексе 'Кремль в Измайлово' на территории выставки 'Япония. Куклы, сказки и легенды' (официальный участник 'Года Японии в России'). Перед открытием выставку посетили первый секретарь посольства Японии в России Такагути Масанори, куратор выставки от Японского фонда и посольства Японии Марина Голомидова, координатор проектов японского фонда в РФ Анастасия Пушкова. Открывали выставку Ёко Саканоуэ — заместитель заведующего отделом японской культуры фонда 'Japan Foundation', Галина Борисовна Дуткина — председатель Центрального правления Общества 'Россия-Япония', Ирина Викторовна Крайнова пресс-секретарь Саратовского отделения общества 'Россия- Япония', протоиерей Артемий Рублев — настоятель Храма святого равноапостольного Николая Японского, Наталия Анатольевна Ерофеева – историк-востоковед, автор проекта 'Путь святителя Николая: от Березы до сакуры'. Для посетителей выставки будут проходить увлекательные экскурсии и мастер-классы по росписи кокэси, также гости смогут познакомиться с экспозицией выставки 'Япония. Куклы сказки и легенды'. Для посетителей выставка будет работать с 6 июня по 25 сентября. Адрес: Москва, Измайловское шоссе, д. 73 Ж, Кремль в Измайлово. При входе в Кремль необходимо повернуть налево 50 метров до угловой башни, 2-й этаж. Время работы выставки: ежедневно с 11.00 до 20.00 Справки по телефону 8-910-452-6286. Купить билеты на экскурсию и мастер-класс, а также на другие лекции, экскурсии, мастер-классы и другие события выставки 'Япония. Куклы, сказки и легенды' можно здесь: https://vystavka-yaponiya-kukly-s.timepad.ru/
http://russiajapansociety.ru/?p=5886

Издание RFI сообщило о том, что начиная с 12 июля 2018 года, во Франции начнётся год японской культуры, который завершиться в феврале 2019 года. Год культуры приурочен к 160-й годовщиной дипломатических отношений между Францией и Японией.
https://slon.fr/vo-frantsii-nachnyotsya-god-yaponskoj-kultury/

Дом ученых СО РАН приглашает жителей Бердска взглянуть на новые интересные выставки для самых искушенных любителей искусства всех возрастов. Выставка 'Сквозь ветви' в основном зале объединила два уникальных проявления японского искусства в

Сибири – искусство графика, знатока японской культуры Елены Волковой (г.Барнаул) и мастера искусства бонсай Юрия Овчинникова (ЦСБС). Выставка посвящена Году Японии в России и продлится только до 15 июля. Она продолжится до 5 августа, поэтому приглашайте своих друзей, гостей, родных в культпоход в любимый Дом ученых.
https://berdsk-online.ru/news/obshchestvo/dom-uchenyh-so-ran-priglashaet-zhiteley-berdska-na-novye-vystavki

Москва. Москвичей приглашают на лекцию и мастер-класс под названием 'Япония — мир духов'. Мероприятия состоятся 18 июля в библиотеке №18 имени Василия Жуковского. На лекции гости учреждения смогут узнать о синтоизме в повседневной культуре Японии и каким образом эта религия нашла отражение в изобразительном искусстве народа. После для собравшихся проведут мастер-класс, в рамках которого они смогут создать собственную картину с изображением божества 'Дарума' акриловыми красками. С гостями учреждения будет общаться приглашенный специалист — Дарья Романовская, культуролог-японист. Мероприятие проводится при поддержке Лялин Центра.
http://basmanny.caoinform.ru/2018/07/12/lektsiya-o-sintoizme-i-master-klass-po-risunku-akrilovyimi-kraskami-sostoyatsya-v-biblioteke-imeni-vasiliya-zhukovskogo/

В японском храме Кавасаки Дайси с 18 по 22 июля пройдет традиционный праздник фурина – ветряного колокольчика.
https://ria.ru/tourism/20180709/1524227288.html

Приглашение принять участие в Международной научно-практической конференции 'Татарстан-Япония: история и перспективы взаимоотношений', посвященной Году Японии в Российской Федерации, которая состоится 23-25 июля 2018 года в г.Казани.
http://japanstudies.ru/index.php?option=com_content&task=view&id=1054&Itemid=1

Москва. Отдел японской культуры "Japan Foundation" совместно с Москино вновь приглашает всех желающих в Японский киноклуб! 25, 31 июля и 18 августа в 'Факеле' и 'Звезде' у нас продолжатся показы не самых очевидных и очень любопытных фильмов из Страны восходящего солнца.
https://jpfmw.ru/ru/events-archive/yaponskij-kinoklub-s-moskino-iyul-avgust-2018.html

Челябинское отделение ОРЯ. Для любителей японской культуры и языка организован японский модуль! Всю смену вместе изучаем японский язык и знакомимся с особенностями японской культуры! Вас ждут мастер-классы по каллиграфии, оригами, фуросики, сумиэ, манга, разнообразным японским боевым искусствам и многое другое! В рамках общей программы Этносмены пройдут Дни русской, башкирской и японской культуры!
http://russiajapansociety.ru/?p=5823

Владивосток: В Год Японии в России японская сторона приготовила много мероприятий, в том числе театральных — как вы знаете, в конце июля нас ждет встреча с актером КАБУКИ Итикава Садандзи IV, в начале октября – с театром НО, а в день рождения города японская сторона провела концерт кото на центральной площади. Но все это мероприятия официальные, а актеры и музыканты такого высокого профессионального уровня, что мы, простые смертные, любуемся на них как на вершины гор — снизу вверх. И совсем другое дело наше ежегодное выступление Общества японцев Владивостока на кимоно-шоу.
http://www.jp-club.ru/muzykalnoe-kimono-2018/

Участники международной комплексной экспедиции 'Россия-Япония. Резервы человечества. Москва-Токио' прибыли в Иркутск. 'Для нас Иркутск - родной город. Далее мы едем в Улан-Удэ, где с 20 по 28 июля в этнографическом музее будет проходить фестиваль. В его рамках японские и бурятские мастера будут ковать самурайский меч,

который мы позже доставим во Владивосток на экономический форум (11-13 сентября - ИФ)', - сообщил руководитель экспедиции, председатель правления Морского Арт-клуба Анатолий Васильев на пресс-конференции в иркутском пресс-центре агентства 'Интерфакс-Сибирь' в четверг.
http://www.interfax-russia.ru/Siberia/report.asp?id=949338

Крупнейший в России фестиваль японской культуры под открытым небом во второй раз пройдет на площади перед Музеем современного искусства 'Гараж' 4 и 5 августа 2018 года.
https://mir24.tv/news/16312784/j-fest-summer-vozvrashchaetsya

Японский центр в Нижнем Новгороде 24 и 30 августа проведет отборочный семинар по теме 'Активизация региональной экономики'.
http://newsroom24.ru/news/zhizn/173703/

XIV Казанский международный фестиваль мусульманского кино пройдет в столице Татарстана с 4 по 10 сентября. Примерный совокупный бюджет мероприятия составит 30 млн рублей. Подробности параллельной программы пока организаторами не разглашаются, однако уже известно, что на фестивале будут организованы Дни кино Египта, Японии, Монголии и Индии, а также показ ретроспектив.
https://kazved.ru/article/90215.aspx

#####

Дорогие друзья, коллеги, партнеры, руководители и члены Общества 'Россия-Япония'! В этом году нашей организации – 60 лет. Созданная в 1958 году как Общество 'СССР-Япония', она прошла славный и трудный путь по установлению и развитию дружественных и добрососедских отношений между народами России (СССР) и Японии. Особенность общественных связей, движения за дружбу состоит в том, что они, как правило, востребованы очень активно только тогда, когда обостряются межгосударственные и международные отношения. В это время 'народная дипломатия', общение на уровне простых людей, 'корней травы', как говорят японцы, постепенно создает благоприятную атмосферу, в условиях которой возникающие проблемы решать становится намного легче. Именно создание этой атмосферы во взаимоотношениях между Россией и Японией и есть наша главная задача.
http://russiajapansociety.ru/?p=5874

#####

Исследование показало, что население Юго-Восточной Азии генетически связано, по крайней мере, с четырьмя древними популяциями. Среди них как местная культура Хоа-Бинь, так и более поздние мигранты. Древнейший слой населения, хоа-биньцы, связаны генетически с андаманским народом онге, народом джехаи в материковой Малайзии и Таиланде, а также с представителями культуры Дзёмон. Около 4 тысяч лет назад в Индокитай действительно пришли древние обитатели Восточной Азии, их миграция была связана с переходом к земледелию. Однако часть аборигенного населения сохранилась, смешавшись с пришельцами, и ее генетическое наследие обнаруживается в ДНК современных обитателей региона.
https://polit.ru/news/2018/07/09/ps_dna/

Polacy na Syberii - odc 8 - Śladami Bronisława Piłsudskiego - Film Dokumentalny PL.
https://youtu.be/s5cwdAJ1j1A

‘В Японию, — вспоминал он, — когда там скопилось много наших пленных, прибыл с Гавайских островов доктор Руссель, в прошлом — давнишний русский политический эмигрант. Он начал издавать для пленных журнал ‘Япония и Россия’, на страницах которого я тоже иногда печатал маленькие заметки. С первых номеров, по тактическим соображениям, журнал был весьма умеренным, но потом постепенно становился всё революционнее. Помимо того, доктор Руссель занялся распространением среди пленных нелегальной литературы’.
https://www.chita.ru/articles/118115/

Первый великий перелет советской авиации: Москва - Пекин – Токио.
https://foto-history.livejournal.com/11779905.html

Токио в 1930-х годах (1930-1939).
https://www.net-film.ru/film-57289/?search=tt7|8tq%D0%91%D0%BE%D0%BB%D1%8C%D1%88%D0%BE%D0%B9%20%D0%A2%D0%BE%D0%BA%D0%B8%D0%BE

В начале июля 1938 года (80 лет назад) департамент информации Военного министерства Японии выступил с официальным заявлением о том, что через границу СССР на Дальнем Востоке сбежал в марионеточное государство Маньчжоу-го и попросил политического убежища у японцев комиссар госбезопасности 3-го ранга Генрих Люшков.
https://svpressa.ru/post/article/204654/

Танкисты Народно-освободительной армии Китая (НОАК), 1949 год. За спинами танкистов — трофейные японские танки ‘Чи-Ха’
https://foto-history.livejournal.com/11780985.html

Освободителям Курил и Корейского полуострова посвятили арт-проект во Владивостоке.
https://www.newsvl.ru/vlad/2018/07/11/171826/

Тяжелая техника ‘Komatsu’ в СССР:
https://foto-history.livejournal.com/11768604.html

Японский вокальный квартет ‘Royal Knights’ - Каникулы любви.
https://youtu.be/bq47Xpx2L6E

#####

Аракава Джури, заместитель директора филиала АНО ‘Японского центра по развитию торгово-экономических связей’, инициатор и режиссер проекта ‘Музыкальное кимоно’: ‘Мне со своей стороны хотелось бы показать Японию разной, не просто в очередной раз пройтись в ‘национальной одежде’, а хочется, чтобы русские узнавали больше о ‘культурном фоне’ возникновения кимоно. Для нас очень важно всегда, где мы проводим наше мероприятие, потому что это всегда знакомство с новыми людьми и расширение дружеских контактов. Хотя почему-то мужчины сразу отказывается пойти посмотреть, как только услышат слово ‘кимоно’. Может, нам название поменять?’
http://www.jp-club.ru/muzykalnoe-kimono-2018/

В Токио открылся фестиваль российского и советского кино. Он проходит в рамках перекрестного Года культур: Года Японии в России и Года России в Японии.
https://rg.ru/2018/07/10/puteshestvie-maksima-v-stranu-voshodiashchego-solnca.html

Собянин объявил об окончании строительства концертного зала ‘Зарядье’. Созданием концертного зала ‘Зарядье’ занимался известный инженер из Японии Ясухиса Тоёта —

автор более 50 проектов лучших мировых театрально-концертных залов. Он оснастил здание новейшими технологиями. Те, в частности, позволяют опустить вниз зрительные кресла, благодаря чему за 30-40 минут можно освободить пространство зала для форумов.
https://polit.info/411892-sobyanin-obyavil-ob-okonchanii-stroitelstva-koncertnogo-zala-zaryade

Патриарх Кирилл: в это тяжелое время скорблю вместе с японским народом.
https://ria.ru/religion/20180713/1524518888.html

Губернатор Челябинской области Борис Дубровский принял участие в торжественной церемонии открытия Года Японии в Челябинской области. Правительство Челябинской области подготовило для южноуральцев серию мероприятий, призванных познакомить с японской культурой. В Государственном историческом музее Южного Урала открылась японская фотовыставка 'Токийские истории', а в Челябинской филармонии – концерт '20 музыкальных шедевров, изменивших мир' с участием оркестра 'Классика' и японского пианиста Садакоцу Цутира.
http://russiajapansociety.ru/?p=5915

Россия и Япония активно реализуют более 60 проектов в рамках плана Абэ.
http://tass.ru/ekonomika/5357993/amp

Отряд кораблей (ОБК) Тихоокеанского флота в составе больших противолодочных кораблей 'Адмирал Трибуц', 'Адмирал Виноградов' и среднего морского танкера 'Печенга', который сегодня завершил программу делового визита в японский порт Майдзуру, провел в акватории Японского моря совместные с кораблями Морских сил самообороны Японии учения по спасению на море типа SAREX (Search and Rescue Exercise)
https://ria.ru/defense_safety/20180710/1524273304.html

Фестиваль японской культуры 'Мацури' в Якутске.
http://russiajapansociety.ru/?p=5838

Японский Год идет своим чередом, и пушкинская тема по-прежнему важна для России. И как же хорошо, когда они совмещаются… Руководитель инклюзивой студии театрального творчества 'Перспектива' (театральная лаборатория) Никита Калинин – студент Поволжского института управления имени П.А. Столыпина (ПИУ – филиал РАНХиГС). Школьником Никита был артистом японского театра 'Асахи' при ВЕЛе (Восточно-Европейский лицей г. Саратова), не оставил свои актерские опыты и после окончания лицея. Вместе с основателем 'Асахи', ведущей актрисой тюза Киселева и муниципального театра 'Версия' Татьяной Чупиковой (художественный руководитель проекта) они ставят уже третий спектакль.
http://russiajapansociety.ru/?p=5855

Судебные приставы Екатеринбурга провели экскурсию для болельщиков из Японии.
http://www.apiural.ru/news/society/138138/

'Как по мне, так мероприятие удалось. Людей было много, они интересовались площадками, активно участвовали в мастер-классах, не оставили без внимания ни художников, ни ярмарку. Кстати, скоро сценку о Танабате наши активисты будут показывать уже в Чебоксарах, на фестивале 'Chebicon', — поделилась впечатлениями исполнительный секретарь Ульяновского отделения Общества 'Россия-Япония' и глава молодежной инициативной команды Тест-Фест Наталья Филина.
https://ulpressa.ru/2018/07/13/%D0%BC%D0%BE%D0%BB%D0%BE%D0%B4%D0%B5%D0%B6%D0%BD%D0%B0%D1%8F-%D0%B3%D0%B0%D0%B7%D0%B5%D1%82%D0%B0-%D0%BF%D1%80%D0%B0%D0%B7%D0%B4%D0%BD%D0%B8%D0%BA-%D0%B8%D1%81%D0%BA%D1%83%D1%81%D1%81%D1%82%D0%B2/

Народный артист России Александр Домогаров в беседе с ‘Известиями’ рассказал о фильме режиссёра Масахиро Иноуэ ‘Сакура в Мацуяме’, съёмки которого проходят в Японии.
https://russian.rt.com/nopolitics/news/535358-rossiya-yaponiya-kultura

Владивосток. Чайную церемонию устроили в пространстве выставки иллюстраций повести о принце Гэндзи.
https://youtu.be/oIyG_x3YQlY

Дети деревни Ликино увлеклись хайку.
салон красоты
превращение красавицы
в чудовище
http://russiajapansociety.ru/?p=5826

Гражданин Японии заявил о краже у него сумки элитного брэнда стоимостью около 30 тыс. рублей, в которой находились личные вещи, в том числе — драгоценности.
https://tourism.interfax.ru/ru/news/articles/50685

#####

СМИ: Япония и ЕС подпишут соглашение о свободной торговле 17 июля в Токио.
http://tass.ru/ekonomika/5358925/amp

Численность иностранных туристов, посещающих Узбекистан, в 2018 году увеличилась почти в два раза. Поток туристов из Турции вырос на 95,9%, из Японии – на 68,1%, из Израиля – на 86,2%.
http://www.ferganews.com/news.php?id=31171

Тайфун не помеха: почему туристы едут в Японию.
http://www.forbes.ru/forbeslife/364641-tayfun-ne-pomeha-pochemu-turisty-edut-v-yaponiyu

パリでジャポニスム開幕.
https://youtu.be/keuR-hRPQUc

#####

Император Японии Акихито отказался от посещения концерта и путешествия в префектуру Сидзуока, чтобы не увеличивать нагрузки на полицию и силы самообороны, которые слишком заняты на спасательных операциях в пострадавших от ливней районах.
https://ria.ru/world/20180707/1524147001.html

Наводнение в Японии унесло жизни около 200 человек.
https://www.golos-ameriki.ru/a/japan-flood-toll-nears-200-sun-scorches-thousands-battling-thirst/4479408.html

В субботу правительство Японии выделило стихийное бедствие на западе страны в особую категорию, чтобы дать возможность пострадавшим получить доступ к ряду мер по оказанию помощи.
https://www3.nhk.or.jp/nhkworld/ru/news/90648/

Жители западной части Японии вынуждены мириться с невыносимой жарой, ведя работы по разбору завалов после рекордных ливневых дождей, наводнений и оползней, обрушившихся на эту часть страны.
https://www3.nhk.or.jp/nhkworld/ru/news/90650/

Уменьшение количества населения Японии: в 2017 году родилось меньше миллиона детей.
https://www.nippon.com/ru/features/h00222/

Японская промышленность рассчитывает на зарубежных работников.
http://russiajapansociety.ru/?p=5909

'Конец эпохи': жители Японии прокомментировали казнь лидера секты 'Аум Синрикё'.
http://www.ntv.ru/novosti/2044522/

大雨特別警報が出ている岐阜　川の氾濫で浸水被害(18/07/08).
https://youtu.be/19cELoi6s_8

Чистота — неотъемлемая часть японской культуры, волонтерские бригады уборщиков постоянно следят за чистотой в самых разных местах. У этого явления есть название — 'содзи'.
http://zib.com.ua/ru/133598-ubirat_za_soboy_musor_yaponcev_uchat_so_shkoli.html

Мир постепенно переходит на безналичный расчет, но в Японии, где и кредитные карты, и электронные деньги уже стали обычным явлением, оплата наличными не сдает позиций и по-прежнему распространена повсеместно, особенно в регионах. Давайте рассмотрим японские купюры поближе.
https://www.nippon.com/ru/features/jg00054/

#####

Kenzo выпустил видео по мотивам японского фольклора.
https://www.buro247.ru/news/fashion/9-jul-2018-kenzo-video-japanese-legends.html

Внутри японского музея цифрового искусства.
https://rb.ru/story/tokyo-digital-museum/

「ゆっくりお休みください」 歌丸さんに最後のお別れ.
https://youtu.be/EVDxmxKGTto

【ペン字硬筆】ひらがなの書き方・徹底解説.
https://youtu.be/_-suKH0GJno

#####

Памятники, связанные с историей христианства в Японии в префектурах Нагасаки и Кумамото, 30 июня были внесены в список Всемирного наследия. На видео – один из таких памятников, церковь Оура в г. Нагасаки. Съёмка проводилась 4 мая 2018 г.
https://www.nippon.com/ru/jip/p00278/

Памятники, связанные с историей христианства в Японии в префектурах Нагасаки и Кумамото, 30 июня были внесены в список Всемирного наследия. На видео – один из таких памятников, посёлок Сакицу.
https://www.nippon.com/ru/jip/p00289/

巨大な鉾「曳き初め」 祇園祭、綱引き厄よけ
https://youtu.be/lw9cm7O3LPk

В заключительном рассказе о нашей японской поездке речь пойдет об удивительном природном уголке, где мне довелось побывать. Термальный курорт со знаменитыми онсенами, кипящий и пахнущий серой вулкан, синие озера в обрамлении поросших лесом склонов гор — все это Хаконе.
https://www.otzyv.ru/read.php?id=208214

行田の古代蓮の里. Very beautiful lotus flowers in Japan. 2018
https://youtu.be/u_uUDklvWGM

Японский фестиваль грязи - Доронко мацури (Doronko Matsuri) в июле...
https://edo-tokyo.livejournal.com/7472039.html

#####

Women _ The Talent of Ikenaga Yasunari.
https://youtu.be/RmnrJyMnYqo

ストロベリーパフェ ／第８回全国ベンチャーズエレキ合戦.
https://youtu.be/OlT64M2Peoo

Обычно я вас удивляю всякими вестями о Японии, но недавно японское ТВ удивило меня: в программе про иностранцев показали, что в Финляндии новорожденному государство вручает комплект из 50 предметов, включая зимний комбинезон, а коробка, в которой все это добро поставляется, может служить и кроваткой. Если это правда, я потрясена! Поэтому мой рассказ о том, что вынуждены за деньги покупать новоиспеченные родители в Японии, будет приправлен небольшим количеством зависти :)
https://melon-panda.livejournal.com/731012.html

#####

Лондон, 11 июля (Jiji Press) – Сакэ из преф. Фукусима ‘Окуномацу Адатара гиндзё’ получило премию в номинации ‘Сакэ’ на Международном конкурсе вин в 2018 году.
https://www.nippon.com/ru/behind/yjj2018071200306/

Токийский ‘Годунов’ — это первый ресторан, открытый в Японии популярным московским заведением. Оригинальный ресторан расположен в Москве недалеко от Красной площади. Он находится в здании бывшей столовой собора XVII века. Основу меню составляют традиционные блюда, которые подавали 300 лет назад знати и богатым купцам, включая даже самого царя. При этом ресторан не ограничивается только традиционной кухней, а активно вводит новые ингредиенты.
https://inosmi.ru/social/20180710/242710998.html

В ходе торгов на одном из оптовых рынков в префектуре Хоккайдо на севере Японии первый улов тихоокеанской сайры нового сезона был продан по цене свыше 630 долларов за одну рыбу, что стало историческим рекордом. Аукцион начался утром в среду на рынке в городе Саппоро. На нем было продано более 200 килограммов тихоокеанской сайры. За килограмм крупной сайры было уплачено свыше 4.500 долларов.
https://edo-tokyo.livejournal.com/7474095.html

На днях я попала в больницу, да так удачно - у меня ничего не болело, и к тому же были выходные, так что можно было послоняться по пустой больнице и сфотографировать пару общих помещений, чтобы вам показать. Ну а в основном этот пост про больничную еду))
https://melon-panda.livejournal.com/731789.html

肉汁たっぷり♪ポテトミートボール
https://youtu.be/W0v1L1rk5MU

The Most Beautiful Restaurant in Japan - Kyoto Kitcho.
https://youtu.be/iZpxzfMkVzM

【旅】石川県金沢市！美味しいもの見つけちゃお！！金沢おでんなどなど.
https://youtu.be/wLB-YR0PTfk

#####

カスタマイズ ／第１４回全国ベンチャーズエレキ合戦.
https://youtu.be/jSQfIo4nYzM

#####

'Окно в Японию' - еженедельная рассылка. Очередной номер мы планируем выпустить 22 июля 2018 года. Чтобы подписаться / отписаться, пришлите письмо со словом 'подписка' / 'отписка' на адрес электронной почты russiajapan@gmail.com.
Прочитать все выпуски рассылки за последние годы можно на странице https://groups.google.com/forum/?hl=ru#!forum/okno_v_yaponiyu.
Не получили очередной номер рассылки - заходите на эту страницу!
Подшивка рассылки 'Окно в Японию' за 2017 год расположена на http://ru-jp.org/okno_v_yaponiyu_2017.pdf.
Наш сайт - http://ru-jp.org.
За содержание и манеру изложения материалов всю ответственность несут авторы.

Подшивка рассылки 'Окно в Японию' за прошлые годы:

2017 год: http://ru-jp.org/okno_v_yaponiyu_2017.pdf
2016 год: http://ru-jp.org/okno_v_yaponiyu_2016.pdf
2015 год: http://ru-jp.org/okno_v_yaponiyu_2015.pdf
2014 год: http://ru-jp.org/okno_v_yaponiyu_2014.pdf
2013 год: http://ru-jp.org/okno_v_yaponiyu_2013.pdf
2012 год: http://ru-jp.org/okno_v_yaponiyu_2012.pdf

#####

####### ##### #####

ОКНО В ЯПОНИЮ # 28, 2018.07.22

#####

Уважаемые читатели! Присылайте ваши материалы на адрес russiajapan@gmail.com.

Прочитать предыдущие выпуски рассылки 'Окно в Японию' (а их много) можно на странице https://groups.google.com/forum/?hl=ru#!forum/okno_v_yaponiyu

#####

Улан-Удэ. В Художественном музее им. Ц.С.Сампилова 20 июля в 18.00 открылась передвижная выставка японского фонда под названием 'Очарование нэцке', которая проводится в рамках Года Японии в России. Это совместный проект Национального музея Республики Бурятия и Генерального консульства Японии в Хабаровске. В передвижной выставке 'Очарование нэцке' принимают участие сорок шесть 'нэцукэси' - художников и резчиков, ныне живущих в Японии, а также четыре автора, работающих в области современного искусства/'contemporary art'. Куратор выставки - директор музея 'Эйсэй Бунко' Тайсю Комацу. В японской культуре нэцкэ существуют уже более 300 лет. Изначально это был утилитарный предмет мужского костюма-кимоно — маленький брелок или противовес, с помощью которого у пояса носили мелкие вещи, например, кисет с табаком или коробочку для лекарств (инро). Со временем простые повседневные предметы достигли уровня подлинного искусства, превратившись в объекты самостоятельной художественной ценности и коллекционирования. Выставка современных деревянных нэцкэ начала своё мировое турне в Ханое в начале 2018 года, после Владивостока, Улан-Удэ стал третьим городом, который принимает новый проект Японского фонда, открывая его широкому российскому зрителю. Выставка продлится по 11 августа 2018 года в Художественном музее им.Ц.С.Сампилова.
https://arigus.tv/afisha/exhibition/115606/

Улан-Удэ. В субботу 21 июля в Этнографическом музее народов Забайкалья на площадке резиденции Белого Старца состоялось открытие фестиваля 'Ковка японского меча'. В церемонии открытия приняли участие Глава Бурятии Алексей Цыденов и Генеральный консул Японии в Хабаровске господин Ямамото Хироюки. Вечером 21 июля фестиваль продолжился открытием выставки Российского государственного архива кинофотодокументов (РГАКФД) 'Прикосновение лепестков сакуры', где будут представлены уникальные фото и кинохроника из фондов РГАКФД, института Хамбо ламы Итигэлова, культурного фонда Морихиро Ивата и медицинского центра 'Диамед'. Выставка будет расположена в юрте Белого Старца на территории Этнографического музея народов Забайкалья. Фестиваль закроет мастер-класс по владению японским мечом и концерт артистов Бурятии 28 июля.
http://egov-buryatia.ru/press_center/news/detail.php?ID=14040

Ивантеевка решила не отставать и порадовать жителей выставкой фотоискусства. 20 июля в 16.00 в ЦГБ им. И.Ф. Горбунова открылась фотовыставка 'Всемирное наследие: Япония' японского фотографа Миёси Кадзуёси. Выставку представляет Японский фонд культуры Japan Foundation.
http://e-vanteevka.ru/vetka-sakury-v-ivanteevke

Петербужцев и гостей города познакомят с культурой Японии на фестивале 'Большая волна в Петербурге' в музее воды, сообщает пресс-служба 'Водокнала'. Посетители 'Вселенной Воды' узнают все то, чего не знали раньше: как выглядит классическая японская живопись, во что верили японцы раньше, во что играли и как общались. Любой желающий сможет попрактиковаться в языке, игре на барабанах и правильно сложить оригами. На открытие 'Большой волны' приедут исполняющий обязанности генерального консула Японии в Петербурге господин Хидэто Ватанабэ и атташе госпожа Юки Хаяси. Фестиваль начнется в рамках Дня моря Японии и Года Японии в России 20 июля и будет идти пять дней.
http://gorod-plus.tv/news/49657.html

Париж. От доисторического искусства до первого концерта в Европе: 'Japonismes 2018' — самый важный японский культурный сезон, организованный за пределами архипелага, приглашает на восемь месяцев открыть лучшее из японского творчества. Об этом

сообщает AFP. До марта 2019 года в Париже, а также в других городах Франции ‘Japonismes 2018’ объединит всю палитру японской культуры. ‘Францию ждут 67 крупных культурных событий’, — заявил Корехито Масуда, генеральный менеджер ‘Japonismes 2018’
https://regnum.ru/news/2447922.html

Новгородский театр для детей и молодежи ‘Малый’ отправляется на гастроли в Японию - сразу два спектакля режиссера Надежды Алексеевой будут представлены на международном театральном фестивале в Окинаве с 19 по 30 июля.
http://tass.ru/kultura/5387188

Москва. Выставка ‘Иконы эпохи Николая II’ открылась в Музее древнерусской культуры и искусства имени Рублева. В экспозиции - памятники иконописи и ювелирного искусства, созданные в период правления последнего русского императора. Настоящий броненосец изображен на этой иконе. ‘Скорее всего, она была заказана моряками эскадренного броненосца ‘Петропавловск’, который на ней изображен, или их близкими. Этот эскадренный броненосец взорвался на рейде Порт-Артура в самом начале Русско-японской войны в марте 1904 года. На его борту погиб командующий Тихоокеанской флотилией Макаров, большее число офицеров штаба и художник Верещагин’, - рассказала куратор выставки Надежда Герасименко., - рассказала куратор выставки Надежда Герасименко, - рассказала куратор выставки Надежда Герасименко.
https://tvkultura.ru/article/show/article_id/272445/

С 24 по 31 июля состоится визит детской делегации из города Камо (провинция Ниигата, Япония) в Комсомольск-на-Амуре в рамках развития дружественных связей между городами-побратимами. В составе делегации 16 человек, в том числе 12 школьников. Насыщенная программа ждёт гостей из Японии. Для них подготовлены не только официальные и культурные мероприятия – встреча в администрации города, посещение музеев и образовательных учреждений, но и развлекательные. 27 июля в 13.30 в Музее изобразительных искусств откроется выставка рисунков школьников города Камо в рамках года Японии в России.
https://www.dvnovosti.ru/komsomolsk/2018/07/18/85726/

Владивосток. В следующие выходные, 28 и 29 июля, в большом зале Приморской филармонии пройдут выступления актеров японского национального театра Кабуки, посвященные 90-летию гастролей в России. Это событие продолжит ряд мероприятий во Владивостоке в рамках Года Японии в России. Во время гастролей жители и гости Владивостока смогут больше узнать об истории театра Кабуки. Открытые лекции на эту тему пройдут 28-29 июля в 17:00 в малом зале Приморской филармонии (Светланская, 13). Их прочтет специалист по театру Кабуки Хиоки Такаюки, доцент женского университета Сираюри. Профессор расскажет об истории театрального искусства, о первых гастролях Кабуки в СССР и покажет фотографии выступлений 1928 года. Вход на мероприятие свободный. 28-29 июля в 18:00 в большом зале Приморской филармонии состоятся концерты актеров японского национального театра Кабуки. На сцену выйдет звезда Кабуки – актер Итикава Сандзи IV и представит праздничный танец ‘Журавль и черепаха’ в гербовом национальном костюме. Актер Итикава Цутаносукэ исполнит в стиле ‘онна-гата’ танец ‘Дух глицинии’ в женском гриме. Также в представлении примет участие детская труппа из города Огано префектуры Сайтама. Зрители увидят спектакль ‘История братьев Сога – встреча во дворце самурая Кудо’, который в Японии традиционно включается в новогодний репертуар. Символично, что гастроли театра Кабуки в СССР начались в июле 1928 года именно в столице Приморья. Тогда в гостинице ‘Золотой Рог’ был организован дружественный прием японских артистов, среди которых был актер Итикава Сандзи II и первые лица города. Спустя 90 лет Кабуки вновь возвращается во Владивосток.

https://www.newsvl.ru/vlad/2018/07/20/172084/

Москва. 5 августа. XII международный музыкальный фестиваль 'Собираем друзей'. Японская классическая музыка. Томинари Сэйдзё, Томио Сэйрицу (кото, сямисэн), Хасэгава Сёдзан (сякухати). Начало в 19 часов.
http://www.worldmusiccenter.ru/2018/7/xii-mezhdunarodnyi-festival-sobiraem-druzei

Владивосток. Японский центр поздравляет Александра Фёдоровича Прасола с выходном новой книги и приглашает на встречу с автором 26 августа (вскр) в 13:00. Вход свободный.
http://www.jp-club.ru/

#####

Любовь мужчины и женщины становится основной темой литературы эпохи Хэйан, проповедовавшей культ любви, ее самоценность. Аристократическая среда, создавшая хэйанскую литературу, называла культ любви словом 'ирогономи' (букв.: 'любовь к любви'), что означало культ чувственных наслаждений и постоянное их искание как стиль жизни.
http://ru-jp.org/anarina1.htm

'После второго кругосветного путешествия Василий Михайлович приехал сюда в Гулынки со своей женой. Рассказывают, что именно здесь и написал он свои знаменитые 'Записки о своем пребывании в плену в Японии", - рассказывает Наталья Шкурко, заведующая историко-краеведческим клубом с. Гулынки.
http://www.gtrkoka.ru/news/2018/07/20/v-sele-gulynki-dozhd-smyvaet-rodovoe-gnezdo-znamenitogo-moreplavatelja-golovnina.html

Исторический костюмированный парад в память о дипломатической миссии русского адмирала Евфимия Путятина прошел в японской деревушке Хэда. В середине XIX века адмирал заключил первый русско-японской договор о дружбе и торговле. Благодаря ему, в Хэде была построена первая верфь.
http://www.cultradio.ru/news/show/id/123705

В Японии началось строительство первого православного монастыря во имя св. равноап. Николая Японского. Земля для обители в Адзиро (префектура Сидзуока) была приобретена в конце июня, сообщает пресс-служба Синодального отдела по монастырям и монашествующим. 3 июля насельниками обители архимандритом Герасимом (Шевцовым) и иноком Соломоном был совершен первый молебен на месте предполагаемой закладки храма. Объявление о начале монашеской жизни в Адзиро было сделано на очередном Соборе Японской Православной Церкви.
https://www.pravmir.ru/v-yaponii-postroyat-pervyiy-pravoslavnyiy-monastyir/

В Японском море нашли крейсер 'Дмитрий Донской', затонувший после Цусимского сражения. Корабль обнаружили на глубине 434 м в 1,3 км от южнокорейского острова Уллындо.
https://primamedia.ru/news/712754/?utm_source=mail&utm_medium=subscribe&utm_campaign=evening_mail

Летом 2018 тайные христианские места острова Кюсю наконец получили статус объекта всемирного культурного наследия ЮНЕСКО. Под именем 'Скрытые христианские объекты в регионе Нагасаки' в Список вошли 12 объектов в префектурах Нагасаки и Кумамото: церковь Оура (на фото), руины замка Хара и 10 деревень, где в XVII–XIX веках японцы

тайно исповедовали христианство, презрев запреты и преследования. Теперь в Японии 18 объектов культурного наследия и 4 – природного.
https://visitjapan.ru/news/ngsk-unesco/

Белинский и японская литература.
http://old.old.imli.ru/litnasledstvo/Tom%2056/15_%D0%9A%D0%B0%D1%80%D0%BB%D0%B8%D0%BD%D0%B0_vol56.pdf

Black Radicalism's Complex Relationship with Japanese Empire.
https://daily.jstor.org/black-radicalisms-complex-relationship-with-japanese-empire/

Sugino Sensei 10th Dan Master of Katori Shinto Ryu.flv.
https://youtu.be/0MtWtPEbTb0

Скончался Шинобу Хашимото - сценарист кино-хитов 'Семь самураев' и 'Расёмон'.
http://www.centrasia.ru/newsA.php?st=1532103300

#####

На Курилы прилетят 70 граждан Японии в рамках безвизового обмена.
https://www.pnp.ru/politics/na-kurily-priletyat-70-grazhdan-yaponii-v-ramkakh-bezvizovogo-obmena.html

Министерство иностранных дел России увидело попытку Японии 'навязать неприемлемые варианты урегулирования проблемы мирного договора' между Москвой и Токио по вопросу принадлежности Курильских островов. Так МИД прокомментировал на своем сайте принятые японским парламентом поправки в закон 'О специальных мерах по содействию решению проблемы северных территорий' от 1982 года.
https://www.rbc.ru/rbcfreenews/5b50e5289a7947ca3904ae3c

Истребители Японии и Кореи сопроводили Ту-95МС ВКС РФ над нейтральными водами.
https://life.ru/t/%D0%BD%D0%BE%D0%B2%D0%BE%D1%81%D1%82%D0%B8/1134670/istriebitieli_iaponii_i_koriei_soprovodili_tu-95ms_vks_rf_nad_nieitralnymi_vodami

'Мы обсуждали содержательную работу двух парламентов. В частности, нас интересовал японский опыт пенсионной системы с учетом тех дискуссий, которые идут сейчас в Российской Федерации', - отметил он. Косачев выразил уверенность, что этот диалог будет продолжен и в ходе намеченного на 23-25 июля визита в Россию председателя верхней палаты парламента Японии Тюити Датэ.
http://tass.ru/ekonomika/5392981

Футбольные ассоциации России и Японии в период проведения чемпионата мира по футболу в РФ подписали соглашение о сотрудничестве. Об этом заявил в интервью ТАСС посол РФ в Токио Михаил Галузин.
https://worldcup2018.tass.ru/articles/5393750

Известный автопроизводитель грузовых машин из Японии Hino начнет возводить в Химках производственную площадку для выпуска малотоннажных грузовиков. По словам губернатора Московской области, старт строительства намечен на август этого года.
https://car.ru/news/autobusiness/26955-yaponskaya-kompaniya-hino-nachnet-v-podmoskove-stroitelstvo-avtozavoda/

Сегодня в магаданском Городском парке торжественно открыли Японскую аллею. Новое общественное пространство стало приятным подарком для всех магаданцев и гостей

города, который сегодня, 14 июля, отмечает 79 лет со дня наречения его городом и 89 – с момента основания. Появление уголка восточной истории приурочено и к проходящему сейчас Году Японии в России. И очень символично и знаково, что праздник-открытие посетила японская делегация во главе с Генеральным консулом Японии в городе Владивостоке Касаи Тацухико. Также мероприятие посетил мэр Магадана Юрий Гришан.
http://www.kolyma.ru/index.php?newsid=75429

Учёные Института истории, археологии и этнографии народов Дальнего Востока Дальневосточного отделения Российской академии наук направили в правительство материалы сценарных оценок развития российского Дальнего Востока, в которых они отмечают возрастающие внешнеполитические угрозы в регионе АТР, проистекающие применительно к России из двух крупных международных конфликтов и территориальных споров. Речь идёт о северокорейской ядерной программе, а также о территориальных спорах с Японией по вопросу принадлежности Южных Курил.
https://life.ru/t/%D0%BF%D0%BE%D0%BB%D0%B8%D1%82%D0%B8%D0%BA%D0%B0/1134844/uchionyie_ran_tierritorii_opieriezhaiushchiegho_razvitiia_nie_pomoghut_dalniemu_vostoku

Глава минкульта Башкирии поедет на переговоры с всемирно известным акустиком Ясухисой Тойотой.
https://www.kommersant.ru/doc/3689275

В Минприроды России состоялась российско-японская рабочая встреча, посвященная проекту по строительству завода по утилизации отходов в Республике Бурятия. Об этом сообщает пресс-служба министерства. Представитель японской стороны Араи Тосикадзу проинформировал, что предварительные исследования по проекту для оценки возможности применения современных мусороперерабатывающих технологий для завода в Республике Бурятия завершены и по итогам исследований установлено, что предложенная японской стороной технология газификации отходов отвечает интересам Республики Бурятия.
https://ria.ru/ecology_news/20180720/1524987780.html

Развитие контактов между Россией и Японией в сфере сельского хозяйства получает свое дальнейшее развитие. JGC Evergreen в Хабаровске, Hokkaido Corporation в Якутии уже успешно запустившие тепличный бизнес, целый ряд проектов, которые планируется реализовать в Приморье и Курилах, явились теми самыми прецедентами, которые дают надежду на то, что и Амурскую область, которая пока не задействована в полной мере, интерес японских инвесторов не обойдет стороной.
http://blogs.amur.info/814/9239/

В Якутск прибыли три ветроустановки из Японии, монтаж которых начнется в следующем месяце в Тикси. Уже в октябре их запустят в работу. По словам первого зампреда правительства Якутии Алексея Колодезникова, они смогут покрыть 20% общего объема электроэнергии, необходимой для жизни поселка.
http://ysia.ru/yaponskie-vetryaki-v-tiksi-zarabotayut-v-oktyabre/

18 июля в Омске в Дискуссионном клубе Президентской программы Омская региональная общественная организация ‘Объединение участников Президентской программы’ провела заседание клуба на тему ‘Восток-Запад. Культура принятия управленческих решений’. В качестве эксперта в мероприятии приняла участие Л.В. Жилина, кандидат исторических наук, доцент Омского государственного университета им. Ф.М. Достоевского, региональный представитель Общества ‘Россия-Япония’ в городе Омске.
http://www.omrbi.ru/3555/

Слушатели курсов Японского центра далеко не первый раз участвуют в программе молодежных обменов, организуемых JREX при поддержке консульских учреждений Японии на территории РФ. Мы всегда рады, когда наши слушатели приезжают из Японии воодушевленные, это значит, что время, проведенное слушателями на курсах, не потрачено впустую, значит, что усилия наших преподавателей помогли ребятам насладиться Японией. Иностранный язык, как известно, всего лишь ключ к двери в новое, в данном случае, ребята открыли дверь в страну чудес. Представляем вашему вниманию путевые заметки Е. Тикушиной и Игоря Кузнецова, фото – авторов.
http://www.jp-club.ru/molodezhnyj-obmen-strana-chudes/

Японские черлидеры раскрыли сахалинцам профессиональные секреты.
https://sakhalin.info/news/155293

Ради поездки в Японию костромичка продала дом.
https://news.rambler.ru/other/40301777-radi-poezdki-v-yaponiyu-kostromichka-prodala-dom/

#####

Новая эра в торговых отношениях ЕС и Японии [видео].
http://russiajapansociety.ru/?p=5950

Япония полностью откажется от иранской нефти в октябре.
https://life.ru/t/%D0%BD%D0%BE%D0%B2%D0%BE%D1%81%D1%82%D0%B8/1136191/iaponiia_polnostiu_otkazhietsia_ot_iranskoi_niefti_v_oktiabrie

18 июля Региональное правительство Курдистана (КРГ) объявило о планах по улучшению системы электроснабжения Иракского Курдистана в партнерстве с японским агентством на церемонии открытия центра подготовки профильных специалистов.
https://kurdistan.ru/2018/07/19/news-33157_Premer-ministr_Kurdistana_poblagodaril_YAponiyu_za_pomosch_v_reshenii_problemy_nehvatki_elektroenergii.html

9 липня Посол Японії із дружиною приймали у своїй оселі представників колективу Національного Театру Опери та Балету України на чолі з генеральним директором театру Петром Чуприною. Балетна і оперна трупи театру регулярно відвідують Японію із гастролями, як і у цьому році. Цей вечір був нагодою привітати колектив з успішним завершенням сезону, під час якого послу вдалось обговорити можливості більш активної реклами театру у Японії.
http://www.ua.emb-japan.go.jp/itprtop_uk/00_001197.html

Во время VIII Международного фестиваля ‘Книжный Арсенал’ в Киеве в числе двух презентаций и круглого стола по проблемам брайлевской книги в Украине, представленных Харьковским центром реабилитации молодых инвалидов ‘Право выбора’ (руководитель – Валентина Бутенко), был сборник ‘Глаза слепых’, изданный в трех книгах. Сборник подготовлен по принципам универсального дизайна: он содержит параллельные тексты укрупненным шрифтом для слабовидящих и шрифтом Брайля, поэтому доступен всем – как зрячим, так и незрячим читателям. Автором идеи и составителем сборника стала исследователь жизни и творчества Василия Ерошенко, переводчик, архивист-поисковик, руководитель Международной научно-исследовательской группы ‘Василий Ерошенко и его время’ Юлия Патлань (Киев). Это уже не первый результат её сотрудничества с ‘Правом выбора’: в 2016-м, также по принципу универсального дизайна, были изданы две книги сказок Ерошенко: ‘Узкая клетка’ и ‘Орлиные Души’ в переводе Юлии Патлань с японского языка и с её научным комментарием.

http://www.relga.ru/Environ/WebObjects/tgu-www.woa/wa/Main?textid=5478&level1=main&level2=articles

Когда Таджикистан объявил свою независимость в 1991 году, Япония незамедлительно установила дипломатические отношения с новой страной. С тех пор Япония сотрудничает и поддерживает Таджикистан, своего 'старого'-'нового' друга, в построении национального государства. Здесь бы хотелось рассказать о важной истории одного японца. Знакомо ли Вам имя доктора Ютака Акино?
https://news.tj/ru/news/life/person/20180719/yaponiya-vsegda-dvizhetsya-vpered-vmeste-s-tadzhikistanom-v-pamyat-o-doktore-yutaka-akino

Японцы прибыли в посольство Республики Казахстан в Токио для того, чтобы возложить цветы и почтить память Дениса Тена. Отмечается, что японцы уже заполнили восемь книг соболезнований.
https://www.nur.kz/1743453-aponcy-vystroilis-v-ocered-ctoby-poctit-pamat-denisa-tena-foto-video.html

Более 35 тысяч человек приняли участие в летнем фестивале традиционного японского танца Бон в Малайзии.
https://www3.nhk.or.jp/nhkworld/ru/news/92207/

Кошка, созданная Моне в середине XIX века, была предварительно оценена в 25 — 35 тыс. гонконгских долларов. Однако её окончательная стоимость превысила нижний порог эстимейта более чем в двадцать раз и составила 525 тыс. гонконгских долларов или 67 тыс. долларов США. Обладателем реликвии стал японский арт-дилер и нумизмат Хидеюки Вада.
https://artchive.ru/news/3520~Uterjannyj_kot_Mone_vernulsja_domoj_v_Zhiverni

Чехи вырастили для Японии пятиметровую сакуру.
http://radio.cz/ru/rubrika/ekonomika/chexi-vyrastili-dlya-yaponskogo-legoland-pyatimetrovuyu-chereshnyu

Посол Японии в Республике Молдовы, Масанобу Йошии, находящийся у нас в стране всего около двух лет, свободно изъясняется на румынском языке. Однако в беседе с мэром Бельц Николаем Григоришиным ему понадобился переводчик, так как Гриогришин говорит только на русском языке.
https://ava.md/2018/07/16/uroki-rumynskogo-ot-posla-yaponii/

#####

愛媛・肱川の"ダム放流" 第三者委員会で検証へ(18/07/17).
https://youtu.be/fwZqpxC0Xw4

Более 200 человек стали жертвами наводнения, вызванного ливнями в Стране восходящего солнца. Основное число жертв пришлось на юго-западные и центральные районы страны.
http://deita.ru/ru/news/navodnenie-v-yaponii-uneslo-zhizn-209-chelovek/

Премьер-министр Японии Синдзо Абэ принес извинения японскому народу за подорванное чередой скандалов доверие к нему и его правительству. 'Как человек, стоящий во главе правительства, я приношу глубокие извинения японскому народу за подорванное доверие', — подчеркнул он.
http://www.rosbalt.ru/world/2018/07/20/1718907.html

Крупнейшая телекоммуникационная компания Японии Nippon Telegraph and Telephone (NTT) намерена запатентовать систему для хранения контрактов и пользовательских соглашений, основанную на технологии блокчейна. По словам разработчиков, новая система исключит возможность подделки контрактов.
https://bits.media/news/yaponskii-gigant-ntt-patentuet-blokcheyn-dlya-khraneniya-kontraktov/

Утверждено расписание соревнований Олимпийских игр в Токио.
http://russiajapansociety.ru/?p=5958

Власти Японии допускают возможность отказа от идеи размещения комплекса ПРО Aegis Ashore на территории префектуры Акита.
http://tass.ru/mezhdunarodnaya-panorama/5388454

В японской префектуре Яманаси врачи используют планшеты при общении с иностранными пациентами.
https://novostivl.ru/post/66319/

Преступность в Японии по результатам первой половины 2018 года находится на самом низком за послевоенный период уровне. Об этом 19 июля заявило Национальное полицейское агентство Японии. Всего за первую половину 2018 года в стране зарегистрировано 398 615 преступлений, что на 52 054 меньше, чем в первом полугодии 2017 года. Порядка 70% преступлений - кражи. При этом, как отмечают полицейские, краж стало меньше чем ранее благодаря камерам наблюдения.
https://rg.ru/2018/07/19/iaponiia-otmechaet-samyj-nizkij-uroven-prestupnosti-za-poslevoennyj-period.html

В Японии с 2000 года приведены в исполнение 83 смертных приговора. Неизвестно, по каким стандартам производится выбор конкретных осуждённых – вероятно, отбор производится по критериям конкретного действующего министра юстиции.
https://www.nippon.com/ru/features/h00239/

В Японии не надо вообще ничего бояться. Единственный дискомфорт, с которым мы столкнулись, — ни один таксист не говорит по-английски, но они так вежливы и так стараются тебя понять, что вы тратите минимум времени, чтобы объясниться с ним и доехать, куда требуется.
https://ria.ru/tourism/20180718/1524806146.html

В Японии легализовали казино, но при этом существует ряд ограничений относительно владельцев развлекательного заведения и его посетителей. Азартные люди могут приходить в это учреждение не более трех раз в неделю и десяти в месяц. 30% прибыли казино поступит в бюджет страны.
https://www.vladtime.ru/allworld/680936

Японские военные показали мускулы: необычный конкурс красоты прошел в Токио.
https://lady.mail.ru/article/503127-japonskie-voennye-pokazali-muskuly-neobychnyj-konkurs-krasoty-proshel-v-tokio/

Отличная новость для любителей пройтись по магазинам! По всей Японии до конца лета проходит масштабный шопинг-фестиваль для туристов: скидки, промо-акции, выгодные предложения, эксклюзивные коллекции, яркие мероприятия…
https://visitjapan.ru/events/japan-shopping-festival/

Исследовательский институт Fuji Chimera оценил перспективы рынка генетических тестов в Японии – оказалось, что он к 2022 году может вырасти до $58 млн (6,6 млрд иен), то

есть приблизится к объему американского рынка генетических исследований. Аналитики связывают это со старением населения и увеличением продолжительности жизни, из-за чего все больше японцев хотят знать о рисках, угрожающих их здоровью в будущем.
https://vademec.ru/news/2018/07/19/rost-prodolzhitelnosti-zhizni-v-yaponii-vyzval-bum-na-rynke-domashnikh-geneticheskikh-testov/

Согласно действующим нормам, основанным на законе о стихийных бедствиях, право на переезд во временное жильё имеют люди, чьи дома были полностью уничтожены или потерпели очень серьёзный ущерб, однако правительство планирует ослабить ограничения, позволив проживание во временных домах для тех, кто считает невозможным жить в собственных домах из-за разных факторов – оползней, упавших деревьев и т. п., даже если структурный ущерб не так велик, чтобы соответствовать нынешним требованиям.
https://www.nippon.com/ru/behind/yjj2018071700783/

В Японии кампания предоставляет старшеклассницам специальные значки, которые можно носить в поездках в метро, чтобы предотвратить ощупывание и другие формы сексуальных домогательств.
https://ru.globalvoices.org/2018/07/21/73904/

#####

15 июля в ходе праздника Хаката Гион ямакаса, проходящего в г. Хаката на Кюсю, одетые в традиционные одежды мужчины устраивали забег со священными паланкинами. Под приветственные возгласы зрителей паланкин Западной команды первым внесли в святилище Кусида.
https://www.nippon.com/ru/jip/p00303/

Рёкан ‘Нисияма Онсэн Кэйункан’ принимает гостей спа-курорта Хаякава в префектуре Яманаси уже больше 1300 лет! Всё это время гостевым домом владеет и управляет одна семья – уже 52 поколения. За это время здесь успели пожить великие самураи, феодальные лорды и даже несколько японских императоров с семьями.
https://visitjapan.ru/wheretogo/regions/tjubu/jamanasi/place/nishiyama-onsen-keiunkan/

Токио — город, в котором я за последние пятнадцать лет был раз пятьдесят, здесь и дома, и люди для меня бесконечный источник вдохновения. Стараюсь останавливаться каждый раз в разных отелях, но если нет настроения пробовать новое, то в моем списке есть два беспроигрышных варианта.
https://www.vogue.ru/peopleparties/travel/tokio_gorod_kontrastov/

[4K] 2018 年 祇園祭 先祭宵山全山鉾巡り Gion Matsuri Yoiyama (Kyoto, Japan)
https://youtu.be/9RfnJvwgDI8

ウナギで夏ばて予防 土用丑の日、稚魚不漁も
「土用の丑(うし)の日」を迎えた 20 日、ウナギ料理店には、夏ばて予防に伝統のスタミナ食を味わおうという人たちが列を作った。
https://youtu.be/nBYsHefu-wI

#####

Число работающих матерей в Японии достигло рекордного показателя в 70%.
http://russiajapansociety.ru/?p=5964

— Смысл создания цветочной композиции в том, что женщина в процессе наполняет дом положительной энергией, создает приятную атмосферу, где все члены семьи могут отдохнуть и расслабиться. Раньше японки не работали, были домохозяйками. Они создавали красоту и уют — отсюда традиция делать икебаны и проводить чайные церемонии. Сейчас это забывается, женщины проводят дома мало времени и это плохо. Нужно возвращаться к традициям и делиться ими с другими странами, — рассказала Хироко Суда.
https://www.dvnovosti.ru/khab/2018/07/21/85866/#ixzz5LukJvXn3

И тут жена узнает от клиентки новое для себя слово: 卒婚（そつこん）. Дословно, это выражение можно перевести как 'выпуститься из брака'. Выпуститься, как выпускаются из школы или какого-нибудь другого учебного заведения. Имеет место это явление тогда, когда супруги после несколько десятков лет, прожитых вместе, переросли свой брак: дети уже взрослые, каждый супруг живет своей жизнью. Нет, супруги-'выпускники' не обязательно в плохих отношениях, скорее даже наоборот. Просто шли-шли – ну, и дорожки разошлись, брак сам себя изжил.
https://yaponskiebudni1.livejournal.com/108840.html

Придется вам, друзья, немного потерпеть этот новый тренд в темах моего журнала - младенцы тоже хотят, чтобы их темы освещались) Хотя, учитывая, что мы с вами за годы общения в этом журнале уже меняли и мужей, и страны, и состав семей, и неоднократно, наверняка кому-то эта инфа будет любопытна! Итак, во сколько японским семьям обходится рождение ребенка.
https://melon-panda.livejournal.com/732185.html

Пышный бюст на один вечер: в Японии набирает популярность услуга 'пластика Золушки'
https://joinfo.ua/lady/beauty/1235224_Pishniy-byust-odin-vecher-Yaponii-nabiraet.html

#####

Не могу поддержать заявления о том, что чай маття заменяет кофе, бодрит сильнее эспрессо и все такое! Имхо, кофе может заменить только кофе, ну может быть в другой чашке)) В повседневной жизни японцы чаще пьют не пудровый чай, а тот, который больше похож на заварку - сортов и форм выпуска очень много. Но маття плотно присутствует в японской кухне - встретить гостей, порадовать бабушку, в порции мороженого, в шоколадке, в пирожном, в порции риса или лапши, даже есть такая специя - соль вперемешку с маття, хорошо сочетается с темпурой.
https://melon-panda.livejournal.com/731943.html

ツルっとさっぱり♪2 種の冷たいお蕎麦
https://youtu.be/P8puAxyeEys

フライパンで簡単！巨大シュウマイ
https://youtu.be/LO_5l43mA3g

#####

Японский праздник собак и их хозяев в токийском парке Йойоги. 'Yoyogi Park Wanwan Carnival Dogs'.
https://edo-tokyo.livejournal.com/7500557.html

エレキの神様(寺内タケシ)&天才エレキ少女(ちっちちゃん) 夢のコラボ～パイプライン.
https://youtu.be/3WRBruFDhEQ

秘湯ロマン　群馬県・伊香保温泉・川中温泉　旅人：広瀬未花　9月17日.
https://youtu.be/l8wUO0L1Lx0

Япония славится качеством своих туалетов, а в особенности унитазами с функцией подмывания тёплой водой. Маритомо, специалист по японским туалетам, рассказывает ещё об одной странице их истории – исчезающему виду туалетов в японском стиле.
https://www.nippon.com/ru/views/gu006002/

#####

'Окно в Японию' - еженедельная рассылка. Очередной номер мы планируем выпустить 29 июля 2018 года. Чтобы подписаться / отписаться, пришлите письмо со словом 'подписка' / 'отписка' на адрес электронной почты russiajapan@gmail.com.
Прочитать все выпуски рассылки за последние годы можно на странице https://groups.google.com/forum/?hl=ru#!forum/okno_v_yaponiyu.
Не получили очередной номер рассылки - заходите на эту страницу! Наш сайт - http://ru-jp.org.
За содержание и манеру изложения материалов всю ответственность несут авторы.

Подшивка рассылки 'Окно в Японию' за прошлые годы:

2017 год: http://ru-jp.org/okno_v_yaponiyu_2017.pdf
2016 год: http://ru-jp.org/okno_v_yaponiyu_2016.pdf
2015 год: http://ru-jp.org/okno_v_yaponiyu_2015.pdf
2014 год: http://ru-jp.org/okno_v_yaponiyu_2014.pdf
2013 год: http://ru-jp.org/okno_v_yaponiyu_2013.pdf
2012 год: http://ru-jp.org/okno_v_yaponiyu_2012.pdf

#####

####### ##### #####

ОКНО В ЯПОНИЮ # 29, 2018.08.01

#####

Уважаемые читатели! Присылайте ваши материалы на адрес russiajapan@gmail.com.

Прочитать предыдущие выпуски рассылки 'Окно в Японию' (а их много) можно на странице https://groups.google.com/forum/?hl=ru#!forum/okno_v_yaponiyu

#####

Владивосток. В выставочном зале Приморского краевого центра народной культуры в четверг, 26 июля, в 18:00 состоялось торжественное открытие коллективной фотовыставки 'Япония далекая и близкая'. В краевом департаменте культуры рассказали, что мероприятие проводится под знаком Года Японии в России. Идея выставки — показать Японию жителям приморских городов, создать предпосылки для знакомства с культурой страны, ее посещения, развеять миф о дороговизне путешествий по Японии, — отметили специалисты ведомства. Во Владивостоке коллекция будет представлена в выставочном зале краевого центра народной культуры на Пушкинской, 25. Зрители посетить выставку с 26 июля по 12 августа с 10:00 до 18:00 в любой день недели. Вход свободный.
http://primgazeta.ru/news/fotovystavka_pro_yaponiyu_otkroetsya_v_primore#

В Воронежском областном художественном музее имени И.Н.Крамского третьего августа, в 16 часов, состоится открытие выставки ‘Палитра жизни’. Посетители увидят работы художника русского зарубежья Варвары Бубновой. Имя Варвары Дмитриевны Бубновой, талантливого литографа, живописца, исследователя и педагога, является значимым для российской и японской культуры. Особенное звучание оно обретает в контексте активно развивающегося сотрудничества Воронежа с Японией. Всего на выставке будет представлено двадцать произведений Варвары Бубновой, созданные в период с 1948 по 1968 годы. Выставка ‘Палитра жизни’ разместится на третьем этаже основного здания Воронежского областного художественного музея имени И.Н. Крамского и будет работать до девятого сентября.
http://vrn.vestipk.ru/archives/135749

Москва. С популярностью футбольного ЧМ вряд ли что может сравниться, но японцы, похоже, готовы принять вызов по части массовости: в рамках Года Японии в России и уже традиционного летнего фестиваля J-FEST праздник Нацу Мацури пройдет в столице в 4–5 августа и обещает всех удивить. В прошлом году японский праздник, организованный на двух площадках — перед зданием Музея современного искусства ‘Гараж’ и в ЦПКиО им. Горького, по словам продюсера фестиваля госпожи Юкико Касэ, посетили 96 тысяч человек, и в нынешнем ожидают не меньше.
https://www.kommersant.ru/doc/3688278

Владивосток. 10 августа Дальневосточный федеральный университет (ДВФУ) встретит исследовательское судно ‘Босэй Мару’ Токайского университета (Япония). В рамках образовательного круиза 80 иностранных студентов и преподавателей посетят кампус ДВФУ, прослушают лекции о сотрудничестве России и Японии, познакомятся с русской культурой и традициями.
http://trud-ost.ru/?p=611106

11 августа на Центральном Московском ипподроме в рамках ‘Недели Японии в Москве’ пройдут показательные выступления ябусамэ - японского искусства конной стрельбы из лука. Прежде применяемое на войне, до наших дней оно дошло в виде популярного спортивного зрелища. Впервые в истории оно будет продемонстрировано в России. 11 августа на Центральном Московском ипподроме в рамках ‘Недели Японии в Москве’ пройдут показательные выступления ябусамэ - японского искусства конной стрельбы из лука, в ходе которого представители школы ‘Огасавара-рю’ на полном скаку выпустят стрелы кабура-я в мишени.
http://www.goldmustang.ru/news/8688.html

Тадаси Кавамата совьет гнездо в Пушкинском. Известный проектами с нагромождением деревянных конструкций Тадаси Кавамата, участник Венецианской биеннале и Documenta, создал многочастную инсталляцию ‘На птичьих правах’ (Para-Site Project) специально для Москвы. Его объекты появятся на фасаде Государственного музея изобразительных искусств им. А.С. Пушкина, в Итальянском дворике и даже в кабинете директора, который будут показывать в свободное от работы Марины Лошак время. Москва. 25 августа – 28 октября.
http://www.theartnewspaper.ru/posts/5927/

Владивосток. Японский центр поздравляет Александра Фёдоровича Прасола с выходной новой книги и приглашает на встречу с автором 26 августа (вскр) в 13:00. Вход свободный.
http://www.jp-club.ru/

#####

Интервью с автором книги ‘Восход или сумерки? О постсоветской русской литературе’ Галиной Дуткиной. В конце января 2018 г. в Японии в рамках Фестиваля российской культуры в Японии-2018 вышла книга Галины Дуткиной ‘Восход или сумерки? О постсоветской русской литературе’ (夜明けか黄昏か (ポスト・ソビエトのロシア文学について). Книгу выпустило издательство ‘Гундзося’ (Токио), она успешно продается в Японии. Издание не является исследованием и предназначено для широкого круга читателей, интересующихся российской действительностью, хотя в книге присутствуют и чисто литературоведческие пассажи, есть и художественные вставки в самых различных жанрах, – эссе, стихи, интервью, ‘жизнеописания’ и пр. Автор поднимает разнообразные темы – это тенденции в постсоветской литературе, ее основные направления, жанры и имена; истоки явлений, наблюдаемых в русской литературе после распада СССР. Зачастую их корни – в литературе предыдущих эпох, а также в истории, национальной психологии и менталитете русского народа. Эта книга – не только (и не столько) о литературе, сколько о людях, ее творящих, ее читающих и издающих.
http://russiajapansociety.ru/?p=6050

Н.А. Коновалова. Современная архитектура Японии. Традиции восприятия пространства.
https://www.ozon.ru/context/detail/id/146329534/

#####

Ученые-археологи мечтают поговорить с основателем государства Бохай.
https://youtu.be/An4isQ1VMo8

О человеке, принявшем Японию феодальной страной, которую мало кто принимал всерьез, а оставил одним из важнейших государств мира.
http://www.aif.ru/society/history/menyaem_kozla_na_devushek_kak_yaponiya_iz_srednevekovya_doshla_do_neboskryobov

В продолжение поста годичной давности публикую замечательную коллекцию из восьмидесяти двух цветных стереокарточек времен русско-японской войны 1904-1905 годов. Она хранится в Бостонской публичной библиотеке.
https://foto-history.livejournal.com/11800373.html

Ветераны русско-японской не были забыты Советской властью!
https://foto-history.livejournal.com/11813255.html

Последнее пристанище Зорге и его любимой – кладбище Тама, или по следам легендарного разведчика (часть пятая).
https://www.nippon.com/ru/views/gu007005/

Почему Япония не разгромила Владивосток вместо Перл-Харбора.
https://news.rambler.ru/other/40416037-pochemu-yaponiya-ne-razgromila-vladivostok-vmesto-perl-harbora/

#####

Уважаемый г-н Министр, Дорогие коллеги, Рады новой встречи с вами. Хотел бы еще раз поблагодарить за теплый прием в Токио в марте этого года. Мы с Вами встречались также в ноябре 2017 г. здесь – в Большом особняке МИД России, где более 60 лет назад останавливался Ваш дед, участвовавший в переговорах по восстановлению дипломатических отношений между Японией и СССР. Без малого 20 лет назад в этом же здании мои предшественники принимали Вашего отца в качестве Министра иностранных

дел Японии. Мы очень ценим Ваши личные усилия, г-н Министр, по развитию двусторонних связей в духе Ваших славных семейных традиций.
http://www.mid.ru/web/guest/meropriyatiya_s_uchastiem_ministra/-/asset_publisher/xK1BhB2bUjd3/content/id/3310323

Глава МИД Японии предложил Лаврову обсудить мирный договор.
http://nsn.fm/hots/glava-mid-yaponii-predlozhit-lavrovu-obsudit-vopros-zaklyucheniya-mirnogo-dogovora.html

Японо-российская встреча министров иностранных дел и обороны в формате '2+2' (краткое содержание)
http://www.ru.emb-japan.go.jp/itpr_ru/20180801_2.html

В Кронштадте министра обороны Японии покатали по Финскому заливу.
https://forpost-sz.ru/a/2018-08-01/v-kronshtadte-ministra-oborony-yaponii-pokatali-po-finskomu-zalivu

Очередная безвизовая японская делегация прибыла на Итуруп с двухдневным визитом. В воскресенье 29 июля в половине десятого утра гости высадились на берег и на автобусах прямиком отправились к курильскому Дому культуры и спорта. Оставив багаж (большей его частью оказались материалы для мастер-классов по японскому национальному рукоделию), дружной струйкой делегация перетекла в краеведческий музей.
https://sakhalin.info/news/155761

Япония выразила России протест из-за конфискации телефонов при посещении Курил.
https://russian.rt.com/world/news/538826-yaponiya-prostest-rossiya

МИД призвал посещающих Южные Курилы граждан Японии соблюдать законодательство РФ.
http://tass.ru/politika/5406297

「やっと生まれ故郷に・・・」寒さの中、北方領土墓参り(18/07/23)
https://youtu.be/ZMPtIrrt-Eo

Россия готова к полной отмене виз с Японией.
https://www.pnp.ru/social/rossiya-gotova-k-polnoy-otmene-viz-s-yaponiey.html

'Интервью': Тоехиса Кодзуки – о японской культуре. В гостях у программы 'Интервью' – чрезвычайный и полномочный посол Японии в РФ Тоехиса Кодзуки
https://tv.m24.ru/videos/160979

Слева направо: президент Toshiba Infrastructure Systems & Solutions Corporation Синитиро Акиба, министры Сейко Нода и Константин Носков, а также генеральный директор Почты России Николай Подгузов.
https://customsforum.ru/news/business/500-millionnuyu-posylku-vo-vnukovo-obrabotali-rossiyskiy-i-yaponskiy-ministry-549442.html

Запускается еженедельная доставка грузов из Японии в ДФО.
https://minvr.ru/press-center/news/17431/

Гастроли японского театра Кабуки впервые состоялись во Владивостоке. Приезд театра посвящен 90-летию первых гастролей театра Кабуки в СССР. Он прошел в рамках перекрёстного Года Японии в России и России в Японии. Актеры дали творческий мастер класс на сцене Театра молодёжи, для желающих прочитали две лекции по истории театра

Кабуки на малой сцене Филармонии. Два выступления в большом зале краевой Филармонии прошли при полном аншлаге. Зрители с восторгом приняли актёров Кабуки, поделившихся театральной культурой Японии.
http://deita.ru/ru/news/vladivostok-uvidel-sekrety-teatra-kabuki/

В Саппоро стартовала японская часть программы фестиваля 'Мариинский'.
https://tvkultura.ru/article/show/article_id/275365/

С сентября 2018 года в Московском областном государственном театре юного зрителя (МОГТЮЗ) будет организован синхронный перевод спектаклей на иностранные языки — японский, английский, немецкий, французский и др. основные языки мира.
http://russiajapansociety.ru/?p=5995

Господин Комаи рассказал о том, что в Канадзаве сейчас проживает около 80 россиян, но, к сожалению, они не трудоустроены, так как японские компании отдают предпочтение своим соотечественникам. Он подчеркнул, что одной из задач укрепления партнерских связей является создание рабочих мест для граждан Российской Федерации, проживающих на территории Японии.
http://www.38rus.com/more/60045/

28 июля Омский государственный театр куклы, актера, маски 'Арлекин' показом спектакля для детей с 8 лет 'Легенда горы Фудзи' закрывает 82-й театральный сезон. Пьеса Бориса Чабана написана по мотивам японских преданий. 'Арлекин' с Японией связывают многолетние дружеские связи: японские кукольники неоднократно гастролировали в Омске, принимали участие в Международном фестивале театров кукол 'В гостях у 'Арлекина'. Спектакль 'Легенда горы Фудзи' будет представлен в Большом зале театра в 11.00 и 17.00. Эти показы 'Арлекин' посвящает Году России в Японии и Году Японии в России. Перед началом спектакля и в антракте зрители смогут познакомиться с фотовыставкой 'Японские истории (Nihon-Monogatari)' из архивов японоведа Ларисы Жилиной.
http://kultura55.ru/node/905

Японские школьники были очарованы Чебурашкой в биробиджанском театре кукол.
https://www.dvnovosti.ru/eao/2018/07/24/85952/

Я нашла этот выставочный проект Дениса Хлыбова (постоянная экспозиция 'Япония: куклы, легенды, сказки') в списке многочисленных участников Года Японии в России, раздумывая, что бы такого японского посмотреть в очередную московскую неделю. Сначала думала – обычная выставка по модной сейчас японской теме. Да и располагается она в Измайловском Кремле, где всё нацелено на индустрию развлечений. Привлекло пока только название. Когда я писала книгу о своем путешествии в Японию, японские духи пришли ко мне непрошенными, вторым планом, и незаметно заняли первые позиции. Любопытно, а какие из них есть в коллекции Дениса?
http://russiajapansociety.ru/?p=6012

За первые шесть месяцев 2018 года Японию посетили 46400 россиян, что на 29,9% выше прошлогодних показателей. В 2017 году в Страну восходящего солнца в этот же период въехали 35720 человек.
http://travel.vesti.ru/article_41374

18 июля в Тольятти прошел II японский звездный фестиваль 'Танабата'. В этом году более сотни жителей пришли на фестиваль чтобы принять участие в мастер-классах, посмотреть тематические выступления и нарядить деревья бумажными танзаку. Яркие косплей-костюмы, настольные игры, мастер-классы по каллиграфии и игре го, японским танцам,

флеш-моб и улыбки гостей — все это многообразие сотворило в центре городского ландшафта маленький кусочек Японии.
http://russiajapansociety.ru/?p=6004

Татьяна Молостова и Мария Хазова, проживающие в Ульяновске – давние активистки местного отделения общества 'Россия – Япония'. Японский язык для нашего города пока представляет собой нечто экзотическое, здесь нет ни каких-либо курсов по его изучению, ни соответствующих кафедр в местных вузах. И вот на базе созданного недавно Российско-Японского культурного центра две девушки начали вести занятия для любителей японской истории и культуры, бескорыстно делясь самостоятельно добытыми знаниями. Недавно даже набрали младшую группу… Поэтому не стоит удивляться, что именно им в апреле поступило предложение от посольства Японии в России провести неделю в Стране Восходящего Солнца.
http://www.ul.aif.ru/culture/arigato_znachit_spasibo

Школьники из Японии посетили технопарк Кванториум в Комсомольске.
https://prokhab.ru/news/society/shkolniki-iz-japonii-posetili-tehnopark-kvantorium-v-komsomolske-169.html

В середине июля, 15-16 числа, жительница Нижневартовска Александра Попова по профессии нотариус, совершила восхождение на самую высокую точку в Японии – легендарную гору Фудзияма, высотой 3776 метров.
http://vestniksr.ru/articles/3621-zhitelnica-nizhnevartovska-pokorila-samuyu-vysokuyu-tochku-v-japonii.html

Сэнсэй Урана Куулар из Японии: жители Ижевска очень трудолюбивые и целеустремленные.
http://izhlife.ru/story/81782-sensey-urana-kuular-iz-yaponii-zhiteli-izhevska-ochen-trudolyubivye-i-celeustremlennye.html

Реконструкцию памятника в знак российско-японской дружбы начали в Иркутске.
https://ircity.ru/news/30901/

После возвращения из Японии меня часто спрашивали, что более всего поразило в стране? Комфортность: нигде не чувствовала себя столь защищённо и спокойно, при том что не знаю ни английского, ни японского языков.
http://magmetall.ru/contribution/24757.htm

Что особенно сильно раздражает русских в Японии?
http://kuluars.info/stati/chto-osobenno-silno-razdrazhaet-russkikh-v-yaponii.html

Летние впечатления от Токио! Жара, продукты в супермаркете и сумо!
http://dnevniki.ykt.ru/NikBara/1108440

Мой рост — полтора метра. Всю жизнь я была самой маленькой: в школе, в институте, на работе. И только в Японии вдруг все оказалось моего размера! Маленькие улицы, маленькие машинки, маленькие домики, в домиках маленькие столики и стульчики, вагончики в метро не такие уж маленькие, но я могу держаться за поручень, не напрягаясь.
https://weekend.rambler.ru/people/40384391-kak-zhivut-russkie-v-yaponii/

В Хабаровском крае российские и японские орнитологи впервые пометили радиопередатчиками краснокнижных орланов.

https://glasnarod.ru/novosti/2-raznye-novosti/189596-v-xabarovskom-krae-rossijskie-i-yaponskie-ornitologi-vpervye-pometili-radioperedatchikami-krasnoknizhnyx-orlanov

Благовещенцев просят поделиться с библиотеками изданиями на японском, корейском и китайском языках.
https://www.amur.kp.ru/online/news/3183030/

#####

Новый глава МИД Британии назвал свою жену-китаянку японкой. Невинная ошибка или серьезный промах?
http://www.bbc.com/russian/features-45007563

О планах Токио свернуть комплексы ПВО Patriot PAC-3 на юго-западе страны стало известно агентству Reuters. По их информации, подобное решение объясняется стабилизацией ситуации на Корейском полуострове и снижением ракетной угрозы со стороны Пхеньяна.
https://rueconomics.ru/vse-novosti

Правительство Японии создало центр по обмену разведданными о международном терроризме.
https://www3.nhk.or.jp/nhkworld/ru/news/94333/

Якщо тільки японська сторона проявить свою рішучість, перестане створювати проблеми і більше не поверне назад, зможе об'єктивно підходити і гідно оцінювати розвиток Китаю, ми готові відповісти взаємністю, разом із нею повернути китайсько-японські відносини в річище здорового та стабільного розвитку.
http://sinologist.com.ua/wp-content/uploads/2018/07/ukraine-chine-n12_6.pdf

Япония готова принять из Вьетнама 10 тысяч специалистов по уходу за больными.
http://bigasia.ru/content/news/society/yaponiya-gotova-prinyat-iz-vetnama-10-tysyach-spetsialistov-po-ukhodu-za-bolnymi/

Японские танцоры-старшеклассники выступили на Тайване.
https://dknews.kz/mir/aponskie-tancory-starseklassniki-vystupili-na-taivane.html

В КНДР создали группу для развития диалога с Японией.
https://www.gazeta.ru/politics/news/2018/07/28/n_11843455.shtml

Представления о жизни и смерти в Китае и Японии (часть вторая).
https://www.nippon.com/ru/column/g00540/

"Japonismes 2018: Les âmes en resonance" is a series of events introducing Japanese culture that will begin in July 2018 in France. We asked Director General, Secretariat for JAPONISMES at the Japan Foundation Korehito Masuda about the purpose and content of this unprecedented large-scale festival.
https://www.gov-online.go.jp/eng/publicity/book/hlj/html/201807/201807_09_en.html

#####

Пересмотр законов о трудовом режиме и его общественные последствия.
https://www.nippon.com/ru/in-depth/a05505/

В Японии спустили на воду эсминец 'Maya' (DDG-179).

http://www.korabli.eu/blogs/novosti/morskie-novosti/v-yaponii-spustili-na-vodu

У таксистов в Токио представительный вид: строгие костюмы с галстуками, гладко выбритые лица у мужчин и легкий макияж у женщин. Им посвящена серия портретов 'Кто вас везет?' (Who's Driving You?) британского фотографа с российскими корнями Олега Толстого.
https://style.rbc.ru/repost/5b5850ca9a7947e257757309

Опрос, проведенный банком 'Синсэй', показал, что личные расходы ('карманные' деньги, потраченные на еду в ресторанах, развлечения и т. п.) сотрудников компаний в 2018 году в среднем составляли 39 836 йен в месяц, что на 2408 йен больше, чем в предыдущем году.
https://www.nippon.com/ru/features/h00236/

В Японии назвали имена талисманов Олимпиады-2020.
https://life.ru/t/новости/1137033/v_iaponii_nazvali_imiena_talismanov_olimpiady-2020

Передвижная мечеть в Японии.
https://youtu.be/6qbNsJBzBaY

В Токио зафиксирована рекордная жара.
https://nevnov.ru/577344-v-tokio-zafiksirovana-rekordnaya-zhara

HAIKU MASTERS in Shizuoka, Mt. Fuji
https://youtu.be/4lZGRbuwDAk

Недавняя работа группы палеонтологов показала, что 'кость динозавра', которая была обнаружена в Японии более полувека назад, на самом деле принадлежала древнему водному млекопитающему из рода палеопарадокия, жившему, когда никаких динозавров уже не было.
https://polit.ru/article/2018/07/29/ps_palaeparadoxia/

#####

В буддийском храме в Киото переставили тысячу статуй на исторические места.
http://russiajapansociety.ru/?p=6103

Японская группа частной железной дороги Odakyu планирует инвестировать в курортный город Хаконэ к юго-западу от Токио. Эта группа объявила в среду, что она инвестирует 10 млрд иен или около 90 млн долларов вплоть до 2020 финансового года для повышения уровня туристических достопримечательностей и улучшения транспортных систем в Хаконэ префектуры Канагава.
https://edo-tokyo.livejournal.com/7542040.html

［4K］Tokyo summer Bon dance 東京の夏 盆踊り東京観光 Bon odori 夏祭り風物詩 Tokyo tourism
https://youtu.be/PCSJsLpSr8Q

[4K] 2018 年 07 月 20,22 日 祇園祭 後祭宵山全山鉾巡り Gion Matsuri Yoiyama (Kyoto, Japan)
https://youtu.be/KTIURdsjSqk

小江戸 川越風鈴祭りを訪ねて　A Wind chimes in Kawagoe Japan.
https://youtu.be/V2aphmDHCXE

С 18 до 22 июля в префектуре Канагава проходил крупнейший в Японии праздник колокольчиков, звенящих на ветру. На празднике Кавасаки Дайси фурин-ити было представлено 30 000 колокольчиков 900 различных видов, как из Японии, так и зарубежных.
https://www.nippon.com/ru/jip/p00307/

Туристы заругали храм в интернете. Монах им ответил (матом).
https://medialeaks.ru/2807xsh-zloy-svyashhennik/

#####

Китагава Утамаро – знаковый японский художник, чьи гравюры известны всему миру. Он посвятил свою жизнь изображению обитательниц 'веселых кварталов' - гейш и служанок чайных домиков, и творил, несмотря на запреты. Его имя означало 'река обильного счастья', но жизнь художника не была счастливой.
https://novosti-n.org/ukraine/read/201562.html

The World of Hokusai Manga.
https://www.gov-online.go.jp/eng/publicity/book/hlj/html/201807/201807_03_en.html

How Imari Ware Took Europe by Storm.
https://www.gov-online.go.jp/eng/publicity/book/hlj/html/201807/201807_04_en.html

Japan's Green Ambassadors: Japanese Gardens Overseas.
https://www.gov-online.go.jp/eng/publicity/book/hlj/html/201807/201807_06_en.html

Вне мейнстрима: аниме Studio Ghibli, о котором вы могли не знать.
https://dtf.ru/anime/23564-vne-meynstrima-anime-studio-ghibli-o-kotorom-vy-mogli-ne-znat

Знакомимся с работами победителя Каннского фестиваля — японского режиссера Хирокадзу Корээды.
https://ru.globalvoices.org/2018/07/29/74806/

#####

Виды кимоно.
https://melon-panda.livejournal.com/732824.html

Креативный директор Issey Miyake: 'Как дизайнер, я понимаю общество через ткань. Этой важной мысли я научился у господина Мияке'.
https://www.buro247.ru/fashion/interview/24-jul-2018-issey-miyake-interview.html

10 фактов о родах в Японии.
https://melon-panda.livejournal.com/732824.html

#####

Неловкое движение рукой, и чай опрокидывается в рис! Подождите, не беситесь - ведь вы только что повторили путь кухарок периода Хэйан, которые изобрели очадзуке. Попробуйте рис с чаем, возможно вам понравится.
https://melon-panda.livejournal.com/733049.html

祝！Tasty Japan2 周年♪フルーツドームケーキ.
https://youtu.be/eRLlb2Gkdws

ほろよい『horoyoierika ほろよい色の夏＜8 月＞』篇 15 秒 沢尻エリカ サントリー CM
サントリー公式チャンネル （SUNTORY）
https://youtu.be/mnhR-gFSkVk

#####

История японской бритвы ‘камисори’.
https://foto-history.livejournal.com/11807222.html

Две кошки объездили всю Японию в рюкзаке. И расскажут о её истории!
https://medialeaks.ru/2707amv-japanese-travelling-cats/

В Домодедово задержали живых карпов из Японии.
http://radio1.news/news/v-domodedovo-zaderzhali-zhivykh-karpov-iz-yaponii/

#####

‘Окно в Японию’ - еженедельная рассылка. Очередной номер мы планируем выпустить 12 августа 2018 года. Чтобы подписаться / отписаться, пришлите письмо со словом ‘подписка’ / ‘отписка’ на адрес электронной почты russiajapan@gmail.com.
Прочитать все выпуски рассылки за последние годы можно на странице https://groups.google.com/forum/?hl=ru#!forum/okno_v_yaponiyu.
Не получили очередной номер рассылки - заходите на эту страницу! Наш сайт - http://ru-jp.org.
За содержание и манеру изложения материалов всю ответственность несут авторы.

Подшивка рассылки ‘Окно в Японию’ за прошлые годы:

2017 год: http://ru-jp.org/okno_v_yaponiyu_2017.pdf
2016 год: http://ru-jp.org/okno_v_yaponiyu_2016.pdf
2015 год: http://ru-jp.org/okno_v_yaponiyu_2015.pdf
2014 год: http://ru-jp.org/okno_v_yaponiyu_2014.pdf
2013 год: http://ru-jp.org/okno_v_yaponiyu_2013.pdf
2012 год: http://ru-jp.org/okno_v_yaponiyu_2012.pdf

#####

####### ##### #####

ОКНО В ЯПОНИЮ # 30, 2018.08.12

#####

Уважаемые читатели! Присылайте ваши материалы на адрес russiajapan@gmail.com.

Прочитать предыдущие выпуски рассылки ‘Окно в Японию’ (а их много) можно на странице https://groups.google.com/forum/?hl=ru#!forum/okno_v_yaponiyu

#####

Москва. С 1 августа по 2 сентября в Центре культуры и искусства ‘Меридиан’ проходит выставка японской живописи ‘Сквозь ветви сакуры’. Увлечение искусством страны восходящего солнца с её изысканной культурой, эстетикой, философией и любовью к

монохромной живописи объединил трех московских художниц: Ирину Махновскую, Анну Пусэнко и Наталью Шимкину.
http://www.meridiancentre.ru/meropriyatiya/vystavka-skvoz-vetvi-sakury_3697/

Волгоград. В музее 'Сталинградская битва' собрали выставку холодного оружия времен войны. Новая экспозиция так и называется - 'Острие атаки'. На выставке есть даже трофейные японские мечи, которые символизируют разгром императорской Японии и связанное с ним окончание Второй мировой войны. Дополнят выставку холодного оружия винтовки, пистолеты и пулеметы производства России – СССР, Германии, Австрии, Венгрии, Японии и других государств. Экспозиция открыта с 7 августа и будет работать до 15 января 2019 года.

Москва. Выставка 'Япония. Куклы, сказки и легенды' в августе 2018 года: экскурсии и мастер-классы. Дорогие друзья! Приглашаем вас на экскурсии и мастер-классы, которые пройдут на выставке 'Япония. Куклы, сказки и легенды' в августе 2018 года. Внимание! 25 и 26 августа выставка не работает. Приглашаем всех на нашу Международную выставку кукол и авторских игрушек 'Праздник кукол. Кремль в Измайлово'. Описание выставки, культурной программы и мастер-классов на сайте www.dollslane.ru Вход на выставку бесплатный! Каникулы! С 27 по 3 сентября выставка 'Япония. Куклы сказки и легенды', работает только в режиме самостоятельного осмотра. Вы сможете увидеть основную экспозицию и выставку 'Мир японских кукол Кокэси'.
https://dollslane.ru/
http://russiajapansociety.ru/?p=6139#more-6139

Українсько-Японський центр КПІ ім. Ігоря Сікорського / Ukraine-Japan Center поширює подію. 'Дні Японії' довго подорожували Україною: насолоджувались львівською кавою у 2014 році, купалися в одеському морі у 2015, гуляли найдовшою у Європі набережною у Дніпрі у 2016 та танцювали біля Вінницьких фонтанів у 2017… Кияни неодноразово питали нас: 'Коли ж настане черга нашого міста?' І ми пообіцяли, що на 5-й рік нарешті і столиця відчує на собі японський колорит. А ми (як справжні самураї) завжди дотримуємось обіцянок. Тож цього року 7 вересня 'День Японії' пройде у Києві! Де? На території найбільшого кампусу в Україні – КПІ ім. Ігоря Сікорського
Для кого?
Для тебе та твоїх друзів
Що на тебе чекає?
- Виставка японського дизайну
- Перший відкритий показ фільму про пригоди японця в Україні
- Україна та Японія через призму об'єктиву
- Японська чайна церемонія під відкритим небом
- Заняття з японської мови
- Поради з еко-лайфстайлу
- Майстер-класи та демонстрації японських мистецтв

Це та багато іншого на 'Дні Японії'!
Хочеш стати волонтером фестивалю?
Пиши на пошту uajc@kpi.ua
https://www.facebook.com/%D0%A3%D0%BA%D1%80%D0%B0%D1%97%D0%BD%D1%81%D1%8C%D0%BA%D0%BE-%D0%AF%D0%BF%D0%BE%D0%BD%D1%81%D1%8C%D0%BA%D0%B8%D0%B9-%D1%86%D0%B5%D0%BD%D1%82%D1%80-%D0%9A%D0%9F%D0%86-%D1%96%D0%BC-%D0%86%D0%B3%D0%BE%D1%80%D1%8F-%D0%A1%D1%96%D0%BA%D0%BE%D1%80%D1%81%D1%8C%D0%BA%D0%BE%D0%B3%D0%BE-Ukraine-Japan-Center-125011520952938/?hc_ref=ARRJf3-WEM7k-PbjVJfXRXkAGVLZX2tm52B6-AtHEvwwV2U2-_Sj9SBFBk8MNNvTo0o

Москва. Государственный музей изобразительных искусств имени Пушкина совместно с Британской высшей школой дизайна представил коллекцию японских сувениров и аксессуаров. Коллекция приурочена к выставке 'Шедевры живописи и гравюры эпохи Эдо', которая откроется 4 сентября в рамках перекрестного года России и Японии. Музей выпустил как традиционные сувениры (магниты, открытки, обложки на документы, закладки, блокноты, чашки, сумки и прочее), так и специальную линию аксессуаров, которую создали студенты школы дизайна. В коллекцию также вошли фуросики — ткани для традиционной в Японии техники заворачивания предметов. Традиция изящной упаковки, связанная с идеей внешней и внутренней красоты, уходит корнями в Средние века, но сегодня снова становится актуальной. Выставка 'Шедевры живописи и гравюры эпохи Эдо' в Пушкинском музее покажет более 120 экспонатов, созданных в XVII—XIX веках. Принято считать, что в этот период японское искусство достигло наивысшего расцвета.
https://www.the-village.ru/village/city/news-city/320869-yaponskie-suveniry

#####

В Тверской области на родине святителя Николая Японского установили новый памятный крест
https://tverigrad.ru/publication/v-tverskojj-oblasti-na-rodine-svyatitelya-nikolaya-yaponskogo-ustanovili-novyjj-pamyatnyjj-krest

Япония и Казань 100 лет назад. Часть 2-я
https://realnoevremya.ru/articles/107787-yaponiya-i-kazan-100-let-nazad-chast-2

– Я не могу помнить тех гастролей, – сказал он, – но в нашем театре передаются истории о том, что в Москве к деду приходил Сергей Эйзенштейн и спрашивал, не мог бы он сняться в его новом фильме. А еще была встреча со Станиславским, которая оставила творческий след. И Саандзи, и Станиславский после этой встречи стали активно применять новые театральные техники, что оказало влияние на театр кабуки и жанр сингэки (пьесы о современности) и способствовало дальнейшему развитию русского драматического театра. Но, вообще, я не теоретик, я артист, поэтому не люблю много говорить о своем театре, лучше покажу вам, что такое кабуки.
http://www.jp-club.ru/raspravte-plechi-vy-zhe-samuraj/

Реконструкцию, посвященную 80-й годовщине Хасанских событий, организовали 4 августа участники военно-исторического клуба 'Первый Дальневосточный фронт' на территории парка культуры и отдыха 'Минный городок'. В постановочном бою принимали участие около 50 человек, за японскую армию выступили гости из Токио.
https://primamedia.ru/news/719926/?utm_source=mail&utm_medium=subscribe&utm_campaign=evening_mail

На самом деле Нагасаки попал в список целей случайно - из-за спешки военных, столкнувшихся с 'техническими проблемами'. Название города было написано ручкой в сверхсекретных документах, датированных 24 июля 1945 года. И даже тогда напротив города стояла пометка, что Нагасаки - это только запасной вариант.
https://www.bbc.com/russian/amp/features-45116674

В январе 1990 года во время поездки в Москву Синтаро Абэ заявил: 'Горбачевская эра — это шанс для японско-советского мирного договора. Даже если это будет стоить мне жизни, я хочу добиться этого'. Это были не просто слова — Синтаро Абэ тогда умирал от рака. В апреле 1991 года Синтаро Абэ покинул больницу, чтобы встретиться с Горбачевым и сделать последнюю попытку урегулировать спор двух стран. Но это не помогло, через три недели Синтаро Абэ умер, а мирный договор не заключен до сих пор.

https://inosmi.ru/politic/20180807/242925174.html

#####

Приветствие С.В. Лаврова с 60-летием ОРЯ
http://russiajapansociety.ru/?p=6106

Японский аналитик заметил поразительные изменения на Курилах.
https://iz.ru/775686/2018-08-08/iaponskii-analitik-zametil-porazitelnye-izmeneniia-na-kurilak

СМИ: Япония предлагает России совместно выращивать помидоры в теплицах на Курилах
http://russiajapansociety.ru/

Регулярные паромы будут ходить между сахалинским городом Корсаков и японским Вакканаем в течение августа и сентября. Время в пути составит 4,5 часа.
http://runews24.ru/society/08/08/2018/0d9566d8a1a833d3908c1da75bbcada5

Иркутск посетила делегация из японского города Канадзава
http://russiajapansociety.ru/?p=6096

Третий международный дальневосточный фестиваль 'Мариинский' завершился в среду во Владивостоке оперой 'Пиковая дама'. Свободных мест в зале Приморской сцены Мариинского театра на закрытии фестиваля не осталось, передает корреспондент ТАСС. Значительную часть гостей составили туристы из Китая, Японии и Южной Кореи.
http://tass.ru/kultura/5438889

Над новым концертным залом в Уфе будет работать японец Ясухиса Тойота
https://gtrk.tv/novosti/95813-novym-koncertnym-zalom-ufe-budet-rabotat-yaponec-yasuhisa-toyota

Российская фигуристка Алина Загитова стала лицом одной из крупнейших косметических компаний в мире, Shiseido. В Японии уверены, что 16-летняя спортсменка сможет продвинуть бренд компании среди миллениалов. Эксперты 'БИЗНЕС Online' оценивают контракт в $100–120 тыс., значительную часть которых заберут федерация и школа фигурного катания. В чем же секрет популярности Загитовой, почти не востребованной в качестве медиазвезды на родине?
https://www.business-gazeta.ru/article/391071

Чем запомнились детям из Саппоро каникулы в новосибирских семьях.
http://nsknews.info/materials/detey-iz-sapporo-uchat-pech-vafli-i-govorit-bukvu-y-v-novosibirske/

1 августа в правительстве Хабаровского края состоялся прием делегация школьников из японской префектуры Хего. 12 ребят в возрасте 12–16 лет ежегодно посещают Хабаровск в рамках обмена детскими делегациями школьников-активистов экологического движения
http://www.ug.ru/news/25783

Мозаика событий. Лето с Ульяновским ОРЯ
http://russiajapansociety.ru/?p=6185

Юные хабаровские лесоводы вернулись из Японии
http://www.wood.ru/ru/lonewsid-80895.html

В центре Ангарска обустроят японский сад.

https://www.irk.ru/news/20180806/garden/

План ‘Такеда’ позволяет погрузить бийчан в атмосферу средневековой Японии
http://russiajapansociety.ru/?p=6212

‘Мы предложили сделать Японию японской’: ребрендинг сети ресторанов ‘Ваби Саби’.
https://vc.ru/43297-my-predlozhili-sdelat-yaponiyu-ya

#####

Японский премьер Синдзо Абэ на пресс-конференции в Хиросиме выступил за личный диалог с лидером КНДР Ким Чен Ыном, чтобы решить с ним вопросы ядерного разоружения, а также проблемы похищенных граждан Японии.
https://life.ru/t/%D0%BD%D0%BE%D0%B2%D0%BE%D1%81%D1%82%D0%B8/1141111/abe_vystupil_za_lichnuiu_vstriechu_s_kim_chien_ynom

Япония расширит дипломатическое присутствие в Беларуси в 2019 году
https://www.belnovosti.by/politika/yaponiya-rasshirit-diplomaticheskoe-prisutstvie-v-belarusi-v-2019-godu

Министерство высшего и среднего образования Узбекистана и японское агентство международного сотрудничества (JICA) подписали грантовое соглашение на сумму $2,3 млн, сообщает 10 августа издание ‘Газета.uz’ со ссылкой на офис JICA в республике. Выделенные средства будут направлены на обучение сотрудников исследовательских организаций, министерств, ведомств и государственных компаний Узбекистана в высших учебных заведениях Японии. Кандидаты отправятся в японские вузы в 2019—2022 годах.
https://regnum.ru/news/2462837.html

#####

Из-за роста турпотока в Японии увеличат число сотрудников иммиграционных служб
http://russiajapansociety.ru/?p=6209

Вместе 80 лет: пара из Японии попала в Книгу рекордов Гинесса
https://m.sputnik-ossetia.ru/world/20180810/6919736.html

Токийский медицинский университет извинился за махинации с баллами абитуриентов.
https://armenpress.am/rus/news/943054.html

Туалетная бумага в доме совершенно необходима, но некоторые люди стесняются идти с ней по улице после покупки. Чтобы избавиться от такого неприятного ощущения, обёртку сделали такой, чтобы на неё было забавно смотреть – в виде кассетного магнитофона или сумки с продуктами.
https://www.nippon.com/ru/views/gu006003/

Смотрите ‘純金製 1 万円硬貨　価格は 13 万 8000 円　天皇在位 30 年(18/08/07)’ на YouTube
https://youtu.be/6Wwf7DVormw

Японское слово тайфу, ‘тайфун’, используется для обозначения систем низкого давления, которые образуются над Тихим океаном в тропической зоне и потом перемещаются в сторону Японии и других регионов Восточной Азии. Скорость устойчивого приземного ветра тайфуна может достигать 17 метров в секунду на протяжении 10 минут. Перемещаются они за счёт ветров, дующих на большой высоте, и обычно смещаются на

север под влиянием вращения Земли. Многие из тайфунов, приближающихся к Японии, перемещаются на северо-восток за счёт преобладающих западных ветров.
https://www.nippon.com/ru/features/h00256/

Самая примечательная особенность японцев — это уровень сервиса. И я сейчас не говорю о дорогих отелях, ресторанах, — это касается всех сфер взаимодействия между людьми. Даже в самых отдалённых и небогатых уголках страны встретить хамство от местного жителя практически невозможно. При этом оставлять чаевые не принято и даже считается оскорбительным. Ведь человек просто выполнял свою работу, за которую он и так получает зарплату. Это отношение друг к другу пропитывает всю их культуру. Даже сам японский язык имеет несколько уровней вежливости, а оскорбительных слов вы там и не встретите вовсе.
https://news.ngs.ru/articles/65243671/

#####

Робота, способного аккуратно поймать даже самых хрупких морских существ, изобрели ученые из Гарвардской лаборатории микроробототехники. Механизм напечатан из фотополимера на 3D-принтере, а вдохновением для его создания послужило японское искусство оригами.
https://www.mk.ru/science/2018/07/26/uchenye-iz-garvarda-izobreli-glubokovodnogo-robotaokhotnika.html

Японский инженер создал бумажный оригами-манипулятор (ВИДЕО).
http://m.hitech.newsru.com/article/07aug2018/origami

#####

Смотрите 'Sogetsu Ikebana Summer-Autumn Arrangements 2018' на YouTube
https://youtu.be/441plX4a_iU

Японское искусство Бонсай происходит от сочетания двух слов "бон" и "сай", что означает буквально "дерево в горшке" или "дерево на подносе". Бонсай - это не просто миниатюрное дерево на подоконнике или в саду; это искусство созидания, которое длится всю жизнь растения. И оно отображает все те чувства и эмоции, которые человек, взрастивший дерево, вложил и подарил ему. Как и все, что делают в Японии, создание бонсай - это не просто искусство, это философия, исполненная своих глубинных смыслов.
https://express-novosti.ru/interesting/2147489998-bonsaj-na-dachnom-uchastke.html

#####

Смотрите '仙台七夕まつり' на YouTube
https://youtu.be/dwQ4pT5ncuw

Смотрите 'Фестиваль Нэбута против летней сонливости' на YouTube
https://youtu.be/biRTVc3r4k0

В буддийском храме в Киото переставили тысячу статуй на исторические места
http://russiajapansociety.ru/?p=6103

Смотрите '[4K UHD] 絶景空撮:島根半島の海岸絶景 Shimane Peninsula (Aerial Drone shot)' на YouTube
https://youtu.be/_2u6cW5B6p0

#####

Все больше женщин становятся докторами в Японии
http://russiajapansociety.ru/?p=6114

Почти 70% молодых японских женщин считают себя ‘отаку’
http://russiajapansociety.ru/?p=6136

Пока вы собираете своих детей к 1 сентября, развлеку вас немножко японской подготовкой к началу учебного года - он стартует здесь 1 апреля, а родительская суета начинается как раз тоже сейчас, в августе, постепенно наращивая обороты. В частности, сейчас начинаются продажи брендовых ранцев - в отличие от простых моделей, которые можно купить круглый год, эти тиражи к осени уже закончался. ‘Как все сложно!’ - воскликнул кто-то в комментариях к моему посту про выбор ранца для начальной школы в инстаграме. На мой взгляд - свои сложности есть в любой культуре, просто у японцев они бросаются в глаза из-за их чрезвычайной склонности застревать на деталях.
https://melon-panda.livejournal.com/734623.html

#####

Смотрите ‘Японские конфеты - удивительные традиционные сладости Токио Япония’ на YouTube
https://youtu.be/Ml_8H-g0dMw

アレンジ自在♪ 4 種類のチャーハン
https://youtu.be/6ZXyilslbCk

#####

Смотрите ‘ほろよい『horoyoierika ほろよい色の夏』篇 メイキングムービー 2 分 22 秒 沢尻エリカ サントリー’ на YouTube
https://youtu.be/C79kbbMsd9s

#####

‘Окно в Японию’ - еженедельная рассылка. Очередной номер мы планируем выпустить 19 августа 2018 года. Чтобы подписаться / отписаться, пришлите письмо со словом ‘подписка’ / ‘отписка’ на адрес электронной почты russiajapan@gmail.com.
Прочитать все выпуски рассылки за последние годы можно на странице https://groups.google.com/forum/?hl=ru#!forum/okno_v_yaponiyu.
Не получили очередной номер рассылки - заходите на эту страницу! Наш сайт - http://ru-jp.org.
За содержание и манеру изложения материалов всю ответственность несут авторы.

Подшивка рассылки ‘Окно в Японию’ за прошлые годы:

2017 год: http://ru-jp.org/okno_v_yaponiyu_2017.pdf
2016 год: http://ru-jp.org/okno_v_yaponiyu_2016.pdf
2015 год: http://ru-jp.org/okno_v_yaponiyu_2015.pdf
2014 год: http://ru-jp.org/okno_v_yaponiyu_2014.pdf
2013 год: http://ru-jp.org/okno_v_yaponiyu_2013.pdf
2012 год: http://ru-jp.org/okno_v_yaponiyu_2012.pdf

#####

####### ##### #####

ОКНО В ЯПОНИЮ # 31, 2018.08.21

#####

Уважаемые читатели! Присылайте ваши материалы на адрес russiajapan@gmail.com.

Прочитать предыдущие выпуски рассылки ‘Окно в Японию’ (а их много) можно на странице https://groups.google.com/forum/?hl=ru#!forum/okno_v_yaponiyu

#####

В Оренбургской областной универсальной научной библиотеке им. Н. К. Крупской открылась выставка доцента кафедры архитектуры и дизайна ОГУ Геннадия Найданова ‘Загадочная Япония: культура и искусство’. Название выставки в полной мере отражает ее суть. Тщательно подобранные и с любовью расположенные на витринах экспонаты из частной коллекции заслуженного работника культуры РФ Геннадия Найданова позволяют окунуться в удивительный мир Страны восходящего солнца. Среди экспонатов выставки - уникальный альбом из папье-маше, привезенный неизвестным оренбуржцем с русско-японской войны 1904 года, японские новогодние открытки, кокэси – деревянные куклы для мальчиков и чиогами – бумажные куклы для девочек, крохотные чайные чашки и чайник, набор посуды из тончайшего фарфора. Выставка работает в рамках перекрестного года России и Японии. Посетить ее можно будет до конца года.
http://vestirama.ru/kulturnyij-gorod/stati/yaponiya-vystavka-170818.html

2018 Study Tour in Japan Program for Young Russian Japanologists and Researchers in East Asian Studies.
http://japanstudies.ru/index.php?option=com_content&task=view&id=1063&Itemid=1

Информация о регистрации на экзамен ‘Нихонго норёку сикэн’ (декабрь, 2018 г.)
https://jpfmw.ru/ru/events-archive/noryoku-shiken-info-2018b.html

Тверь. С 16 по 31 августа в Михайловском зале Центральной городской библиотеки имени А.И. Герцена работает книжно-иллюстративная выставка ‘Путешествие по нечитанным страницам’, посвященная году Японии в России. Здесь представлены путеводители как для начинающих, так и для опытных путешественников, книги об истории и обычаях Японии, о впечатлениях от поездок туда. Вход на выставку - свободный.
https://vedtver.ru/news/culture/v-biblioteke-gertsena-tverityane-mogut-mnogoe-uznat-o-yaponii/

Москва. Выставка ‘Япония. Куклы, сказки и легенды’ в августе 2018 года: экскурсии и мастер-классы.
http://russiajapansociety.ru/?p=6139

Москва. Фотограф Хироси Мидзобути уже много лет занимается изучением института гейш в Японии. Благодаря его снимкам у тебя не только будет возможность взглянуть на обычно закрытые для посторонних глаз древние восточные ритуалы, но и увидеть основные достопримечательности многих японских городов и префектур, где в свое время разворачивались события знаковых литературных произведений. Где: Музей Востока. Когда: до 22 сентября.
http://tbeauty.ru/lifestyle/afisha/kuda-skhodit-v-eti-vykhodnye/

Пермь. На выставке ‘Айны. Загадочный мир’ в Пермской галерее зрители увидят коллекцию акварелей японского художника Бёдзана Хирасавы и рисунки современного омского художника Дамира Муратова. Это проект Омского музея изобразительный искусств, посвященный одному из древнейших народов Дальнего Востока. Выставка ‘Айны. Загадочный мир’ откроется 23 августа в 18.30 в Пермской галерее Комсомольский проспект, 4). Она будет работать до 23 сентября.
http://zvzda.ru/news/76ca7906d9ef

Москва. 23 августа с 14.00 до 18.00 в рамках фестиваля ‘Японская осень 2018’ совместно с Посольством Японии в России, в Ботаническом саду МГУ ‘Аптекарский огород’ пройдёт показ японской чайной церемонии ‘Чай в поле’ (‘Но Да Тэ’) под открытым небом.
https://www.molnet.ru/mos/ru/culture/o_572842

С 30 августа по 2 сентября в воронежском парке ‘Динамо’ в восьмой раз состоится фестиваль ‘Город-сад’. В этом году ‘Город-сад’ будет посвящен двум темам – Году волонтерства и Японии. Мостик через ручей и прилегающую к нему территорию оформят в японском стиле.
http://www.chr.aif.ru/voronezh/events/festival_gorod-sad_v_voronezhe_posvyatyat_godu_volontera_i_yaponii

В Петербурге пройдет лекция ‘Японское омотэнаси’. Лектором выступит студентка, что уже три года живет и учится в Японии. 1 сентября в 16 до 18 часов в ‘Библиотеке комиксов’ состоится лекция, посвященная культуре, быту и жизни одной из самых закрытых стран мира. Лекция будет проходить по адресу ул. 7-я Красноармейская, д. 30. Вход на мероприятие бесплатный. Подробности можно узнать по телефону: 575-16-34.
https://nevnov.ru/584214-v-peterburge-proidet-lekciya-yaponskoe-omotenasi

‘День Японии’ в Киеве. Вход свободный. 7 сентября, 15:00. На территории КПИ пройдет праздник, посвященный культуре Японии. У гостей будет уникальный шанс познакомится со Страной восходящего солнца. В программе: выставка работ японских дизайнеров, кинопоказ, различные мастер-классы, фотопроект ‘Украина и Япония’, проведение чайной церемонии под открытым небом, курсы по японскому языку, советы по eco lifestyle и много другое.
https://life.bodo.ua/afisha/prochie/14113-den-yaponii-v-kieve

Япония включила Екатеринбург наряду с Москвой, Санкт-Петербургом, Казанью и Новосибирском в число городов, где пройдет большой фестиваль японской культуры. Фестиваль откроется концертом барабанщиков 8 сентября, через неделю в Доме кино покажут 4 японских фильма с субтитрами. Также в программе мастер-классы по японскому искусству и национально кухне, турнир по кюдо и концерт электронной музыки. Детальную программу позже опубликуют на сайте информационного культурного центра Япония и на афишах города, сообщает Департамент информполитики губернатора. 2018 год объявлен годом Японии в России.
https://www.echoekb.ru/news/2018/08/15/71245/

Одним из самых значимых мероприятий в планах сотрудничества между нашими странами станет представление национальной экспозиции Страны Восходящего Солнца в рамках 24 Международного Туристического Форума-Выставки ОТДЫХ, который пройдет в Москве в ЦВК ‘Экспоцентр’ с 11 по 13 сентября 2018 г. Национальный стенд Японии на выставке станет частью комплексной программы Enjoy my Japan по продвижению туристических услуг страны на российском рынке.
https://www.tourismexpo.ru/news/65458/?utm_source=yandex&utm_medium=cpc&utm_campaign=rs_japan&target_ref=http%3A%2F%2Fsamara.bezformata.ru%2Flistnews%2Ffantazii-den-kulturi-yaponii%2F69011733%2F&yclid=4838264786368869975

Техно-фестиваль Labyrinth 2018 пройдет в Японии с 22 по 24 сентября.
https://tourjapan.ru/news/tekhno-festival-labyrinth-2018-proydet-v-yaponii-s-22-po-24-sentyabrya/

20-28 октября в Центральном доме художника пройдет 44-й Российский антикварный салон. Специальным проектом станет экспозиция, подготовленная под патронатом посольства Японии в России 'Нэцкэ сквозь три столетия из частных собраний России', приуроченная к проведению Года Японии в России.
http://obruchev.mos.ru/presscenter/news/detail/7514654.html

#####

11 августа 2018 г. на Центральном Московском ипподроме прошли показательные выступления по ябусамэ. 'Ябусамэ' – японское традиционное искусство стрельбы из лука на скаку, состязания подобного рода проводятся в замках и синтоистских храмах. Ябусамэ в стиле школы Огасавара-рю было впервые представлено в России, в рамках Года Японии в России. В демонстрации ябусамэ принимали участие представители Российской Федерации кюдо.
http://russiajapansociety.ru/?p=6354

О прошедшем празднике рассказывает Галина Дуткина, Председатель Центрального правления Общества 'Россия – Япония'. Школа Огасавара-рю привезла в Москву не только ябусамэ, но и искусство ритуального церемониала. По сути ябусамэ – синтоистская церемония, действия лучников направлены на восстановление мировой гармонии и искоренение зла, а также на ублажение синтоистских богов, поэтому перед началом состязаний отслужили синтоистский молебен, посмотреть который смогли тысячи пришедших на ипподром россиян.
http://russiajapansociety.ru/?p=6325

Ульяновское областное отделение ОРЯ отметилось на 'Неделе Японии в Москве', организованной Посольством Японии в России при поддержке Правительства Москвы и состоявшейся в рамках Перекрёстного Года Японии в России и России в Японии. В ходе Недели активисты общества посетили ВДНХ, где на Центральной аллее состоялся торжественный костюмированный парад, посвященный истории воинского и монашеского облачения периода Камакура (XII-XIV вв.) — 'агэседзоку'. Воочию познакомились с японским историческим костюмом, облачением охотников, а по окончании шествия сфотографировались с участниками церемонии. Приятно было встретить на мероприятии Чрезвычайного Посла Японии в Российской Федерации господина Тоёхиса Кодзуки, а также его предшественника на этой должности господина Тикахито Хараду. Оказалось, что оба посла заядлые фотографы.
http://russiajapansociety.ru/?p=6300

#####

Обнаружена серебряная печать, которую сёгуны Токугава использовали для дипломатических документов в конце периода Эдо (1603-1868), как сообщил Фонд памяти Токугава. Эту серебряную печать использовали для документа 1859 года о ратификации Договора о дружбе и торговле между Японией и Соединенными Штатами.
https://www.nippon.com/ru/behind/yjj2018082000590/

Мемория. Николай Касаткин.
https://polit.ru/news/2018/08/13/m_kasatkin/

Фукудзава Юкити ‘Сэйё дзидзё’: взгляд на Россию через призму европейских источников.
http://riatr.ru/2018/2/Russia_and_ATR_2018-2_053-066.pdf

Япония начала XX века в снимках Арнольда Генте.
https://birdinflight.com/ru/plitka-ru/20160520-yaponiya-nachala-xx-veka-v-snimkah-arnolda-gente.html

Дайте ходу пароходу,
Поднимете паруса!
Дайте мальчикам свободу,
За их красивые глаза.
http://ru-jp.org/patlan03.htm

Этническая история айнов Сахалина и Курильских островов в контексте российско-японских территориальных размежеваний.
http://riatr.ru/2018/2/Russia_and_ATR_2018-2_213-230.pdf

‘Одной из петербургских фирм произведена продажа партии крымского вина в количестве 2 1/2 тысячи вёдер в Японию по весьма выгодной цене. Для русских виноградарей Япония является новым рынком сбыта’, – сообщала пресса в 1902 году.
http://gazetacrimea.ru/news/kak-vinogradnii-sezon-sobiral-v-krimy-bogatyu-pybliky-30731

Как это выглядело: Японская реклама сигарет и алкоголя 1894—1954 годов.
https://birdinflight.com/ru/vdohnovenie/resursy/kak-eto-vyglyadelo-yaponskaya-reklama-sigaret-alkogolya-1894-1954-godov.html

Постройка и трагедия самого мощного в мире линкора Yamato.
http://sudostroenie.info/novosti/23955.html

Приморье чествует 80-летие подвига героев Хасана.
https://primamedia.ru/news/719693/?utm_source=mail&utm_medium=subscribe&utm_campaign=evening_mail

Подробности о деле советского разведчика Зорге рассказали в Японии.
https://iz.ru/779216/2018-08-18/podrobnosti-o-dele-sovetskogo-razvedchika-zorge-rasskazali-v-iaponii

В числе высадившихся на берег десантников был совсем еще юный, толком не обстрелянный краснофлотец Григорий Васильевич Зырянов, призванный на фронт весной 1945 года с Алтая, из села Элекмонар Ойротской автономной области. Он прибыл на остров на судне ДС-8, которое незадолго до этого было передано в наше распоряжение Соединенными Штатами. Добавим, что в 1944 году это судно участвовало в одной из самых известных десантных операций, открывших второй фронт в Европе – высадке в Нормандии.
http://www.gorno-altaisk.info/news/93138

СМИ: Япония 50 лет назад обсуждала с США размещение противоракет с ядерным зарядом.
http://tass.ru/mezhdunarodnaya-panorama/5465803

Из Сахалина в Сирибэси. Свидетельства спустя 73 года после войны. Война не заканчивается. Советская оккупация и дни страха.
https://inosmi.ru/social/20180813/242976338.html

Как отмечает ‘Русская весна’, с апреля 1992 г. по настоящее время на Кунашире, Итурупе и островах Малой Курильской гряды в рамках безвизовых обменов побывало 18,5 тысяч японских граждан. Японию посетило 8,5 тыс. россиян — жителей Кунашира, Шикотана и Итурупа. Ожидалось, что ‘такое решение снизит накал территориальных претензий со стороны Японии и поспособствует развитию двухсторонних отношений’. Но двадцатилетняя практика показала, что эти ожидания не оправдались.
https://regnum.ru/news/2455802.html

Начиная с 60-х годов прошлого века Япония показывает завидное упорство в желании восстановить свой международный статус, который был утрачен в связи с капитуляцией во Второй мировой войне. Главной причиной этого, по мнению руководителя Центра японских исследований Института Дальнего Востока РАН Валерия Кистанова, является желание Японии стать ‘нормальной’ страной, которая самостоятельно может защищать свои интересы в любой точке мира.
https://interaffairs.ru/news/show/20340

В недавно открытом Национальном киноархиве Японии проходит выставка афиш к фильмам Куросавы Акиры. Афиши, собранные со всего мира, демонстрируют насколько по-разному воспринимаются в разных странах произведения классика мирового кинематографа, и какой творческий отклик они продолжают вызывать.
https://www.nippon.com/ru/features/c00822/

ど迫力メイク「ガングロ」　平成最後の夏に体験(18/08/11).
https://youtu.be/DXI345fd4dU

#####

Император Японии Акихито извинился за действия своей страны в ходе Второй Мировой. Заявление прозвучало спустя 73 года после того, как его отец Хирохито объявил о безоговорочной капитуляции японских вооруженных сил.
https://mir24.tv/news/16318151/imperator-yaponii-izvinilsya-za-uchastie-strany-vo-vtoroi-mirovoi-voine

式典は 1963 年から　かつては靖国神社での開催も(18/08/15).
https://youtu.be/4ebVmU6IkVI

Путин подписал ратификацию конвенции об устранении двойного налогообложения с Японией.
https://www.gazeta.ru/business/news/2018/08/03/n_11866717.shtml

Сергей Миронов поддержал инициативу о восстановлении Дня Победы над Японией.
https://regnum.ru/news/2467499.html

Генеральный консул Японии в Хабаровске покидает свой пост.
http://khabarovsk.md/news/14627-generalnyy-konsul-yaponii-v-habarovske-pokidaet-svoy-post.html

Федеральная антимонопольная служба (ФАС) возбудила дело в отношении Росрыболовства по признакам ограничения конкуренции. Об этом говорится в сообщении ФАС. Речь идет о сборе и рассмотрении заявок на получение разрешений на вылов иваси, скумбрии и анчоуса в Японии в 2017 г. Процедура проходила на неконкурентной основе, считает ФАС.
https://www.vedomosti.ru/business/news/2018/08/20/778577-anchousi-i-skumbriyu

ЗОРГЕ. Первый канал. Имя легендарного советского разведчика знают все. Человек, предупреждавший о начале войны, Герой Советского Союза, немец, работавший на СССР в Японии (по легенде, Зорге считался журналистом немецкой газеты, с 1933 по 1941 год жил в Японии). Вся его биография была тщательно засекречена, лишь в последние годы архивные документы открывают тайны этого человека. И жизнь Рихарда Зорге стоит сотни приключенческих романов. В отличие от Джеймса Бонда, стреляющего в мире коктейлей и картонных злодеев, советский разведчик действительно спасал мир. Фильм снят Сергеем Гинзбургом. Главную роль исполнил Александр Домогаров, также в сериале снялись Виктория Исакова, Юлия Ауг, Андрей Леонов, Василий Мищенко и другие.
https://vm.ru/news/527607.html

11-12 августа 2018 г. Самарское областное отделение Общества 'Россия-Япония', организовало поход, приуроченный к празднованию Дня гор в Японии. По пути следования участники похода собирали мусор и призывали отдыхающих не загрязнять природу.
http://russiajapansociety.ru/?p=6279

Мозаика событий. Лето с Ульяновским ОРЯ.
http://russiajapansociety.ru/?p=6185

Иркутский госуниверситет подписал соглашение о сотрудничестве с японским вузом.
https://irkutskmedia.ru/news/723125/

Японские и хабаровские школьники вместе изучают белых аистов.
http://www.ug.ru/news/25783

Владивосток. Вероника Стахеева, фотограф: В Японию сложно не влюбиться...
https://youtu.be/ArP_THnXrBY

Исследовательский круиз на судне 'Босэй Мару' положил начало сотрудничеству Дальневосточного федерального университета (ДВФУ) и японского Университета Токай.
https://regnum.ru/news/2467353.html

Полугодовая стажировка в Университете электросвязи Японии ждет студентов Московского технического университета связи и информатики, расположенного в Лефортове.
http://lefortovo.mos.ru/presscenter/news/detail/7517310.html

Как барнаульские подростки 'выживали' в языковой школе в Японии. Если написано, что поезд прибывает в 9:21, он не подойдет в 9:20 или в 9:22. И так во всем. Поезд, например, останавливается у специальных ворот. Ни одного сантиметра влево или вправо. Есть специальная дорожка, и нужно вставать в очередь четко друг за другом.
https://altapress.ru/zhizn/story/kak-barnaulskie-podrostki-vizhivali-v-yazikovoy-shkole-v-yaponii-226513

ИДЕТ СБОР. Хироко Кодзима 'Чехов-сан, простите!'. Публикация русского перевода сборника эссе 'Чехов-сан, простите!' японского специалиста по русской литературе и культуре Хироко Кодзимы. Иллюстрации, твердый переплет.
https://planeta.ru/campaigns/hirokokojima

#####

Трамп несколько раз пытался позвонить в разгар дня премьер-министру Японии Синдзо Абэ, но только не учёл, что часовые пояса в Токио и Вашингтоне разные.

https://life.ru/t/%D0%BD%D0%BE%D0%B2%D0%BE%D1%81%D1%82%D0%B8/1143246/putaiet_niepal_s_soskom_smi_rasskazali_o_nieliubvi_trampa_k_etikietu

Журналисты китайского издания Eastday сообщили, что России необходимо подготовится к потенциальной войне с Японией за Курильские острова, ведь Токио накапливает силы и может напасть....
Источник: https://politexpert.net/117466-kitaiskie-smi-preduprezhdayut-yaponiya-gotovitsya-nachat-voinu-za-kurily

В Японии 70 тысяч человек вышли на акцию протеста против базы США.
https://rg.ru/2018/08/11/v-iaponii-70-tysiach-chelovek-vyshli-na-akciiu-protesta-protiv-bazy-ssha.html

Японские морские Силы самообороны проведут совместные учения в Южно-Китайском море.
https://www3.nhk.or.jp/nhkworld/ru/news/98565/

Минобороны РФ: Япония готова построить школы и больницы в Сирии.
https://polit.info/414745-minoborony-rf-yaponiya-gotova-postroit-shkoly-i-bolnicy-v-sirii

Посольство Кыргызстана в Японии 10 августа провело семинар, который был посвящен 90-летию Чынгыза Айтматова. Семинар организован для представителей Международного социального клуба Японии. В этот день состоялась презентация фотографий и книг Ч. Айтматова, которые были переведены на японский язык.
http://culture.akipress.org/news:1464625

Таджикистан. Стипендиаты 10-й группы проекта 'Программа японской грантовой помощи по предоставлению стипендий для подготовки кадров' (JDS) отправятся в Японию в конце августа 2018 года.
https://news.tj/ru/news/tajikistan/power/20180816/7-sotrudnikov-gosstruktur-stanut-ocherednimi-stipendiatami-yaponskoi-programmi-podgotovki-kadrov

Число иностранных туристов, которые решили посетить Японию, в июле достигло рекордного показателя за всю историю наблюдений, передает Японская национальная туристическая организация. В прошлом месяце страну посетило около 2,8 миллиона иностранных граждан, что на 5,6% больше, чем годом ранее.
https://tourjapan.ru/news/potok-inostrannykh-turistov-v-yaponiyu-pobil-vse-rekordy-v-iyule/

Сельскохозяйственный экспорт Японии достиг шестилетнего рекорда. За первое полугодие 2018 года из страны было вывезено продукции почти на $4 млрд.
https://novostivl.ru/post/66636/

'Это другая планета': о жизни украинки в самой продвинутой стране.
https://inosmi.ru/social/20180813/242982951.html

#####

Премьер Японии Синдзо Абэ направил подношение в храм Ясукуни, который в странах Азии часто ассоциируется с японским милитаризмом, и передал извинения за то, что не смог посетить храм лично.
https://ria.ru/world/20180815/1526557723.html

Главное полицейское управление Японии разрабатывает специальное приложение для мобильный устройств, при помощи которого всего одним прикосновением к экрану гаджета можно будет вызвать наряд полиции.
https://glavnoe.ua/news/n351661-v-japonii-pojavitsja-obschenacionalnoe-prilozhenie-dlja-vyzova-policii

По данным японской национальной телекомпании NHK, Министерство образования Японии планирует разместить 500 англоговорящих роботов-учителей в школах по всей стране, чтобы помочь детям улучшить навыки общения на иностранном языке. Как отмечает NHK, на сегодняшний день японские учащиеся 'очень плохо говорят и пишут по-английски'. Ожидается, что роботы начнут свою работу уже в апреле следующего года.
https://www.zarubejom.ru/roboty_nauchat_yaponskih_shkolnikov_angliiskomu

Как обычные японцы продают и покупают машины? Автоаукционы, перекупы, объявления или дилеры?
https://youtu.be/2nyL7sr1LWE

SATO, мировой поставщик решений для автоматической идентификации, предназначенные для оптимизации операций, поставил новое решение для управления винными запасами на базе RFID технологии в Tokyo Baycourt Club Hotel & Spa Resort в Токио. По словам вендора, система помогла отелю оптимизировать работу персонала и повысить точность учета. В SATO утверждают, что это первая подобная система, используемая в гостиничной индустрии Японии.
https://www.idexpert.ru/news/14758/

Искусство не может останавливаться на классических образцах. Даже в такой консервативной стране художественный мир не стоит на месте и стремительно развивается, приобретая порой причудливые и даже шокирующие формы.
https://mir24.tv/news/13469868/obratnaya-storona-solnca-ekstremalnaya-kultura-yaponii

Недавно мне перепал в подарок подарочный каталог - впервые в жизни, раньше я только видела отделы в магазинах с этими каталогами. И вот, думаю, покажу вам его, заодно расскажу, как японцы хитренько решают проблему одаривания, которая встает перед каждой семьей и довольно часто, учитывая все эти традиции этикета, которые лучше не пытаться нарушать. Ведь, учитывая, что голова у всех вечно занята делами, а талантом к выбору подарков вообще помазаны единицы, жизнь с таким этикетом грозила бы превратиться в ад керамических гусятниц, хрустальных ваз и пен для бритья. Но нет!
https://melon-panda.livejournal.com/735110.html

Японская косплеерша собирает толпы фанатов и превращается в корабль. Фото
https://medialeaks.ru/1408mav-from-japan-with-love/

Что происходит после подачи заявления о сексуальном домогательстве в Японии?
https://ru.globalvoices.org/2018/08/16/76156/

Японское слово тайфу, 'тайфун', используется для обозначения систем низкого давления, которые образуются над Тихим океаном в тропической зоне и потом перемещаются в сторону Японии и других регионов Восточной Азии. Скорость устойчивого приземного ветра тайфуна может достигать 17 метров в секунду на протяжении 10 минут.
https://www.nippon.com/ru/features/h00256/

Инцидент произошёл в самолёте авиакомпании All Nippon Airways. Молодой человек встал со своего места и помочился на 50-летнего японца, сидевшего на два ряда ближе к выходу.

https://life.ru/t/%D0%BD%D0%BE%D0%B2%D0%BE%D1%81%D1%82%D0%B8/1145097/v_iaponii_ariestovali_pianogho_amierikantsa_kotoryi_pomochilsia_na_passazhira_samoliota

В японской Осаке неизвестный злоумышленник распылил неизвестный газ из баллончика в зале для игровых автоматов 'патинко'. В больницы за медицинской помощью обратились не менее 10 человек.
https://rg.ru/2018/08/17/v-iaponii-neizvestnyj-raspylil-gaz-v-zale-igrovyh-avtomatov.html

В Японии примут на работу брата щенка акита-ину, подаренного Загитовой.
https://ria.ru/world/20180812/1526388759.html

#####

Нобелевские лауреаты: Хидэки Юкава. Связавший нуклоны.
https://indicator.ru/article/2018/08/10/nobelevskie-laureaty-hideki-yukava/

Научный коллектив из Канадзавского университета, Япония, оснастил спутник Arase многочисленными сенсорами для проведения эксперимента Plasma Wave Experiment, в рамках которого производится измерение электрических полей и волн в плазме во внутренней части магнитосферы Земли. Теперь исследователи собрали первые данные, полученные при помощи этих сенсоров, и опубликовали их в своей новой работе.
http://www.astronews.ru/cgi-bin/mng.cgi?page=news&news=11131

#####

Песни Ямато / 古今集の名歌 / Waka - The songs of Yamato.
https://youtu.be/69dbhD927s0

Классика японской литературы: 'Повесть о Гэндзи' и тысячелетняя история первого романа в мире.
https://www.nippon.com/ru/views/b09001/

Расправьте плечи, вы же самурай! И тогда вам поверит не только Станиславский, но и притязательные японцы. Слово 'кабуки' в японском языке составляют три иероглифа. Первый означает 'песни', второй – 'танцы', третий – 'мастерство'. И вот когда все это соединяется, возникает удивительный, уникальный театр, который включен в список всемирного культурного наследия ЮНЕСКО. Это глубоко японское искусство не так часто можно увидеть …
http://www.jp-club.ru/raspravte-plechi-vy-zhe-samuraj/

#####

Катакана – это вторая японская слоговая азбука, которая в основном служит для записи иностранных слов и имён. Выучив эту азбуку, вы сможете узнать, как читаются по-японски привычные нам слова других языков.
https://www.nippon.com/ru/views/b05604/

Уроки японского языка, бесплатные аудиофайлы и материалы уроков | NHK WORLD RADIO JAPAN
https://www.nhk.or.jp/lesson/russian/

Только на 10% 'сумимасэн' - это извинение. На 90% это слово - выражение уважения, вежливости и искренности, - говорит она. - Это такое повседневное слово. Когда кто-то

что-то делает для вас - уступает вам дорогу в магазине или придерживает дверь, обычная реакция - ‘ах, сумимасэн’.
https://www.bbc.com/russian/vert-tra-45128382

#####

В Киото по случаю окончания праздника О-Бон зажгли огромные костры.
https://www.nippon.com/ru/jip/p00354/

Kyoto Event: 2018 Kitano Odori Dance Performance [4K].
https://youtu.be/AtnPo3IiQuY

Старинная Канадзава на берегу Японского моря – центр префектуры Исикава и ‘золотое сердце’ страны. Само название города в переводе означает ‘Золотые болота’. Здесь производят 98% этого драгоценного металла. Неудивительно, что на каждом шагу вам предлагают самые разные сувениры из листочков или крошки сусального золота: косметика, аксессуары, украшения, а также гастрономические изыски – ‘золотые’ суши, фрукты, коктейли.
https://visitjapan.ru/japan/eda/kanazawa-gold-ice-cream/

Вы всегда мечтали побывать в Японии, но всё никак не представлялась возможность? Возможно, у вас нет времени или перелёт слишком дорог (а заодно и всё остальное, связанное с отпуском). Не волнуйтесь, YouTube-канал Kappa2700s осматривает все достопримечательности за вас.
https://ru.globalvoices.org/2018/08/18/75794/

Бесплатное мобильное приложение Japan Official Travel App для iOS и Android запустила Японская национальная туристическая организация (JNTO).
https://visitjapan.ru/sovety-puteshestvennikam/japan-travel-app/

У многих упоминание Японии вызывает ассоциации с футуристическими скайлайнами, переплетающимися хайвеями и вывесками, пестрящими неоновыми цветами, и многие даже и не предполагают, что у этой страны есть и другая сторона. У этой другой стороны есть свой особый шарм, и сегодня мне бы хотелось поделиться с вами его частичкой.
https://ru-japan.livejournal.com/2381635.html

猛暑と雷雨と"山盛り"のお盆休み　列島スケッチ(18/08/13).
https://youtu.be/Viggn6-3mtg

В городе Сэндай, центре префектуры Мияги, в футуристическом здании работы знаменитого архитектора Тойо Ито разместилась Медиатека – общественное арт-пространство с галереями, кинотеатром, библиотекой, студиями, художественными мастерскими…
https://visitjapan.ru/wheretogo/regions/tohoku/mijagi/place/sendai-mediatheque/

#####

Японская кухня – это не просто еда, это культурное достояние.
https://radiovesti.ru/brand/61026/episode/1865535

Как и обещала, пишу о японской еде. Рассказывая о путешествиях, постараюсь писать о блюдах, которыми известен тот или иной регион, думаю, поесть мои дорогие соотечественники любят не меньше, чем японцы, с удовольствием осваивая приготовление заморских блюд.

http://blogs.amur.info/814/9291/

魅惑のぷるぷる銀河スイーツ！ギャラクシーゼリーボール
https://youtu.be/Poi7YD-1h-0

У каждой префектуры в Японии свой цветок-символ и своя рыба. У Вакаямы это японская слива и тунец. Про Вакаяму каждый японец знает две вещи: тут находится центр японского буддизма — второй официальной религии страны, здесь же родина соевого соуса — приправы, которая по легенде должна объединять в себе великолепную пятерку: кислое, сладкое, острое, соленое и горькое.
https://snob.ru/entry/163804

甘さと清涼感のベストバランス！チョコミントチーズケーキ.
https://youtu.be/7rILvymOlMA

材料 4 つ混ぜるだけ！お豆腐チョコアイス Tasty Japan
https://youtu.be/J5YFDdLaMrs

#####

Сумка, которая постоянно падает, когда вы ее вешаете на спинку стула, ужасно раздражает. В Японии решили эту проблему: просто сделали стулья с выемкой. Теперь сумка не будет постоянно сваливаться на пол. Это же просто гениально!
https://newsland.com/community/8211/content/15-neobychnykh-veshchei-iz-iaponii-kotorye-delaiut-zhizn-proshche-i-priiatnee/6439469

Туалетная бумага в доме совершенно необходима, но некоторые люди стесняются идти с ней по улице после покупки. Чтобы избавиться от такого неприятного ощущения, обёртку сделали такой, чтобы на неё было забавно смотреть – в виде кассетного магнитофона или сумки с продуктами.
https://www.nippon.com/ru/views/gu006003/

#####

‘Окно в Японию’ - еженедельная рассылка. Очередной номер мы планируем выпустить 26 августа 2018 года. Чтобы подписаться / отписаться, пришлите письмо со словом ‘подписка’ / ‘отписка’ на адрес электронной почты russiajapan@gmail.com.
Прочитать все выпуски рассылки за последние годы можно на странице https://groups.google.com/forum/?hl=ru#!forum/okno_v_yaponiyu.
Не получили очередной номер рассылки - заходите на эту страницу!
Наш сайт - http://ru-jp.org.
За содержание и манеру изложения материалов всю ответственность несут авторы.

Подшивка рассылки ‘Окно в Японию’ за прошлые годы:

2017 год: http://ru-jp.org/okno_v_yaponiyu_2017.pdf
2016 год: http://ru-jp.org/okno_v_yaponiyu_2016.pdf
2015 год: http://ru-jp.org/okno_v_yaponiyu_2015.pdf
2014 год: http://ru-jp.org/okno_v_yaponiyu_2014.pdf
2013 год: http://ru-jp.org/okno_v_yaponiyu_2013.pdf
2012 год: http://ru-jp.org/okno_v_yaponiyu_2012.pdf

#####

####### ##### #####

ОКНО В ЯПОНИЮ # 32, 2018.08.26

#####

Уважаемые читатели! Присылайте ваши материалы на адрес russiajapan@gmail.com.

Прочитать предыдущие выпуски рассылки ‘Окно в Японию’ (а их много) можно на странице https://groups.google.com/forum/?hl=ru#!forum/okno_v_yaponiyu

#####

Москва. Центр культуры и искусства ‘Меридиан’ приглашает гостей на мастер-класс по созданию традиционной японской открытки ‘этэгами’ (‘э’ — картина, ‘тэгами’ — письмо). К началу нового учебного года ребята смогут создать маленькие шедевры, которые станут отличным подарком для родителей и педагогов к Дню знаний. Состоится мероприятие 28 августа в игровой комнате. Детям для участия в мастер-классе необходимо иметь при себе тонкие кисти (разные) и акварельные краски. Дети допускаются на событие только в сопровождении взрослых.
https://woman.rambler.ru/children/40639061-zhiteley-cheremushek-nauchat-delat-traditsionnye-yaponskie-otkrytki-etegami/

Воронеж. Опубликована полная программа фестиваля ‘Город-Сад’-2018. 30 августа, 14.00-15.00. Мастер–класс Мидори Ямада, основателя и первого президента филиала ИКЭНОБО в России, профессора ‘СО - КАТОКУ’ (Высшая ступень профессора ИКЭНОБО) кавалера Ордена ‘Восходящее Солнце-Золотые и Серебряные лучи’, мастера чайной церемонии школы Омото Сэнкэ и японской живописи Суми-э (Япония). 31 августа, 15.00-16.00. Тематическая программа ‘Япония – далёкая и близкая’ с участием Дома Моды SEANNA, Тренингового центра ‘ЧемпиОN’, Школы айкидо ‘Самурай’ и спортивного клуба ‘Дмитрий Донской’.
http://36on.ru/news/culture/78665-opublikovana-polnaya-programma-festivalya-gorod-sad-2018

Йошкар-Ола. С 30 августа 2018 г. Персональная выставка Марии Клюкиной ‘Посвящаю маме’. Мария Юрьевна Клюкина - член Союза художников России, лауреат премии ‘Молодые таланты Республики Марий Эл’, лауреат Государственной молодежной премии Республики Марий Эл имени Олыка Ипая. Серия работ выполнены в технике ошибана – традиционного древнего японского искусства. Ошибана (oshi – пресс, bana – цветок) – это искусство создания картин из засушенных под прессом цветов, листьев и других частей растений путем наклеивания их на основу. Мария с детства любила японскую поэзию, с которой её познакомил отец и дарил дочери на дни рождения сборники японских стихов. Сейчас Марией выполнены иллюстрации к хайку поэтов-классиков, таких как Мацуо, Басе, Тие и других в технике ошибана. Республиканский музей изобразительных искусств, г. Йошкар-Ола, ул. Гоголя, 15. Тел. для справок: (8362) 45-52-37, 41-74-10
http://rmii.ru/personalnaya-vystavka-m-klyukinoy-posvyashchayu-mame

Тверь. До 31 августа в Михайловском зале библиотеки имени А.И. Герцена работает книжно-иллюстративная выставка ‘Путешествие по нечитанным страницам’, посвященная году Японии в России. На выставке представлены путеводители в помощь путешественникам, книги об истории и обычаях страны, впечатления от поездок. Художественная литература представлена произведениями признанных классиков японской литературы, а также современных, молодых писателей. Контактный телефон: 34-29-20.

https://tverlife.ru/short-news/tverityan-priglashayut-v-puteshestvie-po-nechitannym-stranitsam.html

Санкт-Петербург. 31 августа с 21.00. Концерт KOKORO J-MUCIC LIVE. На концерте гостей ждут живые выступления профессиональных музыкантов на японском языке, каверы на современные хиты и традиционное звучание барабанов Тайко, разнообразие жанров и инструментов, а также по-летнему горячий танцпол и доступный бар. Участие платное.
С уважением, Дарья.
https://purpur-events.timepad.ru/event/778662/ , https://vk.com/kokoro_spb

Киров. Внимание, фанаты японской культуры, искусства кинематографа и мультфильмов Миядзаки! В библиотеке имени Герцена открылась выставка 'Красота страны восходящего солнца', которая почти целиком состоит из редких артефактов, привезенных из Японии.
http://www.gtrk-vyatka.ru/vesti/culture/42400-biblioteka-gercena-pokazala-artefakty-iz-yaponii.html

Хабаровск. В Дальневосточном художественном музее Хабаровска открылась уникальная выставка нэцкэ — миниатюрной японской скульптуры. В экспозиции представлены 65 работ, выполненных современными резчиками по канонам древних мастеров. До этого экспонаты уже побывали в Ханое, Владивостоке и Улан-Удэ, после Хабаровска они отправятся в Южно-Сахалинск. Выставка бесплатна, посетить ее можно до 16 сентября.
https://afisha.rambler.ru/exhibitions/40644479-vystavka-trogatelnogo-netske-otkrylas-v-habarovske/

1 сентября в южнокорейском Йосу стартует международная гонка парусников SCF Far East Tall Ships Regatta 2018, финальная часть которой приурочена к проведению во Владивостоке Восточного экономического форума. Соревнования парусных судов в акватории Амурского залива обещают стать одним из самых зрелищных мероприятий в преддверии празднования 80-летнего юбилея со дня образования Приморского края. Ожидается, что участие в регате примут сразу шесть учебных парусных судов – 'Надежда' и 'Паллада' из России, Kaiwo Maru и Ami из Японии, Koreana из Республики Корея и Bima Suci из Индонезии.
http://www.zrpress.ru/culture/primorje_21.08.2018_90652_fregaty-berut-kurs-na-primorje.html

Москва. 4 сентября в Государственном музее изобразительных искусств имени Пушкина откроется выставка 'Шедевры живописи и гравюры эпохи Эдо', которая представит 135 работ ведущих мастеров японской живописи и гравюры различных традиционных школ. Мероприятие станет одним из центральных событий 'перекрестного' года России и Японии, сообщает пресс-служба Министерства культуры России. Выставка будет проходить в два этапа: первую часть работ посетители смогут увидеть в период с 4 по 30 сентября, а вторую - с 3 по 28 октября. Необходимость в ротации произведений объясняется хрупкостью работ: живопись на бумаге и шелке - деликатный материал, требующий строгих условий транспортировки, хранения и экспонирования. Большая часть работ привезена из Японии и будет показана в России впервые. Два произведения обладают статусом 'Национальное сокровище', десять - имеют статус 'Особо ценный объект культуры' и пять - статус 'Особо ценный предмет искусства'. Согласно принятым в Японии стандартам, произведения такого рода не могут быть представлены в выставочных залах более четырех недель.
http://ruvek.ru/?module=news&action=view&id=21433

Москва. Лекция: 'Японская гравюра XVIII века: от мастеров ранней гравюры укиё-э до Судзуки Харунобу'. Дата и время: 4 сентября 2018 года, начало в 19:00. Место: ЦЭВ 'Мусейон', ауд 101. Адрес: Колымажный переулок, дом 6, стр. 2. Вход: по билетам.

Организаторы: ГМИИ им. А.С. Пушкина при участии Японского фонда. Лектор:Танабэ Масако, зам. Директора Музея изобразительных искусств города Тиба.
https://jpfmw.ru/ru/events-archive/lekcziya-yaponskaya-gravyura-xviii-veka-ot-masterov-rannej-gravyuryi-ukiyo-e-do-sudzuki-xarunobu.html

10 сентября в Нижнем Новгороде впервые состоится семинар на тему 'Активизация регионов. Японская индустрия для 'зрелого общества' и уроки для России'. Докладчиком семинара станет ведущий специалист Японского исследовательского института, специальный советник отдела регионального планирования банка развития Японии, автор книг на тему регионального развития в условиях старения населения Мотани Косукэ.
https://pravda-nn.ru/news/izvestnyj-yaponskij-ekonomist-vpervye-provedet-seminar-v-nizhnem-novgorode/

Южно-Сахалинск. Научный семинар 'Лицом к лицу: тайны взаимопостижения' пройдет в областном центре в музее книги Чехова 'Остров Сахалин' 11-12 сентября 2018 года. Ученые России и Японии два дня будут обсуждать точки соприкосновения литературы двух стран. Открытие семинара запланировано на 11 сентября в 15:00. Вход на мероприятие свободный.
https://skr.su/news/289509

11-13 сентября на IV Восточном экономическом форуме 2018 во Владивостоке состоится международный турнир по Го на Кубок министерства экономического развития РФ при поддержке компаний Polymetal и 'Сибур'.
http://www.jp-club.ru/

В Хабаровске 27, 28 и 29 сентября с 14.00 до 17.00 в ДВХМ пройдут мастер-классы по искусствам икебаны, каллиграфии и чайной церемонии от художника, члена центрального совета старейшей школы икебаны в Японии 'Икэнобо' Хироко Суда. Мероприятие проходит в рамках Года Японии в России.
http://khabarovsk.md/poster/14669-v-habarovske-osen-budet-yaponskoy.html

#####

Летопись, практически! Подшивка рассылки ОКНО В ЯПОНИЮ за 2011 год!
http://ru-jp.org/okno_v_yaponiyu_2011.pdf

В глубь истории! Подшивка рассылки ОКНО В ЯПОНИЮ за 2010 год!
http://ru-jp.org/okno_v_yaponiyu_2010.pdf

#####

Итак, о спасении. Амитабха поклялся всех спасти. Будда не лжет. Потому что во времени вечности он уже - Будда. Это у нас, в нашем растянутом, иллюзорном, векторном времени он еще Бодхисаттва. А на самом деле где-то, во времени вечного мгновения, вечного сейчас, мы все уже спасены. Как же нам приблизить это спасение к себе? Уповать с верою. Только вера спасает. Не добродетель, не творение добрых дел, ведь мы нес пособны отличить добро от зла в духовной тьме. Несомненна только вера в Амитабху, проявляющаяся в произнесении его имени. Такова установка первой из четырех амидаистских школ – Секта Чистой Земли (Дзёдосю). Ее в конце XII века основал святой Хонен (1133-1212). Чистая земля Сукхавати – место к Западу от вселенской горы Сумэру, где на лотосовом троне в вечно-мгновенной молитве пребывает Амитабха. Там сразу же после смерти все искренне верующие в него и находятся в молитвенном общении с ним до совместного вступления в нирвану. Чистую Землю называют также краем предельного блаженства – Гокураку, неким подобием рая. Нирвана же в этом учении – категория не

подлежащая обсуждению, ибо она непостижима для человеческого разума. Лукавые мудрствования прежнего буддизма оставлены в прошлом.
http://ru-jp.org/mazurik02.htm

Фукудзава Юкити. Краткий очерк цивилизации (начальные главы). Перевод Е.Н. Кручины, 2005.
http://ru-jp.org/fukuzawa_yukichi_bunmeiron_no_gairyaku_in_russian.pdf

Брали на эту службу уволенных в запас солдат и унтер-офицеров, грамотных, желательно женатых. Но это еще не все – претендентам надо было сдать настоящий экзамен, выучив ответы на 80 вопросов! А потом – продемонстрировать свои навыки владения боевыми искусствами. Городовой должен был уметь обезоружить и скрутить преступника, нападающего на него с ножом или пистолетом, а также владеть еще одним полезным в России навыком – в одиночку поднять с земли мертвецки пьяного. Ближе к началу двадцатого века в полиции вошла в моду японская система самозащиты джиу-джитсу. И тех, кто не владел или плохо владел ее приемами, просто не брали на работу! Приехавшие в те годы в столицу полицейские из Японии пожелали проверить их искусство на себе. И ни одному из гостей не удалось одержать победу над московским городовым!
https://typical-moscow.ru/istorii-policii-moskva/

'В полученной от Люшкова информации нас поразило то, что войска, которые Советский Союз мог сконцентрировать против Японии, обладали, как оказалось, подавляющим превосходством... До этого мы полагали, что советские и японские вооруженные силы на Дальнем Востоке соотносились между собой как три к одному. Однако фактическое соотношение оказалось равным примерно пяти или даже более к одному. Это делало фактически невозможным осуществление ранее составленного плана военных операций против СССР…' – воспоминания одного из офицеров генерального штаба Японии цитирует исследователь Хияма Ёсиаки в книге 'Покушение на Сталина'.
https://www.arsvest.ru/rubr/2/51481

Что стало с японской актрисой Ёсико Окадой после побега в СССР в 1938 году.
https://afisha.rambler.ru/movies/40610164/

В Японии предали гласности дневники Синобу Кобаяси, камергера покойного императора Хирохито. Согласно записям, монарх в последние годы жизни сильно переживал из-за обвинений в связи с развязыванием в 1937 году Японо-китайской войны и вступлением Токио во Вторую мировую.
https://rg.ru/2018/08/23/v-iaponii-obnarodovali-dnevniki-imperatorskogo-kamergera.html

#####

4 и 5 августа 2018 г. уже второй раз прошел в Москве Фестиваль японской культуры под открытым небом. В течение двух дней радовали москвичей и гостей столицы разнообразные праздничные мероприятия, посвящённые Стране восходящего солнца — мастер-классы, национальная японская кухня, ярмарка и многое другое…
http://russiajapansociety.ru/?p=6410

Налаживая сегодня связи с префектурой Хоккайдо, мы делаем важный шаг в расширении наших межрегиональных связей с Японией. Префектура Хоккайдо в силу своих географических особенностей имеет тесные связи с Россией. И я считаю, закономерно, что это сотрудничество будет распространяться и на Санкт-Петербург.
https://ria.ru/interview/20180822/1526916129.html

Уральцы штурмуют новый магазин UNIQLO: 300 человек за час раскупили вещи японского бренда.
https://momenty.org/city/1512

Благовещенск. 15 лет назад, когда мы только начинали продвижение преподавания японского в нашем городе, он был интересен только узкому кругу людей. Сейчас уже никого не удивишь тем, что в нашей школе при Амурском отделении Общества 'Россия-Япония' ежегодно обучается порядка 40-60 человек, часть из них уверенно сдает международные экзамены, едет учиться в Японию или поступает в профильные ВУЗы, а ежегодный набор на курсы таков, что некоторых не самых расторопных желающих приходится включать в лист ожидания.
http://blogs.amur.info/814/9306/

С августа почтовые отправления из Японии в страны Европы будут доставляться по транзитному маршруту через Россию. Перевозка по основной части нашей страны будет осуществляться поездом Почты России, ежедневно курсирующим через Екатеринбург из Владивостока в Москву.
https://www.oblgazeta.ru/news/39525/

Одна из ведущих российских кинокомпаний 'Ленфильм' снимет новый художественный фильм о безоговорочной победе Красной Армией в битве при Халхин-Голе в 1939 году.
http://www.km.ru/kino/2018/08/24/istoriya-sssr/828474-k-yubileyu-pobedy-krasnoi-armii-na-khalkhin-gole-snimut-film

В Елабуге организовали Сабантуй для студентов из Японии.
Подробнее: https://www.tatar-inform.ru/news/2018/08/25/624038/

В 1997–2000 гг. Л.М. Зеленый был председателем рабочей группы по космической физике консультативного Совета космических агентств США, Японии, Европы и России (IACG).
https://scientificrussia.ru/articles/akademik-lev-zelenyj-otmechaet-70-letnij-yubilej

Еще никогда Япония не была так близко: 2018-й стал перекрестным годом России и Страны восходящего солнца. Обычно основные события таких культурных проектов проходят далеко в столицах, но не в этот раз. Шушенское впервые услышало традиционные японские барабаны и приобщилось к искусству каллиграфии.
http://gnkk.ru/articles/suzuki-san-i-katyusha/

Приключения 'Гулливера' в Японии: курганский театр кукол вернулся из Страны восходящего солнца.
https://kikonline.ru/2018/08/15/priklyucheniya-gullivera-v-yaponii-kurganskiy-teatr-kukol-vernulsya-iz-stranyi-voshodyashhego-solntsa/

На японском острове Хоккайдо может открыться офис Visit Petersburg.
http://www.gorod-plus.tv/news/50513.html

Префектура Тоттори в Японии привлекает туристов пляжным отдыхом и целебными термальными источниками. С 2009 года гостей из России здесь принимает оператор Frigate Aero Tours. А в 2015 году эта компания открыла еще и отель в курортной зоне Кайке онсен. Директор по туризму туроператора Дина Дергунова, которая уже почти девять лет живет в японской глубинке, рассказала RATA-news, за что полюбила эти места и почему приглашает туда всех любителей путешествий.
http://ratanews.ru/news/news_22082018_2.stm

Президент Федерации сумо Краснодарского края, призер Европы и чемпион Украины Антон Пацята, более 14 лет посвятивший этому виду спорта, рассказал ‘КИ’, хорошо ли на Кубани приживается японское боевое искусство.
http://www.ki-news.ru/2018/08/24/prezident-federatsii-sumo-kubani-rasskazal-kak-prizhivaetsya-v-krae-yaponskoe-boevoe-iskusstvo/

#####

25 полезных ссылок для тех, кто собирается в Японию
http://www.tio.by/info/novosti/25_poleznykh_ssylok_dlya_tekh_kto_sobiraetsya_v_yaponiyu/

В Лос-Анджелесе открыли Японский дом.
https://edo-tokyo.livejournal.com/

Монголия намерена внедрить качественную систему японского здравоохранения.
http://asiarussia.ru/news/20313/

Пограничник разочарованно ушел. Когда я успокоился, мне пришло в голову, что, скорее всего, он хотел на память японскую монету. По всей видимости, если им попадаются пассажиры из необычных стран, они просят монеты этой страны. Я впервые пересекал границу по суше и немного волновался, поэтому не сразу додумался до этого.
https://inosmi.ru/politic/20180824/243085306.html

В Японии готовы пойти на ответные меры, если президент США Дональд Трамп все же введет 25-процентные пошлины на импорт японских автомобилей.
http://www.dsnews.ua/world/tokio-prigrozil-trampu-mestyu-za-poshliny-na-yaponskie-avto-23082018162300

Музей в городе Чанчунь, административном центре провинции Цзилинь на северо-востоке Китая, занимается реставрацией японских произведений живописи, собранных по всему миру. В Музее ‘императорского дворца’ марионеточного государства Маньчжоуго, созданного японскими захватчиками для контроля северо-восточных районов Китая и существовавшего с 1932 по 1945 год, хранится коллекция из более чем 1000 японских картин, многие и которых были повреждены под влиянием влажности и оксидации, рассказала заместитель директора музея Чжао Цзиминь.
https://afisha.rambler.ru/exhibitions/40570860-kitayskiy-muzey-vosstanavlivaet-yaponskie-kartiny/

Праздник цветения вишни открылся в субботу ботаническом саду Auburn Botanic Gardens. Он символизирует дружбу между двумя странами - Австралией и Японией, как в культурном плане, так и в политике. Гости фестиваля могли познакомиться с японской культурой и попробовать блюда азиатской кухни, но главное - увидеть цветение сакуры.
https://www.trend.az/world/other/2944034.html

В Париже проходит выставка произведений искусства из японской бумаги ‘васи’.
http://russiajapansociety.ru/?p=6404

Монгол сделал предложение своей девушке на вершине горе Фудзи.
http://asiarussia.ru/news/20273/

В пятницу в Пекине состоялась дегустация японского рисового вина сакэ с целью популяризации этого напитка на китайском рынке. Около тысячи граждан Китая продегустировали свыше ста сортов сакэ. Всем сортам давалась оценка участников дегустации, чтобы можно было выбрать тот, который максимально пришелся по вкусу.

http://russiajapansociety.ru/?p=6469#more-6469

#####

Сухопутные Силы самообороны Японии провели свои ежегодные боевые стрельбы у подножья горы Фудзи. В них впервые принимала участие недавно сформированная морская десантная бригада.
https://edo-tokyo.livejournal.com/7629629.html

'Нет ничего важнее человеческой жизни'. Отыскавший пропавшего ребёнка 'супер-волонтёр' рассказал, что побуждает его приходить на помощь.
https://www.nippon.com/ru/behind/fnn20180815001/

На вокзале Синдзюку в центре Токио взорвалась алюминиевая банка.
https://www3.nhk.or.jp/nhkworld/ru/news/99728/

Япония напишет правила для летающих машин, поскольку в ближайшие годы этот вид транспорта появится на улицах Страны Восходящего Солнца. Данные авто можно использовать для езды по стандартным дорогам и при перемещении в воздухе. Разработчики выделяют преимущества внедрения этого транспорта. Водители часто сталкиваются с пробками на трассах. При поступлении в эксплуатацию летающего транспорта эта проблема исчезнет. Единственная загвоздка в реализации этой задумки заключена в отсутствии правил.
https://www.vladtime.ru/automedia/688452

Не успел мир проводить зимнюю Олимпиаду в Южной Корее, как на подходе новые игры – в Токио в 2020 году. Япония – страна, в которой олимпийские соревнования проводились чаще, чем во всех остальных частях Азии. Токио, Саппоро, Нагано – спортивные события японских островов славятся высоким уровнем подготовки и гостеприимства. Все это – загадочное слово 'омотэнаси' – безграничное японское гостеприимство, которое местные жители произносят с особым благоговением.
https://www.newsvl.ru/vlad/2018/08/23/172998/#ixzz5P9FcqPer

Возраст 'второй жизни'. Как в Японии решили пенсионный вопрос.
https://ria.ru/world/20180820/1526830075.html

Административным органам и коммерческим компаниям по закону вменяется в обязанность нанимать на работу определенное число лиц с физическими недостатками. Министерство здравоохранения, труда и социального обеспечения Японии провело проверку среди правительственных учреждений страны после того, как ему стало известно, что более десяти из них, возможно, предоставляли завышенные показатели. По свидетельству осведомленных источников, в результате проведенной проверки выяснилось, что около трех тысяч четырехсот сотрудников были зачислены в разряд лиц с физическими недостатками, несмотря на то, что они не имели для этого необходимых медицинских заключений.
http://russiajapansociety.ru/?p=6463#more-6463

Старение населения и рост зависимости Японии от иностранной рабочей силы.
https://www.nippon.com/ru/features/h00242/

#####

Настоящая красота кроется в простых вещах – именно так можно вкратце описать работы Ринко Каваучи. Привычные, банальные и рутинные вещи в объективе Ринко наполняются нежностью и особым шармом.
https://photoiskusstvo.info/topics/legkie-raduyushhie-glaz-hokku-snyatye-na-kameru-fotografii-rinko-kavauchi-rinko-kawauchi/

Наоми Кавасе: 'Память может стираться, а кино никуда не денется, оно будет существовать вечно'. Начав снимать на ручную камеру истории про свою семью, японская режиссерка Наоми Кавасе стала одной из ключевых фигур в мировой дневниковой документалистике. В этом году на Одесском международном кинофестивале провели ретроспективу ее фильмов, а сама Наоми стала специальной гостьей. Мы говорили с Наоми Кавасе о границах личного в кино, машине времени и уходе от документальных фильмов.
https://lb.ua/culture/2018/08/23/405779_naomi_kavase_pamyat.html

'Убийство командора', Харуки Мураками. Харуки Мураками славится своими удивительно тонкими произведениями, которые пропитаны множеством чувств, а также затрагиваются многие аспекты жизни. И все это пропитано особым духом Японии. Сюжет его новой книги закручен вокруг молодого художника, который живет у знаменитого художника 92-х лет. Иногда герой слышит шуршание на чердаке и когда он поднимается проверить, что там за шум, на чердаке он находит картину. А потом начинают происходить странные вещи. Однажды, глубокой ночью он слышит звук колокола из-под земли.
https://www.kursiv.kz/news/choice_k/11-knig-oseni/

Музей современного искусства в Нью-Йорке (MoMA) и Яёи Кусама выпустили совместную лимитированную коллекцию досок для скейтбординга, украшенных рисунком в горошек по мотивам самых известных работ японской художницы — инсталляций 'Dots Obsession' и 'Yellow Trees'.
https://www.buro247.ru/news/culture/24-aug-2018-yayoi-kusama-moma-skateboards.html

#####

Н.И. Конрад. Краткий очерк грамматики современного японского разговорного языка (1934).
http://ru-jp.org/konrad_bumpo_1934.pdf

'Лоля, няша, кавайный…' Словарь зрителя аниме.
https://www.filmpro.ru/materials/66029

#####

В городе Офунато на северо-востоке Японии состоялся фестиваль тихоокеанской сайры...
https://edo-tokyo.livejournal.com/7630317.html

За 2017 год в Японии в походы на природу сходили 8,4 миллиона человек, согласно подсчетам Федерации авто-кемпинга Японии (Japan Auto Camping Federation). Этот показатель уверенно растет уже пятый год подряд. Причем многие путешественники (около 20%) в 2017 году отправились в поход впервые в жизни.
https://tourjapan.ru/news/kemping-vnov-zavoevyvaet-populyarnost-v-yaponii/

白い花咲くソバ畑で舞披露 北海道伝統の「松前神楽」
https://youtu.be/1sFzg2LWanw

Редактор раздела ‘Еда’ и большой любитель Японии и всего японского Анна Масловская рассказывает о своей поездке по небольшим городам вокруг Токио и Киото. Этот гид не про еду, а про то, куда ходить, что смотреть и испытывать. И нет, это не так дорого, как вам казалось. Это вообще не дорого.
https://daily.afisha.ru/eating/9622-gid-po-malenkim-gorodam-yaponii-kanadzava-takayama-nagano-macumoto/

В субботу в городе Дайсэн в префектуре Акита на северо-востоке Японии состоялся фестиваль фейерверков ‘Омагари’, в ходе которого около 18 тысяч залпов ярко озаряли ночное небо. Этот ежегодный фестиваль состоялся уже 92-й раз. В этом году в нем приняло участие около 27 фирм фейерверков.
https://edo-tokyo.livejournal.com/7627644.html

В Японии подсчитали финансовые потери от ухода женщин с работы для рождения детей.
http://russiajapansociety.ru/?p=6381

#####

Неувядающая мировая популярность: годовщина лапши быстрого приготовления.
https://www.nippon.com/ru/features/h00272/

Участники встречи в Токио призвали к созданию единой системы лицензирования поваров фугу.
http://russiajapansociety.ru/?p=6396

Меня тут осенило, почему мы так редко обсуждаем салаты, когда речь идет о японской кухне? Что вы о них знаете, кроме салата ‘чука’ (и гека), о котором я еще 8 лет назад писала, что это небольшая коллизия - словом ‘чука’ в Японии называют все китайское в общем и целом, а то, что вы зовете ‘чукой’, является морской капустой вакамэ, приготовленной в китайском стиле остренькой. А ведь кроме всех этих чукогеков, в Японии есть немало салатов и заправок к ним, которые, как конструктор, создают бесконечное множество вариантов из привычного набора продуктов.
https://melon-panda.livejournal.com/735501.html

На аукционе Bonhams в Гонконге была продана бутылка односолодового японского виски Yamazaki 50 Years за рекордные 343 тысячи долларов.
https://www.zakon.kz/4934308-butylku-yaponskogo-viski-prodali-na.html

ふわっととろける♡抹茶のババロア | Matcha Bavarian Cream
https://youtu.be/0Kk0YT51Olo

#####

‘Окно в Японию’ - еженедельная рассылка. Очередной номер мы планируем выпустить 02 сентября 2018 года. Чтобы подписаться / отписаться, пришлите письмо со словом ‘подписка’ / ‘отписка’ на адрес электронной почты russiajapan@gmail.com.
Прочитать все выпуски рассылки за последние годы можно на странице https://groups.google.com/forum/?hl=ru#!forum/okno_v_yaponiyu.
Не получили очередной номер рассылки - заходите на эту страницу!
Наш сайт - http://ru-jp.org.
За содержание и манеру изложения материалов всю ответственность несут авторы.

Подшивка рассылки ‘Окно в Японию’ за прошедшие годы:

2017 год: http://ru-jp.org/okno_v_yaponiyu_2017.pdf
2016 год: http://ru-jp.org/okno_v_yaponiyu_2016.pdf
2015 год: http://ru-jp.org/okno_v_yaponiyu_2015.pdf
2014 год: http://ru-jp.org/okno_v_yaponiyu_2014.pdf
2013 год: http://ru-jp.org/okno_v_yaponiyu_2013.pdf
2012 год: http://ru-jp.org/okno_v_yaponiyu_2012.pdf
2011 год: http://ru-jp.org/okno_v_yaponiyu_2011.pdf
2010 год: http://ru-jp.org/okno_v_yaponiyu_2010.pdf

#####

####### ##### #####

ОКНО В ЯПОНИЮ # 33, 2018.09.03

#####

Уважаемые читатели! Присылайте ваши материалы на адрес russiajapan@gmail.com.

Прочитать предыдущие выпуски рассылки 'Окно в Японию' (а их много) можно на странице https://groups.google.com/forum/?hl=ru#!forum/okno_v_yaponiyu

#####

Екатеринбург. Дорогие коллеги! Позвольте вам с радостью сообщить, что 28-29 сентября 2018 г. в Екатеринбурге состоится межрегиональный Форум преподавателей японского языка и культуры в рамках года Японии в России при поддержке Посольства Японии. Идея Форума - организовать возможность повышения квалификации и обмена опытом для преподавателей японского языка и культуры, а также менеджеров, работающих в этой сфере. Мы все много трудимся, но у нас нечасто есть возможность учиться самим и черпать вдохновение и идеи для своей работы. По итогам Форума участникам будут выданы сертификаты повышения квалификации от Уральского Федерального университета. Место проведения Форума: Екатеринбург, Президентский центр им. Б.Н. Ельцина, ул. Ельцина 3а, Образовательный центр, 3 этаж. Даты и время: 28 сентября (пт) 09.00-18.00, 29 сентября (сб) 10.00-18.30. Организаторы Форума: Посольство Японии в России, Екатеринбургское отделение Общества 'Россия - Япония', Информационный Культурный Центр 'Япония' Екатеринбург. Партнеры Форума: Президентский центр Б.Н. Ельцина, Уральский Федеральный университет, Уральская ассоциация переводчиков, центр японского языка 'Юмэ'. Ожидаемое количество участников: 100 человек. Условия участия: участие бесплатное, дорога до Екатеринбурга, проживание и питание оплачиваются самостоятельно или отправляющими организациями. Ждем вас всех с большой радостью!
С уважением,
директор Информационного Культурного Центра
'Япония' Екатеринбург
Елена Крайнова.
Материал полностью: http://russiajapansociety.ru/?p=6521

Минск. Дорогие друзья, мы рады сообщить вам о о начале занятий в Школе японской аранжировки цветов ИКЕБАНА под руководством Анатолия Ерышева. Приглашаем на организационное собрание которое состоится 5 сентября (среда) в 19:30 в Центре японской культуры 'Хагакурэ'.
http://hagakure.by/news/details?id=291

Саратов. Открыт Детский Клуб ‘Томодати’. Вчера, 1 сентября в День знаний, в Год Японии в России, в центральной городской библиотеке на ул. Зарубина состоялось открытие Детского Клуба ‘Томодати’. Инициатива открытия Клуба совместная - руководства библиотеки и Саратовского отделения Общества ‘Россия-Япония’. Как можно дружить со своими сверстниками из далекой Японии? Да очень просто! В век мобильной связи и интернет, смс-ки приходят одинаково быстро и из коридора в класс, и из родного Саратова, например, в далекую и близкую нам Японию! А можно написать больше, чем смс-сообщение... Заместитель председателя отделения Общества Александр Егошин-Крыжановский предложил детям написать сочинение на тему: ‘Что я хотел бы рассказать своему японскому другу?’ А. Егошин-Крыжановский также рассказал о широкомасштабных мероприятиях Отделения ОРЯ в Год Японии, проводимых в Саратовском регионе. Следующее заседание Клуба запланировано на 5 октября, в 16:00.
С уважением,
Председатель Саратовского отделения
Общества ‘Россия – Япония’
М.А. Дьякова
Конт. тел. 8-987-364-58-47

Москва. Открытие российско-японской выставки ‘Море везде’ состоялось 2 сентября в Измайловском парке. На выставке представлены работы в четырех разных направлениях искусства – здесь органично соединятся кинематограф, каллиграфия, фотография и инсталляция. Авторами работ являются мастер каллиграфии Каори Исидзима, фотограф Атсуши Камикобэ и фотограф, художник и режиссер Евгений Глобенко. Посетители выставки смогут погрузиться в удивительный мир японской культуры. Вход свободный. Далее выставка будет работать со среды по воскресенье с 12.00 до 16.00 в период с 5 по 30 сентября.
http://perovo.mos.ru/presscenter/news/detail/7545939.html

Москва. Искусство эпохи Эдо в Пушкинском музее. Долгожданная выставка откроется в Москве 4 сентября 2018 года. Она готовится совместно с Токийским национальным музеем к перекрёстному Году Японии и России. Экспозиция охватывает внушительный период с 1603 по 1868 год и беспрецедентна по составу и масштабу. Представлено более 120 работ художников традиционных художественных школ: Кано, Тоса, Римпа, Нанга, Маруяма-Сидзё, укиё-э.
‘Такие выставки из Японии у нас случаются раз в 10–20 лет’, – говорит куратор проекта Айнура Юсупова, ведущий научный сотрудник отдела графики ГМИИ. Сенсация предстоящей выставки – практически неизвестная у нас японская живопись в разных её направлениях, периодах и именах. ‘Здесь будут вещи действительно уникальные, художники, которых мы не видели и даже не слышали о них, – рассказывает куратор. – К сожалению, в наших музеях практически нет японской живописи. Только в Музее Востока есть очень хорошая, но небольшая коллекция, и мы её тоже включим в экспозицию’. Выставка будет состоять из двух частей: первоначальная экспозиция через месяц сменится другой, рассчитанной тоже на месячный срок. Это связано с хрупкостью японской живописи на шелковой бумаге – подобные экспонаты редко покидают свои привычные места.
Выставка ‘Изобразительное искусство эпохи Эдо’ продлится до 28 октября 2018 года. Как обещает директор пушкинского музея Марина Лошак, билет на обе экспозиции будет единым, при отрыве корешка при первом посещении его надо сохранить до второго визита в музей.
https://visitjapan.ru/events/edo-art/

Москва, Санкт-Петербург. Сётику Гранд Кабуки - Тикамацу-дза (Япония). ‘КЭЙСЭЙ ХАНГОНКО’ - Тикамацу Мондзаэмон. ‘ЁСИНОЯМА’ - Такэда Идзумо II, Миёси Сёраку, Намики Сэнрю I

Организатор проекта в России – Международный театральный фестиваль им. А.П. Чехова при поддержке Департамента культуры города Москвы. Гастроли в Санкт-Петербурге будут организованы совместно с Большим драматическим театром им. Г. А. Товстоногова. В рамках программы Года Японии в России 2018 - 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15 сентября на сцене Театра им. Моссовета, 19, 20, 21, 22 сентября 2018 на сцене Большого драматического театра им. Г.А. Товстоногова
https://www.chekhovfest.ru/kabuki/

Москва. Поздние шедевры Кэндзи Мидзогути. Ретроспектива фильмов к 120-летию со дня рождения мастера и выходу русского перевода книги о нём 'Мидзогути и Япония'. Даты проведения: 5-14 сентября 2018 года. Место: Инженерный корпус Государственной Третьяковской галереи, конференц-зал. Адрес: Лаврушинский переулок, д. 12. Организаторы: Японский фонд, Государственная Третьяковская галерея. Вход: по билетам (120 рублей). Билеты доступны в кассах ГТГ, а также онлайн на официальном сайте Музея по ссылке. Возрастное ограничение: 18+
https://jpfmw.ru/ru/events-archive/pozdnie-shedevryi-kendzi-midzoguti.html

Южно-Сахалинск. Научный семинар 'Лицом к лицу: тайны взаимопостижения' пройдет в областном центре в музее книги Чехова 'Остров Сахалин' 11-12 сентября 2018 года. Ученые России и Японии два дня будут обсуждать точки соприкосновения литературы двух стран.
https://skr.su/news/289509

Москва. Разовое пробное занятие по японскому языку в рамках 'Дня японского языка' (сентябрь 2018 года). Отдел японской культуры в ВГБИЛ снова начинает серию пробных занятий по японскому языку в рамках дня японского языка. Такие занятия планируется по возможности проводить раз в месяц. Занятия будут направлены на школьников средней и старшей школы, ранее не изучавших японский язык. На занятиях можно будет познакомиться с основами японского языка, выучить полезные слова и выражения, а также узнать про японскую культуру.
https://jpfmw.ru/ru/events-archive/nihongo-no-hi-sep2018.html

В Екатеринбурге вновь стартуют циклы лекций об искусстве 'Гоген ждет тебя'. Организаторы объявили темы ближайших мероприятий: начинаем просвещаться с лекции о японском искусстве. 15 сентября Наталья Цибанова расскажет о том, как японское искусство повлияло на европейское. Начало в 12:00.
https://globalcity.info/news/29/08/2018/14854

Москва. Лекция 'Анимизм хайку'. Приглашаем Вас на лекцию Одзава Минору 'Анимизм хайку'. Дата и время: 16 сентября (вс), 15:30-17:30. Место: Лекционный зал Отдела японской культуры 'Japan Foundation'
https://jpfmw.ru/ru/events-archive/lekciya-animizm-haiku.html

Москва. 28-30 сентября 2018 (информация уточняется). Выставка 'Нихон но би' ('японская красота') 2018. Место: ДК ЗИЛ.
https://vk.com/omotesenke?w=wall-116052993_249%2Fall

Синематека 'Искусство кино' и Москино при поддержке Японского фонда представляют ретроспективу культового японского режиссёра Такэси Китано в Москве с 5 по 14 октября.
https://jpfmw.ru/ru/events-archive/kitano-luchshee.html

Владивосток. Японский центр приглашает на встречу Book Club 14 октября (воскр) в 13:00, обсуждаем книгу ЦУДЗИ Сидзуо 'Японская кухня. Изысканная простота'.
http://www.jp-club.ru/

С 14 по 16 ноября 2018 г. состоятся трехдневные учения Его Святейшества Далай-ламы в Йокогаме, Япония. Духовный лидер дарует учения по сочинению Чже Цонкапы 'Восхваление взаимозависимого происхождения' и Камалашилы 'Срединные ступени созерцания', а также дженанг (благословение) Будды Сострадания, Авалокитешвары. Учения будут сопровождаться синхронным переводом на русский язык.
http://savetibet.ru/2018/08/25/dalai-lama.html

#####

Школьники со всей страны узнают о истории существования в новгородском селе Медведь лагеря японских военнопленных.
https://novved.ru/novosti/50087-shkolniki-so-vsej-strany-uznayut-ob-istorii-sushchestvovaniya-v-novgorodskom-sele-medved-lagerya-yaponskikh-voennoplennykh.html

Владивостокская крепость сменит статус на федеральный. Об этом рассказал вице-губернатор Приморья Константин Межонов на встрече с коллективом краевого театра Молодёжи. По его словам, Владивостокская крепость обретёт статус музея-заповедника федерального значения. Решение об этом принято на государственном уровне, при Министерстве культуры создана рабочая группа. Качество и прочность возведенных сооружений и их последующая модернизация позволили сохранить своё значение в течение нескольких десятилетий. Это стало одной из причин, по которым японское правительство не решилось вступить в войну на стороне гитлеровской Германии.
http://deita.ru/ru/news/vladivostokskaya-krepost-smenit-status-na-federalnyj-i-stanet-muzeem-zapovednikom/

В середине декабря 1937 года, после взятия Шанхая, года японские войска заняли китайский город Нанкин, бывший в то время столицей Китайской республики. Последующие события определят настоящий облик Японской императорской армии того времени. В Нанкине началась резня, японцы массово уничтожали местное население. В этом, позорнейшем военном преступлении, особо 'отличились' два японских лейтенанта.
https://foto-history.livejournal.com/11863509.html

С февраля 1936 г. и до осени 1941 г. на мысе Чуркин находилась строго засекреченная станция радиоприема главного разведуправления Генерального штаба Красной армии под кодовым названием 'Висбаден'. Станция контролировала нелегальные миссии 4-го управления за границей (Юго-Восточная Азия). (Здание станции сохранилось до сих пор и находится в ведении контрразведки ТОФ). Ретранслятор, который передавал сообщения во Владивосток, находился в Шанхае. Позывными служили сигналы, присваиваемые китайским любительским станциям согласно международной конвенции. Таким образом, радист Зорге Клаузен работал как бы на любительской основе на нелегальных разноволновых частотах. Русский Зорге знал не очень хорошо, поэтому телеграммы писал по-английски, а аналитические записки - по-немецки. В Москве приходилось не только расшифровывать их, но и переводить на русский язык.
http://konkurent.ru/article/19776

Разгром милитаристской Японии 1945 / The Defeat of militarist Japan / ソ連対日参戦
https://youtu.be/vtEbFW49l3o

В начале 2016 года в московском издательстве 'Алгоритм' вышла монография историков Сергея Смирнова из Екатеринбурга и Алексея Буякова из Владивостока 'Отряд Асано: русские эмигранты в вооруженных формированиях Маньчжоу-го (1938-1945)'. Книга посвящена одной из малоизученных страниц в истории российской эмиграции в Китае - деятельности русских воинских формирований в 'независимом' государстве Маньчжоу-го и

их подготовке к войне с Советским Союзом. Редакция журнала попросила Алексея Михайловича Буякова, председателя Приморского краевого отделения РГО - Общества изучения Амурского края, рассказать об основных этапах истории отряда Асано и судьбе некоторых офицеров и рядовых после августа 1945 г.
https://foto-history.livejournal.com/10739466.html

С конца 1945 года и в первые послевоенные годы на самолетах полка с базового аэродрома бухты Суходол совершали инспекторские полеты по Дальнему Востоку представители высшего командования и члены нашего правительства. И товарищ Микоян там тоже был, и поэтов-писателей мировой величины на 'Каталинах' полка возили по Дальнему Востоку. Летом 1946 года самолеты 16-го полка летали на аэросъемку посадочных площадок и взлетных полос островов Курильской гряды: Уруп, Итуруп, Парамушир, Шумушу. Скорее всего, за обеспечение таких полетов и была вручена Павлу Кошеву грамота за подписью товарища Сталина.
http://khabarovsk.md/war_vic/14764-dve-zhizni-inzhenera-kosheva.html

1 сентября 1983 года советский перехватчик Су-15 сбил самолёт 'Боинг-747' корейской авиакомпании Korean airlines, нарушивший советское воздушное пространство. Погибло 269 пассажиров и членов экипажа. Этот трагический инцидент вызвал негодование во всём мире, особенно после того, как советская сторона засекретила расследование случившегося на долгие годы. Только после распада СССР были опубликованы документы, из которых стало ясно, что же действительно произошло в тот день.
https://life.ru/t/%D0%B3%D0%BB%D0%B0%D0%B2%D0%BD%D0%BE%D0%B5/1147795/traghiediia_nad_sakhalinom_kak_sovietskiie_rakietchiki_korieiskii_boingh_sbili

#####

В министерстве обороны Японии заявили, что внимательно следят за расширением влияния России на Ближнем Востоке, в частности в Сирии.
https://riafan.ru/1093020-v-yaponii-zayavili-chto-sledyat-za-rasshireniem-vliyaniya-rossii-v-sirii

Из порта г. Иокогама Япония в тестовом режиме отправила товары своих производителей в Российскую Федерацию, упакованные в контейнеры с измерителями температуры, уровня влажности и вибрации. Согласно плану, товары будут доставлены морем и Транссибом.
https://www.lawmix.ru/trade/12136

В середине октября в Токио пройдет CEATEC Japan – одна из крупнейших технологических выставок Азии. Для бесплатного участия в ней от России были отобраны всего 4 компании, причем две из них – резиденты Фонда 'Сколково'.
http://www.nanonewsnet.ru/news/2018/skolkovskie-startapy-predstavyat-rossiyu-na-it-vystavke-v-yaponii

Бийск посетила делегация из Японии, в состав которой входили сотрудники Министерства здравоохранения, труда и благосостояния и 22 родственника японских военнопленных.
http://biysk-ok.ru/2018/08/31/rodstvenniki-japonskih-voennoplennyh-pribyli-v-bijsk/

Мэрия Воронежа разработает программу по восстановлению ливневой канализации. При реконструкции и развитии используют технологии японской компании Sekisui, рассказал мэр Вадим Кстенин на заседании российско-японской рабочей группы по вопросам городской среды в Минстрое.
http://vestivrn.ru/novosti/voronezhskuyu-livnvku-vosstanovyat-po-yaponskim-tehnologiyam_2018-8-30_16-35

Представители японской компании специально прилетели во Владивосток, чтобы консультировать русских коллег и помогать им советами. В итоге наши специалисты без проблем вышли на проектную мощность дробилки, а со временем даже перекрыли показатели производительности установки. К примеру, если в Японии этот чудо-агрегат производил 25 тонн строительного песка в час, то во Владивостоке – 30 тонн.
http://www.asphalt.ru/news/2018-08/17195/

Интерес к Японии со стороны россиян за последний год вырос более чем на 20%. И около трети туристов приезжают в страну повторно, сообщает АТОР со ссылкой на главу московского представительства Японской национальной туристической организации Айри Мотокуру.
https://ria.ru/tourism/20180830/1527501430.html

Nina Donis выпустила коллекцию к открытию японской выставки в ГМИИ.
https://art1.ru/2018/08/28/nina-donis-vypustila-kollektsiyu-k-otkrytiyu-vystavki-yaponskogo-iskusstva-v-gmii-63120

Ульяновск. На расширенном заседании Межведомственного совета по развитию человеческого потенциала губернатор представил 'Программу формирования Человека'. Это новая стратегическая идея, в основу которой положен опыт реализации японской национальной программы формирования человека (хитодзукури), а также программы по модернизации общественного сознания, идущие в Казахстане.
https://ulpressa.ru/2018/08/31/%D0%BE%D0%BF%D1%8B%D1%82-%D1%80%D0%B5%D0%B0%D0%BB%D0%B8%D0%B7%D0%B0%D1%86%D0%B8%D0%B8-%D1%8F%D0%BF%D0%BE%D0%BD%D1%81%D0%BA%D0%BE%D0%B9-%D0%BD%D0%B0%D1%86%D0%BF%D1%80%D0%BE%D0%B3%D1%80%D0%B0%D0%BC/

'Для себя понимал, что если и уезжать из России, то только в Японию. Это была моя мечта'.
https://www.sports.ru/volleyball/1066450122.html

В июле Театр балета Бориса Эйфмана впервые за последние двадцать лет приедет в Японию. В ходе долгожданного возвращения в Страну восходящего солнца труппа представит в Токио, Киото и Сидзуоке спектакли 'Анна Каренина' и 'Роден, ее вечный идол'.
http://okultureno.ru/news/30741-teatr-baleta-borisa-eyfmana-raskryvaet-plany-na-sezon/

Сотни тысяч человек увидели Владивосток 'кавайным'. Съемки клипа известного японского коллектива проходили во Владивостоке в начале августа.
https://vladnews.ru/2018-09-01/137180/sotni_tysyach

期間限定〉 NGT48 4th シングル「世界の人へ」 MUSIC VIDEO Full ver. / NGT48[公式]
https://youtu.be/nQHQWuCxXCg

Как живут японцы в России и что нужно знать о культуре Японии - в специальном проекте РБК и Subaru.
http://outback.rbc.ru/?utm_source=rbc&utm_medium=rbc_banner&utm_campaign=subaruout18s_rbc_banner_bb

'В июле 2018 года я полетел во Владивосток. Там я посетил подземное убежище, которое сохранилось в городе со времен холодной войны. Все сохранилось практически в первозданном виде. Выйдя на улицу, мы увидели квартал, полностью застроенный

пятиэтажными хрущевками. После развала СССР прошло 27 лет, однако в этом дальневосточном городе его следы видны повсюду', - пишет японский турист.
https://inosmi.ru/social/20180829/243107992.html

Чувашский язык изучают даже в Японии.
https://www.samddn.ru/novosti/novosti/chuvashskiy-yazyk-izuchayut-dazhe-v-yaponii/

- В нашем отделении сегодня студенты из Японии, - поделилась новостью заведующая неврологическим отделением для больных с острыми нарушениями мозгового кровообращения Республиканской больницы №2 - Центра экстренной медицинской помощи Нина Васильева.
http://sakhalife.ru/v-bolnicah-yakutska-praktikuyutsya-studentyi-iz-yaponii/

Наиболее дорогие ножи в Россию поставляет Япония. В 2017 году средняя цена ввозимых из этой страны ножевых изделий и наборов составила порядка 40 долл.
https://marketing.rbc.ru/articles/10443/

Книгу про челябинского тигренка выпустили в Японии.
https://lentachel.ru/news/2018/08/26/knigu-pro-chelyabinskogo-tigrenka-vypustili-v-yaponii.html

#####

Статистика въезда иностранных граждан в Японию в 2017-2018 гг.
https://visitjapan.ru/mice/stat/

МИД КНР исключил из состава пула для освещения встречи министров иностранных дел Китая и Японии пекинского корреспондента критически настроенной в отношении КНР японской газеты Sankei Shimbun. В знак протеста все представители японских СМИ бойкотировали освещение встречи.
https://www.interfax.ru/world/627125

28 серпня Посол Сумі з дружиною запросили до своєї резиденці учасників освітніх програм від японського уряду, і серед них – студентів, що їдуть до Японії за програмою вивчення японської мови і культури у вересні цього року.
http://www.ua.emb-japan.go.jp/itpr_uk/00_001216.html

Япония выделит около 343 миллионов долларов, чтобы помочь Грузии в развитии своей основной транспортной артерии 'Восток-Запад' - современной автомагистрали, проходящей через всю страну до границы с Турцией.
https://www.ekhokavkaza.com/a/29463911.html

Авиакомпания Vietjet стремительно развивается и в ближайшее время планирует открыть новые рейсы в Россию, Индию, Японию и Австралию.
http://prim.news/2018/08/28/vo-vladivostoke-proshyol-kasting-bortprovodnikov-vetnamskoj-aviakompanii/

Следующим летом Finnair увеличивает число полетов на азиатском направлении, добавив два новых вылета в Гонконг и увеличив авиасообщение с Японией.
https://rus.err.ee/857541/aviakompanija-finnair-uvelichit-chislo-poletov-v-japoniju-i-gonkong

Неограниченный доступ к колоссальному массиву пользовательских данных дает Китаю преимущество перед другими странами, считает управляющий Японского банка международного сотрудничества (JBIC) Тадаси Маэда.

https://hightech.plus/2018/08/28/totalitarnii-rezhim-daet-kitayu-preimushestvo-na-tehnologicheskom-rinke

Европейское представительство японской компании Panasonic переедет из Лондона в Амстердам из-за предстоящего выхода Великобритании из состава ЕС. Переезд позволит компании сохранить преимущества свободного перемещения людей и товаров, заявил глава европейского подразделения Panasonic Лорен Абади газете Nikkei.
https://korrespondent.net/business/companies/4005681-Panasonic-yz-za-Brexit-perenosyt-svoi-ofys-yz-londona

В Японию в июле текущего МГ из Украины было поставлено 38 тыс. тонн ячменя против 34,2 тыс. тонн за весь прошлый сезон. Общий объем импорта ячменя в Японию оценивается в текущем сезоне в 1,1 млн. тонн.
http://www.dairynews.ru/news/egipet-i-yaponiya-narashchivayut-import-ukrainskog.html

В городе Токио 2-3 сентября прошли Дни кыргызского кино, в рамках которых состоится премьера документального фильма ‘600 дней веры’, а также показ нескольких картин кыргызских кинематографистов.
http://culture.akipress.org/news:1466683

#####

Расходы на социальное обеспечение в Японии достигли рекордного уровня.
https://regnum.ru/news/2474054.html

В Токио начало экспериментально работать беспилотное такси - две недели оно будет возить пассажиров по 5-км фиксированному маршруту в центре города – от вокзала Токио до Роппонги.
https://visitjapan.ru/news/ttaxi/

Япония подтвердила разработку гиперзвукового оружия.
https://naked-science.ru/article/tech/yaponiya-podtverdila-razrabotku

Власти Японии планируют создание специального комитета, который будет регулировать отрасль казино в стране. Данная организация будет напрямую подчиняться кабинету министров Японии, а первоначальный состав сотрудников Комитета по надзору за казино будет состоять из 95 человек.
https://m.ratingbet.com/news/5429-v-yaponii-sozdadut-komityet-po-upravlyeniyu-kazino.html

Религии в Японии: количество верующих на 40% превышает количество населения.
https://www.nippon.com/ru/features/h00226/

Спасти уставшего клерка. Как в Японии работает агентство, помогающее увольняться.
https://republic.ru/posts/91959

Около 930 тысяч учеников средних и старших школ в Японии зависимы от интернета, что почти в два раза превышает результаты прошлого исследования, проведенного министерством здравоохранения страны в 2013 году.
https://armenpress.am/rus/news/945677.html

В одной из начальных школ столичного района Бункё можно было увидеть идущих в школу детей с выполненными домашними заданиями, которые учителя задали им перед началом летних каникул в конце июля.
https://www3.nhk.or.jp/nhkworld/ru/news/101307/

Автор – математик. Вместе со своей командой она поставила задачу: их питомец-компьютер должен ‘поступить’ в Токийский университет - вуз, в который в Японии поступают абитуриенты только с самыми высокими баллами. Результат - ‘питомец’ достиг уровня, необходимого для поступления в довольно приличные японские вузы, но экзамены в Токийский университет НЕ выдержал.
https://yaponskiebudni1.livejournal.com/109295.html

В Японии буракумины - изгои. Как и их далекие предки, современные буракумины могут рассчитывать лишь на самые не престижные профессии. Экономические кризисы XX столетия вытеснили их на отдаленную периферию японского общества и никакие заслуги им не помогут встать вровень со среднестатистическими японцами, ведь для последних неполноценность буракуминов - врожденная.
https://news.rambler.ru/other/40704782-burakuminy-kak-yaponskie-musorschiki-i-mogilschiki-stali-mafiey/

Получасовая поездка на пароме превратилась для японского бизнесмена в квест по выживанию на полтора дня. Ему пришлось добираться вплавь до ближайшей суши - необитаемого острова, где он оказался совершенно один, вымотанный и без доступа к питьевой воде. Когда мужчину всё же заметили, вытащить его с острова тоже было непросто. А началось всё с нескольких бокалов спиртного и восхищения красивыми вечерними видами.
https://medialeaks.ru/3108sda-desert-island/

#####

Межпланетная станция Хаябуса-2 21 сентября высадит на Рюгу двух роботов, известных как Rover 1A и Rover 1B. Эти роботы оснащены широкоугольными и стереокамерами, они должны сделать максимально подробные снимки поверхности астероида. Ученые надеются, что мягкой посадке не помешают огромные валуны, которыми покрыт Рюгу.
https://focus.ua/technologies/405530/

В Японии создали молекулу с беспрецедентной электрической проводимостью. Она была достигнута за счёт использования редкого металла рутения. Новинка пригодится при создании электронных устройств, состоящих из считанных молекул.
https://www.vesti.ru/doc.html?id=3054933

#####

‘Ни одна рукотворная вещь не может считаться здоровой, если она лишена простого практического смысла’, - гениально про японское отношение к вещам.
https://haikudaily.livejournal.com/5604.html

Как использовать фурошики каждый день.
https://www.city-cost.com/ru/blogs/City-Cost/Mp7dQ-living_howto_noda_shi_chiba

Одзиги – уникальное проявление японской вежливости: приветствие, прощание, поздравление, благодарность, извинения. Правильно и красиво поклониться – не так-то просто, это настоящее искусство, показатель хорошего воспитания, благородства. Распространены курсы обучения грамотным поклонам, причём для вполне взрослых японцев.
https://visitjapan.ru/sovety-puteshestvennikam/10-poleznyh-sovetov/ojigi/

うた - 森羅万象【デザインあ×NHK1.5ch】Sinrabansyo (Song of Japanese Crests)

https://youtu.be/SSIGiBblgd8

ダイナミックス ／第１５回全国ベンチャーズエレキ合戦
https://youtu.be/AQvHVcQjXRI

Этот очерк - попытка затронуть очень сложную тему с длинной и извилистой историей: тему японской хореографии в фигурном катании. Тему, о которой сложно говорить со стороны, не зная японского и не живя в Японии, не общаясь с японцами и достаточно поверхностно зная японские традиции в области театра и танца. И тем не менее, начать этот разговор все же необходимо, пусть это и будет поверхностно, ненадежно, недостоверно и без глубокого понимания скрытых за поверхностью фигурно-катательной действительности процессов. Потому что, хотя известный австрийский философ Виттгенштейн и велел делать обратное, все же иногда лучше хоть что-то говорить, чем совсем молчать. По крайней мере, постараться сделать первый, всегда такой ненадежный и робкий, шаг.
https://www.sports.ru/tribuna/blogs/zapiskisumashedshego/2149484.html

Стало известно, что Сакура Момоко, автор большой серии манги о Тиби Маруко-тян, умерла от рака молочной железы 15 августа. Ей было 53 года.
https://www.nippon.com/ru/behind/yjj2018082701021/

Японские дизайнеры нового поколения делают ставку на дерево и неспешность…
https://youtu.be/4ZKihH6lEHQ

В пригороде японской столицы Токио, в небольшом городе Митака, есть удивительное разноцветное здание, известное на весь мир, как ‘Дом обратной судьбы’. Спроектировали его знаменитый архитектор и художник Сюсаку Аракава и его супруга, поэтесса Маделин Джинс.
https://realty.mail.ru/news/48840/kak_vygljadit_dom_obratnoj_sudby_v_japonii_foto/

Кунио Маекава – японский модернизм. Часть 1. Творческое становление одного из величайших архитекторов Японии XX века.
https://regnum.ru/news/2474385.html

В природном заповеднике Кусиро Тантё впервые в искусственных условиях успешно прижились японские красноголовые журавли, они считаются объектом природного наследия. В парке живёт два десятка редких птиц. Для туристов и любителей птиц круглый год работают смотровые площадки. Лучшее время наблюдения за журавлями - зима, когда тантё собираются группами возле кормушек. Летом японские журавли обычно уходят вглубь болот и встретить их сложнее.
https://visitjapan.ru/wheretogo/regions/khokkajdo/khokkajdo/place/kushiro-tancho/

お寺に咲く"観音様の首飾り"・・・シュウカイドウの花(18/09/02)
https://youtu.be/dFbwiSN08Ro

#####

Кампай’ с японским сакэ! Здравствуйте! Меня зовут Хироми, я – сомелье сакэ, по-японски ‘кикисакэ-си’. В этом блоге я буду делиться с Вами информацией, знаниями и впечатлениями о замечательном напитке сакэ и о других моих любимых вещах, в том числе о моём родном городе Токио. Помимо этого здесь будет различная информация о дегустации сакэ, ресторанах и многое другое.
http://hiromi-sake.jp/

‘Яки’ - по-японски значит ‘жареный’, ‘тори’ - ‘курица’ и вообще ‘птица’. Таким образом, название популярного ныне во всем мире блюда японской кухни можно в первом приближении перевести как ‘жареная птица’.
http://ru-jp.org/yakitori.pdf

Интересные факты о сакэ: сорта для летней жары.
https://www.nippon.com/ru/views/gu002009/

Японцы отметили день рождения лапши быстрого приготовления.
https://news.mail.ru/society/34553628/

Обилие тихоокеанской сайры в этом сезоне заставляет японские рестораны менять свою ценовую политику.
https://russiajapansociety.ru/?p=6591

Японская кухня становится всё более популярной во всём мире, это вкусная и здоровая еда. Однако в 2017 году Япония экспортировала риса, основного национального пищевого продукта, всего на 3,2 млрд йен. Говорят, что японский рис вкусен, но слишком дорог, из-за чего возникают трудности в стимулировании внешнего спроса. Непросто и убедить японских фермеров выращивать рис на экспорт.
https://www.nippon.com/ru/features/h00262/

На любой японской кухне есть такая вещь - сямодзи. Если вам где-то попалась невзрачная плоская лопатка с пупырышками, не думайте, что это очередной неудобный кухонный предмет. Эта лопатулька окончательно влюбит вас в рис, как бы вы его ни готовили. Ну а если говорить о японском рисе, без нее совсем никак. Рис ведь клейкий, а к этой лопатке благодаря пупырышкам никогда не прилипает ни одна рисинка.
https://melon-panda.livejournal.com/737260.html

#####

‘Окно в Японию’ - еженедельная рассылка. Очередной номер мы планируем выпустить 09 сентября 2018 года. Чтобы подписаться / отписаться, пришлите письмо со словом ‘подписка’ / ‘отписка’ на адрес электронной почты russiajapan@gmail.com.
Прочитать все выпуски рассылки за последние годы можно на странице https://groups.google.com/forum/?hl=ru#!forum/okno_v_yaponiyu.
Не получили очередной номер рассылки - заходите на эту страницу!
Наш сайт - http://ru-jp.org.
За содержание и манеру изложения материалов всю ответственность несут авторы.

Подшивка рассылки ‘Окно в Японию’ за прошедшие годы:

2017 год: http://ru-jp.org/okno_v_yaponiyu_2017.pdf
2016 год: http://ru-jp.org/okno_v_yaponiyu_2016.pdf
2015 год: http://ru-jp.org/okno_v_yaponiyu_2015.pdf
2014 год: http://ru-jp.org/okno_v_yaponiyu_2014.pdf
2013 год: http://ru-jp.org/okno_v_yaponiyu_2013.pdf
2012 год: http://ru-jp.org/okno_v_yaponiyu_2012.pdf
2011 год: http://ru-jp.org/okno_v_yaponiyu_2011.pdf
2010 год: http://ru-jp.org/okno_v_yaponiyu_2010.pdf

#####

####### ##### #####

ОКНО В ЯПОНИЮ # 34, 2018.09.11

#####

Уважаемые читатели! Присылайте ваши материалы на адрес russiajapan@gmail.com.

Прочитать предыдущие выпуски рассылки 'Окно в Японию' (а их много) можно на странице https://groups.google.com/forum/?hl=ru#!forum/okno_v_yaponiyu

#####

Тамбов. В областном краеведческом музее открыли выставку японской графики. Тамбовчанам представили 'Картины ускользающего мира', которые символизируют, как краток миг, и учат наслаждаться мгновением. На полотнах — гейши, самураи, легендарная гора Фудзи.
https://www.vestitambov.ru/new/gejshi-i-samurai-v-kraevedcheskom-muzee-otkryli-vystavku-yaponskoj-grafiki/

Москва. Координаты: Япония. Пространство значений. 5 сентября – 28 октября 2018. Как мало мы знаем о Японии и как легко готовы принимать все японское? Для понимания концептов другой культуры нужно определить систему координат, через которую этот народ смотрит на мир. На выставке 'Координаты: Япония. Пространство значений', которая пройдет в рамках Года Японии в России, появится возможность расшифровать культурные коды японской эстетики и приблизиться к самому себе. Междисциплинарная выставка 'Координаты: Япония. Пространство значений' – это попытка русских фотографов и дизайнеров прикоснуться к внутренним пространствам японской эстетики и трансформировать ее в личные ощущения.
http://www.ekaterina-foundation.ru/rus/exhibitions/2018/coordinates-japan/

JAPAN-FEST 'Месяц Японии в Екатеринбурге'. Посольство Японии в РФ выбрало пять российских городов, где в сентябре в рамках 'перекрестных' годов России в Японии и Японии в России пройдут масштабные культурные проекты. В программе фестиваля 'Месяц Японии в Екатеринбурге' запланированы спортивные, культурные, научные и образовательные события. Подробности:
http://ikcjapan.com/japan-fest-2018

7 сентября в Мурманском краеведческом музее состоялось открытие выставки 'Куклы и праздники Японии'. Экспозиция раскрывает яркие страницы из жизни японской нации - на ней представлены куклы, игрушки и предметы, связанные с праздниками и церемониями страны восходящего солнца. Организатор выставки – Посольство Японии в России. Посмотреть экспозицию можно будет до 28 сентября.
http://www.mvestnik.ru/newslent/v-murmanskom-kraevedcheskom-muzee-skoro-otkrytie-vystavki-kukly-i-prazdniki-yaponii/

7 сентября в Рахманиновском зале Московской консерватории состоялся первый концерт XX Международного фестиваля 'Душа Японии', на котором прозвучали композиции японской классической музыки хогаку. В концерте под названием 'В сплетении звуков рождается душа' приняли участие Аоки Рэйбо (сякухати), Ёнэкава Тосико (кото), Хирокадзу Фудзии (сямисэн), Ёкота Рэйко (сякухати), Ямагути Соэн (сякухати), Аоки Майко (кото) и Ямагути Кэйко (кото) из Ассоциации хогаку XXI века. 'Отличительная особенность программ Ассоциации — исполнение старинных пьес в строго традиционном стиле, без сокращений и элементов внешней виртуозности, заимствованной из европейской

практики, — сообщают организаторы концерта. — Так звучала музыка хогаку в начале XX века и, возможно, в более давние времена'.
15 сентября, также на сцене Рахманиновского зала выступят музыканты и актеры театра кабуки, а в Концертном зале имени Н.Я. Мясковского — сэнсэй класса сякухати в Московской консерватории Кохэй Симидзу и его ученики.
16 сентября в Большом зале прозвучат известнейшие оркестровые сочинения японских композиторов с именитыми японскими солистами. Опера Иссэя Цукамото 'О-Нацу' с песочной анимацией, поставленная в Московской консерватории, будет показана в сентябре-октябре в Москве, Саратове, Нижнем Новгороде и Боровске.
В ноябрьском расписании фестиваля 'Душа Японии' музыкально-театральные проекты: спектакль 'Кодзики' по древнему своду японских мифов и синтетическое представление 'Предсказатель' Исао Мацуситы.
Кроме того, в Москву приедут мастера традиционной музыки из Окинавы и известные исполнители на японских и европейских инструментах со своими оригинальными программами. Впервые в Московской консерватории в декабре пройдут дни Токийского музыкального колледжа, активным участником фестиваля будет ансамбль японской музыки Wa-On.
По случаю своего юбилея фестиваль 'Душа Японии' продлится не 108, а 110 дней, поскольку финальный концерт фестиваля, все 20 лет посвящаемый дню рождения императора Японии Акихито, в этом году пройдет дважды — 23 и 25 декабря с участием двух разных составов придворного ансамбля 'Токио Гаку-со'.
http://www.colta.ru/news/19016

12 сентября в Екатеринбурге пройдут семинары и презентации от компании Манабо для тех, кто хотел бы поехать на обучение в Японию.
12 сентября в 11:00 - Встреча со студентами, изучающими японский язык
лекция Фудзивара Нодзому (директор токийской языковой школы Икуэй) на тему 'Особенности трудоустройства в японских компаниях'.
презентация компании MANABO
презентация языковых институтов Икуэй и Сэндагая из Токио.
Место проведения - конференц-зал Библиотеки им. А.И. Герцена (Чапаева, 5, второй этаж).
Вход свободный.
12 сентября в 17:00 - Семинар 'Обучение и жизнь в Японии' 2018
лекция 'Особенности обучения в различных городах Японии'
презентации языковых школ японского языка
индивидуальные консультации с представителями языковых школ
онлайн-урок с Сасаки-сэнсэй из Токио на тему 'Трудоустройство в японской компании', 'Разговорный японский язык'
розыгрыши призов из Японии: учебники по японскому языку, японские сладости, журналы. Главный приз – электронный русско-японский словарь.
Место проведения - конференц-зал Маринс парк отеля (Челюскинцева, 106)
Участие бесплатное.
Регистрация: https://manabo.timepad.ru/event/789450/
Официальный партнер 'Манабо' в Екатеринбурге - Центр японского языка 'Юмэ'.
https://yume.center/posts/3519359

Москва. Дорогие друзья! Приглашаем вас на экскурсии и мастер-классы, которые пройдут на выставке 'Япония. Куклы, сказки и легенды' с 12 по 30 сентября 2018 года. Подробности:
https://zen.yandex.ru/media/id/5a0a719ae86a9e9a04a57fdc/spektakli-koncert-masterklassy-ekskursii-na-vystavke-v-sentiabre-5b96b15f46f39d00aa675c3a?from=editor

Москва. Отдел японской культуры 'JapanFoundation' в ВГБИЛ и Редакция интернет-журнала 'Улитка' приглашают Вас на церемонию завершения Десятого Международного конкурса хайку на русском языке. Дата: 15 сентября 2018 года (сб.) Время: 12:30-17:30. Место: Большой зал ВГБИЛ (ул.Николоямская, дом 1, вход справа от главного входа, 3 этаж)
https://jpfmw.ru/ru/events-archive/x-yij-mezhdunarodnyij-konkurs-xajku-na-russkom-yazyike.html

Москва. Японистический семинар 18 сентября.
Уважаемые коллеги, Поздравляю всех с началом учебного года и спешу сообщить о том, что мы возобновляем работу японистического семинара. В этом году семинар будет проходить в Институте классического Востока и античности (ИКВиА) НИУ ВШЭ по адресу: ул. Старая Басманная, д. 21/4, стр. 3, каб. Л-205, как обычно по вторникам, один раз в две недели. Мы приглашаем всех желающих выступить с докладами. Для этого необходимо написать Александру Николаевичу Мещерякову или мне ответным письмом на этот адрес. Первое заседание состоится 18 сентября, докладчик и тема выступления будут анонсированы позже. При необходимости заказа пропуска в НИУ ВШЭ, прошу сообщить мне свое полное имя до 17 сентября.
С уважением,
Анна Оськина
conf.rsuh.1999@gmail.com

Благовещенск. 19 сентября 2018 года с 10.30 до 17.30 в Дальневосточном аграрном университете состоится уникальное для Амурской области мероприятие - семинар Японского центра, на котором японские коллеги поделятся успешным опытом привлечения японских инвестиций в сельское хозяйство российских регионов на примере тепличного растениеводства. Участие в семинаре бесплатное.
http://blogs.amur.info/814/9330/

Москва. 20.09.2018 г. в 15:00 в МГУ имени М.В. Ломоносова состоится защита диссертации на соискание ученой степени кандидата географических наук. Тема: 'Геоэкологическое состояние ландшафтов острова Хоккайдо (Япония)'. Автор: Банчева Александра Ивановна.
http://japanstudies.ru/index.php?option=com_content&task=view&id=1066&Itemid=2

Выставка 'Ворота к солнцу' пройдет в Санкт-Петербурге. С 19 сентября в Выставочном зале ЦБС Московского района будет проходить выставка 'Ворота к солнцу'. 'Страна восходящего солнца', 'Великая страна восьми островов', 'Страна в тростниковых равнинах', как ни назови, – всё диво. Яков Полонский писал о Японии: 'камень драгоценный в жемчужном поясе морей'. И всё же, что это? Явь или грёза? Край света или вовсе другая планета? Несомненно, что это одно из самых загадочных и прекрасных мест на Земле...
https://peterburg2.ru/news/vystavka-vorota-k-solncu-proydet-v-sanktpeterburge-46760.html

Москва. Чехов-сан, простите! 21 сентября 2018, 19:00—21:30, Овальный зал ВГБИЛ. В рамках Перекрёстного года Россия-Япония Библиотека иностранной литературы имени М. И. Рудомино при партнерской поддержке Общества 'Россия-Япония' приглашает на встречу с японским писателем и переводчиком Хироко Кодзима и презентацию сборника ее эссе 'Чехов-сан, простите!' (пер. Е. А. Рябова, СПб, Издательство РХГА, 2018). В течение десяти лет с 2006 по 2016 год Хироко Кодзима писала эссе о Чехове по заказу японской телерадиокомпании NHK. Сборник эссе 'Чехов-сан, простите!' — это книга о восприятии Чехова в Японии, о трудном ремесле перевода, написанная в форме беседы Хироко с Чеховым, ставшим ее другом за долгие годы.
https://libfl.ru/ru/event/chehov-san-prostite

Москва. 28-30 сентября 2018. Адрес проведения: Культурный центр ЗИЛ. Москва, ул. Восточная, д. 4, корп. 1. Вход бесплатный
ВЫСТАВКА ЯПОНСКИХ ИСКУССТВ НИХОН НО БИ ФУГА (ЯПОНСКАЯ КРАСОТА, ИЗЯЩНЫЙ ВЕТЕР)
На выставке: Композиции икэбана школ ИКЭНОБО и СОГЭЦУ. Живопись тушью суйбокуга. Демонстрация чайного действа школы ОМОТЭ СЭНКЭ. Изделия комоно и оригами. Кимоно шоу, мастер-классы и демонстрации. Приглашенные гости: Мастер японской каллиграфии ОЗАВА РАНСЭЦУ, фотохудожник ОКУТАКЭ МИДОРИ. Организатор проекта: Посольство Японии в России, Проект 'Нихон но би', Ямада Мидори. 0+
http://www.zilcc.ru/

Санкт-Петербург. Фильм 'Женщина в песках' обсудят в 'Семеновской'. Мероприятие будет проходить в библиотеке 'Семеновская' 29 сентября в 12:00. 29 сентября в 15:00 в библиотеке 'Семеновская' будет проходить лекция 'Аниме'. Японская анимация & это не просто 'мультфильмы, которые снимают в Японии'.
https://peterburg2.ru/news/29-sentyabrya-v-1200-sostoitsya-pokaz-i-obsuzhdenie-filma-zhenshhina-v-peskah-46441.html

Москва. Фестиваль 'Нихон но би – красота Японии'. С 30 сентября по 4 октября в Российской государственной детской библиотеке (Калужская пл., д. 1) пройдет фестиваль 'НИХОН НО БИ – красота Японии', организованный совместно с филиалом института Икэнобо в России. В течение 5 дней вы сможете увидеть работы двух школ икэбаны: Икэнобо и Согэцу (зона книговорота – Согэцу, малый выставочный зал – Икэнобо), выставку живописи Суми-э (фойе концертного зала), выставку традиционного японского рукоделия из шелка Тиримэн (комоно), (фойе концертного зала). В рамках фестиваля будут проведены демонстрации Икэбана Икэнобо, чайной церемонии Омотэ Сэнке, живописи Суми-э, кимоно, а также детские мастер-классы по икэбане, живописи Суми-э, оригами, комоно. Программа мероприятий и другие подробности:
https://rgdb.ru/home/news-archive/2143-festival-nikhon-no-bi-krasota-yaponii

Санкт-Петербург, Государственный Эрмитаж, Зимний дворец Петра I. Выставка 'Кисть и калам. 200 лет коллекции Института восточных рукописей'. С 28 ноября 2018 г. по 24 февраля 2019 г. Выставка посвящена истории развития и бытования книги на Востоке в самом широком понимании: начиная с Малой Азии и заканчивая Японией.
https://peterburg2.ru/events/vystavka-kist-i-kalam-200-let-kollekcii-instituta-vostochnyh-rukopisey-157177.html

2 декабря 2018 г. в г. Якутске на базе Северо-Восточного федерального университета ВПЕРВЫЕ будет проводиться международный экзамен по определению уровня японского языка 'Нихонго норёку сикэн'! Заявки принимаются на кафедре восточных языков и страноведения Института зарубежной филологии и регионоведения СВФУ, г. Якутск, ул. Белинского 58, каб. 704. Контактный телефон: 8-964-422-77-55, 8-962-732-52-31, e-mail: kvyas@mail.ru.
http://dnevniki.ykt.ru/NikBara/1112012

Дорогие друзья! С радостью сообщаем, что на нашем сайте появился новый раздел, посвященный кинопроектам Японского фонда в России — Japanese Film Festival!
https://jpfmw.ru/ru/events-archive/novyij-razdel-japanese-film-festival.html

Информация о грантах Японского Фонда 2019.
https://jpfmw.ru/ru/events-archive/informaciya-o-grantah-yaponskogo-fonda-2019.html

Отдел японской культуры "Japan Foundation" ВГБИЛ им. М.В. Рудомино, Ассоциация японоведов и Школа востоковедения НИУ ВШЭ приглашают студентов, магистрантов,

аспирантов и молодых исследователей-японоведов принять участие в X-ой конференции молодых японоведов 'Новый взгляд'. Место проведения: НИУ ВШЭ (Москва). Время проведения: 29-30 ноября 2018. Заявки, а также любые вопросы, связанные с проведением конференции присылать Новиковой Анне Андреевне, e-mail: alisitsyna@hse.ru или kitsune86@mail.ru. Телефон для связи: +7 903 521 16 39
https://jpfmw.ru/ru/events-archive/x-ya-konferencziya-molodyix-yaponovedov-novyij-vzglyad.html

#####

Подшивка рассылки ОКНО В ЯПОНИЮ за 2009 год!
http://ru-jp.org/okno_v_yaponiyu_2009.pdf

#####

Японская исследовательская группа, проводящая многолетний проект, чтобы выяснить, как люди пришли на японский архипелаг 30 000 лет назад, планирует следующим летом провести новый эксперимент с долблёным каноэ. В ходе проекта, начавшегося в 2016 году, група испытала соломенную лодку и бамбуковый плот, чтобы воспроизвести путешествие из Тайваня в Японию, но им не удалось пересечь сильное морское течение Куросио.
https://www.nippon.com/ru/behind/yjj2018091000950/

Анно Масаки 'Нагасаки — город иезуитов. Общество Иисуса в Японии XVI века'. В 1543 году португальцы впервые прибыли в Японию, и с этого момента начинается знакомство японцев с западной культурой и технологиями. Особую роль в торговле и культурном обмене играло Общество Иисуса, активно распространявшее христианство среди японцев. Япония включилась в морскую международную торговлю серебром и шёлком, сильно повлиявшую на экономику страны. Книга профессора Анно Масаки рассказывает о том времени, когда Нагасаки оказался в собственности иезуитов, и об их деятельности в контексте перемен, которые переживала Япония в период объединения страны под властью сёгунов.
http://hyperion.spb.ru/index.php?view=news&mode=text&id=371

Momijigari (1899)
https://youtu.be/q2_mz8bmrdQ

Life in prewar Japan 1932
https://youtu.be/lXNXEmW_9Cs

Бои в районе озера Хасан 1938 / The Battle of Lake Khasan / 張鼓峰事件
https://youtu.be/fdjJYeR5cRQ

Великий японский писатель Сиба Рётаро, посвятивший свою жизнь поиску ответа на вопрос национальной идентичности японцев и оказавший значительное влияние на исторические взгляды в своей стране даёт высокую оценку деятельности Зорге.
https://www.nippon.com/ru/views/gu007006/

Это история о супругах Сугихара, которые перед лицом зла, повинуясь диктату сердца и совести, бросили вызов своему правительству, равнодушному к происходящим вокруг злодеяниям. В начале второй мировой войны Чиюне и Юкико Сугихара показали себя людьми, готовыми пожертвовать собой и своей карьерой, лишиться источника существования, перечеркнуть свои надежды на будущее ради спасения более шести тысяч человек.

https://lechaim.ru/ARHIV/85/sug.htm

Младший сын японского дипломата Тиунэ Сугихары в Государственном центральном архиве Литвы обнаружил, что часть выданных так называемых ‘виз жизни’ были фальшивыми.
https://ru.delfi.lt/news/live/syn-sugihary-v-vilnyuse-obnaruzhil-poddelki-viz-zhizni.d?id=79029443

My cruise to wonderful JAPAN in 1952
https://youtu.be/ZFjEzmWbhXQ

仙台ベンチャーズ ／第９回全日本エレキ音楽祭
https://youtu.be/U8JYxhqzYck

#####

Межгосударственные отношения России и Японии.
https://ria.ru/spravka/20180910/1528023193.html

Президент России Владимир Путин и премьер-министр Японии Синдзо Абэ утвердили план совместных проектов на Курилах. На четырех северных островах Россия и Япония будут вместе осуществлять хозяйственную деятельность. Путин и Абэ выбрали 5 проектов и утвердили дорожную карту для их реализации. Выбранные проекты касаются сфер рыболовства, морепродуктов, туризма, ветряной и легкой электроэнергии, а также обработки мусора.
https://spbdnevnik.ru/news/2018-09-10/putin-i-premierministr-yaponii-dogovorilis-o-sovmestnyh-proektah-na-kurilah

Президент России Владимир Путин совершит официальный визит в Японию в июне 2019 года, об этом в понедельник, 10 сентября, по итогам переговоров с президентом России сообщил журналистам японский премьер-министр Синдзо Абэ.
https://iz.ru/787508/2018-09-10/stala-izvestna-data-ofitcialnogo-vizita-putina-v-iaponiiu

С октября текущего года Япония намерена упростить процесс выдачи виз для групп российских туристов. Об упрощении процедуры сообщил журналистам премьер–министр Японии Синдзо Абэ. ‘Нынешний год является перекрестным Годом культуры Японии и России’, — напомнил японский премьер на пресс–конференции по итогам встречи с президентом России Владимиром Путиным. Какие именно послабления будут сделаны для россиян, Абэ не уточнил.
https://www.moya-planeta.ru/news/view/yaponiya_uprostit_vydachu_viz_dlya_grupp_turistov_iz_rossii_41590/

Упорное нежелание японской стороны извлечь надлежащие уроки из прошлого рассматриваем как серьезное препятствие на пути решения проблемы мирного договора.
http://www.mid.ru/web/guest/kommentarii_predstavitelya/-/asset_publisher/MCZ7HQuMdqBY/content/id/3337405

За последние годы сотрудничество России и Японии в наибольшей степени продвинулось в сферах медицины, градостроительства, утилизации отходов и развития Дальнего Востока России. Перспективы заключения мирного договора, впрочем, пока туманны, хотя все политические силы в Японии согласны с тем, что его необходимо заключить ‘при нынешнем поколении политиков’.
https://www.kommersant.ru/doc/3731993

Япония направила протест России из-за мероприятий на Курилах в память о войне.
https://m.lenta.ru/news/2018/09/04/kurily/amp/

Япония заявила о проходе рекордного числа российских военных кораблей.
https://iz.ru/785016/2018-09-03/iaponiia-zaiavila-o-prokhode-rekordnogo-chisla-rossiiskikh-voennykh-korablei

Депутат Законодательного собрания Ленобласти Владимир Петров, давно известный своими экстравагантными инициативами, направил официальное письмо в Роскомнадзор с предложением ограничить распространение аниме в России. В числе прочего Петров обвинил эту субкультуру в пропаганде половых извращений, мистицизма и девиации.
https://www.mk.ru/social/2018/09/11/deputaty-poprosili-zapretit-anime-propaganda-polovykh-izvrashheniy-i-misticizma.html

Первый тестовый груз из Японии в Россию через Транссиб прибыл на контейнерный терминал 'Фрейт Вилладж Ворсино' 1 сентября. Время в пути составило чуть больше двух недель.
http://logirus.ru/news/transport/pervyy_eksperiment_ne_komom-_yaponskuyu_gazirovku_dovezli_do_-vorsino-_ne_raspleskav.html

В Москве начинаются гастроли японского театра кабуки.
http://russiajapansociety.ru/?p=6711
https://www.m24.ru/news/gorod/09092018/45242
https://www.youtube.com/watch?v=8WrwZ_9wuW0

1 сентября 2018 г. в День знаний, в Год Японии в России, в Центральной городской библиотеке на ул. Зарубина состоялось открытие Детского Клуба 'Томодати'. Инициатива открытия Клуба совместная — руководства библиотеки и Саратовского отделения Общества 'Россия-Япония'. Как можно дружить со своими сверстниками из далекой Японии? Да, очень просто! В век мобильной связи и интернет, смс-ки приходят одинаково быстро и из коридора в класс, и из родного Саратова, например, в далекую и близкую нам Японию! А можно написать больше, чем смс-сообщение… Заместитель председателя отделения Общества Александр Егошин-Крыжановский предложил детям написать сочинение на тему: 'Что я хотел бы рассказать своему японскому другу?'
http://russiajapansociety.ru/?p=6628

Оренбург. 10 сентября в ОГУ начала свою работу III Международная летняя школа 'Современная российская наука и культура'. В первый день гости из Японии встретились с проректором по экономике и стратегическому развитию ОГУ Светланой Панковой, начальником управления международного сотрудничества вуза Эдуардом Ясаковым, начальником отдела развития международного сотрудничества и образования Людмилой Докашенко. — Я рада приветствовать вас в Оренбургском государственном университете! — обратилась к студентам летней школы Светлана Валентиновна. — Вы — настоящие герои, потому что смогли приехать, несмотря на стихийные бедствия в вашей стране, мы обращаемся со словами поддержки ко всем пострадавшим от тайфуна.
http://www.osu.ru/news/21058

Каждый год мы с детьми-любителями японского языка и культуры ездим в Японию на сдачу экзамена Нореку Сикэн и путешествуем по стране. И, конечно, это незабываемые впечатления, эмоции и вкус. Японская кухня становится для детей не только любимой, но и прекрасной возможностью практического погружения в японскую культуру, они хотят сами научиться готовить блюда японской кухни. А для нас, взрослых, это тоже не только божественно вкусно, но и полезно для здоровья и долголетия. К сожалению, многих ингредиентов Японской Кухни у нас нет и в помине, как говорится. И мы с детьми решили

попробовать вырастить их в нашей знойной Калмыкии, где летом сухая жара порой бывает до 50 градусов.
http://russiajapansociety.ru/?p=6667

В Якутске впервые прошел японский фестиваль золотой осени, организованный клубом переводчиков 'Кизуна' при поддержке кафедры восточных языков Института зарубежной филологии и регионоведения СВФУ, Международного образовательного центра 'Востоковед', туристической и консалтинговой компании 'ИстВинд'. Начался он с праздничного шествия в кимоно от площади Орджоникидзе через площадь Ленина до городского парка, причем его участники всю дорогу несли символ счастья и удачи в образе кота Манэки-нэко, который делали всем клубом в течение двух недель.
http://ysia.ru/v-yakutske-sostoyalsya-yaponskij-festival-zolotoj-oseni/

Юта живет в семье владельцев дома и помогает им по хозяйству. Японский волонтер ухаживает за животными и птицами на мини-ферме, готовит пчелосемей к зимовке, работает на огороде и даже заготавливает дрова на зиму.
https://www.bnkomi.ru/data/news/83239/

Ульяновское отделение Общества 'Россия-Япония' приняло участие в открытии филиала тренировочного центра Кёкусинкай каратэ.
http://russiajapansociety.ru/?p=6635

#####

Премьер-министр Японии Синдзо Абэ и премьер-министр Южной Кореи Ли Нак Ён подтвердили намерение о сотрудничестве для достижения денуклеаризации Северной Кореи.
https://www3.nhk.or.jp/nhkworld/ru/news/103194/

Министр иностранных дел Японии пообещал чаще приезжать в Грузию. Об этом Таро Коно заявил после завершения своего первого официального визита в Тбилиси. Итоги двухдневного визита 4-5 сентября он назвал плодотворными.
http://kavkasia.net/Georgia/2018/1536200381.php

В понедельник в Каунасе начинаются мероприятия 'Недели Сугихары' в память о японском дипломате Тиунэ Сугихары и его подвиге — спасении литовских евреев от нацистов. В Каунасе будут проходить концерты, симпозиум, показы фильмов, публичные лекции, творческие мастер-классы и другие мероприятия, во время которых можно будет узнать о культуре Востока, дружбе Каунаса и Японии, сообщило самоуправление Каунаса.
https://www.kurier.lt/v-kaunase-nachinaetsya-nedelya-sugixary/

Китайская компания-гигант в области онлайн-платежей Alipay обнародовала свои деловые планы на будущее. Помимо прочего, они предусматривают привлекать больше туристов в Японию.
http://russiajapansociety.ru/?p=6619#more-6619

В столице Японии - Токио и на острове Хоккайдо состоялась презентация-дегустация грузинского вина. Об этом сообщает Национальное агентство вина. На дегустации в Японии были представлены следующие вина: 'Ркацители Супериор 2015' (Шато Мухрани), 'Ркацители 2014' (Орго), 'Зеленый 2015' (Линия Шуми 'Иберриули'), 'Зеленое 2016' ('Винный погреб Макашвили' винодельчества линии Вазиани), 'Саперави 2016' (Гиуаани), 'Мукузани 2014' (Линия Шуми 'Иберриули'), 'Саперави 2015' (Шалаури).
https://www.ekhokavkaza.com/a/29473606.html

25–26 августа 2018 г. в Бишкекском гуманитарном университете им. К. Карасаева состоялась 2-я международная конференция по японоведению и методике преподавания японского языка. Организаторами конференции являлись факультет востоковедения и международных отношений Бишкекского гуманитарного университета и Ассоциация преподавателей японского языка Кыргызской Республики при содействии Японского фонда и Посольства Японии в Кыргызской Республике.
http://russiajapansociety.ru/?p=6626

#####

В Японии повседневная жизнь на Хоккайдо постепенно возвращается в нормальное русло...
https://edo-tokyo.livejournal.com/7679993.html

Компания-оператор пострадавшего от тайфуна Международного аэропорта Кансай заявила о намерении открыть Терминал № 1 к концу этой недели.
https://www3.nhk.or.jp/nhkworld/ru/news/103196/

Премьер Японии предложил повысить пенсионный возраст до 70 лет.
https://www.aysor.am/ru/news/2018/09/05/%D0%9F%D1%80%D0%B5%D0%BC%D1%8C%D0%B5%D1%80-%D0%AF%D0%BF%D0%BE%D0%BD%D0%B8%D0%B8/1460844

Заявления японского правительства о том, что оно не будет проводить политику поощрения иммиграции, не соответствуют действительности. Нехватка рабочей силы в стране означает, что вакансии в ряде производств будут заполнять иностранцы, часто со студенческими визами.
https://www.nippon.com/ru/currents/d00427/

Остров Хоккайдо дважды за сутки испытал мощные подземные толчки, есть погибшие и пострадавшие. Прервано транспортное сообщение, нарушены линии электропередачи.
https://youtu.be/egwlYoIrmM4

Рынок Цукидзи переезжает.
https://visitjapan.ru/news/tsukiji-moving/

В Японии все (абсолютно все) по-другому! С момента заселения, буквально в тот же день, ваш новенький коттедж где-нибудь в Сендае, Нагое или Кагосиме начинает стремительно дешеветь, и спустя пару десятков лет его рыночная стоимость примерно равна нулю. Почему в благополучной стране дома существуют два-три десятилетия, после чего безжалостно сносятся? Onliner.by рассказывает об уникальном японском феномене.
https://realt.onliner.by/2018/09/04/japan-16

Запасы минтаевого сурими в Японии держатся на более высоком уровне, чем в 2017 г.
https://www.fishnet.ru/news/novosti_otrasli/78427.html

#####

В древности японцы воспринимали окружающий мир не совсем так, как это делаем мы: запахи для них были ‘равны’ зрительному образу, а ароматы они постигали не через нос, а буквально подносили благовония к ушам, чтобы получше их ‘расслышать’. Прикоснуться к этой традиции ‘расслышать аромат’ возможно и сегодня, если вам повезет оказаться на церемонии ‘кодо’ —древнего японского искусства составления благовоний.
https://haikudaily.livejournal.com/6308.html

Японские аниме в нашем сознании связаны прежде всего с гениальным Хаяо Миядзаки ('Унесенные призраками', 'Ходячий замок', 'Рыбка Поньо на утесе'…) - создателем целой школы анимации и студии Ghibli, не менее знаменитой, чем американский Disney. Увы, несколько лет назад мастер заявил, что выходит из игры, и пока он держит паузу, эстафету, похоже, намерена подхватить студия Colorido, основанная 30-летним аниматором Исидой Хироясу.
https://rg.ru/2018/09/10/na-ekrany-vyshel-film-iaponskoj-studii-colorido-tajnaia-zhizn-pingvinov.html

Заключить контракт с Японией — трудоемкий процесс, своего рода церемония, пройти которую удается лишь тем, кто хорошо знаком с особенностями японского делового этикета.
http://www.forbes.ru/karera-i-svoy-biznes/366435-delo-zhizni-kak-zasluzhit-uvazhenie-yaponskih-partnerov

Японцы посылают приложения зашифрованным архивом. А пароль посылают еще одним письмом на тот же адрес. Зачем? Кто их этому научил?
https://vc.ru/flood/44219-oni-lyubyat-process-ceremonialnost-raboty-a-ne-rezultat-korporativnye-pravila-v-yaponii

Особое внимание в стране восходящего солнца уделяют инвалидам. Шрифт Брайля сделан даже на банках с соками и газировками, не говоря о важных лекарствах. Таким образом правительство доказывает, что слепые люди тоже имеют право на полноценную жизнь.
https://www.nur.kz/1751292-vesi-iz-aponii-kotorye-vvodat-v-stupor-turistov.html

#####

На горах у бухты Хамано располагается множество террасных полей, создающих живописный пейзаж и привлекающих сюда туристов и фотографов.
https://www.nippon.com/ru/views/gu011031/

Цветение огня: как Япония празднует лето с 'ханаби'.
https://ru.globalvoices.org/2018/09/07/76456/

В Японии создали онлайн-карту мест, откуда можно удачно сфотографировать гору Фудзи. На ней отмечено около 40 локаций.
https://tass.ru/obschestvo/5518280

Хасима: почему самое густонаселенное место в Японии превратилось в город-призрак.
https://novate.ru/blogs/030918/47660/

Фотограф / 記念写真/Photographer 091009
https://youtu.be/VorQpnrbC-M

#####

続・絶頂期の美しさに驚く、昭和女優 30 人まとめ
https://youtu.be/sFMHgQ2DSdM

Я обожаю его книгу 'Моко Мокомоко'. Не спрашивайте, как она переводится, просто посмотрите видео, где ее читает сам автор, демонстрируя по ходу иллюстрации. Потерпите лишь самое начало, где он представляет себя и художника, а дальше вам все будет понятно, даже если вы не знаете ни слова по-японски. Ведь эта книга сделана для

детей, которые еще не умеют говорить, и полностью основана на звукоподражании. Многие японцы считают, что она гениальна, а вот некоторые русские мамы, воспитывающие детей в Японии, ее побаиваются — видимо, в силу разницы менталитетов.
https://haikudaily.livejournal.com/

Жизнь после 1 сентября: небольшая прогулка по японской школе.
https://melon-panda.livejournal.com/737838.html

#####

Если вы уже вовсю намешиваете даси и мисо для домашних японских блюд, самое время освоить новую базовую жидкость - цую. Разобраться во всех этих жидких продуктах мне до сих пор непросто - все они состоят из даси, соевого соуса, мирина и саке в разных пропорциях и концентрациях, каждая из которых подходит для того или иного блюда, подчеркивая сочетание ингредиентов. Мало кто из современных японских хозяек готовит с нуля, что уж говорить о нас, иностранцах, чья кровь не разбавлена соевым соусом и рыбным бульоном. Когда нет возможности искать и соединять жидкости, но хочется получить гарантированный результат, на помощь приходят готовые смеси цую.
https://melon-panda.livejournal.com/738110.html

Японцы стали есть меньше риса.
https://www.nippon.com/ru/features/h00257/

В этот раз я расскажу об истории сакэ в Японии в эпоху Средневековья.
http://hiromi-sake.jp/2017/08/26/history-2/

Интересные факты о сакэ: полезные термины.
https://www.nippon.com/ru/views/gu002003/

#####

Японские умельцы превратили остатки урожая в сказочный зоопарк. В рамках праздника Wara Art Festival рисовую солому пускают на изготовление гигантских скульптур.
https://www.eg.ru/culture/616769-yaponskie-umelcy-prevratili-ostatki-urojaya-v-skazochnyy-zoopark-079255/

UFO caught over japan august 2018
https://youtu.be/XyQ5RCZVXNc

美人運転士 4K JR 東日本伊東線 伊豆急行線 普通リゾート２１運転 前面展望 伊東-- 熱海
https://youtu.be/1OAN23m63h0

Совсем недавно японские и итальянские математики рассказали о решении важной задачи из теории минимальных поверхностей — о поведении мыльной пленки на гибком каркасе.
https://nplus1.ru/material/2017/04/11/minimal-surface

#####

‘Окно в Японию’ - еженедельная рассылка. Очередной номер мы планируем выпустить 16 сентября 2018 года. Чтобы подписаться / отписаться, пришлите письмо со словом ‘подписка’ / ‘отписка’ на адрес электронной почты russiajapan@gmail.com.
Прочитать все выпуски рассылки за последние годы можно на странице https://groups.google.com/forum/?hl=ru#!forum/okno_v_yaponiyu.

Не получили очередной номер рассылки - заходите на эту страницу!
Наш сайт - http://ru-jp.org.
За содержание и манеру изложения материалов всю ответственность несут авторы.

Подшивка рассылки ‘Окно в Японию’ за прошедшие годы:

2017 год: http://ru-jp.org/okno_v_yaponiyu_2017.pdf
2016 год: http://ru-jp.org/okno_v_yaponiyu_2016.pdf
2015 год: http://ru-jp.org/okno_v_yaponiyu_2015.pdf
2014 год: http://ru-jp.org/okno_v_yaponiyu_2014.pdf
2013 год: http://ru-jp.org/okno_v_yaponiyu_2013.pdf
2012 год: http://ru-jp.org/okno_v_yaponiyu_2012.pdf
2011 год: http://ru-jp.org/okno_v_yaponiyu_2011.pdf
2010 год: http://ru-jp.org/okno_v_yaponiyu_2010.pdf
2009 год: http://ru-jp.org/okno_v_yaponiyu_2009.pdf

#####

####### ##### #####

ОКНО В ЯПОНИЮ # 35, 2018.09.24

#####

Уважаемые читатели! Присылайте ваши материалы на адрес russiajapan@gmail.com.

Прочитать предыдущие выпуски рассылки ‘Окно в Японию’ (а их много) можно на странице https://groups.google.com/forum/?hl=ru#!forum/okno_v_yaponiyu

#####

Москва. Посетители в кимоно смогут попасть на выставку ‘Шедевры живописи и гравюры эпохи Эдо’, которая проходит в Государственном музее изобразительных искусств им. А. С. Пушкина с 4 сентября по 28 октября, без очереди. Об этом сообщает пресс-служба музея.
http://www.cultradio.ru/news/show/id/140943

Тольятти. 19 сентября 2018 г. в 18:00 в Библиотеке Автограда (ул. Юбилейная, 8) состоялось торжественное открытие выставки ‘Моя Япония’ в рамках ‘Недели японской культуры в Тольятти’. С 17 по 30 сентября все желающие могут прийти в библиотеку и познакомиться с работами тольяттинских художников, скульпторов и дизайнеров на японскую тематику. А 26 сентября с 18:00 тольяттинцев приглашают на ‘Вечер японской культуры’. Организаторы подготовили насыщенную программу: открытый урок японского языка, японская чайная церемония, призовая викторина на знание традиций и культуры Страны восходящего солнца, различные мастер-классы и многое другое. Организаторами ‘Недели японской культуры’ выступают АНО ‘Институт Восточной Культуры’ и Самарское областное отделение общероссийской общественной организации ‘Общество Россия – Япония’ при поддержке администрации г.о. Тольятти.
http://russiajapansociety.ru/?p=6801

Екатеринбург. 25 сентября в Библиотеке им. А.И. Герцена состоится встреча с именитым мастером японским боевых искусств Йоскэ Аракава. Господин Аракава расскажет слушателям про японские боевые искусства, историю их развития и современные направления. Йоскэ Аракава - глава общества Айкидо Юбикай, ханси общества Кобукай, обладатель 7 дана айкидо по системе Айкикай. Встреча будет проходить на японском

языке с переводом. Время: 25 сентября, 18:30. Место: зал мировой культуры Библиотеки им. А.И. Герцена (Чапаева, 5, второй этаж). Вход свободный. Организаторы встречи: Общество ‘Кобукай’, Областной союз Айкидо, Центр японского языка ‘Юмэ’
http://yume.center/

Москва. В 2018 году впервые в истории ‘Круга света’ площадками фестиваля станут сразу два туристических объекта Москвы: музей-заповедник Коломенское и Музей Победы на Поклонной горе. 22 и 23 сентября на Гребном канале в Крылатском прошли повторные показы ‘Карнавала света’. 25 сентября на этой же площадке состоится закрытие фестиваля, посвященное году Японии и России. Вход на все площадки свободный.
https://duma.mos.ru/ru/0/news/novosti/moskva-v-kruge-sveta-1

Санкт-Петербург. — ‘Япония странная’. Лекция в рамках Фестиваля японского кино. Библиотека ‘Семеновская’, Малодетскосельский пр., 42. 27.09, 19:00
https://www.dp.ru/a/2018/09/21/Afisha_na_22-30_sentjabrja

С 28 по 30 сентября при поддержке Посольства Японии в России и в рамках ‘Года Японии в России’ пройдет фестиваль японской культуры ‘Нихон но Би. Фуга’. В рамках фестиваля будут представлены различные направления японского искусства: показы японского кино, лекции по японскому театру и поэзии, мастер-классы по каллиграфии и созданию японского сада. Центральным событием фестиваля станет выставка ‘Нихон но Би. Фуга’, что переводится на русский язык как — Японская красота. Изящный ветер. Вы сможете стать гостями чайной церемонии школы Омотэ Сэнкэ, насладиться цветочными композициями икэбана двух школ Икэнобо и Согэцу. Скромность чёрно-белых работ каллиграфии и картин суйбокуга, написанных тушью, оттенит яркость живых цветов и отразит принципы обаяния сдержанности и естественности, так принятых в японской традиции. Основатель проекта Профессор Ямада Мидори имеет большую аудиторию учеников и преподаёт основы японских искусств разных жанров: икэбана, живопись тушью, чайная церемония, каллиграфия, история поэзии, дизайн ландшафтных садов и парков, рукоделие комоно, оригами, танец, исторический костюм и кимоно, традиции боевых искусств, японской кулинарии и этикета. Вход свободный
http://zilcc.ru/news/6276.html

Хабаровск. Дальневосточный художественный музей представляет 28 сентября выставку ‘Праздник’, которая в очередной раз позволит зрителю приблизиться к пониманию особенностей восточного мировосприятия. В экспозиции будут представлены 60 произведений оригинальной графики японского мастера Адзума Мацумото, выполненные в технике акрил на бумаге
https://www.dvnovosti.ru/khab/2018/09/17/88422/#ixzz5S08c2CK8

Москва. Японистический семинар 2 октября 2 октября (вторник) в Институте классического Востока и античности НИУ ВШЭ (ауд. Л-205) в рамках японистического семинара состоится доклад Майи Владимировны Бабковой. Начало в 17:30. Тема: О понятии ‘воздаяние’ в 26-м свитке ‘Собрания стародавних повестей’ (‘Кондзяку моногатари сю:’, XII в.). Общебуддийский закон взаимозависимого возникновения вещей в жизни простых людей проявляется в правиле: всякий поступок влечёт за собой некие последствия для того, кто его совершил. С учётом реинкарнации, доброе или дурное дело может привести к вознаграждению или, соответственно, наказанию не только в ближайшее время, но и спустя годы или жизни. Последнее в китайских и японских текстах описывается выражением ‘воздаяние за добрые и дурные дела, совершенные в прошлых жизнях’ (宿報 кит. су бао, яп. сюкухо:).
До встречи,
Анна Оськина
jconf@hse.ru

Москва. Традиционный международный семинар клуба Оосинкан (в рамках ‘Года Японии в России’). Национальный Совет Айкидо России, Московская Федерация айкидо и Межрегиональный клуб айкидо Оосинкан приглашают принять участие в традиционном семинаре под руководством инструктора Хомбу Додзё Таканори Курибаяси (7 дан, Сихан) состоится с 12 по 14 октября. Организатор семинара: клуб айкидо Оосинкан. Допуск на семинар при наличии медицинского допуска и страховки с 16 лет и не ниже 2 Кю. Заявки на участие в семинаре принимаются до 01 октября с.г. через сайт клуба (https://www.ooshinkan.ru/). Всю дополнительную информацию можно получить по адресу: ooshinkan@gmail.com, а также по телефону: +7 (985) 220-8379
http://russiajapansociety.ru/?p=6878

Париж. Музей декоративного искусства в Париже открывает выставку ‘Япония и японизм 1867-2018’. Выставку можно будет посетить с 15 ноября 2018 года по 19 марта 2019 года.
https://wsjournal.ru/yaponiya-i-yaponizm-v-parizhe/

21-я ежегодная конференция ‘История и культура Японии’ Уважаемые коллеги! Мы открываем прием заявок на участие в 21-й ежегодной конференции ‘История и культура Японии’, которая пройдет 18-20 февраля 2019 года в Институте классического Востока и античности НИУ ВШЭ (Москва). Для участия необходимо заполнить заявку и прислать ее на адрес jconf@hse.ru до 25 декабря 2018 года. От одного докладчика принимается только один доклад. Принимаются только доклады, не прочитанные на других конференциях. Приглашаем всех желающих!
С уважением,
Анна Оськина
jconf@hse.ru

В Таганроге вновь открылся музей градостроительства и быта. Посетители познакомятся с портретной живописью и гравюрой XIX века, редкими изданиями из частных книжных собраний и библиотек, мемориальными предметами из дворца императора Александра I, а также декоративно-прикладным искусством Китая и Японии.
http://www.donland.ru/news/V-Taganroge-vnov-otkrylsya-muzejj-gradostroitelstva-i-byta?pageid=92218&ItemID=86822&mid=83793

Дорогие друзья! С радостью сообщаем, что на нашем сайте появился новый раздел, посвященный кинопроектам Японского фонда в России — Japanese Film Festival! В рамках проведения Года Японии в России, Японский фонд приготовил для жителей России насыщенную кинопрограмму, объединенную под общим названием Japanese Film Festival (JFF)! Для удобства пользователей мы решили создать отдельный раздел на нашем сайте, в котором мы будем анонсировать наши кинопроекты, проходящие в Москве и не только.
https://jpfmw.ru/ru/events-archive/novyij-razdel-japanese-film-festival.html

#####

‘[Гунсунь Чоу] спросил: ‘А имеется ли способ [добиться того, чтобы] сохранять невозмутимость духа?’ [Мэн-цзы] ответил: ‘Имеется. Бэй-гун Ю так воспитывал в себе мужество: не уклонялся от [наносимых ему] ударов, не моргал глазами. Считал, что малейшее унижение от кого-либо равносильно публичному наказанию на площади. Чего не терпел от одетого в просторную сермягу, того же не выносил и от владельца 10 000 колесниц. Убийство владельца 10 000 колесниц рассматривал так же, как и убийство простолюдина. Не боялся правителя. На бранное слово непременно отвечал тем же.’ (Сибусава Эйити. Беседы дождливыми вечерами, 1887)
http://ru-jp.org/shibusawa_eiichi_amayogatari_2001.pdf

Японские горячие источники Онсен. Польза и этикет. Электронная книга.
https://shop.kp.ru/catalog/yaponskie-goryachie-istochniki-onsen-polza-iehtiket__item_311844.html

#####

Бойцы Восходящего солнца: легендарные самураи, вошедшие в историю.
https://znaj.ua/ru/history/174011-biyci-vishidnogo-soncya-legendarni-samuraji-yaki-uviyshli-v-istoriyu

'Myamoto Musashi' - Film Noir Japan (Full Movie)
https://youtu.be/BlZpfZ_BwdU

One of the First Japanese Anime Movies (1916)
https://youtu.be/u0KU7QyK8DI

Японская классическая гравюра. Диафильм 1980 года.
http://arch.rgdb.ru/xmlui/handle/123456789/39560#page/2/mode/1up

Как Япония оставила Англию без колоний.
https://news.rambler.ru/other/40824186-kak-yaponiya-ostavila-angliyu-bez-koloniy/

Матуа. 15 лет исследований. 1 часть
http://foto.kurilstour.ru/video/119--15-1-.html

#####

Самым ярким выступлением на круглом столе 'Россия-Япония', как мне кажется, была речь АСАДА Тэруо, председателя японо-российского комитета по экономическому сотрудничеству, Федерации экономических организаций Кэйданрэн[2], Совета директоров Marubeni Corporation. Асада-сан выделил три основных пункта для обсуждения с российской стороной, основываясь на замечаниях со стороны японского бизнеса в целом. 'Неотложной задачей' он назвал усовершенствование российской транспортной инфраструктуры (недостаток складов и перевалочных мощностей), второй по значимости была просьба к российскому правительству рассмотреть возможность продления периода налоговых льгот на имущество для обрабатывающей отрасли более, чем на пять лет, третье предложение касалось пост-инвестиционного сопровождения, чтобы японский бизнес имел возможность раз в полгода взаимодействовать с Министерством экономического развития для обмена информацией.
http://www.jp-club.ru/mezhregionalnyj-obmen/

В субботу, 22 сентября 2018 г. в 12.30 по телеканалу 'Культура' был показан фильм 'Япония многоликая'. В создании фильма приняли участие члены Центрального правления Общества 'Россия-Япония' – основатель Международного Фонда Шодиева Ф.К. Шодиев и бывший Посол России в Японии, профессор МГИМО А.Н. Панов. Фильм 'Япония многоликая' повествует о различных аспектах жизни Японии и японцев – в области культуры и религии, отношение к природе, к работе и многое другое. Это и современная Япония, и Япония, сохраняющая свои национальные традиции.
http://russiajapansociety.ru/?p=6892

Sankei: русские не начнут настоящие переговоры, пока Япония не заставит себя уважать.
https://russian.rt.com/inotv/2018-09-20/Sankei-russkie-ne-nachnut-nastoyashhie

СМИ: жители Шикотана посетили пострадавший от землетрясения город на севере Японии. Как сообщает агентство Kyodo, они привезли японским детям подарки, а также приняли участие в волонтерской работе по раздаче гуманитарной помощи местным жителям.
https://tass.ru/obschestvo/5593243

Статья профессора Хакамада начинается с серьезной неточности. Он утверждает, что президент РФ Владимир Путин якобы признал японскую позицию о том, что 'разрешение территориального вопроса' должно предшествовать заключению между двумя странами мирного договора.
https://regnum.ru/news/2486732.html

Югра планирует сотрудничать с Японией в рыболовецкой области. Это решение было принято в ходе второго Евразийского женского форума в Санкт-Петербурге. На нём состоялась встреча губернатора Югры Натальи Комаровой и мэра японского города Йокогама Фумико Хаяси.
https://sitv.ru/arhiv/news/yugra-planiruet-sotrudnichat-s-yaponiej-v-rybooloveczkoj-oblasti/

Мурманские рыбопромышленники впервые отправили на экспорт живых морских ежей. Как сообщили 'Интерфаксу' в Управлении Россельхознадзора по Мурманской области, деликатесы направились в Японию.
http://www.interfax-russia.ru/NorthWest/main.asp?id=968192

Мы из Ванино, мы из Хаманасу.
http://russiajapansociety.ru/?p=6981

Москва. Цикл мероприятий, посвященных японской культуре, прошел в субботу в Московском доме книги. Гости приняли участие в чайной церемонии, мастер-классах по примерке кимоно и изготовлению традиционных японских кошельков.
http://russiajapansociety.ru/?p=6950

Ярославские колокола подняли на храм в Японии. Торжественная церемония прошла в православном храме в Токио. Это событие произошло впервые за 90 лет.
http://1yar.tv/ru/article/all/rubrics/culture/171641

Интервью с главой Mitsubishi Россия Наоя Накамура.
http://media.club4x4.ru/40448-intervyu-c-glavoj-mitsubishi-rossiya-naoya-nakamura.html

5 сентября 2018 года митрополиту Токийскому и всей Японии Даниилу исполнилось 80 лет. По благословению Святейшего Патриарха Московского и всея Руси Кирилла для поздравления Предстоятеля Японской Автономной Православной Церкви в Японию прибыл руководитель Управления Московской Патриархии по зарубежным учреждениям архиепископ Венский и Будапештский Антоний. В поездке владыку сопровождал сотрудник Отдела внешних церковных связей Московского Патриархата Д.И. Петровский.
https://rusk.ru/newsdata.php?idar=81562

Асахи симбун (Япония): Чем была аннексия Крыма? Переосмысление события, потрясшего весь мир.
https://finance.rambler.ru/other/40815094-asahi-simbun-yaponiya-chem-byla-anneksiya-kryma-pereosmyslenie-sobytiya-potryasshego-ves-mir/

Вероника Минина побаловала японских делегатов новгородскими угощениями. Так, на чайной церемонии 'Россия – Япония: диалог культур' первый заместитель Андрея

Никитина угостила коллег из Страны восходящего солнца вареньем, медом, иван-чаем из Новгородской области.
https://vnnews.ru/social/69310-na-vtorom-evrazijskom-zhenskom-forume-veronika-minina-ugostila-yapontsev-novgorodskim-medom-i-varenem.html

Вместе с товарными знаками сети 'Елки-палки' на торги выставят бренд 'Маленькая Япония'. Стартовая стоимость знаков 'Елки-палки' составляет 89,1 млн рублей, 'Маленькой Японии' — около 10 млн рублей.
https://www.dp.ru/a/2018/09/21/Tovarnij_znak_Elki-Palki

В Красносельском районе Москвы построят гостиницу японской сети Тоёко Инн (Toyoko Inn). Об этом сообщил главный архитектор города Сергей Кузнецов, уточнив, что Архсовет Москвы уже одобрил проект строительства трехзвездочной гостиницы.
https://www.stroygaz.ru/news/item/v-tsentre-moskvy-postroyat-gostinitsu-yaponskoy-seti-toyeko-inn-/

Агентство по туризму Японии: ЧМ сыграл большую роль в привлечении японских туристов в РФ.
https://tass.ru/obschestvo/5561842

Россия заняла седьмое место по популярности у туристов из Китая. Об этом сообщает РИА Новости со ссылкой на данные Ассоциации туроператоров. На первом месте располагается Таиланд, следом идет Япония, Вьетнам и Южная Корея. Рейтинг замыкают Соединенные Штаты и Камбоджа. Россия располагается на седьмом месте по выездным направлениям Китая благодаря чемпионату мира по футболу, сравнявшись с Малайзией.
https://polit.info/421824-rossiya-zanyala-sedmoe-mesto-po-populyarnosti-u-turistov-iz-kitaya

Мода и слезы: путь 13-летней модели из Сибири в Японию.
https://www.bbc.com/russian/features-45490489

Авиакомпания 'Уральские авиалинии' впервые начинает летать в Японию. Уже в зимнем расписании появится рейс Владивосток – Саппоро – Владивосток.
https://www.uralinform.ru/news/society/297422-uralskie-avialinii-otkryvayut-yaponiyu/

ТОП-10 самых распространенных японских автомобилей в России.
https://www.autostat.ru/news/35812/

Матремин - японский музыкальный инструмент с русской душой.
https://youtu.be/_GC_qTJWkvY

История, рассказанная в новом спектакле, произошла во Владивостоке в начале прошлого века, в непростое время слома эпохи и разгула гражданской войны. Но на сцене идёт речь не об этом. Это история о юной Софии, зарождении её любви к японскому офицеру. Две страны. Две культуры. Два разных отношения к миру, жизни и смерти. Понять и принять. Получится ли? О новой постановке, премьера которой состоится 5 октября, корреспондент DEITA.RU поговорил с режиссёром спектакля Вадимом Данцигером.
https://news.mail.ru/society/34823105/

Кадры нужны в первую очередь не в театр, а они нужны в училище. В училище учатся два человека, они нас не спасут. Проблема гораздо глубже. И она не в театре, что мы тут такие сидим, монголами-японцами обложились. Кадров нет на первой ступени.
http://gazetarb.ru/news/section-society/detail-3222582/

'Почта России' начала возить посылки из Японии по Транссибу.

http://www.tdaily.ru/news/novosti-korotkoi-strokoi/47162

#####

パリ訪問中の皇太子さま　フランス語でスピーチ(18/09/12)
https://youtu.be/RF14pDT1N7s

Відкрито подачу на програми стажування Японської фундації на 2019 рік.
http://www.ua.emb-japan.go.jp/itprtop_uk/00_000471.html

Дарига Назарбаева, директор Фонда Первого Президента РК: Мы, в первую очередь, видим обмен информацией, обмен опытом, обмен делегациями, приглашение экспертов из Японии к нам, из Казахстана в Японию, с тем чтобы они участвовали в конференциях, круглых столах, которые посвящены делу укрепления мира и борьбе за безъядерное будущее планеты Земля. Здесь образовательных проектов может быть огромное количество. Возможно, это будут совместные гранты, обмен студентами.
https://www.ktk.kz/ru/news/video/2018/09/19/103194/

В лондонском районе Найтсбридж появился маленький оазис японской культуры. Правда, в трёхэтажном центре не увидишь предметов старины или традиционной одежды. Здесь представлены работы современных архитекторов, художников и дизайнеров.
https://ntdtv.ru/72835-sovremennuyu-yaponiyu-predstavili-v-kulturnom-tsentre-v-londone

Ассоциация преподавателей японского языка Кыргызской Республики издала очередной Вестник 第 49 号 2018 年 9 月 14 日発行日発行.
http://russiajapansociety.ru/?p=6817

Фестиваль гейш в Риме.
https://youtu.be/vQsHyc9oJJE

Литовский министр энергетики Жигимантас Вайчюнас пригласил японские корпорации Hitachi и Toshiba принять участие в закрытии Игналинской АЭС (ИАЭС). Министр, находившийся с визитом в Японии, сказал, что хочет заинтересовать как можно большее количество компаний, чтобы повысить конкуренцию.
https://www.obzor.lt/news/n42643.html

Сын японского Праведника народов мира находит поддельные визы в литовском архиве.
https://lechaim.ru/news/syn-yaponskogo-pravednika-narodov-mira-nahodit-poddelnye-vizy-v-litovskom-arhive/

Космос: Японія запустила на МКС свій вантажний корабель (відео).
https://uk.etcetera.media/kosmos-yaponiya-zapustila-na-mks-sviy-vantazhniy-korabel-video.html

Японские туалеты на мировом пьедестале – это и есть ядро культуры?
https://inosmi.ru/social/20180922/243274273.html

#####

天皇陛下　最後の稲刈り　来年 4 月の退位を控え(18/09/13)
https://youtu.be/aHSaahNAeq8

20 сентября в Японии прошли выборы на пост лидера правящей Либерально-демократической партии. Глава партии становится и премьер-министром Японии. Победу

одержал нынешний лидер ЛДПЯ Синдзо Абэ, который еще 3 года будет находится на посту премьер-министра Японии. Он побил рекорд и стал самым ‘долгоиграющим’ премьером за весь послевоенный период.
https://regnum.ru/news/2486684.html

Заместитель министра образования, культуры, спорта, науки и технологий Японии Кадзуо Тодани ушел в отставку в связи со скандалами вокруг случаев взяточничества в ведомстве, его прошение было принято в ходе заседания правительства страны в пятницу. На этот раз замминистра взял на себя ответственность за два случая взяток со стороны чиновников министерства, которые были выявлены минувшим летом.
http://russiajapansociety.ru/?p=6952#more-6952

СМИ: власти Японии хотят перевести максимальное количество госслужащих на работу на дому.
http://russiajapansociety.ru/?p=6991

У нас в стране учебный год только начался, а вот в Японии его начало приходится на апрель. В этой стране вообще очень оригинальная система образования, которая нам, европейцам, кажется непривычной: в 13 лет ты идешь в первый класс, а учишься, когда у папы с мамой выходные. А еще на уроках труда девочки забивают гвозди, а мальчики – шьют.
https://kulturologia.ru/blogs/210918/40573/

В условиях нехватки рабочей силы выпускникам университетов всё легче найти высокооплачиваемую работу. В 2017 году был достигнут новый рекорд.
https://www.nippon.com/ru/features/h00293/

Мне безумно нравится в Японии: еда вкусная, даже с учетом моей аллергии на морепродукты (но муж говорит, что суши божественны); люди очень-очень вежливые (я бы сказала, тут и европейцы стоят в сторонке); очень бережливое отношение к окружающей среде, они педантичны и аккуратны (это то, что меня сумасшедше бесило в Китае, что китайцы плюются, чавкают и очень громкие). Даже в токийском метро стоит звенящая тишина.
https://omsk.mk.ru/social/2018/09/13/doch-omskogo-dizaynera-bogdanova-vpechatlilas-yaponiey-v-svadebnom-puteshestvii.html

В очередном выпуске программы речь идет об основе японской философии жизни - осознанности. Чайная церемония и боевые искусства помогают японцам…
https://youtu.be/hg-7rwkICXw

Икигай – японская философия счастья.
https://kp.ua/life/618487-ykyhai-yaponskaia-fylosofyia-schastia

В Японии дни равноденствий являются официальными праздниками. День весеннего равноденствия (хару-но хиган сюмбун-но хи) и День осеннего равноденствия (аки-но хиган сюбун-но хи) связаны с поминанием ушедших предков, в это время принято посещать могилы усопших родственников.
https://tass.ru/info/5593097

#####

Космическое агентство Японии - JAXA - сообщило об успешной посадке двух роботов на астероид Рюгу. Rover-1A и Rover-1B отделились от зонда ‘Хаябуса-2’ и благополучно достигли поверхности астероида.

https://rg.ru/2018/09/22/rover-ryugu-foto.html

Японский ученый рассказал о первом шаге к созданию космического лифта.
https://ria.ru/science/20180923/1529160453.html

Исследователи из Японии поставили перед собой еще более грандиозную задачу: создать из стволовых клеток сперматозоиды и яйцеклетки. Первые успехи в этом направлении уже достигнуты, теперь необходимо разобраться с этическими последствиями таких открытий.
https://hightech.plus/2018/09/22/uchenim-vpervie-udalos-virastit-mini-pishevod-iz-stvolovih-kletok

Ученые из Японии отследили зависть по мозгу макаки.
https://versiya.info/science/85007

Магнитное поле мощностью, превышающей мощность медицинских томографов в четыреста раз, создали физики из Японии.
https://hotgeo.ru/science/45788

#####

Гора Фудзи — до сих пор активный вулкан, окружённый горячими источниками. Кавагутико-Онсэн — один из самых молодых окрестных курортов, его открыли только в 1992 году. В круглогодичном онсэнном городке — более 50 рёканов и отелей европейского типа.
https://visitjapan.ru/wheretogo/regions/tjubu/jamanasi/place/kawaguchiko-onsen/

Book and Bed — так называется сеть оригинальных хостелов в токийскихрайонах Икэбукуро, Синдзюку и Асакуса, а также в Киото иФукуоке. Атмосфера – самая библиотечная: тишина и покой. Подбор литературы – несколько тысяч экземпляров на японском и английском, зачитаешься!
https://visitjapan.ru/sovety-puteshestvennikam/accomodation/bb/

#####

Тридцать-сорок лет муж работает без выходных и отпуска. Это считается нормой – большую часть времени проводить в рабочем коллективе, а домой приезжать лишь на ночь. Зато он зарабатывает приличные деньги, его жена всем довольна: ведет дом, занимается собой. И вот муж выходит на пенсию… Теперь он каждый день дома надоедает своей супруге. Но она к этому не привыкла. Он мешает ей жить своей жизнью. Так зачем ей это терпеть, если можно просто разойтись? И зачастую так и происходит. Вы спросите, а как же любовь? Не знаю…
https://foma.ru/kod-dostoevskogo-i-drugie-yaponskie-zamorochki.html

Насмотревшись передач о Японии, можно сделать вывод, что малыши в этой стране безмолвно лежат на татами, пока не вырастут и не научатся сами ловить рыбу, а потом хрясь - суши из нее наделают, поедят - и сразу на работу, помирать от ‘кароши’. На самом деле, деток в Японии очень любят, хорошо за ними ухаживают, хотя и не без местных особенностей.
https://melon-panda.livejournal.com/738685.html

#####

Гэнгэ: малоизвестная достопримечательность рыбного меню Канадзавы.

https://www.nippon.com/ru/views/vi001010/

С наступлением осени в Японии начинают готовить одэн. Это блюдо интересно своей ‘разобранностью’ - в нем много компонентов, но каждый по отдельности, и томятся они часами в горячем бульоне, прямо как тот французский котелок с pot au feu.
https://melon-panda.livejournal.com/739415.html

Японское сакэ производится во всех 47 префектурах Японии, однако Ямагата стала первой префектурой, зарегистрировавшей собственное название в качестве НМПТ/GI – наименования места происхождения товара. Это государственная система регистрации оригинальной высококачественной местной продукции. Почему именно сакэ из Ямагаты стало первым? Ответ на этот вопрос – в репортаже о стратегии производителей и достоинствах местной продукции.
https://www.nippon.com/ru/views/gu002005/

Как я уже писала, сакэ можно наслаждаться в соответствии с четырьмя временами года. Существуют базовые правила, какой тип саке лучше выбрать согласно тому или иному сезону.
http://hiromi-sake.jp/2017/01/14/seasons/

The Art Of Ramen By シド / Shinji
https://youtu.be/Gp5JyMX6hfo

1 個 300 円！手作り弁当の自動販売機が人気(18/09/14)
https://youtu.be/RNhmWbZ_4tk

Пуровер. Этот метод, родом из Японии, далеко не новый, он известен еще с 1908 года, но обрел популярность в Европе и странах СНГ лишь в последние несколько лет. Дословно он переводится как ‘лить сверху’, от английских слов pour over. Процесс приготовления кофе таким методом похож чем-то на чайную церемонию, так что его часто называют церемонией кофейной.
http://elabuga-rt.ru/news/aktualnye-voprosy/5-neobychnykh-sposobov-prigotovleniya-kofe-o-kotorykh-stoit-uznat

ロンドン初の日本酒誕生！　英国人夫婦が製造(18/09/15)
https://youtu.be/Qch43J8n84k

#####

Школьник из Японии хочет быть первым модником на районе.
https://medialeaks.ru/1909mav-shkolnik-modnik/

В новом фильме Авдотьи Смирновой писателю еще нет и сорока. В перерывах между работой над ‘Войной и миром’ он неожиданно разводит японских свиней и занимается спортом.
https://www.vesti.ru/doc.html?id=3059655

水沢ベンチャーズ ／The 28th JOZENJI STREET JAZZ FESTIVAL
https://youtu.be/EX_nSv5x2fk

Барсик, останься!
Сегодня на улице
Кашаглоты…
http://russiajapansociety.ru/?p=6961

#####

'Окно в Японию' - еженедельная рассылка. Очередной номер мы планируем выпустить 30 сентября 2018 года. Чтобы подписаться / отписаться, пришлите письмо со словом 'подписка' / 'отписка' на адрес электронной почты russiajapan@gmail.com.
Прочитать все выпуски рассылки за последние годы можно на странице https://groups.google.com/forum/?hl=ru#!forum/okno_v_yaponiyu.
Не получили очередной номер рассылки - заходите на эту страницу!
Наш сайт - http://ru-jp.org.
За содержание и манеру изложения материалов всю ответственность несут авторы.

Подшивка рассылки 'Окно в Японию' за прошедшие годы:

2017 год: http://ru-jp.org/okno_v_yaponiyu_2017.pdf
2016 год: http://ru-jp.org/okno_v_yaponiyu_2016.pdf
2015 год: http://ru-jp.org/okno_v_yaponiyu_2015.pdf
2014 год: http://ru-jp.org/okno_v_yaponiyu_2014.pdf
2013 год: http://ru-jp.org/okno_v_yaponiyu_2013.pdf
2012 год: http://ru-jp.org/okno_v_yaponiyu_2012.pdf
2011 год: http://ru-jp.org/okno_v_yaponiyu_2011.pdf
2010 год: http://ru-jp.org/okno_v_yaponiyu_2010.pdf
2009 год: http://ru-jp.org/okno_v_yaponiyu_2009.pdf

#####

####### ##### #####

ОКНО В ЯПОНИЮ # 36, 2018.10.01

#####

Уважаемые читатели! Присылайте ваши материалы на адрес russiajapan@gmail.com.

Прочитать предыдущие выпуски рассылки 'Окно в Японию' (а их много) можно на странице https://groups.google.com/forum/?hl=ru#!forum/okno_v_yaponiyu

#####

Москва. В рамках Года Японии в России в Москве пройдет Ретроспектива Одзу Ясудзиро, впервые с 1999 года. На открытии Ретроспективы состоится мини-концерт японского коллектива HIDE×HIDE. Показы немого кино 3 и 4 декабря пройдут под сопровождение чтеца-бэнси Итиро Катаока, специально приглашенного из Японии. Не пропустите! Дата: 2 октября — 12 декабря 2018 года. Подробная информация о мероприятии на нашем сайте: https://jpfmw.ru/ru/festival-kino/retrospektiva/retrospektiva-yasujiro-ozu.html (на русском языке)
https://jpfmw.ru/jp/festival-kino/retrospektiva/ozu-yasujiro-tokushu-retrospective.html?lang=ja (на японском языке)

Москва. Выставка 'Мифические и сказочные персонажи Японии'. С 3 октября по 20 октября 2018. В Центре восточной литературы Российской государственной библиотеки пройдёт выставка 'Мифические и сказочные персонажи Японии', приуроченная к празднованию Года Японии в России. В экспозиции – работы художников Творческого

союза японской живописи Суми-э и издания из фондов Центра восточной литературы РГБ. Вход на выставку по читательскому билету РГБ.
https://www.culture.ru/events/355708/vystavka-mificheskie-i-skazochnye-personazhi-yaponii

Фестиваль японских боевых искусств 'Будокан' пройдёт 3 октября в Хабаровске.
https://russian.rt.com/sport/news/559133-region-sport-festival

Показательное выступление по Кюдо на Международном Фестивале Боевых Искусств в Хабаровске (03.10.2018)
http://russiajapansociety.ru/?p=7106

Минск. С 4 по 6 октября в Беларуси выступит японский мастер игры на традиционной японской бамбуковой флейте сякухати Кацура КреаСьон. В рамках фестиваля японской культуры 'Японская осень в Беларуси 2018' Кацура КреаСьон даст два концерта и мастер-класс в Минске.
https://www.by.emb-japan.go.jp/itpr_ru/culture_nihonnoaki2018_shakuhachi.html

В Оренбурге с 4 по 10 октября 2018 г. состоится XV юбилейный фестиваль 'Дни Японии в Оренбурге'. Фестиваль ежегодно проходит в Оренбурге с 2004 года при поддержке Посольства Японии в России, правительства Оренбургской области, Японского центра в Нижнем Новгороде, Японского фонда, Общества 'Россия — Япония', Ассоциации японоведов. Программа фестиваля http://www.osu.ru/doc/4593
http://russiajapansociety.ru/?p=7070

Москва, 4 октября. Новая музеология и кураторские практики. В рамках года Японии в России приглашаем вас на лекцию арт-директора Музея Современного искусства в Токио Юко Хасэгава.
https://jpfmw.ru/ru/events-archive/novaya-muzeologiya-i-kuratorskie-praktiki.html

Москва. В библиотеке № 37, расположенной на Дубнинской улице, проведут день японской поэзии. Мероприятие приурочено к Году Японии в России. Всех желающих узнать больше о культуре этой страны будут ждать 5 октября.
http://vost-degunino.mos.ru/presscenter/news/detail/7595138.html

Санкт-Петербург. 7 октября (вс) в 18:00. Лекция: 'Образ лисы (кицунэ) в японском фольклоре и в современной японской культуре'. Анализ образа Кицунэ через японские легенды и истории, связь Кицунэ с синтоистскими и буддийскими верованиями. Влияние образа на современную японскую культуру. Центр восточных культур 'KITSUNE', Комендантский пр., д. 4А, 6 этаж . Тел.: 986-43-07. Email: info@kitsune.spb.ru, Сайт: http://kitsune.spb.ru. Бесплатно. Требуется предварительная запись по тел. или через сайт.
http://kitsune.spb.ru

Санкт-Петербург. 13 октября (сб) в 14:00. 'Травы: семь осенних японских и разнотравье Ленинградской области' Открытие фотовыставки цветов и трав Кайкино с рассказом о семи осенних японских травах из японского цветочного календаря, знакомство с цветочными принтами на японском текстиле, дегустация Кайкинского травяного чая, мастер-класс по текстильной набойке 'Цветы и травы': каждый участник мастер- класса изготовит и заберёт на память салфетку с травяной набойкой. Арт-усадьба 'Кайкино' Ленинградская обл., Волосовский р-он, дер. Кайкино, д. 10 АНО РИТКО 'Творческие проекты Кайкино' Тел.: +7(962)721-73-51 Email: obgracheva@yandex.ru Сайт: http://creaprok.com Вход на мероприятие бесплатный, участие в мастер-классе платное (1500 руб.). Требуется предварительная запись по тел. или Email.
http://creaprok.com

Санкт-Петербург. 13 октября (сб) в 14:00 Мастер-класс по плетению традиционных японских сандалий Дзори За 3-3,5 часа Вы сможете создать своими руками шикарный подарок для себя или близких! Все материалы включены, в том числе настоящий антикварный шелк из Японии! Мастер: Наталия Завацкая. Тайяки | たいやき кафе Ул. Марата, д. 57 (ст. м. 'Лиговский проспект') Наталия Завацкая, Тайяки | たいやき кафе Тел.: +7(931)961-49-61 Группа ВК: https://vk.com/taiyakicafe Стоимость – 1400 руб. Требуется предварительная запись по тел.
https://vk.com/taiyakicafe

В рамках Года Японии в России в период с 8 по 13 октября в г. Новосибирске и г. Томске будет проходить масштабный фестиваль 'Японская осень в Сибири'. Среди почетных гостей – участники делегации Ассоциации дружбы 'Саппоро-Новосибирск', а также японские мастера в области традиционных видов искусств. В программе фестиваля мастер-классы по созданию цветочных композиций ИКЭБАНА (школа Согэцу), лекции об особенностях японского бизнес-этикета, а также презентации профпрограммы практики студентов на предприятиях Хоккайдо. Японские мастера познакомят горожан с особенностями традиционного шитья ВАСАЙ, бумажного коллажа ТИГИРИЭ, расскажут об изготовлении набивного шёлка ЮДЗЭН и искусстве владения мечом КЭНДЗЮЦУ. Также будут проводиться мастер-классы по чайной церемонии, надеванию кимоно и завязыванию платков ФУРОСИКИ. Жители Новосибирска могут записаться на мастер-классы по тел. 200-38-96 или по эл. почте sibirhokkaido@yandex.ru. Участие во всех мастер-классах бесплатное!
http://sibirhokkaido.ru/festival-yaponskaya-osen-v-sibiri/

Владивосток. Японский центр приглашает на встречу Book Club 14 октября (воскр) в 13:00, обсуждаем книгу ЦУДЗИ Сидзуо 'Японская кухня. Изысканная простота'.
http://www.jp-club.ru/

Тверь. 14 октября 2018 воскресенье 17.00. Доступная Филармония. Научно-творческий центр 'Музыкальные культуры мира'. Фонд развития творческих инициатив. Посольство Японии в Москве. Японский фонд. XX Международный фестиваль 'ДУША ЯПОНИИ'
Опера Иссэя Цукамото 'О-Нацу'. Версия для солистов, камерного ансамбля и хора. В роли О-Нацу – Ольга Веселова (сопрано). Инструментальный ансамбль и Камерный хор Московской консерватории. Музыкальный руководитель и дирижёр – Александр Соловьёв. Драматический театр песочного искусства 'Пески времени'. Режиссер-постановщик песочных картин – Роман Ставровский. Художник-аниматор – Александра Басова.
https://vedtver.ru/news/culture/tverskaya-filarmoniya-priglashaet-v-oktyabre/

В Челябинске 14 октября откроется фестиваль японской культуры, который продлится в течение месяца. Он приурочен к Году Японии в России. Как сообщает сайт 'Первый областной', в программе мероприятия запланированы мастер-классы, концерты, лекторий, образовательные выставки. Фестиваль откроется концертом 'Звуки Родины', который состоится на сцене филармонии 14 октября. Программу составят произведения японского композитора Хироми Яно: обработки русских и японских народных песен, шедевры мировой классики. 15 октября пройдут мастер-классы и демонстрации по культуре японской кухни, а также по фигурному катанию от японских мастеров. 6 ноября состоится японский спектакль 'Сотоба Комати', в рамках которого пройдет танцевальное представление и моноспектакль. Фестиваль японской культуры проходит на Южном Урале впервые.
https://polit74.ru/culture-i-sport/detail.php?ID=66679

Великий Новгород. 12 ноября состоится спектакль-ритуал 'Кодзики' на сцене Новгородской областной филармонии имени А.С. Аренского. 'Кодзики' – уникальное произведение древней японской литературы, основанное на мифах о возникновении

Вселенной, богах-прародителях и перипетиях их взаимоотношений. В спектакле чередуются японские традиционные песни, музыкальные композиции и поэзия. Кроме того, в Новгородском музее в здании Присутственных мест пройдет выставка, где новгородцы смогут увидеть, в частности, отреставрированный самурайский доспех из фондов музея.
https://53news.ru/novosti/42936-moskva-i-velikij-novgorod-vystavki-shedevrov-yaponskogo-iskusstva.html

В ноябре в Петербурге пройдет международный фестиваль искусств 'Дягилев P.S.'. В этом году он посвящен 200-летию балетмейстера Мариуса Петипа, автора всемирно известных балетов 'Спящая красавица', 'Баядерка', 'Пахита' и десятков других. На фестиваль привезут их современные прочтения — из Японии, Норвегии и ЮАР.
https://paperpaper.ru/na-festivale-dyagilev-p-s-pokazhut-post/

Открыт прием заявок на участие в 21-й ежегодной конференции 'История и культура Японии'. Конференция пройдет 18-20 февраля 2019 года в Институте классического Востока и античности НИУ ВШЭ.
http://japanstudies.ru/index.php?option=com_content&task=view&id=1072&Itemid=1

#####

История и культура Японии. Вып. 11 | Издательство 'Гиперион'.
http://hyperion-book.ru/product/istoriya-kultura-yaponii-vyp-11/

#####

Несколько раз японские отряды переправлялись через реку Туманган на ту сторону, и вполне вероятно, что доходили до места, где ныне расположен поселок Маячное Хасанского района, являвшийся в то время конечным пунктом дороги из континентального Китая к берегу Японского моря. Но не долго Като 'позволил безжалостным воинам созерцать цветущие сакуры и чайные чаши — смерть лежала вокруг него': нужно было двигаться дальше на юг. Като поднял отряд и повернул в сторону корейской столицы.
https://news.rambler.ru/other/40910282/?utm_content=rnews&utm_medium=read_more&utm_source=copylink

Именно Ходоров сведёт посланников ДВР, первых представителей советской власти, и с высшими чиновниками Китая, и с американскими дипломатами. Тогда большевики очень тонко сыграли на противоречиях Японии, США и Китая — китайцы и, куда важнее, американцы очень опасались роста влияния Японии и того, что она займёт русский Дальний Восток. Большевики тогда казались слабыми, а Япония уже раздражала американцев своей мощью в регионе. Китай же просто откровенно опасался соседей-японцев. Так что тут интересы Советской России в лице ДВР, США и Китая совпали — они стали активно 'дружить против' японцев. И немалую роль тут сыграли именно связи 'уполномоченного ДальТА' в дипломатическом мире Пекина и его знание английского и китайского языков.
https://dv.land/history/dalnevostochnyi-odessit

29 сентября 1943 года в милитаристской Японии был вынесен смертный приговор Рихарду Зорге. По оценкам экспертов, на протяжении 12 лет он был самым результативным советским разведчиком на Дальнем Востоке и одним из наиболее эффективных 'рыцарей плаща и кинжала' в истории мировых спецслужб.
https://news.rambler.ru/other/40920415/?utm_content=rnews&utm_medium=read_more&utm_source=copylink

Министр культуры Екатерина Фурцева устраивает прием в честь японских гостей, а после спектакля они встречаются с работниками советского театра. Все эти кадры бесценны. Жаль, что такой летописи не осталось от других гастролей, а может быть, она есть в фондах киноархивов.
https://www.mk.ru/culture/2018/10/01/aktery-kabuki-pobyvali-v-mavzolee-lenina-i-stalina.html

#####

Япония в августе увеличила импорт нефти из России на 49% к показателю в июле до 860 892 тонн (около 175 тыс. баррелей в сутки) против 576 385 тонн в июле, свидетельствуют предварительные данные Министерства экономики, торговли и промышленности Японии.
https://www.vestifinance.ru/articles/107696

Градоначальник Сочи Анатолий Пахомов и глава японского города Нагато заключили договор о партнёрстве.
https://globalkras.ru/news/id/7930

Страну восходящего солнца представляют специалисты корпорации Kyocera во главе с её председателем Горо Ямагучи. Они приехали в Йошкар-Олу для торжественного запуска на АО 'Завод полупроводниковых приборов' высокотехнологического оборудования, которое было приобретено у японской стороны. Это положительный пример взаимодействия предприятий двух стран в условиях введения американских санкций в отношении России.
http://www.vnd12.ru/news/ekonomika/16693-v-mariy-el-pribyla-delegaciya-iz-yaponii.html

21 сентября 2018 г. в Овальном зале Всероссийской государственной библиотеки иностранной литературы имени М.И. Рудомино при партнерской поддержке Общества 'Россия-Япония' состоялась встреча российских читателей, любителей японской культуры, с японской писательницей и переводчицей Хироко Кодзима. Поводом для встречи явилась презентация книги Кодзима Хироко – сборник эссе о Чехове 'Чехов-сан, простите!'. До этого книга была издана в Японии, на японском языке. Автор писала ее на протяжении 10 лет.
http://russiajapansociety.ru/?p=7042

Переводчица Екатерина Рябова нашла средства на сборник японского литературоведа Хироко Кодзима. Проект появился на сайте Planeta.ru 16 августа и сразу же привлек внимание около тысячи пользователей. Знаменитая в Японии писательница работала с произведениями Норштейна, Сокурова и Успенского.
https://piter.tv/event/Rossiyane_sobrali_pochti_95_tisyach_rublej_na_yaponskij_sbornik_esse_o_Chehove/

На стройплощадке станции метро 'Ломоносовская' на глазах у представительной делегации из Японии Владимир Псюк собрал тюбинговое кольцо за 12,5 минут. Иностранные специалисты изумленно показывали на циферблат часов, а потом дружно аплодировали.
https://spbdnevnik.ru/news/2018-09-26/lyudi-kotorye-stroyat-peterburgskoe-metro

В центральном почтовом отделении Владивостока начал работать торговый зал по продаже японских товаров. В ассортименте - продукты питания, косметика и бытовая химия.
https://rueconomics.ru/351904-vo-vladivostoke-na-pochte-mozhno-kupit-originalnye-tovary-iz-yaponii

Для второго визита на культиваторный завод компания BIPC делегировала рабочую группу из четырех человек — профессионалов высокого уровня в области ‘Кайдзен’. Группа провела полный осмотр завода, включая оборудование, рабочие места, документацию, проанализировала рабочий процесс вплоть до затрачиваемого времени на изготовление конкретной детали для почвообрабатывающей техники. Эксперты выявили определенные заводские проблемы, указали на места, где очевидны и необходимы изменения.
http://dobvesti.ru/yapontsy-uchili-gryazinskih-zavodchan-rabotat-po-filosofii-kajdzen.html

В рамках Евразийского Женского Форума состоялась дискуссия об активном долголетии и медицинских инновациях.
http://russiajapansociety.ru/?p=7064

О сложном творческом пути и любви к Японии режиссер Александр Сокуров рассказал в интервью Татьяне Элькиной.
https://topspb.tv/news/2018/09/29/aleksandr-sokurov-ne-nado-zastavlyat-sebya-menya-ponimat-intervyu/

Упрощается процедура получения виз в Японию через турфирмы.
http://www.travel.ru/news/2018/09/28/261675.html

С 26-27 сентября 2018 г. в Ульяновске прошел Российско-японский молодежный форум в рамках перекрестного Года России и Японии. Ульяновск стал одной из трех площадок, наряду с Москвой и Рязанью, принявшим его на своей территории. В рамках этого форума, стартовавшего 24 сентября в МГИМО, в Ульяновске побывали 46 студентов из японских высших учебных заведений.
http://russiajapansociety.ru/?p=7134

Выставочный проект ‘Япония. Куклы сказки и легенды’ начался в 2010 году как коллекция авторских кукол известных российских художников-кукольников. В проекте находятся художественные куклы, созданные по мотивам японских мифов, сказок, легенд. Сегодня коллекция насчитывает более 40 уникальных произведений кукольного и изобразительного искусства, антикварные японские куклы и оригинальные предметы, связанные со сказочным миром японской культуры.
http://russiajapansociety.ru/?p=7010

Фильм о Фестивале японской культуры ‘Мацури-2018’ в Якутске.
http://russiajapansociety.ru/?p=7007

Русские национальные костюмы из Шелехова появились в японском музее.
http://baikalinform.ru/kulbtura/russkie-natsionalbnye-kostyumy-iz-shelehova-poyavilisb-v-yaponskom-muzee

Из Японии в ОГУ за знаниями. 10 сентября в ОГУ начала свою работу III Международная летняя школа ‘Современная российская наука и культура’.
http://russiajapansociety.ru/?p=7074

22-23 сентября 2018 г. в Казани на стадионе Казань Арена в рамках спортивного события Multi Sport Expo 2018 состоялась демонстрация Кюдо. Демонстрацию провели кюдзины из Казани, Ульяновска и Москвы.
http://russiajapansociety.ru/?p=7103

2-ой Кубок Урала и семинар по Кюдо в Екатеринбурге (22-23.09.2018).
http://russiajapansociety.ru/?p=7100

Чем интересна культера Японии? Сегодня мы уже говорили об осеннем фестивале японской культуры на Южном Урале. И у нас в гостях участник фестиваля Игорь Тощенко, Руководитель центра традиционных искусств Кэндзикан.
https://www.1obl.ru/tv/nashe-utro/nashe-utro-ot-27-09-2018/syakukhati/

Еще я выделил для себя такую черту характера, как прямолинейность. Например, как-то мы с друзьями познакомились с девушкой. Она сразу ясно сказала, кто из нашей компании ей понравился, оставив остальных ребят без шансов. Японцы в этом плане более чуткие, что ли. Боятся ранить другого, слова подбирают. А вы вот всё напрямую говорите — есть в этом какая-то изюминка.
http://primgazeta.ru/news/vladivostok-glazami-inostrancev-devushki-s-fioletovoj-pomadoj-i-pyanse-ne-po-kanonu-26-09-2018-02-32-33

— У меня четыре дочери и четверо внуков. Мы, конечно, любим японскую кухню, но есть это каждый день из года в год невозможно! Видите мои чемоданы? Как вы думаете, что в них? Жратва! — с этими словами титулованный филолог подхватил свой багаж и рванул в подошедший автобус. Не теряя времени, вслед за ним отправляюсь и я.
https://sakhalin.info/weekly/158796

#####

Пока основной целью нападок главы Белого дома Дональда Трампа являются Китай, Канада и Мексика из-за их торгового дисбаланса с США, Япония старается ‘не высовываться’ в надежде, что хорошие отношения премьер-министра страны Синдзо Абэ с Трампом смогут уберечь Токио от гнева бывшего телеведущего. Тем не менее на фоне грядущих переговоров между лидерами двух стран относительно торговых противоречий все больше признаков того, что следующей целью Трампа станет Япония, сообщает South China Morning Post.
https://regnum.ru/news/2487674.html

Украина и Всемирный банк подписали грантовое соглашение на реализацию проекта по предоставлению социальных услуг в 30 объединенных территориальных общинах в Одесской и Тернопольской областях на $2,85 млн. Средства на внедрение этого проекта обеспечил Японский фонд социального развития.
http://ukrrudprom.com/news/Vsemirniy_bank_videlit_pochti_3_mln_dollarov_dlya_uluchsheniya_s.html

Вице-председатель КНР Ван Цишань во вторник в государственной резиденции Дяоюйтай встретился с Минору Харадой, президентом японской буддистской организации Сока Гаккай.
http://russian.news.cn/2018-09/25/c_137492165.htm

Мунхбатын Даваажаргал, известный в Японии как йокодзуна Хакухо, сегодня на родине встретился с главой парламента Миеэгомбын Энхболдом.
http://bigasia.ru/content/news/sport_and_health/v-mongoliyu-vernulsya-znamenityy-sumoist-/

Билл Гейтс готов инвестировать в здравоохранение Японии.
https://regnum.ru/news/2490171.html

Не скрывал восторга от фестиваля Чрезвычайный и Полномочный Посол Японии в Республике Беларусь Хироки Токунага: Я безумно благодарен всем участникам за то, что в их сердцах живет любовь к восточноазиатской культуре и, в частности, к японской. Мне очень приятно было оказаться здесь и услышать родные японские мотивы!

http://www.mlyn.by/2018/09/higan-snova-obedinil-kosplejshhikov/

#####

Колонна из восьми тщательно охраняемых грузовиков доставила из Киото в императорский дворец в Токио разобранный восьмитонный трон. Он будет использоваться в традиционной церемонии вступления на престол нового монарха - нынешнего наследного принца Нарухито. Она состоится 22 октября будущего года.
https://ru.euronews.com/2018/09/26/breve-japan-throne

Япония усиленно разрабатывает сверхзвуковые планирующие бомбы, которые позволят поражать цели на больших расстояниях. Первые подобные боеприпасы, предположительно, появятся на вооружении японской армии в 2026 году.
https://life.ru/t/%D0%BD%D0%BE%D0%B2%D0%BE%D1%81%D1%82%D0%B8/1155503/v_iaponii_soobshchili_o_razrabotkie_svierkhzvukovykh_planiruiushchikh_bomb

Японцы к отмене смертной казни не готовы.
http://www.ng.ru/ideas/2018-09-26/5_7319_japan.html

Совокупная прибыль у 255 компаний японской аниме-индустрии впервые составила 2 миллиарда долларов США
https://regnum.ru/news/2491273.html

По данным правительства Японии, более 10 отраслей нуждаются в зарубежной рабочей силе
http://russiajapansociety.ru/?p=7036
СМИ: Япония отказалась от идеи ввести летнее время к Олимпиаде 2020 года
https://tass.ru/mezhdunarodnaya-panorama/5614767

Власти северного японского региона Хоккайдо находятся в споре с местным охотничьим клубом, который несет ответственность за отлов медведей, а тем временем опасных животных стали все чаще замечать на улицах и на пригородных трассах.
https://tourjapan.ru/news/v-khokkaydo-medvedi-khodyat-po-ulitsam-iz-za-zabastovki-okhotnikov/

У каждого жителя есть подробная инструкция по сортировке. Только керамика, стекло и электрические лампочки пока не поддаются сортировке и отправляются на свалки. На пунктах переработки мусор проходит повторную детальную проверку и лишь затем отправляется на переработку. Может создаться впечатление, что на такую тщательную сортировку необходимо очень много времени. Поначалу так и было.
http://www.ecosever.ru/article/19224.html

#####

Японский ученый удостоен Нобелевской премии по физиологии и медицине.
https://edo-tokyo.livejournal.com/7775712.html

JAXA опубликовало снимки, сделанные роботами на поверхности астероида Рюгу.
http://russiajapansociety.ru/?p=7058

Специалисты из японского Университета Кэйо сумели разрешить древнюю математическую задачу о существовании прямоугольного и равнобедренного треугольников с одинаковым периметром и площадью.

https://islam-today.ru/svetskie_novosti/2018/09/25/drevnuu-matematiceskuu-zagadku-resili-v-aponii/

Стало известно, от чего зависит цвет божьей коровки. Исследователи из Национального института базовой биологии в Японии установили, как на крыльях божьей коровки возникает узор.
https://islam-today.ru/svetskie_novosti/2018/09/27/stalo-izvestno-ot-cego-zavisit-cvet-bozej-korovki/

Учёные токийского университета представили первый в мире автомобиль, на 90% состоящий из пластмассы.
https://mirnov.ru/lenta-novostej/v-japonii-predstavlen-pervyi-plastmassovyi-avtomobil.html

В Японии на днях показали 'магическую' беспроводную зарядку для iPhone под названием Magic Circle Charge.
https://vistanews.ru/computers/hardware/270329

#####

Красота в эпоху Эдо: куратор Пушкинского музея о главной выставке осени.
https://www.elle.ru/stil-zhizni/events/krasota-v-epohu-edo-rasskaz-kuratora-pushkinskogo-muzeya-o-glavnoi-vystavke-oseni-id6794937/

Много лет назад, увлекшись, как все вменяемые читатели, 'Записками у изголовья' Сэй-Сёнагон в гениальном переводе Веры Марковой, я открыл для себя книгу англо-американского востоковеда Айвана Морриса 'Мир блистательного принца'.
https://www.novayagazeta.ru/articles/2018/09/28/77982-yaponskaya-utopiya

Волшебное очарование авторской анимации: интервью с режиссёром- аниматором Ямамурой Кодзи.
https://www.nippon.com/ru/views/b06806/

Вышел трейлер фильма о жизни Хаяо Миядзаки после завершения карьеры.
https://art1.ru/2018/09/28/vyshel-treyler-o-zhizni-khayao-miyadzaki-posle-zaversheniya-karery-63488

#####

В Японии с давних пор существовал обычай любования полной луной. Самой красивой считается осенняя луна, и с наступлением осени по всей стране проводятся фестивали, связанные с этой прекрасной традицией.
https://www.nippon.com/ru/features/jg00115/

Дзингу — не просто часть названия конкретного храма: этот термин применим к любому синтоистскому святилищу. Исэ состоит из двух комплексов, и посвящено сразу двум богиням. Во внешнем — Гэку — почитают богиню сельского хозяйства и промышленности Тоёукэ бимэ. Божество, к которому можно было обратиться за едой, кровом и одеждой, было призвано со своей родины, чтобы снабжать продовольствием другую богиню, стоящую намного выше нее по иерархии — Аматэрасу.
http://slavyanskaya-kultura.ru/ethnography/olicetvorenie-ponjatija-ikigai-isye-dzingu.html

Власти города Киото начали взимать налог на размещение, который в принципе распространяется на всех гостей, использующих любые виды платного размещения - отели, гостиницы в японском стиле, а также частное жилье.

https://edo-tokyo.livejournal.com/7777412.html

#####

Водоросли в японской кухне.
https://melon-panda.livejournal.com/739958.html

Каждый год в городе Ямагата в северном регионе Тохоку проводят весёлый праздник живота – варят традиционный картофельный суп-рагу.
https://visitjapan.ru/japan/festivali-i-prazdniki/imoni/

Ночная жизнь в Японии: что такое японские снэк-бары?
https://www.nippon.com/ru/column/g00556/

Вне Японии достать ингредиенты для аутентичного одэна может быть сложновато, но сами японцы придумали одэн в западном стиле. Бульон можно сделать западный - овощной с добавлением белого вина, а можно оставить японский, будет очень интересно. Западный бульон нужно будет посолить, а подавать одэн с горчицей.
https://melon-panda.livejournal.com/739415.html

クランベリークリームのぷちシュー♪ | Cranberry Cream Puffs
https://youtu.be/cj9hizMWTqc

В Японию едут не на Октоберфест. Но если до 14 октября окажетесь в Йокогаме — на родине японской пивной индустрии, здесь грех не задержаться на пару дней.
https://visitjapan.ru/events/oktyo/

その場でファンが出来るお好み焼き屋さん　職人芸　Street Food Okonomiyaki Japan
https://youtu.be/w7Idsxno2hc

Хватит скупать бескрылые магнитики и безвкусные футболки! Из Японии везите друзьям в подарок сётю! Да не простой рисовый самогон, а настоящий элитный 40-градусный напиток из сладкого картофеля в изящной бутылке белого фарфора ручной работы. Такой найдёте только в префектуре Миядзаки на южном острове Кюсю.
https://visitjapan.ru/japan/eda/kirishima-shochu/

#####

五輪の年賀はがき発売 マスコットあしらい
https://youtu.be/R2ab9K0Cf5s

В Японии Около 200 жителей города Сока префектуры Сайтама к северу от Токио установили мировой рекорд, собрав из рисовых крекеров ‘сэмбэй’ гигантскую репродукцию знаменитой картины Леонардо да Винчи ‘Мона Лиза’ (‘Джоконда’). На создание изображения высотой 13 метров и шириной около 9 метров потребовалось два дня и около 24 тысяч крекеров семи разных цветов.
https://chistovik.info/news/11752

Инженеры из Японии разработали ‘самодостаточный’ кубик Рубика. Они снабдили его моторчиками, которые позволяют двигать ряды кубика. ‘Мозгом’ служат микроконтроллеры, которые анализируют данные, полученные от датчиков движения по осям. На решение головоломки уходит всего несколько секунд.
https://russian.rt.com/world/video/558311-inzheneri-kubik-rubika

#####

'Окно в Японию' - еженедельная рассылка. Очередной номер мы планируем выпустить 07 октября 2018 года. Чтобы подписаться / отписаться, пришлите письмо со словом 'подписка' / 'отписка' на адрес электронной почты russiajapan@gmail.com.
Прочитать все выпуски рассылки за последние годы можно на странице https://groups.google.com/forum/?hl=ru#!forum/okno_v_yaponiyu.
Не получили очередной номер рассылки - заходите на эту страницу!
Наш сайт - http://ru-jp.org.
За содержание и манеру изложения материалов всю ответственность несут авторы.

Подшивка рассылки 'Окно в Японию' за прошедшие годы:

2017 год: http://ru-jp.org/okno_v_yaponiyu_2017.pdf
2016 год: http://ru-jp.org/okno_v_yaponiyu_2016.pdf
2015 год: http://ru-jp.org/okno_v_yaponiyu_2015.pdf
2014 год: http://ru-jp.org/okno_v_yaponiyu_2014.pdf
2013 год: http://ru-jp.org/okno_v_yaponiyu_2013.pdf
2012 год: http://ru-jp.org/okno_v_yaponiyu_2012.pdf
2011 год: http://ru-jp.org/okno_v_yaponiyu_2011.pdf
2010 год: http://ru-jp.org/okno_v_yaponiyu_2010.pdf
2009 год: http://ru-jp.org/okno_v_yaponiyu_2009.pdf

#####

####### ##### #####

ОКНО В ЯПОНИЮ # 37, 2018.10.07

#####

Уважаемые читатели! Присылайте ваши материалы на адрес russiajapan@gmail.com.

Прочитать предыдущие выпуски рассылки 'Окно в Японию' (а их много!) можно на странице https://groups.google.com/forum/?hl=ru#!forum/okno_v_yaponiyu

#####

Москва. В кинозале Инженерного корпуса Третьяковской галереи открылась ретроспектива классика японской и мировой режиссуры Ясудзиро Одзу. В программе – ленты мастера и фильмы, посвященные его творчеству.
https://tvkultura.ru/article/show/article_id/294985/

Минск. Фестиваль 'Японская осень в Беларуси' проходит с сентября по ноябрь и включает в себя ряд мероприятий, посвященных традиционным и современным аспектам японской культуры. Наиболее интересные выставки, концерты, мастер-классы и кинопоказы в столице — в обзоре корреспондента агентства 'Минск-Новости'.
https://minsknews.by/chto-posmotret-i-chemu-nauchitsya-na-festivale-yaponskaya-osen-v-belarusi/

В японской столице открылась выставка произведений из коллекции Государственного Русского музея "Сокровища русского искусства. Мечта, надежда, любовь – от Айвазовского до Репина". Это первый проект после того, как осенью 2017 года Токийский

Художественный музей Фудзи и Государственный Русский музей заключили соглашение об обменах.
https://www.oreanda.ru/kultura_i_dosug/iskusstvo/russkiy-muzey-privez-kartiny-repina-i-ayvazovskogo-v-tokio/article1249857/

Оренбургскому отделению общества 'Россия — Япония' – 15 лет, а 4 октября в Оренбурге состоялось открытие юбилейного XV Фестиваля 'Дни Японии в Оренбурге'
http://russiajapansociety.ru/?p=7172

Москва. На Никольской улице открылась выставка 'Моя Япония'.
https://tvkultura.ru/article/show/article_id/294505/

В Музее политической истории России в Петербурге открывается выставка, посвященная военнопленным Русско-японской войны 1904-1905 годов. Она посвящена 110-й годовщине возвращения праха умерших японских военнопленных в Японию. Будет представлено 150 архивных фотографий, рассказывающих о том, как содержались русские и японские военнопленные, какой была их повседневная жизнь. Помимо фотографий, посетители увидят музыкальные инструменты из Музея музыки в Шереметьевском дворце. Они были сделаны руками японских военнопленных.
https://tourism.interfax.ru/ru/news/articles/52907/

Москва. Набор носителей японского языка для участия в серии занятий на курсах японского языка 'Japan Foundation' в ноябре 2018 года
https://jpfmw.ru/ru/events-archive/visitor-session-2018-aki.html

Владивосток. 8 октября (18:30). Биокосмизм в Японии / предварительный показ нового фильма Антона Видокле, обсуждение с куратором Коитиро Осака / в рамках симпозиума
http://zaryavladivostok.ru/ru/special-events/post/1878

Москва. Сотрудники Российской государственной детской библиотеки 13 октября организуют образовательную выставку 'Образ Японии'. — Мы пригласили на это мероприятие представителей восьми школ из этой восточной страны. Они проведут для гостей мастер-классы и подробно расскажут о том, как выучить японский язык. Кроме этого, они поделятся информацией о национальных образовательных программах, — сообщила специалист по библиотечно-выставочной работе учреждения Ольга Переходцева. Она отметила, что все желающие смогут пообщаться с приглашенными гостями и задать им вопросы. Начало мероприятия в 12:00. Вход свободный.
http://cao.mos.ru/presscenter/news/detail/7611230.html

Екатеринбург. Приглашаем на занятия по японскому языку детей 9-11 лет. Ваш ребенок откроет для себя язык и культуру Страны восходящего солнца! На наших занятиях Ваш ребенок научится правильному японскому произношению, разговорному языку, читать и писать на японском языке. В обучении мы используем игровые методики, японские песенки, сказки, мультфильмы. Запись по тел. 253-26-26 и через сайт yume.center. Ближайшая группа стартует уже 13 октября (суббота). Стоимость занятий - 2 600 руб. в месяц. (1 занятие в неделю по 2 академических часа).
https://yume.center/posts/3602909

Москва, Дом. 23 октября, вторник. Стоимость входного билета в предварительной продаже в кассе КЦ ДОМ - 1700 руб., в день концерта - 2000 руб. Впервые в Россию приезжают двое из самых заметных участников знаменитой нью-йоркской Даунтаун-сцены, ведомой Джоном Зорном: пианистка Сильви Курвуазье и скрипач Марк Фельдман. В квартете с ними выступят великий британский саксофонист Эван Паркер и японская электронщица Икуэ Мори, последний раз игравшая в Москве более десяти лет назад.

http://dom.com.ru/news/4205/

III Международный фестиваль-школа современного искусства 'Территория', который состоится с 12 по 24 октября в Москве, объединил 15 спектаклей из девяти стран, в том числе 'Ангела смерти' режиссера Яна Фабра и 'Тристана и Изольду' в исполнении хореографа Сабуро Тэсигавары. Постановщики лично приедут в Москву, чтобы представить свои работы, сообщили в пятницу организаторы фестиваля.
https://tass.ru/kultura/5643610

Минск. Икебана — японское искусство аранжировки цветов. О нем расскажет Мидори Ямада 18 ноября в Национальном художественном музее. Она раскроет основные направления и стили икебана и продемонстрирует, как нужно составлять цветочную композицию. Начало мероприятия в 16:00. Вход по билету в музей.
https://mag.relax.by/citynews/10601503-vystavki-kino-i-master-klassy-kuda-skhodity-na-festivale-japonskaja-oseny-v-belarusi/

Москва. XI ежегодная конференция Ассоциации японоведов 'Япония в эпоху великих трансформаций' состоится 20-21 декабря 2018 г.
http://japanstudies.ru/index.php?option=com_content&task=view&id=1067&Itemid=1

#####

Фукудзава Юкити 'Сэйё дзидзё': взгляд на Россию через призму европейских источников
http://www.riatr.ru/2018/2/Russia_and_ATR_2018-2_053-066.pdf

Фото сделано в ателье. Группа россиян на фоне пейзажа с Фудзиямой. В военно-морской форме, единственный в гражданской одежде, с тростью — уроженец села Коприно Рыбинского уезда. Матросы возлежат в небрежной позе, копряк стоит рядом. Костюм-тройка с заправленными в кармашек часами на цепочке. На полу — распечатанная бутылка вина, разлитого по стаканам. На лицах отпечаталась полуулыбка, полуусмешка благодушия и самодовольства. В общем, типичная картинка, иллюстрирующая 'невыносимые условия вражеского плена'.
http://rybinsk-once.ru/syn-za-otca/

Этническая история айнов Сахалина и Курильских островов в контексте российско-японских территориальных размежеваний.
http://www.riatr.ru/2018/2/Russia_and_ATR_2018-2_213-230.pdf

По архивным данным, которые приводятся в книге Артема Драбкина 'Я дрался с самураями. От Халхин-Гола до Порт-Артура', японцы по окончании боевых действий на Халхин-Голе вернули СССР 116 пленных. Хотя другие историки утверждают, что точного количества плененных военнослужащих РККА в том конфликте до сих пор не установлено.
https://news.rambler.ru/other/40924746-krasnoarmeytsy-v-plenu-u-yapontsev-kak-eto-bylo/

На японском авианосце 'Дзуйкаку', 1944 год.
https://foto-history.livejournal.com/11932749.html

Кто выдал Рамзая? Пять версий провала выдающегося советского разведчика Рихарда Зорге
https://rg.ru/2018/10/04/rodina-zorge.html

WWII Propaganda: 'My Japan' 1945 United States Treasury; War Bond Marketing.
https://youtu.be/iSLHmX0a_Mo

Участники Маньчжурской наступательной операции рассказали историческую правду о дальневосточной кампании советских войск 1945 года и решающем вкладе СССР в разгром милитаристской Японии.
https://tvzvezda.ru/news/forces/content/201810061337-mil-ru-d9hq4.html

Работаю с ними —
а говорим на разных языках.
От нечего делать
пойду, что ли, куплю
'Коммунистический манифест'.
http://ru-jp.org/dolin_11.htm

На фоне попыток властей Северной Кореи – и ее лидера Ким Чен Ына – наладить отношения со странами Запада, в Японии разворачивается судебный процесс из-за преступлений правительства КНДР. Иск подали японские 'зайничи' – этнические корейцы, которые после Второй мировой войны массово эмигрировали в КНДР, введенные в заблуждение агитационной программой Северной Кореи, которую втайне поддержала Япония.
https://nv.ua/world/countries/nam-obeshchali-raj-posle-desjatiletij-uzhasov-perezhitykh-v-kndr-japonskie-korejtsy-sudjatsja-s-rezhimom-kimov-2497995.html

#####

МИД Японии заявил о желании укрепить отношения с Россией.
https://polit.info/423359-mid-yaponii-zayavil-o-zhelanii-ukrepit-otnosheniya-s-rossiei

4 октября в перекрестный год России и Японии в Оренбургской областной филармонии состоялась церемония открытия XV фестиваля 'Дни Японии в Оренбурге'. Некогда университетское мероприятие стало событием для всего города.
http://ria56.ru/posts/v-ogu-otkrylis-dni-yaponii-v-orenburge.htm

Наступил решающий день выбора. И – о счастье – редакция вдруг решила отдать пальму первенства моему фавориту – работе Андрея Рассанова 'Незнакомцу'. Особенно меня порадовало, что наш победитель – не гламурный фотограф, а батюшка, священник Храма Веры, Надежды, Любови и Матери их Софии в Вятке.
http://russiajapansociety.ru/?p=7175

Представители системы здравоохранения Челябинской области в составе региональной делегации побывали с рабочим визитом в Японии. Поездка оказалась для южноуральских медиков продуктивной и полезной.
https://mega-u.ru/node/55271

Группа представителей японских деловых кругов, правительственных ведомств и органов местного самоуправления 2 октября отправилась на острова южной части Курил для конкретизации возможных совместных проектов с РФ на этих территориях. Во вторник делегация побывала на острове Кунашир, в среду познакомилась с объектами Итурупа. В состав группы входит 61 человек, включая переводчиков и другой технический персонал. Ее возглавляет советник премьер-министра Японии Эйити Хасэгава.
http://russiajapansociety.ru/?p=7190#more-7190

'В поликлиниках у них тоже есть очереди'. Челябинские врачи вернулись из Японии.
https://gubernia74.ru/articles/news/1086538/

‘С Японией нас связывают теплые и дружеские отношения, поэтому мы приглашаем ваш центр выступить партнером нашего технопарка, в том числе по образовательной части – мы будем рады работе с японскими лекторами и экспертами, – обратился глава Владивостока к Тадзука Кадзуо. – Мы планируем взаимодействовать с центром поддержки стартапов Фукуока Fukuoka grows next, акционерами которого являются муниципалитет и три крупные компании. А также с японской ассоциацией по торговле с Россией и новыми независимыми государствами (РОТОБО), которой предложили разместиться на базе будущего технопарка. И пригласили к сотрудничеству японскую организацию по развитию внешней торговли JETRO’.
https://vladnews.ru/2018-10-02/139075/tehnopark_startapov

Стажировка показала актуальность и важность сотрудничества Японии и России в вопросах технической и интеллектуальной поддержки с учетом последних тенденций развития медицины и науки Японии. Такие стажировки прежде всего необходимы для создания совместных японо-российских медицинских учреждений и центров, в которых будет установлено высокотехнологичное, высокоточное оборудование для диагностики и лечения различных заболеваний.
http://www.jp-club.ru/otchet-po-stazhirovke-modernizaciya-mediciny/

Вчера в Антонове слышались звуки японской флейты сякухати и выкрики самураев. Так в Центре творческой интеллигенции им. В. В. Сороки проходило открытие выставки ретрофотографий времен Русско-японской войны и презентация книги Светланы Потаповой ‘Надя-сан из села Медведь’, основанной на документальных событиях и рассказывающей о единственном в Российской империи лагере для 3000 пленных японцев, расположенном в новгородском селе Медведь.
https://vnnews.ru/culture/69755-nastoyashchij-vecher-yaponii-s-flejtoj-syakukhati-samurayami-fotografiyami-i-literaturoj-sostoyalsya-v-antonovo.html

На сцене Иркутского музыкального театра имени Н.М. Загурского на днях была представлена уникальная программа ‘Чарующие мелодии японских аниме’. Дирижировал программой Кацуаки Миягава (Япония), а известные мелодии из японских аниме прозвучали в исполнении Симфонического оркестра Иркутского областного музыкального колледжа имени Фридерика Шопена.
http://www.vsp.ru/2018/10/02/melodii-yaponskih-anime/

Лекция и мастер-класс искусного японского мастера каллиграфии Одзавы Рансецу состоялись в Приволжской столице.
http://vestinn.ru/news/society/101891/

‘Вот как только мы внесли предложение ограничить в магазинах товары с глутаматом натрия, сделать на отдельной полке, такая базовая идея, не предполагали запретить, через сутки к нам прибежал посол Японии, а это одна из крупнейших стран, которая поставляет нам глутамат’, — заявил парламентарий.
https://rns.online/consumer-market/Deputat-zayavil-o-vnesenii-v-Gosdumu-ekstsentrichnih-zakonoproektov-dlya-privlecheniya-vnimaniya-2018-10-03/

Развитие московской инфраструктуры в последние годы поражает. В особенности стремительными темпами расширяется метро, качество которого тоже улучшается, пишет корреспондент ‘Асахи Симбун’ Мититака Хаттори.
http://rusvesna.su/news/1538377129

Томоми Орита снимает жилье на Перовской улице, с удовольствием гуляет по Измайловскому парку, любит русскую кухню, особенно щи и уху. Сама готовит солянку –

научила подружка. И с удовольствием читает русскую классику – Гоголя, Чехова, Островского.
http://newsvostok.ru/kak-tomomi-orita-stala-russkoy-aktrisoy/

В Хабаровске впервые прошел фестиваль 'Будокан'. Мастера традиционных боевых искусств Японии продемонстрировали своё мастерство в УКУ стадиона им. Ленина, сообщает ИА 'Хабаровский край сегодня'. Зрителям представили девять видов единоборств: кюдо (стрельба из лука), нагината (владение изогнутым клинком на длинной рукояти), сёриндзи-кэмпо (система самозащиты), дзюкэндо (искусство штыкового боя), кэндо (искусство фехтования самурайскими мечами), дзюдо, айкидо, каратэ-до и конечно сумо.
https://todaykhv.ru/news/sport/16101/

Философия осознанности и созерцания, так присущая японцам, полностью передалась гостям, которые долго не покидали библиотеку в этот вечер.
http://www.belnovosti.ru/nb/progulki-po-yaponii

Приморцы получат новые номерные знаки, подходящие для японских автомобилей.
https://youtu.be/8WJugelEp7I

Японский журналист в газете 'Санкэй симбун' решил поделиться своими впечатлениями от жизни в Москве. Его больше всего расстраивает то, как русские относятся к деньгам. Например, за обед он должен был 550 рублей, дал 600, но 50 рублей так никто и не вернул. Иной раз продавец в магазине может ругаться из-за того, что у вас 5 тысяч, а у него нет сдачи. Писатель Рётаро Сиба (Ryotaro Shiba) дал следующее определение культуре: 'Это — место, где выросший в определенной среде человек, может чувствовать себя спокойно, сам не осознавая этого'. В соответствии с этим определением мое напряжение и тоска по Японии — это проявление того, что я еще не привык к русской культуре.
https://inosmi.ru/social/20181006/243386458.html

Санкт-Петербургский университет подготовил свой подарок для любителей Страны восходящего солнца: с 1 октября на платформе 'Открытое образование' стартует новый онлайн-курс японского языка для начинающих, а запись на него открыта уже сейчас.
https://spbu.ru/news-events/novosti/privetstvuya-poklonites-novyy-onlayn-kurs-yaponskogo-yazyka-dlya-nachinayushchih

Студенты Токийского технологического института приняли участие в стажировке, организованной совместными усилиями НИЯУ МИФИ, МГУ и РАН.
http://uao.mos.ru/presscenter/news/detail/7614704.html

Из самого синего моря: В Хабаровске презентовали кухню, дарующую долгожительство.
http://khabarovsk.md/society/15218-iz-samogo-sinego-morya-v-habarovske-prezentovali-kuhnyu-daruyuschuyu-dolgozhitelstvo.html

#####

Силы самообороны Японии заявили о необходимости для страны современной системы противоракетной обороны (ПРО), способной отразить ракетную угрозу, усилившуюся в последнее время в регионе.
https://iz.ru/797523/2018-10-07/iaponiia-zaiavila-o-neobkhodimosti-sovremennoi-sistemy-pro

Посольство Японії в Україні повідомляє про відкриття програми проведення лекцій для шкіл і університетів, для яких японські дипломати особисто відвідають учбові заклади і

розкажуть про Японію. Дані заходи є гарною нагодою для учнів та студентів більше дізнатись про Японію з вуст носіїв японської мови та культури. Для участі у програмі просимо представників учбових закладів заповнити бланк заявки і надіслати його до Відділу культури та інформації Посольства Японії в Україні.
https://www.ua.emb-japan.go.jp/itpr_uk/00_001236.html

В Париже, где в настоящее время проходит серия мероприятий, посвященных культуре Японии под названием 'Japonismes 2018', отмечалось 160-летие установления дружеских связей между Японией и Францией. В субботу около сорока человек приняли участие в сессии медитации дзэн-буддизма под руководством японских буддийских монахов.
http://russiajapansociety.ru/?p=7215

Всемирно известный японский писатель Харуки Мураками выступил в субботу в Нью-Йорке на мероприятии, на котором собралось около 500 почитателей его таланта, чтобы послушать редкую для писателя речь на публике.
https://www3.nhk.or.jp/nhkworld/ru/news/108680/

Япония отказала Корее в просьбе не использовать милитаристский флаг.
https://regnum.ru/news/2495411.html

Семь новых документов о сотрудничестве между Таджикистаном и Японией подписано по итогам встречи на высшем уровне в Токио, передает Кабар. В японской столице прошли переговоры президента Таджикистана Эмомали Рахмона с премьер-министром Японии Синдзо Абэ.
https://www.trend.az/casia/tajikistan/2961672.html

Эмомали Рахмон осмотрел 'Замок Нидзёдзё'
http://news.tj/ru/news/tajikistan/politics/20181003/emomali-rahmon-osmotrel-zamok-nidzyodzyo

В качестве мероприятия в рамках сотрудничества Японии и России в сфере борьбы с наркотиками с 18 сентября по 3 октября 2018 года в России (Домодедово, Московская область) была проведена стажировка для 19 сотрудников ведомств по борьбе с наркотиками Афганистана и стран Центральной Азии (Казахстан, Кыргызстан, Таджикистан, Туркменистан и Узбекистан).
https://www.ru.emb-japan.go.jp/itpr_ru/20181005_2.html

С 2 по 16 октября в Японии состоится 'Эстонский фестиваль', в рамках которого дизайнеры Мерле Сууркаск, Лийса Каллам, Маре Кельпман, Стелла Соомлайс, Аннели Таммик и Кайри Лентсиус представят свои коллекции.
http://www.gloss.ee/tag/estonskiy-festivaly-v-yaponii/ .

Экспорт меда из Украины в Японию за 4 года увеличился в 5 раз. Delo.UA разбиралось что нужно сделать украинским пасечникам для дальнейшего роста экспортных поставок и какие еще мировые рынки являются перспективными для меда Made in Ukraine.
https://delo.ua/business/pochemu-japoncy-pokupajut-med-v-ukraine-346674/

Японское правительство направило группу по борьбе со стихийными бедствиями в Индонезию, чтобы помочь преодолеть последствия землетрясения и цунами в регионе,
https://regnum.ru/news/2493927.html

США вводят санкции против группировки якудза Ямагути-гуми.
https://www.nippon.com/ru/behind/yjj2018100300307/

フランスでブームの兆し！ワイン大国で日本酒大人気(18/10/07).
https://youtu.be/8Ypbn2Rjrjw

#####

天皇ご一家　皇居の畑で恒例の「お手刈り」
https://youtu.be/izuqDoeV8Fc

佳子さま手話であいさつ　手話甲子園の開会式(18/10/07).
https://youtu.be/60Y4ZTeAFWE

В Японии спустили на воду инновационную подлодку.
http://sudostroenie.info/novosti/24578.html

Многие работники розничных и оптовых магазинов морепродуктов напряженно работают с самого утра воскресенья, переезжая с продуктового рынка Цукидзи на новое место. В субботу закрылся оптовый рынок Цукидзи в центре Токио, который просуществовал 83 года. Новый рынок в прибрежном токийском районе Тоёсу откроется в четверг.
https://www3.nhk.or.jp/nhkworld/ru/news/108620/

築地市場　83 年の歴史に幕.
https://youtu.be/kPHLlz4QcGw

'Нам теперь полагаться на кровь приезжих?'. Наоми Осака и национализм по-японски.
https://www.sports.ru/tribuna/blogs/nitkina/2200691.html

На три основные торговые сети минимаркетов-комбини в Японии – Seven-Eleven, FamilyMart и Lawson – приходится около 50 000 магазинов по всей стране. Большинство комбини работают 24 часа в сутки и предлагают множество услуг, полезных для иностранных туристов. В этой статье мы расскажем об услуге денежных транзакций, которая доступна в таких магазинах.
https://www.nippon.com/ru/views/gu013001/

В среднем в государственной младшей школе расходы родителей на образование составляют 323 000 йен, в случае же частных школ приходится платить 1 528 000 йен. В какую же сумму обойдётся образование ребёнка в частных школах за весь период?
https://www.nippon.com/ru/features/h00299/

В Японии зарегистрировано рекордное количество случаев нарушения закона о детской порнографии.
https://www.nippon.com/ru/behind/yjj2018100400502/

На Окинаве тайфун повалил огромную статую Каннон.
https://www.nippon.com/ru/jip/p00405/

Вы будете удивлены, но в Японии нет централизованного отопления. Местные жители вынуждены зимой согреваться при помощи электрических обогревателей.
https://mejapan.ru/articles/dom-i-byt/kak-yapontsy-greyutsya-zimoy.html

#####

Знакомьтесь: Кодзи Ямамура – один из величайших мастеров анимации (не путать с аниме). Триумфальную известность, многочисленные призы, номинацию на премию 'Оскар' и реноме звезды мировой анимации режиссеру принес его знаменитый фильм

2002 года ‘Голова-гора’, воплотивший в анимационных образах удивительную притчу о человеке-горе, живущем одновременно в разных мирах и пространствах. В одной ипостаси его герой – простой обыватель в бытовой обстановке, в другой – мистическая голова-гора, на макушке которой вырастает дерево, толпятся отдыхающие и сменяются времена года.
http://www.jp-club.ru/perekryostnyj-god-yaponii-i-rossii-gogol-kafka-i-yaponiya/

Неоднозначному и скромному дизайнеру, который объяснил всей Европе понятие женской сексуальности, исполнилось 75 лет. Едзи Ямамото работает в модной индустрии уже 41 год, и за все это время он остается верным своим принципам и не позволяет краткосрочным трендам вставать на пути его стремления к совершенству.
http://www.delfi.lv/woman/moda-krasota/moda/strashnyj-yaponec-chto-sdelal-s-zhenschinami-edzi-yamamoto?id=50457155

Японская каллиграфия (shodo) Это прекрасный мир.
https://youtu.be/aDmtasUBBpg

サントリー美術館「京都・醍醐寺－真言密教の宇宙－」展
https://youtu.be/WntEOmHD8xs

Фотограф, который живет в древнем японском городе Камакура, расположившемся в 70 км от Токио, регулярно проводит выставки своих работ по всему миру, а также является лауреатом нескольких престижных международных фотоконкурсов. Син Ногучи выхватывает правдивые и необычные моменты в повседневной жизни Японии. Страсть и талант подарили Ногучи славу великолепного уличного фотографа. Один из его снимков — женщина в желтой юбке — попал в книгу ‘100 великих уличных фотографий’.
https://edo-tokyo.livejournal.com/7805666.html

#####

Discover Northeast Japan | JNTO
https://youtu.be/qfh-ZURsKM4

Праздники в японском календаре
https://web-japan.org/niponica/pdf/niponica24/no24_ru.pdf

Предположим, вы оказались в столице Японии всего на один день и одну ночь. ‘Сноб’ рассказывает, как превратить эти сутки в полезный и незабываемый опыт.
https://snob.ru/entry/166605

В Японии откроют парк Муми-троллей в скандинавском стиле.
https://tourjapan.ru/news/v-yaponii-otkroyut-park-mumi-trolley-v-skandinavskom-stile/

Каждый год 22 октября в Киото проходит одно из трёх главных торжеств древней японской столицы. Дзидай-мацури, или Фестиваль эпох, – историческая реконструкция императорской процессии. Праздник проводят с 1895 года, тогда отмечалось 1100-летие переноса столицы в Киото. Два десятка процессий, около двух тысяч человек, наряженных в костюмы разных периодов японской истории, шествуют от императорского дворца до храма Хэйан. В празднично украшенных паланкинах, по преданию, парят духи первого и последнего императоров, правивших Японией из Киото.
https://visitjapan.ru/events/jidai-matsuri/

#####

Jest końcówka lata, więc potrzebujesz ładnej, lekkiej kurtki albo narzutki? Idealnym rozwiązaniem może być... kimono. Ten niezwykle wszechstronny strój, przypominający krojem suknię, przeszedł przez wieki niezwykłą metamorfozę.
https://www.elle.pl/artykul/cztery-japonskie-sposoby-na-wzbogacenie-swojego-zycia

Я конечно терпела как могла, цеплялась руками, пока их не терзали, за кушетку, а мыслями - за недавно купленные кашемировые трусы и маечку. Надеть их, забиться в угол, и чтобы ни одна тварь ближе десяти метров не подходила!!
https://melon-panda.livejournal.com/740751.html

#####

Национальный японский напиток саке внесен в список беспошлинных товаров для иностранных покупателей.
https://edo-tokyo.livejournal.com/7804945.html

Васаби: с чем его едят?
https://ru.euronews.com/2018/10/05/taste-wasabi

Недавно в инстаграме мне задал вопрос представитель одной из российских продовольственных сетей: ему кто-то рассказал, что в Токио нет продуктовых магазинов, только комбини 7/11. Потом еще неоднократно читала, что японские жены на полном серьезе покупают продукты в таких маленьких круглосуточных магазинчиках-ларьках, и при этом сетуют на маленький выбор. Все это очень грустно и нелепо, поэтому, если вдруг вы собираетесь в Японию и испытываете гастрономические опасения, давайте читать, где найти пропитание и какое оно.
https://melon-panda.livejournal.com/741303.html

Мацутакэ - самые дорогие японские грибы / Matsutake - the most expensive Japanese mushrooms
https://edo-tokyo.livejournal.com/7805988.html

Japanese Sukiyaki Beef(すき焼き) - Eric Meal Time #98.
https://youtu.be/wV7sVtJ7_2I

菊花玉子　吸物　Japanese egg dishes.
https://youtu.be/N8EZDaXQ_lM

#####

集団行動　group action 2011 年　Japanese Precision Walking Competition'.
https://youtu.be/jINuX_Hort8

#####

'Окно в Японию' - еженедельная рассылка. Очередной номер мы планируем выпустить 14 октября 2018 года. Чтобы подписаться / отписаться, пришлите письмо со словом 'подписка' / 'отписка' на адрес электронной почты russiajapan@gmail.com.
Прочитать все выпуски рассылки за последние годы можно на странице https://groups.google.com/forum/?hl=ru#!forum/okno_v_yaponiyu.
Не получили очередной номер рассылки - заходите на эту страницу!
Наш сайт - http://ru-jp.org.
За содержание и манеру изложения материалов всю ответственность несут авторы.

Подшивка рассылки ‘Окно в Японию’ за прошедшие годы:

2017 год: http://ru-jp.org/okno_v_yaponiyu_2017.pdf
2016 год: http://ru-jp.org/okno_v_yaponiyu_2016.pdf
2015 год: http://ru-jp.org/okno_v_yaponiyu_2015.pdf
2014 год: http://ru-jp.org/okno_v_yaponiyu_2014.pdf
2013 год: http://ru-jp.org/okno_v_yaponiyu_2013.pdf
2012 год: http://ru-jp.org/okno_v_yaponiyu_2012.pdf
2011 год: http://ru-jp.org/okno_v_yaponiyu_2011.pdf
2010 год: http://ru-jp.org/okno_v_yaponiyu_2010.pdf
2009 год: http://ru-jp.org/okno_v_yaponiyu_2009.pdf

#####

####### ##### #####

ОКНО В ЯПОНИЮ # 38, 2018.10.14

#####

Уважаемые читатели! Присылайте ваши материалы на адрес russiajapan@gmail.com.

Прочитать предыдущие выпуски рассылки ‘Окно в Японию’ (а их много!) можно на странице https://groups.google.com/forum/?hl=ru#!forum/okno_v_yaponiyu

#####

В Тюмени открылась книжно-иллюстративная выставка ‘Японский текст в русской культуре’. Среди ее экспонатов – современная и классическая литература, репродукции гравюр и комиксы.
http://www.tmn.aif.ru/culture/events/v_tyumeni_otkryvaetsya_vystavka_yaponskiy_tekst_v_russkoy_kulture

Москва. Современная японская гравюра на дереве. Представляем российским зрителям и художникам современную жизнь традиционной японской гравюры на дереве ‘моку-ханга’. Две выставки, демонстрационный мастер-класс и 4-дневный интенсив с преподавателями из Японии и базовый курс из 8 занятий.
http://happydrawing.ru/fest

С 13 по 26 октября в Японии проходит фестиваль грузинского кино, который посвятили столетию со дня основания Первой Грузинской Демократической Республики и 110-летнему юбилею грузинского кинематографа.
http://georgiainform.com/ru/news/20181011/03354.html

Москва. Уважаемые коллеги! 16 октября (вторник) в Институте классического Востока и античности НИУ ВШЭ (ауд. Л-205) в рамках японистического семинара состоится доклад Елены Тутатчиковой. Начало в 17:30. Тема: ‘Путь через полуостров’: о полуострове Сирэтоко и посвященном ему художественном проекте. В докладе будет рассказываться о полуострове Сирэтоко на острове Хоккайдо, его жителях, природе и истории, а также о художественном проекте, проводимом на Сирэтоко докладчиком с 2014 года, и прошедших в сентябре выставках. Доклад будет сопровождаться показом фотографий и видео. См. http://elenatutatchikova.com/ и https://www.instagram.com/shiretokowalkingproject/ Гостей НИУ ВШЭ мы просим заказать

пропуск, прислав свое полное имя на jconf@hse.ru до 15 октября (понедельник). Схема проезда в ИКВИА НИУ ВШЭ: https://iocs.hse.ru/how_to_get_to
До встречи,
Анна Оськина
jconf@hse.ru

Челябинск. 15 октября. Ледовый мастер-класс от Юко Кавагути.
https://jpfmw.ru/ru/events-archive/chelyabinsk-ledovyij-master-klass-ot-yuko-kavaguti.html

В Воронеже впервые состоится представление Кацура Утазо в комедийном жанре 'Ракуго'. Моноспектакль в жанре ракуго состоится 17 октября в Доме актёра (улица Дзержинского, дом № 5). Начало – в 19 часов. Вход – свободный, по предварительной регистрации по телефону 220-81-39 или по электронной почте vrrc@yandex.ru
http://www.communa.ru/kultura/v_dome_aktyera_v_voronezhe_vystupit_izvestnyy_yaponskiy_aktyer-_rakugo-master_katsura_utazo/

В Центральном концертном зале Волгоградской филармонии 18 октября пройдет концерт Оркестра русских народных инструментов 'Обаяние баяна'. В нем примут участие один из лучших российских баянистов Юрий Шишкин и специальный гость - Каёко Амано из Японии.
http://www.vlg.aif.ru/culture/events/v_volgograde_yaponka_ispolnit_russkie_romansy

Москва. 18 октября, 19:00. Демонстрация искусства икэбана Школы Икэнобо. Третьяковская галерея. Инженерный корпус. Сэн Ко Икэнобо — наследница школы Икэнобо (древнейшей школы икэбана) на глазах зрителей создаст композиции из живых цветов, ветвей и трав в традиционном и современном стилях. В день демонстрации в фойе второго этажа Инженерного корпуса Третьяковской галереи будет размещена выставка композиций Сэн Ко Икэнобо и членов Филиала Института Икэнобо в России и странах СНГ, цель которой передать присущее искусству икэбана ощущение изящества и быстротечности красоты. Выставка продлится до 21.10.2018. После демонстрации состоится показ фильма 'Цветок и меч'.
https://www.tretyakovgallery.ru/events/demonstratsiya-iskusstva-ikebana-shkoly-ikenobo/?special_version=Y

Санкт-Петербург. 20 – 21 октября (сб -вс) Демонстрация: 20 октября в 14:00 Выставка: 21 октября с 10:30 до 18:00 (в фойе театра) Демонстрация и выставка икэбана от мастера Сэнко Икэнобо (Япония), наследницы школы икэбана Икэнобо Эрмитажный театр Дворцовая наб., д. 32 (вход с Дворцовой наб., д. 34, Малый подъезд) Государственный Эрмитаж, Санкт-Петербургское отделение института Икэнобо в России и странах СНГ (Группа 'Химавари'), Генеральное консульство Японии в СПб. Тел.: 336-76-74 Email: bunka@px.mofa.go.jp Группа ВК: https://vk.com/japaneseconsulateinstpetersburg . Сайт: http://www.st-petersburg.ru.emb-japan.go.jp/ Вход на демонстрацию по пригласительным. Вход на выставку по билетам в музей.
https://www.st-petersburg.ru.emb-japan.go.jp/20180831_Yaponskaya_Osen_buklet.pdf

Минск. 20.10, 16:00. Лекция: 'Мидзуки Сигэру. История жизни художника в картинках'. г. Минск, Национальный художественный музей Республики Беларусь (ул. Ленина, 20). Организатор: Посольство Японии в Беларуси, Национальный художественный музей Республики Беларусь
https://www.by.emb-japan.go.jp/itpr_ru/culture_nihonnoaki2018_calendar.html#calendar

Рига. Лагерь 'Barontēva azote'. Время проведения лагеря 23-26 октября. Вид лагеря: дневной. Возраст: 7-12 лет. В лагере можно будет создавать творческие работы в различных стилях визуального и прикладного искусства. Можно будет вместе петь, изучат

историю Латвии. Причем можно будет познакомиться с малоизвестными страницами латвийской истории, например, узнать о латвийско-японских отношениях. Детям расскажут не только об отношениях нашей страны, но и студент из Японии расскажет историю и познакомит с письменностью этого языка.
https://www.riga.lv/ru/news/vosemj-predlozhenii-osennih-lagerei?15139

Омск. Год Японии в России. Посольство Японии в России при содействии Японо-российского театрального совета. Министерство культуры Омской области. Омский государственный театр куклы, актера, маски 'Арлекин'. 27 и 28 октября в 17.00. Кукольник Корю Нисикава Пятый (Хатиозди, Япония). ВОСХОД СОЛНЦА. Истории Страны восходящего солнца в театре кукол 'Арлекин'.. Корю Нисикава Пятый является представителем известной кукольной династии. Артист работает в стиле 'Хатиозди-курума-нингё' (八王子車人形, кукольный театр на колясках из города Хатиозди (префектура Токио), созданном в конце XIX в. и сегодня являющемся 'Избранной нематериальной национальной ценностью Японии'. Продолжительность представления 1 час 30 минут. Билеты от 200 до 600 рублей. тел. 31 22 33, 51 05 53. Билеты на сайте и в кассе театра 'Арлекин'
http://www.arlekin-omsk.ru/repertoire

24.10 Москва. 'Морской фактор в истории Японии' лекция А.Н. Мещерякова, профессора Института классического Востока и античности Высшей школы экономики.
http://www.lumiere.ru/events/id-778/

Южно-Сахалинск, 30-31 октября. II Российско-Японский джазовый фестиваль 'Сахалин-Хоккайдо Jazz'.
https://jpfmw.ru/ru/events-archive/ii-rossijsko-yaponskij-dzhazovyij-festival-saxalin-xokkajdo-jazz.html

В Омском музее просвещения пройдут японские вечера. Как рассказала ОМСКРЕГИОНУ замдиректора музея просвещения Ольга Решетникова, в декабре в этом учреждении культуры откроются сразу две выставки – японской графики и японской куклы. Чтобы подготовить посетителей к этому событию, особенно омскую молодежь, музейщики решили провести серию японских вечеров. 'Что мы знаем о Японии, что из этого правда, а что – миф? Будем разбираться. В этом нам помогут востоковед-японист Лариса Жилина, возглавляющая Омское региональное отделение общества 'Россия – Япония', доцент кафедры иностранных языков ОмГУ им. Ф.М. Достоевского; студенты из Японии, которые учатся в Омске, короткометражные фильмы о Японии, озвученные на русский язык студентами ОмГУ им. Ф.М. Достоевского', — рассказала Ольга Решетникова.
http://omsk.media/news/kultura/90881-v-omskom-muzee-prosvescheniya-proydut-yaponskie-vechera-kultura-omsk.html

21.12.2018 в Волгоградском государственном университете состоится защита диссертации на соискание ученой степени кандидата исторических наук. Тема: 'Русско-японская война 1904-1905 гг. в отечественной историографии 1904-1917 гг.'. Автор: Фролов Иван Александрович.
http://japanstudies.ru/index.php?option=com_content&task=view&id=1075&Itemid=1

Москва. До 3 ноября в ресторане 'Тоторо' проходит фестиваль, посвященный самому известному рыбному рынку Токио. Крупнейший в мире поставщик рыбы, легендарный рынок Цукидзи, в связи с проведением в 2020 году Олимпиады в Токио завершает свою 83-летнюю историю и закрывается. 2 и 3 ноября гостей заведения ждет яркое завершение фестиваля: один из самых известных мастеров по разделке рыбы Хироюки Ясу специально приедет из Японии, чтобы мастерски разделать 100-килограммового тунца блюфин.

https://www.gastronom.ru/text/proshchaj-cukidzi-1010532

#####

В этот памятный день мне хотелось бы сказать всем, кто любит замечательные стихи Такубоку, что в России тоже известно и любимо его творчество. Переводы его стихов выходили несколько раз и даже оказали влияние на некоторых русских поэтов и просто читателей, которые любят стихи и иногда их пишут. Стихи Такубоку положены на музыку композиторами, например, таким известным как Микаэл Таривердиев, и исполнялись на концертах в консерватории города Москвы, а также и в других городах.
12 ИЮЛЯ 1993
Вера Маркова
http://ru-jp.org/takuboku.htm

#####

— Японскій Гибралтаръ! — пояснилъ мнѣ одинъ изъ офицеровъ парохода. - Я русскій, и потому обреченъ на неожиданности. Это наша историческая судьба: вѣчно встрѣчать неожиданности, и именно тамъ, гдѣ мы должны бы все знать. Я тихо и мирно шелъ въ Іокогаму, а напоролся' на Іокосуку. Слава Богу, что этого не случилось съ нашей владивостокской эскадрой.
http://starosti.ru/address_article.php?address=04vjap

Каждой весной в селе проходит ежегодная акция по поиску надгробных камней, которые когда-то были на могилах японских военнопленных. Их прах был увезён на родину, а камни остались. В настоящий момент надо найти семь камней из девятнадцати. В этой акции участвуют местные школьники, и я думаю, что студенты могли бы к ним присоединиться
https://news.novgorod.ru/news/167334.html

1913-1915: Views of Tokyo, Japan (speed corrected w/ added sound)
https://youtu.be/BYOGClmmeao

1960 年代の東京
https://youtu.be/KPtk-HnC4DI

#####

Министр обороны Сергей Шойгу заявил на встрече с начальником Объединенного штаба сил самообороны Японии адмиралом Кацутоси Кавано, что Москва услышала пожелания Токио и не задействовала территорию Курильских островов при проведении учений 'Восток-2018'.
http://penzalife.info/10-10-2018/304819-rossiyskie-voennye-vypolnili-prosbu-yaponii-po-kurilam.html

Япония и Россия начнут совместную хозяйственную деятельность на Курильских островах.
https://www.kp.ru/online/news/3262366/

Юрий Визбор - Курильские острова.
https://youtu.be/xU0UjQX5ZCQ

Генконсул Японии Касаи Тацухико: 'Владивосток на всю жизнь останется в моём сердце'.
http://trud-ost.ru/?p=621266

Признаться, я и не думал, что здесь интерес к Японии настолько велик! С другой стороны, и в самой Японии интерес к Санкт-Петербургу растёт. За время моей службы не только гуманитарные обмены, но и работа по совместным экономическим проектам и сотрудничество на межрегиональном уровне стремительно расширились. В связи с тем, что нынешний год является перекрёстным Годом 'Япония – Россия', здесь было проведено много широкомасштабных культурных мероприятий и реализованы совершенно новые проекты в области экономики и науки, а в мае Премьер-министр Японии Синдзо Абэ принял участие в Санкт-Петербургском международном экономическом форуме, и, полагаю, что этот год будет иметь важное значение для истории. Я чрезвычайно рад, что мне довелось работать в Санкт-Петербурге именно в такой период!
https://www.st-petersburg.ru.emb-japan.go.jp/GreetingsRus.html

正直に言って，当地で日本への関心がこれほどまでに高いとは思っていませんでした。一方今は，日本での当地に対する関心が高まっており，私の在勤中に，文化交流以外でも，経済プロジェクト，地域間交流が飛躍的に拡大したと感じます。また，本年は日露交流年でもあるため，大型の文化行事や新しい分野での経済・学術プロジェクトの行事が当地でも多数開催されたこと，更に，５月のサンクトペテルブルク国際経済フォーラムには安倍総理が参加されたことなど，歴史的意味を持つ年であると考えます。このような時期に総領事として当地で勤務出来たことを大変嬉しく思います。
https://www.st-petersburg.ru.emb-japan.go.jp/GreetingsJpn.html

На уровне младших дипломатов Посольства Японии в Москве, нередко по телефону, нам высказываются некие претензии, которые затем подаются в заявлениях высокопоставленных представителей японского правительства как выражение официального протеста.
http://www.mid.ru/web/guest/kommentarii_predstavitelya/-/asset_publisher/MCZ7HQuMdqBY/content/id/3370989

За январь-сентябрь 2018 года товарооборот продукции АПК между РФ и Японией вырос на 7% к аналогичному периоду 2017 года и перешел отметку в 233 млн долларов. Россия экспортирует на японский рынок морепродукты и рыбу, табак и зерновые. В то же время в Москве заинтересованы в поставках мяса и мясной продукции, сена, зерна и фуража.
https://rueconomics.ru/354577-patrushev-raskryl-plany-narashivaniya-eksporta-v-yaponiyu

'Уральские авиалинии' в два раза удешевили Японию.
https://pda.uralinform.ru/news/society/298595-uralskie-avialinii-v-dva-raza-udeshevili-yaponiyu/

'Девятый вал' на фоне Фудзиямы.
https://youtu.be/xBiDfnfGFsQ

Омск. Японские вечера в Музее просвещения. 11 октября состоялся Вечер первый. 'Акунин против Фудзиямы и суши'. Слушатели приступили к разрушению стереотипов о японцах и Японии… В программе вечера: знакомство с востоковедом-японистом Ларисой Жилиной, возглавляющей Омское региональное отделение общества 'Россия – Япония', доцентом кафедры иностранных языков ОмГУ им. Ф.М. Достоевского; просмотр короткометражных фильмов о Японии, озвученных на русский язык студентами ОмГУ им. Ф.М. Достоевского; викторина 'ЗНАЕШЬ ЛИ ТЫ ЯПОНИЮ?' интересные факты о Стране восходящего солнца, о достижениях в робототехнике и о молодежной моде. Омский музей просвещения расположен по адресу: ул. Музейная, 3
http://www.ompros.ru/

Южно-Сахалинск. В рамках III регионального фестиваля музеев состоялось событие, которое греет душу всем музейщикам, особенно хранителям фондов. Коллекция изобразительного искусства литературно-художественного музея книги Чехова 'Остров Сахалин' пополнилась дарами из Японии. Директор Литературного музея Хоккайдо, известный японский славист Масахиро Кудо создал иллюстрации, навеянные наследием Чехова.
https://sakhalin.info/news/159628

Иркутск. В музее истории открылась выставка, посвященная "Году Японии в России. Году России в Японии". Иркутян, как и других жителей России, ждут выставки, музыкальные и литературные вечера из Японии и, конечно же, нашего города-побратима Канадзавы. А сегодня открылась выставка, посвященная японской поэзии и стихам русских поэтов о Японии.
http://russiajapansociety.ru/?p=7262#more-7262

Челябинская фотовыставка 'Первозданная Россия' вчера, восьмого октября, открылась в художественном музее японского города Мацуяма.
http://uralpress.ru/news/kultura/pervozdannaya-rossiya-pokoryala-yaponiyu-pod-muzyku-russkih-klassikov

День лотоса в Саратове… На большой выставке современного искусства в 'Триуф-молле' (Саратов) останавливают взгляд розовые, сиреневые, бледные, трепещущие, длинные лепестки Олиных лотосов. С помощи цветной туши она написала и залила воском картины, украсившие нижние ряды центральной стены. А в центре зала – лотосы в технике суми-э ('суми' – тушь + 'э' – живопись).
http://russiajapansociety.ru/?p=7302

В прошлом году я была в Японии и абсолютно влюбилась в эту страну. Там вкусно, там красиво, там такая сила традиций — я была поражена Японией. Японцы — невероятные. Я была в Киото и теперь хочу объездить новые места. Жизнь коротка, а времени мало.
https://www.womanhit.ru/stars/news/2018-10-08-elena-letuchaja-hochet-uehat-zhit-vjaponiju/

Спектакли разные, мы хотели бы привезти и спектакль 'Ветер минувших времен' о репрессиях в 1937 году, о том, как бурятский народ разделился на две части, как некоторые люди были вынуждены бежать в Китай, как там организовали свое поселение и потом служили в маньчжурской армии. Один бурят стал генералом в Японии. Сдался, его привезли в Москву, расстреляли. Это поэтичный, не бытовой, спектакль, и мне кажется, он был бы интересен калмыкам.
http://tegrk.ru/archives/46108

Актеры Приморского краевого театра им. Горького 'рассказали' зрителям о проблемах взаимопроникновения двух разных культур. А также о том, как не просто, порой, уезжать в другую страну, даже если этот выбор был сделан по велению сердца. На сцене театра прошла премьера спектакля 'Фрегат 'София'. В основу спектакля 'Фрегат 'София' было положено произведение Бориса Пильняка 'Рассказ о том, как пишутся рассказы'. Это история о попытке взаимопроникновения двух разных культур — русской и японской. Под каким углом на жизнь в России смотрит учитель из Японии? Что преподает в Ставрополе и о чем мечтает?
https://primamedia.ru/news/744876/

В перекрестный Год России и Японии в Новгородской области проходит серия мероприятий, связанных с японской культурой. Так, в Новгородском государственном университете имени Ярослава Мудрого состоялся вечер японской культуры. В программу вечера были включены три события: открытие выставки ретро-фотографий времен

Русско-японской войны, привезенной в НовГУ директором Токийского института русского языка Йосихико Мори, концерт японского музыканта Кинохати и презентация книги ‘Надя-сан из села Медведь’.
http://www.ug.ru/guest/539

В честь года Японии в России самый молодой и прогрессивный парк Москвы “Зарядье” подарил своим гостям уникальную возможность познакомиться с коллекцией настоящего русского бонсай. С 14 по 16 сентября 2018 г. в медиацентре состоялась выставка Андрея Дарусенкова ‘Русский бонсай руками художника’. Мастера, чей путь в пейзажной живописи насчитывает почти 40 лет, в бонсай – без малого четверть века.
http://russiajapansociety.ru/?p=7323

Когда открылся [KU:], один японец написал в своем блоге: ‘Ну вот, открылся первый японский ресторан в России’.
https://www.the-village.ru/village/food/interview-eda/327927-denis-ivanov

NEWSru.com: Комбинат управделами президента закупил для ‘Якитории’ экзотической икры на 22 млн рублей - в долларах и по завышенной в 15 раз цене.
https://www.newsru.com/finance/11oct2018/caviar.html

Роспотребнадзор временно закрыл 63 ресторана суши в Москве.
https://youtu.be/IN_q158P2sA

В преддверии IX Театральной олимпиады, которая пройдет в 2019 году в Японии и России, VII Санкт-Петербургский культурный форум представит официальную презентацию международного мероприятия. Фестиваль объединяет избранные работы театральных мастеров и новых ведущих режиссеров. Представителями программы события являются режиссер Тадаси Судзуки, Хайнер Гёббельс, Теодорос Терзопулос и другие.
http://xn--80apbncz.xn--p1ai/kultura/41897

Строки из уникального сборника японской писательницы наизусть знает Марат Сафиуллин. С виду маленькая книжечка, но для мужчины это целое достояние. Как и для эпохи 20 века. Ведь мысли Ёсано Акико о страстной любви вызвали бурную эмоцию в обществе. Это был первый серьезный сборник женской поэзии.
https://www.1obl.ru/tv/nashe-utro/nashe-utro-ot-09-10-2018/muzhskoe-khobbi-yaponskie-stikhi/

Японского журналиста издания Sankei Shimbun, который является специальным корреспондентом в Москве, очень огорчает то, как русские относятся к деньгам. Как пишет он в материале для своего издания, иногда официанты не приносят сдачу, а продавцы ругаются, когда пытаешься расплатиться в магазине крупной купюрой.
https://russian.rt.com/inotv/2018-10-07/Sankei-Shimbun-russkie-halatno-otnosyatsya

#####

Япония и пять стран Юго-Восточной Азии провели встречу на высшем уровне.
https://regnum.ru/news/2498924.html

Украина и Япония подписали меморандум о сотрудничестве в сфере обороны.
https://ru.tsn.ua/politika/ukraina-i-yaponiya-podpisali-memorandum-o-sotrudnichestve-v-sfere-oborony-1232718.html

Ми продовжуємо отримувати багато заявок на проведення лекцій для учбових закладів за участі дипломатів Посольства Японії в Україні. На жаль, ми не зможемо відвідати усі

заклади у найближчий час. Ми вносимо заявки до нашої бази і обов'язково зв’язуватимемось з відповідними установами при наявності можливості завітати до них. Сподіваємось на ваше розуміння.
https://www.ua.emb-japan.go.jp/itpr_uk/00_001236.htm

Франция и Япония отметили 160-летие установления дипотношений.
https://regnum.ru/news/2497766.html

Как стало известно NHK, двое вернувшихся из Северной Кореи похищенных выступят перед школьными преподавателями с лекцией для повышения осведомленности молодых людей о проблеме похищений.
https://dknews.kz/v-mire/byvsie-pohisennye-grazdane-aponii-vystupat-s-lekciei-pered-ucitelami.html

Япония и Британия организовали первые в истории совместные учения.
https://www.rbc.ru/rbcfreenews/5bb30e8c9a79474b21fc822b

Учитесь у Грузии: японец указал на ошибки Украины в отношениях с Россией.
https://triboona.ru/policy/126023-uchites-u-gruzii-yaponec-ukazal-na-oshibki-ukrainy-v-otnosheniyah-s-rossiey.html

Находящийся с визитом в Японии литовский премьер-министр Саулюс Сквернялис в четверг почтил память дипломата Тиунэ Сугихары, спасавшего в годы Второй мировой войны в Литве евреев от Холокоста, и жертв атомной бомбардировки в Хиросиме.
https://www.obzor.lt/news/n43246.html

Японский телеканал NHK снял документальный фильм, посвященный грузинскому сумоисту Левану Горгадзе, выступающему под именем Тотиносин.
https://sputnik-georgia.ru/sport/20181011/242442889/Pro-sumoista-iz-Gruzii-v-Yaponii-snyali-dokumentalnyy-film.html

#####

Настоятель храма Ясукуни покинет пост после критики императора Японии.
https://rg.ru/2018/10/11/nastoiatel-hrama-iasukuni-pokinet-post-posle-kritiki-imperatora-iaponii.html

Женщины, которые служат на крупнейшем военном корабле-вертолетоносце Японии ‘Кага’, мечтают переломить существующую в морском флоте систему, когда на каждую из них приходится более 10 военнослужащих-мужчин.
https://sputnik.by/photo/20181010/1038083693/Devushki-moryaki-v-Yaponii-Kak-prokhodit-sluzhba-na-bortu-vertoletonostsa.html

В Японии развиваются программы, в рамках которых сотрудники коммерческих компаний готовятся к выходу на пенсию. На них люди предпенсионного возраста оценивают риски проживания без основного заработка и рассматривают новые возможности для самореализации после ухода с работы
https://novostivl.ru/post/67342/

Как воспитывают детей в Японии.
http://www.wday.ru/deti/vospitanie-detei/strana-horoshih-detey-chemu-nam-stoit-pouchitsya-u-yaponskih-mam/

Япония на пути к принятию иностранных рабочих, но общественное мнение по этому поводу разделяется.
https://ru.globalvoices.org/2018/10/11/77181/

Япония может разрешить высоко квалифицированным иностранцам оставаться в стране без ограничения срока пребывания
http://russiajapansociety.ru/?p=7290

В префектуре Тиба, Япония, создали ‘мобильную мечеть’, позволяющую мусульманам региона Канто совершать коллективный намаз.
https://religions.unian.net/islam/10292178-v-yaponii-sozdali-mobilnuyu-mechet.html

Новый рекорд: 20 миллионов иностранных туристов к августу 2018 года.
https://www.nippon.com/ru/features/h00298/

В общей сложности около 900 оптовых торговцев, промежуточных оптовиков и операторов ресторанов переезжают из Цукидзи в Тоёсу. Около 5300 грузовиков были отправлены на новое место. Так закончилась 83-летняя история ведущего рыбного рынка Японии.
https://www.nippon.com/ru/genre/economy/yjj2018100700297/

As the replacement for Tokyo's famous Tsukiji food market held its first fish auction on Friday, confused foreign tourists and protestors continued to gather at Tsukiji.
https://youtu.be/JhURQZDfmt4

Japanology Plus - Earthquake-resistant Architecture [1080p]
https://youtu.be/0m6_vCtIVFU

В Гонконге стартовал фестиваль японской культуры.
http://russiajapansociety.ru/?p=7314

#####

На самой высокой в мире токийской телебашне Tokyo Skytree начался офигительный эксперимент - он должен практически проверить вывод старика Эйнштейна о том, что по мере удаления от поверхности Земли наше время течет быстрее.
https://www.facebook.com/vasily.golovnin/posts/1943604959054095

Google выпустит новую линейку смартфонов в Японии.
https://regnum.ru/news/2498918.html

#####

Мураками Харуки – Крыса 1. Пинбол-1973: Free Download, Borrow, and Streaming: Internet Archive.
https://archive.org/details/Haruki.Murakami.Slushay.pesnyu.vetra.2004.mp3.64kbps

Журавлик, кораблик, коробочка. Складывая квадратный лист бумаги разными способами, можно получить самые разнообразные фигурки. Это традиционнное искусство складывания называется оригами. У оригами есть поклонники по всему миру, да и само слово уже давно стало всемирным, международным. Начавшись, как простая забава, оригами позднее было признано традиционным искусством, а в последние годы его принципы стали предметом пристального изучения ученых.
https://www.nippon.com/ru/features/jg00114/

#####

‘Сто знаменитых видов Эдо’ от фотографа Кития.
https://www.nippon.com/ru/views/gu004001/

Люблю несколько экзотичные для Японии ночные поезда, в которых пассажиры рассованы по индивидуальным капсулам, ориентированным по ходу движения поезда. Самые сильные впечатления от такого выезда ‘в ночное’ - это пластиковое окно во всю длину личного ‘пенала’; халат, который дают в поезде, как во всякой уважающей себя японской гостинице; индивидуальный же телевизор в боксе... Но интереснее любого телевизора - вид за окном, проплывающая мимо страна восходящего солнца и восход, наблюдение за которым тоже входит в радости путешествия ночным поездом. Жаль только, что скоро кончается эта идиллия - быстро в Японии ходят поезда...
http://ru-jp.org/tutu.htm

Kyoto Event: Kitano Odori Dance Performance.
https://youtu.be/K4Dcy69QFwk

Япония как она есть. Токио: Жизнь в стиральной машине, или Встреча под пауком.
https://youtu.be/lz1VU6__5lI

NHK Documentary - A Tale of Love and Honor: Life in Gion [1080p]
https://youtu.be/ffGxi_F_4dg

Барабаны Годзиндзё /輪島御陣乗/Gojinjo drums
https://youtu.be/oNvGnv3HG0Y

#####

Trails to Tsukiji - YUZU [1080p]
https://youtu.be/XQUn6O3vSTk

О-нигири и многое другое: японский минимаркет изнутри.
https://www.nippon.com/ru/views/gu013002/

Только в конце XX века японцы внезапно обнаружат, что их гастрономические традиции, которые они сами привыкли считать немодными и мало кому нужными, оказались главным источником вдохновения для лучших поваров мира. Все, к чему пришла ресторанная мысль конца века — упор на местные продукты, минимализм, легкость, низкокалорийность, ужин как дегустационный сет из вереницы тарелочек, понимание блюда как акварельного наброска, а вечера за столом как спектакля, — повара Эдо и Киото практиковали много веков назад. Теперь уже европейцы учатся у японцев: французская nouvelle cuisine родилась после того, как Поль Бокюз, а вслед за ним Мишель Жерар и Мишель Труагро съездили в Осаку к великому Сидзуо Цудзи; без влияния Японии не было бы ни испанской, ни скандинавской модернистской кухни.
https://arzamas.academy/materials/745

簡単美味しい！4種のやみつきおにぎり
https://youtu.be/rP_TTgEY78g

Сакэ нового поколения с завода сакэ Сэнкин.
https://www.nippon.com/ru/views/gu002008/

ブルーベリーレアチーズケーキ作ってみた! | No-Bake Blueberry Ripple Cheesecake.
https://youtu.be/aIwuGSkRsPQ

Пока мы с вами пытаемся уловить идеальную консистенцию риса и слепить эталонный онигири, фантазия уводит японцев все дальше в самые неожиданные сочетания вкусов. Мне вот интересно, положи где в другой стране кусок колбасы с вареньем в начинку онигири - осудят? Насчет японцев такого вопроса не возникает, онигири - это их soul food. А какая душа - такая и food.
https://melon-panda.livejournal.com/741810.html

#####

Так, если в ответ на гостеприимство японца провести ребром ладони у горла, показывая, что ты уже совершенно сыт, то это произведет на него самое тягостное впечатление, так как этот жест у японцев может означать только обезглавливание, или, в более мягком современном варианте, увольнение с работы. В этой ситуации лучше провести ребром ладони не под подбородком, а над головой - тогда японец с большей вероятностью поймет, что Вы уже угостились 'выше крыши'.
http://ru-jp.org/gestures.htm

Купание в онсэнах – горячих минеральных источниках – в поездке в Японию просто нельзя пропустить. Курорт Мисуги в префектуре Миэ предлагает окунуться в пивной онсэн, где вода из природного источника смешивается со сваренным тут же пивом.
http://www.grenaderpivo.ru/news/2018/japan/

Почерк кандзи.
https://youtu.be/FQCYU0neJAg

В Японии открылся первый голографический зоопарк...
https://edo-tokyo.livejournal.com/7822716.html

В японском городе Комаки в центральной префектуре Аити на частный дом упало несколько осколков метеорита, которые в итоге повредили крышу здания. Об этом передаёт телеканал NHK. 愛知県小牧市で先月、突然、住宅の屋根が壊れて表面が焼けた石のような物が落ちているのが見つかり、国立科学博物館が調べたところ隕石（いんせき）の落下であったことがわかりました
https://life.ru/t/%D0%B2%D0%BC%D0%B8%D1%80%D0%B5/1160427/v_iaponii_na_dom_upalo_nieskolko_oskolkov_mietieorita

#####

'Окно в Японию' - еженедельная рассылка. Очередной номер мы планируем выпустить 21 октября 2018 года. Чтобы подписаться / отписаться, пришлите письмо со словом 'подписка' / 'отписка' на адрес электронной почты russiajapan@gmail.com.
Прочитать все выпуски рассылки за последние годы можно на странице https://groups.google.com/forum/?hl=ru#!forum/okno_v_yaponiyu.
Не получили очередной номер рассылки - заходите на эту страницу!
Наш сайт - http://ru-jp.org.
За содержание и манеру изложения материалов всю ответственность несут авторы.

Подшивка рассылки 'Окно в Японию' за прошедшие годы:

2017 год: http://ru-jp.org/okno_v_yaponiyu_2017.pdf
2016 год: http://ru-jp.org/okno_v_yaponiyu_2016.pdf

2015 год: http://ru-jp.org/okno_v_yaponiyu_2015.pdf
2014 год: http://ru-jp.org/okno_v_yaponiyu_2014.pdf
2013 год: http://ru-jp.org/okno_v_yaponiyu_2013.pdf
2012 год: http://ru-jp.org/okno_v_yaponiyu_2012.pdf
2011 год: http://ru-jp.org/okno_v_yaponiyu_2011.pdf
2010 год: http://ru-jp.org/okno_v_yaponiyu_2010.pdf
2009 год: http://ru-jp.org/okno_v_yaponiyu_2009.pdf

#####

####### ##### #####

ОКНО В ЯПОНИЮ # 39, 2018.10.21

#####

Уважаемые читатели! Присылайте ваши материалы на адрес russiajapan@gmail.com.

Прочитать предыдущие выпуски рассылки 'Окно в Японию' (а их много!) можно на странице https://groups.google.com/forum/?hl=ru#!forum/okno_v_yaponiyu

#####

Владивосток. В Приморской государственной картинной галерее состоялось торжественное открытие выставки древнего искусства — японского ручного ткачества 'Традиционные узоры города Кураёси'. Выставка открыта в Приморской государственной картинной галерее на Партизанском проспекте, 12. Она продолжит работу до 10 ноября.
http://prim.news/2018/10/13/vo-vladivostoka-pokazali-drevnee-iskusstvo-yaponskogo-ruchnogo-tkachestva/

В Южно-Сахалинске открылась выставка матрешек и кокэси.
https://sakhalin.info/news/159838

С 21 по 27 октября 2018 года проходят Дни японской культуры в Красноярском крае. Организатором праздника выступают Посольство Японии, Администрация Красноярского края и города Красноярска, а также Японский центр СФУ. Мероприятие приурочено к завершению Года Японии в России. Программа:
http://russiajapansociety.ru/?p=7414

Москва. Фотовыставка 'Японо-российские отношения. История в фотографиях' открылась для публики в среду в московском Центре фотографии имени братьев Люмьер. В экспозицию, которая будет открыта до 11 ноября, вошли около 80 уникальных фотографий и документов.
https://tass.ru/kultura/5685910

Москва. 24 октября в 19:00 состоится лекция профессора Института классического Востока и античности Высшей школы экономики А.Н. Мещерякова 'Морской фактор в истории Японии'.
http://russiajapansociety.ru/?p=7429#more-7429

Омский музей просвещения. Японские вечера в Музее просвещения. Вечер второй. 'Танто в бок или хокку между строк'. В программе вечера: подведение итогов викторины 'ЗНАЕШЬ ЛИ ТЫ ЯПОНИЮ?'. Знакомство с Александром Мартыновым, представителем старейшей школы боевых искусств Японии. Лекция о том, как формировались мифы о

Японии на примере изучения самурайской культуры. Вечер начинается 25 октября в 18.00. Омский музей просвещения (ул. Музейная, 3). Вход свободный.
https://www.facebook.com/1180280338745948/posts/%D1%8F%D0%BF%D0%BE%D0%BD%D1%81%D0%BA%D0%B8%D0%B5-%D0%B2%D0%B5%D1%87%D0%B5%D1%80%D0%B0-%D0%B2-%D0%BC%D1%83%D0%B7%D0%B5%D0%B5-%D0%BF%D1%80%D0%BE%D1%81%D0%B2%D0%B5%D1%89%D0%B5%D0%BD%D0%B8%D1%8F%D0%BE%D0%BA%D0%BD%D0%BE_%D0%B2_%D1%8F%D0%BF%D0%BE%D0%BD%D0%B8%D1%8E-%D0%B2%D0%B5%D1%87%D0%B5%D1%80-%D0%B2%D1%82%D0%BE%D1%80%D0%BE%D0%B9-%D1%82%D0%B0%D0%BD%D1%82%D0%BE-%D0%B2-%D0%B1%D0%BE%D0%BA-%D0%B8%D0%BB%D0%B8-%D1%85%D0%BE/1860377360736239/

В Омске даст представления уникальный кукловод из Японии. Корю Нисикава Пятый выступит на сцене ‘Арлекина’ 27 и 28 октября. Корю Нисикава Пятый – представитель известной японской артистической династии. Он работает в стиле ‘Хатиозди-курума-нингё’ - ‘Кукольный театр на колясках из города Хатиозди’. - Этот стиль зародился в конце XIX века и сегодня признан ‘избранной нематериальной национальной ценностью Японии’ и ‘нематериальной культурной ценностью префектуры Токио’, - поясняет ведущий менеджер по связям с общественностью театра ‘Арлекин’ Анастасия Толмачёва. - Корю Нисикава Пятый - глава этой школы. Кукловод, работающий в стиле курума-нингё, во время представления сидит на сиденье на колесах (коляске) и в таком положении управляет куклой. Благодаря этому артист и, соответственно, кукла, высота которой около метра, могут плавно и в то же время стремительно передвигаться по сцене. Во время своего выступления Корю Нисикава Пятый обещает лично приоткрыть некоторые секреты управления куклой. Представление ‘Восход солнца’ адресовано взрослой публике (возрастная рекомендация – 12+), а после все желающие смогут сфотографироваться с артистом и взять у него автограф.
http://omskgazzeta.ru/kultura/unikalnyj-kuklovod-iz-yaponii-dast-v-omske-predstavleniya

Москва. 20–28 октября в ЦДХ пройдет 44 Российский Антикварный Салон. В экспозиции ‘Нэцкэ сквозь три столетия’, приуроченной к году Японии в России, будут представлены произведения великих резчиков, чьи имена известны не только глубоким знатокам японского искусства, но и широкой публике
https://versia.ru/20-28-oktyabrya-v-cdx-projdet-44-rossijskij-antikvarnyj-salon

3 ноября (сб) в Центральном Государственном музее РК в Алматы пройдет ежегодный ‘День культуры Японии’. Вход свободный.
https://www.kz.emb-japan.go.jp/itpr_ja/00_000284.html

Хабаровск. 4 ноября с 18.00 до 22.00 Дальневосточная государственная научная библиотека проведёт ‘Ночь искусств’. Особое внимание привлечёт международная интерактивная площадка ‘Загадочная Япония’, которая пройдёт в Международном информационном центре ДВГНБ (ул. Тургенева, 74, 2-й этаж). В программе: презентация ‘Сады и храмы Японии’; фотовыставка ‘Япония далёкая и близкая’; зона японских настольных игр.
https://amurmedia.ru/news/750414/

В ноябре 2018 года Россию посетит культовая японская художница Риёко Икэда — автор комиксов-манга, завоевавшая и сохраняющая рекордную национальную популярность не только в Японии, но и за рубежом. Всем желающим мы предоставляем уникальную возможность задать Икэде-сэнсэй свои вопросы! Регистрация откроется в начале ноября, следите за обновлениями.
https://jpfmw.ru/ru/events-archive/zadajte-vopros-ikede-sensej.html

Новгород. совсем скоро, 11 ноября, новгородцев ждет постановка по роману Достоевского ‘Идиот’ в исполнении японских актеров. А 12 ноября Tokyo Novyi Repertory Theater покажет горожанам и гостям города музыкально-поэтический спектакль-ритуал по древнеяпонским мифам ‘Кодзики’. Мир, который возник как процесс и результат сексуального контакта, который развивался как результат сложных взаимоотношений и физиологических действий его создателей, будет представлен в совместном японско-русском творчестве.
https://vnnews.ru/culture/70061-yaponskie-mify-o-sotvorenii-mira-drevnie-kostyumy-i-gravyury-chto-eshche-zhdet-novgorodtsev-na-dnyakh-yaponii-v-novgorode.html

Посольство України в Японії/Embassy of Ukraine to Japan/在日ウクライナ大使館. Conference ‘Ukraine: Challenges and Achievements’ organized by the Embassy of Ukraine in Japan in cooperation with Kobe Gakuin University (KGU), Faculty of Economics to be held as follows: Date: October 25th, 2018, 13:30~17:00, Arise campus, Kobe Gakuin University (English, without interpretation)
https://www.facebook.com/ukr.embassy.japan/

21.12.2018 в Волгоградском государственном университете состоится защита диссертации на соискание ученой степени кандидата исторических наук. Тема: ‘Русско-японская война 1904-1905 гг. в отечественной историографии 1904-1917 гг.’. Автор: Фролов Иван Александрович.
http://japanstudies.ru/index.php?option=com_content&task=view&id=1075&Itemid=1

Японо-Российский центр молодежных обменов открывает набор заявок на участие в программе японо-российских молодежных обменов на 2019 год! В рамках Года Японии в России приветствуются проекты молодежных обменов в самых различных областях, включая культуру, науку, спорт и многое другое.
http://japanstudies.ru/index.php?option=com_content&task=view&id=1074&Itemid=1

#####

Очі сліпих / Глаза слепых: Сборник. Литературно-художественное издание, напечатанное с использованием универсального дизайна / Составитель, автор биографического очерка и научного комментария к текстам – Юлия Патлань. Консультанты – историки Олег Зинченко и Владимир Ирха, японист Евгений Кручина. Обложка украинского варианта – Татьяна Клименко, дизайн – Елена Кулик. В 3-х кн. – Харьков: Право выбора, ПОГ ‘СоцИнтел’, ‘Типография ‘Мадрид’, 2018. – 215 листов. ISBN 978-617-7470-98-3
http://www.relga.ru/Environ/WebObjects/tgu-www.woa/wa/Main?textid=5478&level1=main&level2=articles

#####

Без названия. Япония.
https://humus.livejournal.com/6243073.html

Japanese Life, 1920's
https://youtu.be/zWAlo33H04g

Линкоры невероятной мощи строились в Японской империи для тотального доминирования на всем Тихоокеанском фронте. Мир просто не видел аналогичных кораблей. Предполагалось, что они будут вообще непотопляемы.
https://trendymen.ru/lifestyle/art/125272/

3 января 1938 года всеяпонски известная и всеми любимая актриса Окада Ёсико вместе со своим фактическим мужем, режиссёром Сугимото Рёкити, утопая в снегу, на глазах у сопровождавших их солдат перешли, вернее, перебежали, выпрыгнув из саней, в коммунистический рай, ‘прекрасный Советский Союз, где живёт великий Сталин и где можно выучиться настоящему театральному искусству у великого режиссёра Мейерхольда’.
https://sakhalin.info/weekly/159701

Халхин-Гол 1939 / Khalkhyn Gol / ノモンハン事件.
https://youtu.be/um8DZ9ZJK7I

Киножурнал Дойче Вохеншау 1941 № 542. Япония. Празднование 2600-летней годовщины существования японской монархии. Идут японские военные. Немецкая делегация. Тысячи японцев приветствуют императора Хирохито и императрицу, которые стоят на украшенном возвышении. Четверо японцев исполняют ритуальный танец. Вечернее гуляние, фейерверк. https://youtu.be/0sR_Wesji6E

Fashion show in Japan. Neon lights at night. Hibiya near Ginza, Tokyo, Japan 1950's.
https://youtu.be/X2JhUJ61Zto

１９５０年代の日本 (Japan in 1950s).
https://youtu.be/LlD1ncpYfig

1961. Император Японии Хирохито. Hirohito, 124th Emperor of Japan. 昭和天皇（1901-1989).
https://youtu.be/DsWlq3qw7SM

#####

Дни культуры Москвы открылись в среду в Токио в рамках перекрестного Года культуры России и Японии. Торжественная церемония состоялась в деловом центре ‘Акасака Сакас’ в японской столице.
https://tass.ru/kultura/5682554
https://www.facebook.com/soyuzmultfilm/videos/749749365417372/

В Посольстве Японии в России состоялся приём по случаю участия Японии в российской агропромышленной выставке ‘Золотая осень’ в качестве страны-партнера. На этом мероприятии представители двух стран обсудили перспективы инвестирования японского бизнеса в экономику российских регионов.
https://interaffairs.ru/news/show/20749

‘Один из ключевых проектов, на который делает ставку наш регион, — строительство высокоскоростной магистрали Челябинск — Екатеринбург. И мы заинтересованы в опыте японских компаний в этой сфере’, — отметил Борис Дубровский в ходе презентации, чем вызвал бурное обсуждение темы.
http://www.acexpert.ru/archive/nomer-42-778/otkritie-miru.html

- У вас есть ощущение, что русская душа — потемки? - От человека зависит. Я по-русски не говорю, и мне тут не все понятно, такое есть, конечно. Особенно, когда с политиками общаюсь. У них глаза совсем другие. Они, как коты, сядут, и следят за тобой очень внимательно. А в целом, я думаю, у японцев и русских много общего.
https://moslenta.ru/city/zdes-mozhno-dolgo-stoyat-zhdat-kogda-kassirshi-obo-vsem-pogovoryat.htm

16 октября 2018 года в Отделе внешних церковных связей Московского Патриархата состоялась презентация первых двух томов десятитомного собрания трудов равноапостольного Николая Японского. Данный научно-исследовательский проект по изданию полного письменного наследия святителя Николая (Касаткина) осуществляется Николо-Угрешской духовной семинарией во взаимодействии с Отделом внешних церковных связей Московского Патриархата и рядом востоковедческих научных и общественных организаций. В заседании участвовали руководитель Благотворительного фонда 'Достойно есть' И.Ф. Аристов, благотворитель Николо-Угрешской Православной Духовной семинарии Г.В. Заболоцкий, доктор исторических наук, профессор РГГУ А.Н. Мещеряков, преподаватель Николо-Угрешской духовной семинарии иерей Алексий Сорокин, преподаватель Николо-Угрешской духовной семинарии иерей Андрей Колганов. На заседании также присутствовали члены научно-редакционного совета: ректор Николо-Угрешской семинарии игумен Иоанн (Рубин), магистр богословия иерей Николай Щеглов (Николо-Угрешская духовная семинария), иеромонах Николай (Оно), сотрудник ОВЦС Д.И. Петровский, кандидат исторических наук, научный редактор Т.Г. Сила-Новицкая, ответственный редактор И.В. Кузьмина, доктор исторических наук И.Ю. Смирнова (Институт Российской истории РАН), кандидат экономических наук Г.Е. Бесстремянная, специалист по учебно-методической работе Научно-творческого Центра 'Музыкальные культуры мира' Московской государственной консерватории им. П.И. Чайковского Н.Ф. Клобукова.
http://www.patriarchia.ru/db/text/5285505.html

Японские православные будут следовать решению РПЦ о Константинопольском патриархате.
http://tass.ru/obschestvo/5688555

В воскресенье, 14 октября, в Государственный исторический музей Южного Урала (Челябинск) с неофициальным визитом пожаловал профессор из японского университета Эхиме господин Тосихиро Вада. В этот день стартовал фестиваль 'Дни Японии в Челябинске'. В составе японской делегации оказался и профессор Тосихиро Вада. С директором Исторического музея Владимиром Богдановским он познакомился в начале октября на открытии фотовыставки 'Первозданная Россия' в городе Мацуяма. И вот новая встреча, на этот раз на уральской земле — в величественном (именно так и выразился японский гость) здании Исторического музея.
http://www.uralpress.ru/news/kultura/yaponskiy-professor-v-istoricheskom-muzee-meteorit-i-mechta-o-chae-iz-samovara

Благодаря значительной переработке сюжета Романом Беккуловым и режиссуре Вадима Данцигера короткий, сухой рассказ Бориса Пильняка обрел жизнь и позволил убедительно воплотить на сцене историю любви владивостокской учительницы к японскому офицеру.
https://primamedia.ru/news/748354/

Осенью 2018 г. в издательстве ART-XPRESS (Санкт-Петербург) вышло 2-е издание сборника поэтических миниатюр в японском стиле (хайку, сэнрю, танка, кёка + сумиэ) Виталия Свирина – 'IN THE OPEN WINDOW'.
http://russiajapansociety.ru/?p=7361

Терпение и старание: томский частный медицинский бизнес устанавливает деловые контакты с японскими партнерами
http://www.rusexporter.ru/news/detail/8168/

Минниханов посетил первую в Японии мечеть, которую основали татары-эмигранты.
https://www.tatar-inform.ru/news/2018/10/07/629188/

Результаты Конкурса видео ‘О России японцам’.
https://jpfmw.ru/ru/events-archive/konkurs-video-kekka.html

Сейчас я живу с Тадаси Каваматой (мастер пространственных инсталляций. — Ред.): в моём кабинете под потолком висят гнёзда, созданные этим франко-японским художником. Они помогают мне отвлекаться от повседневной суеты и в одиночестве предаваться созерцанию мира.
http://www.aif.ru/culture/art/o_chyom_skripit_muzey_zachem_marina_loshak_puskaet_vseh_v_svoy_kabinet

В Новосибирске прошли гастроли кукольных театров из города Саппоро. Артистические компании ‘Асири-дза’ и ‘Ямабико-дза’, принимавшие когда-то на своих площадях сибирских кукольников, привезли из Страны восходящего солнца два спектакля, демонстрирующие не только традиции национального искусства, но и любовь японцев к русским сказкам. Сочетание экзотического продукта с отечественными сюжетами оказалось забавным и вполне жизнеспособным, хотя вкусово совершенно непривычным.
https://newsib.net/kultura/yaponckie-kukly-igrayut-v-skazki.html

2018 — официально призван годом Японии в России. Поэтому в стране проводят разнообразные мероприятия! Челябинск не исключение! Сейчас на Южном Урале проходит осенний фестиваль японской культуры! А это мастер-классы, встречи, демонстрации, концерты, и многие другие. В эти выходные в челябинской филармонии прошел концерт балалайки и фортепьяно! А выступали на сцене семейная пара — Хироми Яно, гость фестиваля японской культуры на Южном Урале, фортепиано и Дмитрий Наумов, гость фестиваля японской культуры на Южном Урале, балалайка.
http://russiajapansociety.ru/?p=7400

Сначала мы были в Японии, где дали концерт в Коконоэ, - поделилась художественный руководитель Приморской филармонии Татьяна Сергеева. - Выступление проходило в рамках фестиваля города, вызвало большой интерес. В программе звучала русская и японская классика, в последнем отделении - кантата японского композитора в сопровождении Тихоокеанского оркестра и большого хора. Концерт посетил мэр города, вручил подарки, выступил с приветственным словом. Был аншлаг.
http://www.vl.aif.ru/culture/obraz_kraya_v_muzyke_i_dushe

В Ставропольской краевой научной библиотеке имени М.Ю. Лермонтова прошёл открытый урок по литературе страны восходящего солнца.
http://news.1777.ru/54465-stavropolcev-poznakomili-s-poeticheskim-iskusstvom-yaponii-i-rasskazali-ob-epohe-heyan

Пермская гимназия № 2 активизирует участие в международных программах Японского фонда.
http://veved.ru/perm/perm-news/114436-permskaya-gimnaziya-2-aktiviziruet-uchastie-v-mezhdunarodnyx-programmax-yaponskogo-fonda.html

О желании популяризировать национальную бурятскую борьбу заявил сумоист Анатолий Михаханов. После 18 лет жизни и выступлений в Японии спортсмен вернулся в Бурятию. Чем он будет заниматься на родине атлет пока не рассказывает. ‘Но с одним я определился точно: буду поддерживать нашу национальную борьбу – бухэ-барилдаан’.
http://bigasia.ru/content/news/sport_and_health/v-buryatii-budut-razvivat-bukhe-barildaan/

Бурятия примет участие в гастрономической неделе в Японии.
http://gazeta-n1.ru/news/68496/

Вернувшись в Японию, он рассказал своим коллегам по группе русского языка, что в Москве есть очень хорошая учительница, и она хочет снова преподавать японцам. ‘Давайте пригласим ее?’ И когда в общество ‘Япония — страны Евразии’ прибыла делегация русских чиновников, японцы сказали, что хотят пригласить из МГУ Казакевич Маргариту. И мы уехали. Сначала на два года. Потом еще на два…
https://takiedela.ru/2018/10/oduvanchiki-v-rossii-pobezhdayut-lyubu/

#####

Миграционные потоки из стран Латинской Америки в Японию: особенности и перспективы.
http://www.demoscope.ru/weekly/2014/0589/student02.php

СМИ: Япония создаёт в Джибути постоянную военную базу.
https://life.ru/t/%D0%BD%D0%BE%D0%B2%D0%BE%D1%81%D1%82%D0%B8/1160838/smi_iaponiia_sozdaiot_v_dzhibuti_postoiannuiu_voiennuiu_bazu

Город Осака официально прекратил побратимские отношения с американским городом Сан-Франциско, после того как последний разрешил монументу ‘женщинам для утешения’ продолжать находиться на принадлежащей городу собственности.
https://ru.globalvoices.org/2018/10/14/77937/

Япония к 2040 году уступит первое место Испании по продолжительности жизни. Об этом говорится в исследовании специалистов из Института показателей и оценки здоровья в Сиэтле.
https://tass.ru/obschestvo/5685041

Два спутника, разработанные в Европе и Японии, отправились к Меркурию, ближайшей к Солнцу планете. Дуэт под названием BepiColombo покинул Землю на ракете ‘Ариан’, которая была запущена из Южной Америки. Зондам понадобится 7 лет, чтобы достигнуть точки назначения.
https://www.gismeteo.ru/news/sobytiya/29482-evropa-i-yaponiya-otpravili-apparatnyy-duyet-k-merkuriyu/

Nikkei cuisine is woven through Peruvian standards from jalea to ceviche. And don’t you dare call it fusion.
https://www.foodandwine.com/chefs/nikkei-peruvian-japanese-food

В Париже состоялся глобальный запуск нового парного аромата Avon Life Colour, созданного совместно с именитым дизайнером Кензо Такада. В течение нескольких дней парижане могли наблюдать яркий флешмоб с десятками танцоров в красочных костюмах #SetYourColoursFree, повторяющийся в разных точках города.
https://www.cosmo.ru/beauty/news/16-10-2018/avon-i-kenzo-takada-predstavili-novyy-parnyy-aromat-avon-life-colour/

Если загуглить ‘корейская школьная форма’ или ‘корейская школьница’, то на половине фотографий будут школьницы японские. Потому что мало кто видит разницу. А она есть. Сейчас дедушка все объяснит. Есть ключевые признаки, по которым можно определить страну происхождения школьницы. 1. Т.н. матроска — это 100% идентификатор Японии. В корейских школах их нет. 2. Гетры. Их в корейских школах не носят. 3. Обувь. В Японии — это форменные черные туфли, в Корее — любая, чаще кроссовки. 4. Сумка как на фото — это Япония. Корейские школьники предпочитают рюкзаки. pic.twitter.com/OHnCX6yyfQ
https://news.rambler.ru/other/41046078-koreyskie-feministki-boryutsya-za-pravo-ne-nosit-lifchiki-prostoy-russkiy-paren-o-zhizni-v-yuzhnoy-koree/

#####

皇后さま 84 歳に 代替わり後も、祈り続ける
https://youtu.be/JHPHH0KDhQw

新潟・佐渡市に初訪問　眞子さまトキの記念式典に(18/10/15)
https://youtu.be/BFyHp1USosY

Национальные праздники и выходные в Японии в 2019 году: 10 выходных подряд по случаю смены императоров.
https://www.nippon.com/ru/features/h00314/

Ведущая в составе правящей в Японии коалиции Либерально-демократическая партия намерена представить свой план о внесении поправок в конституцию страны.
https://www3.nhk.or.jp/nhkworld/ru/news/111732/

В Стране восходящего солнца принято обязательное медицинское страхование граждан и иностранных резидентов, и страховка обычно покрывает все расходы при нетяжелых заболеваниях и медицинских процедурах. Если все же больному понадобилась госпитализация, то страховка покроет до 70 процентов суммы для оплаты лечения.
http://today.kz/news/meditsina/2018-10-17/771058-uspet-za-10-minut-kak-rabotaet-skoraya-pomosch-v-germanii-izraile-i-yaponii/

Японцы очень разные. Например, токийцы – они как москвичи: в какой-то степени холодны, – говорит Абэ Кодай, приводя интересные факты о Японии. – Поэтому обычно сразу не показывают свои эмоции. Чтобы нормально общаться с ними, нужно ждать какое-то определённое количество времени. А жители Киото, на первый взгляд, очень общительные, но на самом деле они стараются создать барьер между собой и другими японцами, по моему мнению. Доказательством является то, что мой папа, родившийся в Токио, жил в Киото два года и видел, что жители этого города относятся к приезжим очень высокомерно. С ними очень трудно общаться, им нельзя доверять. У них есть обычай: если жители Киото больше никогда не хотят видеть человека, они ставят перед ним на стол маринованные овощи. По-русски это означает ‘скатертью дорога’. Такая странная традиция есть там. Для меня это интересный факт.
http://www.vsp.ru/2018/10/16/okno-v-yaponiyu/

Как вам такая мотивация от работодателя? Чем больше спите, тем больше премия? Только спать надо дома, а не на работе. Япония имеет одни из самых продолжительных рабочих дней в мире, но некоторые компании начинают понимать, что их работникам также необходимо спать и отдыхать, чтобы быть более продуктивными.
http://rusjev.net/2018/10/17/v-yaponii-nachali-platit-za-domashniy-son/

Носки, лекарства и Wi-Fi: услуги японских минимаркетов.
https://www.nippon.com/ru/views/gu013004/

Все дорожки выложены специальной плиткой с пупырышками и выпуклыми полосами, а в метро часто пальцами нащупываешь шрифт Брайля - в Японии не страшно быть слепым, все вокруг организовано, чтобы можно было ориентироваться и комфортно жить. Дорожное движение - отдельная большая тема. Япония - самая дисциплинированная страна в плане вождения из всех, где я побывала. Все правила соблюдаются, все двигаются слаженно и четко.
https://www.kp.by/daily/26897.7/3941469/

Учить иероглифы японские дети начинают не позже шести лет, когда идут в школу. В первый же год они проходят 80 иероглифов. На второй год — уже 240, на третий — 440 и т. д. К концу начальной школы, то есть к 12 годам, их запас составляет 1006 иероглифов. К концу средней — примерно 1600, к концу старшей — те самые 2136.
https://news.mail.ru/society/33971278/

Погремушки из риса и жуткие куколки.
https://melon-panda.livejournal.com/742763.html

Как менялась школьная форма в Японии?
https://www.nippon.com/ru/column/g00554/

#####

Продолжение разговора о японском искусстве эпохи Эдо, то есть об искусстве, созданном в XVII, XVIII и в первой половине XIX века.
https://tvkultura.ru/video/show/brand_id/20889/episode_id/1930367/video_id/1997586/

Много лет назад, увлекшись, как все вменяемые читатели, 'Записками у изголовья' Сэй-Сёнагон в гениальном переводе Веры Марковой, я открыл для себя книгу англо-американского востоковеда Айвана Морриса 'Мир блистательного принца'. Надеясь поделиться радостью с соотечественниками, я привез эту заразную книгу в Москву, где ее замечательно перевел Дмитрий Харитонов. Сейчас, в год культурного обмена России и Японии, книга готовится к выпуску в Издательском доме 'Дело' (научный консультант японистка Мария Киктева). Но перед тем как Моррис этой осенью отправится к читателям и для того чтобы эта книга их нашла за пределами узкого круга специалистов, я хочу представить ее всем.
https://www.novayagazeta.ru/articles/2018/09/28/77982-yaponskaya-utopiya

Зачастую Хаяо Миядзаки считают прежде всего мастером визуального, его якобы больше интересуют картинки и атмосфера, чем сюжет, рассуждает Юхан Перссон в шведской 'Фламман'. Политическое измерение его творчества отходит на второй план. Но феминизм, вопросы экологии, антивоенная риторика так же традиционны для него, как и акварельные фоны и высокая степень детализации.
https://inosmi.ru/culture/20181018/243480915.html

#####

Барабаны Годзиндзё /輪島御陣乗/Gojinjo drums.
https://youtu.be/oNvGnv3HG0Y

Семь мест в Токио для созерцания горы Фудзи.
https://www.nippon.com/ru/views/gu900037/

Осака - третий по величине город Японии, инновационный и научный центр, гастрономическая гавань, колыбель национальной комедии. Мегаполис отличает динамизм, радушие, интерес к новому.
https://ru.euronews.com/2018/10/15/osaka-expo

KYOTO JAPAN 京都の紅葉の名所（東山） Autumn Leaves in Kyoto Higashiyama Area 京都観光 清水寺、東福寺、永観堂、高台寺、圓光寺 日本の絶景
https://youtu.be/FXQVbSONEW0

Наверное, в прошлой жизни я был простым японским железнодорожником.

http://ru-jp.org/tutu.htm

Впервые оказавшиеся в японской столице часто пугаются замысловатой схемы линий. Но бояться не стоит: все станции пронумерованы, названия дублируются латиницей, а на сайте метрополитена можно даже скачать карту на русском (https://www.tokyometro.jp/library_in/en/subwaymap/pdf/rosen_ru_1702.pdf).
https://visitjapan.ru/sovety-puteshestvennikam/transportnaja-sistema/

Край суши: фоторепортаж из Японии.
http://m.nat-geo.ru/ngtraveler/1240376-kray-sushi-fotoreportazh-iz-yaponii/#full

5 самых красивых мест в Японии.
https://aminoapps.com/c/culture_of_the_world/page/blog/15-samykh-krasivykh-mest-v-iaponii/7eLk_KxrCPuazw6Xgxk47JKXRrwG4vprN4W

Дикая природа Японии (Снежные обезьяны и вулканы).
https://youtu.be/aGVDzttXCGM

Осень в Японии означает, что пришло время ежегодного сбора урожая риса. И каждый год фермеры, работающие на рисовых полях, получают огромное количество продукта переработки — соломы вара. Практичные японцы не привыкли просто так разбрасываться потенциально полезными вещами, поэтому солому не выбрасывают, а используют для кормления скота, как удобрение для почвы, а в прибрежном районе префектуры Ниигата ей придумали самое необычное применение.
https://wsjournal.ru/festival-vara-iskusstvo-iz-prostyh-veshhej/

#####

В этом году я нашла себе модный аксессуар, который ко всему подходит. Без сомнения, с ним можно пойти и в школу на собрание, и в кофейню, практически без колебаний надела бы его на торжественный ужин! Это - бобовая грелка для плеч, теплая и тяжеленькая, почти как котик, который приходит погреть хозяйку (хотя на самом деле думает только о себе).
https://melon-panda.livejournal.com/742490.html

Давайте посмотрим, что носят японки в холодный сезон, только уж сильно не ругайте - японки носят обувь и шапки не по погоде, а как аксессуар. Если им нужно провести несколько часов на улице - так и быть, упакуются более основательно, но скорее по-спортивному. И да, пальто должно быть расстегнуто - это важная деталь, как и джемпер, который накинули на плечи вместо шарфа.
https://melon-panda.livejournal.com/742242.html

#####

How To Make Tamagoyaki (Recipe) 玉子焼きの作り方 （レシピ）.
https://youtu.be/qLlLvhbivPs

TOTORO cookies.
https://youtu.be/c3PggbLHuH0

ブリ大根の柚子みそ.
https://youtu.be/eCQT7S8o6Ss

Историческая сакэварня Hikobe.

https://visitjapan.ru/wheretogo/regions/tohoku/akita/place/shitamachi-brewery-hikobe/

#####

Отец ведет сына ко врачу. Обычное дело. Врач ребенка осматривает-обследует и приходит к выводу, что с мальчиком в целом все в порядке. За исключением того, что он – кот. То есть внешне он мальчик, но на деле – кот. В этом нет совершенно ничего страшного. И в том, что мальчик себя котом не чувствует, тоже ничего страшного нет. Все вообще нормально во всех смыслах, просто, согласно генетическому анализу, мальчик, которого все (включая его самого) считали мальчиком, оказался на деле котом.
https://www.kino-teatr.ru/kino/art/festival/5171/

— Какая твоя любимая песня Мумий Тролль? — Там где похоже на японский поёт -? — Ну про Охотское море -? — Охоцуку Кай — Утекай? — Да.
https://news.rambler.ru/other/41046078-koreyskie-feministki-boryutsya-za-pravo-ne-nosit-lifchiki-prostoy-russkiy-paren-o-zhizni-v-yuzhnoy-koree/

【集団行動】日本体育大学　最新演技.
https://youtu.be/Ba8IH6EfGqU

Ikuta Erika - Ievan polka.
https://youtu.be/YVnRe9BxdXM

#####

'Окно в Японию' - еженедельная рассылка. Очередной номер мы планируем выпустить 28 октября 2018 года. Чтобы подписаться / отписаться, пришлите письмо со словом 'подписка' / 'отписка' на адрес электронной почты russiajapan@gmail.com.
Прочитать все выпуски рассылки за последние годы можно на странице https://groups.google.com/forum/?hl=ru#!forum/okno_v_yaponiyu.
Не получили очередной номер рассылки - заходите на эту страницу! Наш сайт - http://ru-jp.org. За содержание и манеру изложения материалов всю ответственность несут авторы.

Подшивка рассылки 'Окно в Японию' за

2017 год: http://ru-jp.org/okno_v_yaponiyu_2017.pdf
2016 год: http://ru-jp.org/okno_v_yaponiyu_2016.pdf
2015 год: http://ru-jp.org/okno_v_yaponiyu_2015.pdf
2014 год: http://ru-jp.org/okno_v_yaponiyu_2014.pdf
2013 год: http://ru-jp.org/okno_v_yaponiyu_2013.pdf
2012 год: http://ru-jp.org/okno_v_yaponiyu_2012.pdf
2011 год: http://ru-jp.org/okno_v_yaponiyu_2011.pdf
2010 год: http://ru-jp.org/okno_v_yaponiyu_2010.pdf
2009 год: http://ru-jp.org/okno_v_yaponiyu_2009.pdf

#####

####### ##### #####

ОКНО В ЯПОНИЮ # 40, 2018.10.29

#####

Уважаемые читатели! Присылайте ваши материалы на адрес russiajapan@gmail.com.

Прочитать предыдущие выпуски рассылки ‘Окно в Японию’ (а их много!) можно на странице https://groups.google.com/forum/?hl=ru#!forum/okno_v_yaponiyu

#####

В Краснодаре открылась выставка ‘Куклы и праздники Японии’. Выставочный проект, организатором которого выступает Посольство Японии в России, работает с 25 октября по 15 ноября в художественном музее имени Ф. А. Коваленко. Среди экспонатов — несколько десятков кукол, которые выполнены в различных стилях и техниках: куклы итимацу, изображающие детей, фарфоровые куклы, народные игрушки, куклы-обереги, куклы — украшения жилища и используемые на детских фестивалях.
https://krd.ru/novosti/glavnye-novosti/news_25102018_173503.html

Воронежцев приглашают посмотреть лучшие детские и молодежные спектакли. На фестивале ‘Маршак’ будут показаны спектакли 16 театров из России, Франции и Швейцарии. Два спектакля посвящены Японии: ‘Я Басё’, поставленная петербургским Упсала-Цирком по мотивам хокку легендарного средневекового поэта Мацуо Басё, и музыкальная сказка ‘Меч самурая’ режиссера Терезы Дуровой и Театриума на Серпуховке.
http://36on.ru/news/culture/79914-voronezhtsev-priglashayut-posmotret-luchshie-detskie-i-molodezhnye-spektakli

В Москве открывается выставка ‘Современная ироническая графика Японии (Cartoon of Japan)’ (29 октября – 16 ноября 2018 г.) Организаторы: Объединение ‘Выставочные залы Москвы’, Галерея-мастерская ‘Варшавка’ и Гильдия карикатуристов Медиасоюза России. На выставки ‘Современная ироническая графика Японии’ будут представлены работы семи японских карикатуристов, работающих в жанре cartoon.
http://russiajapansociety.ru/?p=7520

Информация о концерте японской оперы. Уважаемые дамы и господа! Позвольте сообщить, что 19:00 30 октября в театральном зале Московского международного дома музыки состоится японская опера ‘Кодаю’. Нам бы хотелось, чтобы много людей посетили.
С уважением,
Секретариат Японский оргкомитет Фестиваля российской культуры в Японии

На Сахалине пройдёт русско-японский фестиваль джаза. В столицу региона во второй раз приедут известные музыкальные коллективы двух стран. По словам одного из организаторов, знаменитого джазмена Игоря Бутмана, ежегодное мероприятие планируется расширить и превратить в площадку, где собирались бы лучшие исполнители джазовой музыки. Второй джазовый фестиваль ‘Сахалин-Хоккайдо джаз’ пройдёт в Южно-Сахалинске 30-31 октября на сцене киноконцертного зала ‘Октябрь’.
http://bigasia.ru/content/news/society/na-sakhaline-proydyet-russko-yaponskiy-festival-dzhaza/

30 октября в Казани стартуют Дни культуры Японии в Республике Татарстан. Стартует знакомство с культурой страны восходящего солнца в Казанском кремле на выставке ‘Культура без границ’. Зрители оценят работы известных японских и казанских художников, каллиграфов, иконописца, мастера по коже и других. Здесь же будет перфоманс от японской группы Orienta-Rhythm, показательные выступления чемпионов Европы по кендо, а молодежный оркестр Sforzando исполнит японскую музыку к аниме-фильмам Миядзаки. Также в молодежном центре ‘Ак Барс’ японская группа Orienta-Rhythm покажет проекционное шоу Shu-Hu-Ri. 31 октября в ТЮЗе им. Г. Кариева поставят спектакль по мотивам легенд ‘Журавль’ при участии японской актрисы Томоми Орита. В Национальном музее откроется посвященная Хиросиме выставка офортов графика Надира Альмеева. Помимо этого, запланирован массовый приезд японских косплееров в Россию.

Они дадут мастер-классы на международном фестивале ролевых игр 'Зилантконе'. В рамках проекта 'Томодати – дуслар' тоже пройдут мастер-классы – от японских дизайнеров и поваров сети японских кафе 'Роккнроллы'. В Институте международных отношений КФУ состоится международная конференция 'Россия – Япония: политика, история и культура. Кинотеатр 'Мир' покажет японские фильмы последних двух лет: 'Инуясики', 'Скифский агнец', 'Семейка на выживании' и 'Место, где живет Мори'. Вход на мероприятия свободный, по предварительной регистрации.
http://www.tatarstan24.tv/all-news/culture/489041_v-kazani-proydut-dni-yaponskoy-kultury-v-rt/

Москва. Уважаемые коллеги! 30 октября (вторник) в Институте классического Востока и античности НИУ ВШЭ (ауд. Л-205) в рамках японистического семинара состоится доклад Александра Николаевича Мещерякова. Начало в 17:30. Тема: Революция Мэйдзи: 100 и 150 лет спустя (Н.И.Конрад и парадоксы его 'прогресса'). Аннотация: На примере статьи выдающегося японоведа Н.И.Конрада 'Столетие японской революции' (1968 г.) рассматривается его понимание 'революции Мэйдзи'. Придерживаясь в общем и целом марксистских взглядов на историю, Н.И.Конрад оказался на удивление близок 'буржуазным' историкам в понимании 'революции Мэйдзи'. Находившиеся в конфликтных отношениях 'буржуазные' и советские историки (включая самого Н.И.Конрада) согласно квалифицировали революцию Мэйдзи как 'прогрессивное' (положительное) событие, которое приобщило Японию к 'мировой' (т.е. западной и единственно возможной) цивилизации. Марксистские и 'буржуазные' мыслители расходились в оценке будущего (является или нет коммунизм высшей стадией прогресса), но их взгляд на японское прошлое демонстрировал удивительное единодушие.
До встречи,
Анна Оськина
jconf@hse.ru

Москва. Отдел японской культуры "Japan Foundation" совместно с МДТ 'АпАРТе' приглашают Вас посетить театрально-музыкальный концерт 'Селфи сквозь время и расстояние. Свидание с Комати', который пройдет в рамках программы 'Год Японии в России'. В концерте примут участие великий мастер игры на японском традиционном инструменте Сякухати – г-н Тикудзан Намба, а также актриса театра и кино – г-жа Орита Томоми. 02 ноября 2018, начало в 19:00. МДТ 'АпАРТе' (ул. А. Солженицына, д. 17 стр. 5-5А)
https://jpfmw.ru/ru/events-archive/spektakl-konczert-sotoba-komati-nadgrobie-komati.html?lang=ru

Лекция 'Аниматрица: Япония и миры будущего в фантастике' состоится в Петербурге. Мероприятие пройдет в Центральной библиотеке им. М.Ю. Лермонтова 2 ноября в 17:30.
https://peterburg2.ru/news/02-noyabrya-v-1730-budet-prohodit-kinolektoriy-animatrica-yaponiya-i-miry-budushhego-v-fantastike-48682.html

В Ангарске 2 ноября пройдет День японской культуры.
http://liveangarsk.ru/news/20181024/v-angarske-2-no

[Дубна] 'Селфи сквозь время и расстояние. Свидание с Комати'. Отдел японской культуры "Japan Foundation" совместно с дворцом культуры 'Октябрь' (г. Дубна) приглашает Вас посетить театрально-музыкальное концерт 'Селфи сквозь время и расстояние. Свидание с Комати', который пройдет в рамках программы 'Год Японии в России'. В концерте примут участие великий мастер игры на японском традиционном инструменте Сякухати – г-н Тикудзан Намба, а также актриса театра и кино – г-жа Орита Томоми. Дата, время и место: 03 ноября 2018, 15:00. Дом культуры 'Октябрь', малый зал (г.Дубна, пл.Космонавтов, дом 1)

https://jpfmw.ru/ru/events-archive/selfi-skvoz-vremya-i-rasstoyanie.-svidanie-s-komati.html

[Истра] 'Селфи сквозь время и расстояние. Свидание с Комати'. Отдел японской культуры "Japan Foundation" совместно с детской школой искусств 'Вдохновение' (г.Истра) приглашают Вас посетить театрально-музыкальное концерт 'Селфи сквозь время и расстояние. Свидание с Комати', который пройдет в рамках программы 'Год Японии в России'. В концерте примут участие великий мастер игры на японском традиционном инструменте Сякухати – г-н Тикудзан Намба, а также актриса театра и кино – г-жа Орита Томоми. Дата, время и место: 04 ноября 2018, начало в 17:00. ДШИ 'Вдохновение' (г.Истра, ул. Ленина, 14)
https://jpfmw.ru/ru/events-archive/istra-selfi-skvoz-vremya-i-rasstoyanie.-svidanie-s-komati.html

Дни Японии в Челябинске. 6 ноября, 18:30. Дорогие друзья! В рамках перекрестного года Японии и России в Камерном театре состоится совместное выступление всемирно известных японских артистов: 'Селфи сквозь время и расстояние ~Свидание с Комати'
https://vk.com/ru_jp_74

Специалисты из Японии расскажут петербуржцам 'как прожить до ста лет'. Они примут участие в конференции медицинского университета им. И.И. Мечникова, которая пройдет 7 ноября 2018 года.
http://www.gazeta.spb.ru/2067992-0/

Акция 'Дни японской культуры'. Челябинская областная универсальная научная библиотека. С 13 по 30 ноября 2018 г.
https://www.culture.ru/events/369584/akciya-dni-yaponskoi-kultury

Москва. 17 декабря 2018 г. в Институте Дальнего Востока РАН (г. Москва) состоится Круглый стол на тему 'Отношения Японии со странами Восточной Азии: проблемы, тенденции, перспективы'.
http://japanstudies.ru/index.php?option=com_content&task=view&id=1076&Itemid=1

#####

Специалист Центра музыкальной культуры мира Московской государственной консерватории им. П.И. Чайковского, исследователь истории православной музыки в Японии, эксперт по древнерусскому церковному пению Наталья Федоровна Клобукова (Голубинская) в беседе с писателем Константином Ковалевым-Случевским рассказывает о православии в Японии, о традициях, своеобразии и уникальных особенностях церковного пения в храмах Японской Православной Церкви.
http://tv-soyuz.ru/peredachi/tserkov-i-obschestvo-beseda-s-kandidatom-kulturologii-n-f-klobukovoy-chast-1
http://tv-soyuz.ru/peredachi/tserkov-i-obschestvo-beseda-s-kandidatom-kulturologii-n-f-klobukovoy-chast-2

13-го Июня через ст. Вильна на позиции проследовал доброволец-японец, награжденный Георгиевским крестом 4-й ст. за то. что в боях под Г. нашел скрытый в немецкой избушке пулемет, из которого в проходившие войска стреляла немка. Японец, как сообщает 'Вил. Кур.', был ранен в плечо и по настоящее время находился на излечении в Курске. Доброволец жил до войны в Сибири на службе в магазине японских изделий.
http://starosti.ru/article.php?id=46819

‘С точки зрения достижения целей войны всё настоятельнее чувствуется необходимость дальнейшего укрепления союза с Германией и Италией, поэтому необходимо придерживаться установленного курса на сотрудничество с ними’.
https://regnum.ru/news/2495322.html

Нихон кэйдзай (Япония): Скрипачка Тэйко Маэхаси об исполнении мечты учиться в СССР
https://inosmi.ru/social/20181014/243451375.html

[Doc] Tokyo Landscapes 1965 // 1970
https://youtu.be/5pc6Gbvs2-k

Борьба сумо. Репортаж Владимира Цветова. 1979 г.
https://youtu.be/gKAkaT6uey8

#####

В среду, 24 октября, в правительстве Японии рассказали о необходимых условиях для заключения мирного договора с Российской Федерацией. Главным условием названо возвращение Россией Курильских островов. Об этом стало известно из заявления премьер-министра Японии Синдзо Абэ, сделанного во время выступления на сессии японского парламента.
https://sud.ua/ru/news/abroad/127528-vernite-kurily-yaponiya-predyavila-zhestkoe-trebovanie-rf

29 октября состоялась встреча заместителя Министра иностранных дел Российской Федерации С.А.Рябкова с Послом Японии в России Т.Кодзуки. В ходе беседы был проведен обмен мнениями по ряду актуальных международных вопросов, представляющих взаимный интерес.
http://www.mid.ru/web/guest/foreign_policy/news/-/asset_publisher/cKNonkJE02Bw/content/id/3385250

Автор?опубликованного в центральной газете Японии ‘Асахи симбун’ материала рассказывает о посещении южнокурильского острова Шикотан, который Никита Хрущев хотел в 1950-е годы отдать японцам.
https://regnum.ru/news/2509055.html

Генеральный консул Японии Тацухико Касаи прощается с Приморьем.
https://vostokmedia.com/news/politics/23-10-2018/genkonsul-yaponii-vo-vladivostoke-pokinul-svoy-post

Почему Япония снова смягчает визовый режим для россиян.
http://www.ratanews.ru/news/news_24102018_6.stm

В Омске артист из Японии дал мастер-класс по катанию на коляске и по кукловождению. В выходные в Омском театре ‘Арлекин’ выступил уникальный кукольник из Страны Восходящего Солнца Корю Нисикава Пятый. Его гастроли прошли в рамках Года Японии в России. Из родного Токио до Омска японский кукольник добирался ровно сутки. Сначала самолетом до Москвы, потом – из столицы до Омска. 25 октября Корю Нисикава Пятый отметил свой 65-й день рождения, как раз в дороге. Корю Нисикава Пятый – представитель династии кукольников, которые работают в стиле курума-нингё — кукольного театра на колясках. Основоположником этого театра был Корю Нисикава Первый. Кукловод, работающий в стиле курума-нингё, во время представления сидит на сиденье на колесах (коляске) и в таком положении управляет куклой. Благодаря этому артист и, соответственно, кукла, высота которой около метра, могут плавно и в то же

время стремительно передвигаться по сцене. Впрочем, некоторые омские театралы уже видели выступление Корю Нисикава Пятого 8 лет назад. Тогда он гастролировал по городам России, в том числе и в Омске. На этот раз японский артист приехал в Омск в рамках Года Японии в России. Вместе с ним из Москвы прилетел атташе по культуре посольства Японии в РФ, который приветствовал омскую публику и сказал, что благодаря таким гастролям Япония станет нам, россиянам, ближе. А после первого номера на сцену вышла известный омский японовед, глава Омского отделения общества 'Россия –Япония' Лариса Жилина, которая помогла гостю общаться. Корю Нисикава Пятый пригласил на сцену желающих попробовать покататься на коляске и управлять куклой. Доброволец нашелся, кстати, мужчина оказался не из 'Арлекина', как подумали многие.
http://omsk.media/news/kultura/92520-v-omske-artist-iz-yaponii-dal-master-klass-po-kataniyu-na-kolyaske-kultura-omsk.html

2018-й – год 60-летия Общества 'Россия-Япония' (ОРЯ), организации довольно необычной и занимающей неоднозначное место в истории российско-японских отношений.
http://blogs.amur.info/814/9467/

Шестиклассники из московского района Перово освоили японское искусство икебаны. Такое увлекательное занятие провела для школьников педагог дополнительного образования школы Ирина Дарда вместе с профессиональным флористом, членом Международной ассоциации 'Союз дизайнеров', инструктором школы Икенобо Икебана Еленой Пахомовой.
https://perovo.vaonews.ru/?p=51681

Культурные связи между Вакканаем и Невельском укрепляются и развиваются. Так, знакомство японской делегации со школой №3 Невельска началось с обзорной экскурсии по интересным и познавательным местам учебного учреждения. Делегацию из восьми человек возглавил Такахиро Мацумото, вице-консул генерального консульства Японии в Южно-Сахалинске, также в составе группы были сотрудники представительства Вакканая на Сахалине, преподаватели икебаны и переводчик. Гостей встречали педагоги и ученики старших классов школ №2 и 3 Невельска и Горнозаводска.
https://sakhalin.info/news/160203

На протяжении многих лет Рязанский госуниверситет имени С.А. Есенина знакомит рязанцев с японской культурой. В этом году традиционный фестиваль японского кино сменила уникальная встреча с мастером комического устного рассказа. 22 октября гость из страны восходящего Солнца Кацура Утазо впервые познакомил рязанцев с древним искусством ракуго.
https://www.ryazan.kp.ru/daily/26898/3943606/

Японцы говорят, что во Владивостоке очень красивые девушки. Я с этим полностью согласен. В Москве и Санкт-Петербурге представительницы прекрасного пола придерживаются европейского стиля, а здесь в силу географического положения Владивостока чувствуются азиатские нотки: яркие вещи, цветные волосы, сочетание в одежде вещей, которые на первый взгляд, казалось бы, совсем не сочетаются.
http://primgazeta.ru/news/vladivostok-glazami-inostrancev-devushki-s-fioletovoj-pomadoj-i-pyanse-ne-po-kanonu-26-09-2018-02-32-33

Виктория настолько увлеклась культурой Японии, что переехала жить в Страну восходящего солнца, вышла замуж и поступила в университет. На своем канале она рассказывает, как переехать в Японию и выучить язык, сколько стоит аренда квартиры и почему японцы живут в общежитиях, что едят японские студенты, как получить диплом и устроиться на работу.
https://regnum.ru/news/2508483.html

Опыт Японии используют для решения проблемы дорожных пробок в Южно-Сахалинске.
https://citysakh.ru/news/68865

Ростовская делегация будет гостить в стране Восходящего солнца с 29 октября по 5 ноября. За это время донские казаки поучаствуют в спортивных мероприятиях и покажут удивленным хозяевам традиционные виды спорта. Казачье боевое искусство продемонстрируют восемь спортсменов Донской войсковой федерации казачьих боевых искусств 'Перначъ'.
http://bloknot-rostov.ru/news/rostovskie-kazaki-s-shashkami-nagolo-poekhali-poka-1031659

Ведь по соседству с холмом, на котором расположился Кобаяси, стоит и еще одна возвышенность. По ней целеустремленно движется компания улиток. Они родом прямиком из стихотворений самого поэта. Все это про любовь к жизни и усердие. Метафора во многом сложная, но таких вещей на новгородских улицах сегодня не хватает, уверены авторы проекта 'Веряжский сквер'.
https://novgorod-tv.ru/novosti/45795-skulptura-yaponskogo-poeta-nakonets-to-dobralas-do-veryazhskogo-skvera.html

Исхаков передал один экземпляр Калимуллину и сказал, что ждет от него статью о том, какие общие черты есть между татарской, японской и вьетнамской музыкой, о чем председатель правления союза композиторов России рассказывал ему несколькими минутами ранее за личной беседой.
https://m.business-gazeta.ru/article/400195

25 октября в тучковском центре культуры и искусств со своим сольным концертом выступил российско-японский певческий дуэт 'Кокоро'. Гокан Риэ и Ксения Блинкова исполнили песни и композиции, имеющие отношение как к России, так и к Японии. Получился довольно интересный с нотами ностальгии концерт. Звучали известные мелодии советских и российских авторов, а также очень интересные японские мотивы. Зрители не пожалели о потраченном времени.
http://ruza24.ru/news/kultura/7280

Москва. 'Нэцкэ сквозь три столетия' - эта масштабная выставка, приуроченная к Году Японии в России. На ней представлено более 200 миниатюрных скульптур, созданных мастерами, чьи имена известны не только ценителям японского искусства, но и широкой публике. Томатада, Окатомо, Мицухиро - работы этих прославленных мастеров так сразу и не найдёшь. К фигуркам нет скучных аннотаций, лишь цифры. По мнению организаторов, так проще воспринять искусство нэцкэ и влюбиться в него.
https://youtu.be/4VIK2e6e7A0

Традиционный учебно-тренировочный семинар по айкидо, посвящённый 35 годовщине клуба Оосинкан под руководством инструктора Всемирного центра айкидо Таканори Курибаяси (7 дан, Сихан)
http://russiajapansociety.ru/?p=7499

Художница из Строгина коллекционирует японскую национальную одежду.
http://szaopressa.ru/hudozhnitsa-iz-strogina-kollektsioniruet-yaponskuyu-natsionalnuyu-odezhdu/

Дни Японии открылись в Мурманской областной научной библиотеке. Узнать о культуре этой загадочной страны посетители научки могли, что называется, из первых уст. Об обычаях, боевых искусствах и традиционных нарядах рассказывала Руми Фукусима – председатель общественной организации 'Япония в Мурманске'.

http://www.tv21.ru/our-morning/2018/10/22/chem-udivila-kultura-strany-voshodyashego-solnca-murmanchan-dni-yaponii-v-nauchke

Делегация из Тамбова впервые поедет в японский город Тамба, чтобы представить выставку, рассказывающую о жизни региона, в рамках перекрестного Года культуры России и Японии, сообщил ТАСС в понедельник председатель регионального отделения общества 'Россия - Япония' Вячеслав Федотов.
https://tass.ru/obschestvo/5704689

Ювелирный дом Moiseikin из Екатеринбурга принял предложение об открытии магазина в универмаге Isetan в Токио (Япония). Предложение от руководства торгового центра поступило в рамках выставки русского ювелирного и камнерезного искусства.
https://www.kommersant.ru/doc/3778407

Марина Альбертовна Логинова — преподаватель русского языка. Бывший старший преподаватель кафедры русского языка ПетрГУ, преподаватель Осакского университета и Общества 'Япония — страны Евразии'. Художник, специалист по цвету.
http://rk.karelia.ru/special-projects/persona/ma-ri-na/

#####

Председатель КНР Си Цзиньпин в пятницу в государственной резиденции Дяоюйтай встретился с премьер-министром Японии Синдзо Абэ, находящимся здесь с официальным визитом в Китай. Китайский лидер поприветствовал премьер-министра Синдзо Абэ и дал высокую оценку позитивным заявлениям об улучшении и развитии двусторонних отношений, которые многократно делал Синдзо Абэ в течение последних лет. Китай и Япония - близкие соседи, чьи интересы переплетаются в значительной степени. В качестве основных экономик и влиятельных государств в мире, развитие долгосрочных здоровых стабильных китайско-японских отношений отвечает коренным интересам их народов и ожиданиям как региона, так и международного сообщества, продолжил он.
http://russian.people.com.cn/n3/2018/1027/c31521-9512357.html

Япония удвоит квоты и будет пускать в страну 60 беженцев в год.
https://lenta.ru/news/2018/10/24/japan/

В документе, в частности, отмечается, что решение правительства Японии в 20 раз увеличить приемлемый уровень радиации вызывает озабоченность, и в перспективе может оказать серьезное влияния на здоровье детей.
https://ria.ru/world/20181025/1531491411.html

Премьер-министр Японии Синдзо Абэ в воскресенье пригласил индийского коллегу Нарендру Моди в свой загородный дом в местечке Нарусава (префектура Яманаси) недалеко от горы Фудзи. Как сообщило агентство Kyodo, глава правительства Индии станет первым иностранным лидером, посетившим эту резиденцию Абэ. Это стало ответным жестом на гостеприимство Моди - в сентябре прошлого года во время визита в Индию японский премьер посетил его загородный дом в родном штате Гуджарат.
http://tass.ru/mezhdunarodnaya-panorama/5729461

Правительственный Комитет по защите личной информации Японии потребовал у мировой социальной сети Facebook отрегулировать управление персональными данными, которое в последнее время дискредитировало себя в инцидентах с утечкой информации в общей сложности 87 миллионов пользователей.
https://regnum.ru/news/2506026.html

Япония и Туркменистан наращивают сотрудничество. В данной связи президент Гурбангулы Бердымухамедов дал поручения, касающиеся развития туркмено-японского сотрудничества, в том числе в гуманитарно-культурной сфере. В частности, он распорядился организовать выставки и встречи, посвященные национальным традициям, таким, как чаепитие, другие творческие акции.
https://ca-news.org/news:1477865

Япония построила КПП 'Лангар' на границе Таджикистана и Афганистана.
https://news.tj/ru/news/tajikistan/society/20181026/pravitelstvo-yaponii-peredalo-kontrolno-propusknoi-punkt-langar-tadzhikistanu

Сегодняшний герой нашей рубрики еще в детстве увлекся культурой Страны восходящего солнца. Сейчас Святославу Гаевскому почти 50, у него жена-японка и двое детей. Они живут в Минске, но стиль их жизни довольно значительно отличается от принятого в среднестатистической белорусского семье. Святослав рассказал нам про японцев и белорусов, об умении видеть большое в малом и малое в большом и о том, что принципы чайной церемонии — это вообще о жизни...
http://zviazda.by/ru/news/20181024/1540414368-pro-nas-i-nashu-zhizn-skvoz-prizmu-chaynoy-ceremonii

Мы верили, что мир станет лучше. Японский писатель Харуки Мураками – о своей жизни, СССР и странностях в книгах.
https://nv.ua/style/blogs/my-verili-chto-mir-stanet-luchshe-japonskij-pisatel-kharuki-murakami-o-svoej-zhizni-sssr-i-strannostjakh-v-knihakh--2501901.html

'Минамата' расскажет о последних годах жизни Смита, когда он по заданию журнала Life отправился в Японию, чтобы запечатлеть скандал, связанный с отравлением ртутью бухты города Минамата. Катастрофа вызвала у жителей болезнь, которая иногда завершалась летальным исходом. Местная полиция и правительство пытались скрыть этот факт от мира. Некоторые пострадавшие от отравления ртутью до сих пор пытаются добиться компенсации в судах.
https://ont.by/news/dzhonni-depp-sygraet-fotoreportyora-v-filme-minamata

Parisians Experience Japanese Samurai Costumes
https://youtu.be/xSgP7TmcHsA

В Сети высмеяли главу Львовской областной государственной администрации Олега Синютку за то, что при посадке деревьев на праздновании Дня Японии в Украине под ноги постелили коврики из искусственной травы.
https://inforesist.org/podstelili-kovrik-dlya-posadki-derevev-v-seti-vozmushhayutsya-lvovskim-gubernatorom/

#####

??????????????????????(18/10/28)
https://youtu.be/jLVteUbHeHM

??????????????????????(18/10/23)
https://youtu.be/z9Dxp6h6bOk

Японская принцесса, близкая родственница императора Японии, сделала выбор в пользу любви. Она отказалась от титула, чтобы выйти замуж за простолюдина.…
https://youtu.be/vKDjb4j4i2c

По случаю торжеств, связанных со 150-летней годовщиной Реставрации Мэйдзи, премьер-министр Синдзо Абэ пообещал стремиться открыть для Японии новое будущее.
http://russiajapansociety.ru/?p=7444

Министерство здравоохранения, труда и социальной обеспечения вместе с министерством образования, культуры, науки, спорта и технологий начинают работу над руководящим планом для предотвращения самоубийств. План предположительно будет реализован в апреле 2019 года.
https://regnum.ru/news/2508650.html

Чтобы поддерживать ‘клубную культуру’, японцы выпускают много аниме и сериалов о спорте и искусстве в школах. Сюжет обычно такой: герой или героиня начинают с нуля и постепенно, усердно тренируясь, становятся мастерами в своём деле. Такие фильмы невероятно вдохновляют и укрепляют командный дух.
https://www.metronews.ru/kolumnisty/reviews/anna-devyaterikova-prepodavatel-yaponskogo-yazyka-yaponskaya-klubnaya-zhizn-1472117/

В Японии нет понятия ‘моды на авто’, машин на улицах очень много и они все абсолютно разные. Но вот в последнее время стало довольно много гибридов. Еще японцы любят машины, которых нет на Российском рынке: например странный для российского глаза ‘квадратный’ Toyota Tank или Honda N—WGN. Любят их за то, что они компактные и вместительные, у них ровный пол, на них удобно парковаться и налог ниже за счет маленького объема двигателя.
https://sferacar.ru/blog/intervyu-kultura-avtomobilnogo-rynka-v-yaponii

Японская железнодорожная компания разработала новую технологию, позволяющую высокоскоростным поездам ‘синкансэн’ продолжать движение даже после отключения энергии в воздушной контактной сети в результате стихийного бедствия.
http://russiajapansociety.ru/?p=7466#more-7466

‘Мы совершили огромную глупость. Сейчас, наверное, даже никто не сможет сказать, почему мы поверили в то, что поверхность Рюгю будет покрыта ровным слоем реголита, как на Итокаве. С другой стороны, эта ошибка вполне естественна, так как все остальные кометы и астероиды тоже похожи на Итокаву в этом отношении’, — признает ученый.
https://ria.ru/science/20181026/1531570092.html

В Японии зарегистрировано рекордное число случаев издевательств в школах.
http://russiajapansociety.ru/?p=7479

В японских школах нет уборщиц.
https://xn--e1abcgakjmf3afc5c8g.xn--p1ai/communication/forums/forming/v-yaponskikh-shkolakh-net-uborshchits-/

#####

Лучшие места любования осенней листвой: префектуры Мияги, Ямагата и Фукусима.
https://www.nippon.com/ru/views/gu900058/

В этом году жители города ожидали Дзидай-мацури с особым нетерпением, поскольку год назад он был отменён из-за проливных дождей и приближающегося тайфуна. В этом году по улицам Киото прошла традиционная процессия, состоящая из более чем двух тысяч человек.
http://bigasia.ru/content/news/society/v-tokio-proshyel-festival-epokh-dziday-matsuri/

[4K] 2018?10?22? ??? ??? Jidai Matsuri (Kyoto, Japan)
https://youtu.be/H1sfzA222F4

[4K] 2018?10?21? ?? ???? Arashiyama Saigu Gyoretsu (Kyoto, Japan)
https://youtu.be/B7Ujwx6S674

??????????????????????(18/10/23)
https://youtu.be/V-7bpzZJRak

Японские ритуалы будут внесены в Список культурного наследия ЮНЕСКО.
http://russiajapansociety.ru/?p=7474

#####

Натто: пахучие ферментированные бобы.
https://www.nippon.com/ru/features/jg00116/

Катя у меня увлеклась книжками, особенно кулинарными рассказами - есть такой жанр, художественная книжка, смысловым центром которой является еда, и там персонажи в конце обязательно что-то готовят. Это сейчас у Кати наилюбимейшее чтиво, и если бы не она, конечно вряд ли мне бы в голову пришло готовить такую вещь как сиратама данго.
https://melon-panda.livejournal.com/743421.html

Количество употребляемого в пищу мяса обычно зависит от уровня доходов, и в странах с высокими доходами населения оно больше, а чем ниже доходы населения страны, тем меньше потребляют мясной пищи. Япония является исключением из этого правила, и по потреблению мяса на душу населения она находится на 12-м месте среди развитых стран: оно составляет всего лишь четверть от показателя США, и японцы едят мяса меньше, чем жители Южной Кореи, Китая и Малайзии.
https://www.nippon.com/ru/features/c03910/

Смотрите 'Dining with the Chef - Authentic Japanese Cooking / Teriyaki Chicken [1080p]' на YouTube
https://youtu.be/XfkJC2kzv58

?????!???????????
https://youtu.be/BkT1hBTpqlw

#####

Пока учишься,
Смотри и повторяй.
Пока не научился,
твое мнение, что хорошо, а что плохо -
глупость
https://haikudaily.livejournal.com/6814.html

Halloween revelers flock to scramble crossing in Shibuya
https://youtu.be/S8EEvRjV5eU

Самые красивые японские фильмы ужасов.
https://www.vogue.ru/peopleparties/cinema/samye_krasivye_yaponskie_filmy_uzhasov/

Snow monkeys soak in hot springs of Japan.

https://youtu.be/txDR1y1drl0

??????? ?????????/ ???
https://youtu.be/fhAVErpebOo

В Японии кошек стало больше, чем собак: японцам не хватает времени на прогулку?
https://www.nippon.com/ru/features/h00311/

#####

'Окно в Японию' - еженедельная рассылка. Очередной номер мы планируем выпустить 4 ноября 2018 года. Чтобы подписаться / отписаться, пришлите письмо со словом 'подписка' / 'отписка' на адрес электронной почты russiajapan@gmail.com.
Прочитать все выпуски рассылки за последние годы можно на странице https://groups.google.com/forum/?hl=ru#!forum/okno_v_yaponiyu.
Не получили очередной номер рассылки - заходите на эту страницу! Наш сайт - http://ru-jp.org. За содержание и манеру изложения материалов всю ответственность несут авторы.

Подшивка рассылки 'Окно в Японию' за

2017 год: http://ru-jp.org/okno_v_yaponiyu_2017.pdf
2016 год: http://ru-jp.org/okno_v_yaponiyu_2016.pdf
2015 год: http://ru-jp.org/okno_v_yaponiyu_2015.pdf
2014 год: http://ru-jp.org/okno_v_yaponiyu_2014.pdf
2013 год: http://ru-jp.org/okno_v_yaponiyu_2013.pdf
2012 год: http://ru-jp.org/okno_v_yaponiyu_2012.pdf
2011 год: http://ru-jp.org/okno_v_yaponiyu_2011.pdf
2010 год: http://ru-jp.org/okno_v_yaponiyu_2010.pdf
2009 год: http://ru-jp.org/okno_v_yaponiyu_2009.pdf

#####

####### ##### #####

ОКНО В ЯПОНИЮ # 41, 2018.11.03

#####

Уважаемые читатели! Присылайте ваши материалы на адрес russiajapan@gmail.com.

Прочитать предыдущие выпуски рассылки 'Окно в Японию' (а их много!) можно на странице https://groups.google.com/forum/?hl=ru#!forum/okno_v_yaponiyu

#####

Москва. Отдел японской культуры в ВГБИЛ снова проводит серию пробных занятий по японскому языку в рамках 'Дня японского языка'. Такие занятия планируется по возможности проводить раз в месяц. Занятия будут направлены на учеников средней и старшей школы, ранее не изучавших японский язык. На занятиях можно будет познакомиться с основами японского языка, выучить полезные слова и выражения, а также узнать про японскую культуру.
https://jpfmw.ru/ru/events-archive/nihongo-no-hi-nov2018.html

Екатеринбург. Мастер-классы по японской культуре в рамках ‘Ночи искусств’. Приглашаем на мастер-классы по японской культуре в рамках ‘Ночи искусств’ в Библиотеке им. А.И. Герцена! Занятия проведут лучшие специалисты в своей сфере, в том числе и гость из Японии.
18:00 Мастер-класс ‘Мужское кимоно’. Искусствовед Ольга Акименко продемонстрирует процесс облачения в мужское кимоно со штанами-хакама и расскажет о традициях, связанных с ним.
19:00 Мастер-класс по японской каллиграфии. Японский мастер каллиграфии Дайки Гото, обладатель 8 дана Нихон Кёику Сёдо Кэнкюкай, проведет мастер-класс для начинающих. Вы научитесь правильно держать кисть, рисовать базовые черты и напишите несколько японских слов.
20:00 Мастер-класс по японскому комиксу манга. Алена Шабурова, руководитель студии манги и японской культуры Tokage Manga и клуба Uraru Manga, расскажет об особенностях стиля японского черно-белого комикса и научит рисовать персонажа в стиле манга.
Участие бесплатное! Количество мест на мастер-классах по каллиграфии и манга ограничено. Время: 4 ноября, 18:00 - 21:00. Место: читальный зал Библиотеки им. А.И.Герцена (ул. Чапаева, 5, второй этаж). Организатор мастер-классов - Центр японского языка ‘Юмэ’.
https://yume.center/posts/3685461

В рамках фестиваля японской культуры ‘Японская осень в Беларуси 2018’ 3 ноября (г. Гродно) и 4 ноября (г. Минск) состоятся концерты японского трехструнного щипкового инструмента Цугару-дзямисэн. На концертах прозвучат как традиционные мелодии цугару-дзямисэн, так и авторские композиции в совместном исполнении Кэйсё Оно (цугару-дзямисэн) и Мамору Мотоока (фортепиано)
https://www.by.emb-japan.go.jp/itpr_ru/culture_nihonnoaki2018_tsugaruzyamisen.html

Краснодар. В галерее Арт-Союз 8 ноября откроется выставка оригами, там пройдут мастер-классы по оригами и японской каллиграфии. На 10 ноября назначена лекция ‘Культура Японии и стран Дальнего Востока’, 11 ноября состоится фестиваль айкидо и боевых искусств Японии.
http://kuban24.tv/item/v-krasnodare-projdet-festival-yaponskoj-kul-tury-214704

Москва, Российская государственная библиотека для молодежи. Аниме: чудесная история мирового успеха. 11 ноября 2018 года с 17:00 до 18:30. Зал визуальных искусств. Вход свободный. Поговорим о японской культуре по-итальянски! Известный итальянский исследователь массовой культуры Фабио Бартоли представляет вторую лекцию из авторского цикла ‘10 шагов в аниме: путешествие в мир японской мультипликации’ - итальянский взгляд на японскую культуру.
http://www.rgub.ru/schedule/item.php?new_id=7454

Москва. J-FEST Autumn 2018 фестиваль японской культуры. С 11:00 10 ноября по 21:00 11 ноября. Москва. Проспект Мира, 150. Вас ожидает интересная программа в лучших традициях J-FEST! Множество мастер-классов, конкурсов, показ кино и аниме, возможность попробовать блюда японской кухни и познакомиться с продукцией японских компаний, яркое шоу и незабываемая атмосфера всеобщего праздника с единомышленниками и попутчиками в изучении культуры этой удивительной страны! В этом году фестиваль ожидает особых гостей — известная певица из Японии! Также вас ждут: две премьеры японского кино, известные танцоры стрит-дэнс, Всероссийский конкурс косплея и многое другое! Присоединяйтесь! Будет очень интересно!
https://j-fest.timepad.ru/event/834384/

Челябинск. Акция ‘Дни японской культуры’. Челябинская областная универсальная научная библиотека. С 13 ноября по 30 ноября 2018 . 2018 – перекрестный Год России и Японии и год 60-летия организации общества ‘Россия – Япония’. В честь этого события организован широкий круг мероприятий, охватывающий все стороны культурного наследия: исторические лектории, уроки японского языка, изобразительные искусства, музыкальные концерты и кулинария. Так, южноуральцы смогут научиться рисовать в технике японской живописи ‘суми-э’ (под руководством Елены Зевакиной, руководителя группы суйбоку-га в клубе IZUMI), посетить выставку японского прикладного искусства ‘Магия японского текстиля: узоры шёлка и парчи’ (в экспозиции представлены: японский костюм, живопись, оригами, шары тэмари и многое другое) и даже заговорить по-японски.
https://www.culture.ru/events/369584/akciya-dni-yaponskoi-kultury

28 ноября 2018 года, в 14:00 в Вологде, в Городском Дворце культуры, (Ленина, 17) Молодежный клуб РГО при поддержке Вологодского областного отделения Всероссийской общественной организации ‘Русское географическое общество’ при участии Городской библиотеки №10. Центр экологического просвещения проводит фестиваль ‘Природа, история и культура России и Японии’. Об этом, а также о том, что связывает наши страны, расскажут команды старшеклассников области в ходе интеллектуальных соревнований. В фестивале принимают участие команды из Тотьмы, Вытегры, Сокола и Вологды. Заявки на участие принимаются до 18 ноября.
http://onlinevologda.ru/news/culture/the-festival-in-the-year-japan-and-russia-will-be-held-in-vologda/

Москва. XI ежегодная конференция Ассоциации японоведов ‘Россия - Япония: полтора века великих трансформаций. К 150-летию революции Мэйдзи’. XI ежегодная конференция Ассоциации японоведов ‘Япония в эпоху великих трансформаций’ состоится 20-21 декабря 2018 г.
http://japanstudies.ru/index.php?option=com_content&task=view&id=1067&Itemid=1

#####

Бывший губернатор Нижегородской области, а ныне директор московского хоккейного клуба ‘Динамо’ Валерий Шанцев и еще четверо россиян удостоены японского ордена Восходящего солнца различных степеней. Постановление правительства со списком награжденных было обнародовано в субботу по случаю национального праздника - Дня культуры. Помимо Шанцева в списке числятся историк-востоковед Виктор Ларин и руководитель межрегионального клуба айкидо ‘Оосинкан’ Александр Качан. Орденов удостоены также директор Московского клуба оригами Роман Свиридов и руководитель Московского центра оригами Зухра Чашихина. Всего в этом году наград удостоились 4214 человек, среди которых 135 иностранцев, в основном американцев. Орденом награжден, в частности, бывший вице-президент США Дик Чейни.
https://tass.ru/obschestvo/5753298

Вышло новое печатное издание Ассоциации японоведов, Института востоковедения РАН и Института Дальнего Востока РАН на английском языке Russian Japanology Review 2018. По вопросам приобретения обращаться в Ассоциацию японоведов.
http://japanstudies.ru/index.php?option=com_content&task=view&id=1077&Itemid=1

В Москве выходит в свет русский перевод (Д. Харитонов) одной из самых упоительных книг о старой Японии: “Мир блистательного принца” Айвана Морриса (1925–1976).
https://www.svoboda.org/a/29548501.html

#####

Любой гость Рёандзи может прочесть их на маленьком листочке, который прилагается ко входному билету: ‘Дзэн - это религия без бога и Будды. Дзэн - это религия, в которой нет особого объекта поклонения. Дзэн - это религия, исповедуя которую, человек обращен сам к себе. Дзэн - это религия глубокого познания собственной сущности. Дзэн - это религия, которая ищет путь к просветлению (сатори), а именно ‘путь к собственному сердцу’ (иероглиф ‘сатори’ состоит из двух элементов: ‘сердце’ и ‘я’). Дзэн - это религия, в которой главное - ‘ничто’ (му), состояние ‘не-я’ и бесстрастная созерцательность (мусин). Дзэн - это религия, исповедуя которую, говорят: ‘Я знаю лишь необходимое’. Дзэн - это религия, исповедуя которую, считают: ‘Любое место - не что иное, как страна Лотоса, любой человек может стать Буддой’. Дзэн - это религия, в которой стать кем-то - это значит перестать им быть. Умереть - значит перестать быть тем, кем был. Основа дзэн - в отказе от жизни. Смерть в дзэн - это переход в другую форму существования’.
http://ru-jp.org/kitayama.htm

Пение сопровождалось тонкими сдавленными звуками, похожими на скулёж – не столь, правда, неслаженными, как у китайцев, но всё же весьма трудными для восприятия по причине их необычности. После того, как к ней вторым голосом присоединилась сестра, они стали стараться перевизжать друг друга – старшее поколение было в восторге от представления и в недоумении от английской невозмутимости, но наши уши, привыкшие к исполнителям вроде Гризи и Марио, вряд ли смогли бы оценить пение даже самых лучших певцов Японии.
http://www.jp-club.ru/letnij-vecher-v-yaponii/

Те, кто читал повесть Александра Куприна ‘Штабс-капитан Рыбников’, наверное, помнят, что этот ‘маленький, черномазый, хромой офицер, странно болтливый, одетый в общеармейский мундир...’ появлялся в день по нескольку раз в различных присутственных местах: главном штабе, комендантском управлении, комитете о раненых, управлении казачьих войск и даже в полицейских участках, обращаясь к военным и гражданским чиновникам с жалобами, претензиями и попрошайничеством, хотя цель у него была другая, он проявлял интерес ко всему, что касалось русско-японских событий в Маньчжурии и в Порт-Артуре...’ Был ли на самом деле штабс-капитан Рыбников японский супер-шпион, или этот образ всего лишь фантазия купринского таланта? Сегодня можно ответить на этот вопрос определенно: реальный прототип Рыбникова существовал, хотя судьба действительного японского разведчика, весьма успешно работавшего против России в начале минувшего века, была намного ярче, да и жизнь его завершилась иначе. Звали его Мотодзиро Акаси.
http://ru-jp.org/guzanov04.htm

Свидетелей того случая сегодня уже практически не осталось. В Советском Союзе обо всех обстоятельствах гибели парохода ‘Индигирка’ знали немногие. Причина была очень простой - на борту парохода, помимо рыбаков и их семей, находились заключенные. В основном - люди, отбывшие свой срок или отправлявшиеся на пересмотрение судебных дел. На один из предыдущих рейсов ‘Индигирки’ попал, например, будущий Главный конструктор ракетно-космических систем, а тогда заключенный С.П. Королёв.
http://ru-jp.org/klyuchareva06.htm

3 ноября 1968 года. Нью-Йорк. Перфоманс японской художницы Яёи Кусама на тему выборов. Сейчас Яёи Кусаме 88 лет, 40 из них она провела в сумасшедшем доме.
https://karapuzow.livejournal.com/20060.html

#####

Вопросы взаимодействия регионов Японии и Дальнего Востока обсудили в Токио Заместитель Председателя Правительства РФ – полномочный представитель Президента РФ в ДФО Юрий Трутнев и Министр по делам развития регионов Японии Сацуки Катаяма.
https://primamedia.ru/news/754905/

Мэр краевого центра Сергей Кравчук встретился с новым генеральным консулом в Хабаровске Масанори Фукусимой.
https://vostokmedia.com/news/society/02-11-2018/sergey-kravchuk-vstretilsya-s-novym-generalnym-konsulom-yaponii-v-habarovske

Способы обращения к Японии судебным органом иностранного государства с просьбой предоставить судебные или внесудебные документы и свидетельские показания (на английским языке).
https://www.mofa.go.jp/ca/cp/page25e_000251.html

Власти Японии и России продвигают совместный проект в сфере аквакультуры на четырех удерживаемых Россией островах, права на которые предъявляет Япония. Страны договорились сформировать экспертную группу для изучения возможностей реализации этого проекта.
http://russiajapansociety.ru/?p=7575#more-7575

Дальневосточный федеральный университет открыл первое зарубежное представительство — в Университете Токай (Япония). Об этом 30 октября сообщает пресс-служба вуза.
https://regnum.ru/news/2510291.html

Тосио Ямамото: россиян и японцев объединяет эстетическое восприятие природы, уважительное и бережное отношение к культуре и старикам.
http://www.krsk.aif.ru/society/most_kultury_yaponiya_i_rossiya_-_v_poiskah_obshchey_celi

Программа стажировки была очень насыщенной и интересной. У нас не было ни минуты свободного времени, и это задавало ритм всей стажировки. Встречи, переезды, перелеты… все это показало, как живет высокоразвитая страна. И от этого очень четко воспринимаешь минуты отдыха и радость жизни: спать на траве, есть мороженое…
http://www.jp-club.ru/otchet-o-stazhirovke-2018-g-razvitie-gorodskoj-infrastruktury/

‘Я приведу такой пример - вы все знаете лекарство аспирин, вы знаете, что 50% населения в силу их генетических возможностей это лекарство пить бесполезно. Точно так же было обнаружено, что онкомаркеры, которые признаны во всем мире, на население Республики Татарстан, Поволжья за счет того, что здесь совершенно другой генетический характер и совершенно другой генофонд, просто-напросто не работают. Здесь необходимо было разработать новые маркеры, которые специфичны для того генофонда, который существует здесь, это и было фактически сделано’, - сказал он перед открытием международного научного форума ‘Россия - Япония: политика, история и культура’.
http://tass.ru/nauka/5752307

Полномочный представитель президента РФ на Дальнем Востоке, вице-премьер Юрий Трутнев назвал безобразием невыполнение его поручения о выделении земельного участка под строительство рыбного рынка во Владивостоке. Как заявил он во вторник на встрече с главой компании Kiyomura Corporation (реализует упомянутый проект вместе с российскими партнерами) Киёси Кимурой, этот участок должен был быть выделен еще весной 2018 года.
https://primamedia.ru/news/754257/

Япония хочет выращивать в России именно японский рис.
http://www.kazakh-zerno.kz/novosti/mirovoj-rynok-selskogo-khozyajstva-i-prodovolstviya/249410-yaponiya-khochet-vyrashchivat-v-rossii-imenno-yaponskij-ris

В выходные в омском театре 'Арлекин' выступил уникальный кукольник из Страны восходящего солнца Корю Нисикава Пятый. Корю Нисикава Пятый – представитель династии кукольников, которые работают в стиле курума-нингё — кукольного театра на колясках. Корю Нисикава Пятый во время показа не говорил ни слова, все разговоры были записаны на фонограмму. О том, что происходило на сцене, зрители узнали еще до спектакля, прочитав либретто на русском языке. А после первого номера на сцену вышла известный омский японовед, глава Омского отделения общества 'Россия – Япония' Лариса Жилина, которая помогла гостю общаться. Корю Нисикава Пятый пригласил на сцену желающих попробовать покататься на коляске и управлять куклой.
http://omskregion.info/news/64057-v_omske_artist_iz_yaponii_dal_master_klass_po_kata/
http://vesti-omsk.ru/2018/10/29/na-scene-teatra-kukly-aktjora-i-maski-arlekin-omichi-smogli-uvidet-unikalnoe-predstavlenie/
http://rusfinder.ru/catalog/ot-avtora/ljudi-sveta/korju-nisikava-pjatyj-hranitel-kukolnyh-dush-iz-hatiodzi

Именно этот, обновленный вариант оперы 'О-Нацу' увидел Саратов в Год Японии России благодаря проекту 'Душа Японии' (Маргарита Каратыгина — автор и руководитель), Посольству Японии, Японскому Фонду, саратовскому отделению общества ОРЯ и, конечно, консерваториям – Московской и Саратовской. Обычно оперу сопровождают фортепиано, виолончель, традиционная европейская флейта, классические японские бамбуковые флейты сякухати и барабан цуцуми. Нам повезло: до Саратова доехала известная японская пианистка Хидака Шино, которую мы очень ждали. Так что целых два рояля энергетично звучали в спектакле (второй – Марина Рачкаускайте), придавая ему прямо оркестровую мощь. Суховатый, словно ветер теребит осеннюю траву, голос сякухати (Александр Ивашин), похожий на отдаленный бой черта-громовика шум цуцуми (Марина Вавилова), глубокий, тоскующий, как зов прекрасной девушки, звук виолончели (Анна Щеголева). Незабываемо виолончель солирует в сцене прощания Сэйдзюро с жизнью и любовью. Чудесно дирижирует этим маленьким оркестром Александр Соловьев.
https://russiajapansociety.ru/?p=7585

Самбо против каратэ - кто кого? Русские на Окинаве.
https://youtu.be/JbdGMOrX51Y

В Липецк привезли частичку японской культуры. Фарфоровые вазы, фигуры, статуэтки, картины, посуду. Обширную экспозицию из страны восходящего солнца открыли в краеведческом музее.
http://lipetsktime.ru/news/culture/v_lipetsk_privezli_chastichku_yaponskoy_kultury/

Японский эко-фотограф приехал во Владивосток, чтобы наблюдать за утками-мандаринками.
https://youtu.be/1SqoddyTEIQ

Я так удивился! Случайно шел по какому-то центральному району, немножко потерялся и вдруг... впереди замаячили кандзи! Красота! Я ринулся туда и вдруг увидел настоящий рай для японца, оторванного от родного края: маленький уютный магазинчик с японской едой. Выходил оттуда с такими баулами, что можно было подумать, будто я ограбил магазин и удираю с места преступления... Но вот суши в России весьма ужасны, надо признать. Зато рамен очень понравился в некоторых ресторанах, класс!
https://limon.postimees.ee/6443316/ne-ozhidal-yaponec-rasskazyvaet-o-zhizni-v-moskve

#####

Налоговое управление Японии располагает информацией о том, что около полумиллиона счетов в финансовых зарубежных организациях зарегистрированы на японских граждан или на японские компании.
https://russiajapansociety.ru/?p=7613#more-7613

Япония хочет провести логистический эксперимент, использовав Транссибирскую железнодорожную магистраль и паромную линию между Россией, Японией и Южной Кореей.
https://ria.ru/economy/20181030/1531736641.html

Small is beautiful: How a Japanese micro-turbine is transforming a Nepalese village
https://youtu.be/Wp_xASUzjz8

Японская культура покоряет сердца людей во всем мире. Поляки – не исключение. В Польше тоже можно окунуться в мир древней Японии, причем прямо в центре польской культурной столицы, на берегу Вислы.
http://ru-jp.org/buzynina_01.htm

Национальный символ Испании бык Осборна (Toro de Osborne) покорил Японию. Жители города Мацуноямa в префектуре Ниигата решили принять на постоянную основе монументальную фигуру, установленную летом в рамках международного фестиваля современного искусства под открытым небом 'Этиго-Цумари Арт Триеннале'.
https://espanarusa.com/ru/news/article/643644

かわいすぎ！香港で話題のキティまん
https://youtu.be/PzJ-MhLycZ8

Скончался американский бизнесмен, давший имя для легендарного героя компьютерных игр - Супер Марио. Марио Сэгал ушел из жизни 27 октября в возрасте 84 лет. Родившийся в 1934 году в Сиэтле бизнесмен Сегал после окончания школы основал строительную компанию, которая постепенно превратилась в крупную фирму, занимающуюся строительством и продажей недвижимости. Американские СМИ сообщают, что японская фирма Nintendo, создавшая эту легендарную игру, снимала у Сегала складское помещение, когда она открыла американское отделение своей компании в начале 1980-х годов. Тогда компания и решила назвать своего героя именем владельца этого помещения.
https://www3.nhk.or.jp/nhkworld/ru/news/114743/

Компания Japan Airlines сообщила, что один из её вторых пилотов был задержан местной полицией в аэропорту Хитроу в Лондоне в воскресенье перед полётом, поскольку уровень алкоголя в его крови превысил установленный в Великобритании законный предел.
https://www.nippon.com/ru/behind/yjj2018110101122/

#####

Правительство Японии одобрило законопроект для принятия большего числа иностранных работников.
https://russiajapansociety.ru/?p=7601

Япония намерена возобновить строительство военного аэродрома на Окинаве.
https://ria.ru/world/20181030/1531736962.html

Самые востребованные профессии в Японии в 2018 году.
http://hochusvalit.com/yaponiya/vostrebovannye-professii-v-yaponii

Наши знакомые увидят наши усилия и таланты. Однако из-за глобализации экономики мы стали сильно связаны с совершенно не знакомыми нам людьми, которые не могут понимать о нас, и которых не можем понимать мы. Но, хотим мы этого или нет, их поступки сильно влияют на нашу жизнь. Как же жить в это время взаимозависимости?
http://www.blog-yapontsa.ru/yaponskoe-obshhestvo/vam-zhivushhim-v-trudnuyu-epohu-statya-yaponskogo-professora.html

Одно из любопытнейших явлений в японской культуре - подсознательное стремление людей, ищущих новые средства выразительности, - новый, адекватный современности, способ высказывания, - не расставаться при этом с тем, что было создано ранее. Ранее - не несколько десятков, а несколько сотен лет назад. Европейское сознание, основа которого - эгоцентризм, личностное проявление, утратило потребность оглядываться на прошлое. В восточном мышлении и миропонимании ‘альтер эго’ не играет такой роли. Личность здесь не противопоставляет себя миру и обществу. Напротив, традиция Востока и, прежде всего, японская традиция предполагает гармоническое соединение человека (здесь человек - обобщенное понятие) со всем миром и в первую очередь с природой.
http://ru-jp.org/klyuchareva02.htm

1 ноября 2018 столичный железнодорожный оператор Keio Corporation выводит на линии Keio и Toei Shinjuku составы с мультяшной символикой горячо любимой всеми кошечки. Розово, кавайно, духоподъёмно!..
https://visitjapan.ru/news/hello-kitty-keio/

Японский остров, расположенный неподалёку от Курильской гряды, ушёл под воду.
https://life.ru/t/%D0%BD%D0%BE%D0%B2%D0%BE%D1%81%D1%82%D0%B8/1166289/iaponskii_ostrov_ushiol_pod_vodu_niedalieko_ot_kuril

Вино на Хоккайдо получило свой собственный апелласьон.
http://russiajapansociety.ru/?p=7550

Роботы-уборщики для детских комнат, умеющие сортировать фломастеры и мелкие игрушки; ‘умное’ освещение, имитирующее небо в разное время суток и в разную погоду для офисных помещений без окон; система электронной оплаты покупок, при которой товары можно складывать в сумку сразу с прилавков, минуя кассу, - продукты и решения от почти тысячи компаний со всего мира, основанные на искусственном интеллекте (ИИ) и интернете вещей (IoT), предлагали технологические рецепты для решения актуальных проблем современного общества.
https://rg.ru/2018/11/02/iaponiia-zapustila-sobstvennuiu-sistemu-sputnikovogo-pozicionirovaniia.html

#####

18 11 03 長崎潜伏信徒の神社で慰霊式典（完パケ映像 0003）
https://youtu.be/gK0R7NpDzjQ

Япония — страна, богатая прекрасной природой и наделенная ярко выраженными временами года. С древних времен японцы тонко чувствовали смену времени года и поклонялись дарам природы. Давайте вместе отправимся в путешествие по Японии, которое позволит нам ощутить ее неугасающую любовь к временам года.
https://web-japan.org/niponica/pdf/niponica19/no19_ru.pdf

Mishima Skywalk, или ‘Небесная тропа Мисима’, в префектуре Сидзуока неподалёку от знаменитого термального курорта Хаконэ трижды самая-самая!
https://visitjapan.ru/wheretogo/regions/tjubu/sidzuoka/place/swm/

#####

В эти выходные в нашей школе было одно из тех мероприятий, которые кажутся скучными только до тех пор, пока не представишь, какого неимоверного напряжения требует их организация от японских мамаш и других добровольцев. Базар, благотворительность, уличная еда и выставка поделок. Меня интересовали только поделки!
https://melon-panda.livejournal.com/744317.html

Японка каждый вечер наряжает своего кота для совместного ужина...
https://edo-tokyo.livejournal.com/7919696.html

#####

Вкус сакэ зависит не только от его температуры, но и от используемой посуды.
https://www.nippon.com/ru/views/gu002013/

Сиояки из сайры
На 4 (японских!) персоны:
- Сайра небольшая - 4 шт.
- Японская редька дайкон - кусочек примерно длиной 10 см.
- Мята - несколько листьев.
- Морковь - 1 шт.
- Соль - по вкусу.
http://ru-jp.org/fuyunoryori.htm

Японское сакэ: разогреть или охладить?
https://www.nippon.com/ru/views/gu002011/

Вино ‘Яманаси Нуво’ изготовлено из винограда, выращенного в этой префектуре. Каждый год его выпускают здесь 3-го ноября. В субботу на туристическом мероприятии в городе Косю посетители смогли попробовать 39 сортов вина 12-ти местных производителей.
https://edo-tokyo.livejournal.com/7920155.html

On this episode of Dining with the Chef, we'll be focusing on Aichi Prefecture, located halfway between Tokyo and Osaka Prefecture. In particular, we'll be making 2 dishes that are popular in Aichi's capital, the castle town of Nagoya: tenmusu rice balls with tempura, and hitsumabushi, mixed rice served with soup or tea.
https://www3.nhk.or.jp/nhkworld/en/vod/dwc/2019214/

Fudoki - Kyo-zuke [1080p]
https://youtu.be/clI-JiszNdQ

#####

Омотэсандо-Харадзюку Хэллоуин-парад.
https://youtu.be/uThI0QEvyY8

У японцев, как и у нас, кроме современных названий месяцев есть еще и старинные. Они очень поэтичные. Бывает, читаешь название месяца, понимаешь все иероглифы, но всё

равно ошибаешься в интерпретации. К примеру, октябрь записывается по-старинному как 神無月, а читается как ‘каннадзуки’. Три иероглифа очень простые, их знают всё, кто хоть немного учил японский. 神 — бог или боги , 無 — без, 月 — месяц. Было бы логично, если бы название октября переводилось бы как ‘месяц без богов’ (русская википедия, кстати придерживается этой версии), однако, по другой и самой распространенной версии — это ошибка.
https://haikudaily.livejournal.com/7026.html

В остальном мире строгое отношение ко времени считают чертой национального характера японцев, и недавно в мировой прессе стали встречаться новости о необычных правилах, связанных со временем.
https://www.nippon.com/ru/column/g00584/

Еще один жанр народного юмора - ДЯДЗЯРЭ - ‘игра слов’. В японском языке много одинаково звучащих слов или грамматических конструкций, напоминающих слова. Например, очень простая ‘дадзярэ’ - ИРУКА-ВА ИРУКА - что обозначает ‘А есть ли дельфин?’. Важно, чтобы присутствовал смысл, правильность конструкции, ну, и, самое главное, созвучное сочетание слов. Проблема с игрой слов, как и в любом языке, в невозможности ее адекватного перевода. Еще один пример, извините, что по-японски: ‘ХАТАХАТА-ВА НАН ДЕС КА. ХАТАХАТА-ВА ХАТА НИ-МАЙ’. (пер.: ‘Что такое хатахата? Хатахата - это два флага’). Здесь соль в том, что есть рыба под названием ‘хатахата’ и есть слово ‘флаг’, которое тоже читается ‘хата’. Поэтому повторение слогов ‘хата’ два раза переведено в шутку, что это два флага, а не название рыбы. Для японцев это смешно, по крайней мере, для тех, среди кого прозвучала эта шутка.
http://ru-jp.org/hovanchuk08.htm

#####

‘Окно в Японию’ - еженедельная рассылка. Очередной номер мы планируем выпустить 11 ноября 2018 года. Чтобы подписаться / отписаться, пришлите письмо со словом ‘подписка’ / ‘отписка’ на адрес электронной почты russiajapan@gmail.com.
Прочитать все выпуски рассылки за последние годы можно на странице https://groups.google.com/forum/?hl=ru#!forum/okno_v_yaponiyu.
Не получили очередной номер рассылки - заходите на эту страницу! Наш сайт - http://ru-jp.org. За содержание и манеру изложения материалов всю ответственность несут авторы.

Подшивка рассылки ‘Окно в Японию’ за

2017 год: http://ru-jp.org/okno_v_yaponiyu_2017.pdf
2016 год: http://ru-jp.org/okno_v_yaponiyu_2016.pdf
2015 год: http://ru-jp.org/okno_v_yaponiyu_2015.pdf
2014 год: http://ru-jp.org/okno_v_yaponiyu_2014.pdf
2013 год: http://ru-jp.org/okno_v_yaponiyu_2013.pdf
2012 год: http://ru-jp.org/okno_v_yaponiyu_2012.pdf
2011 год: http://ru-jp.org/okno_v_yaponiyu_2011.pdf
2010 год: http://ru-jp.org/okno_v_yaponiyu_2010.pdf
2009 год: http://ru-jp.org/okno_v_yaponiyu_2009.pdf

#####

####### ##### #####

ОКНО В ЯПОНИЮ # 42, 2018.11.11

#####

Уважаемые читатели! Присылайте ваши материалы на адрес russiajapan@gmail.com.

Прочитать предыдущие выпуски рассылки ‘Окно в Японию’ (а их много!) можно на странице https://groups.google.com/forum/?hl=ru#!forum/okno_v_yaponiyu

#####

Липецк. Со 2 по 25 ноября в областном краеведческом музее (г. Липецк, ул. Ленина, д. 25) пройдет выставка японского искусства ‘Красота в деталях’. Она организована Липецкой торгово-промышленной палатой при поддержке администрации области и делового сообщества региона и приурочена к торжествам по случаю перекрестного Года Японии и России.
http://www.lpgzt.ru/aticle/72920.htm

Магазинные воришки / Manbiki kazoku, режиссер Хирокадзу Корээда, премьера (РФ) - 8 ноября 2018, ‘Russian World Vision’
https://www.kinopoisk.ru/film/1114967/

Москва. ‘Творчество незрячих’: книжная выставка. С 12 по 18 ноября 2018 года в Российской государственной библиотеке для слепых будет открыта выставка, представляющая произведения незрячих авторов, проявивших себя в области науки, искусства и литературы. Произведения Эдуарда Асадова, Розы Ахтямовой, Марата Бирючкова, Владимира Бухтиярова, Глеба Еремеева, Василия Ерошенко, Василия Истомина, Хелен Келлер, Александра Лапшина, Анатолия Майданова, Николая Островского, Льва Понтрягина, Михаила Суворова, Алексея Шкляева будут представлены на выставке в специальных форматах, доступных слабовидящим и незрячим читателям. Выставка приурочена к Международному дню слепых, который отмечается 13 ноября. Посетить выставку можно с 8:00 до 19:00 в отделе абонемента РГБС; вход свободный (12+).
https://www.facebook.com/rgbs.ru/

Москва. Уважаемые коллеги! 13 ноября (вторник) в Институте классического Востока и античности НИУ ВШЭ (ауд. Л-205) в рамках японистического семинара состоится доклад Елизаветы Ванеян. Начало в 17:30. Тема: Культ и изображения бодхисаттвы Фугэн в эпоху Хэйан. Аннотация: Образы бодхисаттвы Фугэн появляются в Японии именно в период Хэйан (исключение составляет только уникальный пример росписей храма Хōрю:-дзи), и в особенности с XII в. можно наблюдать всплеск заказов на них. Считается, что это связано с распространением культа Сутры Лотоса — бодхисаттва является защитником и помощником её почитателей. Его иконография (в частности, белый слон как ездовое животное) основана на соответствующих отрывках из Сутры Лотоса. В Государственном музее Востока даже хранится пример статуи бодхисаттвы Фугэн на слоне — несмотря на то, что она была достаточно грубо отреставрирована, общее решение и иконографические особенности позволяют достаточно уверенно датировать её концом XII в. (рубежом периодов Хэйан и Камакура). Мы рассмотрим подробнее круг памятников, в который можно включить статую из ГМВ, их иконографические особенности и культовый контекст. Информация о докладчике: С 2016 по 2018 Елизавета Ванеян училась в магистратуре исторического факультета МГУ (тема магистерской диссертации: ‘Статуя бодхисаттвы Фугэн из Государственного музея Востока: аспекты культа и иконографии’), с 2018 - аспирант МГУ. Гостей НИУ ВШЭ мы просим заполнить форму для регистрации до 12 ноября (понедельник).
До встречи,
Анна Оськина

jconf@hse.ru

Москва. С 14 ноября 2018 по 13 января 2019 года в Галерее современной фотографии на Саввинской набережной в рамках года культуры Японии пройдет фотовыставка ‘Бессмертная дружба. По следам адмирала Путятина в Японии’. Она расскажет о малоизвестных страницах славного прошлого периода становления российско-японских дипломатических отношений в середине XIX в. В фокусе выставки - фигура русского адмирала Ефвимия Васильевича Путятина, а также история и современная жизнь, связанных с ним в Японии мест. Во время проведения выставки будут проходить встречи с участниками и партнёрами фотопроекта, а также известными экспертами в области японской истории и культуры. Организаторы: Татьяна Наумова (‘Ориентпро’) и Владимир Асмирко при поддержке Инициативной группы продвижения проекта фотовыставки (Токио), Обществ японо-российской дружбы городов Симода и Фудзи, а также комитета по туризму Хэда. В рамках фотовыставки пройдут лекции от известных российских востоковедов. Ознакомиться с программой лекций можно на сайте http://posledamputyatina.ru/
http://classicgallery.ru/fotovystavki-v-moskve/po-sledam-admirala-putyatina-v-yaponii

Минск. 16 - 17/11. Лекция и демонстрация японской чайной церемонии. Организатор: Посольство Японии в Беларуси, Центр японской культуры ‘Хагакурэ’
http://hagakure.by/articles/article?id=187

Владивосток. В субботу, 17 ноября, генеральное консульство Японии проводит IV Фестиваль японской культуры во Дворце культуры железнодорожников (г. Владивосток, Партизанский пр-т, 62а). Посетить мероприятие приглашаются все желающие – вход свободный, сообщает РИА VladNews со ссылкой на пресс-службу администрации Владивостока.
В программе фестиваля:
10:30 - демонстрация кинофильма;
12:15 - церемония открытия;
12:30 - японская опера ‘Кодаю’ (отрывок);
13:20 - презентация префектуры Окинава;
13:45 - концерт музыкальной группы (Окинава);
15:25 - демонстрация традиционной свадебной церемонии (префектура Акита);
16:15 - презентация породы собак акита-ину;
16:35 - демонстрация старинного вида боевых искусств кобудо;
17:25 - показательный бой на мечах в исполнении группы ‘Нисикава’;
17:55 - косплей-шоу;
19:00 - церемония закрытия.
Кроме того, с 10:30 до 19:00 в залах Дворца культуры железнодорожников состоятся выставка-дегустация продукции префектур Ниигата, Тоттори и Акита, выставка собак породы акита-ину. Попробовать особое блюдо префектуры Акита - лапшу якисоба - гости фестиваля смогут в самобытном японском кафе на колёсах. Также во время мероприятия будут работать фуд-корт ресторанов японской кухни Владивостока, детский развлекательный уголок, мастер-классы по сёги, го, каллиграфии, фотовыставка японских пейзажей и павильоны по продаже японских товаров.
https://vladnews.ru/2018-11-07/141087/primorcev_priglashayut

Новосибирск. Информационный семинар о работе в Японии. 18 ноября (воскресенье) МКЦ ‘Сибирь-Хоккайдо’ посетит с визитом президент компании ‘FAMICOM, Inc.’ господин Фукада Ёсукэ. В рамках визита в 13:00 состоится информационный семинар про работу в Японии и пробное собеседование для желающих пройти стажировку.
http://sibirhokkaido.ru/18-noyabrya-v-1300-v-mkc-sibir-xokkajdo-sostoitsya-informacionnyj-seminar-o-rabote-v-yaponii/

Москва. Встречи с японскими кинорежиссерами. В рамках 52-го Фестиваля японского кино в Москве, который пройдет с 19 ноября по 2 декабря этого года, в Москву приезжают режиссеры Киёси Куросава и Ли Сан Иль. 19 и 20 ноября в кинотеатре 'Цифровое деловое пространство' пройдут показы фильмов и встречи с кинорежиссерами! Организаторы: Японский фонд, Посольство Японии в России, Cool Connections. Даты проведения: 19 и 20 ноября 2018 года. Место проведения: кинотеатр 'Цифровое деловое пространство'. Адрес: Москва, ул. Покровка, 47. Билеты на киносеансы в продаже только онлайн, продажа прекращается за 30 минут до начала сеанса.
https://jpfmw.ru/ru/events-archive/vstrechi-s-yaponskimi-kinorezhisserami.html

С 1 по 5 декабря в Екатеринбурге пройдет юбилейный XV фестиваль 'Кинопроба'. По словам организаторов, традиционно основной площадкой фестиваля станет 'Дом кино'. Однако часть образовательных программ пройдет в Ельцин Центре и в Уральском филиале государственного центра современного искусства (ГЦСИ), на площадках которого планируется провести пятидневную программу кинотанца с участием европейских режиссеров и хореографов. В фестивале примут участие более 100 кинематографистов из Болгарии, Испании, Польши, России, Японии и других стран.
https://www.kommersant.ru/doc/3793755

#####

В 1980 году на экраны вышел мини-сериал 'Сёгун', в котором рассказывалась история англичанина, случайно попавшего на берега феодальной Японии. Сериал стал очень популярным, он буквально приковал зрителей к экранам по всему миру. Но что интересно — у главного героя был реальный исторический прототип, который действительно так же попал в Японию в 1600 году и провел на островах всю свою оставшуюся жизнь.
https://kulturologia.ru/blogs/051118/41179/

幕末から明治初期の雰囲気が分かる昔の東京！江戸城と江戸の町古写真！
https://youtu.be/bu8AbvRFDbQ

Когда в 1871 году началась модернизация армии, японцам удалось избежать долгого перехода и в короткие сроки создать вполне современную армию, воспользовавшись опытом западных стран. Само устройство армии осуществлялось по прусскому образцу, а вот форма и снаряжение были заимствованы из Франции. Так как же выглядел японский солдат того времени?
https://foto-history.livejournal.com/11986800.html

Участники русско-японских переговоров после подписания мирного договора. 23 августа 1905. Портсмут, США. В центре в первом ряду - Сергей Витте, слева от него - второй уполномоченный России, посол в США Роман Розен. Четвертый справа - министр иностранный дел Японии Комура Дзютаро.
https://foto-history.livejournal.com/12003186.html

В предвоенном 1913 м, находясь на дипломатической службе в Японии, победил на открытом первенстве Токио по теннису в одиночном разряде. Князь входил в число зачинателей Олимпийского движения в Российской империи, с 1910 года и до самой смерти являясь бессменным членом Международного олимпийского комитета...
https://rg.ru/2018/11/09/rodina-dnevniki-urusova.html

В цирке Ж. А. Труцци по-прежнему пользуется большим успехом японец Когашима, проделывающий поразительные фокусы.
http://starosti.ru/article.php?id=44691

Одна из самых популярных вещей Куприна – рассказ ‘Штабс-капитан Рыбников’ – про японского шпиона во время русско-японской войны. Я настаиваю: эта вещь совершенно не реалистическая. Ну не может человек азиатской культуры – отнюдь не славянской – так овладеть русским языком, чтобы в нем не узнавали иностранца.
https://www.svoboda.org/a/29577211.html

Идти вперед, пока японцы не дадут по морде, - гласит директива.
https://www.infpol.ru/179631-kak-verkhneudinsk-stal-stolitsey-dalnevostochnoy-respubliki/

Japanese Classic Cartoon (1933).
https://youtu.be/WyGvGMa2RFg

Spring in Japan. Blossom on the trees (in practically every shot!). Boatmen punt on a river with blossom overhanging. Shinto shrine, monk bangs on a bell with a large piece of wood. Two women and some small children at the temple or shrine, all in traditional clothes. Women out walking with parasols. Women in white dresses perform a traditional spring dance. Close ups of cherry blossom.
https://www.huntleyarchives.com/preview.asp?image=1031234&itemw=4&itemf=0001&itemstep=1&itemx=2

秋津温泉 - Akitsu onsen - Akitsu Springs (1962) Yoshishige Yoshida.
https://youtu.be/ofqrsGV19mk

Летний праздник в г. Фукуока (остров Кюсю, Япония, 1966)
https://youtu.be/jFxUETJhzPQ

Японская православная церковь. Интервью с митрополитом Токийским и всея Японии Даниилом о духовной глубине православия. (2005)
https://www.net-film.ru/film-81868/

#####

СМИ сообщили о намерении Японии договориться с Россией по курильскому вопросу. Переговоры, по словам источника японских журналистов, состоятся на следующей неделе в Сингапуре в ходе Восточноазиатского саммита.
https://www.interfax.ru/world/637277

В перекрестный год России и Японии связь этих двух стран все больше затрагивает струны души их жителей. С визитом в Челябинск приехали мастер игры на сякухати Тикудзан Намба, который уже более сорока лет преподает и выступает с концертами, и актриса Томоми Орита, член труппы Московского драматического театра ‘АпАРТе’ и труппы традиционного японского танца школы Ямамура.
http://russiajapansociety.ru/?p=7682

На минувшей неделе наш регион посетила с ознакомительным визитом делегация префектуры Тотиги. Возглавлял ее губернатор Томикадзу Фукуда. Поездка прошла в рамках проведения в 2018 году перекрёстных Года России в Японии и Года Японии в России. Делегация из Страны восходящего солнца долго не забудет наш КГУ им. К.Э. Циолковского.
http://m.vest-news.ru/article/120105

Усов также проявляет настороженность по поводу Японии: ‘Мне не интересны темы, связанные с японцами. Если они будут что-то делать, они потребуют что-нибудь взамен’.

Также он подчеркнул: ‘Я за совместную хоздеятельность, если она будет затрагивать такие сферы, как энергетика, туризм и переработка мусора. Дело в том, что Япония обладает более продвинутыми технологиями, чем Россия. Что касается рыбной промышленности, то в сотрудничестве с Японией мы не особо нуждаемся. Япония опустошает рыбные ресурсы’.
https://inosmi.ru/politic/20181027/243552218.html

Глава Республики Саха (Якутия) Айсен Николаев 7 ноября провел рабочую встречу с Генконсулом Японии в Хабаровске господином Масанори Фукусима.
http://sakhalife.ru/o-chem-govorili-aysen-nikolaev-i-genkonsul-yaponii-masanori-fukusima/

Японские компании проявили интерес к проекту строительства моста через Лену.
http://sakhalife.ru/yaponskie-kompanii-proyavili-interes-k-proektu-stroitelstva-mosta-cherez-lenu/

До недавнего времени самым суровым испытанием для японских ветроустановок была погода Камчатки, но теперь их протестирует климат Заполярья. В Тикси запустили в экспериментальную работу японские ветрогенераторы общей мощностью 900 кВт. Как они повлияют на жизнь северного поселка, чем отличаются от камчатских и сколько должны сэкономить дизельного топлива, выяснили корреспонденты ЯСИА, которые на этой неделе побывали в Булунском улусе.
http://ysia.ru/veter-peremen-kak-innovatsionnyj-energoproekt-povliyaet-na-zhizn-tiksi/

JB Press (Япония): Россия победила Японию в области производства материала для аккумуляторов электромобилей.
https://inosmi.ru/science/20181108/243806734.html

Министерство спорта РФ и Российский союз боевых единоборств провели одно из масштабных мероприятий перекрестного Года России в Японии и Года Японии в России! В префектуре Окинава в зале Окинава каратэ кайкан 30 октября 2018 г. и в префектуре Хёго в зале Хёго будокан 03 ноября 2018 г. проведены демонстрации и мастер-классы традиционных боевых единоборств народов России. Также были показаны демонстрации 8 видов окинавского каратэ в Окинава и 11 видов азиатских боевых единоборств в Хёго. В делегации России приняли участие самбисты из Московской области, донские казаки, татарская борьба ‘куреш’, радиционная борьба народов Приамурья, бурятская стрельба из лука, бурятская борьба ‘бухэ барилдан’, якутская традиционная борьба ‘хапсагай’ и мас-реслинг!
http://russiajapansociety.ru/?p=7685

Японский кукольник Корю Нисикава Пятый выступил в омском театре ‘Арлекин’. Он показал несколько номеров из репертуара ‘кукольного театра на колясках’. Подробности в видео Динары Шамец.
https://www.newstube.ru/media/yaponskij-kukolnik-koryu-nisikava-vystupil-v-omske

Делегация Республики Саха (Якутия) приняла участие в демонстрации традиционных боевых единоборств России в Японии в рамках мероприятий Года России в Японии! Вашему вниманию мой первый пост о данном мероприятии. Одним из запоминающихся моментов программы пребывания стало посещение Замка белой цапли в Химэдзи!
http://dnevniki.ykt.ru/NikBara/1118819

Журналисты из Японии сняли большой сюжет о Екатеринбурге. ‘Они хотят оценить, готова ли уральская столица принять ЭКСПО-2025’.
http://vedomosti-ural.ru/news/69747/

За десять месяцев этого года консульство Японии в Москве выдало на 20% больше визовых разрешений, чем в аналогичные месяцы прошлого года, сообщил начальник консульского отдела Синбо Цуёси на открытии Japan Luxury Workshop, прошедшего в Москве и Санкт-Петербурге. 'По итогам всего года ожидаем, что будет выдано порядка 70 тысяч виз, а количество туристов, въехавших в Японию, приблизится к 100 тысячам', — отметил он. На рабочие встречи из Японии прибыли представители префектур Хоккайдо, Окинава, Вакаяма, Ниигата, Токио и региона Кансай, принимающих туркомпаний, гостиниц и авиаперевозчиков. Мероприятие в обоих городах посетили свыше 150 человек.
http://www.trn-news.ru/digest/83436

В Петербурге прошла японско-российская конференция 'Жить до ста лет: секреты долголетия японцев'.
https://piter.tv/event/V_Peterburge_proshla_yaponsko_rossijskaya_konferenciya_Zhit_do_sta_let_sekreti_dolgoletiya_yaponcev_/

380 млн человек в мире – это те, кто потенциально подвержены деменции. И через 5 лет 50% из них буду больны деменцией, сообщил директор центра обучения и инноваций Национального центра гериатрии и геронтологии (Япония) Хидетоши Эндо на российско-японском семинаре 'Актуальные вопросы гериатрии и геронтологии: опыт России и Японии'.
https://med.vesti.ru/articles/doctors_patients/kak-boryutsya-s-dementsiej-v-rossii-i-v-yaponii/

Дальневосточный федеральный университет открыл первое зарубежное представительство — в Университете Токай (Япония). Об этом 30 октября сообщает пресс-служба вуза.
https://regnum.ru/news/2510291.html

По стечению обстоятельств последние десять лет я регулярно посещаю Японию, и за это время у меня накопилось немало наблюдений об особенностях тамошней жизни. Конечно, по нынешним временам побывать практически в любой точке мира — это вопрос наличия всего лишь необходимой суммы денег. Однако впечатления туристов часто поверхностны и отражают лишь глянцевую сторону жизни страны. В этих заметках мне хотелось бы рассказать любознательным читателям о тех особенностях повседневного быта японцев, которые часто ускользают от внимания гостей, ограниченных временем пребывания и замотанных нескончаемыми экскурсиями.
http://www.unost.org/downloads/library/2018_09.pdf

С 18 по 26 октября в Японии состоялся Японо-Российский молодежный форум. Студенты РГУ вошли в состав российской молодежной делегации и поделились впечатлениями от поездки на другой конец земли. Гости посетили четыре японских города за семь дней. Первые два дня – Токио. Здесь они увидели музей Эдо Токио, район Асакуса, искусственный остров Одайба. После была Осака, где студенты познакомились со своими японскими 'коллегами' и осмотрели университет Киндай.
https://m.progorod62.ru/news/12872

Российский путешественник и писатель Антон Кротов прочитал лекцию о своем путешествии по Японии и Южной Корее в Доме культуры 'Нагатино' 8 ноября. Редактор газеты 'Нагатинский затон' отправился туда, чтобы узнать все интересные подробности из первых уст.
http://gazeta-nagatinsky-zaton.ru/2018/11/09/45467/

На родину, завершив свою карьеру в Японии, вернулся великий сумоист Анатолий Михаханов. А на прошлой неделе спортсмен побывал в родительском доме в поселке

Заиграево. Наш корреспондент вместе с Анатолием посетил его родовое гнездо и узнал, каким был известный борец сумо до того, как на него обрушилась всемирная слава.
https://arigus.tv/news/item/120546/

В столице Татарстана завершился XXVIII Международный конвент фантастики, толкинистики и ролевых игр 'Зиланткон'. Его участниками, помимо привычных эльфов, орков и рыцарей, стали персонажи японских мульт-фильмов.
https://rg.ru/2018/11/08/reg-pfo/v-kazani-na-festivale-fantastiki-vystupili-kospleery-iz-iaponii.html

Москва. Дорогие друзья! У нас скопилось большое количество забытых вещей. Мы будем рады отдать их владельцам. 1. Часы женские (недавняя находка) 2. Очки 3. Зонт-трость мужской 4. Зонт-трость женский 5. Книга из Библиотеки ГМИИ (автор: Е.С.Штейнер)
https://jpfmw.ru/ru/events-archive/byuro-nahodok.html

Российский телеканал 'подарил' Курильский остров Японии. В бегущей строке говорилось о том, что 'землетрясение магнитудой 6,2 зафиксировано у острова Кунашир, Япония', сообщает Сахалин.инфо. В комментариях читатели осуждают безграмотных федеральных журналистов.
https://m.newizv.ru/news/politics/07-11-2018/rossiyskiy-telekanal-podaril-kurilskiy-ostrov-yaponii?id=rossiyskiy-telekanal-podaril-kurilskiy-ostrov-yaponii&published_date=07-11-2018&rubric=politics&type=NewsItem

В 2014 году книга японки Мариэ Кондо вышла в 30 странах и навсегда перевернула представления об уборке для миллионов людей. Metro выясняет, в чём магия системы Мариэ и применима ли она к нашему российскому менталитету.
https://www.metronews.ru/novosti/russia/reviews/kak-magicheskaya-uborka-iz-yaponii-menyaet-zhizn-1476385/

Алексея из Новосибирска в Японии удивляет максимальная комфортность жизни. Здесь жить удобно каждому – улицы, общественный транспорт, торговые центры, парикмахерские – все оборудовано так, что и ребенок, и пожилой человек, и инвалид чувствуют себя очень хорошо. Чистота – везде, что так выгодно отличает Японию от южноазиатских стран. Но за этим привлекательным фасадом скрывается множество проблем, которые тоже не очень понятны обычному русскому человеку. Миллионы японцев страдают от одиночества. Для некоторых из них это – добровольный выбор. Ведь 'хикки' - это тоже японский феномен.
https://topcor.ru/3250-pochemu-russkim-tjazhelo-zhit-v-japonii.html

Когда в конце 90-х суши и роллы завоевали популярность в России, многие называли японскую кухню своей любимой. Однако рисовый ролл с крабовыми палочками и сливочным сыром внутри — увы, не имеет отношения к японской кухне. Сегодня в России появляются рестораны, где можно попробовать то, что на самом деле едят в Японии. Если хотите понять, в чем особенность японского карри и как различаются донбури и онигири, читайте наш гид.
https://www.gazeta.ru/lifestyle/style/2018/11/a_12045943.shtml

В Москве похитили японские сокровища: воры отключили код автосигнализации
https://www.mk.ru/incident/2018/10/30/v-moskve-pokhitili-yaponskie-sokrovishha-vory-otklyuchili-kod-avtosignalizacii.html

#####

2 листопада Посол Сумі з дружиною організували у своїй резиденції презентацію та прийом, щоб підтримати кандидатуру м. Осака (Кансай) на проведення Всесвітньої виставки 2025. На даний захід, що був присвячений Всесвітній виставці 2025 в Осаці, було запрошено представників українських установ та організацій, пов'язаних з цією міжнародною виставкою. У ньому взяли участь близько 50 представників уряду, бізнесу, мистецтва та засобів масової інформації, включаючи Міністра культури України Євгена Нищука, колишнього Голову Адміністрації Президента України Бориса Ложкіна, Президента Торгово-промислової палати України Геннадія Чижикова та ін.
https://www.ua.emb-japan.go.jp/itprtop_uk/00_001268.html?fbclid=IwAR38LfoJ8xrw84vJy380O4VzsWMohmqAPKeww2-j3ICPOBm5W2kzhYkfCVA

'Так называемые выборы, которые запланированы на 11 ноябрь и объявлены 'ДНР' и 'ЛНР', не регулируются Минскими соглашениями, а также законодательством и нормами Украины. Правительство Японии считает эти выборы незаконными, и таких односторонних действий не следует совершать', - говорится в заявлении.
https://www.ukrinform.ru/rubric-polytics/2574850-aponia-scitaet-vybory-v-ldnr-nezakonnymi-zaavlenie.html

Руководитель Агентства 'Узатом' принял участие в работе семинара 'Управление рисками несчастных случаев в Фукусиме', организованном в Японии Институтом Азиатского банка развития (АБР).
https://nuz.uz/nauka-i-tehnika/36747-agentstvo-uzatom-izuchaet-opyt-yaponii.html

Три дипломати Посольства Японії, які володіють українською мовою, взяли участь в акції 'Радіодиктант національної єдності' у День української писемності та мови для того, щоб підтримати не тільки територіальну єдність України, але й людську. Ми хочемо висловити повагу до ініціативи UA:Суспільне мовлення і підтримуємо його не тільки через надання технічної допомоги, але й морально через участь у цій акції.
https://www.facebook.com/embassyofjapaninukraine

'Уважение к традициям связывает два народа, армянский и японский. На самом деле, несмотря на то, что наши страны так далеки друг от друга, у нас много общего', — отметил Мэгуми Маэкава, второй секретарь посольства Японии в Республике Армения. За 15 лет японские куклы побывали в 130 странах. В Армении они впервые. Об этом сообщает Рамблер.
https://news.rambler.ru/other/41249421/

イギリス英語（イギリスの朝食）Full English Breakfast !
https://youtu.be/SYClmRrXK70

Алина говорит, что, наверное, скоро вернется в Одессу. Она очень полюбила Японию за время, проведенное в стране, но одно дело - находиться в кругу друзей, и совсем другое - быть одному на отшибе.
https://usionline.com/2018/11/07/horosho-tam-gde-nas-net-odessity-rasskazyvayut-kak-im-zhivetsya-za-rubezhom-foto/

В принципе, я несильно скучаю по Японии. Я живу в Центральной Азии уже на протяжении пяти лет, включая работу в Ташкенте. В Бишкеке множество мест, где можно провести время, — недалеко расположенные красивые места на природе, кафе, бары, рестораны, дискотеки и парки, мне есть из чего выбрать. Кроме того, в центральной части столицы есть аутентичный японский ресторан 'Фурусато' (переводится как 'родной город'), где шеф-повар из Японии готовит блюда национальной кухни.

https://24.kg/obschestvo/100128_kyirgyizyi_zaputali_futbolnogo_bolelschika_izyaponii_naoki_niheya/

‘Часто просили нарисовать порно’. Как японец с британцем в Беларуси срок мотали.
https://naviny.by/article/20181107/1541576714-chasto-prosili-narisovat-porno-kak-yaponec-s-britancem-v-belarusi-srok

#####

Император Японии Акихито и императрица Митико провели ежегодный осенний прием гостей в саду. Это последний раз, когда император проводит подобное мероприятие перед своим отречением, запланированным на апрель следующего года.
http://russiajapansociety.ru/?p=7679

Митико, императрица Японии, которая родилась простолюдинкой.
https://www.goodhouse.ru/family_and_children/psihologiya/mitiko-doch-melnika-kak-stat-yaponskoy-imperatricey-i-ne-soyti-s-uma-iz-za-svekrovi/

В эти дни в японском парламенте и на страницах СМИ идет оживленная полемика по поводу законопроекта, разрешающего допускать в страну и привлекать для работы на японских предприятиях все большее число иностранных рабочих. Единства в этом вопросе среди японцев нет. Сторонники и противники увеличения числа иностранцев в Японии, по данным проведенного газетой экономических кругов ‘Нихон кэйдзай симбун’ опроса общественного мнения, разделились ровно пополам: 42% за и 42% против.
https://regnum.ru/news/2514591.html

НДС в Японии повысится на четверть. Тем не менее, даже 10%-ная ставка будет являться одной из самых низких в мире.
https://novostivl.ru/post/67636/

Кабинет министров Японии впервые за 70 лет утвердил пакет поправок к действующему закону о рыболовстве. Ожидается, что изменения привлекут в отрасль больше людей и ‘вдохнут в нее новую жизнь’.
https://fishnews.ru/news/35075

Первая японская возвращаемая капсула возвратилась утром в воскресенье по японскому времени на Землю с борта Международной космической станции, как это и было запланировано. Агентство по освоению аэрокосмического пространства Японии (JAXA) подтвердило, что капсула приводнилась вскоре после 7 часов утра в районе Тихого океана вблизи островов Огасавара. Разработанная JAXA капсула способна переносить температуры превышающие 2 тыс. градусов по Цельсию, сохраняя внутри корпуса низкую температуру. Капсула доставила на Землю с борта МКС кристаллы протеина для медицинских исследований.
https://edo-tokyo.livejournal.com/7951236.html

В префектуре Мияги приступили к сносу поврежденного цунами здания предприятия, служившего символом стихийного бедствия в марте 2011 года.
https://www3.nhk.or.jp/nhkworld/ru/news/116496/

Уровень самоубийств среди детей в Японии достиг наивысшей отметки с 1986 года, сообщает CNN со ссылкой на министерство образования страныю
https://snob.ru/news/167774

По прогнозам специалистов, количество особей краба-стригуна (‘снежного краба’) в Японском море начнет снижаться со следующего года. Общая численность этих морских моллюсков в конкретном ареале обитания сократится почти вдвое за три года, сообщает ЕНВ со ссылкой на Jiji Press. Как рассказали специалисты Японского национального научно-исследовательского института рыболовства (г. Ниигата), вероятная причина снижения численности популяции крабов в Японском море в том, что за последние годы существенно выросла смертность особей возрастом до трех лет. При этом, в институте подчеркнули, что точная причина прогнозируемого сокращения все еще не ясна.
https://novostivl.ru/post/67654/

#####

На мой взгляд, японцы очень сильны в сбережении традиций. У нас есть один важный принцип национальной духовности - усваивай новое, не отказываясь от старого. И этот принцип лежит в основе всего - и традиционного, и нового. И эти традиции даже сейчас оказывают большое влияние на повседневную жизнь Японии.
http://www.krsk.aif.ru/society/most_kultury_yaponiya_i_rossiya_-_v_poiskah_obshchey_celi

Core Kyoto - The Culture of Incense: The Wafting Scents of an Ageless Pleasure
https://youtu.be/OHzqQIhlASU

Core Kyoto - Kyoto Swords: Splendor That Dispels Evil Spirits [1080p].
https://youtu.be/ZuhXF1EuiZQ

Fudoki - The intriguing magic of the Hirata Isshiki [1080p].
https://youtu.be/Y3AbYHFqAaE

Рот маленький, как у рыбы ‘фугу’, человек неуклюжий как рыба-удильщик, губы пухлые, как рыбья икра в ястычной оболочке, губы тонкие, как у змеи или как у лягушки, руки нежные, как рыба-лапша, волосы грязные, как прибрежные водоросли, зубы острые, как у акулы, голос звонкий, как у мыши или как у летучей мыши, глаза большие, как у морского окуня, глаза маленькие, как у акулы.
https://mgimo.ru/files/63370/63370.pdf

Рабочая поверхность, на которой происходит подготовка закусок, не видна посетителям совершенно, поэтому Исихара-сан была похожа на фокусника, достающего все новых и новых ‘зайцев’ из невидимой шляпы на закуску. Нам предложена была комбинация из трех сакэ сорта дзюнмай – с ярко выраженным вкусом риса. Комбинация этих трех сортов и порядок поглощения сделали свое дело – язык развязался.
http://www.jp-club.ru/trudnaya-voda/

#####

В каждом японском городе есть район, где особенно сильно бурлит жизнь, где самые яркие витрины, самая бойкая торговля, самые голосистые зазывалы, завлекающие гостей в ресторанчики с самыми умопомрачительными запахами кулинарных изысков... В Киото такой район расположен вблизи Сидзё - Четвертого проспекта, проходящего с запада на восток через центральную часть старой столицы. Ну, а самый оживленный перекресток города - это, несомненно, место пересечения Четвертого проспекта с улицей Каварамати-дори, вытянувшейся с севера на юг вдоль реки Камогава.
http://ru-jp.org/kawaramachi.htm

Каждый год в ноябре в токийском святилище Юсима Тэммангу проводится Кику-мацури, Праздник хризантем. Мы представим вам несколько примечательных цветов этого праздника.
https://www.nippon.com/ru/views/b08104/

В Киото опробуют новую систему, которая контролирует, прогнозирует количество туристов и управляет потоком посетителей в популярных местах
https://ria.ru/tourism/20181111/1532500957.html

'Сто знаменитых видов Эдо' от фотографа Кития: 'Павильон Киёмидзу и пруд Синобадзу на Уэно'
https://www.nippon.com/ru/views/gu004004/

東北 6 祭、東京でお披露目 イチョウ並木をパレード
https://youtu.be/R23_MYTLSYk

[4K] 2018 年 11 月 08 日 善峯寺 紅葉 Yoshimine-dera Autumn leaves (Kyoto, Japan).
https://youtu.be/HlGn8zOupgo

#####

Считается, что японки помешаны на уходе за собой - думаю, если кто-то делает такие книжки, значит кто-то их читает, а если усвоить все, что там написано, нет шансов не стать красоткой и похитительницей сердец.
https://melon-panda.livejournal.com/746719.html

Сегодня наша любимая рубрика - японские журналы про то, как одеться. Предлагаю задуматься о возрасте - только не о том, можно ли после 30 мини-юбки и шорты, а тоньше, как это делают японки.
https://melon-panda.livejournal.com/745930.html

#####

В наши дни попробовать блюдо одэн можно не только в специализированных заведениях, но и повсеместно во всех сетях магазинов шаговой доступности. Основные ингредиенты – овощи, тофу и рыба, благодаря чему одэн не только вкусен, но и полезен. Заслужив феноменальную популярность, это горячее 'зимнее' блюдо вышло далеко за рамки сезонной кухни и доступно круглый год.
https://www.nippon.com/ru/features/jg00112/

О-бенто, или японский способ показать, как сильно любишь своих детей, через еду.
https://daily.afisha.ru/eating/10293-o-bento-ili-yaponskiy-sposob-pokazat-kak-silno-lyubish-svoih-detey-cherez-edu/

Авторское сакэ дзидзакэ: конкурентные преимущества малого бизнеса.
https://www.nippon.com/ru/views/gu002014/

日々の料理　みよしの餃子.
https://youtu.be/bM2JO9Ga9eQ

5 Tasty Noodle Recipes.
https://youtu.be/gElJoZHod-U

Каталог японской новогодней еды (много фото)

https://zen.yandex.ru/media/id/5a758c2f00b3dd603fd09241/katalog-iaponskoi-novogodnei-edy-mnogo-foto-5be1442db54c0700aa9bc391

Картошка с маслом и мясной суп (японская кухня зимой).
https://melon-panda.livejournal.com/746464.html

ヘルシーなのにボリューミー！豆腐のチキン南蛮風
https://youtu.be/1UsqifQJ9SQ

Innovative Bento - Kawaii Food On-The-Go
https://www3.nhk.or.jp/nhkworld/en/vod/kawaii-i/2025094/

Как батончик Kit Kat обрел в Японии культовый статус.
https://rb.ru/story/kit-kat-japan/

Kawaii Tableware from 'Tradition' to Today.
https://www3.nhk.or.jp/nhkworld/en/vod/kawaii-i/2025097/

#####

Программа хороша, слов нет постарались. Вращения, дорожка, скольжение подняты на небывалую до этого для Сатоко высоту. Отсутствуют прыжки. Раньше японские тренеры безрезультатно требовали от неё выполнения заявленного спортивного норматива. Теперь, в эпоху глубоко рёберной зрелости и женской многокомпонентности, они не нужны. Баллы Сатоко за прыжки составляют 29.78% от всей оценки, Туктамышевой - 36.55.
https://www.sports.ru/tribuna/blogs/frallik/2240930.html

Иконки ‘Японский микс’, Microsoft Office style (1600×1600 png)
http://miuki.info/2018/11/ikonki-yaponskij-miks-microsoft-office-style-1600x1600-png/

Жил-был кот, который жил миллион раз.
Он умирал миллион раз и миллион раз оживал.
Это был прекрасный полосатый кот.
Миллион человек ласкали его, и миллион человек плакали, когда он умирал.
А он не плакал. Ни разу.
https://pikabu.ru/story/kot_kotoryiy_zhil_million_raz_267577

#####

‘Окно в Японию’ - еженедельная рассылка. Очередной номер мы планируем выпустить 18 ноября 2018 года. Чтобы подписаться / отписаться, пришлите письмо со словом ‘подписка’ / ‘отписка’ на адрес электронной почты russiajapan@gmail.com.
Прочитать все выпуски рассылки за последние годы можно на странице https://groups.google.com/forum/?hl=ru#!forum/okno_v_yaponiyu.
Не получили очередной номер рассылки - заходите на эту страницу! Наш сайт - http://ru-jp.org. За содержание и манеру изложения материалов всю ответственность несут авторы.

Подшивка рассылки ‘Окно в Японию’ за

2017 год: http://ru-jp.org/okno_v_yaponiyu_2017.pdf
2016 год: http://ru-jp.org/okno_v_yaponiyu_2016.pdf
2015 год: http://ru-jp.org/okno_v_yaponiyu_2015.pdf
2014 год: http://ru-jp.org/okno_v_yaponiyu_2014.pdf

2013 год: http://ru-jp.org/okno_v_yaponiyu_2013.pdf
2012 год: http://ru-jp.org/okno_v_yaponiyu_2012.pdf
2011 год: http://ru-jp.org/okno_v_yaponiyu_2011.pdf
2010 год: http://ru-jp.org/okno_v_yaponiyu_2010.pdf
2009 год: http://ru-jp.org/okno_v_yaponiyu_2009.pdf

#####

####### ##### #####

ОКНО В ЯПОНИЮ # 43, 2017.11.24

#####

Прочитать много выпусков рассылки 'Окно в Японию' можно на странице https://groups.google.com/forum/?hl=ru#!forum/okno_v_yaponiyu

#####

В Тольятти пройдёт фестиваль азиатской культуры. Организаторами намеченного на 25 ноября IV международного фестиваля азиатской культуры выступают АНО 'Институт Восточной Культуры' и КДЦ 'Буревестник' при поддержке администрации Тольятти.
http://daytlt.ru/v-tolyatti-projdyot-festival-aziatskoj-kultury

В этом году в рамках фестиваля японской культуры 'Японская осень в Беларуси 2017' в Могилёвской государственной гимназии-колледже искусств пройдёт музыкально-литературный вечер 'Япония — музыкальное отражение в Беларуси', сообщили в Моггорисполкоме. Гости мероприятия познакомятся с фотовыставкой, выставкой рисунков и эссе на тему 'Япония глазами учащихся гимназии-колледжа'. Будет также оформлен уголок печатных изданий, отражающих различные стороны жизни народа Японии, его традиции и культуру. Завершится праздничное мероприятие концертом с яркими номерами, которые подготовили ученики гимназии-колледжа. Пройдёт музыкально-литературный вечер 25 ноября в 12:00 в гимназии-колледже искусств.
http://www.mycity.by/kultura/item/10625-poznakomitsya-s-kulturoj-yaponii-priglashayut-mogilevchan-v-predstoyashchie-vykhodnye

Киев. Выставка, которая проходит в 'Мыстецком арсенале', позволяет понять и почувствовать Японию с разных сторон и разным способом. К примеру, 26 ноября здесь состоится перформанс мастеров самурайского боя на мечах.
http://bigkiev.com.ua/content/dalnevostochnyy-ekspress

В Южно-Сахалинске пройдут лекции по японской национальной гравюре Укиё-э. Их проведет преподаватель Университета Мэйдзи Макино Кэнтаро. Первая из лекций состоится в музее книги Чехова, вторая - в Сахалинском государственном университете. Вход на лекции будет бесплатным. В музее книги Чехова мероприятие пройдет 26 ноября в 14 часов со свободным входом для всех желающих, а в СахГУ (Южно-Сахалинск, Ленина, 290) 27 ноября в 12:10 расскажут о том же студентам вуза.
https://astv.ru/news/culture/2017-11-13-na-sahkaline-prochitayut-lekcii-po-yaponskoj-nacional-noj-gravyure

Москва. 28 ноября (вторник) 2017 г. в Институте восточных культур и античности РГГУ (аудитория 413 ТИБА) в рамках японистического семинара состоится доклад Е.К. Симоновой-Гудзенко. Тема: Горы как маркеры сакрального пространства Японии. Коя-сан. Собираемся в 1-м корпусе (4-й этаж) 28 ноября (вторник) в 17:30. Участники семинара, не

работающие в РГГУ, присылайте свои фамилии и номера паспортов до 20 ч. 26 ноября, мы закажем вам пропуска.
С уважением,
Пасивкина София
conf.rsuh.1999@gmail.com

XIX Международная Ярмарка Интеллектуальной Литературы Non/Fiction. На ежегодной ярмарке Японский фонд и Книгоиздательская ассоциация культурных обменов (Япония) представят совместный стенд с современной японской книжной продукцией, включающей манга, художественную и периодическую литературу. В рамках ярмарки пройдет встреча с японской детской писательницей Нобуко Итикава, специально приглашенной в Россию. Сроки проведения ярмарки: 29 ноября - 3 декабря.
http://jpfmw.ru/ru/events-archive/xix-mezhdunarodnaya-yarmarka-intellektualnoj-literatury-nonfiction.html

С 3 ноября по 10 декабря 2017 г. в галерее на Литейном проходит выставка 'Японский меч танто: танец пяти стихий' в рамках 14-го фестиваля 'Японская осень в Санкт-Петербурге', проходящего при поддержке Генерального консульства Японии в Санкт-Петербурге.
http://kasugai.ru/meropriyatiya-i-novosti/113-vystavka-yaponskij-mech-tanto-tanets-pyati-stikhij-v-sankt-peterburge/

В рамках Года Японии в России Филармония Якутии второй раз представляет в Якутске молодого дирижера - Юту Симидзу (Япония), который выступит с Государственным симфоническим оркестром 'Symphonica ARTica' 29 ноября 2017 года в концертном зале Детской школы искусств №1.
http://yakutia.info/article/182490

В алматинском Kazarian Art Center проходит выставка абстрактной графики и живописи Токо Шиноды и Норико Саито. Экспозиция представляет разные поколения японского изобразительного искусства и проводится при поддержке галереи The Tolman Collection (Токио – Нью-Йорк).
https://dknews.kz/in-the-newspaper/55733-ekspressiya-po-yaponski.html

Конкурс 'Я рисую Японию-4'. Отдел японской культуры 'Japan Foundation' в ВГБИЛ и 'Журнал сказок' объявляет конкурс рисунка о Японии для юных художников дошкольного и школьного возраста в рамках 'Года Японии в России 2018'. Работы присылайте с 1 декабря 2017 года до 21 мая 2018 года по адресу: 109189 Москва, Николоямская ул., д.1, ВГБИЛ, 4 этаж, Отдел японской культуры. Или присылайте по электронной почте: art.jpfmw@gmail.com
http://jpfmw.ru/ru/events-archive/konkurs-ya-risuyu-yaponiyu-4.html

A la découverte du Japon du 1er au 4 décembre.
https://www.ladepeche.fr/article/2017/11/22/2689658-a-la-decouverte-du-japon-du-1er-au-4-decembre.html

Фестиваль восточной и западной фан-культуры Animania пройдет в Нижнем Новгороде 2-3 декабря.
https://www.niann.ru/?id=516981

28 февраля 2018 года в театре 'Геликон-Опера' пройдет благотворительный концерт 'Счастье жить'. Концерт в постановке Андриса Лиепы объединит на одной сцене звезд оперы, балета и эстрады, японского танцовщика и хореографа Морихиро Ивату, солистов Большого театра. Изюминкой вечера станут японские хайку и танка в исполнении знаменитых артистов.

https://www.baikal-daily.ru/news/16/282962/

6 апреля на сцене Крокус Сити Холла выступит японский композитор, мульти-инструменталист, музыкальный гуру направления new age, обладатель 'Золотого глобуса' и Grammy - Kitaro (Китаро). Артист привезет в Москву новую программу 'Kojiki And The Universe'.
https://biletmarket.ru/events/56789/Kitaro_bilety/?utm_source=yandex&utm_medium=cpc&utm_campaign=Kitaro&yclid=6742905958959160392

Более 60 мероприятий, посвященных перекрестному году России и Японии, пройдет в Нижегородской области в 2018 году.
http://www.vremyan.ru/news/bolee_60_meroprijatij_posvjacshennyh_perekrestnomu_godu_rossii_i_japonii_projdet_v_nizhegorodskoj_oblasti_v_2018_godu.html

#####

Лекция-семинар Виктора Мазурика 'Образ мира по-японски' состоялась в Москве. Организаторами выступили Японский тренинговый центр 'МАКОТО' и Медийная социальная платформа 'Konnichiwa Club'.
http://russiajapansociety.ru/?p=2220

Повисло на солнце / Облако… Вкось по нему — / Перелетные птицы.
Хокку из Басё как эпиграф я выбрала для главки моей книжки 'Нэдзуми. Японские страдания' неслучайно.
http://russiajapansociety.ru/?p=2324

#####

Во время военных походов Хубилая были покорены Бирма, Камбоджа, Корея, но с Японией монголы так и не смогли справиться. Дважды тихоокеанские тайфуны вставали на защиту пропахших рыбьим жиром камикадзе.
http://asiarussia.ru/articles/18368/

В 1891 г. на фрегате 'Память Азова' цесаревич Николай (будущий император Николай II) прибыл в Японию. 11 мая один из полицейских, стоявших в оцеплении, бросился на него и нанес удар саблей, но только задел лоб. Рана оказалась легкой
http://www.vybnews.ru/news/2017-11-13/stranitsy-istorii-%2D110-let-nazad/

Среди множества поэтов Серебряного века был один, кого с Японией – Страной Восходящего Солнца – связывали глубокая взаимная заинтересованность и плодотворное сотрудничество. Это Константин Дмитриевич Бальмонт (1867–1943), 150-летие со дня рождения которого отмечалось в 2017 г.
http://russiajapansociety.ru/?p=2251

Роман 'Пароль не нужен' (1966) – первая книга Юлиана Семёнова, в которой появляется агент Дзержинского Всеволод Владимиров, действующий под псевдонимом 'Максим Исаев', – будущий Штирлиц. Юлиану Семёнову рассказал об этом человеке писатель, разведчик, востоковед Роман Ким.
https://vostokmedia.com/news/culture/13-11-2017/filmu-parol-ne-nuzhen-s-buduschim-shtrirlitsem-ispolnilos-polveka-5b5323ab-0032-4066-b5e6-6de9522cd470

80 лет назад в Ленинграде по обвинению в шпионаже были расстреляны 12 востоковедов. В чем обвинило их НКВД и каковы последствия произошедшего по мнению современных исследователей, разбиралась 'Газета.Ru'.

https://news.rambler.ru/science/38502824-pozvonili-s-paradnoy-okazalos-nkvd/

В то время японские империалисты, не получившие подпись императора и наложение государственной печати из-за упорного протеста Кочжона, императора Кореи, не гнушались украсть печать министра иностранных дел феодального правительства Кореи и поставить ее документ, чтобы придать хотя бы долю ‘законности’ этому ‘договору’.
https://news.mail.ru/politics/31690042/

Телеканал ‘Звезда’ публикует уникальные кадры японских противотанковых укреплений на курильском острове Матуа, снятые во время совместной экспедиции Министерства обороны России и Русского географического общества.
https://tvzvezda.ru/news/qhistory/content/201711201004-chc5.htm

Совместная экспедиция Министерства обороны РФ и Русского географического общества (РГО) обнаружила множество предметов быта японского гарнизона на загадочном острове Матуа.
https://tvzvezda.ru/news/vstrane_i_mire/content/201711221840-8g4d.htm

Георгий Пермяков родился 24 ноября 1917 года по старому стилю в дальневосточном городе Никольск-Уссурийском (ныне Уссурийск). В 1921 году семья перебралась в Китай. Там Георгий Пермяков в совершенстве овладел китайским и японским языками, служил переводчиком при советском консульстве в Харбине. После ареста Пу И, лидера марионеточного государства Маньчжоу-го на оккупированных японцами территориях северного Китая, он сопроводил высокопоставленного пленника в СССР.
https://vostokmedia.com/news/culture/24-11-2017/v-habarovske-otmetili-stoletie-perevodchika-poslednego-imperatora-kitaya-e805e152-0fb5-42d1-a75a-059e2087bc00

Советский матрос над телом убитого японского офицера, о. Сахалин, сентябрь 1945 года.
https://foto-history.livejournal.com/11285719.html

На аукционе в Нью-Йорке будет продана запись монолога бывшего японского императора о войне.
https://www3.nhk.or.jp/nhkworld/ru/news/41526/

‘昭和 50 年(1975)3 月 TV コマーシャル２ Japanese TV commercials’.
https://youtu.be/GvAN0KDyh6w

С 1986 по 1991 гг. в стране наблюдался ошеломляющий рост цен на акции и активы на рынке недвижимости, что было совершенно оторвано от реальности.
http://www.vestifinance.ru/articles/94223

Это загадочное ‘мару’. Примечательные особенности названий японских кораблей.
http://nvo.ng.ru/notes/2017-11-24/16_974_maru.html

#####

Выступление и ответ на вопрос СМИ Министра иностранных дел России С.В. Лаврова в ходе совместной пресс-конференции по итогам переговоров с Министром иностранных дел Японии Т.Коно, Москва, 24 ноября 2017 года.
http://www.mid.ru/ru/foreign_policy/news/-/asset_publisher/cKNonkJE02Bw/content/id/2964975

Для решения ‘курильского вопроса’ премьер-министр Японии Синдзо Абэ предложил создать Москве и Токио совместную опорную базу в Дальневосточном регионе, которая хорошо укладывается в концепцию, которая сейчас действует между странами.
https://newizv.ru/news/economy/23-11-2017/abe-predlozhil-novyy-podhod-k-resheniyu-kurilskogo-voprosa

Отношения Москвы и Токио могут стать по-настоящему стратегическими, если удастся решить проблему мирного договора — выход из этой ситуации рассчитывает найти глава МИД Японии Таро Коно, о чем он рассказал РИА Новости в эксклюзивном интервью накануне визита в Россию.
https://ria.ru/world/20171122/1509328685.html

Создается впечатление, что полная нормализация российско-японских отношений, включая подписание мирного договора и решение вопроса о границе, по-прежнему остаются отдаленными целями. Чего же в таких условиях можно ожидать от диалога между Москвой и Токио?
http://www.ng.ru/kartblansh/2017-11-23/3_7121_kartblansh.html

Визит главы Генштаба в Японию продолжит диалог двух стран.
https://ria.ru/defense_safety/20171123/1509461321.html

Инвесторы Страны восходящего солнца подтвердили планы по реализации деловых проектов в Подмосковье и познакомили гостей с передовыми технологиями в сфере автомобильного производства, медицины и утилизации мусора, которые вскоре появятся и в Московской области.
http://www.ng.ru/regions/2017-11-22/6_7120_japan.html

Русскоязычные учёные, проживающие в Японии, создали ассоциацию.
https://www.russkiymir.ru/news/233782/

В российских СМИ если о кайдзэне пишут, то непременно как о философии. На мой взгляд, кайдзэн – это, скорее, санитарно-гигиеническая норма, помогающая сделать атмосферу вокруг прозрачной, чтобы видно было всё и всех, особенно, кто и чем занят или не занят. Откуда такое отношение россиян к кайдзэну как к сложной философской системе?
http://www.jp-club.ru/filosofiya-li-kajdzen/

В следующем году в Японии может появиться православный храм из алтайского кедра. Готовый сруб должны отправить в Страну восходящего солнца в начале 2018 года, рассказал ‘ПОЛИТСИБРУ’ известный алтайский архитектор Петр Анисифоров.
http://politsib.ru/news/99956

Роман сахалинского писателя Вячеслава Каликинского ‘Посол: разорванный остров’ 20 ноября начали печатать в Японии. Полтора года назад автор подписал контракт с издательством Gunzosha из Йокогамы.
https://skr.su/news/278173

Японские телевизоры начнут транслировать русскоязычные программы. Одним из первых по-русски заговорит канал о культуре, об этом сообщил скрипач Вадим Репин на специально организованном форуме.
https://riasv.ru/news_id/91216/

От кимоно до аниме: владивостокцы познакомились с культурой Японии (ФОТО).
http://vladivostok.bezformata.ru/listnews/kimono-do-anime-vladivostoktci/62701512/

Более 1 тыс. граждан Японии посетили Курилы в 2017 году в рамках безвизовых обменов. Об этом сообщила ТАСС сотрудница отдела развития сотрудничества с Японией министерства экономического развития Сахалинской области Оксана Римская-Корсакова, подводя итоги завершившегося сезона безвизовых обменов между Россией (Курильские острова) и Японией.
https://news.rambler.ru/travel/38396282-kurily-v-ramkah-bezvizovyh-obmenov-v-2017-godu-posetili-bolee-1-tys-grazhdan-yaponii/

48 японских судов получили разрешения на промысел возле южных Курильских островов на 2018 год.
https://sakhalin.info/news/142647

Ванино. Новости Центра японской культуры 'Хаманасу'.
http://russiajapansociety.ru/?p=2297

Посол Японии в России: посетить музей Рахманинова — моя мечта.
https://rossaprimavera.ru/news/d74b94d3

На Всероссийском конкурсе будет представлен мемориальный комплекс имени основателя российской школы дзюдо Василия Ощепкова. Проект интересен тем, что в противовес мощёным дорожкам акцент здесь сделан на озеленение. Вокруг памятника спортсмену разбиты клумбы и газоны, консультантами по ландшафтному дизайну выступили японские специалисты.
https://www.mngz.ru/russia-world-sensation/3547579-stalo-izvestno-kakaya-dostoprimechatelnost-predstavit-vladivostok-na-vserossiyskom-konkurse.html

В заключительный день работы VI Санкт-Петербургского международного культурного форума, 18 ноября, состоялась презентация 'Русские сезоны' в Японии: перспективы сотрудничества'.
https://www.spbdnevnik.ru/news/2017-11-20/russkiey-sezony--vozrodilis-v-yaponii/

КФУ и Университет Канадзавы начнут обмениваться студентами.
http://m.tatar-inform.ru/news/2017/11/23/585020/

Меня несколько раз переспрашивали: есть в России закон, который определяет, кто и как расходует государственные деньги в сфере культуры? Говорю: есть, и давно. А зачем, спрашивали меня наивные японцы, контролирующий орган? Ведь в законе уже прописано: потратил не по делу — арест, суд, тюрьма? И тем более зачем контроль над контролем?
https://iz.ru/673071/iurii-grymov/spokoinaia-netolerantnost

Бывший премьер-министр Японии Ёсиро Мори рассказал, что его отец завещал поддерживать дружеские связи молодежи городов-побратимов – Иркутска, Ангарска, Братска и Шелехова с японскими городами. Отметим, что отец – Сигеки Мори – являлся активным участником движения за дружбу между Россией и Японией, более 30 лет возглавлял отделение общества 'Япония – СССР' в префектуре Исикава.
http://irkutskmedia.ru/news/645010/

Японские компании поддержат Транссибирский арт-фестиваль, проходящий под руководством всемирно известного скрипача Вадима Репина.
https://ria.ru/culture/20171118/1509081834.html

Россияне побили месячный рекорд посещаемости Японии .

https://rtournews.ru/blog/tournews/rossiyane-pobili-mesyachnyj-rekord-poseshhaemosti-yaponii.html

'Земля у вас совсем дешевая': как японские домостроители зашли в Татарстан.
https://m.business-gazeta.ru/article/364569

Районам на создание условий для развития туризма будет выделено всего 30 миллионов. Для сравнения, в 2017 году на эти цели дали 103 миллиона, в том числе 18 — на набережную в Охотском, 25 — на обустройство парковой зоны 'Весточка', 20 — на парковую зону 'Синтоистский храм' в Томари и 40 миллионов — на обустройство Дагинских термальных источников.
https://sakhalin.info/news/142101

Саратов присоединился к празднованию Всемирного дня оригами, который отмечался 11 ноября. Инициатором данной акции в нашем городе выступило Саратовское отделение Всероссийского общества 'Россия – Япония'.
http://www.saratovmer.ru/news/2017/11/13/50713.html

Группа слушателей курсов японского языка, обучающихся на базе пермской гимназии №2, вернулась из Японии. Визит был организован в рамках соглашения колледжа иностранных языков японского города Вакаяма и пермской гимназией №2.
https://glasnarod.ru/rossiya/permskij-kraj/138836-permskie-gimnazisty-pozhili-v-yaponskix-semyax

Десять воспитанников ГБОУ 'Школа-интернат № 1 для обучения и реабилитации слепых' посетили персональную выставку Такаси Мураками 'Будет ласковый дождь'. Полуторачасовая экскурсия была посвящена нескольким периодам творчества художника, истории и феномену японской культуры, и влиянию национального искусства Японии на мировое сообщество. Экскурсия сопровождалась тифлокомментарием и осмотром тактильных моделей работ.
https://www.asi.org.ru/news/2017/11/22/ekskursii-v-moskve/

В силу укрепляющихся культурных, политических и деловых взаимоотношений между Россией и Японией и в преддверии перекрестного 2018 года для наших стран, в Свердловской области, при поддержке Посольства Японии, в ноябре прошел 38 Фестиваль японской культуры на Урале.
http://www.pervo.ru/pervouralsk/society/40357-v-innovacionnom-kulturnom-centre-proshel-festival-yaponskoy-kultury.html

США хотят ударить по России японскими 'Томагавками' — сенатор Клинцевич.
https://riafan.ru/998544-ssha-khotyat-udarit-po-rossii-yaponskimi-tomagavkami-senator-klincevich

Основатель и руководитель группы компаний 'Метрополь', экс-депутат Госдумы РФ от Бурятии Михаил Слипенчук дал интервью японскому изданию Japan Business Press.
http://sakhalinmedia.ru/news/647617/

Ural Boeing Manufacturing начал завоз из Японии станков в ОЭЗ 'Титановая долина'.
http://www.interfax-russia.ru/Ural/news.asp?id=888676&sec=1679

С участием музея книги 'Остров Сахалин' проект, первоначально задуманный как чисто художественный, расширился в содержании и пространстве. В сказках, рукописном наследии, включая впервые представленную переписку мастера с семьей Курикаловых, 'Силуэтная магия…' представляет Семена Надеина как поэта, собирателя фольклора,

мыслителя. Музей планирует издание каталога его работ на русском, японском и английском языках.
http://sovsakh.ru/igra-teney-vyistavka/

Такаси Мураками – о коллаборации с LV, коллекции ногтей и московской выставке.
https://www.m24.ru/articles/iskusstvo/20112017/151589

Мюзикл японского театра 'Боттян' могут показать в Москве на сцене Московского Губернского театра в рамках перекрестного года России и Японии.
http://www.teatral-online.ru/news/20091/

'У нас учатся студенты из разных стран, у нас учатся из Японии, например, чудесные студенты. (…) У нас церковный исторический класс', — рассказал Семен Михайловский, ректор Санкт-Петербургского государственного академического института живописи, скульптуры и архитектуры имени И. Е. Репина.
https://tvrain.ru/news/kulturnyj_mir1-450670/

Дворец культуры Железнодорожник стал площадкой для первого аниме-фестиваля Hanadae в Тюмени. Он объединил два уже ставших привычными для тюменцев мероприятия – аниме-гик-фестиваль Hanami и кей-поп-фестиваль Hongdae-Gu.
http://www.vsluh.ru/news/culture/324711

Полиция Японии задержала россиянина, подозреваемого в причастности к гибели российского моряка Вадима Ракитина на судне под тоголезским флагом в порту Имидзу префектуры Тояма.
https://ria.ru/world/20171113/1508665441.html

#####

Япония заняла последнее место среди 11 азиатских стран по привлекательности для высококвалифицированных иностранцев.
http://www.vestifinance.ru/articles/94047

Эксперт о вопросах приема Японией трудовых мигрантов японского происхождения.
https://dknews.kz/society/152-world/55792-vzglyad-ekspert-o-voprosakh-priema-yaponiej-trudovykh-migrantov-yaponskogo-proiskhozhdeniya.html

'Історичний день'. У Києві відкрили офіс Японського агентства міжнародного співробітництва (JICA).
https://day.kyiv.ua/uk/article/ekonomika/istorychnyy-den

Американским солдатам запретили выпивать в Японии.
http://www.uralinform.ru/news/society/282740-amerikanskim-soldatam-zapretili-vypivat-v-yaponii/

В Ашхабаде состоялось подписание Меморандума об академическом обмене студентами между международным университетом гуманитарных наук Туркменистана и Токийским университетом международных исследований.
https://www.trend.az/casia/turkmenistan/2824575.html

Премьер-министр Грузии Георгий Квирикашвили встретился с новым послом Японии Тадахару Уехара. По информации администрации правительства, основными темами ознакомительной встречи были развитие двусторонних отношений между Грузией и Японией, углубление экономических связей и текущие реформы в стране.

https://www.ekhokavkaza.com/a/28865031.html

Ця фантазія лякає (німці та японці розділили поміж собою США, Африку просто знищили, а євреїв продовжують винищувати по всьому світу), однак ознайомитися із нею було цікаво.
http://nv.ua/ukr/style/art/knigi_art/chitajukrajinske-jaki-knigi-chitaje-redaktsija-nv-2254124.html

В рамках международной презентации программы 'Рухани жаңғыру' в Токийской столичной центральной библиотеке (Япония) открылся Центр казахстанской литературы и культуры.
https://liter.kz/ru/articles/show/39525-teper_i_v_tokio_

Аспирант кафедры радиофизики и электроники факультета физики и информационных технологий ГГУ имени Ф. Скорины Игорь Фаняев защитил докторскую диссертацию в университете Шизуока в Японии и получил диплом доктора философии в области физики (PhD).
http://gp.by/category/news/education/news169016.html

В Токио (Япония) состоялось несколько концертов 'Кыргыз көчмөн дүйнөсү', организованных в рамках Недели кыргызской культуры в честь 25-летия установления дипломатических отношений между странами.
https://24.kg/obschestvo/68792_vyaponii_prohodit_nedelya_kyirgyizskoy_kulturyi/

Британский фотограф Ли Чапмен, живущий в Японии, сделал серию снимков, на которых показал последствия пьянства.
http://medialeaks.ru/2009dalex-paren-v-tsvetochnom-gorshke-i-eshhyo-13-fotografiy-pyanyih-yapontsev-kotoryie-dokazhut-vam-chto-alkogol-zlo/

Cool Bento Box: успех французского продавца и популяризация культуры бэнто.
http://www.nippon.com/ru/views/b00206/

Баруто о жизни в Японии: здесь два известных эстонца - я и Пааво Ярви.
http://rus.delfi.ee/sport/muudalad/baruto-o-zhizni-v-yaponii-zdes-dva-izvestnyh-estonca-ya-i-paavo-yarvi?id=80230268

Как казахи с японцами кино смотрели. Показ фильма Акиры Куросавы 'Семь самураев' стал первым проектом Общества казахстано-японской дружбы
https://forbes.kz/life/afisha/kak_kazahi_s_yapontsami_kino_smotreli

'【トルコ大紀行】エピソード１　~オスマン帝国の記憶～'
https://youtu.be/x7Rfyj_D9YM

#####

Правительство Японии соберется 1 декабря для обсуждения даты отречения императора.
https://novostivl.ru/msg/25344.htm

Востоковед: Император Акихито уходит, чтобы не совмещать траур и торжества.
http://nsn.fm/in-the-world/vostokoved-imperator-akikhito-ukhodit-chtoby-ne-sovmeshhat-traur-i-torzhestva.html

'天皇 皇后 両陛下 屋久島に！'
https://youtu.be/CMtSL3QTGdk

悠仁さまが音楽会に参加　合唱や楽器の演奏も(17/11/23)
https://youtu.be/LdLcUbsWccM

Японским школам разослали инструкции для детей по голосованию на выборах талисманов Олимпиады и Паралимпиады 2020 года.
https://dknews.kz/lifestyle/69-sport/55207-yaponskim-shkolam-razoslali-instruktsii-dlya-detej-po-golosovaniyu-na-vyborakh-talismanov-olimpiady-i-paralimpiady-2020-goda.html

RTR Japan - Самое интересное о Японии и японцах,
https://www.youtube.com/watch?v=FiYEHRFeQX0

Свадьба японской принцессы Мако с ее сокурсником состоится в следующем году.
https://m.newsnn.ru/news/society/22-11-2017/svadba-yaponskoy-printsessy-mako-s-ee-sokursnikom-sostoitsya-v-sleduyuschem-godu

Самые популярные японские слова 2017 года.
http://www.nippon.com/ru/features/c03806/

Architects of Japan: Building the Future.
http://www.gov-online.go.jp/eng/publicity/book/hlj/index.html

В японских тюрьмах улучшена система обеспечения переводческих услуг.
https://dknews.kz/opinions/111-in-the-world/55027-v-yaponskikh-tyurmakh-uluchshena-sistema-obespecheniya-perevodcheskikh-uslug.html

Десятикилометровый астероид, врезавшийся в Землю 66 миллионов лет назад, убил всех динозавров, потому что слегка промахнулся. Такую гипотезу выдвинули ученые из Университета Тохоку (Япония).
https://kp.ua/life/592652-versyia-yaponskykh-uchenykh-asteroyd-ubyl-dynozavrov-chysto-sluchaino

#####

Спросите любого японца, о том, что относится к его любимым в жизни вещам, и с огромной вероятностью многие в своём перечне упомянут онсэн — горячие источники. Большинство иностранцев слышали об этой культурной традиции Страны восходящего солнца, но не до конца представляют, что это такое онсэн и как правильно ими пользоваться.
https://banyapro.ru/o-bane/vsyo-chto-nuzhno-znat-o-yaponskix-istochnikax-onsen/

В ноябре 1923 года в северной префектуре Акита родился щенок. Хозяин, профессор токийского университета, назвал пса Хатико, от слов ‘восемь’ и ‘привязанность’. Это была восьмая по счёту собака в семье. Дальше вы уже, в основном, знаете. Наверняка смотрели фильмы ‘История Хатико’ (1987) и англо-американский ремейк 2008 года ‘Хатико: Самый верный друг’ с Ричардом Гиром.
https://visitjapan.ru/wheretogo/regions/kanto/tokio/place/hachiko/

Клёны в Киото.
https://melon-panda.livejournal.com/697961.html

Лотос в Мемориальном парке мира Хиросимы несет дополнительный смысл: его цветы символизируют то, как город восстал из пепла и хорошо потрудился над собственным возрождением.

http://www.bbc.com/russian/vert-tra-42015651

Развлекательный парк в голландском стиле Хёйс-тен-Бос неподалёку от Нагасаки на острове Кюсю планирует запустить двухэтажные отели-капсулы.
https://visitjapan.ru/wheretogo/regions/kjusju/nagasaki/place/huis-ten-bosch-capsule/

‘気持ちは伊達政宗！～仙台 玉虫塗～『みちのくモノがたり』’
https://youtu.be/vx7GTAy3k-s

#####

Японки считаются одними из самых красивых женщин на планете. Они выглядят молодо до пенсии, поражают нас своими идеальными фигурами и интереснейшими способами ухода за собой. О том, как у них это получается читай в нашем материале.
http://hochu.ua/cat-beauty/face/article-80387-kak-oni-eto-delayut-sekretyi-krasotyi-yaponskih-devushek/

— Здесь преобладает мировая развлекательная индустрия, то есть у нас есть Диснейленд и Юниверсал студио, с которыми сложно конкурировать. Но Япония может предоставить свой уникальный продукт, которые многие знают и в России — аниме.
http://vm.ru/news/436428.html

Эксперты указывают, что Япония - наглядный пример того, как можно повысить уровень удобств для женщин в отдельно взятой стране.
http://www.bbc.com/russian/features-42043696

#####

‘のんある気分『CM メイキング』 1 分 2 秒 広末涼子 秋山竜次 サントリー’
https://youtu.be/pFQm5YbxZ3k

В Японии тестируют в супермаркетах ‘умные корзины’ для покупок.
http://news.liga.net/news/world/14857154-v_yaponii_testiruyut_v_supermarketakh_umnye_korziny_dlya_pokupok.htm

#####

Научные рекорды Матуа: на Курилах обнаружили новые виды морских организмов.
https://regnum.ru/news/innovatio/2348011.html

Целоваться запрещено: история секса в древней Японии.
https://rusplt.ru/o/articles/celovatsya-zapreshcheno-istoriya-seksa-v-drevney-yaponii-751648?full=1&g=-1&utm_source=nur_kz&utm_medium=Ноябрь+mobile&utm_term=751648&utm_campaign=news+b1%2Fb3&cli=5a128033a86d0d6b7f7185d9

В Японии двое грабителей за пять минут вынесли из магазина фирменных часов и аксессуаров товары на сумму до 700 тысяч долларов. Все произошло накануне вечером в одном из торговых центров города Татебаяси.
https://radiomayak.ru/news/article/id/689540

Как держались на воде самураи, грузинские воины, русские моряки и индейцы.
http://www.vesty.spb.ru/apps/novosti/2017/11/24/stili-plavaniya-o-kotoryh-vy-nikogda-ne-slyshali/

#####

‘Окно в Японию’ - еженедельная рассылка. Очередной номер мы планируем выпустить 03 декабря 2017 года. Чтобы подписаться / отписаться, пришлите письмо со словом ‘подписка’ / ‘отписка’ на адрес электронной почты russiajapan@gmail.com.

Прочитать ВСЕ выпуски рассылки можно на странице https://groups.google.com/forum/?hl=ru#!forum/okno_v_yaponiyu.

Не получили очередной номер рассылки - заходите на эту страницу!

Подшивка рассылки ‘Окно в Японию’ за 2015 год расположена на http://ru-jp.org/okno_v_yaponiyu_2015.pdf.

Подшивка рассылки ‘Окно в Японию’ за 2016 год расположена на http://ru-jp.org/okno_v_yaponiyu_2016.pdf.

Наш сайт - http://ru-jp.org.

За содержание и манеру изложения материалов всю ответственность несут авторы.

#####

####### ##### #####

ОКНО В ЯПОНИЮ # 44, 2018.11.27

#####

Уважаемые читатели! Присылайте ваши материалы на адрес russiajapan@gmail.com.

Прочитать предыдущие выпуски рассылки ‘Окно в Японию’ (а их много!) можно на странице https://groups.google.com/forum/?hl=ru#!forum/okno_v_yaponiyu

#####

Москва. Встреча с режиссёром фильма ‘Рюити Сакамото: Кода’. В рамках 52-го Фестиваля японского кино в Москве, который продолжится до 2 декабря этого года, в Москву приезжает режиссёр Стивен Номура Шибле. 28 ноября в кинотеатре ‘Каро 11 Октябрь’ пройдёт показ фильма ‘Рюити Сакамото: Кода’, после которого состоится встреча с режиссёром. Дата проведения: 28 ноября 2018 года, 20:00 – ‘Рюити Сакамото: Кода’, после показа Q&A с режиссёром. Место проведения: кинотеатр ‘КАРО 11 Октябрь’. Адрес: Москва, ул. Новый Арбат, 24
https://jpfmw.ru/ru/events-archive/vstrecha-s-rezhissyorom-filma-ryuiti-sakamoto-koda.html

Москва. ВАРВАРА БУБНОВА. Россия – Япония. Открытие выставки 29 ноября в 17:00. Выставка работает с 30 ноября 2018 по 16 января 2019. Москва, ул. Нижняя Радищевская, д. 2. Проезд: м. Таганская (кольцевая) тел: (495) 915-10-30
http://www.shazina.com/ru/persons.aspx?PersonaID=25

Москва. 29 ноября. Программа X конференции молодых японоведов ‘Новый взгляд’. Организаторы: Отдел японской культуры ‘Japan Foundation’ ВГБИЛ им. М.И. Рудомино,

Ассоциация японоведов, Научно-исследовательский университет Высшая школа экономики. Адрес проведения: Москва, НИУ ВШЭ, Ст. Басманная ул., д.21/4
https://jpfmw.ru/ru/events-archive/programma-x-konferenczii-molodyix-yaponovedov-novyij-vzglyad.html

В Саратове пройдет Фестиваль японской культуры, торжественное открытие состоится в 13:30 в пятницу, 30 ноября, в консерватории. Планируется, что в церемонии примет участие министр Посольства Японии в России, заведующий информационным и культурным отделом Посольства господин Ямамото Тосио. На торжественном открытии будет показано аниме 'Ловцы забытых голосов'. В этот же день пройдут мастер-классы по икебана школы Согэцу и по ношению кимоно. Это состоится в областной научной библиотеке на Горького. В школе-интернате №3 на Селекционном проезде специалисты дадут мастер-класс по кэндзюцу, а в Центральной городской библиотеке на Зарубина состоятся мастер-классы по чайной церемонии и фуросики (искусству упаковки предметов в ткань). В субботу, 1 декабря, в филиале Радищевского музея всех желающих научат технике росписи по шелку и тигири-э (японский коллаж). Кроме того, 1 и 2 декабря в Доме кино будут показаны три полнометражных фильма и аниме. Примечательно, что показ пройдет на языке оригинала с субтитрами. Вход свободный.
https://www.saratov.kp.ru/online/news/3308062/
http://russiajapansociety.ru/?p=8000
http://russiajapansociety.ru/?p=7990

Новосибирск. 5 декабря в КТЦ 'Евразия' состоится концерт 'Музыка из аниме и компьютерных игр' в исполнении симфонического оркестра под руководством маэстро Кэничи Симура. Молодого харизматичного дирижера называют знаменосцем культуры нового поколения. Музыкант смело идет в ногу со временем. Характерный для японцев интерес к искусству аниме и компьютерным технологиям он совместил со своими музыкальными пристрастиями.
http://sibirhokkaido.ru/muzyka-iz-anime-i-kompyuternyx-igr-5-dekabrya-v-ktc-evraziya/

Министерство культуры Омской области, БУК 'Омский музей просвещения', Омское региональное отделение Общества 'Россия-Япония'. В Омском музее просвещения в рамках культурно-просветительского проекта 'Окно в Японию' 6 декабря 2018 г. в 18.00 по адресу: ул. Музейная, 3 открывается выставка 'Полёт над Фудзи', где представлены произведения трех наиболее ярких современных японских художников: Сэйко Кавати, Кацунори Хамариси и Куцузисы Огава. Выставка приурочена к году культурного обмена между Россией и Японией. Выставка состоится благодаря спонсорской помощи компании 'Банкроткомфорт'. Наш адрес: ул. Музейная, 3. Справки по телефону: 23-02-09.
http://www.ompros.ru/

Москва. Рахманиновский зал. 6 декабря, четверг. 'Душа Японии: все грани современности'. День Токийского музыкального колледжа в Московской консерватории. Композиторы: Акира НИСИМУРА, Тосио ХОСОКАВА, Томико КОДЗИБА, Нана КАМИЯМА, Осаму КАВАКАМИ. Исполнители: Сю КАТАЯМА (фортепиано), Такаси ЯСУНАМИ (фортепиано), Мао ИТО (скрипка), Субару АРАИ (виолончель), Мисато ТАКИМОТО, Хироко ТАКАХАСИ (кларнет)
http://www.worldmusiccenter.ru/2018/11/dusha-yaponii-vse-grani-sovremennosti

Москва. 13 декабря в 18:30 в Галерее Классической Фотографии известный культуролог-востоковед Александр Долин прочитает лекцию 'Японская поэзия в эпоху Мэйдзи: Запад на Востоке'.
http://www.press-release.ru/branches/exhib/lektsiya_yaponskaya_poeziya_v_epokhu_meydzi_zapad_na_vostoke_26_11_2018_17_22/

#####

Секретариат и ЦП ОРЯ поздравляют с днем рождения Геннадия Шишлина — Заслуженного артиста России, певца, композитора и поэта, члена Правления ОРЯ, заместителя Председателя Троицкого отделения ОРЯ — и желают ему новых творческих успехов. здоровья и процветания!
http://russiajapansociety.ru/?p=7979

#####

Это история одного из основоположников дзен-буддизма — Эйхэй Догэна. В 13-м веке, будучи послушником, он решил отправиться на поиски учителя, который поможет ему достичь духовного просветления. С помощью старца из Китая он узнает, что прийти к желаемому он сможет только с помощью медитаций Дзен. В результате просветленный Эйхэй через некоторое время возвращается в родную Японию, чтобы нести бессмертное учение среди своих соотечественников. Реальный Догэн жил в Японии в 1200-1256 годах и считается основателем школы Сото.
https://zza.delo.ua/see/cmotret-sejchas-7-filmov-o-poiskah-sebja-348081/

Книга по американской истории. Япония. 1861 год. Автор Kanagaki Robun (仮名垣魯文) Художник Utagawa Yoshitora (歌川芳虎).
https://pikabu.ru/story/illyustrirovannaya_istoriya_ameriki_yaponiya_1861_god_6286390

В Мацуяме 98 могил русских, погибших в этой колонии. Признаюсь, я был поражен тем, как хорошо за ними ухаживают японские школьники, над каждой могилой — надгробие. Японцы положили тела лицом на северо-восток, чтобы они как бы смотрели на родину. На самом погосте — идеальная чистота. И у меня возник вопрос: 'Если дети, внуки так ухаживают за могилами врага — а это были фактически враги, топившие японские суда, — как же они относятся к собственным бабушкам, дедушкам своим, мамам, папам?' Такое отношение, конечно, с детства прививается.
https://vm.ru/news/559935.html

В апреле 1920 года ЦК РКП(б) принимает решение создать Дальневосточную Республику (ДВР) с территорией от восточного побережья Байкала до Тихого океана как буфер между советской Россией и Японией. К концу года усилиями народно-революционной армии японцы, а вслед за ними и семеновцы были выдавлены из Читы, которая была провозглашена столицей ДВР.
http://strana.ru/journal/25340874

Василий Ощепков — первый в истории русский обладатель черного пояса по дзюдо. Он учился у самого Дзигоро Кано и привез японскую борьбу на родину. Его труд лег в основу будущей самообороны без оружия — или самбо. Но о самом Ощепкове в СССР долгое время было не принято вспоминать.
https://sportmail.ru/news/wrestling/35478633/

Всего японцы успели построить три гигантские субмарины 'Сентоку'. В бою не успела поучаствовать ни одна: американцы захватили подлодки на рейде, отвели в порт и, после тщательного изучения, затопили, чтобы секретные технологии не попали в руки Советского Союза.
https://trendymen.ru/lifestyle/art/125547/

8 ноября 2018 г. в Российском военно-историческом обществе (РВИО) прошла конференция, посвященная разведчику, Герою Советского Союза Рихарду Зорге. В конференции приняли участие ведущие ученые, исследующие биографию Р.Зорге. С

докладом выступила руководитель Центра японских исследований Института Востоковедения РАН, д.и.н. Елена Леонидовна Катасонова. Мероприятие проводилось при поддержке ГИВЦ Министерства культуры РФ, велась прямая трансляция (видеозапись доступна по ссылке https://rvio.histrf.ru/activities/news/item-5580).
https://www.ivran.ru/novosti?artid=11707

Основные вехи истории Северных территорий.
https://www.nippon.com/ru/features/h00338/

JSDF (Japan Self-Defense Forces) Precursor: 'Japanese Security Guard' ~1953 US Army
https://youtu.be/SxvUWTt7qSg

Город у восхода. Владивосток. 1973 г.
https://youtu.be/kCKmRkRUjt0

Дорогами дружбы (1985)
https://youtu.be/Zxd0f32SdHM

Когда приехавшие сюда японские журналисты поставили на ночь между двух стекол в окнах железные баночки с пивом — охладить, о холодильниках речи не было, — ночью местные аккуратно выпилили стекло и баночки увели. Пива в банках здесь не знали в принципе. Стекло даже не лопнуло. В нем просто остались овальные прорези.
https://svpressa.ru/society/article/216279/

Международная панорама. Американские военные базы в Японии. 03.08.1986 г.
https://youtu.be/_u3U5ll-Nso

Никита Ямасита о встрече с Горбачевым, концертах в СССР и русской музыке.
https://youtu.be/2NE4Azno-Bo

Шум водопада, звуки флейты, народные танцы - в Партените в парке 'Айвазовское' праздник. Японский сад встречает гостей. Он был закрыт на реконструкцию с 2010 года. Восемь лет понадобилось архитекторам на то, чтобы снова вернуть его к жизни.
https://crimea-news.com/society/2018/11/26/462590.html

Семь величайших природных катастроф. Часть 3. Великое восточно-японское землетрясение
http://naukatehnika.com/velikoe-yaponskoe-zemletryasenie.html.html

Саркисов К.О. 'Уроки истории российско-японских отношений'
https://youtu.be/VQFk018i9kg

#####

10 ноября газета 'Майнити симбун' (The Mainichi Shimbun) неожиданно сообщила, что японская сторона планирует ускорить переговоры по мирному договору, а именно путем подтверждения эффективности Совместной декларации 1956 года. Согласно статье 9 этой декларации, после подписания мирного договора СССР должен передать Японии остров Шикотан и группу островов Хабомаи. Согласно японскому плану, после подписания мирного договора и признания обеими сторонами принадлежности этих островов Японии они смогут продолжить переговоры о судьбе оставшихся двух спорных островов — Итурупа и Кунашира.
https://inosmi.ru/politic/20181117/244029122.html

Синдзо Абэ: президент Путин мне дорог как партнер, с ним можно поговорить по душам.
https://tass.ru/interviews/5826060

Две трети японцев (67%) поддерживают продолжение переговоров по мирному договору между Россией и Японией. Как сообщают 'Известия' со ссылкой на результаты опроса Nikkei Research, одобрили такие переговоры более 70% респондентов в возрасте от 20 до 50 лет, 67% в возрасте 60 лет и 51% опрошенных старше 70 лет. При этом 45% респондентов заявили, что соглашение не должно быть подписано до урегулирования территориального спора, а 43% поддержали подписание мирного договора без этого условия.
https://www.uralinform.ru/news/politics/301076-bolshinstvo-yaponcev-vyskazalos-za-mir-s-rossiei/

Москва хочет понять, каким образом Токио трактует положения советско-японской декларации от 1956 года, заявила официальный представитель МИД Мария Захарова.
https://ria.ru/world/20181122/1533285313.html

Кто сказал, что Путин хочет урегулировать проблему таким образом? Администрация Путина еще ни разу не делала подобных заявлений.
https://inosmi.ru/politic/20181123/244076965.html

Отказ пресс-секретаря президента РФ комментировать 'нюансы' переговоров тет-а-тет Владимира Путина с премьер-министром Японии Синдзо Абэ лишь усилил подозрения в отношении сговора за спиной народа по поводу судьбы законно принадлежащих нашей стране островов Малой Курильской гряды, да и островов Большой Курильской гряды тоже.
https://regnum.ru/news/2521314.html

Встреча министров иностранных дел Японии и России на полях 'Средиземноморского диалога' (23 ноября 2018 г., Рим)
https://www.ru.emb-japan.go.jp/files/000423286.pdf

23 ноября 2018 года на факультете гуманитарных и социальных наук РУДН прошел научный семинар кафедры теории и истории международных отношений РУДН по незападным теориям международных отношений на тему: 'Японские, корейские и монгольские концепции мироустройства: перспективы паназиатской модели'.
http://web-local.rudn.ru/web-local/fak/rj/index.php?id=7&p=136

В Приморской картинной галерее открылась выставка 'Другие Курилы".
https://youtu.be/XnXDrSHlM5w

Сейчас в СМИ много пишут о возможной передаче Курил Японии. В этом контексте хочется рассказать, о каких именно территориях идет речь. И сделать это, не обведя какие-то клочки суши на краю карты, а наглядно, показав уникальность этих мест на примере Шикотана. Шикотан — остров из той самой Малой Курильской гряды, которая геологически скорее является продолжением японского острова Хоккайдо, чем русских Курильских островов. Это самый крупный и единственный постоянно населенный остров Малых Курил.
https://p2beep.livejournal.com/45205.html

Владивосток подводит итог прошедшей в сентябре 2018 г. 'СКФ Дальневосточной регаты учебных парусников'. Регата совпала с проведением Перекрестного Года Японии и России, и среди гостей, конечно, были японские парусники. Один поразил своей мощью и красотой, а второй… своей мощью и красотой, хоть был в десять раз меньше первого.
http://www.jp-club.ru/redkoe-zrelishhe/

Российский фестиваль под названием Rosia fest проходит в 24-25 ноября в одном из главных парков японской столицы - Ёёги. Как сообщили организаторы, это первое подобное мероприятие на этой городской площадке.
http://tass.ru/kultura/5831565

Предстоящий визит главы Якутии Айсена Николаева в Японию будет иметь очень важное значение для установления более тесных взаимоотношений в экономическом и культурном блоках, в частности в развитии побратимских отношений. Об этом заявил консультант премьер-министра Японии по вопросам сотрудничества с Россией г-н Мунэо Судзуки, сообщает ЯСИА.
http://sakhalife.ru/v-yaponii-zhdut-glavu-yakutii/

Секретариат и Центральное Правление Общества 'Россия-Япония' сердечно приветствуют организаторов и участников V Фестиваля Молодежной Азиатской Культуры в Тольятти, который открывается 24 ноября 2018 г в рамках Перекрестного года России и Японии. В этом году организаторами выступают АНО 'Институт Восточной Культуры' (Самарское областное отделение ОРЯ) при поддержке Посольства Японии в РФ и управления международных и межрегиональных связей администрации городского округа Тольятти.
http://russiajapansociety.ru/?p=7976

В рамках перекрестного Года Японии в России Автономная некоммерческая организация 'Институт Восточной Культуры' (Самарское областное отделение ОРЯ) при информационной поддержке Посольства Японии в РФ и администрации городского округа Тольятти организует целый ряд культурно-массовых мероприятий для жителей и гостей городского округа Тольятти.
http://russiajapansociety.ru/?p=7974

Киоми Ямашита (Kiyomi Yamashita), доктор искусствоведения, профессор университета Нихон (Токио), специалист по современной японской литературе, выступила с докладом 'Достоевский как невообразимый феномен в Японии. Литературная критика работ Масаши Шимидзу'.
https://rossaprimavera.ru/article/c75cb73c

В японский прокат выйдет российский фильм 'Танец с саблями', рассказывающий историю создания знаменитого произведения Арама Хачатуряна.
http://www.sovross.ru/articles/1773/41944

'Это был концерт-лекция в университете искусств. Я сыграл башкирские народные песни 'Кахым туря' и 'Порт Артур'. Рассказывал о курае, легенду песни 'Сынрау торна',
http://www.bashinform.ru/m/news/1242831-bashkirskiy-kuray-v-sostave-orkestra-tyurksoy-prozvuchal-v-yaponii/

В ответ на включение зажигания вспыхивает большой центральный дисплей, мультимедиа-система что-то говорит по-японски, водитель быстро нажимает несколько сенсорных кнопок с кучей иероглифов и включает радио. Из колонок летит шансон. Все-таки это Россия.
https://lenta.ru/articles/2018/11/23/traveltosakhalin/

Если человек хочет переводить японскую поэзию, он должен быть поэтом.
https://radiovesti.ru/brand/61026/episode/1997774/

Компания Noizm (провозгласившая в названии нелюбовь ко всякого рода '-измам') из японского города Ниигата показала 'Баядерку. Пространство иллюзии' по мотивам

шедевра Петипа. Ее художественный руководитель Йо Канамори, считающий себя учеником Мориса Бежара, с бежаровской свободой и японской многомудростью смешал пафос театра но, боевые искусства, медитативные темпы танца буто и нежную любовь к классическому балету. Баядерка с короткой подиумной стрижкой ворожит невероятными руками, а Тени в воздушном тюле встают на пуанты. Избыточность средств уравновесила минималистичная сценография Тсуоши Танэ и Масаки Кондо и стильные костюмы Иссэя Мияке, так что оммаж Петипа получился очень необычным.
https://rg.ru/2018/11/26/reg-szfo/v-peterburge-startoval-mezhdunarodnyj-festival-iskusstv-diagilev-ps.html

Японский корреспондент в России Митииака Хаттори на этот раз побывал в Ижевске и посетил музей 'Калашникова'. 'Впечатление на меня произвело то, что музей „Калашникова" посещает большое количество детских групп. Я воспитывался в послевоенной атмосфере демократии, поэтому комбинация „оружие и дети" вызывает у меня отторжение. Я счастлив, что родился не в стране АК-47, а в стране АКВ48', — пишет он.
https://inosmi.ru/social/20181117/244024005.html

По инициативе Союза православной молодежи Мордовии в Саранске состоялся мастер-класс по японской каллиграфии - искусству красивого написания иероглифов. В роли ведущей выступила хорошо знакомая читателям 'Известий Мордовии' балерина Музыкального театра им. И.М. Яушева - Канон Сунахара, 12 лет назад приехавшая в Россию из 'Страны восходящего солнца'.
https://izvmor.ru/novosti/obshchestvo/saranskaya-molodezh-zagovorila-o-pravoslavii-po-yaponski/

Стажировка была организована крупнейшим туроператором Японии, который входит в JTB Group, по заказу МИД Японии. Холдинг JTB включает в себя несколько направлений деятельности, но туризм — основная. Началась история компании в 1912 г. с создания турбюро для работы с иностранными путешественниками. Сейчас интересы компании представлены в 37 странах (104 города по всему миру). Нет такой российской туркомпании, работающей с Японией, которая бы не знала о JTB.
http://www.jp-club.ru/kredo-dlya-regiona/

Через куклу можно знакомиться с историей нации, ее внутренним богатством. Недавно в Новосибирском краеведческом музее прошла выставка японской куклы. Представила ее коллекционер и искусствовед Александра Марамзина. Оксана Мамлина рассказывает об уникальных экземплярах частного собрания.
https://tayga.info/143584

Всемирный день оригами, возникший в Японии в честь окончания Первой мировой войны, в Саратовском отделении ОРЯ отмечают при участии детей и школьников. Складываем журавликов и мы в литературно-художественном клубе 'У Кобзаря'. А тут я попадаю в состав делегации на 100-летие Союза журналистов России. И выезжаем мы в Москву как раз 11 ноября. Но журавлей делать все равно надо.
http://russiajapansociety.ru/?p=7906

Делегация Республики Саха (Якутия) приняла участие в демонстрации традиционных боевых единоборств России в Японии в рамках мероприятий Года России в Японии! Предлагаем вашему вниманию очередные посты Председателя Якутского регионального отделения ОРЯ
http://russiajapansociety.ru/?p=7886
http://russiajapansociety.ru/?p=7889
http://russiajapansociety.ru/?p=7891

http://russiajapansociety.ru/?p=8043

Выступая на джазовой сцене Приморской филармонии, Киши Мацуаки общался со зрителями и вплетал в свои произведения узнаваемые в России мелодии. Радостную реакцию зала вызвали прозвучавшие музыкальные строки из русской 'Калинки'. А 'расцветали яблони и груши, поплыли туманы над рекой' из песни 'Катюша' Киши Мацуаки сначала спел со сцены, а затем трио исполнило 'Катюшу' в джазовой обработке.
http://deita.ru/ru/news/katyushu-na-dzhazovom-festivale-ispolnil-izvestnyj-yaponskij-muzykant/

- В Японию я отправилась в 2004 году, вновь с попыткой зарабатывать танцами. Тогда мне было 24 года. Нас привезли в город Хирацука, который расположен в 60 километрах от Токио. Но, что-то опять не получилось, и тогда я встретила своего второго мужа, который стал отцом двоих моих детей. Потом я встретила моего третьего мужа.
http://bloknot-volgodonsk.ru/news/aziatskie-muzhchiny-uvazhayut-zhenshchin-i-gotovy--1041137

Героиней первого выпуска стала 27-летняя Людмила Варнавская, которая полтора года назад оставила в Челябинске семью и отправилась за мечтой в Токио. Она грезила богатой культурной жизнью Японии, ради которой пришлось жить в общежитии, питаясь растворимой лапшой и рисом. Но Люда счастлива и возвращаться не хочет. Девушка рассказала 74.ru о своей учёбе в языковой школе, работе в двух ресторанах и буйном, но мягком нраве японцев.
https://74.ru/text/gorod/65615071/

Когда стюардесса на рейсе Нарита (Япония)- Москва спросила у пассажиров, есть ли среди них медик, Анна вызвалась помочь. Оказалось, что на высоте 10 тысяч метров плохо стало пассажирке, она потеряла сознание. Супруга губернатора Кузбасса оказала ей первую медицинскую помощь. 'Мы благодарим вас за вашу отзывчивость. Ваш высочайший профессионализм оценили не только пассажиры, но и члены экипажа', — сказано в письме за подписью директора службы поддержки авиакомпании Japan Airlines, которое позже получила Цивилева.
https://www.kp.ru/daily/26909/3955541/

Ульяновск. Как вести себя в Японии? Две группы студентов УлГПУ прослушали лекцию об особенностях общениях с японцами и правилах японского этикета в рамках проекта 'На фрегате Паллада к берегам Японии'.
https://ulpressa.ru/2018/11/19/%D0%BC%D0%BE%D0%BC%D0%B5%D0%BD%D1%82%D1%8B-%D0%B2%D1%8B%D1%85%D0%BE%D0%B4%D0%BD%D1%8B%D1%85-%D1%81%D0%B2%D0%B8%D1%8F%D0%B3%D0%B0-%D1%81%D1%82%D0%B0%D0%BB%D0%B0-%D0%BA%D0%B0%D1%82%D0%BA%D0%BE%D0%BC/

Сразу скажу, я стала понимать культурный шок туристов, которые приземляются в Токио. Япония и Россия - совершенно разные цивилизации, между ними исчезающе мало общего, хотя современный быт обычного человека плюс-минус одинаковый в любой стране. Настолько они непохожи во всем, что даже сравнивать странно, поэтому просто напишу, что меня удивило с непривычки.
https://melon-panda.livejournal.com/748129.html

#####

В Гуанчжоу прошло мероприятие, посвященное Японо-китайскому договору о мире и дружбе
http://russiajapansociety.ru/?p=8013

На прилавках одной из крупнейших торговых сетей AEON Mall Kasukabe в Токио с ноября в продаже появились ошские самсы и тандырные лепешки. Их делает 30-летний кыргызстанец Шерзодбек Сатвалдиев. Тоска по родной еде помогла нашему соотечественнику начать собственный бизнес.
https://24.kg/obschestvo/101314_oshskie_samsyi_itandyirnyie_lepeshki_vtokio_kak_yapontsyi_polyubili_kyirgyizskuyu_edu/

Это мемуары, реальная история человеческой жизни, но чтение более чем остросюжетное. В 1960 году отец Исикавы, поддавшись на обещания райской жизни, переехал вместе с женой-кореянкой и малолетними детьми в Северную Корею. После чего им пришлось хлебнуть сполна всех ужасов северокорейского ада, и Исикава подробно описывает – школа, соседи, партийные собрания, праздники… Сам он готовил побег, и в 1996 году ему удалось сбежать, потом еще несколько месяцев Исикаву пытались тайно переправить в Японию, а уже в Японии он узнал, что вся его семья вымерла от голода – за его побег их просто отрезали от всех видов продовольственного снабжения.
http://baikalinform.ru/chitatelb-tolstov/chitatelb-tolstov-desyatb-novinok-perevodnoy-prozy-i-snova-pro-knizhnuyu-yarmarku

Японское правительство будет оказывать всестороннее содействие с целью организации поездки Папы Римского Франциска в Японию в следующем году. Об этом заявил глава МИД Японии Таро Коно во время состоявшейся в пятницу в Ватикане встречи с секретарем по связям с государствами архиепископом Полом Ричардом Галлахером.
http://tass.ru/obschestvo/5829934

Orquesta japonesa fusiona a Beethoven con Peréz Prado dirigidos por Akira Miyagawa
https://youtu.be/0Ph4VLq2lKM

В этом году количество японских туристов в Турции увеличилось на 90%
https://rusunion.com/v-etom-godu-kolichestvo-yaponskih-turistov-v-turcii-uvelichilos-na-90/

#####

По случаю своего восшествия на престол император Нарухито даст осенью будущего года четыре банкета вместо семи.
http://bigasia.ru/content/news/society/imperatoru-narukhito-umenshili-chislo-banketov/

Кабинет министров Японии одобрил план адаптации к изменениям климата.
https://www3.nhk.or.jp/nhkworld/ru/news/120089/

Японским работникам предоставят возможность отложить выход на пенсию с 65 до 70 лет.
http://www.penzainform.ru/news/global/2018/11/23/starikam_eshe_odnoj_strani_predlozhili_povremenit_s_pensiej.html

Соборный благодарственный молебен во главе с Предстоятелем Японской Автономной Православной Церкви митрополитом Токийским и всей Японии Даниилом отслужили в первом в Японии православном мужском монастыре в честь равноапостольного Николая Японского в городе Адзиро.
https://foma.ru/v-pervom-pravoslavnom-monastyire-yaponii-otsluzhili-blagodarstvennyiy-moleben.html

Здесь школьники учатся больше студентов, ученики обедают прямо в классе, а мамы иногда ходят на занятия вместо учеников. Это Япония. Почему так?
http://www.piterburger.ru/244869.html

В Японии заброшенные дома зачастую выставляют в Интернете очень дёшево или даже бесплатно. Они в основном сосредоточены в сельской местности, но явление начало заметно проявляться и в пригородах крупных городов.
https://www.sularu.com/news/10002/11635

#####

JAXA　宇宙から帰還した試料カプセル公開
https://youtu.be/UVKt1pxZ9hs

Японское агентство по освоению аэрокосмического пространства (JAXA) продемонстрировало капсулу, вернувшуюся с Международной космической станции, и объявило о том, что эта технология, в принципе, работает.
https://www3.nhk.or.jp/nhkworld/ru/news/120091/

#####

Всех людей по большому счету можно разделить на две группы: тех, кто любит объяснять что-то другим и тех, что любит послушать чужие объяснения. Конечно, в каждой из этих групп найдутся более или менее талантливые, но в такие тонкости мы не будем углубляться.
https://haikudaily.livejournal.com/7485.html

Несколько лет назад я случайно увидела в новостях, что Хироси Сугимото, знаменитый японский фотограф, художник и архитектор, построил в Венеции стеклянный чайный павильон. С тех пор он стал моим культурным героем.
https://haikudaily.livejournal.com/7189.html

林英哲 ／ 海の豊饒（和太鼓アンサンブル）
https://youtu.be/ZagsLrNzg3I

セーラームーン SAILORMOON ムーンライト伝説 on Japanese Traditional instruments
https://youtu.be/bKQp5zHMwC8

Жизнь без сакуры. ‘Магазинные воришки’ Хирокадзу Корээда
https://www.dp.ru/a/2018/11/22/ZHizn_bez_sakuri

#####

Нынешний год объявлен Годом Японии в России. Япония для россиян – загадочная страна. Ее ‘открывают’ для себя значительно меньше россиян, чем Египет или Турцию. Тем интересней впечатления, что называется, свежие, еще осенние. Ими на своей странице в соцсети Фейсбук поделилась Юлия Чистова. С ней мы вместе учились на журфаке Уральского госуниверситета. Эти японские впечатления добавят ‘красок’ в осень и заодно покажут яркие места страны восходящего Солнца.
https://lentachel.ru/news/2018/11/27/yaponskie-parki-udivlyayut-ne-tolko-tsvetuschey-sakuroy-vpechatleniya-uhodyaschey-oseni.html

Осень в Японии / Autumn in Japan
https://youtu.be/Fjd8HNU19J4

[4K] 2018 年 11 月 21 日 清涼寺(嵯峨釈迦堂) 紅葉 Seiryō-ji Autumn leaves (Kyoto, Japan)
https://youtu.be/n82sdnPPJ1w

Core Kyoto - Around the Temple and Shrine Gates: Activities along the Approaches Connect People
https://youtu.be/jBsHkD-zvkY

Core Kyoto - Nishiki Market: Kyoto's Thriving Kitchen [1080p]
https://youtu.be/XCV9kxWbYcw

Японские традиционные дома кёматия: наружная отделка. Наружный дизайн домов как неотъемлемая часть уникальной атмосферы Киото
https://www.nippon.com/ru/views/gu900011/

#####

Будущее японской семьи: преодоление гендерных ролей.
https://www.nippon.com/ru/features/c05604/

Наряд для охотника, рыболова и приличной женщины.
https://melon-panda.livejournal.com/747869.html

Эксперт из Японии навсегда решил проблему непонимания между полами! ‘Японский Джон Грэй’ выявил 36 основных источников конфликта полов, объяснил их с научной точки зрения и сформулировал фразы для мужчин и для женщин, которые мгновенно решают эти конфликты.
https://7days.ru/entertainment/books/6-chestnykh-knig-o-seme-i-otnosheniyakh.htm#ixzz5XEADXBZA

Вчера в Японии чествовали детей определенного возраста - 15 ноября отмечают Shichi-go-san, то есть ‘Три-пять-семь’. Этот праздник включает в себя много нюансов, от посещения храма до определенного вида леденцов, но я решила взять из него только одно - парадную фотосессию детей в кимоно.
https://melon-panda.livejournal.com/747738.html

#####

Seasoning the Seasons - Ekiben: A box of flavor & feelings
https://youtu.be/zhlL-RfFyns

Чужеземная кухня в Японии претерпела ряд изменений. Так, мясо стали резать на мелкие кусочки, чтобы удобнее было брать его палочками. Способы приготовления совпадают с оригинальными рецептами западных блюд, вот только их стали сочетать с рисом и привычными для японцев овощами. Так что теперь, оказавшись в Японии, не смотрите на экзотические названия предлагаемых блюд: во многом это — все то же самое, что вы могли бы есть и в Европе.
https://www.pravda.ru/science/planet/humanbeing/19-11-2018/1400190-japan-0/

Core Kyoto - Small Restaurants: A Full, Rich Experience While Sipping Sake
https://youtu.be/4UD5_Q_udpc

#####

Japanese man 'marries' virtual reality character.
https://youtu.be/kn9cIPRZTn4

31 фото из заброшенного отеля в Японии
https://fototips.ru/art/31-foto-iz-zabroshennogo-otelya-v-yaponii/

Малышеву привели в восторг японские унитазы
https://vistanews.ru/culture/show-business/278713

Сезон любования отцветающей листвой...
https://tvkultura.ru/article/show/article_id/311105/

#####

'Окно в Японию' - еженедельная рассылка. Очередной номер мы планируем выпустить 2 декабря 2018 года. Чтобы подписаться / отписаться, пришлите письмо со словом 'подписка' / 'отписка' на адрес электронной почты russiajapan@gmail.com.
Прочитать все выпуски рассылки за последние годы можно на странице https://groups.google.com/forum/?hl=ru#!forum/okno_v_yaponiyu.
Не получили очередной номер рассылки - заходите на эту страницу! Наш сайт - http://ru-jp.org. За содержание и манеру изложения материалов всю ответственность несут авторы.

Подшивка рассылки 'Окно в Японию' за

2017 год: http://ru-jp.org/okno_v_yaponiyu_2017.pdf
2016 год: http://ru-jp.org/okno_v_yaponiyu_2016.pdf
2015 год: http://ru-jp.org/okno_v_yaponiyu_2015.pdf
2014 год: http://ru-jp.org/okno_v_yaponiyu_2014.pdf
2013 год: http://ru-jp.org/okno_v_yaponiyu_2013.pdf
2012 год: http://ru-jp.org/okno_v_yaponiyu_2012.pdf
2011 год: http://ru-jp.org/okno_v_yaponiyu_2011.pdf
2010 год: http://ru-jp.org/okno_v_yaponiyu_2010.pdf
2009 год: http://ru-jp.org/okno_v_yaponiyu_2009.pdf

#####

####### ##### #####

ОКНО В ЯПОНИЮ # 45, 2018.12.03

#####

Уважаемые читатели! Присылайте ваши материалы на адрес russiajapan@gmail.com.

Прочитать предыдущие выпуски рассылки 'Окно в Японию' (а их много!) можно на странице https://groups.google.com/forum/?hl=ru#!forum/okno_v_yaponiyu

#####

Москва. С 25 ноября в галерее ROHINI совместно с Галереей Японского Искусства KASUGAI проходит выставка 'Мост Искусства: современные художники Японии и России', которая станет центром притяжения для коллекционеров и ценителей подлинного искусства. Выставка продлится до 25 декабря.
http://www.rohinigallery.ru/exhibitions

Выставка 'Фотообразы и материалы: японская графика 1970-х годов' открылась 29 ноября в Гомеле в картинной галерее Г.Х. Ващенко. Основу экспозиции составят работы 14

художников, которые оказали существенное влияние на развитие гравюры в современном искусстве Японии. Выставка организована при поддержке посольства Японии в Беларуси и Японского фонда. Мероприятие приурочено к проведению фестиваля 'Японская осень - 2018 в Беларуси'. Познакомиться с экспозицией можно будет по 16 декабря.
http://zviazda.by/ru/news/20181126/1543251036-yaponskuyu-grafiku-70-h-godov-proshlogo-veka-predstavyat-na-vystavke-v

Орел. С 1 по 16 декабря в отделе документов на иностранных языках областной библиотеки им. И.А. Бунина открыта выставка-просмотр 'Путешествие на Восток: Япония'.
http://www.infoorel.ru/news/buninka-priglasila-v-puteshestvie-na-vostok.html

Москва. Выставка работ Варвары Бубновой 'Россия - Япония' в Доме Русского Зарубежья (видео)
https://youtu.be/0z_VelYoNWQ

Новосибирск. 5 декабря в КТЦ 'Евразия' состоится концерт 'Музыка из аниме и компьютерных игр' в исполнении симфонического оркестра под руководством маэстро Кэнъичи Симура.
http://sibirhokkaido.ru/muzyka-iz-anime-i-kompyuternyx-igr-5-dekabrya-v-ktc-evraziya/

Екатеринбург. 8 декабря в Центре японского языка 'Юмэ' состоится мастер-класс по японской новогодней открытке! В Японии существует давняя и прочная традиция отправлять всем друзьям и знакомым новогодние открытки Нэнгадзё. Их можно купить в магазине, заказать в специальной типографии, изготовить дома на компьютере с помощью специальных программ и готовых дизайнов. Но самое ценное - сделать новогоднюю открытку самому! Именно этим мы и предлагаем Вам заняться! На нашем мастер-классе Вы изготовите открытку в японской традиционной технике тигириэ. На открытке Вы изобразите японские новогодние символы и иероглиф 'Котобуки' ('долголетие'), который является в Японии общепринятым благопожеланием на Новый год. Вести мастер-класс будет японская гостья Тиэ Инуи, которая также расскажет о традициях, связанных с нэнгадзё. Все материалы предоставляем мы, Вам нужно только записаться на мастер-класс и придти в хорошем настроении и с желанием создавать красоту своими руками!
Участие бесплатное! Время: 8 декабря, 14:30. Место: конференц-зал Библиотеки им. А.И.Герцена (Чапаева, 5, второй этаж). Зарегистрироваться можно пройдя по ссылке:
https://goo.gl/forms/wguTc7DgNTD9zEVI3
С уважением, Мария Пояркова, администратор Центра японского языка 'Юмэ'
тел. +7 (343) 253-26-26, http://yume.center/, yume.center@gmail.com

干支「亥」信楽焼づくり進む
https://youtu.be/DR5D3i1s6ZI

Москва. С 14 по 16 декабря Гостином дворе пройдет крупнейшая международная выставка— "Искусство куклы". Зрители увидят несколько тысяч кукол, привезенных из 26 стран мира. Японские фарфоровые куклы расскажут о культуре страны восходящего солнца и древней технике кимекоми.
https://typical-moscow.ru/vystavka-kukol/

Третий открытый международный конкурс искусств 'Арт-Олимпия 2019' (Art Olympia 2019) состоится в Японии в следующем году с оглашением имен победителей и выставкой их работ в июне 2019-го. Проходящий раз в два года конкурс 'Арт-Олимпия' ориентирован на поиск и поддержку молодых талантливых художников. В финальном этапе состязания в Токио примут участие 160 лучших конкурсных работ.
http://imenno.ru/2018/11/24/443649/

#####

Вышли из печати первые два тома Собрания трудов равноапостольного Николая Японского в 10 томах (т. 1: Официальная переписка (1860–1883); т. 2: Официальная переписка (1884–1912). М.: ООО ‘Издательство ‘Пенаты и книга’, 2018).
https://glasnarod.ru/novosti/2-raznye-novosti/215275-rosarxiv-predstavlyaet-sobranie-trudov-velikogo-missionera

Книга известнейшего английского япониста, друга и переводчика Юкио Мисимы, Айвана Морриса ‘Мир блистательного принца’ была опубликована в 1964 году и за прошедшие годы успела стать классикой культурологической мысли, однако на русском она выходит впервые. Моррис любовно воссоздает изысканную придворную жизнь, моду, интриги, культуру и ритуалы Японии X века.
https://meduza.io/feature/2018/11/24/chto-kupit-na-yarmarke-non-fiction-v-etom-godu-vot-spisok-ot-galiny-yuzefovich

#####

Большой интерес к Бохай имеют японцы, так как в те времена Страна восходящего солнца поддерживала довольно тесные торговые и дипломатические отношения с приморским соседом, что не могло не иметь влияния и на японскую культуру. До сих пор в японском театре есть жанр с красноречивым названием ‘бохайский танец’, да и привычке носить кошельки на нэцкэ японцы обязаны тоже бохайцам.
http://konkurent.ru/article/20592

То, что сейчас считается традиционным японским замком, появилось гораздо позже того, что по сути и является японским замком. Ведь что такое замок?
http://ru-jp.org/zamki.htm

Киенори Кикутакэ, основной идеолог течения, писал: ‘Безусловно, непросто кратко определить все то, о чем я размышлял, создавая эту теорию. Для меня в понятии „метаболизм“ самым важным была возможность перестройки сооружения и замены его составляющих в соответствии с требованиями, которые предъявляет наш быстроизменяющийся мир’. Сам термин ‘метаболизм’ при этом был заимствован из биологии — так ее принципы, пожалуй, впервые были адаптированы к архитектурному контексту.
https://realt.onliner.by/2018/11/28/metabolism

Я помню, пришел в музей японец. А у нас была одна экспозиция посвящена Трофиму Михайловичу Борисову. Он жил на мысе Пронго в Николаевском районе. Он был рыбак, дружил с нивхами. Его книга – ‘Сын орла’. Его очень ценил Горький. Так вот: японец увидел Борисова, встал на колени и молится. Оказывается, он переводил книгу Борисова на японский язык. Таких случаев было много.
http://khabarovsk.md/interview/15837-rekviem-po-muzeyu.html

Господин Ота оказался общительным и вскоре я неплохо знала историю его жизни. В 1968 году он учился на юридическом факультете Токийского Университета, придерживался левацких убеждений и участвовал в студенческих забастовках. ‘В тот год мы вообще не учились: бастовали, строили баррикады, читали Маркса и часами говорили о политике’, — вспоминал он.
https://haikudaily.livejournal.com/7841.html

Волнения студентов Токийского университета, 1969; 東大紛争 (1969).

https://youtu.be/yHjdl-IJr4k

В Японии звезда российского телевидения проработала год и настолько прониклась местной культурой, что это повлияло на её внешний облик, она стала соответствующе одеваться.
http://wordyou.ru/356651-anna-shatilova-prozhila-v-schastlivom-brake-mnogo-let-teper-ona-vdova.html

Япония. Омотэсандо – 'улица мод' в Токио, 1973. 東京の表参道　(1973)
https://youtu.be/mjJexWsvU08

#####

Президент России Владимир Путин сообщил, что договорился с премьер-министром Японии Синдзо Абэ о новом механизме по решению проблемы мирного договора.
https://tass.ru/politika/5860657

17% россиян скорее поддержали бы идею передать Японии несколько островов Курильской гряды ради мирного договора между странами, показал опрос Левада-центра. В мае 2016 года этого мнения придерживались всего 7% респондентов.
https://www.rbc.ru/politics/30/11/2018/5bffd8159a7947275a098fc7

Как сочетается 'российский суверенитет над Южными Курильскими островами' с 'ускорить переговорный процесс на основе совместной декларации СССР и Японии 1956 года', признающей Хабомаи и Шикотан японскими? Почему МИД демонстративно не замечает отказ советского правительства от декларации 1956 года, объявленный 27 января 1960 года в ответ на размещение американских баз в Японии?
http://www.apn-spb.ru/news/article29371.htm

Япония в октябре увеличила импорт нефти из России на 39% к показателю в сентябре. Объем поставок вырос до 797 660 тонн (около 162 тыс. баррелей в сутки) против 574 694 тонн в сентябре, свидетельствуют предварительные данные Министерства экономики, торговли и промышленности Японии.
https://www.vestifinance.ru/articles/111059

Ольга Гусева: 'Сотрудничество с Японией является одним из приоритетных направлений международной деятельности Нижегородской области'
https://pravda-nn.ru/news/olga-guseva-sotrudnichestvo-s-yaponiej-yavlyaetsya-odnim-iz-prioritetnyh-napravlenij-mezhdunarodnoj-deyatelnosti-nizhegorodskoj-oblasti/

В администрации Владивостока состоялась рабочая встреча с делегацией компании 'Parking management organization, Ltd' и исследовательского института Nikken Sekkei (Япония). В центре внимания участников мероприятия были планы по строительству автомобильных парковок во Владивостоке
https://vladnews.ru/2018-11-28/142236/yaponcy_prezentovali

В Саратове 30 ноября в Консерватории, в шикарном концертном Театральном зале стартовал XX-й Фестиваль японской культуры! Очаровательные детки из 'Орфики', одевшись в кимоно, показали спектакль на японском языке. Искренняя благодарность Саратовской арт-студии детского творчества 'Орфика'. Рассказывает руководитель студии Анна Шимкевич:
- Вдохновленные японскими сказаниями, ребята, сами написали музыку, создали к музыкальной композиции анимационное сопровождение, отсняли музыкальный клип и делятся с вами в своем выступлении своими находками! Следующее выступление было

еще более необычным! …Можете себе представить ‘Сказку о рыбаке и рыбке’ на японском языке?! Звучит название так: ‘Кин-но Сакана-но моногатари’. Создатель проекта: Руководитель театрального коллектива ‘Перспектива’ при Поволжском университете управления им. Столыпина Калинин Никита получил грант на проведение лаборатории ‘Где родился там и пригодился’. В спектакле ‘Сказка о рыбаке и рыбке’ принимали участие: Школа – интернат для обучающихся по адаптированным образовательным программам №5 г. Саратова, ГАПОУ СО ‘СКИПО для инвалидов и лиц с ОВЗ’, МОУ гимназия №8, ГБОУ СО школа – интернат АОП №1 для инвалидов г. Энгельса. Художественный руководитель проекта: ведущий мастер сцены ТЮЗа им. Ю.П. Киселёва, МАУК СНДТ ‘Версия, искусствовед, ПДО высшей категории, член комиссии по культуре при Комитете по культуре ‘Город Саратов’ Чупикова Татьяна Павловна. Детское творчество безгранично! Можно сделать и мультфильм, да не простой…! Все герои мультфильма выполнены ребятами в технике оригами и красочно передает зрителям традиции и обычаи нашего друга и соседа - Японии! ‘Однажды в Японии’ - создан юными мультипликаторами мультстудии ‘Пластилин’ Национальной родительской ассоциации (Ответственный секретарь Кривенцова Наталья Владимировна).
В заключение дети и взрослые смотрели анимэ ‘Ловцы забытых голосов’, любезно предоставленный Посольством Японии в России!
XX-й Фестиваль в Саратове длился три дня и закончился 2 декабря Кинофестивалем.
http://hram-nikolaya-yaponskogo.ru/Articles/Item/8938?fbclid=IwAR3Mg08Bh51zVyDwCMFRe09a9QB09mvnZ4zNIJAUiT9icogN8IvyiRAGzpA,
https://www.facebook.com/dyakovama?__tn__=%2CdK-R-R&eid=ARArvOPaR5zRmHRLCMHeHN71N-xdT3sGerA_GAzCtvIJOwvQlKY7uUeyfBZI7QYKPrhVN4ckBYR1jzm_&fref=mentions

30 ноября настоятель храма во имя святителя Николая Японского города Саратова иерей Олег Грушин принял участие в открытии XX Фестиваля японской культуры в Саратове. Торжественный концерт прошел в Саратовской государственной консерватории им. Л.В. Собинова. Вниманию зрителей были предложены номера, подготовленные творческими коллективами города Саратова, посвященные японской культуре.
http://hram-nikolaya-yaponskogo.ru/Articles/Item/8938?fbclid=IwAR3uvwKR8VBk9-WqTiQ1SMxNQuB_td35shsTsLN0t005et46scLbhZ9OLcc

Лектор учебного курса по гостеприимству познакомил нас с квинтэссенцией ‘Омотэнаси’ — гостеприимства, которое является предметом гордости в Японии. Степень удовлетворенности клиента можно и нужно замерять, психологию клиента – изучать. К сожалению, на учебных материалах написано, что их нельзя распространять, а так хотелось бы ознакомит вас с шестью (!) уровнями оценки гостеприимства, три из которых базовые, но даже глядя на них, понимаешь, что у нас с японцами разные понятия о базовом.
http://www.jp-club.ru/kredo-dlya-regiona/

‘Великий водораздел’. ‘Чита обладает до сих пор недооцененным и незадействованным потенциалом развития туризма, причем туризма комплексного, то есть охватывающего природно-ландшафтные, историко-культурные и событийные достопримечательности’, — пишут исследователи. Для примера они упоминают ежегодное цветение багульника, ‘по красоте не уступающее цветению сакуры в Японии’.
https://www.chita.ru/articles/123430/

Легендарный японский театр Но выступил в Южно-Сахалинске.
https://astv.ru/news/culture/2018-12-02-legendarnyj-yaponskij-teatr-no-vystupil-v-yuzhno-sahalinske

В Улан-Удэ прилетела начинающая 21-летняя балерина Аиша Такао из Японии. Она стажируется в театре оперы и балета и мечтает покорить мировые подмостки. Ее пригласил Морихиро Ивата, у которого она мечтала учиться.
https://www.infpol.ru/180545-nachinayushchaya-yaponskaya-balerina-priletela-v-buryatiyu-na-stazhirovku/

Главные герои 'Истории любви в двух частях' - так указано на афише спектакля – учительница русского языка Софья Гнедых (Татьяна Иванашко) и японский офицер Тагаки-сан (Сергей Коврижных) знакомятся в меблированных комнатах, сдаваемых постояльцам Анисьей Максимовной (Жанна Стрелкова). Довольно быстро обнаруживается, что они близки во взглядах на многие вещи. Софья и Тагаки-сан обсуждают русскую литературу, ходят в театр, прогуливаются по городу и понимают, что их связывает чувство, преодолевающее разницу менталитетов. Это чувство побуждает героиню принять предложение офицера и отправиться в незнакомую страну в период революционной смуты.
https://m.vostokmedia.com/comment/olga-zotova/29-11-2018/istoriya-lyubvi-s-dalnevostochnym-aktsentom

В Махачкале был сорван фестиваль японской культуры. В этом году он проходил в Аварском театре. Подростки пришли на мероприятие в костюмах своих любимых персонажей из японских мультфильмов и видеоигр. Неожиданно в театр нагрянули полицейские и люди в штатском и приказали организаторам фестиваля закругляться.
https://www.kavkazr.com/a/29622380.html

Российская неделя эногастрономического туризма открылась в Токио. Мастер-классы в столице Страны восходящего солнца проведут ведущие шеф-повара. Запланирована дегустация национальных блюд, в частности, Бурятии, Коми и Дальнего Востока.
http://bigasia.ru/content/news/culture_and_resting/rossiyskie-blyuda-predstavili-v-yaponii/

Самая читаемая книга, за чтение которой заплатили в большинстве регионов страны, стала 'Сила подсознания, или как изменить жизнь за 4 недели' Джо Диспенза (Joe Dispenza). На втором и третьем местах по популярности – 'НЛП-техники для красоты, или как за 30 дней изменить себя' Валерии Профатыло и 'Магическая уборка. Японское искусство наведения порядка дома и в жизни' Мари Кондо (Marie Kondo) соответственно.
http://www.iksmedia.ru/news/5549793-Elektronnye-knigi-v-Rossii-predvari.html#ixzz5YXoENT5U

Путин подписал указ о присоединении Бурятии и Забайкалья к Дальневосточному округу, и народ не взбунтовался, а наоборот, рад. В Японии давно бы подняли шум, отмечает он. Хотя далеко не все в России и в Японии представляют, где находятся эти регионы, выяснил корреспондент.
https://inosmi.ru/politic/20181201/244115992.html

Tokyo International University (TIU) приглашает студентов из России получить высшее образование в Японии в области экономики бизнеса и международных отношений.
http://www.press-release.ru/branches/education/uchitsya_v_yaponii_deshevle_chem_v_rossii_skidki_vyshe_fudziyamy_12_11_2018_15_12/

#####

Закупка Японией 140 американских истребителей, строительство авианосца и высокие темпы переоснащения Вооружённых сил заставляют сделать неприятный вывод: страна

готовится к большой войне. Главный вопрос состоит в том, кого японцы записали в противники.
https://life.ru/t/%D0%B0%D1%80%D0%BC%D0%B8%D1%8F/1174089/tupikovyi_put_samuraia_zachiem_iaponiia_ghotovitsia_k_bolshoi_voinie

Страны Центральной Азии и Япония обсудили сотрудничество в сфере транспорта
https://eadaily.com/ru/news/2018/11/28/strany-centralnoy-azii-i-yaponiya-obsudili-sotrudnichestvo-v-sfere-transporta

Израиль и Япония подписали соглашение о сотрудничестве в области исследований и разработок, обмена информацией и учебных программ в области кибербезопасности.
http://mignews.com/news/economics/021218_123416_69069.html

'Сейчас в Японии нет тех, кто бы не знал, что такое украинская опера'. Петр Чуприна стал первым культурным деятелем в Украине, которому вручили императорский орден Утреннего солнца.
https://day.kyiv.ua/ru/article/kultura/ceychas-v-yaponii-net-teh-kto-ne-znal-chto-takoe-ukrainskaya-opera

В киевском Литературно-мемориальном музее Максима Рыльского 15 ноября вице-премьер-министр Вячеслав Кириленко и председатель Госкомтелерадио Олег Наливайко вручили диплом лауреата Премии Кабинета Министров Украины имени Максима Рыльского молодому литератору Нине Балыковой за перевод с древнеяпонского на украинский язык произведения философа, писателя, буддийского монаха XIV века Кенко-хоши 'Заметки от нечего делать'.
https://religions.unian.net/religinossociety/10343685-premiyu-rylskogo-vruchili-perevodchiku-proizvedeniya-buddiyskogo-monaha-xiv-veka.html

Корейцы, японцы и китайцы - вечная вражда?
https://youtu.be/G7b1_9qt8fQ

#####

両陛下が外国人労働者ら激励　語学支援の現場視察(18/11/28)
https://youtu.be/6yY420kjsZ4

秋篠宮さまが 53 歳に 眞子さま結婚に厳しい見解
https://youtu.be/dZA6aEYoPPc

Премьер-министр Японии Абэ Синдзо опроверг информацию о том, что разрешение на постоянное проживание будет предоставляться более квалифицированным иностранным работникам автоматически.
https://www.nippon.com/ru/behind/yjj2018112600903/

Японские власти рассчитывают увеличить пенсионный возраст в стране до 70 лет вместо действующего в настоящее время рубежа в 65 лет. Как полагают в правительстве, это поможет оживить экономику государства и снизит нагрузку на национальный бюджет.
https://rg.ru/2018/11/29/v-iaponii-planiruiut-podniat-pensionnyj-vozrast.html

Япония планирует оснастить свои войска технологиями осуществления кибернетических атак.
https://www.mk.ru/politics/2018/12/02/yaponiya-planiruet-osnastit-svoi-voyska-tekhnologiyami-osushhestvleniya-kiberneticheskikh-atak.html

Господин Иидзима продемонстрировал осведомленность о сегодняшнем дне Ленинградской области, отметив, что здесь ‘созданы благоприятные условия для развития бизнеса, и это чувствуется’.
https://online47.ru//2018/11/27/lenoblast-i-yaponiya-mogut-stat-blizhe-62144

Съемочная группа телеканала ‘МИР’ приглашает зрителей в путешествие по островам Японского архипелага.
http://www.nat-geo.ru/special/1245443-yaponskiy-gorodovoy-lyubopytnye-fakty-o-strane-voskhodyashchego-solntsa/

Япония: станет ли крупнейшая судоходная компания шанхаить моряков за стейблкоины?
https://bitnewstoday.ru/news/yaponiya-stanet-li-krupneyshaya-sudokhodnaya-kompaniya-shankhait-moryakov-za-steyblkoiny/

Число японцев, отметивших столетний юбилей, по состоянию на 1 сентября нынешнего года достигло рекордной отметки, превысив 69 тысяч человек. Население страны быстро стареет, однако многие пожилые люди занимаются физическими упражнениями, стремясь сохранять здоровье и вести активный образ жизни.
https://www3.nhk.or.jp/nhkworld/ru/news/121309/

Почётный профессор Университета Хитоцубаси Мураи Тосикуни и профессор Университета Хакуо Мураока Кэйити рассуждают об актуальных вопросах японского уголовно-процессуального права – ‘заложническом процессуальном праве’, ложных обвинениях и системе смертной казни, отменить которую решительно призывает международное сообщество, но в то же время поддерживает 80% жителей страны.
https://www.nippon.com/ru/features/c05403/

В Японии детей воспитывают по своим правилам, это касается не только полового аспекта.
http://today.kz/news/zhizn/2018-11-30/772635-sex-education-chemu-i-kak-uchat-detej-v-raznyih-stranah/

「泣く子はいねがぁー」日本の文化が無形文化遺産に(18/11/28)
https://youtu.be/1klKVyIjRng

Рэн (蓮) и Юдзуки (結月) вошли в список самых популярных детских имен 2018 года . Рэн (蓮) было самым популярным именем для мальчиков и Юдзуки (結月) – для девочек в 2018 году.
http://russiajapansociety.ru/?p=8113

Zero Lost Luggage [Narita Airport]
https://youtu.be/nJMHhodanPQ

Магнитная левитация. Звучит, как название новой дисциплины в ‘Хогвартсе’, а не что-то из реальной жизни. Но в префектуре Яманаси так не думают! Там уже вовсю идут испытания самого быстрого в мире поезда. Состав, парящий на воздушной подушке в 10 см над путями, уже несколько лет назад разогнали до 603 км/ч! А к 2027 году он выйдет на маршрут Токио–Нагоя. Новый маглев-поезд будет пролетать 286 км за чуть более получаса.
https://visitjapan.ru/wheretogo/regions/tjubu/jamanasi/place/maglev-exhibition-center/

#####

The Mark of Beauty - Lacquerware [1080p]

https://youtu.be/SahzBVqkNyg

Tale of Genji Movie Lady Murasaki - Very Long Hair Lady From Japan
https://youtu.be/wXwSIE2cm88

В своё время я как-то уже немного писал про интереснейший сюжет ‘восьми знаменитых видов’, мимо которого не прошёл, наверное, ни один мастер укиё-э XVIII-XIX веков. Не оказался исключением и Утагава Куниёси, со своей ‘воинской’ серией 1836 года, в которой данная тема предстаёт в довольно необычном прочтении.
https://japaneseprints.livejournal.com/22014.html

Японские актеры показали в Баку чеховского ‘Дядю Ваню’.
https://zerkalo.az/yaponskie-aktery-pokazali-v-baku-chehovskogo-dyadyu-vanyu/

Песня лодочника / Funauta / 舟歌
https://youtu.be/j2QWiEhsM8M

Традиционно осенью в Музее студии Гибли в Митаке под Токио открывается новая выставка. В этот раз великий мультипликатор всех времён и народов Хаяо Миядзаки со товарищами решили показать фанатам анимэ, каких чудес и метаморфоз можно добиться изменением раскраски.
https://visitjapan.ru/events/ghibli-nekobus-18/

Наибольший рейтинг IVRPA получил снимок японского фотографа Наоки Фуджихара (Naoki Fujihara), на котором запечатлен небоскреб в Токио.
http://hronika.info/fotoreportazhi/374784-zhyuri-opredelilo-luchshie-panoramnye-snimki-goda-foto.html

Что такое фуросики: мастер-класс по упаковке от японцев. Фоторепортаж
https://m.progorod62.ru/news/13254

#####

В связи с тем, что ‘Ога-но Намахагэ’ (Намахагэ района Ога) в преф. Акита и другие ‘райхо-син, ритуальные посещения божеств в масках и костюмах’ вошли в список Нематериального наследия ЮНЕСКО, 30 ноября главы администраций регионов, где проводятся такие ритуалы, провели в Токио пресс-конференцию. На пресс-конференции были продемонстрированы персонажи ритуалов ‘Ога-но Намахагэ’, ‘Ёнэкава-но мидзукабури’ (г. Томэ преф. Мияги), ‘Ното-но амамэхаги’ (пос. Ното г. Вадзима преф. Исикава).
https://www.nippon.com/ru/jip/p00466/

Барабаны Годзиндзё /輪島御陣乗/Gojinjo drums
https://youtu.be/oNvGnv3HG0Y

Русскоязычный кол-центр для помощи туристам на Кюсю.
https://visitjapan.ru/sovety-puteshestvennikam/prakticheskaja-informacija/kyushu-call-center/

Японские боги и религия - Как поклоняются богам в Японии. (2018)
https://youtu.be/xSvW6RffQmE

【報ステ】ナマハゲなど『来訪神』無形文化遺産へ(18/11/28)
https://youtu.be/8ga_kabOkYg

Деревни Сиракава и Гокаяма.
https://locusterra.ru/derevni-sirakava-i-gokayama-v-yaponii/

Core Kyoto - Celebrating the New Year: With Reverence and Gratitude
https://youtu.be/97Rt_2o5eiw

Seasoning the Seasons - Kawagoe: Keeping Urbane Traditions Alive [1080p]
https://youtu.be/EoosDa28Aag

[4K] 2018 年 11 月 30 日 東寺(教王護国寺) 紅葉 Tō-ji Autumm leaves (Kyoto, Japan)
https://youtu.be/f5PI268yJuw

Храм Инари Сасукэ (Sasuke Inari Jinji Shrine) находится несколько на отшибе от основных туристических достопримечательностей Камакуры, но посетить его безусловно стоит, если вам интересны лисы-кицунэ.
https://edo-tokyo.livejournal.com/8042927.html

Таким образом, туры в Снежную страну должны обладать ценностью, значимой и для региона, и для туриста. Родилась идея ‘Школы ‘Снежной страны’: как на зиму готовить соленья, как готовить блюда исключительно из местных продуктов, которые еще нужно собрать своими руками, как использовать снежные естественные холодильники и т.п. Цель данного подхода – сделать из туриста ‘своего’, прийти в идеале к глубокой симпатии между туристами и местными жителями. Для достижения этих целей важна просветительская работа среди местного населения. А для стимулирования бизнеса была создана система сертификации качества предоставляемых услуг: знак качества ‘Сакура’ для гостиниц и рёканов, а также отдельно для туркомпаний и турагентств.
http://www.jp-club.ru/kredo-dlya-regiona/

Seasoning the Seasons - Sado Island: Into the Mystic Dreams
https://youtu.be/y723b6Cvyvc

В токийском районе Уэно, рядом со старейшим зоопарком Японии, открывают для туристов станцию метро Хакубуцукан-Добуцуэн, которая не использовалась уже больше 20 лет. Весной заброшенное здание станции признали объектом исторического наследия, слегка обновили, почистили, по-дизайнерски оформили, и будут по выходным бесплатно показывать её любителям транспорта, искусства и японского ретро.
https://visitjapan.ru/events/hakubutsukan-doubutsuen/

Seasoning the Seasons - Hand Made in Japan
https://youtu.be/jt2lvi5BpVM

Япония на велосипедах (Часть 1)
http://dnevniki.ykt.ru/%D0%9A%D0%B0%D1%80%D1%82%D0%BE%D1%87%D0%B8%D1%82%D0%B0%D1%82%D0%B5%D0%BB%D1%8C/1120922

Japanese Public Bathing Explained
https://youtu.be/ufplqhi0BZo

#####

Core Kyoto - Maiko Hair Ornaments: A Classical Culture of Kawaii [1080p]
https://youtu.be/Au3L-ZS45AU

Лесть и распутство: кто такие мужчины-тяраи в Японии?

https://zen.yandex.ru/media/blushing_cheeks/lest-i-rasputstvo-kto-takie-myjchinytiapai-v-iaponii-5bfa9f7d97773400aae75fdd?&from=feed

Итак, значит, делаем лицо, которое понравится мальчикам. Внимание, встали прямо, ноги на ширине плеч, иии дважды в день по 10 раз: Делай раз - ощериваемся так, чтоб видно было 8 верхних зубов. Делай два - не меняя положения, приподнимаем уголки губ. Делай три - немного прищуриваем глаза, и это у нас называется улыбка! Делай четыре - замираем в таком положении на 10 секунд. И вот таким макаром натренировавшись, вы всегда сможете встретить во всеоружии взгляд мальчика, который вам нравится. Если все сложится, он будет ранен этой улыбкой в самое сердце. Точно-точно! :D
https://melon-panda.livejournal.com/749294.html

#####

Префектура Фукуи славится на всю Японию крабами, или по-японски ‘кани’. Самых вкусных и больших ловят у берегов районов Этидзэн и Микуни. Именно этих крабов подают к столу японской императорской семьи. ‘Короли крабов’, как их часто называют, – недешевы, но попробовать этот деликатес стоит обязательно. Сезон ловли этидзэн-гани – с ноября по март.
https://visitjapan.ru/japan/eda/echizen-gani/

Японские винодельческие компании расширяют производство вин из отечественного винограда
https://edo-tokyo.livejournal.com/8045800.html

究極の米ができるまで The Art Of Rice
https://youtu.be/E3Q_U3o4Pm4

Вы не поверите – здесь нет никакой борьбы с зеленым змием, наоборот: употребление алкоголя приветствуется и рекламируется на каждом шагу. Потому как японцы умеют культурно пить.
http://www.1rre.ru/209563-sekret-kulturnogo-upotrebleniya-alkogolya-u-yaponcev.html

Традиционный японский алкогольный напиток саке - употреблять холодным или тёплым?..
https://edo-tokyo.livejournal.com/8045198.html

#####

Японский художник Масаёси Мацумото делает из воздушных шаров такие невероятные скульптуры, что назвать их просто ‘фигурками’ не поворачивается язык.
https://news.mail.ru/society/35550168/

Известный японский писатель Харуки Мураками номинирован на необычную литературную премию - за худшее описание сексуальных сцен.
http://mignews.com.ua/society/21911093.html

Kaomoji (顔文字) is a popular Japanese emoticon style made up of Japanese characters and grammar punctuations, and are used to express emotion in texting and cyber communication. The word kaomoji is also synonymous to be referred to as Japanese emoticons. This concept is formed by the combination of two words in Kanji, “kao” (顔 – “face”) and “moji” (文字 – “character”).
http://kaomoji.ru/en/

神戸マラソン 2018 ２万人が港都を駆ける

https://youtu.be/Vx1PrDzVuxQ

А вот как выглядит японский новогодний кабанчик в других ипостасях.
https://melon-panda.livejournal.com/748944.html

#####

‘Окно в Японию’ - еженедельная рассылка. Очередной номер мы планируем выпустить 09 декабря 2018 года. Чтобы подписаться / отписаться, пришлите письмо со словом ‘подписка’ / ‘отписка’ на адрес электронной почты russiajapan@gmail.com.
Прочитать все выпуски рассылки за последние годы можно на странице https://groups.google.com/forum/?hl=ru#!forum/okno_v_yaponiyu.
Не получили очередной номер рассылки - заходите на эту страницу! Наш сайт - http://ru-jp.org. За содержание и манеру изложения материалов всю ответственность несут авторы.

Подшивка рассылки ‘Окно в Японию’ за

2017 год: http://ru-jp.org/okno_v_yaponiyu_2017.pdf
2016 год: http://ru-jp.org/okno_v_yaponiyu_2016.pdf
2015 год: http://ru-jp.org/okno_v_yaponiyu_2015.pdf
2014 год: http://ru-jp.org/okno_v_yaponiyu_2014.pdf
2013 год: http://ru-jp.org/okno_v_yaponiyu_2013.pdf
2012 год: http://ru-jp.org/okno_v_yaponiyu_2012.pdf
2011 год: http://ru-jp.org/okno_v_yaponiyu_2011.pdf
2010 год: http://ru-jp.org/okno_v_yaponiyu_2010.pdf
2009 год: http://ru-jp.org/okno_v_yaponiyu_2009.pdf

#####

####### ##### #####

ОКНО В ЯПОНИЮ # 46, 2018.12.09

#####

Уважаемые читатели! Присылайте ваши материалы на адрес russiajapan@gmail.com.

Прочитать предыдущие выпуски рассылки ‘Окно в Японию’ (а их много!) можно на странице https://groups.google.com/forum/?hl=ru#!forum/okno_v_yaponiyu

#####

6 декабря 2018 г. в Посольстве Японии в России состоялось торжественное ежегодное мероприятие, посвящённое Дню рождения Императора Японии Акихито (род. 23 декабря 1933 г.). Однако в этом году — случай особый. Это последний День рождения Императора Акихито, который в Японии отмечается как государственный праздник.
http://russiajapansociety.ru/?p=8223

Омск. В Музее просвещения открылась выставка современной японской графики и фотографии. Страну, где национальным достоянием может считаться буквально всё, умом уж точно не понять – только душой и сердцем. Японское искусство тоже надо созерцать долго и неторопливо, как цветение сакуры. Поэтому к его восприятию Омский музей просвещения готовил своих зрителей серией вечеров ‘Окно в Японию’, где знакомил с обычаями и традициями далекой страны. Кульминацией проекта, приуроченного к

перекрестному Году культуры Японии и России, стала выставка ‘Полет над Фудзи’, на которой представлены произведения трех наиболее ярких современных японских художников: Сэйко Кавати, Кацунори Хаманиси и Куцузисы Огава, а также серия фоторабот омички Ларисы Жилиной.
http://kvnews.ru/news-feed/omichey-priglashayut-v-polet-nad-fudzi

Москва, Японистический семинар 11 декабря 2018 г. Уважаемые коллеги! 11 декабря (вторник) в Институте классического Востока и античности НИУ ВШЭ (ауд. Л-205) в рамках японистического семинара состоится доклад Натальи Ушаковой. Начало, как обычно, в 17:30. Тема: Сохранение традиций. Уникальные стили жизни японской деревни Аинокура и русского села Нёнокса. Деревня Аинокура, расположенная в префектуре Тояма, с декабря 1995 года входит в список Всемирного наследия ЮНЕСКО. На её территории находятся 20 деревянных домов в стиле гассё-дзукури, в которых до сих пор живут люди. Самому раннему из домов более четырёхсот лет. Жители Аинокуры бережно сохраняют традиционную культуру района Гокаяма и с гордостью знакомят с ней путешественников со всего мира. Село Нёнокса, отметившее в прошлом году свой 620-летний юбилей, стоит на побережье Белого моря, в Архангельской области.
До встречи,
Анна Оськина
jconf@hse.ru

17 декабря 2018 г. в Институте Дальнего Востока РАН (г. Москва) состоится Круглый стол на тему ‘Отношения Японии со странами Восточной Азии: проблемы, тенденции, перспективы’. Место: зал Учёного совета. Начало в 10.00.
http://www.ifes-ras.ru/component/content/article/11-announcement/2375-2018-10-26-12-02-02

18.12.2018 на экономическом факультете МГУ им. М.В. Ломоносова состоится защита диссертации на соискание ученой степени кандидата экономических наук. Тема: ‘Особенности начального этапа индустриализации Японии в эпоху Мэйдзи (70-80-е годы XIX века)’. Автор: Емельянова Олеся Николаевна.
http://japanstudies.ru/index.php?option=com_content&task=view&id=1082&Itemid=1

Москва. ‘Россия - Япония: полтора века великих трансформаций. К 150-летию революции Мэйдзи’. XI ежегодная конференция Ассоциации японоведов состоится 20-21 декабря 2018 г.
http://japanstudies.ru/index.php?option=com_content&task=view&id=1067&Itemid=1

Москва. 23 декабря в 19:00 в Школе драматического искусства (зрительный зал ‘Манеж’) состоится лекция-концерт, приуроченный ко Дню рождения Его Величества Императора Японии Акихито. В Японии это национальный праздник, а для жаждущих познать ‘душу Японии’ — один из ключевых элементов японской культуры. Самым органичным способом празднования Дня рождения Императора можно считать исполнение благопожелательной дворцовой музыки гагаку и церемониальных танцев бугаку, которые веками составляли самую красивую и благородную часть жизни императорского двора. Передаваясь от династии к династии, претерпевая периоды взлёта и упадка, придворная звуковая культура Японии дожила до наших дней и поддерживается ныне не только уставом самого двора и деятельностью некоторых храмов (буддийских и синтоистских), но и многочисленными любительскими обществами. Это уникальное событие предоставит посетителям шанс увидеть кусочек придворной жизни Японии эпохи Хэйан. Главный организатор: Посольство Японии в России. Соорганизаторы: НТЦ ‘Музыкальные культуры мира’, Московская консерватория им. П. И. Чайковского. Состав группы ‘Токио-гакусо’ представлен музыкантами и танцорами Департамента музыки Ведомства церемоний Управления Императорского двора. Это крупнейший в Японии коллектив, выступающий в

классическом жанре гагаку, история которого насчитывает свыше тысячи лет. Исполнители ‘Токио-гакусо’ выступят с концертами в России впервые.
http://russiajapansociety.ru/?p=8240

Москва. 25 декабря в 19:00 в Российском академическом молодёжном театре группа ‘Токио-гакусо’ представит программу ‘Повесть о Гэндзи’. Программа названа в честь шедевра японской придворной литературы эпохи Хэйан ‘Повесть о Гэндзи’ (‘Гэндзи-моногатари’).
Программа выступления:
I отделение
— инструментальное исполнение древнейшего оркестра мира кангэн;
— исполнение бансикитё-но нэтори (в тональности си), сэйгайха, этэнраку нокоригаку самбэн.
II отделение
— танец бугаку;
— исполнение самаи, мандзайраку, хэймаи, енин-маи;
— исполнение умаи, ракусон, хаямаи, хитори-маи, мэнмаи.
* Продолжительность выступления около 2 часов 30 минут с антрактом.
Главный организатор: Посольство Японии в России. Соорганизаторы: НТЦ ‘Музыкальные культуры мира’, Московская консерватория им. П. И. Чайковского
http://russiajapansociety.ru/?p=8240

Санкт-Петербург. 24 декабря–24 января. Фотовыставка-отчет учеников ГБОУ школы №583 о стажировках в Японии ‘Японские истории’. Будут представлены фотографии ребят, побывавших в различных городах Японии (Токио, Киото, старшая школа Аомори, лицей Васэда) по разным программам. Выставка поможет познакомиться с жизнью японцев людям любых возрастов. ГБОУ школа №583 Пр. Авиаконструкторов, д.14, лит. А
Тел.: +7(911)283-06-86
Email: Nadejda.djura@gmail.com
Группа ВК: https://vk.com/nihongov583

Москва. 24 и 25 января 2019 г. Государственный кремлевский дворец. Самурай Нобунага.
http://bigasia.ru/content/news/culture_and_resting/na-festival-yaponskoy-kultury-priedet-samuray-nobunaga/

Москва. Приглашаем посетить выставку авторских кукол ‘Япония: куклы, сказки и легенды’. На выставке мы знакомим наших зрителей с героями традиционных японских сказок, легенд, историческими персонажами и историями, уходящими корнями в далекую древность. Вы узнаете о самобытной культуре Японии, о фольклоре, истории, поэзии, живописи, философии, традициях страны восходящего солнца. На выставке можно увидеть не только уникальные авторские куклы современных российских художников-кукольников, но и традиционные японские куклы хина нёнгу, которым уже более ста лет. Выставка работает в формате экскурсий, доступна для самостоятельного осмотра, большое количество интересных мастер-классов, лекций, демонстраций. Верим, что вы за 2 часа полюбите Японию и японскую, также как и мы. Выставка уже второй год является официальным участником фестиваля 'Японская очень', который проводит посольство Японии. Новые программы и МК на выставке ‘Япония. куклы, сказки и легенды’:
http://russiajapansociety.ru/?p=8243

Москва. 23 января 2019 года. ‘Поэтическая эпиграфика Японии’. Доклад Александра Долина. 23.01.2019 в 13.00 в Центре японских исследований (ЦЯИ) ИВ РАН состоится заседание, на котором будет представлен доклад крупнейшего в Европе и России исследователя и переводчика японской литературы, сотрудника ЦЯИ Александра Долина. Тема доклада: ‘Поэтическая эпиграфика Японии’.

http://ivran.ru/anonsy?artid=11719

Москва. 6 февраля 2019 года. ‘Продажа КВЖД Японии. История, обстоятельства и стимулы’. Доклад Константина Саркисова. 06.02.2019 в 13.00 в Центре японских исследований (ЦЯИ) ИВ РАН состоится заседание, на котором будет представлен доклад крупнейшего в России исследователя российско-японских отношений, сотрудника ЦЯИ Константина Саркисова. Тема доклада: ‘Продажа КВЖД Японии. История, обстоятельства и стимулы’.
http://ivran.ru/anonsy?artid=11720

Москва, до 3 марта. ММОМА, ул. Петровка, 25. ‘ARAKI. Чудовищный рай’. Новая серия скандального японского фотографа Год культуры Японии еще не закончился, и галерея RuArts продолжает знакомить москвичей с японским искусством. Фотограф Нобуёси Араки получил мировую известность благодаря серии снимков, представляющих женщин, связанных в технике японского эротического связывания ‘кинбаку’.
https://www.the-village.ru/village/weekend/season-plans/333699-vystavki-zimy

London. The Citi exhibition. Manga マンガ. 23 May – 26 August 2019. Enter a graphic world where art and storytelling collide in the largest exhibition of manga ever to take place outside of Japan. Manga is a visual narrative art form that has become a multimedia global phenomenon, telling stories with themes from gender to adventure, in real or imagined worlds. Immersive and playful, the exhibition will explore manga’s global appeal and cultural crossover, showcasing original Japanese manga and its influence across the globe, from anime to ‘cosplay’ dressing up. This influential art form entertains, inspires and challenges – and is brought to life like never before in this ground-breaking exhibition.
https://www.britishmuseum.org

#####

Информируем о том, что электронный научный журнал ‘Японские исследования’ (Japanese Studies in Russia), начиная с 1-го номера 2018 г., включён в Web of Science – в базу данных Emerging Sources Citation Index (ESCI) / ‘Индекс цитирования новых источников’.
Редакция журнала ‘Японские исследования’
http://www.ifes-ras.ru/news/1-2018-03-26-07-30-37/2361-js-wos

#####

‘Великое землетрясение в Японии 1891’ в альбоме сейсмолога Джон Мильна и инженера В. К. Бёртона
https://humus.livejournal.com/6346118.html

Главным символом японского блицкрига на Тихом океане стали палубные самолёты Императорского флота с характерными опознавательными знаками – красными кругами-’хиномару’. А ещё их украшали не менее характерные цветные полосы на фюзеляже и хвостовом оперении.
https://foto-history.livejournal.com/12083093.html

Японские новеллы (1962). Новелла III. ‘Чайковский в Токио’. Город Токио. Уличное движение в Токио. На сцене выступает старинный японский драматический театр Кабуки – исполняется танец с зонтиками. Девочки идут в школу им. П.И. Чайковского. Известная советская балерина Суламифь Михайловна Мессерер занимается со своими ученицами в классе балета.
https://youtu.be/ldtHl1hzyqw

В том, что называется ‘владение языком’, Борису Лаврентьеву действительно не было равных. Это был эталон, к которому следовало стремиться. И своим примером Борис Павлович показывал: это возможно. Ведь своего легендарного, недосягаемого уровня он добился сам, собственным упорным трудом. В отличие от плеяды востоковедов довоенного и послевоенного времени, имевших значительный ‘японский след’ в биографии (так называемые ‘харбинцы’), Б.П. Лаврентьев происходил из совершенно другой среды.
http://www.vestnik.mgimo.ru/razdely/zolotoy-fond/boris-pavlovich-lavrentev

Интервью с Евгением Николаевичем Аксёновым, врачом-хирургом, эмигрантом. Вспоминает об эмиграции, о жизни в Японии; о фирме Морозова по производству кондитерских изделий; об отношении японцев к русским эмигрантам во время Великой Отечественной войны; об отъезде русских эмигрантов из Японии в Америку; об отце, о своем рождении и жизни семьи в Маньчжурии (синхронно).
https://youtu.be/6uFURE36KD8

Изобретатели первого CD-диска не сразу решили, какой объём он может хранить. В итоге после проведённого в Японии опроса выяснилось, что самое популярное произведение – девятая симфония Бетховена, которая длится примерно 74 минуты. Когда эти минуты пересчитали в байты, то получилось 640 Мбайт. Так и был определён максимальный объём компакт-диска.
http://www.murmansk.aif.ru/culture/events/elektronnyy_mozg_kogda_poyavilis_pervye_kompyutery

Пейджерам точно пришел конец – последняя японская компания отказалась обслуживать их. Говорят, стало невыгодно. В Японии осталось лишь около 1 500 человек, которые используют этот гаджет. В России устройство можно встретить разве что в ретромагазине или музее. А когда-то без них было не обойтись.
https://radiovesti.ru/brand/61178/episode/2016260/

#####

С.В.Лавров: Как объявили Президент России В.В.Путин и Премьер-министр Японии С.Абэ в Сингапуре, достигнута договоренность придать дополнительный импульс переговорам о заключении мирного договора на основе Советско-японской декларации 1956 г. В этой декларации сказано, что мирный договор должен быть заключен прежде, чем начнется какой-либо разговор о чем бы ты ни было. Заключение мирного договора означает ни много ни мало признание итогов Второй мировой войны. Мы говорим нашим японским партнерам, что это является абсолютно непреложным первым шагом на всем нашем пути, связанном с мирным договором. Мы ожидаем, что такой шаг будет сделан, иначе нельзя обсуждать что-то другое.
http://www.mid.ru/web/guest/meropriyatiya_s_uchastiem_ministra/-/asset_publisher/xK1BhB2bUjd3/content/id/3437709

Отвечая на вопрос журналистов, будет ли японская сторона использовать формулировки ‘возвращение’ или ‘передача’ в отношении Курильских островов, Коно заявил, что не будет озвучивать позицию страны вне переговорного процесса.
https://vm.ru/news/563765.html

На Сахалине власти отказались согласовать митинг против передачи Курильских островов.
https://www.newsru.com/russia/07dec2018/sakhalinrallynone.html

– Я с большим уважением отношусь к Японии и японцам, мне нравится эта страна, у меня много друзей среди ее граждан. Меня злит сам факт обсуждения, нужно или нет отдавать

острова. Страна обсуждает, почему Россия не должна потерять Курилы. Всерьез. Доводы всякие собирает.
https://ru.krymr.com/a/ne-nuzhny-vam-kurily-otdast-li-putin-ostrova-yaponii/29643046.html

Россия утверждает, что ‘северные территории’ принадлежат России, основываясь на Ялтинском соглашении, которое в феврале 1945 года заключили США, Великобритания и СССР. Это — секретное соглашение, по которому было признано право СССР на Курилы и южный Сахалин. В свою очередь, Япония представляет контраргументы: СССР незаконно захватил четыре острова после того, как Япония приняла Потсдамское соглашение; Ялтинское соглашение — это секретный договор, который никак не связывает Японию.
https://inosmi.ru/politic/20181206/244179949.html

В Японии обсудили строительство моста через Лену.
http://sakhalife.ru/v-yaponii-obsudili-stroitelstvo-mosta-cherez-lenu/

В канун Дня японской культуры во Мге вице-губернатор Ленинградской области по внутренней политике Сергей Перминов провел встречу в формате делового завтрака с Генеральным консулом Японии в Санкт-Петербурге Ясумаса Иидзима. Стороны обсудили перспективы развития отношений региона с японскими партнерами. На предстоящий 2019 год приходится 25-летний юбилей связей Ленинградской области с префектурой Киото, и были рассмотрены вопросы подготовки визита делегации субъекта в побратимский регион. Атмосферу на мероприятии наши источники характеризуют как максимально дружелюбную.
https://news.rambler.ru/other/41396133/

Три потрясающих японца и одна интересная омичка представили свои работы в проекте 'Полёт над Фудзи'
http://gtrk-omsk.ru/news/273712/

В Москву из Японии приехал Итиро Катаока, профессиональный чтец бэнси. Его пригласили озвучить во время показа фильмы классика японского кино Ясудзиро Одзу. Ретроспектива лент проходит в Третьяковской галерее. Станислав Анисимов о том, кто такие бэнси и как им удается заставить заговорить немое кино.
https://tvkultura.ru/article/show/article_id/314525/

В последних числах ноября и первых декабря (30 ноября, 1 и 2 декабря 2018 г.), японские гости – мастера традиционных искусств из Токио увидели в Саратове русскую зиму во всей ее ранней и свирепой красе. Отметка градусника опускалась до минус 12 градусов. А наши друзья продолжали переходить из библиотеки в музей, из музея в другой его корпус в шелковых кимоно и белых носочках, в открытых гэта. Похоже, неожиданная стужа на них не сильно подействовала. Они словно пели прекрасную песню – о сакурах, осененных сотнями нежно-розовых цветов, о величественной и гордой Фудзи, об удивительно талантливом и трудолюбивом народе, который проторит свою тропинку во всяком искусстве. Мастер-классов на XX фестивале японской культуры в Саратовском отделении ОРЯ (председатель Марина Дьякова) много как никогда.
http://russiajapansociety.ru/?p=8262

Якутское Региональное Отделение Общества ‘Россия — Япония’ оказало содействие в проведении частного визита известного японского политика г-на Мунэо Судзуки в Якутию. Подробности:
http://dnevniki.ykt.ru/NikBara/1121297

Конкурс русского языка состоялся в японском городе Саппоро. Мероприятие стало одним из главных событий визита сахалинской делегации в префектуру Хоккайдо.

https://sakhalinmedia.ru/news/767383/?from=43

8 декабря 2018 года делегация фонда ‘Русский мир’ во главе с исполнительным директором фонда Владимиром Кочиным посетила токийский Университет Сока, где уже более двух лет успешно работает Русский центр. В этот день в университете прошёл XXVIII Всеяпонский конкурс по русском языку на приз основателя Университета Сока Дайсаку Икэда. В конкурсе приняли участие студенты из университетов и средних школ с углублённым изучением русского языка.
https://www.russkiymir.ru/news/249700/

Главное отличие документального цикла ‘Японский городовой’ от других страноведческих программ в том, что страна показана не глазами туриста, а глазами местных жителей, рассказал консультант проекта, японист Денис Исаев. ‘Другие съёмочные группы, как правило, держатся обособленно и смотрят на жизнь в стране со стороны. А мы жили как японцы, три недели вместе с журналистами канала UHB мы осязали, обоняли и пробовали Японию на вкус’, – рассказал Исаев. ‘Очень масштабно, совершенно другой мир. Меня как художника восхищают краски, которые мы увидели’, – поделился главный оператор телеканала ‘МИР’ Дмитрий Ходаковский.
https://cstb.ru/press/news/yaponskiy-gorodovoy-telekanal-mir-pokazhet-seriyu-filmov-o-zhizni-v-yaponii/

В России стали дольше жить — это правда. Но, как считают наши геронтологи, догонять японцев-долгожителей нам придется еще не один десяток лет. Если в Японии уже сегодня средняя продолжительность жизни, например женщин - 89 лет, то в России среднего возраста в 80,1 года предполагается достичь лишь к 2030 году. В чем суть японского феномена? Попробуем разобраться.
https://www.mk.ru/social/health/2018/12/06/sekrety-dolgozhitiya-ot-yaponcev-upryamstvo-eda-osobye-uprazhneniya.html

Саха чай завоевывает рынок Японии?
http://sakhalife.ru/saha-chay-zavoevyivaet-ryinok-yaponii/

Японский ‘Журавль’ покоряет Москву.
https://youtu.be/XVwpoU6s-R8

#####

Премьер-министр Малайзии 93-летний Махатхир Мохамад удостоился одной из самых престижных наград Страны восходящего солнца - Знака Ордена Цветов павловнии. Орден и документы на право ношения ему вручил император Японии Акихито в ходе торжественной церемонии, проведенной по всем правилам древнего этикета.
http://bigasia.ru/content/news/society/yaponskiy-imperator-lichno-nagradil-malayziyskogo-premera/

Премьер-министр Монголии посетит Японию, чтобы обсудить проблему похищения японских граждан.
http://asiarussia.ru/news/21020/

Японцы выделяют миллиарды на свою уникальность и идентичность: чему должен научиться Казахстан.
https://www.caravan.kz/gazeta/yaponcy-vydelyayut-milliardy-na-svoyu-unikalnost-i-identichnost-chemu-dolzhen-nauchitsya-kazakhstan-501612/

Японские СМИ: прогресс в переговорах с КНДР отсутствует.

http://asiarussia.ru/news/20981/

В ночь на 6 декабря в небе над японским побережьем столкнулись два самолета США. Один из них - истребитель-бомбардировщик F/A-18, который вылетел с американской базы Ивакуни, другой - транспортный самолёт-заправщик КС-130 ВМС. Позже стало известно, что на борту находилось семь человек
https://ria.ru/20181206/1543703144.html

Украина и Япония находятся в похожей геополитической ситуации, обе имеют мощных в военном смысле соседей. Поскольку ни Киев, ни Токио не могут напрямую соперничать с военной мощью России и Китая, они могут противопоставлять политике соседей порядок, основанный на соблюдении правил, но для этого им самим необходимо придерживаться верховенства права на международной арене.
https://www.ukrinform.ru/rubric-polytics/2591307-makoto-seta-docent-jokogamskogo-universiteta-aponia.html

Volvo XC40 стал автомобилем года в Японии. Второе и третье места достались Toyota Corolla Sport и Volkswagen Polo соответственно.
https://life.ru/t/%D0%BD%D0%BE%D0%B2%D0%BE%D1%81%D1%82%D0%B8/1176514/volvo_xc40_stal_avtomobiliem_ghoda_v_iaponii

Из Страны Солнца в Страну Души: абхазская история Варвары Бубновой.
https://sputnik-abkhazia.ru/culture/20181206/1025875732/Iz-Strany-Solntsa-v-Stranu-Dushi-abkhazskaya-istoriya-Varvary-Bubnovoy.html

Forbes Life выяснил у экспатов, к чему надо готовиться человеку, который едет учиться и работать в Японию. В 2018 году впервые в своей истории Япония приняла законодательные меры по привлечению в страну иностранной рабочей силы. На 2020 год запланирована реформа высшего образования, чтобы сделать японские вузы более доступными для иностранцев.
http://www.forbes.ru/forbeslife/369905-chemu-yaponcy-na-samom-dele-uchat-detey

Режиссер Стивен Номура Шибл снял докфильм о великом японском композиторе Рюити Сакамото, раскрывающий историю создания его последних работ, отношение к музыке, перемены в мировоззрении и события, им предшествующие.
https://www.mtv.ru/news/interview-stephen-nomura-schible/

#####

[Видео] Принцессе японского императорского дома Айко исполнилось 17 лет.
https://www.nippon.com/ru/jip/p00470/

Агентство по делам культуры выбрало экономический метод: каждому мастеру-сокровищу выплачивается пожизненная стипендия, которая обеспечивает ему безбедную жизнь. Но при этом на него накладываются ограничения: творить, быть примером, не допускать халтуры, жить скромно. Это не официальные, а социальные обязательства, выросшие из культурной традиции жестко структурированного общества. При их исполнении живое сокровище становится чем-то вроде совести нации.
https://www.caravan.kz/gazeta/yaponcy-vydelyayut-milliardy-na-svoyu-unikalnost-i-identichnost-chemu-dolzhen-nauchitsya-kazakhstan-501612/

寒気が日本列島すっぽりと　12 年ぶりに初雪で積雪(18/12/08)
https://youtu.be/R7ZNClr5f10

В то время как Япония готовится к наплыву иммигрантов и туристов из-за рубежа в ближайшие годы, одна телекомпания решила превратить депортацию мигрантов в развлекательное шоу. Это вызвало негодование со стороны некоторых зрителей и побудило их рассказать о проблемах иностранцев, которые живут в Японии с просроченной визой или вообще без документов.
https://ru.globalvoices.org/2018/10/16/77816/

Японские работники пользуются лишь половиной оплачиваемых выходных.
https://www.nippon.com/ru/features/h00329/

Рассказывала сегодня за кадром о здравоохранении в японском стиле и подумала, что японская медицина похожа на западную в том, что здесь никто не перелечивает. Какие-то небольшие отклонения всегда рекомендуют регулировать переходом на более здоровое питание и отдыхом. Изменить стиль жизни - и организм сам себя восстановит в некоторых пределах.
https://sonata.livejournal.com/341130.html

В Японии поздравили самую пожилую чету в мире с 80-летием супружеской жизни.
https://www.innov.ru/news/fun/v-yaponii-pozdravili-samu/

'Икеда, мужчина примерно 65 лет, одетый в темно-синий костюм с иголочки, руководит в Токио филиалом крупнейшего в Японии детективного агентства Galu, - пишет Лилл. - Он утверждает: если клиент хочет получить доказательства своим подозрениям, эти подозрения практически всегда подтверждаются. В 2/3 случаев речь идет об изменах супруга, в остальных - о слежке за сотрудниками по заказу их работодателей. Бизнес идет хорошо: примерно за 20 лет Galu из маленького бюро превратилось в детективное агентство с собственной франшизой, 124 филиалами и примерно 700 детективами, которые в прошлом году выполнили 8 тыс. заказов. По всей стране существует около 6 тыс. детективных агентств'.
https://www.inopressa.ru/article/04dec2018/nzz/japan.html

Так как идут дела у японцев? Хватит ли им старых смартфонов, чтобы наковырять из них золота и серебра? И поможет ли опыт Страны восходящего солнца современным алхимикам со всего мира превратить ядовитый электронный мусор (e-waste) в лучшего друга спортсменов? А заодно и избавиться от значительной части этого опасного и постоянно растущего в объеме хлама?
https://www.bbc.com/russian/vert-fut-46456874

Энтони Пресли с детства мечтал побывать в Японии. Ее культура, природа, архитектура все представлялось ему дивным. Этой осенью фотограф наконец смог осуществить давнюю мечту, позволил себе оказаться в плену сказочной страны.
http://hronika.info/fotoreportazhi/376788-fotograf-pokazal-krasotu-skazochnoy-yaponii-foto.html

Температура в Японии поднялась до 27 градусов в начале декабря.
https://lifeinjapan.ru/article/show/11271

Рика является первой девушкой в истории фигурного катания, кому на соревнованиях удалось исполнить каскад из тройного акселя и тройного тулупа.
http://bigasia.ru/content/news/sport_and_health/final-gran-pri-vyigrala-yaponskaya-figuristka-rika-kikhira/

И если вы думаете, что мы тут разбрасываемся громкими словами, вы ошибаетесь. Для того чтобы понять, насколько сильно люди обожают Канну, достаточно взглянуть на фото и видео с мероприятия одного из университетов в Токио, которое девушка посетила.
https://medialeaks.ru/0712ttp-omg-what-a-crowd/

ほろよい『新しいほろよいを。（沢尻エリカ）』篇 メイキングムービー 2 分 35 秒 沢尻エリカ サントリー
https://youtu.be/fX9PCSQ6ScA

【HD】沢尻エリカ すっぴん Erika Sawajiri no makeup
https://youtu.be/l1JqgvWmdDw

#####

Исследование местных брендов 2018 года, проведенное Институтом исследования брендов, показало, что Хоккайдо – наиболее привлекательная префектура. Хоккайдо лидирует в списке привлекательности десятый год подряд, с 2009 года. Эта префектура также десять лет возглавляет списки туристической привлекательности, запоминающихся местных продуктов питания и природных красот, благодаря живописным морским берегам, горам, рекам и озёрам.
https://www.nippon.com/ru/features/h00330/

なまはげ太鼓-恩荷-（ONGA）／築地本願寺前広場／第 5 回 秋田・鳥取 うまいぞ！ハタハタフェスティバル
https://youtu.be/MlylGW6aKiE

京都 紅葉 哲学の道 'Tetsugaku-no-michi' in autumn, Kyoto (2014-11)
https://youtu.be/5Ypp-VZT25Q

JG 4K HDR 京都 南禅寺の紅葉(国宝,史跡) Kyoto,Nanzenji in Autumn (National Treasure, Historic site)
https://youtu.be/2hrbIfq8s2o

京都の紅葉　南禅寺・天授庵　京都市　2018 Autumn leaves in Nanzen-ji・Tenju-an Kyoto Japan
https://youtu.be/2-pUeQz0UdM

世界遺産・法隆寺の金堂でおみぬぐい
https://youtu.be/jIEVZBv0ZD4

東京スカイツリーの落雪対策　今年は手動の小型洗浄機を投入
https://youtu.be/XGMtuv9hD7U

#####

[Видео] В японском г. Хими объявили о начале зимнего сезона лова лакедры.
https://www.nippon.com/ru/jip/p00471/

Вчера по телеку ТАК показали консерву из скумбрии, что я с трудом удержалась чтобы не побежать на кухню за банкой - я-то знаю, что у меня ее нет :D Покупала я такие консервы очень давно, мне привычнее тунец и лосось, но оказывается в Японии настоящий бум на консервы из сайры, скумбрии и ивасей. Они объявлены суперфудом, на них худеют,

молодеют ну и вообще!! За последний год продажи консервированной скумбрии выросли в 6 (шесть!!!) раз, а свежая дорожает и становится дефицитом. Что же произошло?
https://melon-panda.livejournal.com/749402.html

とろ〜りふわふわ！天津飯
https://youtu.be/vNHQRk3H6m0

В Петербурге открылась первая раменная международной сети Fujiyama55, которую основал японский предприниматель Сава Рюичиро. Первый российский ресторан сети открылся в Петербурге на Владимирском проспекте, он занимает помещение площадью 150 м2 и рассчитан на 48 посадочных мест. Владельцем заведения является японский предприниматель Ямада Даики, который открыл его по франшизе (ООО 'Ироха').
https://www.dp.ru/a/2018/12/05/Ramennie_s_japonskim_akcen

Однажды автору этих строк удалось попробовать, пожалуй, одно из самых интригующих и экзотичных кушаний японской кухни – рыбу фугу. Дело в том, что оно может причинить серьёзный вред здоровью, если повар что-то там намудрил и не так, не по правилам приготовил. Его ошибка чревата самыми печальными последствиями для человека, отведавшего этот рыбный деликатес. Сегодня летальные исходы случаются уже не так часто, но всё же бывают.
http://bigasia.ru/content/pub/direct-speech/russkaya-ruletka-po-yaponski/

В Японии давно уже с успехом выращивают бахчевые в специальных стеклянных резервуарах, которые придают плодам разные формы — от куба до пирамиды. Авторы экспериментов обосновывают это не только с точки зрения оригинальной эстетики, но и практичности — квадратные арбузы и дыни удобнее хранить в холодильнике или на столе, не боясь, что они скатятся и потрескаются.
https://ryb.ru/2018/12/07/1228268

フライパンで簡単！包丁いらずのさば缶カレー
https://youtu.be/hvTMhb3_kf4

#####

Японские туалетные пиктограммы.
https://www.nippon.com/ru/views/gu006004/

#####

‘Окно в Японию’ - еженедельная рассылка. Очередной номер мы планируем выпустить 16 декабря 2018 года. Чтобы подписаться / отписаться, пришлите письмо со словом ‘подписка’ / ‘отписка’ на адрес электронной почты russiajapan@gmail.com.
Прочитать все выпуски рассылки за последние годы можно на странице https://groups.google.com/forum/?hl=ru#!forum/okno_v_yaponiyu.
Не получили очередной номер рассылки - заходите на эту страницу! Наш сайт - http://ru-jp.org. За содержание и манеру изложения материалов всю ответственность несут авторы.

Подшивка рассылки ‘Окно в Японию’ за

2017 год: http://ru-jp.org/okno_v_yaponiyu_2017.pdf
2016 год: http://ru-jp.org/okno_v_yaponiyu_2016.pdf
2015 год: http://ru-jp.org/okno_v_yaponiyu_2015.pdf
2014 год: http://ru-jp.org/okno_v_yaponiyu_2014.pdf
2013 год: http://ru-jp.org/okno_v_yaponiyu_2013.pdf

2012 год: http://ru-jp.org/okno_v_yaponiyu_2012.pdf
2011 год: http://ru-jp.org/okno_v_yaponiyu_2011.pdf
2010 год: http://ru-jp.org/okno_v_yaponiyu_2010.pdf
2009 год: http://ru-jp.org/okno_v_yaponiyu_2009.pdf

#####

####### ##### #####

ОКНО В ЯПОНИЮ # 47, 2018.12.16

#####

Уважаемые читатели! Присылайте ваши материалы на адрес russiajapan@gmail.com.

Прочитать предыдущие выпуски рассылки 'Окно в Японию' (а их много!) можно на странице https://groups.google.com/forum/?hl=ru#!forum/okno_v_yaponiyu

#####

Министерство Образования, Культуры, Спорта, Науки и Техники Японии (MONBUKAGAKUSHO: MEXT) Японии объявляет о наборе кандидатов, желающих пройти обучение в Японии в качестве стипендиатов правительства Японии по программе 'Японский язык и культура' в 2019/2020 академическом году. Стипендиатам предлагается курс обучения в университетах Японии в целях повышения уровня знаний по японскому языку, культуре, страноведению. Сроки приема документов: 14 декабря 2018 г. - 25 января 2019 года. Экзамены состоятся 2 марта 2019 года (Москва, Посольство Японии). Бланки документов и более подробная информацию об условиях участия и процедуре проведения конкурса размещены на сайте посольства:
https://www.ru.emb-japan.go.jp/itpr_ru/20181214.html,
http://japanstudies.ru/index.php?option=com_content&task=view&id=1084&Itemid=1

Москва. Приглашаем вас посетить Ретроспективу фильмов Акиры Куросавы, которая пройдет с 14 по 25 декабря 2018 года в Кинотеатре 'Каро Октябрь'.
https://jpfmw.ru/ru/festival-kino/retrospektiva/retrospektiva-akiryi-kurosavyi.html

Омск. С настоящими шедеврами современного графического и фотоискусства Японии знакомит омичей новая выставка в музее просвещения 'Полёт над Фудзи'. Данная экспозиция – одно из мероприятий проекта 'Окно в Японию', приуроченного музеем к Году культурного обмена между Россией и Японией. На выставке собраны уникальные работы трех современных художников – Сейко Кавати, Куцузисы Огава и Кацунори Хаманиси. Выставку дополнили фотоработы омского япониста Ларисы Жилиной и предметы культуры Страны восходящего солнца. 'Полёт над Фудзи' не завершает проект 'Окно в Японию'. Уже в декабре музей готовит для омичей знакомство с 'Мирами анимэ' и выставку японских кукол из частной коллекции.
http://omskgazzeta.ru/kultura/art-puteshestvie-v-stranu-voskhodyashchego-solntsa

В преддверии 2019 года мы проводим конкурс на самую лучшую японскую новогоднюю открытку нэнгадзё! Нэнгадзё – японские традиционные поздравительные открытки, на лицевой стороне которых часто можно увидеть животных, являющихся символом предстоящего года, и другие благопожелательные знаки. Открытками обычно обмениваются родные, друзья и коллеги. Каждый желающий послать открытку-нэнгадзё записывает на ней поздравление с Новым годом, а также свои пожелания адресату на будущий год. В Японии обмен этими замечательными открытками является одной их

самых любимых новогодних традиций. Создать открытку нэнгадзё, а также представить ее миру может любой желающий! Если вы хотите создать открытки нэнгадзё, сделанные своими руками, мы приглашаем Вас поучаствовать в конкурсе от Отдела японской культуры.
https://jpfmw.ru/ru/events-archive/nengajo-contest-2019.html

Ассоциация преподавателей японского языка Беларуси и Посольство Японии в Республике Беларусь объявляют о проведении конкурса устных выступлений на японском языке. Цель конкурса – поощрение изучения японского языка в Беларуси и повышение мотивации обучающихся, а также предоставление возможности для общения и обмена опытом всем участникам мероприятия.
https://www.by.emb-japan.go.jp/itpr_ru/education_benrontaikai2019.html

Японская императорская придворная музыка и танцы будут представлены москвичам и гостям города группой 'Токио-гакусо' в рамках XX музыкального фестиваля 'Душа Японии', приуроченного к Году Японии в России
http://japanstudies.ru/index.php?option=com_content&task=view&id=1083&Itemid=1

Екатеринбург. Провожаем старый год! Праздник Бонэнкай! Ура! Скоро БОНЭНКАЙ! Приглашаем наших дорогих учеников на Проводы старого года 22 и 23 декабря в Центре японского языка 'Юмэ'! Для того, чтобы праздник удался, необходимо принести:
https://yume.center/posts/3824428

Москва. В преддверии Нового года мы предлагаем Вам украсить Ваши дома традиционным японским новогодним украшением – Кадомацу! Считается, что в дома, украшенные кадомацу, приходят новогодние боги и приносят с собой счастье, здоровье и благополучие на весь грядущий год!
https://jpfmw.ru/ru/events-archive/master-klass-po-izgotovleniyu-tradiczionnogo-yaponskogo-novogodnego-ukrasheniya-kadomaczu.html

'От искусства дзэнского сада до кулинарных инноваций. Позабытая Япония' - лекция Евгения Штейнера в Музее Иланы Гур в Старом Яффо 26 декабря 2018 года.
http://www.isra.com/news/223506

Москва. 23.01.2019 в 13.00 в Центре японских исследований (ЦЯИ) ИВ РАН состоится заседание, на котором будет представлен доклад крупнейшего в Европе и России исследователя и переводчика японской литературы, сотрудника ЦЯИ Александра Долина. Тема доклада: 'Поэтическая эпиграфика Японии'.
http://ivran.ru/anonsy?artid=11719

Москва. 06.02.2019 в 13.00 в Центре японских исследований (ЦЯИ) ИВ РАН состоится заседание, на котором будет представлен доклад крупнейшего в России исследователя российско-японских отношений, сотрудника ЦЯИ Константина Саркисова. Тема доклада: 'Продажа КВЖД Японии. История, обстоятельства и стимулы'.
http://ivran.ru/anonsy?artid=11720

#####

1897 - Nihonbashi, Tokyo, Japan (speed corrected w/ sound)
https://youtu.be/2jbxoAuLxb4

1897 Japanese Sword (Ono Ha Itto Ryu Style) Exhibition - Kyoto Japan
https://youtu.be/r0_c-_lX48M

Насколько известно, Россия соглашалась признать протекторат Японии над Кореей, под условием предоставления ей двух опорных пунктов в Корее, Мозампо и Мокпо, необходимых для обеспечения коммуникационной линии Порт-Артур — Владивосток. Япония не соглашалась, считая, что обладание этими гаванями создает господство над Корейским проливом, недопустимое с точки зрения интересов Японии.
http://www.vehi.net/brokgauz/index.html

VTS 01 1 大正時代の坂下町の様子です
https://youtu.be/m1WEUVujLb4

'JAP LANGUAGE USEFUL PHRASES' USMC MARINE CORPS WWII TRAINING FILM 64734
https://youtu.be/_NHpSaa-UmE

Toshiro Mifune biography
https://youtu.be/_mZLNKqSYfI

Международная панорама 10 (1982)
https://youtu.be/q0KrmaBRjG4

(HD)1992 年の東京の日常風景 1/2
https://youtu.be/gugzhkp_UUQ

Японская православная церковь 日本ハリストス正教会 (2005)
https://youtu.be/DS6X14PFfaI

#####

Требование СССР о выводе американских войск из Японии, изложенное в памятной записке от 27 января 1960 года, должно учитываться в ходе переговоров о мирном договоре между Москвой и Токио, заявила в четверг официальный представитель МИД РФ Мария Захарова.
https://ria.ru/20181213/1547916283.html

Полпред Путина высказался о сдаче Курил Японии.
https://www.mk.ru/politics/2018/12/10/polpred-putina-vyskazalsya-o-sdache-kuril-yaponii.html

Ёмиури симбун (Япония): переговоры между РФ и Японией. Посол РФ в Японии Михаил Галузин.
https://inosmi.ru/politic/20181206/244179949.html

'Позиция нашего правительства остается неизменной', — пишет Коно и отмечает свою роль в переговорном процессе, которая влечет за собой ответственность за любой высказанный комментарий, а также повлияет на формирование общественного мнения, неизбежно возникающее при рассмотрении территориальных вопросов. Об этом сообщает Рамблер.
https://news.rambler.ru/asia/41434019/?utm_content=rnews&utm_medium=read_more&utm_source=copylink

Когда я был министром иностранных дел, я прочитал стенограммы всех переговоров с Путиным до 2012 года, и я думаю, Путин готов пойти на уступки в случае двух островов. Другими словами, он ни за что не отдаст Кунашир и Итуруп.
https://inosmi.ru/politic/20181212/244211642.html

Опрос: большинство японцев считает, что надо сфокусироваться на возвращении двух островов.
http://russiajapansociety.ru/?p=8418

Несогласованный митинг против передачи Курил прошел спокойно.
http://russiajapansociety.ru/?p=8415

Фонд 'Русский мир' намерен продвигать русский язык и культуру в Японии.
https://www.russkiymir.ru/news/249868/

Бывшего начальника управления транспорта и связи сахалинского правительства Валерия Белоносова наградили Орденом Японии.
https://sakhalin.info/news/162791

'Уверен, содержательное и успешное сотрудничество Ленинградской области и Японии является подтверждением истинной дружбы, доверительного партнерства и взаимного уважения', — указал глава региона.
https://ivbg.ru/7971172-drozdenko-perekrestnyj-proekt-yaponiya-rf-otkryl-novye-vozmozhnosti.html

Японцы бережно относятся ко всему, в том числе и ко времени. Пунктуальность сродни религии или неукоснительно соблюдаемой традиции. Для России подобная пунктуальность больше исключение, чем правило, и японцы снисходительно делают скидку на это.
http://www.jp-club.ru/upravlenie-malymi-i-srednimi-predpriyatiyami/

При изучении текущих дел, связанных с ВЭД, предпринимателей Приморья, выходящих на рынок Японии, участниками круглого стола проанализирована информация по порядку ведения преддоговорной и договорной работы потенциальных экспортеров (алгоритм). Выявлены следующие основные проблемы: 1. Японская сторона не отвечает (или отвечает долго) на запросы потенциальных российских экспортеров. 2. Не предоставляется Техническое задание (ТЗ) со стороны японских бизнесменов. 3. Требование 100% предоплаты российскими экспортерами. Промежуточный вывод: российские потенциальные экспортеры не информированы об особенностях японского рынка.
http://www.jp-club.ru/udacha-blagosklonna-k-podgotovlennym-umam/

Именно слова я знаю самые простые - это 'итадакимасс' - 'приятного аппетита' и... это все, что пока я помню. Анна Растворцева, участница Дня японской культуры
https://47channel.ru/event/Zhiteli_Lenoblasti_poznakomilis_s_kul_turoj_Strani_voshodyaschego_solnca/

– Изучать японский язык я начал два месяца назад по совершенно банальной причине – посмотрел аниме и услышал, как красиво он звучит. Немножко поразмыслив, я сказал про себя: почему бы нет? Японский для меня достаточно редкий язык, к тому же, он очень интересный. Разнообразие азбук и иероглифов плюс красивое произношение делает его одновременно и сложным и увлекательным.
http://www.marpravda.ru/news/religiya/yaponskiy-norvezhskiy-grecheskiy-yazyki-studenty-iz-yoshkar-oly-podelilis-opytom-izucheniya-inostran/

Проживающий в Петербурге японский предприниматель Кадзухико Кидзима уже несколько лет занимается продвижением на нашем рынке рамена — сытного японского супа с пшеничной лапшой. И вполне успешно: он открывал первую в России аутентичную японскую раменную 'Ярумэн', участвовал в запуске московской сети рамен-изакай-баров

[KU:] и консультировал создателей японское кафе Ikigai. В этом году рамен стал одним из самых популярных блюд на ресторанном рынке, а Кидзима пошел еще дальше и основал в Петербурге компанию Hinomaru Noodle — небольшое производство, которое под брендом Fukuoni выпускает лапшу и соусы для приготовления рамена и поставляет их в рестораны Петербурга и Москвы.
https://www.the-village.ru/village/food/food-industry/334559-kak-yaponets-zapustil-proizvodstvo-lapshi-v-peterburge

Чиновник префектуры Акита Норихисе Сатакэ получил в подарок от президента РФ, В. В. Путина еще в 2012 году, когда тот был маленьким и безобидным котёнком. Сейчас же сибирский кот растет не по дням, а по часам.
https://versiya.info/politika/95895

Презентация второго номера Международного литературно-художественного, научно-критического, культурно-просветительного альманаха 'Полевые цветы', которая состоялась 5 декабря в Москве, в доме Ростовых на Поварской, 52/55, стала одним из многочисленных ярких событий этого года. Альманах 'Полевые цветы' вышел в свет в рамках издательской программы Международного сообщества писательских союзов под эгидой Международной ассоциации 'Мастера поэтической миниатюры', Московской областной организация Союза писателей России, при поддержке Акитской международной сети хайку, танка и сенрю, Акитской Международной Ассоциации Хайку и Общероссийской общественной организации 'Общество 'Россия-Япония'.
http://russiajapansociety.ru/?p=8303

Москва. 'В Северное Бутово пришло японское море: на шести новых домах на Старокрымской улице появилась гигантская волна. Гравюру наложили на виртуальный проект фасада, и разбили на элементы по размеру кассет. Их около 6 тысяч на каждой башне', – написал Сергей Собянин в своем микроблоге в 'Твиттере'.
https://uzao.mos.ru/presscenter/news/detail/7755659.html

Над чем смеются в Тамбе?
https://www.russkiymir.ru/publications/249893/

Первое время новички обязаны посещать школу, где учат основам сумо. Там очень много запретов: нельзя пользоваться телефоном, компьютером, выходить без разрешения за пределы клуба... Новичок должен носить самое простое кимоно и гэта (деревянные шлёпанцы. – Ред.). Только когда достигаешь каких-то успехов, поднимаешься наверх, у тебя может быть кимоно побогаче, тапочки другие.
http://www.aif.ru/sport/other/edim_vsego_2_raza_v_den_samyy_tyazhelyy_sumoist_v_mire_o_zhizni_borcov

Участниками Фестиваля культур стали ученики школ, действующих при российских посольствах в Азиатско-Тихоокеанском регионе, сообщает сайт Московского дома соотечественника. Форум проходил в виде телемоста, который продолжил серию других мероприятий. Они организованы в рамках интеллектуально-творческого регионального взаимодействия учебных заведений. В фестивале приняли участие школы Вьетнама, Израиля, Японии, Турции, Лаоса, Индонезии, Южной Кореи и других стран. В качестве организатора выступает школа при посольстве РФ в Пекине.
https://www.russkiymir.ru/news/249954/

#####

Власти Японии начали засыпать песок в прибрежной полосе в районе Хэноко на Окинаве, куда планируется перенести американскую военную базу Футэмма

https://ria.ru/20181214/1547966183.html

Петр Порошенко провел личную встречу с послом Японии в Украине, который заканчивает свою дипломатическую миссию в этой стране.
http://japan-reporter.ru/politics/2018-12-13/ukrainskij-prezident-provel-vstrechu-s-japonskim-poslom/

Китайские предприятия, осуществляющие бизнес-деятельность в Японии, не должны подвергаться какой бы то ни было дискриминации, заявил на брифинге в понедельник официальный представитель МИД КНР Лу Кан.
https://ria.ru/20181210/1547712477.html

Японские торговые компании наращивают свои инвестиции в медные рудники Южной Америки. Они считают, что рост использования электромобилей увеличит спрос на медь.
http://russiajapansociety.ru/?p=8423#more-8423

'Турция стремится продвинуть свою кухню в мире и в то же время получить доходы от гастрономического туризма, а Министерство туризма и культуры Турции проводит серьезную работу в этом направлении', - отметил Эрсой. С этой целью уже в марте следующего года Турция начнет проводить гастрономические выставки в разных странах мира. Первые из них пройдут в Японии.
http://bigasia.ru/content/news/culture_and_resting/turtsiya-priglashaet-lyubiteley-vkusno-poest/?sphrase_id=7333

Однажды я попал в Японии на празднование дня рождения. Вместо подарков имениннику вручили открытку от собравшихся, а по завершении ужина все, кроме него, заплатили за себя сами. Таким образом, подарком для виновника торжества стало веселье в кругу друзей, а приятным бонусом — возможность не оплачивать ужин.
https://ru.sputnik.kg/society/20181209/1042356220/tolkunbek-abdygulov-intervyu.html

#####

В Японии символом 2018 года, по результатам конкурса Ассоциации проверки иероглифической грамотности, стал иероглиф 'бедствие'. Такой выбор жюри сделало из-за нескольких наводнений и крупного землетрясения на Хоккайдо, которые произошли в этом году.
https://ria.ru/20181212/1547844244.html

Абэ назвал символом года иероглиф 'поворот' из-за перемен в отношениях с РФ.
https://ria.ru/20181212/1547865047.html

Японские власти намерены увеличить среднюю продолжительность жизни в стране до 100 лет.
http://areasam.ru/news/zdorove/10101-YAponskie_vlasti_namereny_uvelichit_srednyuyu_prodolzhitelnost_zhizni_v_strane_do_100_let.php

Парламент Японии в субботу принял закон, открывающий доступ в страну низкоквалифицированным рабочим-иностранцам. Ранее он был серьезно ограничен из-за традиционно негативного отношения японцев к трудовым мигрантам. Ожидается, что в ближайшие пять лет в испытывающую острый дефицит трудовых ресурсов страну приедет около 345 тыс. человек. Оппозиция раскритиковала новый закон за недостаточную защиту прав приезжих, но министерство юстиции пообещало доработать этот вопрос до конца года. Российские работники вряд ли сумеют (да и захотят) воспользоваться новыми

возможностями: зарплатные ожидания мигрантов из Юго-Восточной Азии куда ниже, и новые рабочие места, скорее всего, достанутся им.
https://news.mail.ru/economics/35645251/

Правительство Японии сообщило о 12 тестах для получения визы иностранными работниками.
https://www.nippon.com/ru/behind/yjj2018121300845/

Новую социальную программу начали внедрять власти небольших городов Страны восходящего солнца. За символическую плату или даром можно получить жилье, которое покинули прежние владельцы. Дело в том, что многие пожилые люди переезжают в социальные дома, а их недвижимость остается пустовать.
http://bigasia.ru/content/news/society/doma-besplatno-razdayut-yapontsam-/

Успехи спортсменки Осака Наоми и вступление Тамаки Дэни на пост губернатора Окинавы вызвали интерес к японцам иностранного происхождения. Автор статьи перечисляет все прозвища, которыми награждали его мать после войны, – полукровка, хафу, амерадзиан, и размышляет об идентичности выходцев из международных семей и японцев.
https://www.nippon.com/ru/currents/d00443/

Одна из стран, где наиболее развита система переработки мусора, – это Япония. Утилизация отходов здесь – целая культура, наука и искусство одновременно. Каждый из 130 миллионов жителей Японии в день производит больше килограмма мусора. Однако в Стране восходящего солнца почти избавились от свалок – для них просто нет места, 90% выброшенного утилизируют.
https://vedtver.ru/news/society/musor-kak-zhemchuzhina/

Снеговик в Японии называется Юки-дарума:)
https://zen.yandex.ru/media/id/5a0a719ae86a9e9a04a57fdc/snegovik-v-iaponii-nazyvaetsia-iukidaruma-5c0a03febfd94d00ada6bd23?from=feed

Первыми с высокотехнологичным воровством столкнулись в Японии, где культура общения не допускает игнорирование пропущенных вызовов. И пока думают, как с ним бороться, придумали для такого рода телефонных преступлений особенный иероглиф, который на русский язык переводится как ‘очень-очень дорогой звонок’.
http://www.trud.ru/article/14-12-2018/1370298_telefonnye_zhuliki_vyzvali_burju.html

Гейши Киото начали традиционный обход с новогодними поздравлениями.
http://russiajapansociety.ru/?p=8379#more-8379

Канадзава готовится к зиме: традиционные техники защиты деревьев в самых заснеженных садах Японии
https://www.nippon.com/ru/views/vi001017/

#####

Япония будет развивать производство продуктов с отредактированным геномом.
https://regnum.ru/news/2534903.html

В Японии показали новый правительственный самолёт.
https://www.nippon.com/ru/jip/p00477/

#####

Автор сам признаётся: ‘Я испытывал неприязнь по отношению к людям вроде Ясунари Кавабата или Дзюнъитиро Танидзаки. Я испытывал враждебность вообще к признанным японским авторам. Прежде всего, они не думают логически. Их мысли почти всегда оказываются нечеткими и половинчатыми. Более того, их мысли чрезвычайно упрощены. Так я думал о них, когда был молод, хотя я не обязательно думаю так же сегодня’.
https://news.rambler.ru/other/41416360-oe-kendzaburo-moguchee-derevo-otvazhnaya-ryba/

古都（2005 年 2 月 5 日）
https://youtu.be/BP9DX4eMUSc

#####

Турпоток в Японию прирос на 34%
https://www.tourprom.ru/news/41019/

Беспрецедентное гостеприимство японцев, их здоровая минималистская кухня, захватывающие дух пейзажи Страны Восходящего Солнца, термальные источники - Японию неслучайно выбирают местом проведения крупнейших международных конференций и выставок. Их участников ждет уникальный формат работы и отдыха....
https://ru.euronews.com/2018/12/10/japan-international-events-relax

Oedo Onsen Monogadari (Оэдо Онсэн Моногатари), расположенный на Одайба, является одним из самых известных объектов, относящихся к категории ‘горячих источников’ в Токио. Здесь вы сможете почувствовать себя жителем Японии времен эпохи Эдо. И поэтому он является весьма популярным среди туристов как внутри, так и за пределами Японии.
http://jpnews.ru/putevoditel/kanto/tokyo/oedo-onsen-monogatari-v-tokio.html

Бэппу-онсэн: горячие источники префектуры Оита
https://www.nippon.com/ru/views/gu005012/

雪の兼六園と冬の金沢
https://youtu.be/6AJa7o2oYgs

#####

Падение интереса к сексу у японских студенток: количество имеющих сексуальный опыт девушек снижается с 2005 года
https://www.nippon.com/ru/features/h00354/

Изначально ‘гостиницы любви’ имели весьма сомнительную репутацию, но со временем отношение к ним переменилось. В обыденной речи их стали называть коротким словом рабухо, и посещают их обычные молодые пары. Ким Иккён рассказывает о том, как менялись ‘гостиницы любви’.
https://www.nippon.com/ru/views/b02702/

Питание малышей в Японии - это не прикорм, это трапеза, если не сказать пир. Если младенцу улыбнулась удача в виде не ленивой и не очень занятой мамы, у него есть серьезные шансы стать гурманом и сибаритом.
https://melon-panda.livejournal.com/750571.html

#####

Кулинарное искусство Киото неподражаемо: жители древнего столичного города, где на протяжении более чем тысячи лет отбиралось и шлифовалось все самое лучшее и изысканное, довели изготовление многих традиционных японских блюд до совершенства.
http://ru-jp.org/vkus_kyoto_1994.pdf

Американский велнес-блогер, шеф-повар и автор кулинарных книг Кэндис Кумай ни дня не проводит без чая матча и использует этот традиционный азиатский ингредиент в большинстве своих блюд — японские корни дают о себе знать. Vogue расспросил девушку о ее любви к Японии, а также попросил поделиться полезными адресами, где готовят самый лучший матча в стране.
https://www.vogue.ru/peopleparties/travel/matcha_gid_po_yaponii/

ChouChou Popon (Чучу Попон) - бар в Токио, заполненный поездами
http://jpnews.ru/putevoditel/chouchou-popon-chuchu-popon-bar-v-tokio-zapolnennyj-poezdami.html

#####

Японские ученые нашли клятву ниндзя.
https://moika78.ru/news/2018-12-10/55695-yaponskiey-uchenyey-nashli-klyatvu-nindzya

2019 年賀状いのしし 干支 亥 簡単イラストの描き方　水彩画［Wild boar］春崎陽子
https://youtu.be/K-_crX1TDME

水墨画
https://youtu.be/a4bXqhfJ6Ok

亥のガラス細工作りがピーク　群馬・みなかみ町(18/12/15)
https://youtu.be/RWY-hc1A4Q4

沢尻エリカの相手役は佐藤健！息づかいまで聞こえる 2 人の優しい歌声／サントリーほろよい CM「新しいほろよいを。」篇+メイキング
https://youtu.be/jSEc_eEfMa8

#####

‘Окно в Японию’ - еженедельная рассылка. Очередной номер мы планируем выпустить 23 декабря 2018 года. Чтобы подписаться / отписаться, пришлите письмо со словом ‘подписка’ / ‘отписка’ на адрес электронной почты russiajapan@gmail.com.
Прочитать все выпуски рассылки за последние годы можно на странице https://groups.google.com/forum/?hl=ru#!forum/okno_v_yaponiyu.
Не получили очередной номер рассылки - заходите на эту страницу! Наш сайт - http://ru-jp.org. За содержание и манеру изложения материалов всю ответственность несут авторы.

Подшивка рассылки ‘Окно в Японию’ за

2017 год: http://ru-jp.org/okno_v_yaponiyu_2017.pdf
2016 год: http://ru-jp.org/okno_v_yaponiyu_2016.pdf
2015 год: http://ru-jp.org/okno_v_yaponiyu_2015.pdf
2014 год: http://ru-jp.org/okno_v_yaponiyu_2014.pdf
2013 год: http://ru-jp.org/okno_v_yaponiyu_2013.pdf
2012 год: http://ru-jp.org/okno_v_yaponiyu_2012.pdf
2011 год: http://ru-jp.org/okno_v_yaponiyu_2011.pdf
2010 год: http://ru-jp.org/okno_v_yaponiyu_2010.pdf

2009 год: http://ru-jp.org/okno_v_yaponiyu_2009.pdf

#####

####### ##### #####

ОКНО В ЯПОНИЮ # 48, 2018.12.23

#####

Уважаемые читатели! Присылайте ваши материалы на адрес russiajapan@gmail.com.

Прочитать предыдущие выпуски рассылки 'Окно в Японию' (а их много!) можно на странице https://groups.google.com/forum/?hl=ru#!forum/okno_v_yaponiyu

#####

Москва. 23 декабря в 19:00 в Школе драматического искусства (зрительный зал 'Манеж') состоится лекция-концерт, приуроченный ко Дню рождения Его Величества Императора Японии Акихито. В Японии это национальный праздник, а для жаждущих познать 'душу Японии' — один из ключевых элементов японской культуры. Самым органичным способом празднования Дня рождения Императора можно считать исполнение благопожелательной дворцовой музыки гагаку и церемониальных танцев бугаку, которые веками составляли самую красивую и благородную часть жизни императорского двора. Передаваясь от династии к династии, претерпевая периоды взлёта и упадка, придворная звуковая культура Японии дожила до наших дней и поддерживается ныне не только уставом самого двора и деятельностью некоторых храмов (буддийских и синтоистских), но и многочисленными любительскими обществами. Это уникальное событие предоставит посетителям шанс увидеть кусочек придворной жизни Японии эпохи Хэйан. Главный организатор: Посольство Японии в России. Соорганизаторы: НТЦ 'Музыкальные культуры мира', Московская консерватория им. П. И. Чайковского. Состав группы 'Токио-гакусо' представлен музыкантами и танцорами Департамента музыки Ведомства церемоний Управления Императорского двора. Это крупнейший в Японии коллектив, выступающий в классическом жанре гагаку, история которого насчитывает свыше тысячи лет. Исполнители 'Токио-гакусо' выступят с концертами в России впервые.
http://www.worldmusiccenter.ru/2018/12/gagaku-imperatorskaya-pridvornaya-muzyka-tantsy-tokyo-gakuso
http://russiajapansociety.ru/?p=8240

Москва. 25 декабря в 19:00 в Российском академическом молодёжном театре группа 'Токио-гакусо' представит программу 'Повесть о Гэндзи'. Программа названа в честь шедевра японской придворной литературы эпохи Хэйан 'Повесть о Гэндзи' ('Гэндзи-моногатари').
Программа выступления:
I отделение
— инструментальное исполнение одного из древнейших ансамблей мира кангэн;
— исполнение бансикитё-но нэтори, сэйгайха, этэнраку нокоригаку самбэн.
II отделение
— танец бугаку;
— исполнение самаи, мандзайраку, хэймаи, енин-маи;
— исполнение умаи, ракусон, хаямаи, хитори-маи, мэнмаи.
* Продолжительность выступления около 2 часов 30 минут с антрактом.
Главный организатор: Посольство Японии в России. Соорганизаторы: НТЦ 'Музыкальные культуры мира', Московская консерватория им. П. И. Чайковского

http://ramt.ru/plays/play-6052/
http://www.worldmusiccenter.ru/2018/12/gagaku-imperatorskaya-pridvornaya-muzyka-tantsy-tokyo-gakuso
http://russiajapansociety.ru/?p=8240

Москва. 25 декабря (вторник) в Институте классического Востока и античности НИУ ВШЭ (ауд. Л-205) в рамках японистического семинара состоится доклад Натальи Федоровны Клобуковой (Голубинской). Начало, как обычно, в 17:30. Тема: 'Безумные слова, или Как я играла кёгэн'.
До встречи,
Анна Оськина
jconf@hse.ru

Челябинск. Выставка 'Магия японского текстиля: узоры шёлка и парчи'. Челябинская областная универсальная научная библиотека. С 20 НОЯБРЯ 2018 ПО 10 ЯНВАРЯ 2019. В экспозиции читатели и гости библиотеки увидят: национальные японские куклы, выполненные в технике 'кимэкоми' (деревянные куклы, оклеенные тканью); пояса оби; шары тэмари; текстильные панно; японскую живопись; мужскую, женскую и детскую одежды. На выставке представлены ткани: нисики – с рельефным переплетением нитей, создающими эффект жаккардового узора; юдзэн – красочный текстиль, для которого характерно нанесение контура рисунка на ткань тонкими линиями с получением изысканного орнамента; касури – орнаменты этой ткани ткутся из уже окрашенных нитей.
https://www.culture.ru/events/376689/vystavka-magiya-yaponskogo-tekstilya-uzory-shyolka-i-parchi

Телевидение. 'Японская кухня', 'Увлечённые люди', 'Традиционная японская еда – Washoku', 'Новое железнодорожное путешествие' и молодежное приключение 'Сумо гёрл!' – японские премьеры на телеканале 'Большая Азия'.
http://bigasia.ru/content/news/culture_and_resting/telekanal-bolshaya-aziya-i-yaponskiy-fond-predstavlyayut/

В Омском музее просвещения в рамках культурно-просветительского проекта 'Окно в Японию' с 6 декабря 2018 г. в 18.00 по адресу: ул.Музейная, 3 работает выставка 'Полёт над Фудзи', где представлены произведения трех наиболее ярких современных японских художников Сэйко Кавати, Кацунори Хаманиси и Куцузисы Огава и выставка фотографий о Японии омички Ларисы Жилиной. Выставка приурочена к году культурного обмена между Россией и Японией.
https://vk.com/muzei_prosveshenia

'Японская творческая мастерская' откроется в Москве. 24–25 марта 2019 года в Москве пройдет культурная акция 'Японская творческая мастерская'. Посетители смогут увидеть выступления японских артистов, познакомиться с японскими традициями, ремеслами и жизненными ценностями. Мероприятия пройдут в ТРК 'Атриум', вход на них свободный. На сцене мастерской зрители увидят национальный танец Ава-одори — часть буддийского праздника поминовения усопших Обон. Его исполнят японские артисты, а гости смогут присоединиться к исполнению. Здесь же пройдет чайная церемония и показ древнего искусства составления цветочных композиций в специальных сосудах — икебаны. В зоне региональных стендов представят шесть префектур Японии: Хоккайдо — второй по величине японский остров, знаменитый национальными парками и действующими вулканами; Ямагату, известную фестивалем 'Имони-кай' и горячими источниками; Ниигату — рекордсмена по количеству синтоистских святилищ-памятников; Тоттори, где расположена гора Дайсэн и песчаные дюны; Ямагути с карстовым плато Акиёсидай и Токусиму, символы которой гора Бидзан и танец Ава-одори.

https://www.culture.ru/news/253235/yaponskaya-tvorcheskaya-masterskaya-otkroetsya-v-moskve

#####

Японский традиционный комический рассказ ракуго (с переводом на русский язык). Рассказчик-ракугока - Санъютэй Ракумаро. Москва, 12 мая 2010 г.
https://youtu.be/nsLm3hktSTU

伊豆の踊り子 山口百恵
https://youtu.be/q5kZYQKXfYc

#####

Тема безумия героев в Кабуки была почти в таком же ходу, как, скажем, у елизаветинских драматургов. Персонажи могли сойти с ума от горя (как во многочисленных переделках действа Но: 'Река Сумида', например, в 'Безумце Хо:ккайбо:'); или от страха (как в 'страшных историях'-кайданах); или от ярости (но это было чаще временное помешательство); или, наконец, притвориться безумными (как в 'Трёх стратегиях Киити Хо:гэна'). От любви, особенно несчастной, тоже сходят с ума.
https://umbloo.livejournal.com/570672.html

14 декабря в г. Ако преф. Хёго, связанном с историей 47 верных вассалов, отомстивших за смерть господина, в 115-й раз провели посвящённый им праздник Гисисай. Состоялся традиционный парад, в котором принимал участие известный актёр Такахаси Хидэки в роли Оиси Кураносукэ. Люди в самурайских одеждах прошли по маршруту длиной около километра в центре города.
https://www.nippon.com/ru/jip/p00496/

Русские следы в истории Хакодатэ / 函館の歴史にあるロシア人の痕跡. Учебный документальный фильм, снятый студентами Филиала Дальневосточного федерального университета в Хакодатэ (http://fesu.ac.jp) для межвузовского фестиваля
https://youtu.be/owFEAYpvhpo

Он владел 8 европейскими, китайским и японским языками. Ему принадлежит авторство уникальных медицинских трактатов. Он был хирургом, врачом, публицистом, революционером, естествоиспытателем. Открыл ряд островов центральной части Тихого океана, оставил ценные географические описания Гавайев и Филиппин. Был членом Американского общества генетиков, нескольких научных обществ Японии и Китая. Занимался генетикой, этнографией, энтомологией, химией, биологией, агрономией. 'Новейший философский словарь' называет его первым и последним энциклопедистом. Рассказываем о Николае Судзиловском.
https://news.tut.by/culture/619916.html

1930s A Day in the Life of Tokyo Pt1/2
https://youtu.be/dtrZJvaClG0

満州国・奉天《前編》The largest city in Manchukuo 1/2
https://youtu.be/xg7ssIBDiew

Japanese Surrender in HD Color 1945
https://youtu.be/mDao1oty9Kg

Согласно документам, премьер-министр Японии Нобусукэ Киси готовил для обсуждения с президентом США Дуайтом Эйзенхауэром вопрос передачи СССР не четырех, а двух островов, расположенных на южных Курилах.
https://vm.ru/news/570335.html

Видео. Традиционный японский танец. VI Международный фестиваль молодежи и студентов. СССР, Москва, 1957 год. 日本舞踊、モスクワ、昭和 32 年
https://youtu.be/QYPeW2Yuz2k

Как это было: Ниигата-1967 (Эволюция и логика развития отношений двух стран)… Конкретные события 35-летней давности, участником которых мне довелось быть (пусть даже это были события местного масштаба), на мой взгляд, могут стать хорошей иллюстрацией того, как все это развивалось, как мы учились понимать друг друга.
http://ru-jp.org/dvoryan1.htm

風の生まれる場所から - 川村カオリ（川村かおり）
https://youtu.be/mxcpgtNLX1s

#####

Путин сообщил о заинтересованности РФ в мирном договоре с Японией.
https://youtu.be/JndULa02X_w

Сергей Лавров в интервью 'Комсомольской правде': 'Мы заинтересованы в хороших отношениях с Японией. Если только Дарья не потребует с ней разорвать дипломатические связи. Может, между прочим, она в боевом настроении сегодня. Ситуация очень простая. Мы – люди, которые следуют международному праву'.
https://echo.msk.ru/blog/echomsk/2335345-echo/

На митинге за Курилы: вместе топнем — будет гром.
http://russiajapansociety.ru/?p=8544

'Мы встречались с японским послом в посольстве. Поверьте мне, после слов 'здравствуй, добрый вечер' с ходу начинается разговор о Курилах. Поэтому оберегать и остерегать наших министров от разговора с парламентом я считаю неправильным. Мы должны защищать территорию своего государства. Мы должны услышать министра иностранных дел. Разговоры разные идут не случайно…'.
http://www.sovross.ru/articles/1785/42330

Японцы скупили рекордное количество календарей с Владимиром Путиным.
https://vm.ru/news/569305.html

20–21 декабря в МГИМО состоялась XI ежегодная конференция Ассоциации японоведов 'Япония и Россия в эпоху великих трансформаций'. В ходе конференции прошло обсуждение вопросов исторического развития двух стран, развития культуры и общества, социально-экономического положения, внешней и внутренней политики Японии, а также российско-японских отношений.
http://japanstudies.ru/index.php?option=com_content&task=view&id=1086&Itemid=1

29 ноября в Московском доме национальностей прошел круглый стол на тему 'Значение малой родины в русском и японском национальном сознании, сообщила газета 'Наша Жизнь'. Собравшиеся обсудили личность святителя Николая – архиепископа Русской церкви, основателя Православной церкви в Японии. Миссионер родился в деревне Береза Оленинского района Тверской области.

https://tver.mk.ru/social/2018/12/17/o-svyatitele-nikolae-yaponskom-rasskazal-v-moskve-predstavitel-iz-tverskoy-oblasti.html

Японские компании присоединились к строительству нового аэропорта Хабаровск.
https://ria.ru/20181218/1548172275.html

В стране нужно строить мусороперерабатывающие заводы и использовать мировой опыт ‘в лучших его вариантах’. В качестве примера глава государства привел Японию.
https://www.uralinform.ru/news/society/302453-putin-predlojil-rossiyanam-musornyi-put-yaponii/

В рамках перекрестного года Россия–Япония в ТАСС в Москве прошла презентация первого всероссийского проекта ‘Кабинет Управления возрастом’, созданного по инициативе медицинской корпорации RHANA при поддержке Правительства РФ и российских производителей биологических лекарственных средств, аккредитованных Минздравом РФ. В презентации приняли участие представители правительства РФ, а также ведущие медики России, Франции и Японии, которые рассказали о будущем современной медицины.
http://russiajapansociety.ru/?p=8471

Олег Турков и Павел Тихончук: о первой бизнес-миссии амурчан в Японию.
http://www.amur.info/interview/2018/12/19/9527

За 11 месяцев 2018 года Японию посетили 88 600 россиян, что на 23,8 процента выше, чем за тот же период прошлого года. Об этом сообщает 20 декабря Японская национальная туристическая организация (JNTO).
https://rg.ru/2018/12/20/populiarnost-iaponii-sredi-rossiian-vyrosla.html

Закрытие Года Японии / Великолукская центральная городская библиотека. Гвоздем программы, по мнению многих участников мероприятия, стала встреча с преподавателем ВЛГАФК Яной Кузьминой, которая летом в качестве переводчика сопровождала пилота из Японии на Чемпионате по воздухоплаванию. Яна показала фотографии своего подопечного, сделанные во время соревнований, рассказала о том, что ей больше всего запомнилось из рассказов японца о своей стране. Сейчас Яна общается с японским пилотом в Интернете. Японский друг прислал в подарок национальный летний женский костюм, который Яна принесла на встречу, а желающие могли померить.
http://special.biblio-vluki.ru/news/zakrytie-goda-yaponii/

#####

Президент Петро Порошенко прийняв Надзвичайного та Повноважного Посла Японії в Україні Шігекі Сумі з нагоди завершення його дипломатичної місії в Україні. Співрозмовники обговорили актуальні питання українсько-японських двосторонніх відносин. Йшлося, зокрема, про поглиблення політичного діалогу на найвищому рівні та посилення співпраці у сфері безпеки і оборони. Окрему увагу було приділено тоговельно-економічному співробітництву, перспективам впровадження зони вільної торгівлі між двома країнами та участі Японії у реалізації масштабних інфраструктурних проектів на території України. За вагомий внесок у розвиток українсько-японських відносин Президент П.Порошенко нагородив Посла Ш.Сумі державною нагородою України – орденом ‘За заслуги’ II ступеня.
https://www.president.gov.ua/news/prezident-prijnyav-posla-yaponiyi-z-nagodi-zavershennya-jogo-51966

Чрезвычайный и Полномочный Посол Японии в Украине Шигеки Суми начал свою дипломатическую миссию в Украине в 2014 году, после Революции Достоинства, и за четыре года работы в Киеве успел стать символом быстрого развития отношений между Украиной и Японией.
https://www.ukrinform.ru/rubric-world/2606505-sigeki-sumi-posol-aponii-v-ukraine.html

23 грудня у м.Токіо презентовано японське кімоно з українськими мотивами. У ньому дружина Посла України Марія Харченко відвідала прийняття в Імператорському палаці з нагоди Дня народження Імператора Японії. На думку Посла Ігоря Харченка, знаковість цієї події полягає у двох речах: 'По-перше, це – унікальне та єдине у світі кімоно; воно є витвором мистецтва, який відображає поєднання японської та української культур. Таке кімоно є справжнім символом українсько-японської дружби. По-друге, цьогорічний прийом є останньою нагодою привітати Імператора Акіхіто, який у наступному році планує передати справи своєму спадкоємцю'. Зазначимо, що українське кімоно підготовлено у рамках проекту 'Imagine OneWorld Kimono Project', який має на меті створення японських кімоно з національними мотивами різних країн світу у контексті підготовки культурної програми Олімпійських ігор 2020 р. у м.Токіо. В якості основних мотивів для українського кімоно, яке було створено в одному зі стародавніх культурних центрів Японії – м.Канадзава преф.Ісікава, були використані соняхи, писанки, лелеки, а також пам'ятник Володимиру Великому – Хрестителю Київської Русі. Виготовлено кімоно майстром техніки фарбування шовку з використанням рослинних мотивів 'Кага-юдзен', яка має понад 500 років та є притаманною р-ну Кага (преф.Ісікава) – М.Ота, до майстерні якого 30 жовтня завітав Посол І.Харченко. Японський пояс для кімоно 'обі' виготовлено у м.Кіото. Для виготовлення кімоно знадобилося приблизно вісім місяців, поясу – три.
https://www.facebook.com/ukr.embassy.japan/

О своем доверии к политике США заявили только 30% опрошенных граждан Японии. Это самый низкий уровень за все время проведения подобных опросов с 2000 года, отмечает газета Yomiuri.
http://russiajapansociety.ru/?p=8482#more-8482

Япония впервые примет участие в совместных военных учениях с США и Великобританией в Тихом океане к югу от острова Хонсю, говорится в распространенном в среду сообщении штаба японских военно-морских сил самообороны.
https://ria.ru/20181219/1548232777.html

Уникальный египетско-японский проект. Японские учёные принимают участие в подготовке экспозиции Большого египетского музея, который откроется в 2020 г.
https://youtu.be/rnLqhpsZTZw

#####

Десятки тысяч человек собрались в воскресенье у Императорского дворца в Токио, чтобы отметить 85-летие императора Акихито. Он намерен отречься от престола в апреле будущего года. Император, императрица Митико и другие члены императорской фамилии вышли на балкон дворца, чтобы поприветствовать доброжелателей.
https://www3.nhk.or.jp/nhkworld/ru/news/125689/

紛争やテロの犠牲・・・心痛む」天皇誕生日会見全文 1(18/12/23)
https://youtu.be/sbruHFATMDw

首相「大きな転機の年」 18 年報道写真展を観賞
https://youtu.be/8eq7kIYZh_M

Press Conference on “the Kanji of the Year”
https://youtu.be/LnyrWHjmBvw

18 декабря японское правительство приняло новую Программу обороны Японии и дополняющий ее Промежуточный план подготовки сил обороны Японии, в которых предусмотрено увеличение военного бюджета страны на 10% в ближайшие 5 лет. Планируются значительные структурные преобразования сил самообороны, реконструкция существующих военных кораблей и превращение их в авианосцы, масштабные закупки новой военной техники и многое другое.
https://interaffairs.ru/news/show/21298

Японское правительство завершило работу над проектом мер в целях облегчения жизни в Японии для иностранных граждан. Этот проект был подготовлен в соответствии с пересмотром иммиграционного закона, который разрешает иностранцам работать в Японии. Закон вступит в силу в будущем апреле.
https://dknews.kz/v-mire/pravitelstvo-aponii-zaversilo-rabotu-nad-proektom-mer-dla-oblegcenia-zizni-inostrancev-v

Компания Japan Post провела церемонию в связи с началом сезона отправки новогодних поздравлений
https://www3.nhk.or.jp/nhkworld/ru/news/124360/

В местных парках очень часто можно встретить людей с колясками, в которых они возят животных. Японцы очень любят собак и кошек и относятся к ним как к детям.
https://www.5-tv.ru/news/232776/zizn-vstrane-voshodasego-solnca-vpecatlenia-peterburzenki-oaponii/

東西本願寺ですす払い
https://youtu.be/9SXi9y9JifU

За 2018 год Япония пережила ряд серьёзных ударов, включая:
Выпадение такого уровня снега, что жизнь в городах на побережье Японского моря замерла почти на неделю
Землетрясение в июне, нанёсшее серьёзный вред некоторым районам Осаки и соседних городов
Широкие смертоносные наводнения в июле после того, как в большинстве районов западной Японии проливные дожди побили все исторические рекорды
Бьющая рекорды жара почти всё лето, унёсшая тысячи жизней
Ещё одно землетрясение в сентябре, на этот раз на юге Хоккайдо, лишившее миллионы электричества на три дня и приведшее в расстройство экономику острова
Самый сильный тайфун за 25 лет, почти на неделю выведший из строя главный международный аэропорт Осаки
https://ru.globalvoices.org/2018/12/17/79713/

‘Хафу’ и японцы: истории из повседневной жизни.
https://www.nippon.com/ru/currents/d00444/

#####

Katsushika Hokusai: A collection of 1145 works (HD)
https://youtu.be/EtgNbbzzPjc

Есть много не менее интересных мест, где иностранные туристы тоже увидят ‘настоящую Японию’. Зимой 2018 правительство еще раз рекомендовало такие направления. Вот некоторые из них:
– Популярный горнолыжный курорт Хакуба в префектуре Нагано, здесь в 1998 году проходила зимняя Олимпиада, и есть прекрасные условия для катания и активного отдыха
– Живописный прибрежный город Ономити в префектуре Хиросима
– Город Юаса в префектуре Вакаяма, известный лучшими морепродуктами, место рождения знаменитого соевого соуса
– Горный район Титибу в префектуре Сайтама, известный полями красивейших флоксов
– Район Ямасиро в префектуре Исикава, знаменитом в том числе и горячими источниками, где, как говорят, ‘лечат от всего’
https://visitjapan.ru/news/savor-japan/

Япония. Традиционная рыбная ловля в префектуре Гифу. 長良川鵜飼 (ながらがわうかい) - 1995 (平成 3 年)
https://youtu.be/T3SXJ0hQa1U

Над берегом Внутреннего моря Сэто у города Михара префектуры Хиросима возвышается гора Фудэкагэ. Славится она потрясающей панорамой разбросанных по заливу островков.
https://visitjapan.ru/wheretogo/regions/tjugoku/khirosima/place/fudekage/

東京タワーで歴代制服を披露 60 年記念イベント
https://youtu.be/NCorDWvOchk

Аэропорт Yonago Kitaro рядом с городами Йонаго и Сакаиминато в префектуре Тоттори носит имя местного популярного мультяшного героя и принимает рейсы из Токио, Сеула и Гонконга. К началу сезона крабов в зале прилёта для пассажиров установили кран с бесплатным... крабовым бульоном. Можно запросто налить себе стакан-другой, повернув краник. Согласитесь, неплохой комплимент для прибывающих туристов! Суп привозят из местного ресторана. Диспенсер вмещает до сотни порций. Угощать крабовым деликатесом в аэропорту собираются до конца февраля 2019.
https://visitjapan.ru/news/ygj-crab-soup/

#####

Число новорожденных в уходящем году в Японии может стать самым низким за всю историю
http://russiajapansociety.ru/?p=8528

Японские субкультуры: история формирования образа гяру.
https://foto-history.livejournal.com/12118838.html

Правда ли, что от долгого сидения в горячей ванне увеличиваются глаза? Можно ли подтянуть овал при занятиях английским языком? Эти и другие вопросы волнуют японских женщин за 40 :D И несмотря на внешнее легкомыслие, если не сказать глупость, в женских журналах, разделенных четко по возрастам, есть теплая и мягкая философская глубина, которой конечно совсем не ждешь после такой ахинеи.
https://melon-panda.livejournal.com/751352.html

В человеческом мире, в мире идей все меняется, нет ничего неизменного. В этом смысле нет никакой русской культуры, японской культуры, а есть только русская или японская культура в определенный период времени. Хорошим примером этому может послужить представление о красоте, в данном случае — женской красоте в Японии.

https://postnauka.ru/video/92492

#####

Продуктом 2018 года в Стране восходящего солнца названа скумбрия, или по-японски – ‘саба’. Конкурировала рыбка с лучшими сортами пшеничного хлеба, японскими цитрусами и блюдами с сычуаньским острым перцем. И победила!
https://visitjapan.ru/news/saba-18/

В Японии васаби ассоциируется не только и не столько с сырой рыбой, суши и сашими. Подозреваю, васаби употребляли в пищу задолго до того, как придумали добавлять его к сырой рыбе для дезинфекции. Васаби размешивают в соленом бульоне для лапши, используют в маринадах, могут приправить сухое соленое печенье, а то даже и мороженое или шоколад. Но нас больше интересует, как приспособить васаби в повседневной домашней кухне, и желательно не с экзотическими продуктами.
https://melon-panda.livejournal.com/750885.html

Сакэ. Вино или водка?
https://haikudaily.livejournal.com/8164.html

#####

Вот наиболее популярные заблуждения о Японии.
https://travel.rambler.ru/news/41440010/?utm_content=rtravel&utm_medium=read_more&utm_source=copylink

2018 年 第 30 回全国大学弓道選抜大会 甲南大学 近畿大学 筑波大学(女子) 予選
https://youtu.be/Rpxz6bjmhBY

WOW! NINJA in SHIBUYA
https://youtu.be/pJLaWGwRwBY

В японском зоопарке капибары купаются в горячей ванне с фруктами.
http://russiajapansociety.ru/?p=8531

#####

‘Окно в Японию’ - еженедельная рассылка. Очередной номер мы планируем выпустить 30 декабря 2018 года. Чтобы подписаться / отписаться, пришлите письмо со словом ‘подписка’ / ‘отписка’ на адрес электронной почты russiajapan@gmail.com.
Прочитать все выпуски рассылки за последние годы можно на странице https://groups.google.com/forum/?hl=ru#!forum/okno_v_yaponiyu.
Не получили очередной номер рассылки - заходите на эту страницу! Наш сайт - http://ru-jp.org. За содержание и манеру изложения материалов всю ответственность несут авторы.

Подшивка рассылки ‘Окно в Японию’ за

2017 год: http://ru-jp.org/okno_v_yaponiyu_2017.pdf
2016 год: http://ru-jp.org/okno_v_yaponiyu_2016.pdf
2015 год: http://ru-jp.org/okno_v_yaponiyu_2015.pdf
2014 год: http://ru-jp.org/okno_v_yaponiyu_2014.pdf
2013 год: http://ru-jp.org/okno_v_yaponiyu_2013.pdf
2012 год: http://ru-jp.org/okno_v_yaponiyu_2012.pdf
2011 год: http://ru-jp.org/okno_v_yaponiyu_2011.pdf

2010 год: http://ru-jp.org/okno_v_yaponiyu_2010.pdf
2009 год: http://ru-jp.org/okno_v_yaponiyu_2009.pdf

#####

####### ##### #####

ОКНО В ЯПОНИЮ # 49, 2018.12.30

#####

С наступающим Новым 2019-м годом!

Уважаемые читатели! Присылайте ваши материалы на адрес russiajapan@gmail.com.

Прочитать предыдущие выпуски рассылки 'Окно в Японию' (а их много!) можно на странице https://groups.google.com/forum/?hl=ru#!forum/okno_v_yaponiyu

#####

Москва. Выставка икэбана 'Новогодние фантазии'. Министерство культуры Российской Федерации, Государственный музей архитектуры имени А.В. Щусева, Московское отделение Ikebana International #256 представляют выставку икэбана 'Новогодние фантазии'. Выставка проходит при поддержке Посольства Японии в России по адресу ул. Воздвиженка, 5/25 с 26 декабря 2018 года по 06 января 2019 года.
В дни выставки Московское отделение Ikebana International #256 познакомит посетителей с различными видами искусств и ремесел Японии на мастер-классах и открытых уроках.
03 ЯНВАРЯ ЧЕТВЕРГ 13.00 – 15.30. Мастер-класс по плетению шнуров Кумихимо (вид японского ремесла), количество участников - до 10, Мастер: Котельникова Людмила
03 ЯНВАРЯ ЧЕТВЕРГ 16.00 –18.00. Мастер-класс по икэбана школы Согэцу "Новогодние композиции", количество участников - до 10. Мастер: Юдина Ольга
04 ЯНВАРЯ ПЯТНИЦА 13.00 – 15.00. Открытый урок икэбана школы "Икэнобо", количество зрителей - не ограничено. Мастер: Профессор школы Икэнобо Бавыкина Наталья.
04 ЯНВАРЯ ПЯТНИЦА 16.00 – 19.00. Мастер-класс по оригами, количество участников - не ограничено. Мастер: Чащихина Зоя Михайловна
05 ЯНВАРЯ СУББОТА 13.00 – 15.00. Мастер-класс в технике "осибана", количество участников - до 15. Мастер: Филимонова Ирина
Участие во всех мероприятиях в рамках выставки икэбана " Новогодние фантазии" – по входному билету в музей (300 р. - полный, 150 р. - льготный)
http://muar.ru/item/1512-new-year-eve2018, http://russiajapansociety.ru/?p=8557

Омск. Традиционные куклы из Японии гостят в Омском музее просвещения. Познакомиться с хина-нингё, кокэси и другими можно в течение новогодних каникул. На выставке есть традиционные куклы, которые были изготовлены в позапрошлом веке, а также современные, но созданные в соответствии с традициями. Эти куклы - не детские игрушки, они использовались в обрядах, хранились как талисманы, были статусными подарками. Адрес Музея просвещения: Омск, Музейная, 3. Выставка 'Куклы Японии' уже открылась и будет работать до 30 января.
http://gtrk-omsk.ru/news/275109/

Архангельск. 1 и 2 января Поморская филармония приглашает на органные медитации. В программе: Вивальди, Бах, Шуберт, Лефебюр-Вели, Форе, Сен-Санс, Видор, Боэльман, Мияги, Таривердиев, Рахманинов. Во время концерта можно покидать свои места, прогуливаться по залу, выходить в фойе и возвращаться. Концерты проходят без

антракта – с Хироко Иноуэ (орган, Япония) и Жаном Пьером Стайверсом (орган, Нидерланды).
http://dvinanews.ru/-rpwghkyk

Красноярск. 2 января - 'О-сёгацу', Литературный музей, Ленина, 66, 13:00. 150 рублей. В Литмузее уже несколько месяцев работает выставка японского искусства. Посреди всей этой восточной красоты зовут встретить и Новый год в традициях Страны восходящего солнца. Гости познакомятся с правилами праздника, узнают о самых главных новогодних божествах, рассмотрят праздничные атрибуты и смогут сделать новогоднюю открытку в японском стиле.
https://prmira.ru/guide/ne-odin-ne-doma-14-zanyatij-na-ochen-dlinnye-vyhodnye/

Сэндай. 14 января жители города Сэндай, столицы префектуры Мияги, встретятся у храма Оосаки Хатиман на проводимом уже 300 лет фестивале Донтосай. С собой они принесут новогодние украшения, японские 'неваляшки' дарума и вещи из ушедшего года. В четыре часа вечера главный священник храма произнесёт молитву, зажжёт огромный костёр – и люди бросят в огонь принесённое из дома 'прошлое' в знак здоровья и благополучия своих семей и избавления от неудач.
https://visitjapan.ru/events/dotonasai-miyagi/

Выставка японской художницы и певицы Йоко Оно пройдет в Московском музее современного искусства (ММОМА) осенью 2019 года.
https://daily.afisha.ru/news/22598-v-moskve-proydet-vystavka-yoko-ono/

Вышел очередной номер журнала Japanese studies in Russia 2018/4
http://www.ifes-ras.ru/js/2403

#####

Дорогие друзья! Коллеги! Секретариат и Центральное Правление Общества 'Россия – Япония' от всей души поздравляют руководство и членов отделений Общества 'Россия – Япония', а также руководство и членов наших партнерских Организаций, развивающих российско-японские связи, с Рождеством и наступающим Новым годом!
http://russiajapansociety.ru/?p=8609

Дорогие друзья! Руководители и члены Общества 'Япония – страны Евразии'! Сотрудники и читатели газеты 'Нихон то Юрасия'! С наступающим Новым годом! В 2019 году первый, новогодний выпуск этой газеты с богатой и славной историей является юбилейным – ровно 1500 номером. Это большое событие, большой праздник не только для Общества 'Япония – страны Евразии', но и для нас – членов общества 'Россия – Япония'.
http://russiajapansociety.ru/?p=8606

Представляем очередной номер газеты Общества японо-российских связей (на японском языке) [PDF].
http://russiajapansociety.ru/?p=8604

#####

Перевела для вас самый грустный новогодний текст великого поэта Бусона — о собственном ничтожестве, об отвратительной предновогодней суете и стихах Басё, очищающих душу получше буддийских трактатов.
https://haikudaily.livejournal.com/8312.html

В этот день в 1927 году в Токио начал действовать первый в Азии метрополитен.

https://www.ukrinform.ru/rubric-culture/2609416-kalendar-na-vsu-golovu-30-dekabra.html

В 1920 году краковский критик, писатель и коллекционер Феликс 'Манггха' Ясенский (польск. Feliks 'Manggha' Jasienski, 1861-1929) преподнес Национальному музею в Кракове свою коллекцию - около 6500 предметов японского искусства. Даритель поставил только одно условие: коллекция должна выставляться перед посетителями музея как единое целое. Ясенский стал и почётным хранителем коллекции. Несмотря на эту договоренность, поляки коллекцию увидели не скоро: после смерти Ясенского, последовавшей в 1929 году, художественные сокровища остались лежать запакованными в ящиках и в таком состоянии дождались Второй мировой войны. Только немецкие оккупационные власти, которые реквизировали коллекцию, выставили её в залах так называемых Суконных рядов в Кракове. Там увидел коллекцию девятнадцатилетний Анджей Вайда. Увидел – и на всю жизнь был очарован японским искусством.
http://ru-jp.org/buzynina_01.htm

Киноотчет из генерал-губернаторства 1944 № 5. Польша. Открытие выставки японского изобразительного искусства в Краковском замке в присутствии генерального губернатора Франка и Японского посла Закума. Выступление президента японо-немецкого общества дружбы Онебуша и японского представителя. Посетители осматривают экспонаты выставки.
https://www.net-film.ru/film-63002

- Я понимаю содержание Вашего послания в том смысле, что Вы отказываетесь удовлетворить просьбу Советского Союза о включении северной половины о. Хоккайдо в район сдачи японских вооруженных сил советским войскам. Должен сказать, что я и мои коллеги не ожидали от Вас такого ответа, - раздражённо ответил Сталин Трумэну.
http://russian7.ru/post/zachem-amerikancy-predlagali-stalinu/

Хор 'Поющие голоса Японии', Москва, 1957. 日本代表団による『原爆を許すまじ』1957 年、モスクワ。
https://youtu.be/ZRfErXIc-mI

From Hong Kong to Japan in 1960s.
https://youtu.be/RPikG8K6II8

Курилы по следам Ельцина и Козырева: вовремя найденные 'материалы'.
https://regnum.ru/news/2541804.html

Японские болельщики попали в заголовки мировых газет в июле 2018 года. Они остались, чтобы прибрать на стадионе после матча чемпионата мира. Фанаты были убиты горем из-за проигрыша своей команды, однако не стали выплескивать агрессию. Вместо этого они все вместе собирали мусор. Японские болельщики делают это не в первый раз: они уже показывали миру, как важно сохранять свою территорию в чистоте. И это не единственная вещь, которую нам стоит у них перенять.
http://www.mixnews.lv/mixer/20821_principy-zhizni-yaponcev-kotorye-pomogayut-im-byt-v-garmonii-s-soboj-i-mirom

#####

Как там наши Курилы? Зачем Абэ едет в Москву.
https://www.gazeta.ru/army/2018/12/30/12114625.shtml?utm_source=push

Россия, Япония и проблема Курил. Россияне оценивают наши отношения с Японией.
https://fom.ru/Mir/14152

В настоящее время обе страны ведут действительно трудные переговоры по так называемым ‘северным территориям’. Абэ рассчитывает уже в ближайшее время достичь каких-то предварительных договоренностей с российским президентом по этому вопросу. Однако межгосударственная проблема территориального урегулирования настолько сложна, что вряд ли стоит ожидать быстрого прорыва в дебатах. И вот почему.
http://bigasia.ru/content/pub/review/severnye-territorii-interesy-tretikh-stran/

Демонстративное потакание японским чаяниям в угоду преходящим конъюнктурным интересам оборачивается неуважением коренных ценностей и интересов населения России, является дестабилизирующим фактором, ведет к отрыву власти от народа и росту недоверия к ней.
http://www.sovross.ru/articles/1787/42392

Впечатления г-на Мунэо Судзуки о его визите в г. Якутск в ноябре 2018 года. Вашему вниманию пост председателя ЯРО Общества ‘Россия-Япония’ Николая Барамыгина.
http://dnevniki.ykt.ru/NikBara/1123282

В прошлом году мы уже задавались вопросом, является ли философией кайдзэн, в этот раз мы получили исчерпывающий ответ от Сонода-сэнсэй. Оказывается, кайдзэн – это трехэтажное здание, в котором первый этаж – практика, тот этаж, когда мы прыгаем на граблях, и, по словам сэнсэя, это очень полезное занятие: чем больнее нас неизбежно ударяет, тем быстрее мы приходим на второй этаж – здесь нас ждут другие инструменты кроме грабель – семь старых и новых инструментов кайдзэн. Освоив их, мы можем подняться на третий этаж – там кайдзэн превращается в образ мышления и философию жизни, когда кайдзэн становится привычкой.
http://www.jp-club.ru/tot-kto-peredvigaet-gory/

На территории рядом с южно-сахалинской галереей можно было бы установить коч периода плавания Ивана Москвитина, айнские лодки и японские суда, которые ходили через пролив. Когда Овченков был в Японии, в Аомори, директор музея лодок и мореплавания выразил готовность поддержать его инициативу и помочь с изготовлением новодела. Но на Сахалине, жалуется художник, ‘какой-то ломехузный подход’: никто ничего и слышать не хочет.
https://sakhalin.info/news/163411

29 ноября 2018 года в Московском доме национальностей в рамках Года России в Японии прошёл круглый стол ‘Значение малой Родины в русском и японском национальном сознании’.
http://russiajapansociety.ru/?p=8624

Чита. ‘Мы в ‘Дипломате’ стараемся одинаково развивать и популяризировать изучение и европейских, и азиатских языков, поэтому не так давно у нас появился ‘Центр восточных языков’. Для этого у нас есть всё необходимое, в том числе квалифицированные кадры: преподаватель японского 2 года жил в Японии, педагог по корейскому недавно вернулся со стажировки в Сеуле, а учителя китайского имеют опыт учёбы в КНР и сертификаты экзамена HSK, подтверждающие их знания’
https://www.chita.ru/light/124201/

На телеканале ‘МИР’ стартовал новый проект ‘Японский городовой’. Он выходит с понедельника по четверг в 12:25 по московскому времени. Журналисты рассказывают о самом интересном, увиденном в Стране восходящего солнца: телезрители узнают секреты выращивания знаменитых хоккайдских дынь, также среди тем проекта – решение мусорной проблемы по-японски. Один из выпусков ‘Японского городового’ посвящен

жемчужному промыслу. Чем Страна восходящего солнца удивляет больше всего, рассказал режиссер проекта Дмитрий Ходаковский.
https://mir24.tv/news/16341159/ot-musora-do-fugu-rezhisser-dmitrii-hodakovskii-rasskazal-kak-snimali-peredachu-yaponskii-gorodovoi

#####

Вступило в действие Транс-Тихоокеанское партнерство (TPP) - соглашение о свободной торговле, в котором участвуют 11 стран, включая Японию.
https://www3.nhk.or.jp/nhkworld/ru/news/127121/

Планируется, что впервые за несколько лет Япония примет участие в торжествах по случаю 70-летия образования военно-морских сил КНР. Юбилейная дата будет с размахом отмечаться 23 апреля 2019 года в районе военно-морской базы Циндао на северо-востоке КНР.
http://bigasia.ru/content/news/politics/korabli-vms-yaponii-vzyali-kurs-na-kitay/?utm_source=yxnews&utm_medium=desktop

Тереса Мария Реклевская, 'Матерь Божия Пренепорочная в японском кимоно на фоне горы Фудзи'.
https://culture.pl/ru/article/steklyannye-kartiny-polskie-vitrazhisty

Япония поддерживает создание KazAID.
https://24.kz/ru/news/economyc/item/287006-yaponiya-podderzhivaet-sozdanie-kazaid

В Японии создали уникальное украинское кимоно. 23 декабря в Токио впервые представили японское кимоно с украинскими мотивами. В нем жена посла Украины Мария Харченко посетила мероприятие в императорском дворце по случаю Дня рождения императора Японии.
https://kp.ua/photo/life/416604-v-yaponyy-sozdaly-unykalnoe-ukraynskoe-kymono

Япония остро нуждается в трудовых мигрантах из Монголии.
http://asiarussia.ru/news/21187/

Власти Ханоя провели семинар для агентств, оказывающих поддержку перспективным студентам в Японии.
https://dknews.kz/investicii/vlasti-hanoa-proveli-seminar-dla-agentstv-okazyvausih-podderzku-perspektivnym-studentam

#####

Новый год — важнейший праздник в календарной обрядности японцев. С ним связано множество игр, ритуалов и церемоний. На новогодние праздники в Японии приходится наибольшее число отпусков. Обычно праздничные дни растягиваются с 29 декабря по 3 января, и практически все государственные и коммерческие учреждения страны не работают. О приходе Нового года возвещают 108 ударов колоколов. Согласно буддийским верованиям, человека обременяют 108 пагубных забот, а каждый удар колокола прогоняет одну из этих забот. Под звук колоколов начинается первое в новом году посещение храмов — хацумодэ (яп. 初詣). На хацумодэ японцы идут как в синтоистские, так и в буддийские храмы. Помимо хацумодэ, существуют и другие события, 'первые в новом году', например хацухинодэ (яп. 初日の出) — первый рассвет, сигото-хадзимэ (яп. 仕事始め) — первая работа, хацугама (яп. 初釜) — первая чайная церемония, и так далее.
https://ru.wikipedia.org/wiki/%D0%9D%D0%BE%D0%B2%D1%8B%D0%B9_%D0%B3%D0%BE%D0%B4_%D0%B2_%D0%AF%D0%BF%D0%BE%D0%BD%D0%B8%D0%B8

Если вы когда-нибудь смотрели японские фильмы или покупали что-то в японском магазине, то могли заметить, что японцы серьезно относятся к упаковке. Японский стиль заворачивания подарков и вовсе настоящее искусство. Такая упаковка может произвести впечатление на получателя не меньше, чем сам подарок. Вместе с японским брендом косметики Kanebo показываем три способа завернуть подарок по-новому.
https://meduza.io/feature/2018/12/25/kak-upakovat-podarki-po-yaponski-3-sposoba

85 歳のお誕生日を迎えられた天皇陛下
https://youtu.be/TeykhdH3Wkw

Японский император Акихито произнес последнее обращение по случаю своего дня рождения перед отречением от престола, которое состоится в апреле. Поздравить императора, которому исполнилось 85 лет, пришло рекордное число людей.
https://www.bbc.com/russian/news-46668425

Направляющиеся в свои родные места или в курортные районы по случаю новогодних праздников отдыхающие продолжают заполнять аэропорты и железнодорожные вокзалы по всей Японии. На автотрассах страны образовались крупные автозаторы.
https://www3.nhk.or.jp/nhkworld/ru/news/127224/

Как Япония пытается компенсировать сокращение населения мигрантами и роботами.
https://www.gazeta.ru/business/2018/12/14/12095677.shtml

Бывшим руководителям компании TEPCO грозит пять лет тюрьмы из-за аварии на АЭС ‘Фукусима-1’.
https://www.nippon.com/ru/behind/yjj2018122601435/

Одинокая жизнь в Токио.
https://www.nippon.com/ru/features/h00355/

Эти магазины в Японии вроде ларьков - пробегая мимо, в них можно купить все, что может понадобиться для жизни в городе. Кроме того, там можно заплатить налоги, отправить почту, оплатить билеты на самолет, купить эротический журнал, консервы для кошки или бутылку бордо. Сейчас в Японии три крупнейших компании - 7/11, Lawson, Family Mart, они решительно выдавили с рынка более мелкие сети, которые полностью исчезли за те 12 лет, что я тут живу. Мне кажется, 7/11 в городах больше всего, особенно удачно, когда они располагаются неподалеку от гостиницы.
https://melon-panda.livejournal.com/751678.html

Среди японских префектур Акита заняла второе место по количеству поисковых запросов в Интернет. Такую популярность ей принесла собака одноимённой породы, подаренная фигуристке Алине Загитовой.
https://www.nippon.com/ru/features/h00345/

В Японии побит рекорд по казням за год: жизни лишились 15 человек.
https://news.liga.net/world/news/v-yaponii-pobit-rekord-po-kaznyam-za-god-jizni-lishilis-15-chelovek

Опубликован рейтинг самый популярной сегодня в Японии манги. Первое место занял сериал Тики Умино ‘Март приходит, подобно льву’ (March Comes in Like a Lion). Об этом 26 декабря сообщил портал Anime News Network.
https://regnum.ru/news/2545574.html

В японском городе Хиросаки состоялся последний в этом году аукцион по продаже яблок.
https://www3.nhk.or.jp/nhkworld/ru/news/126847/

Дать выжить сельскому хозяйству Японии: состояние дел и задачи, связанные с использованием труда иностранцев.
https://www.nippon.com/ru/in-depth/a06003/

Трое космических инженеров решили объединить усилия с японским мастером ковки традиционных мечей из стали тамахаганэ, решив, что бур из такой стали сможет продырявить поверхность любого астероида.
https://www.bbc.com/russian/vert-fut-46288654

#####

Концерт японской группы Tokyo Gakuso прошел в Москве, в Молодежном театре. Коллектив выступает в классическом жанре гагаку, внесенном в список шедевров устного и нематериального культурного наследия ЮНЕСКО. (видео)
https://tvkultura.ru/article/show/article_id/320506/

Японская 89-летняя художница Яёи Кусама (Yayoi Kusama) — живая легенда, известная своими причудливыми инсталляциями. Новая интерактивная инсталляция Flower Obsesion ('Цветочная одержимость') была представлена на Триеннале Национальной Галереи Виктории в Мельбурне.
https://artchive.ru/news/3775~Samaja_deshevaja_kartina_v_mire_tsvety_Jaei_Kusamy_shok_v_muzee_i_novaja_rol_derevni_poddelok

Кинокомпания 'Пионер' 27 декабря выпустила в повторный прокат отреставрированную копию шедевра японской анимации — 'Унесенных призраком' Хаяо Миядзаки, причем в новом переводе. Также на большом экране покажут 16 других фильмов студии 'Гибли', которую возглавляет режиссер. Кинокритик 'Медузы' Антон Долин объясняет, почему обязательно нужно посмотреть (или пересмотреть) картины Миядзаки.
https://meduza.io/slides/unesennye-prizrakami-i-esche-16-multfilmov-miyadzaki-pokazhut-v-kinoteatrah-anton-dolin-ob-yasnyaet-pochemu-ih-nuzhno-pere-smotret

Аниме-культура Японии: что это?
https://www.nur.kz/1769990-cto-takoe-anime-kultura.html

Лучшие аниме-сериалы 2018 года.
https://www.nur.kz/1770210-lucsie-anime-serialy-2018-goda.html

В издательстве 'Эксмо' выходит культовый роман Содзи Симады 'Токийский Зодиак'. В Стране восходящего солнца популярного прозаика называют не иначе, как 'Бог Загадки'.
http://antennadaily.ru/2018/12/28/tokijskij-zodiak/

#####

Окусиобара-онсэн в Тотиги: целебные источники неподалёку от Токио.
https://www.nippon.com/ru/views/gu005008/

兼六園 kenrokuen.
https://youtu.be/MD-44Xuup3M

Фотограф / 記念写真/Photographer.
https://youtu.be/VorQpnrbC-M

Он пережил полсотни поколений. Нет, это не миф: отель был действительно построен в 705 году. Более великовозрастной гостиницы в мире не обнаружено, так что в 2011 году ее официально занесли в Книгу рекордов Гиннесса как старейший в мире отель, а также одно из самых древних предприятий, которое работает до сих пор.
http://www.topnews.ru/photo_id_13047.html

Are You Worthy? [Meiji Jingu Shrine] - #Tokyo [Japan].
https://youtu.be/nVWvJz5fxzc

Страна продолжает бить статистические рекорды по въезду туристов. Планка в 30 миллионов зарубежных гостей в 2018 успешно преодолена уже 18 декабря! Об этом объявил глава Министерства земли, инфраструктуры, транспорта и туризма Японии Кейити Исии.
https://visitjapan.ru/news/30-million/

'Поделись светом' – так названа концепция эстафеты олимпийского огня параолимпийцев. Каждая префектура выберт свой 'местный способ' зажжения факелов, например, во время летних региональных фестивалей.
https://visitjapan.ru/news/paralympic-torch-2020/

道後温泉本館ライブカメラ　正面カメラ.
https://youtu.be/fWik2VhkVX4

#####

Японские женщины играют лидирующую роль в семье.
https://www.nippon.com/ru/features/h00339/

No.23 Стиль и мода в Японии.
https://web-japan.org/niponica/pdf/niponica23/no23_ru.pdf

Как одеваются мужчины в Японии.
https://melon-panda.livejournal.com/752189.html

В средневековой Японии быть красивым означало, помимо прочего, уметь писать стихи. Сегодня японские стандарты красоты на порядок человечнее - достаточно регулярно ходить в онсэн.
https://ru.hellomagazine.com/stil-zhizni/puteshestviya/29223-onsen-kayseki-i-sinrin-yoka-gid-po-velnes-protceduram-yaponii.html

Японский трудовой этикет строго соблюдается всеми работниками, а вот уважение к такому поведению прививается детям еще с малых лет. Не секрет, что в этой стране существует особенная ответственность и взаимосвязь между сотрудниками и работодателями. Достигнуть такой гармонии удалось благодаря родителям, заложившим в сознание своих чад такие нормы поведения.
http://www.1rre.ru/220190-yaponskaya-sistema-vospitaniya-s-detstva-gotovit-prilezhnyx-rabotnikov.html

Японка на Голос Дети 4.
https://youtu.be/5479bihnPUo

#####

Покупатели заполнили знаменитый в Киото продуктовый рынок ‘Нисики’ для покупок на новогодний стол.
https://www3.nhk.or.jp/nhkworld/ru/news/127226/

[Видео] Декоративные роллы: вкусно и красиво.
https://www.nippon.com/ru/views/vi005001/

Chef Saito's Hari-Hari Hot Pot [Japanese Cooking] - Dining with the Chef.
https://youtu.be/IFLjTrCt8bo

Ресторан суси в популярном токийском районе Гиндза хотя бы раз в неделю сталкивается с неявкой посетителей, заранее забронировавших места. Это не только негативно отражается на прибыли, но и приводит к ненужной трате еды: заготовленные свежие морепродукты портятся
https://www3.nhk.or.jp/nhkworld/ru/radio/plugin/201812140600/

Suntory HIBIKI Harmony Bar with HIBIKI Glass.
https://youtu.be/wa25rerdPn4

Селедка по-японски. Это польское изобретение не имеет ничего общего с суши или другими традиционными блюдами Страны восходящего солнца, кроме, разве что, использования рыбы — этого столпа японской кухни. Селедка по-японски — закуска, которая была очень популярна во времена Народной Польши и едва ли существует где-либо еще в мире.
https://culture.pl/ru/article/obmanchivaya-geografiya-polskoy-kuhni

#####

Другой мир: жизнь в Японии.
http://interesno.cc/article/17525/drugojj-mir-zhizn-v-japonii

年末のご挨拶
https://youtu.be/nm8bRWRvu4A

井上陽水 メドレー 井上陽水のベストソング The Best Songs of Yōsui Inoue.
https://youtu.be/7Azj4aWw7lU

Даже если вы никогда не были в Японии, вам будут интересны блоги о жизни на краю Земли, в стране, над которой восходит солнце.
https://www.livejournal.com/media/5425737.html

Карп из пруда в Японии смотрит на людей, как сама любовь. У рыбы сердца вместо глаз, и ваше она тоже украдёт.
https://medialeaks.ru/2912xsh-karp-lyubvi/

Искусство стрижки мечами и кинжалами.
https://youtu.be/TUwUEd06x18

#####

‘Окно в Японию’ - еженедельная рассылка. Очередной номер мы планируем выпустить 06 января 2019 года. Чтобы подписаться / отписаться, пришлите письмо со словом ‘подписка’ / ‘отписка’ на адрес электронной почты russiajapan@gmail.com.

Прочитать все выпуски рассылки за последние годы можно на странице https://groups.google.com/forum/?hl=ru#!forum/okno_v_yaponiyu.
Не получили очередной номер рассылки - заходите на эту страницу! Наш сайт - http://ru-jp.org. За содержание и манеру изложения материалов всю ответственность несут авторы.

Подшивка рассылки ‘Окно в Японию’ за

2017 год: http://ru-jp.org/okno_v_yaponiyu_2017.pdf
2016 год: http://ru-jp.org/okno_v_yaponiyu_2016.pdf
2015 год: http://ru-jp.org/okno_v_yaponiyu_2015.pdf
2014 год: http://ru-jp.org/okno_v_yaponiyu_2014.pdf
2013 год: http://ru-jp.org/okno_v_yaponiyu_2013.pdf
2012 год: http://ru-jp.org/okno_v_yaponiyu_2012.pdf
2011 год: http://ru-jp.org/okno_v_yaponiyu_2011.pdf
2010 год: http://ru-jp.org/okno_v_yaponiyu_2010.pdf
2009 год: http://ru-jp.org/okno_v_yaponiyu_2009.pdf

#####